

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشہ کی نووسہ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ... وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ... وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ (سورة آل عمران : ۱۰۲) .
 ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (سورة النساء : ۱) .
 ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (سورة الأحزاب : ۷۰ — ۷۱) .
 أَمَّا بَعْدُ : فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ .

خوای پەرودرگار فہرمویہ تی : ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴾ (سورة الملك : ۱ — ۲) .

واتہ : بہ پیژ و بہ فر و موبارہ کہ نہو خوایہی کہ ہہموو داراییہکان بہ دەستی نہوہ و دەسہ لاتیسی ہہیہ بہ سہر ہہموو شتیکیدا نہو خوایہی کہ مردن وژیانی دروست کردوہ و خولقاندوونی بو نہوہی تاقیتان بکاتوہ کہ کامہتان زیاتر چاکہ کارترن و ہہر نہویشہ بہ توانا و لیبووردیہ بہ رامبہر بہ تاوانی بہندہ کانی .

وہ فہرمویہ تی : ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبَلُّوْكُمْ بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ (سورة الأنبياء : ۳۵) ، واتہ : ہہموو نہ فسیک دەبیٹ ہہر مردن بجیژیٹ نیہش تاقیتان دەکہینہوہ بہ خراپہ و چاکہش و گہرانہوہشتان ہہر بو لای خومانہ .

وہ پیغہمبہری خوا ﷺ فہرمویہ تی : " مالی وللدنیا ؟ ما أنا فی الدنیا إلا کراکب استظل تحت شجرة ثم راح وتركها " (۱) ، واتہ : من چیم داوہ لہ دونیا ؟ نموونہی من لہ دونیادا وکو سواریکہ لہ

(۱) حدیث صحیح ، وهو مخرج في (تخریج فقہ السیرة للغزالی ، ص ۷۸ الطبعة الرابعة) ، وفي (الأحادیث الصحیحة ، رقم ۴۳۸) ولذلك أوردته في كتابي (صحیح الجامع الصغیر وزیادته) یسر اللہ تعالیٰ إتمامہ بمنہ وفضله .

گوزەر و سەفەرەکهیدا خۆی دایبێتە سەبەری داریک ، و پاشان بروت ، و بە جۆی بەیلبێت .
 پاشان کە ((پێگە و پێبان و سوننەتی پیغەمبەر ﷺ باشتەری پێگە و پێبان و سوننەت بوو لە
 بەرپیکردنی جەنازەدا ، بە پیچەوانە پێگە و پێبان و سوننەتی ئوممەتانی تر ، کە چاکەکاری
 دەگریتە خۆ بەرامبەر بە مردوووەکە ، لە مامەلە کردن لە گەلیدا بەوەی کە سوودی ئی وەرەگریت لە
 گۆرەکهیدا ، و پۆژی زیندوو بوونەوەی ، لە گەل چاکەکاری لە گەل ئەهل و کەس و کاریدا ، و
 لەگەل بەرپاکردنی ئەو پەرسەشەکانی کە زیندوان ئەنجامی دەدەن لە کاتی مامەلەکردنیان لە گەل
 مردوووەکەدا ، لە پێگە و پێبان و سوننەتی پیغەمبەریش ﷺ لە جەنازەدا بەرپاکردنی پەرسەش
 بوو بۆ خۆی پەرەردگاری بەرز و بێندی بە باشتەری شیوەی چاکەکاری لە گەل مردوووەکەدا ، و
 نامادەکردن و بەرپێخستنی بۆ لای خۆی پەرەردگار لە سەر باشتەری و چاکترین شیوەی ، لە گەل
 وەستانی خۆی و هاوئەلانی ریز لە دوا پیز بۆ دەرپێنی شوکر و ستایش بۆ خۆی پەرەردگار ،
 لە گەل داوای لیخۆش بونیش بۆ مردوووەکە ، و داوای لیخۆش بوون و بەزەیی و لیبوردن بۆ خۆیان
 بە پیکردنیان لە بەر دەستەکانی خۆی پەرەردگار تاکو بە گۆر نانی مردوووەکە ، پاشان خۆیی و
 هاوئەلانیشی لە بەر دەستەکانیدا رادەووستن ، و داوای جیگیر بوونی بۆ دەکەن کە زیاتەری
 شوینی کە مردوووەکە پێویستی بە پارانەوێان هەبێت ، پاشان هەول دەدەن جار لە دوا جار
 سەردانی گۆرەکهی بکەن ، سەلامی ئی بکەن ، بۆی بپارێنەوه ، هەرکەو چۆن لە دنیا دا زیندوان
 سەردانی هاوئەلەکانیان دەکەن .

یەكەمین شتیش لەوانە : سەردانی کاتی ئەخۆشی و بێرخستەوەی دواپۆژی ، و فەرمان
 پیکردنی بە وەسیتە کردن ، و تۆبە کردن ، فەرمان کردن بەوانە کە سەردانی دەکەن کە هەولێ
 ئەو بەدەن کە شایەتوو مان : (واتە : لا إله إلا الله) ی بێرخەنەوه ، و بێخەنە سەر زمانی ، بۆ ئەوەی
 دوا ووتە ی بێت لە دنیا دا .

پاشان ئەهی کردن ، و قەدەغەکردنی داب و نەریتی ئەو ئوممەتانە کە بپروایان بە زیندوو
 بوونەوه و هەستانەوه نیە ، لە لیدان و پووشاندنی پوومەت ، و دادپێنی جل و پۆشاک ، و تاشین و
 دارپێنی پێچ ، و بەرزکردنەوهی دەنگ بە شیوەن واویلا ، ئەوانەش بە دواياندا دیت .
 وە بێدەنگی لە کاتی مردن و گریانیک کە دەنگی پێ بەرز نەکریتەوه ، و دل تەنگی ، و ئەوانەشی
 ئەنجام دەدا ، و دەیفەرموو : " تدمع العين ، و یحزن القلب ، ولا نقول إلا ما یرضی الرب " (١) ، واتە :

(١) صححه العلامة الألبانی فی (صحیح سنن أبي داود ، برقم : ٣١٢٦) ، و (صحیح سنن ابن ماجه ، برقم : ١٥٨٩) ، و (صحیح
 الجامع الصغیر ، برقم : ٢٩٣١) ، و (سلسلۃ الأحادیث الصحیحة ، برقم : ١٧٣٤) .

چاۋەكان فرمىسك دەپرىژن ، و دلىش تەنگ دەبىت ، هېچىش نالىن پازى بوونى خۋاى پەرۋەردگارى تىدا نەبىت .

وہ ئەۋەشى کردوۋە بە سوننەت بۇ ئوممەتەكەى شوكر و ستايشى خۋاى پەرۋەردگار بکەن لە بىستنى خەبەرى مردنى يەككىيان ، لە گەل ووتنى : (إنا لله وإنا إليه راجعون) ، و پازى بوون بەۋەى كە خۋاى پەرۋەردگار بە سەرىدا هیناویەتى ، ئەۋەش پىچەۋانە بوونەۋە نىە لە گەل فرمىسكى چاۋەكان ، و دل تەنگى ، بۇیە دەبىنن پىغەمبەرى خۋا ﷺ پازىترىن كەسە لە بەندەكانى خۋاى پەرۋەردگار بەرامبەر بە قەزا و قەدەرەكانى ، گەرەترىن شوكرانەبژىرىشى بوۋە ، لە گەل ئەۋەشدا لە كاتى مردنى (إبراهيم) ى كۆپى گىراۋە ، وەكو بەزەبى و سۆزىك بەرامبەر بە كۆپى خۆى ، بەلام لە گەل دلىكى پىر لە پازى بوون لە خۋاى پەرۋەردگار ، و شوكرانە بژىرى ئەۋ ، و لەۋلاشەۋە زمانى خەرىكى زىكر و شوكرانە بژىرى بوۋە)) (۳) .

وہ لە بەر ئەۋەى زۆرىنەى خەلك لە پۆژگارى ئەمپۇدا بە تەۋاۋى دوركەوتوونەتەۋە لە سوننەتى پىغەمبەر ﷺ لە ھەموو پەرسەشەكانىاندا ، لەۋانەش لە (ئەحكامەكانى جەنازە) دا ، ئەۋەش بە ھۆى دوركەوتنەۋەيان لە خۆبندن ، و فېر بوونى زانستە شەرعییەكان ، بە تايبەت زانسى فەرموۋدە و سوننەتەكانى ، و ھەلپەكردنىان بۇ زانستە دونیايەكان ، ھەۋلدان و كارکردن بۇ بەدەست هینانى پارە و پول و سامانى دونیا ، بۇیە چەند بەپىزىك بە بۇنەى كۆچى يەككە لە خزم و خىشەكانى لە پۆژى ھەينى لە بەروارى (۱۱ رەبىعی دوۋەمى سائى ۱۳۷۳ھ) داۋاى ئى كردم كە نووسراۋىكى كورت بنووسمەۋە سەبارەت بە (ئاداب و سوننەتەكانى جەنازە لە ئىسلامدا) بۇ ئەۋەى ئەۋەى يان جگە لەۋ ھەستىت بە چاپکردن و دابەشکردنى بە سەر ئامادەبوۋان لە تەعزىيەكەيدا ، و لە پۆژانى ديارىكراۋياندا كە راھاتوون لە سەرى ، ئەۋە پۆژانە بە ھەل بزانىت بۇ ناساندنىان بە سوننەتەكانى پىغەمبەرەكەيان ﷺ بۇ ئەۋەى لە ژيانىاندا پىادەى بکەن ، شوئىنى پىگەكەى بکەون ، و ببىتە پروناكارى ژيانىان .

(۳) من كلام ابن القيم — رحمه الله — في (الفصل الأول من الجنائز / زاد المعاد : ۱ / ۱۹۷) وتمامه : ((ولما ضاق هذا المشهد ، والجمع بين الامرین علی بعض العارفين ، يوم مات ولده ، جعل يضحك ! فقليل له ، أتضحك في هذه الحالة؟! فقال : ان الله تعالى قضى بقضاء ، فأحببت أن أرضى بقضائه . فأشكل هذا على جماعة من أهل العلم ، فقالوا كيف يبكي رسول الله ﷺ يوم مات ابنه إبراهيم ، وهو أرضى الحلق عن الله ، ويبلغ الرضى بهذا العارف إلى أن يضحك ! فسمعت شيخ الاسلام ابن تيمية يقول : هدي نبينا ﷺ كان أكمل من هدي هذا العارف ، أعطى العبودية حقها ، فاتسع قلبه للرضى عن الله ورحمة الولد والرقعة عليه ، فحمد الله ورضي عنه في قضائه ، وبكى رحمة ورافة ، فحملته الرافة على البكاء ، و عبوديته الله ، ومحبتة الله الرضى والحمد . وهذا العارف ضاق قلبه عن اجتماع الامرین ولم يتسع باطنه لشهودهما ، والقيام بهما ، فشغلته عبودية الرضى عن عبودية الرحمة والرافة)) .

مىنىش سەرھەراى ئەوھى كە دەستەم دابوو بە چەند نووسىنىكى تەرھە ، بەلام موژدەى خىرشم بە ئەو دابوو ، چونكە ئەو كارە ھارىكارى تىدا بوو لە زىندووكردەنەوھى سوننەت ، و مراندن و ئەھىشتنى بىدعە ، بۆيە بۆ بەجىھىنانى ھەزەكەى ، و ھەك پاداشتىك بۆ داواكارىيەكەى دەست پىشخەرىم كرد لەو كارەدا .

لەو كاتەى كە زۆر نزيك بوو دەست بەكەم بە نووسىنەكەم ، بۆم پرون بووھەو كارەكە زۆر لەوھە دوورترە كە لە ماوھىيەكى خىراى ئەوتۇدا بەدىيھىنرەت ، لەوھەش فراوانترە كە نامىلكەيەكى بچوكدا كۆبكرىتەوھە ، و دابەش بكرىت بە سەر خەلكانىكدا لەو جۆرە بۆنانەدا ، ئەوھەش لەبەر ئەوھى كە ئادا بەكانى جەنازە و ئەحكامەكانى زۆر زۆر ، بەشىكى گەرھەشى لەو جۆرەيە كە زانايان وتە و بۆچوونى جىوازيان ھەيە تىايدا ، بۆيە دەبينىن ھەندىكىان شتىلىك بە ھەرام و قەدەغەكراو دادەنەين ، كەچى ھەندىكى تريان بە ھەلال و رىپىدراوى دەزانن ، يان ھەندىكىان ھەندىك شتىيان لە لا واجب و پىويستە كەچى ئەوانى تر بە رەواى نازانن ، و ھەندىكىان بە سوننەتى دەزانن ، بەلام ئەوانى تر بە بىدعە و داھىنراوى دەزانن ، و ھەم شىوھىيە ... ھتە ، ھەرھەكو چۆن لە زۆر لە باس و بابەتەكانى تردا بەرچا و دەكەوئەت ، لە زۆر بەيە بابەتەكانى شەرىعەتدا ، ئەوھەش دەرىپىنى ئەو راستىيەيە كە خواى پەرھەردگار سەبارەت بەوھە فەرموويەتى : ﴿ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ﴾ (سورة ھود : ۱۱۸ — ۱۱۹) .

لە بەر ئەوھە واى پىويست دەكرد پىش ھەموو شتىك بابەت و باسەكانى جەنازە كۆبكرىتەوھە ، و پاشان لىكدانەوھى بە لىكدانەوھىيەكى ورد ، و بە دواگەرەنى ئەو بەلگانەى كە زانايان وتەى جىوازيان ھەيە سەبارەتريان ، پاشان رەخنەكارى كردنريان لە پروانگەى ھەر دوو زانستى (أصول الحدیث) ، و (أصول الفقه) ، و ديارىكردنى بۆچوونى رەوا تىاياندا ، بى ھىچ لایەنگرىيەكە بۆ مەزھەب و بۆچونىكى ديارى كراو ، يان كەوتنە ژىر گارىگەرى داب و نەرىتىك كە دەستى گرتبىت بە سەر خەلك دا ، بە شىوھىيەك ھەرھەكو بلىت فەرمايشىكى ئايىنىيە دەبىت پەپرەو بكرىت !

و ھەوانەش كە شاراوھ نىيە لە لای ئەو زانايانەى كە ھەستاون بە كارى نووسىن ، جى بەجى كردنن و بەجىھىنانى كردارىكى ئاوا بەم شىوھىيە ، پىويست دەكات ھەول و تىكوۆشانىكى بەردەوامى دەوئەت ، و توانايەكى زۆرى دەوئەت ، لە گەل ئارامگرىيەكى زۆر باش و كاتىكى درىژە خايەنىشى دەوئەت ، دواى جى بەجى كردنى ئەم داواكارىانە ئىنجا دەتوانرەت پەرتوكى داواكراو بنووسرەتەوھە ، بەو شىوھىيەى كە دلى پى خوۆش بكرىت ، و سنگى پى ئارام بىت ، سودىكى گەرھەش بەخشىت .

بۆيە كورتەى ئەم باسەم كرد بۆ ئەو براىيەى كە پىشتر ناومبرد ، ئەوھەش ھەكو داواى لى بووردنىك لى ، ئەوئەش خواى پەرھەردگار پاداشتى بەخىرى بداتەوھە ، ئەوھى لى ھەرگرتەم ، بەلام

داوای ٲهوهی ٲی کردم که واز لهو کاره نههینم ، و زور هانی دام له سهر ٲهو کاره ، و هیواشی و بوو که زور به سوود دهیٲت .

منیش ئیستخاری خوای پهوره دگارم کرد ، که و تمه سهر لیکوٲینهوهی ٲهو بابه ته ، و پیاجوونه نزیکهی سی مانگی ره بهق ، به شهو و پوژ کارم ٲی ده کرد ، جگه لهو کاتانه نهیٲت که خریکی کارکردن بووم له میهنه و کاره کهم دا ، یان له کاتی خه و تنمدا که مروٲه ناتوانی دست بهرداری بیٲت بو ئیسراحتی له شم که پیویستی بییه ، تاکو توانیم ٲم کتیبه بنوسمه وه که له بهر دهستی خوینهری به پیزدایه .

ٲهو کارهش داخوازی کاتیکی زیاتری ده کرد که بوٲی ته رخان کرا بوو ، ٲه گهر ٲهوه نه بایه که به شیکی گهره ی بابه ته کان ، و فهرمووده کانیان پیشت ته حقیق کرا بوون له هندی که له نووسراوه کانمدا ، بوٲه ده بینیت له زور شویند ناماژهیان پی ده کهم .

وه ههولی ٲهوه شم داوه که به دوا ی هه موو ٲهوانه دا برؤم که په یوه ستن به بابه ته که وه له باسه کانیدا که به لگه یان له سهره له قورئانی پیروز و سوننه ته وه ، وه پشتیشم هه لکردووه له هه موو ٲهو بابه تانه ی که پشت و په نایان ته نها بوچوونه ، چونکه بابه ته که په رستشه و هیچ ریگه یه کی تییدا نیه بو بوچوونی په تی و پیوانه ی بابه ته کان له سهر یه کتر که دوره له به لگه ، له باسی جه نازه دا ، له هه موو په رتوکه کانی فیقه و شه ریعه تدا ، وهک وه سیٲت ، و نیشانه کانی ناخر خیری تییدا ، جگه له وانه ی که پیواندنیک ی روون و ئاشکرای ده ویٲت .

وه له سهره تایدا هندی که بهش و بابه تم هیناوه ته وه و باس کردووه ، که وه کو عاده ت له باسی جه نازه دا باس نا کرین به گشتی له کتیبه فیقه یه کاندا ، وه باسی وه سیٲت کردن ، و نیشانه کانی ناخر خیری ، هاوشیوه کانی ، وه هندیکیان هر باس نا کریت تییدا ، وه کو به شی (٥ ، ٨ ، و ٩) ، و باسی (٣٠) ، و برگه ی (ج) ، و (د) له باسی (٧٤) دا ، و باسی (٩٨ ، و ٩٩ ، و ١٠٥) ، و ١٠٧ ، و ١١٣ ، و ١٢٥) ، و برگه ی (٧) له باسی (١٢٨) دا ، له گه ل گرنگی تووش بوونی موسلمانان بهو شتانه ، که به موته واتری پیمان گه شتووه ، برگه ی (١٠) تیایدا ، شیوازی داپشتنه که شیم له له واقعه وه وه رگرتووه ، که بهم شیوه یه ده ستم پی کردووه :

١- به (ٲهو شتانه ی که له سهر نه خویش پیویستن) ، له رازی بوونی به قه زواقه دهری خوای په روه دگار و ، ئارامگرتن له سهری ، و وازهینان له ئاواته خوازی مردن ، و جی به جی کردنی مافه کان ، وه سیٲت کردن ، و شایه ت گرتن له سهری ... هتد .

٢- پاشان (ته لقین کردن له سهره مهرگا) ، و ٲهوه ی که له سهر ناماده بوان پیویسته ، له ته لقین کردن و فه رمان پیکردنی به هینانی شایه تومان .

۳ - پاشان (چى ئەسەر ئامادە بوۋانە دوای مردنى) لە چاۋ نوقاندن ، و بۇ پارانەوھى ، داپۇشىنى ، و پەلەكردن لە بەرپىكردنى ، و دەستپىشى خستىن و پەلەكردن لە دانەوھى قەرزەكانى .

۴ - پاشان (چى رەوايە بۇ ئامادەبوۋان و جگە لەوان) ، لە لا بردنى ئەو شتەى كە دراوھتە سەر پرومەتى ، و ماچكردن و بۇ گريانى .

۵ - پاشان (ئەوھى كە پىويستە ئە سەر كەس و كارى مردووھكە) لە ئارامگرتن ، و پازى بوون بە قەدەرى خوا ، و ووتنى : (إنا لله وإنا إليه راجعون) ، و ازھىنانى ئافرەت لە خۇپازاندنەوھ بە مردنى مېردەكەى .

۶ - پاشان (ئەوھى كە حەرام و قەدەغەيە ئە سەر كەس و كارى مردووھكە) لە شىوھن ، و لە پرومەت دان ، و دادپرانى يەخە ، و جگە لەوانەش وەك بلاوكردنەوھى خەبەرى مردنى لە سەر مېنبەرەكانەوھ .

۷ - پاشان (ھەوال گەياندى رەوا بە مردنەكەى) .

۸ - پاشان (نېشانەكانى ئاخىر خېرى) .

۹ - پاشان (بە باشە باسكردنى خەلك بۇ مردووھكە) .

۱۰ - پاشان (شۇردنى مردوو) ، ئا بەو شىوھيە تاكو دەگاتە بەخاك سپاردن ، و سەردانى گۆرستان .
وھ كۆتايىم پى ھىناوھ بە بەشىكى تايبەت بە بېدعە و داھىنراوھكانى جەنازەوھ ، ھەموو ئەو بېدعە و تازەگەريانە دەگريتە خۇ كە بەرچاۋم كەوتوون كە دەقى ووتەى زانايانى لە سەر بووھ لە پەرتوكەكانياندا ، لە زانايانى كۆن و تازە ، لە گەل ئامازەكردن بە شوپىنى وتەكانيان لە سەرچاۋەكەيەوھ ، وھ ئەوھش كە ئامازەم پى نەداوون ، لەو جۆرە بېدعانەن كە بنەوا زانستىھكان ئەو حوكمەيان بە سەردا دەدەن ، بەلام من وتەى ئەوانم لە سەر نەديوھ ، زۆربەشيان ئەو بېدعانەن كە لەم سەردەمەى خۇماندا داھىنراون .

وھ داواكارىشم لە خواى پەروەردگار ، كە ئەم پەرتوكە بكات بە مايەى سودمەندى بۇ خويئەرانى ، و پاداشتى منىش بنووسىت ، وھ ھاوشىوھشى بۇ ئەو كەسەى كە ھۆى نووسىنى بوو ، ئەوانەش كە ھەستاۋن بە چاپكردنى ، ھەر ئەويشە بېسەر و وھلام دەرەوھى بەندەكانى .

دمشق ۲۴ محرم سنة ۱۳۸۸ هـ (۴) .

محمد ناصرالدين الألباني

(۴) وكان منتظرا صدور الكتاب في ۱۳۸۵ بعد أن سبكت الحروف وأعد للطبع ولكن توقف مطابع المكتب الإسلامي من ذي القعدة ۱۳۸۴ حتى منتصف ربيع الأول ۱۳۸۸ حال دون ذلك . والله المستعان على كل حال . الناشر .

(۱) ئەو شتانەى كە لە سەر نەخۆش پىئويستن
(ما يجب على المريض) :

۱ - پىئويستە لە سەر نەخۆش رازى بىت بە قەزای خۆى پەروردگار و ئارامگريش بىت لە سەر قەدەرى و گومانىشى چاك بىت بەرامبەر بە پەروردگارى چونكە ئەوھ بۆى باشتەر پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموو يەتى : " عجباً لأمر المؤمن إن أمره كله خير ، وليس ذاك لأحد إلا للمؤمن ، إن أصابته سراء شكر ، فكان خيراً له ، وإن أصابته ضراء صبر ، فكان خيراً له " (۵) ، واتە : سەرم سوورپماوھ لە باروکردارى پروداران ھەموو باروکردارىكى چاكەيە بۆى ئەو شتە بۆ كەسى ترنى يە جگە لە پروداران نەبىت ، ئەگەر چاكەيەكى تووش بىت شوكرانە بژىرى دەكات بە چاكە بۆى دەنوسرىت وھ ئەگەر خراپەيەكى تووش بىت ئارامى لە سەر دەگريت بە چاكە بۆى دەنوسرىت .

وھ ﷺ فەرموو يەتى : " لا يموتن أحدكم إلا وهو يحسن الظن بالله تعالى " (۶) .
واتە : ھىچ كەسىكتان نەمرن ئىللا گومانى چاكىت بە خۆى پەروردگارى .

۲ - وھ پىئويستىشە لە سەرى لە نىوان ترس (الخوف) و ھىوا (الرجاء) دا بژىت لە بەر تاوانەكانى واتە : لە سزايى خۆى پەروردگار بترسىت و لەو لاشەوھ ھىواى بە رەحم و مېھرەبانى خۆى پەروردگارى ھەبىت لە بەر فەرموودەكەى (أنس) ﷺ كە فەرموويەتى : " أن النبي ﷺ دخل على شاب وهو بالموت فقال : كيف تجددك ؟ قال : والله يارسول الله إني أرجو الله وإني أخاف ذنوبي فقال رسول الله ﷺ : لا يجتمعان في قلب عبد في مثل هذا الموطن إلا أعطاه الله ما يرجو وأمنه مما يخاف " (۷) .

واتە : جارىكيان پىغەمبەرى خوا ﷺ رۆشتە لای لاويك لە سەرھ مەرگدا بوو پىئويستى فەرموو : چۆن خۆت دەبينىت ؟ ئەويش ووتى : سويند بىت بە خۆى پەروردگار . ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ . ھىوام بە مېھرەبانى پەروردگارم ھەيە و لەو لاشەوھ ترسى تاوانەكانم ھەيە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى : ھەرگىز ئەو دوو شتە لە كاتىكى ئاوادا كو نابنەوھ لە دلى بەندەيەك لە بەندەكانى خۆى پەروردگار ئىللا ئەوھى پىئويستى كە بە ھىوايەتى و دل ئارام و متمانەشى دەكات لەو

(۵) رواهما مسلم والبيهقي وأحمد .

(۶) رواهما مسلم والبيهقي وأحمد .

(۷) أخرجه الترمذي وسنده حسن ، وابن ماجه ، وعبدالله بن أحمد في (زوائد الزهد : ۲۵/۲۴) وابن أبي الدنيا كما في (الترغيب : ۱۴۱/۴) .

شئەى كە لىي دەترسىت .

۳ - وە ھەرچەندە ئازارى نەخۇشىيەكەى زۆر بىت بۆى نىيە ئاوات و خۇزگەى مردن بكات لە بەر فەرموودەى (أم فضل) . پەزای خواى لى بىت . كە دەگىرپىتەوہ : " أن رسول الله ﷺ دخل عليهم وعباس عم رسول الله يشتكي فتمنى عباس الموت فقال له رسول الله ﷺ : يا عم ! لا تتمن الموت فانك إن كنت محسنا فإن تؤخر تزداد إحسانا إلى إحسانك خير لك وإن كنت مسيئا فإن تؤخر فتستعيب من إساءتك خير لك فلا تتمن الموت " (۸) .

واتە : جارىكيان پىغەمبەرى خوا ﷺ پۇشتە ژورەوہ بۆ لايان و (عباس) ى مامى پىغەمبەرىش ﷺ نەخۇش و بە ئازار بوو بۆيە (عباس) ئاوات و خۇزگەى مردنى كرد پىغەمبەرى خواش ﷺ پىي فەرموو : ئەى مامى بەرپىزم ئاوات و خۇزگەى مردن مەكە چۈنكە ئەگەر چاكەكار بىت ئەوا تا مردنت دوا بکہوئت چاكەى زياتر دەكەيت لە سەر چاكەكانت وە ئەگەر خراپەكار بىت ئەوا تا مردنت دوا بکہوئت زياتر پەشىمان دەبىتەوہ لە تاوانەكانت ئەوہشت بۆ باشترە بۆيە ئاوات و خۇزگەى مردن مەكە .

وہ لە فەرموودەى (انس) دا بە (مرفوع) ى ھاتووە كە فەرموويەتى ﷺ : " فإن كان لا بد فاعلا فليقل : اللهم أحيني ما كانت الحياة خيرا لي : وتوفي إذا كانت الوفاة خيرا لي " (۹) ، واتە : وە ئەگەر ھەر نەكرا و دەبىت و تەيەك بلىت ئەوا با بلىت : ئەى پەرورەدگارم بمزىنە تا ئەو كاتەى كە زيانم چاكە بۆم وە بشمىزىنە ئەگەر مردنم چاك بوو بۆم .

۴ - وە ئەگەر ھەر ماڤىكى لە سەر بوو با بىگىرپىتەوہ بۆ خاوەنەكانى ئەگەر لە توانايدا بوو با وەسىتى پى بكات چۈنكە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " من كانت عنده مظلمة لأخيه من عرضه (۱۰) أو ماله ، فليؤدها إليه ، قبل أن يأتي يوم القيامة ، لا يقبل فيه دينار ولا درهم ، إن كان له عمل صالح أخذ منه ، وأعطى صاحبه ، وإن لم يكن له عمل صالح ، أخذ من سيئات صاحبه فحملت عليه " (۱۱) .

واتە : ھەر كەسىك ستم و زۆلمى كردووە لە براىەكى لە ناموسى بىت يان لە سەرودەت و سامانى با بىداتەوہ پىي پىش ئەوہى كە پۇژى دوايى بىت ئەو پۇژەى كە درھەم و دىنارى تىدا وەرناگىرپت ئەگەر كردارى چاكەى ھەبىت بەرامبەر بەو ستم و زۆلمانەى كە كردوويەتى لىي

(۸) أخرجه الحاكم (۳۳۹/۱) وقال : (صحيح على شرط الشيخين) ووافقه الذهبي . وإنما هو على شرط البخاري فقط .

(۹) أخرجه الشيخان والبيهقي (۳۷۷/۳) وغيرهم .

(۱۰) العرض : موضع المدح والذم من الانسان سواء كان في نفسه أو من يلزمه أمره (نهاية) .

(۱۱) أخرجه البخاري والبيهقي (۳۶۹/۳) وغيرهما .

دەبريٽ و دەدريٽ بە ئەو كەسەي كە ستم و زولمى ئى كىردووھ ئەگەر نە لە خراپەي ئەو كەسەي دەخريٽە سەر .

وھ پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمويەتى : " أتدرون ما المفلس ؟ قالوا : المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع فقال : إن المفلس من أمتي يأتي يوم القيامة بصلاة وصيام وزكاة ويأتي قد شتم هذا وقذف هذا وأكل مال هذا وسفك دم هذا وضرب هذا فيعطى هذا من حسناته وهذا من حسناته . فإن فئت حسناته قبل أن يقضى ما عليه أخذ من خطاياهم فطرح عليه ثم طرح في النار " (١٢) .

واتە : ئايا دەزانن كى موفليس و بى پارەيە ؟ فەرمويان : موفليس و بى پارە لە لاي ئيمە ئەو كەسەيە كە درھەم و ناومالەي نەبيٽ ئەويش فەرمويى : موفليس لە ئوممەتى مندا ئەو كەسەيە كە لە پوژى دواييدا ديٽ نوٽ و پوژوو و زەكەتى ھەبيٽ بەلام لەو لاشەوھ قەسەي بەم كىردووھ و بوختيانى بو ئەو ھەلبەستووھ و مالى ئەمى خواردووھ و خويىنى ئەوي رشتووھ و لەوي داوھ لەو پوژەدا : لە چاكەكانى دەدريٽ بە ئەم و بە ئەو جا ئەگەر چاكەكانى تەواو بيٽ پيش ئەوھى كە لەسەريەتى ئەداي بكات لە خراپەكانيان دەھينن و دەيخەنە سەر خراپەكانى و پاشان دەخريٽە ئاگرى دوژەخەوھ .

ھەروھە پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمويەتى : " من مات وعليه دين فليس ثم دينار ولا درهم ولكنها الحسنات والسيئات " (١٣) ، واتە : ئەوھى كە دەمريٽ و قەرزىكى لە سەرھ ئەوا با بزانيٽ كە لەو پوژەدا دينار و درھەم نيە جگە لە چاكەكان و خراپەكان نەبيٽ .

وھ (جابر) ي كوپى (عبدالله) ﷺ فەرمويەتى : " لما حضر أحد دعاني أبي من الليل فقال : ما أراي إلا مقتولا في أول من يقتل من أصحابه ﷺ وإني لا أترك بعدي أعز على منك غير نفس رسول الله ﷺ وإن على دينا فاقض واستوص ياخوتك خيرا . فأصبحنا فكان أول قتيل ... " (١٤) تاكو كوٽايى فەرموودەكە .

(١٢) رواه مسلم (١٨ / ٨) .

(١٣) أخرجه الحاكم (٢٧ / ٢) والسياق له وابن ماجه وأحمد (٧٠ / ٢ - ٨٢) من طريقين عن ابن عمر ، والأول صحيح كما قال الحاكم ووافقه الذهبي ، والثاني حسن كما قال المنذري (٣ / ٣٤) ، ورواه الطبراني في الكبير بلفظ : " الدين دينار ، فمن مات وهو ينوي قضاءه فأنا وليه ، ومن مات وهو لا ينوي قضاءه ، فذاك الذي يؤخذ من حسناته ، ليس يومئذ دينار ولا درهم " وهو حديث صحيح بما قبله ، وبحديث عائشة التي في آخر المسألة (١٧) .

واتە : قەرز دوو جوړه : ھەر كەسيك بمريٽ و لە نيەتييدا ھەبيٽ قەرزەكانى بداتەوھ ئەوا من پشتيوانيم لە دوا پوژيدا ، بەلام ئەو كەسەي كە بمريٽ و لە نيەتييدا نەبيٽ كە قەرزەكانى بداتەوھ ، ئەوا ئەو كەسەيە كە چاكەكانى دەبريٽ لە پوژى دواييدا ، پوژيٽ كە ھيچ دينار و درھەميك نيە .

(١٤) أخرجه البخاري .

واتە : كە جەنگى ئوھود ھاتە پېشەوھە شەو بوو باوكم بانگى كردم و فەرمووى : وا بزائم لەو كەسانە ئەبم كە يەكەم كەس دەكوژىم لە ھاوھەلانى پېغەمبەر ﷺ منىش لە توو عەزىز ترم نىھە دواى خووم بەجئى بەيلىم جگە لە پېغەمبەرى خوا ﷺ جا كورم بزائە قەرزىكم لە سەرھە ھەولئى دانەوھى بدە و چاوت لە خوشكەكانت بىت بە چاكى دەلييت : كە پوژمان كردهوھە يەكەم كەس بوو كە كوژرا ... ھتد .

۵- وە پېويستە پەلە بكرىت لە كردنى ئەو وەسىتە لە بەر ئەو فەرموودەيەھى كە پېغەمبەرى خوا ﷺ تىيدا فەرموويەتى : " ما حق لامرئ مسلم بيت ليلتين وله شيء يريد أن يوصي فيه إلا ووصيته مكتوبة عند رأسه " (۱۵) ، واتە : پەو نىھە بوو ھىچ كەسيكى موسلمان دوو شەوى بەسەردا بىت و وەشتىكى ھەبىت بوو ئەوھى وەسىتى پىبكات ئىللا وەسىتەكەى نووسرايىت وە ژىر سەريدا بىت . (عبداللہ) ى كورى (عمر) ﷺ فەرموويەتى : ((ما مرت على ليلة منذ سمعت رسول الله ﷺ قال ذلك إلا وعندي وصيتي)) (۱۶) ، واتە : شەويكم بە سەردا نەھاتووھە لەو كاتەوھە كە ئەوھم لە پېغەمبەرى خواوھە ﷺ بىستوھە ئىللا وەسىتەكەم لە لا بووھە .

۶- وە پېويستە لە وەسىتەكەيدا وەسىت بكات بوو ئەو خزمانەھى كە ميرات گرى نىن ، واتە ميراتيان بەر ناكەويت ، ئەوھش لە بەر ووتەھى خواى بلىند و پاىھە بەرز : ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾ (البقرة : ۱۸۰) . واتە : ئەھى موسلمانان ئەگەر مردنى يەككىتان نزيك بووھە ، ئەوھش بە دەرکەوتنى نيشانە ، و بەلگەكانى ، و لە دواى خووى مال و سامانىكى بەجئى ھىشت بوو ، ئەوا با وەسىت بكات بەوھى كە بەشى باوك و دايك و كەس و كارى بدرىت ، ئەوھش واجبە و پېويستە لە سەرتان .

۷- وە پەواشە بوئى كە سئى يەكى دارايىبەكەھى بكات بە خيىر لە وەسىتەكەيدا و بوئى نىھە زياد لەوھە بكات بە خيىر بەلكو چاكترە لەوھە كەمتر بىت لە بەر فەرموودەھى (سعد) ى كورى (أبي وقاص) ﷺ كە دەفەرموويت : " كنت مع رسول الله ﷺ في حجة الوداع فمرضت مرضاً أشفيت منه على الموت ، فعادني رسول الله ﷺ فقلت : يا رسول الله إن لي مالا كثيراً ، وليس يرثني إلا ابنة لي ، أفأوصي بثلاثي مالي ؟ قال : لا . قال : قلت : بشرط مالي ؟ قال : لا . قلت : فثلاث مالي ؟ قال : الثلث ، والثلاث كثير ، إنك يا سعد ! أن تدع ورثتك أغنياء خير لك من أن تدعهم عالة يتكفون الناس (وقال بيده) ، إنك يا سعد لن تنفق نفقة تبتغي

(۱۵) متفق عليه .

(۱۶) رواه الشيخان وأصحاب السنن وغيرهم .

بما وجه الله تعالى إلا أجرت عليها ، حتى اللقمة تجعلها في في امرأتك . (قال : فكان بعد الثلث جائزا) " (۱۷) .

واته : له گہل پیغہمبہری خوادا بووم ﷺ له حہجی مالئاوااییدا ، تووشی نہخوشیہک بووم نزیک بوو بمرم ، پیغہمبہری خواش ﷺ نہو کاتہ سہردانی کردم ، و پیم وت نہی پیغہمبہری خوا ﷺ من مالیکی زورم ہہیہ ، و جگہ له کچیکیش کہسی تر میرات گرم نیہ ، نایا دوو له سئی مآلہکہم بکہم له رئی خوی پەروردگار ؟ فہرمووی : نہخیر ، دلئیت ، ووتم : نہی نیوہی بکہم ؟ دیسان فہرمووی : نہخیر ، دلئیت ووتم : نہی سئی یہکیکی ؟ فہرمووی : بہلی سئی یہکیکی ، بہلام سئی یہکیش ہہر زورہ ، تو نہی (سعد) ! نہگہر میرات کرانت بہ دولہمہندی له دواى خوت بہجی بہیلیت ، باشترہ بؤت له دواى خوت بہ ہہژاری بہجیان بہیلیت ، دست له خہلک پان بکہنہوہ ، و (دہستیشی پان دہکردہوہ) ، تو نہی (سعد) ! تو ہہر بژیویہکی مالہکہت کردییت ، له بہر پرمہامہندی خوی پەروردگار نیلا پاداشت دہدرییتہوہ له سہری ، تہنانت نہو پاروہش کہ دہیکہیت بہ دەمی خیزانہکہتہوہ نہوہشت ہہر بہ چاکہ بؤ دہنووسریت ، و پاداشت دہدرییتہوہ له سہری (فہرمووی : دواى نہوہ سئی یہک بہ دواوہ بو بہ پەرہا) .

وہ (عبدالله) ی کوری (عباس) ﷺ فہرموویہتی : " وددت أن الناس عضوا من الثلث إلى الربع في الوصية ، لأن النبي ﷺ قال : الثلث كثير " (۱۸) .

واته : حہزم دہکرد خہلکی وازیان بہینایہ له سئی یہک بؤ چواریہک (چارہک) له بہخشینی میراتہکیان له کاتی وہسیت کردندا ، چونکہ پیغہمبہری خوا ﷺ فہرموویہتی : " الثلث كثير " واته : سئی یہک زورہ " .

۸ = وہ دوو موسلمانى عادل بکات بہ شایہت له سہر نہو وہسیتہی ، نہگہر نہبوون ، نہوا دوو کہسی غہیرہ دین ، بہمہرجی متمانہیان بکریتہ سہر له کاتی گوماندا ، ہہرہکو نہوہی کہ له وتہی خوی پەروردگاردہ پروونکراوہتہوہ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُمَا مِّنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ آرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْآثِمِينَ إِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا ^(۱۹) فَأَخْرَانِ يَفُومَانُ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِّنْ

(۱۷) أخرجه أحمد (۱۵۲۴) والسياق له والشيخان والزياداتان لمسلم وأصحاب السنن .

(۱۸) أخرجه أحمد (۲۰۲۹ ، ۲۰۷۶) والشيخان والبيهقي (۲۶۹/۶) وغيرهم .

(۱۹) أي فإن اتفق الاطلاع على أن الشاهدين المقسمين استحقا إثما بالكذب والكنمان في الشهادة ، أو بالخيانة وكنمان شيء من التركة في حالة اتئامهما عليها فالواجب ، أو فالذي يعمل لاحقاق الحق هو أن ترد اليمين إلى الورقة بأن يقوم رجلان آخران مقامهما من أولياء الميت

شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ذَلِكَ أَذْنَى أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَى وَجْهِهَا أَوْ يَحَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿ (سورة المائدة : ١٠٦ - ١٠٨) .

٩ - به لَام سه بارهت به وه سيئت كردن بؤ باوك و دايك (الوالدان) و كهس و كارى (الأقبون)
 نه وانهى كه ميراتيان بهر ده كه ويئت ، نابيئت بكريئت ، چونكه حوكمه كهى هه لگير اوه ، و نه ماوه
 (واته : منسوخته) بهو فايته تهى كه باسى ميراتگري دهكات ، وه پيغهمبهرى خواش ﷺ به باشتريين
 شيويه نه وهى پروون كردو وه ته وه له ووتارى حه جى مائنا و ايدا ، كه فه رموييه تهى : " إن الله قد أعطى
 كل ذي حق حقه ، فلا وصية لوارث " (٢٠) .

واته : خواى پهروه ردگار بهش و مافى هه موو خاوهن به شيكى داوه ، بؤيه بؤ ميرات گري
 پيويست به وه سيئت ناكات .

١٠ - زيان و زهره ر گه ياندنيش له وه سييتدا ، وهك نه وهى كه وه سيئت بكات كه هه نديك له ميرات
 گراني له مافى خويان بئ بهش بكات له مافيان له ميراته كه ، يان به شى هه نديكيان زياتر بكات له
 به شى نه وانى تر ، خواى پهروه ردگار فه رموييه تهى : ﴿ لِلرَّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ...
 مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ... ﴾ (سورة النساء : ٦ - ١٢) ، وه له دواييه كه ياندا فه رموييه تهى :
 ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴾ .

وه له بهر فه رموودهى پيغهمبهرى خوا ﷺ كه فه رموييه تهى : " لا ضرر ، من ضار ضاره الله ، ومن
 شاقه الله " (٢١) ، واته : زيان و زهره ر گه ياندن دروست نيه ، جا هه ر كه سيك زيان و زهره ر به كه سيك
 بگه يه نيئت ، خواى پهروه ردگار زهره ر و زيانى پييده گه يه نيئت ، وه نه وه كه سهش كه مه شه قهت و

الوارثين له ، الذين استحق ذلك الاثم بالجرام عليهم ، والحياة لهم . كذا في " تفسير المنار " ، وراجع تمام البحث فيه (٧ / ٢٢٢) .
 (٢٠) أخرجه أبو داود والترمذي وحسنه والبيهقي (٦ / ٢٦٤) وأشار لتقويته ، وقد أصاب ، فإن إسناده حسن ، وله شواهد كثيرة عند
 البيهقي و " مجمع الزوائد " (٤ / ٢١٢) .

فالناسخ إنما هو القرآن ، والسنة إنما هي مبينة لذلك كما ذكرنا ، وكما هو واضح من خطبته ﷺ خلافا لما يظنه كثيرون أن الحديث هو
 الناسخ ، ثم استغل ذلك بعض المعاصرين فزعموا أن حديث الاحاد ينسخ القرآن فقد عرفت الجواب ، وهو أن الناسخ إنما هو القرآن ، ولو
 سلمنا أن الناسخ إنما هو الحديث ، فهو صالح للنسخ اتفاقا ، لان العلماء جميعا تلقوه بالقبول . على أنه حديث متواتر ، كما يعلم ذلك من
 وقف على طرقة الكثيرة المبثوثة في دواوين السنة ومسانيدها . ولعلنا نوفق لا استخراجها وتحقيق الكلام عليها في جزء مفرد ... ثم جمعت طرقة
 وخرجتها في (إرواء الغليل ، رقم : ١٦) فجاوزت طرقة العشرة ، عن ثمانية من الصحابة بعضها صحيح وبعضها حسن وبعضها منجر الضعف .

(٢١) أخرجه الدار قطني (٥٢٢) والحاكم (٥٧ / ٢ - ٥٨) عن أبي سعيد الخدري ، ووافق الذهبي الحاكم : على قوله " صحيح على شرط
 مسلم " والحق أنه حديث حسن كما قال النووي في " الاربعين " وابن تيمية في " الفتاوى " (٣ / ٢٦٢) لطرقة وشواهد الكثرة ، وقد ذكرها
 الحافظ ابن رجب في " شرح الاربعين " (ص ٢١٩ ، ٢٢٠) ثم خرجتها في " إرواء الغليل " رقم ٨٨٨ .

نارەھتە بختە سەر كەسەك ، خۆى پەرورەدگار مەشەقەت و نارەھتە و دەخاتە سەر .

۱۱ - ئەو دەسپتەش كە زۆلم و ستەمى تىدا بىت ، پوچەلە و پەتكر اوھىيە ، لە بەر فەرموودەى پىغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرموويەتى : " من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد " (٢٢) ، واتە : ئەو كەسەى كە تازەگەرى و بىدەيەك لە ئايىنەكەى ئىمەدا بەيئىتە كايەو ، بە پروى خاوەنەكەيدا دەدرىتەو ، و رەت دەكرىتەو .

وھ لە بەر ئەو فەرموودەيەى كە (عمران) ى كورپى (حصين) ﷺ دەگىرپىتەو كە : " أن رجلا أعتق عند موته ستة رجلة (٢٣) ، فجاء ورثته من الأعراب ، فأخبروا رسول الله ﷺ بما صنع ، قال : أو فعل ذلك !؟ قال : لو علمنا - إن شاء الله - ما صلبنا عليه ، قال : فأقرع بينهم ، فأعتق منهم اثنين ، ورد أربعة في الرق " (٢٤) ، واتە : پياويك لە سەر مەرگيدا شەش كۆيلەى لە كويلەكانى ئازاد دەكات كە ھەموو پياو دەبن ، پاشان ميرات گرانى كە كەسانىكى دەشتەكى بوون ھاتنە خزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ ، و ھەوالى ئەو كارەيان پى پراگەيان ، ئەويش فەرمووى : ئايا ئەوھى كردوو ؟ وتيان بەلى ، ئەگەر ئاگادارى ببوايەين . بە ويستى خۆى پەرورەدگار . نووژمان لە سەر نەدەكرد ، دەليت : پىغەمبەرى خواش ﷺ تىروپشكى لە نيوان كردن ، و دووانى لى ئازاد كردن ، و چوارىانى گەرانەو بۆ كۆيلايەتى .

۱۲ - وھ لە بەر ئەوھى كە كارى زۆرينەى خەلك لەم سەردەمانەدا تازەگەرى و بىدەعە كردنە لە ئايىنەكەيان بە گشتى ، و بەتايبەت لەو بابەتانەى كە پەيوەستن بە جەنازەو ، يەكەك لەو پىويستانە ئەوھىيە كە موسلمان دەسپت بكات بەوھى كە بەرپر كردن و بەخاك سپاردنەكەى بە پى سوننەت بىت ، ئەوھش كەردەو كەردنە بە وتەى خۆى پەرورەدگار كە فەرموويەتى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ (سورة التحريم : ٦) .

لە بەر ئەوھىيە دەبينىن ھاوھلانى پىغەمبەرى خوا ﷺ دەسپتەيان بەو شتە دەكرد ، وھ شوپنەوارىان لەو باسەى كە كەردوو مانە زۆرە ، لىرەشدا ھەندىكى باس دەكەين :

أ - لە (عامر) ى كورپى (سعد) ى كورپى (أبي وقاص) ﷺ دەگىرپىتەو كە باوكى لە نەخوشى

(٢٢) أخرجه الشيخان في " صحيحهما " وأحمد وغيرهم .

(٢٣) كۆى (رجل) ٥ .

(٢٤) أخرجه أحمد (٤/٤٤٦) ومسلم بنحوه وكذا الطحاوي والبيهقي وغيرهم .

سہرہ مہرگیدا فہرمووی : " اَلْحُدُوْا لِيْ لِحْدَا ، وَاَنْصِبُوْا عَلَيَّ الْلَبْنَ نَصْبًا ، كَمَا صَنَعَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ " (٢٥) .
واتہ : لہ کاتی بہ خاک سپاردنم تہ لحدہ دیکم بؤ دروست بکن ، و خشتہ کانم بہ جوانی لہ سہر
ریز بکن ، ہر وہ کو چوں بؤ پیغہ مہری خوا ﷺ تہ نجام درا .

ب = لہ (أبو بردة) ہوہ ﷺ دہ گپرنہوہ کہ فہرموویہ تی : " اَوْصَى أَبُو مُوسَى ﷺ حِينَ حَضَرَهُ الْمَوْتَ
قَالَ : إِذَا انْطَلَقْتُمْ بِجَنَازَتِيْ فَاسْرِعُوا بِي الْمَشِي ، وَلَا تَتَّبِعُونِيْ بِمَجْمَر ، وَلَا تَجْعَلْنَ عَلَيَّ لِحْدِيْ شَيْئًا يَحْوِلُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ
الْتَرَابِ ، وَلَا تَجْعَلْنَ عَلَيَّ قَبْرِيْ بِنَاء ، وَأَشْهَدُكُمْ أَنِّيْ بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ حَالِقَةٍ أَوْ سَالِقَةٍ أَوْ خَارِقَةٍ ، قَالُوا سَمِعْتَ فِيْهِ شَيْئًا
؟ قَالَ : نَعَمْ ، مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ " (٢٦) .

واتہ : (أبو موسى) ﷺ لہ کاتی سہرہ مہرگیدا و ہسیتی بہوہ کرد ، و فہرمووی : تہ گہر
تہرمہ کہ متان بہ ریگرد ، تہوا بہ پہلہ تہرمہ کہم بیہن ، ٹاگر و ٹاگردانم بہ دوادا نہ بہن ، و ہیچ
شتیک لہ سہر تہ لحدہ کہم دامہنن بییت بہ ریگر لہ نیوان من و خولدا ، بیناش لہ سہر گوپرہ کہم
دروست مہکن ، و نیوہش شایت بن کہ من بی بہریم لہ ہموو تہو ٹافرہ تانہی کہ پرچیان دہرنن
لہ کاتی مردنی کہ سیکیان ، و تہوانہش کہ لہ پرومہ تیان دہدن و دہپروشیینن ، و تہوانہش کہ
یہخہ و کراسہ کہ نیان دادہرن ، پییان ووت شتیکت لہو بارہیہوہ بیستوہ لہ پیغہ مہری خواوہ
ﷺ ؟ تہویش ووتی : بہلی لہ پیغہ مہری خواوہ ﷺ بیستوہمہ .

ج = لہ (حذیفہ) ہوہ ﷺ دہ گپرنہوہ فہرموویہ تی : " إِذَا أَنَا مِتْ فَلَا تُؤْذِنُوا بِيْ أَحَدًا ، فَإِنِّيْ أَخَافُ أَنْ
يَكُوْنَ نَعِيًا ، وَإِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَنْهَى عَنِ النَّعِي " (٢٧) .

واتہ : تہ گہر من مردم کہس ٹاگادار مہکن بہ مردنم ، چونکہ دہترسم پرواتہ بابی نہعیہوہ ،
چونکہ لہ پیغہ مہری خواوہ بیستوہمہ نہعی دہکرد لہ نہعی کردن .

لہ بہر ہموو تہوانہ کہ لہ پیشدا باس کران پیشہوا (النوي) - رہحمہ تی خوی لی بییت . لہ
کتیبی (الأذکار) دا فہرموویہ تی : ((ويستحب له استحبابا مؤكدا أن يوصيهم باجتنب ما جرت العادة به
من البدع في الجنائز ويؤكد العهد بذلك)) .

واتہ : سوننہ تہ . سوننہ تیکی جہخت لہ سہر کراو . بؤ موسلمان کہ و ہسیت بکات بہ
دورکہوہ تنہوہ لہ ہموو تہو بیدعہ و تازہ گہریانہی کہ بوونہ تہ داب و نہریتی خہ لک لہ کاتی

(٢٥) أخرجه مسلم والبيهقي (٣/٤٠٧) وغيرهما .

(٢٦) أخرجه أحمد (٤/٣٩٧) والبيهقي (٣/٣٩٥) بهذا التمام ، وابن ماجه بسند حسن .

(٢٧) أخرجه الترمذي (٢/١٢٩) وقال : " حديث حسن " ، ورواه غيره بنحوه وسياقي في (النعي) وفي الباب آثار أخرى تأتي في المسألة

به پیکردن و مه راسیمی جه نازه دا ، وه زوو به زووش نه وه یان بیر بخاته وه و تازه ی بکاته وه .

(۲) تهلقین کردن له سهره مهرگدا
(تلقین المحتضر) :

۱۳ - نه گهر کاتی سهرمه رگی بوو ، نهوا پیویسته له سهر ناماده بووان له لایدا بهم کارانه ههستن :

أ - هه ولی له گه لدا بدن که شایه توومان بهیئیت ، واته : تهلقین بکریت بهو وشهیه ، نه وهش له بهر فه مووده ی پیغه مبهری خوا ﷺ که فهرموویه تی : " لقنوا موتاکم (ب) (لا إله إلا الله) ، من کان آخر کلامه (لا إله إلا الله) عند الموت دخل الجنة یوما من الدهر ، وإن أصابه قبل ذلك ما أصابه " واته : نه ری نه وهی که مردوه موسلمان نیه ؟ ، هه ول بدن له گه ل نهو که سانه ی که له سهرمه رگدان بلیت : (لا إله إلا الله) ، چونکه نهو که سه ی دوا وته ی (لا إله إلا الله) بیئت له کاتی مردندا ده پواته به هه شته وه ، پوژیک له پوژان ، با پیش نه وهش هه رچییه کی تووش بیئت . وه ده یفه رموو : " من مات وهو یعلم أنه لا إله إلا الله دخل الجنة " واته : نهو که سه ی بمریت و بزانیئت که (لا إله إلا الله) ده پواته به هه شته وه ، وه له فهرمووده یه کی تردها هاتوه : " من مات لا یسرك بالله شیئا دخل الجنة " (۲۸) ، نهو که سه ی بمریت و هیچ هاوه لیک بو خوا ی پهروه رگدار بریار نه دات ده پواته به هه شته وه .

ب ، ج - دو عای خیری بو بکن ، له کاتی ناماده بوونیان له لایدا جگه له وته ی چاک هیچی تر نه لین ، نه وهش له بهر فهرمووده ی (أم سلمة) که بو مان ده گپریته وه که پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : " إذا حضرتم المريض أو الميت فقولوا خیرا فإن الملائكة یؤمنون علی ما تقولون " (۲۹) .

واته : نه گهر له سهرمه رگی که سیک یان له کاتی مردنیدا ناماده بوون ، نهوا وته ی چاک بلین ، چونکه فریشته کانی خوا ی پهروه رگدار هه رچی بلین نامینی له سهر ده کهن .

۱۴ - تهلقین کردن بریتی نیه له شایه توومان هینان له ناماده بوونی نهودا ، به شیوه یه ک بو نه وهی که نهو گوئی لی بیئت ، به لکو بریتی له فه رمان پیکردنی به ووتنی نهو وشهیه (لا إله إلا الله) ، به پیچه وانهی گومانی هه ندیک که وا ده لین ، به لگهش نهو فهرمووده یه یه که (أنس) ﷺ ده گپریته وه که : " أن رسول الله ﷺ عاد رجلا من الانصار فقال : یا خال ! قل : لا إله إلا الله فقال :

(۲۸) أخرجه مسلم في صحيحه ، والزيادة في الحديث الاول عند ابن حبان (۷۱۹ موارد) . ولها شاهد من حديث معاذ بن جبل ، وسنده حسن كما بينته في " إرواء الغلیل " (۶۷۹) وسیأتی لفظه في علامات حسن الخاتمة " المسألة ۲۵ " .

(۲۹) أخرجه مسلم والبيهقي (۳ / ۳۸۴) وغيرهما .

أخال أم عم ؟ فقال : بل خال ، فقال : فخیر لی أن أقول : لا إله إلا الله ؟ فقال النبي ﷺ : نعم " (۳۰) .
 واته : پیغەمبەری خوا ﷺ جارێکیان سەردانی پیاویک لە پششتیوانان دەکات ، و پێی دەفەرموویت : ئەی خالۆ! (لا إله إلا الله) بلی ، ئەویش ووتی : خالۆ یان مامە ؟ ئەویش فەرمووی : بە لکو خالۆ ، ئەویش ووتی : ئەگەر بلیم (لا إله إلا الله) سووم پێ دەگەیهنیت ؟ پیغەمبەری خواش ﷺ فەرمووی : بەلی .

۱۵ - بەلام سەبارەت بە خویندەنەوہی سورەتی (یس) لە لایدا ، و پروو کردنی لە قبیلە ، هیچ فەرموودە یەکی (صحیح) مان پینەگەیشتووہ لەو بارە یەوہ ، بە لکو (سعید) ی کوپری (المسیب) پروو کردنی مردووی پێ ناخۆش بوو ، و دەیفەرموو : ((أليس الميت امرأ مسلما !؟)) ، واتە : ، وە لە (زرعة) ی کوپری (عبد الرحمن) ەوہ دەگێرێنەوہ کە : ((أنه شهد سعيد بن المسيب في مرضه وعنده أبو سلمة بن عبد الرحمن فغشي على سعيد فأمر أبو سلمة أن يحول فراشه إلى الكعبة . فأفاق فقال : حولتم فراشي !؟ فقالوا نعم فنظر إلى أبي سلمة فقال : أراه بعلمك (۳۱) ؟ فقال : أنا أمرتهم ! فأمر سعيد أن يعاد فراشه)) (۳۲) .
 واتە : ئامادە ی سەرەمەرگی (سعید) ی کوپری (المسیب) بووم ، (أبو سلمة) ی کوپری (عبد الرحمن) لە لا ئامادە بوو ، (سعید) بێ هۆش کەوت ، (أبو سلمة) ەش فەرمانی پێ کردن کە جیگە کە ی پروو بکریت لە قبیلە (الکعبە) ، (سعید) ھاتەوہ هۆش ، و ووتی : جیگە کە متان پروو کردووہ لە قبیلە ؟! وتیان بەلی ، سەیری (أبو سلمة) ە ی کرد و وتی : وادە بینم بە زانینی تو بیت ؟ وتی : بەلی من فرمانم پیکردن ! (سعید) یش فەرمانی پیکردن بەوہی کە جیگە کە ی بگەڕیننەوہ شوینی خۆی .

۱۶ - ەو ھیچی تێدا نیە ئەگەر موسلمان ئامادە ی سەرەمەرگ و مردنی بێ باوہر ببی ، بو ئەوہی ئیسلامی بو بخاتە پروو ، بە لکو موسلمان ببیت ، ئەوہش لە بەر ئەو فەرموودە یە کە (انس) بۆمان دەگێرێتەوہ کە : " كان غلام يهودي يخدم النبي ﷺ ، فمرض فأتاه النبي ﷺ يعودہ ، فقعد عند رأسه ، فقال له : أسلم ، فنظر إلى أبيه وهو عنده ؟ فقال له أطع أبا القاسم ﷺ ، فأسلم فخرج النبي ﷺ وهو يقول : الحمد لله الذي أنقذه من النار ، فلما مات قال : صلوا على صاحبكم) " (۳۳) .

واتە : لاویکی جولە کە ھەبوو خزمەتکاری پیغەمبەری خوا ی دەکرد ﷺ ، نەخۆش دەکەوێت

(۳۰) أخرجه الامام أحمد (۳ / ۱۵۲ ، ۱۵۴ ، ۲۶۸) بإسناد صحيح على شرط مسلم .

(۳۱) الأصل : (علمك) ولعل الصواب ما أثبتنا .

(۳۲) إخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (۴ / ۷۶) بسند صحيح عن زرعة .

(۳۳) أخرجه البخاري والحاكم والبيهقي وأحمد (۳ / ۲۲۷ ، ۱۷۵ ، ۲۶۰ ، ۲۸۰) والزيادة له في رواية .

پېغەمبەرى خۇا ﷺ دەروات بۇ سەردانى ، و لە لای سەرىهوە دادەنىشتىت ، و پىئى دەفەرموویت :
موسلمان بە ، ئەویش سەیری باوکی کرد کہ لە لای دانىشتىبوو ؟ ئەویش پىئى وت گوپراپەلى
باوکی قاسم بکە ، ئەویش موسلمان بوو ، پېغەمبەرى خۇاش ﷺ رۆشتە دەرەوہ و فەرمووی :
شوکەر و ستایش بۇ خۇای پەرەردگار کہ لە دۆزەخ پزگاری کرد ، (کہ لاوەکە مرد پېغەمبەرى خۇا
ﷺ بە هاوہلانى فەرموو : نوپز بکەن لە سەر هاوہلەکەتان) .

(۳) چى لەسەر ئامادەبووانە لەدوای مردنى ؟

(ما على الحاضرين بعد موته ؟)

۱۷- ئەگەر گيانى سپارد و مرد چەند شتىکیان لەسەرە :

أ- ب- نوقاندنى چاوەکانى ، و دوای خیر بۇ کردنى ، ئەوہش لە بەر فەرمووەکەى (أم سلمة)
- پەزای خۇای لى بىت . کہ دەگپریتەوہ و دەلیت : " دخل رسول الله ﷺ على أبي سلمة ، وقد شق بصره
، فأغمضه ، ثم قال : إن الروح إذا قبض تبعه البصر ، فضج ناس من أهله ، فقال : لا تدعوا على أنفسكم إلا
بحر ، فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون ، ثم قال : اللهم اغفر لأبي سلمة ، وارفع درجته في المهديين ، واخلفه
في عقبه في الغابرين ، واغفر لنا وله يا رب العالمين ، وافسح له في قبره ، ونور له فيه " .

واتە : پېغەمبەرى خۇا ﷺ هاتە لای (أبو سلمة) کاتى گيان سپاردنى ، و چاوەکانى
کراپوونەوہ ، چاوەکانى نوقاندن ، و دوای ئەوہ فەرمووی : هەركاتيك گيان لەجەستە دەرچوو ئەوہ
چاويش بەدوایدا دەروانىت ، کۆمەلە کەسىک لە کەس و کارى (أبو سلمة) شلەژان و کردیان بە
هات و هاوار ، پېغەمبەرى خۇاش ﷺ پىئى فەرموون : دوعا لەخوتان مەکەن بەخیر نەبىت ، چونکە
فريشتهکان نامين لەسەر دوعاکانتان دەکەن ، دوای ئەوہ فەرمووی : واتە : خوايه له (أبو سلمة)
خۆش بە ، و لە ناو هیدایەت دراواندا پلەى بەرز بکەرەوہ ، و جیگەشى پر بکەرەوہ بۇ ئەوانەى کە
لە دوای بەجى ماوون ، و لە ئیمەو لە ئەویش خۆش بە ئەى پەرەردگارى هەموو جیهانیان ، و
گۆرەکەى بۇ فراوان بکە ، و پووناکی بکەرەوہ (۳۴) .

ج- بە پۆشاکىک کە هەموو لەشى بگریتەوہ داپپۆشرىت ، لە بەر فەرموودەکەى (عائشة) -
پەزای خۇای لى بىت . کہ دەفەرموویت : " أن رسول الله ﷺ حين توفي سجي برد حبرة " (۳۵) ، واتە :

(۳۴) أخرجه مسلم ، وأحمد (۲۹۷/۶) ، والبيهقي (۳۳۴/۳) ، وغيرهم .

(۳۵) أخرجه الشيخان في صحيحهما والبيهقي (۳۸۵ / ۳) وغيرهم .

كاتیك كە پینغەمبەری خوا ﷺ وەفاتى كرد بە عابایەكى پیاوانەى دروستكراوى یەمەن داپۆشرا .
 د - ئەمە بۆ كەسێك لەكاتى ئیحرام پۆشى دا نەبییت ، بەلام ئەو كەسەى كە پۆشاكى ئیحرامى
 لەبەردایە دەم و چاوى داناپۆشریت ، لە بەر فەرموودەكەى (ابن عباس) ﷺ كە دەفەرمویت : "
 بينما رجل واقف بعرفة ، إذ وقع عن راحلته فوقسته ، أو قال : فأقعصته ، فقال النبي ﷺ : اغسلوه
 بماء وسدر ، وكفونوه في ثوبين (وفي رواية : في ثوبيه) ولا تحنطوه (وفي رواية : ولا تطيبوه) ولا تحمروا رأسه
 (ولا وجهه) ، فإنه يبعث يوم القيامة مليا " (٣٦) .

واته : جاريكيان پياويك لەسەر كیوى عەرەفە رادەووستییت ، لەسەر و لاخەكەى دەكەویتیته
 خوارەووە و ملی دەشكییت ، پینغەمبەری خواش ﷺ فەرمووی : بە ئاو و سیدر بیشۆن ، لە دوو
 كراسدا كفنى بكەن (وە لە پیاویەتیكى تردا هاتوووە : بە دوو كراسەكەى خۆى كفنى بكەن) ، و
 كراسەكان بۆن خۆش مەكەن (وە لە پیاویەتیكى تردا هاتوووە : بۆنى خۆشى بەسەردا مەكەن) ،
 نەسەر و نەروومەتیشى دامەپۆشن ، چونكە لە كاتى زیندوووبونەویدا بە تەلبییەوێهە زیندوو
 دەكریتهووە (واته : لبيك اللهم ليك ... هتدەكات) .

ه - ئەگەر مردنى ئاشكرا بوو ، ئەوا پەلە بكرییت لە شۆردن و كفن و ناشتنى ، لەبەر
 فەرموودەكەى (أبو هريرة) ﷺ كە دەیداته پال پینغەمبەر ﷺ (واته : مرفوعا) كە فەرمویهتى : "
 أسرعوا بالجنزة " ، واته : پەلە بكەن لە بەرپێكرنى جەنازەدا .

دریژەى ئەم فەرموودەى لە بەشى (٤٧) دا بەتەواوى باسى لێو دەكرییت .
 هەر لەم بابەتەدا دوو فەرموودەى تر هەن كە لەم فەرموودەى پروون و ئاشكرا ترن ، بەلام لەبەر
 ئەوێ كە هەردووکیان (ضعیف) ن ، نەمان كردوون بە بەلگە ، و نەمانهیناونهتەووە (٣٧) .

(٣٦) أخرجه الشيخان في صحيحهما ، وأبو نعيم في (المستخرج: ق ١٣٩-١٤٠) ، والبيهقي (٣/٣٩٠) ، وليست الزيادة عند البخاري .
 (٣٧) أما الحديث الاول فهو عن ابن عمر مرفوعا ولفظه : " إذا مات أحدكم فلا تحبسوه ، وأسرعوا به إلى قبره ، وليقرأ رأسه بفاتحة البقرة ،
 رجلية بخاتمها " أخرجه الطبراني " المعجم الكبير " (٣ / ٢٠٨ / ٢) والحلال في " القراءة عند القبود ، " (ق ٢٥ / ٢) من طريق يحي بن
 عبد الله بن الضحاك البجلي ثنا أيوب بن هنيك الحلبي الزهري — مولى آل سعد بن أبي وقاص — قال : سمعت عطاء بن أبي رباح المكي قال :
 سمعت ابن عمر قال : فذكره . قلت : وهذا سند ضعيف وله علتان :
 الاول : البجلي — ضعيف كما قال الحافظ في " التقريب " .

الثانية : شيخه أيوب بن هنيك ، فإنه أشد ضعفا منه ، ضعفه أبو حاتم وغيره ، وقال الازدي : متروك . وقال أبو زرعة : منكر الحديث .
 وساق له الحافظ في " اللسان " حديثا آخر ظاهر النكاره من طريق يحيى بن عبد الله ثنا أيوب عن مجاهد عن ابن عمر مرفوعا . ثم قال : " وبني
 ضعيف ، لكنه لا يحتتمل هذا " ثم قال : ! فإذا عرفت هذا فالعجب من الحافظ حيث قال في " الفتح " (٣ / ١٤٣) في حديث الطبراني هذا : "
 إسناده حسن ! ونقله عنه الشوكاني في " نيل الاوطار " (٣ / ٣٠٩) وقره ! وأما الهيثمي فقال " المجمع " (٣ / ٤٤) . " رواه الطبراني في

و - ہر لہو شوینہی کہ مردوہ بنیژریت ، و نہ گوینژریتہوہ بو شوینیکی تر ، چونکہ پیچہ وانہی ئو پہلہ کردنہیہ کہ لہ فرمودہ کہی پیشووی (ابو ہریرہ) رضی اللہ عنہ فرمانی پی ہاتبوو ، وہ لہ ہاوشیوہ کانی وہک فرمودہی (جابر) ی کوپی (عبد اللہ) رضی اللہ عنہ کہ دہ فرمویت : " لما کان یوم أحد ، حمل القتلی لیدفنا بالبقیع ، فنادی منادی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : إن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یأمرکم أن تدفنا القتلی فی مضاجعہم — بعدما حملت أمی ابي وخالی عدیلین ^(۳۸) (وفي رواية : عادلتهما) (علی ناضح) لندفہم فی البقیع — فردوا (وفي رواية قال : فرجعناہما مع القتلی حیث قتلت) " ^(۳۹) .

واتہ : لہ شہری (أحد) دا بوو کوژراوہ کان ہلگیران بوئوہی لہ گوڑستانی (بقیع) دا بنیژرین ، لہ وکاتہ دا جاردہری پیچہ مہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم بانگی کردو و تی : پیچہ مہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فرمانتان پی دہکات کہ کوژراوہ کان لہ شوینی خویان بنیژرین ، ئہمہ دواى ئوہی کہ دایکم باوک و خالمی لہ ئہم دیوو ئو دیوی و شتریکدا بہستبوو بوئوہی بیانبات لہ (بقیع) بیاننیژیت ، گہراندماننہوہ بوئوہی لہ گہل کوژراوہ کانی تردا بنیژرین .

لہبر ئہمہیہ (عائشہ) . پہازی خواى لی بیٹ . کاتیک کہ برایہکی لہ (وادی الحبشہ) دہمریت و دہیگوینزہوہ لہ شوینہ کہی خوی ، دہ فرمویت : " ما أجد فی نفسی ، أو یجزی فی نفسی إلا أنى وددت أنه کان دفن فی مکانہ " ^(۴۰) ، واتہ : ہیچم لہ دلدا نییہ ، یان ہیچ دلتنگی نہ کردوم ، جگہ لہوہ نہ بیٹ کہ حہزم دہکرد لہو شوینہی کہ مردوہ ہر لہو شوینہ بنیژراباہ .

الکبیر ، وفیہ یحیی بن عبد اللہ البالبلی و هو ضعیف " . وفاتہ أن فیہ ایوب بن میک و هو شرمنہ کما سبق . وأما الحدیث الثانی فهو عن حصین بن وحوح : " أن طلحة بن البراء مرض ، فأتاه النبی صلی اللہ علیہ وسلم یعودہ ، فقال : إنی لا أرى طلحة إلا قد حدث بہ الموت ، فأذنبونی بہ حتی أشہدہ فأصلی علیہ ، وعجلوہ ، فأنہ لا ینبغی لحیفة مسلم أن تحبس بین ظہرائی أهلہ " .

أخرجه أبو داود والبیہقی (۳ / ۳۸۶ — ۳۸۷) ، وفیہ عروہ — ويقال عزرة — ابن سعید الانصاری عن أبیہ ، وکلاہما مجهول کما قال الحافظ فی " التقریب " . ثم إن الاستدلال بحديث أبي هريرة على ما ذكرنا إنما هو بناء على أن المراد بـ (أسرعوا) الإسراع بتجهيزها ، وأما على القول بأن المراد الإسراع بحملها إلى قبرها ، فلا يتم الاستلال به . وهذا القول هو الذي استظهره القرطبي ثم النووي ، وقوى الحافظ القول الاول بالحديثين الذين تكلمنا عنهما آنفا ، ولا يخفى ما فيه .

^(۳۸) أي شددتہما على جنبتی البعیر ، کالعدیلین .

^(۳۹) أخرجه أصحاب السنن الاربعة وابن حبان فی صحیحہ (۱۹۶ — موارد) والروایة الاخری لہ وأحمد (۳ / ۲۹۷ — ۳۸۰) والبیہقی (۵۷ / ۴) یاسناد صحیح وقال الترمذی : " حدیث حسن صحیح " والزیادة لآحمد فی رواية يأتي لفظها فی المسألة الفصل (۸۰) .

^(۴۰) أخرجه البيهقي بسند صحیح .

قال النووي فی " الاذکار " : " وإذا أوصی بأن ینقل إلى بلد آخر لا تنفذ وصیتہ ، فان النقل حرام على المذهب الصحیح المختار الذي قاله الاكثرون ، وصرح به المحققون " .

ز۔ دەبیت ھەندیکیان پەلە بکەن لە دانەوہی قەرزەکانی لە پارەو مائی مردووہکە خوئی ، ئەگەر قەرزەکە ئەوئەندەش بێت کە ھەموو مائەکەھی تەواو بکات ، بەلام ئەگەر پارە و مائی نەبوو ، ئەوا لەسەر دەولتە قەرزەکانی بو بېژیریت ئەگەر ھەولێ دابوو بو دانەوہی ئەو قەرزانە بەلام پئی نەدرابیتەوہ ، و ئەگەر دەولت ئەو قەرزانە نەبژارد ، ئەوا ھەرکەسیکی تر لە جیاتی ئەو دا دەتوانیت قەرزەکان بداتەوہ ، وە لەم بارە یەشەوہ چەند فەرموودە یەک ھەن :

یەگەم : لە (سعد) ی کوپی (الأطول) ﷺ دەگێرنەوہ کە فەرموویەتی : " أن أخاه مات وترك ثلاثمائة درهم ، وترك عيالا ، قال : فأردت أن أنفقها على عياله ، قال : فقال لي النبي ﷺ : إن أحاك محبوس بدينه (فاذهب) فاقض عنه ، (فذهبت فقضيت عنه ثم جئت) ، قلت : يارسول الله قد قضيت عنه إلا دينارين ادعتهما امرأة وليست لها بيعة ، قال أعطها فإنها محقة (وفي رواية : صادقة) " (٤١) .

واتە : براکەھی مردوو و سئی سەد درەمی لەپاش خوئی بەجی ھیشت بوو ، و چەند مندالیکیشی لەپاش خوئی بەجی ھیشت بوو ، دەلێت : ویستم لەسەر مندالەکانی خەرچی بکەن ، بەلام پیغەمبەری خوا ﷺ پئی فەرمووم : براکەت بەندکراوہ بەھوئی قەرزەکانیەوہ جا برۆ قەرزەکانی بو بېژیرە ، منیش پۆشتم و قەرزەکانم بو بژارد ، و پاشان پۆشتم و پیم وت : ئەھی پیغەمبەری خوا ﷺ ھەموو قەرزەکانم بو بژاردن ، جگە لە دوو دینار نەبیت کە ھی ئافرەتیک بوو کەچی ھیچ بەلگە یەکی نەبوو ، ئەویش فەرمووی : بیدەری حەقی خوئیەتی ، لە پیاویەتیک تێدا ھاتووہ : ئەو ئافرەتە راستگۆیە .

دووہم : لە (سمرة) ھی کوپی (جنذب) ھوہ ﷺ دەگێرنەوہ کە فەرموویەتی : " أن النبي ﷺ صلى على جنازة (وفي رواية : صلى الصبح) فلما انصرف قال : أهنا من آل فلان أحد ؟ (فقال رجل : هو ذا) قال : فقام رجل يحجر إزاره من مؤخر الناس (ثلاثا لا يجيبه أحد) ، (فقال له النبي ﷺ : ما منعك في المرتين الأولين أن تكون أجبتني ؟) أما إني لم أفوه باسمك إلا لخير ، إن فلانا — لرجل منهم — مأسور بدينه (عن الجنة ، فان شتم فافدوه ، وإن فأسلموه إلى عذاب الله) ، فلو رأيت أهله ومن يتحرون أمره قاموا فقضوا عنه ، (حتى ما أحد يطلبه بشيء) " (٤٢) .

(٤١) أخرجه ابن ماجه (٨٢ / ٢) وأحمد (٧ / ٥ ١٣٦ / ٤) والبيهقي (١٤٢ / ١٠) وأحد إسناده صحيح والآخر مثل إسناده ابن ماجه وصححه البوصيري في " الزوائد " ! وسياق الحديث والرواية الثانية للبيهقي وهي الزيادات لأحمد في رواية .

(٤٢) أخرجه أبو داود (٨٤ / ٢) والنسائي (٢٣٣ / ٢) والحاكم (٢٥٢٦ / ٢) والبيهقي (٧٦ / ٤ / ٦) والطيالسي في مسنده (رقم ٨٩١٨٩٢) وكذا أحمد (١٣٢٠ / ١١ / ٥) بعضهم عن الشعبي عن سمرة وبعضهم أدخل بينهما سمعان بن مشنج وعلى الوجه الثاني صحيح فقط . والرواية الاخرى للمسندين والزيادة الاول والثانية للحاكم وكذا الثالثة والخامسة والبيهقي الثانية ولاحمد الثالثة والرابعة للطيالسي

واتە : پيڤغەمبەرى خوا ﷺ نوپىژى لەسەر جەنازەيەك كرد (وە لە پىوايەتتەكدا ھاتووہ : نوپىژى بەيانى كرد) ، و كە ئى بووہوہ ، فەرمووى : ئايا لىرەدا لەبنەمالەى فلانە كەس كەسيك ھەيە ؟ سى جار ئەو قەسەيەى دووبارەكردوہ كەچى كەس وەلامى نەدايەوہ ، تا پىوايەك ھەستاو وتى : ئەوہ يەكيكە لەوان . دەلييت : پىوايەك ھەستاو كراسەكەى ھەلكردبوو لەپشتى خەلكەوہ بوو ، پيڤغەمبەرى خوا ﷺ پىئى فەرموو : چى واى ئى كردى لەجارى يەكەم و دووہم دا وەلام نەدەيتەوہ ؟ من بۆ ئيشيكي خيىر بانگم ئى كرديت : فلانە كەس . كە يەكيك بوو لە پىواوەكانى بنەمالەكەى . بەرەست كراوہ بە ھۆى قەرزەكەيەوہ لە چوونە بەھەشت ، ئەگەر دەتانەوييت قەرزەكەى بۆ ببزيرن ، ئەگەر نە دەيدەنە دەستى خواى پەرورەدگار بۆ ئەوہى سزاي بدات ، كەس و كارەكەيمان دەبينى بەدواى قەرزەكانى دەگەرەن تاوہكو ئەو قەرزە كە لەسەرى بوو بۆيان بژارد ، تاكو ھيچ كەسيك نەمايەوہ كە قەرزى ماپييت بەلايەوہ .

سىيەم : لە (جابر) كوپى (عبدالله) ھوہ دەگيرنەوہ كە فەرموويەتى : " مات رجل فغسلناه وكفناه وحنطناه ، ووضعناه لرسول الله ﷺ حيث توضع الجنائز — عند مقام جبريل — ثم آذنا رسول الله ﷺ بالصلاة عليه ، فجاء معنا (فتخطى) خطى ، ثم : قال لعل على صاحبكم ديناً ؟ قالوا نعم ديناران ، فتخلف ، قال : صلوا على صاحبكم) ، فقال له رجل منا يقال له أبو قتادة : يا رسول الله هما علي ، فجعل رسول الله ﷺ يقول : هما عليك وفي مالك والميت منهما بريء ؟ فقال : نعم ، فصلى عليه فجعل رسول الله ﷺ ، إذا لقي أبا قتادة يقول : (وفي رواية ثم لقيه من الغد فقال :) ما صنعت الديناران ؟ (قال : يارسول الله إنما مات أمس) حتى كان آخر ذلك (وفي الرواية الاخرى : ثم لقيه من الغد فقال : ما فعل الديناران ؟) قال : قد قضيتهما يا رسول الله ، قال الان حين بردت عليه جلده " (٤٣) .

واتە : پىوايەك مرد ، و ئيمەش شورمان و كفنمان كرد و بۆن خوشمان كرد ، و ئامادەمان كرد بۆ پيڤغەمبەر ﷺ لەو شوينەى كە جەنازەى تىادا دادەنرا . لە شوينەى كە پىئى دەووتريت (مقام جبريل) . پاشان روخسەتمان لە پيڤغەمبەر ﷺ وەرگرت بۆ ئەوہى نوپىژى لەسەر بكات ، ئەويش

الخامسة وله ولاحمد وأبي داود السادسة .

وله شاهد من حديث ابن عباس ، رواه الطبراني في " المعجم الكبير " (ق ١٥٦ / ٢) بسند ضعيف .

(٤٣) أخرجه الحاكم (٥٨ / ٢) والسياق له والبيهقي (٧٥-٧٤ / ٦) والطيالسي (١٦٧٣) وأحمد (٣٣٠ / ٣) بإسناد حسن كما قال الهيثمي

(٣٩ / ٣) وأما الحاكم فقال : " صحيح الاسناد " ! ووافقه الذهبي ! والرواية الاخرى مع الزيادات عندهم جميعا إلا الحاكم إلا الزيادة الثانية

فهي للطيالسي وحده .

" الآن حين بردت عليه جلده " ، واتە : بەھۆى ھەلگرتنى سزا لە سەرى پاش بژاردنى قەرزەكانى .

لەگەلماندا ھات ، و چەند ھەنگاويكى ناو ، فەرمووى : لەوانەيە ئەم ھاوھلەتان قەرزى لەسەر بىت ؟ وتیان : بەلى دوو دىنارى لەسەر ، پىغەمبەر ﷺ پويشتە دواو ، فەرمووى : ئىوھ لەسەر ھاوپىكەتان نوپز بکەن ، پياويك كەناوى (أبو قتادة) بووتى : ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو دوو دىنارە لەسەر من ، و من دەيانبىزىرم ، پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى : لەسەر تويە و لەپارەي خوتە ، و مردوھەكى ئى ئازادە ؟ وتى : بەلى ، ئىنجا پىغەمبەرى خوا ﷺ نوپزى لەسەر کرد ، دواي ئەوھ ھەركاتىك پىغەمبەرى خوا (أبو قتادة) ي بىننايە پىي دەفەرموو : (لە پىوايەتیکدا ھاتوھ : لە پوژى داھاتوودا بىنى پىي فەرموو) : چىت بە دوو دىنارەكە کرد ؟ وتى : ئەي پىغەمبەرى خوا ئەوھ ھەر دوپنى بوو وەفاتى کرد ! (حتى كان آخر ذلك) (وھ لە پىوايەتیکى تردا ھاتوھ : ئىنجا لەپوژى داھاتوودا بىنى و پىي فەرموو : دوو دىنارەكە چى بەسەر ھات ؟ ئەويش وتى : بوم بژاردن ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ ، پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى : ئىستا داتەوھ دواي ئەوھى كە پىستەكەي لەسەر ئەو دوو دىنارە سارد بوويەوھ) ، واتە : بەھوى لادانى عەزاب و سزا لەسەرى دواي دانەوھى قەرزەكان .

دوو بىرخستەوھ :

- ۱ - ئەم فەرموودەيە ئەوھ دەگەيەنيت كە نوپزکردنى پىغەمبەر ﷺ لەسەر مردوھەكە دواي بژاردنى قەرزەكەي بووھ لە لايەن (أبو قتادة) وھ ﷺ . ئەمەش گرافتە ! چونكە (أبو قتادة) ﷺ خوى لەفەرموودەيەكى (صحيح) ي تردا كە (أبو هريرة) ﷺ لىيەوھ دەگىرپتەوھ ، دەلالت : كە پيش ئەوھى پىغەمبەر ﷺ نوپزى لەسەر بكات قەرزەكەي بژاردوھ ، وەكو چۆن لە (باسى : ۵۵) بپگەي (و) باس دەكرىت ، ئەگەر ئەم چىرۆكە (پوداھ) بەوھ دانەنرىت كە دووبارە بوئەوھ ، ئەوا پىوايەتى (أبو قتادة) (صحيح) ترە لە فەرموودەكەي (جابر) ، چونكە (عبدالله) كوپرى (محمد) كوپرى (عقيل) تىدايە و قسەي لەسەر ، و لەگەل ئەوھشدا فەرموودەي (عبدالله) (حسن) ، ئەگەر دژ يەك نەبىت لەگەل فەرموودەيەكى تردا ، بەلام لەگەل دژ يەك دا (مخالفة) ئەوھ بەبەلگە نازمىردىت ، والله اعلم .
- ۲ - ئەم فەرموودانە ئەوھ دەگەيەنن كە بژاردنى قەرزى مردوو سوودى پىي دەگەيەنيت ، ئەگەرچى لەكەسيك بىت لەنەوھەكانى خويشى نەبىت ، و ئەو قەرز بژاردنە دەبىتە ھوى لاپردنى سزا (عذاب) لەسەرى ، ئەم فەرموودەيەش يەككە لەكووى ئەو تايبەت كراوانەي (مخصصات) كە

گشتگیری (عموم) فرمایشی خوای گہورہ کہ فرموویہ تی : ﴿ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴾ (سورة النجم : ۳۹) ، وہ لہ بہر فرموودہی پیغہمبہر ﷺ : " إذا مات الانسان انقطع عمله إلا من ثلاث ... " ، واتہ : مروؤفہ گہر مرد ، پیگہیشتنی پاداشتی کردہوہی دہوستیت و دہپریتہوہ ، جگہ لہسی شت نہبیٹ ... ہتد ، ئەم فرموودہیہ (مسلم والبخاري في الأدب المفرد و أحمد) یش ریواہتیان کردوہ .

بہلام بژاردنی قہرزہکانی مردووستیکہ و صدقہکردن و بہخشین کردن لہجیاتی شتیکی ترہ و دوو شتی جیاوازن ، چونکہ بژاردنی قہرز تاییہت ترہ لہ صدقہ بؤکردنی ، وہ ئەگہر نہ ئەو کاتہ ئەو فرموودانہ کہ دہربارہی صدقہکردن لہجیاتی مردوو ہاتوون تاییہت دہکریٹ صدقہکردنی کوپ و کچ لہجیاتی دایک و باوکیان ، چونکہ مندال لہ بہرہمی دایک و باوکیان دہژمیڈرین بہ دہقی فرموودہی پیغہمبہر ﷺ . بویہ جائیز نیہ کہسانی تری بیگانہ بیپوریٹ و (قیاس) بکریٹ ، چونکہ ئەم (قیاس) کردنہ (قیاس) کردنیکیہ لہگہل جیاوازیہکی زور لہنیوانیاندا ہرہوکو ناشکرایہ ، ہرہوہا (قیاس) کردنی (صدقہ) ہش لہگہل بژاردنی قہرز ناکریٹ ، چونکہ (صدقہ) کردن مانایہکی گشتی ترہ لہ بژاردن ، وہ ئەگہر کرا باسی ئەم بابہتہش بہدریژی لہ کوتایی کتیبہکہدا باس دہکین ان شاء اللہ .

فرموودہی چوارہم : دیسان لہ جابرہوہ ﷺ : " أن أباه استشهد يوم أحد ، وترك ست بنات وترك عليه دینا (ثلاثین وسقا) (فاشند الغرماء في حقوقهم) فلما حضره جدادُ النخل أتيت رسول الله ﷺ فقلت : يارسول الله قد علمت أن والدي استشهد يوم أحد وترك عليه دینا كثيرا ، وإني أحب أن يراك الغرماء ، قال : اذهب فيبدر كل تمر على حدة ، ففعلت ثم دعوت (فغدا علينا حين أصبح) ، فلما نظروا إليه أغروا بي تلك الساعة ، فلما رأى ما يصنعون أطاف حول أعظمها بيدرا ثلاثا (ودعا في ثمرها بالبركة) ، ثم جلس عليه ، ثم قال : ادع أصحابك ، فما زال يكيل لهم حتى أدى الله أمانة والدي (٤٤) ، وانا والله راض أن يؤدي الله أمانة والدي ، ولا أرجع إلى أخواني بتمرة فسلمت والله البيادر كلها حتى إني أنظر إلى البيدر الذي عليه رسول الله ﷺ كأنه لم ينقص تمره واحدة (فوافيت مع رسول الله ﷺ المغرب ، فذكرت ذلك له فضحك ، فقال : انت أبا بكر وعمر فأخبرهما فقالا : لقد علمنا إذ صنع رسول الله ﷺ ما صنع أن سيكون ذلك " (٤٥) .

(٤٤) أي وصيته إياه بقضاء الدين عنه ، أنظر حديثه في ذلك في الفصل الاول من المسألة الرابعة .

(٤٥) أخرجه البخاري (٥ / ٤٦ / ١٧١٣١٩ ٤٦٢ / ٦) والسياق مع الزيادات لهوراه بنحوه أبو داود (٢ / ١٥) والنسائي (٢ / ١٢٧١٢٨) والدارمي (١ / ٢٢ - ٢٥) وابن ماجه (٢ / ٨٢ - ٨٣) والبيهقي (٦٤ / ٦) وأحمد (٣ / ٣١٣٣٦٥ ، ٣٧٣ ، ٣٩١ ، ٣٩٧) مطولا ومختصرا . وفيه عند أحمد زيادات كثيرة ، لم أوردتها خشية الاطالة .

واتە : باوکی لە پوژی (أحد) دا شەھید بوو ، و شەش کچی لەپاش خۆی بەجی هێشت ، و بریک قەرزى بەلاوە بوو (سى وسق دەبوو) ، خاوەن قەرزەکانیش زۆریان پێھینان بە داواکردنی قەرزەکانیان ، وە کە کاتی لیکردنەوێ بەری دارخورما بوو ، هاتم بۆ لای پێغەمبەری خوا ﷺ ، و پێم وت : ئەم پێغەمبەری خوا ﷺ خۆت دەزانى کە باوكم لەشەپرى (أحد) دا شەھید بوو ، و قەرزىكى زۆرى لەسەر بەجی ماوە ، و منیش حەز دەکەم خاوەن قەرزەکان تۆ لەوێ ببینن ، پێی فەرمووم : بڕۆ هەر جوړە خورمايەك لە جیگەيەكدا کو بکەرەو ، و بیکە بە خەرمان ، چۆنى پێ فەرمووم منیش وام کرد ، دواى بانگم کرد ، لە بەیانیکەیدا هات بۆ لامان ، ئەوانەى کە قەرزىان لای باوكم بوو کە پێغەمبەرى خوايان بينى بە پەرۆشى کەوتنە گەران بە دوامدا ، کاتیک پێغەمبەرى خوا ﷺ خاوەن قەرزەکانى بينى چى دەکن ، بەدەورى گەورەترین خەرمانى خورماکەدا سى جار سوپاىو ، و دوعاى بەرەكەتى کرد لە بەروبوەکانى ، دواى ئەو دانیشت لەسەرى ئینجا وتى : بانگى خاوەن قەرزەکانت بکە ، دەستى کرد بە پێوانە کردن بۆ خاوەن قەرزەکان ، تاكو خواى گەورە هەموو ئەو قەرزەى کە لەسەر باوكم بوو دایەو ، سویند بێ بەخوا من لە پێش ئەو کارەى پێغەمبەرى خوا ﷺ بەوە پازى بووم کە خواى گەورە قەرزەکانى باوكم بداتەو و بە بێ ئەوێ دەنکە خورمايەكیش ببەمەو بۆ خوشکەکانم . بەلام سویند بێ بەخوا هەموو خەرمانەى خورماکانم بۆ ماىو تەنانەت کە سەیری ئەو خەرمانەشم دەکرد کە پێغەمبەرى خواى ﷺ لەسەر بوو وەکو خۆى وابوو کە هیچ خورمايەكى لى دەرنەکرا بێت ، لەگەڵ پێغەمبەرى خوادا ﷺ نوێژى مەغریبم کرد ، باسى ئەووم کرد بۆ پێغەمبەرى خوا ﷺ ئەویش پێکنى و فەرمووى : بڕۆ بۆ لای (أبو بکر) و (عمر) ئەو هەوالەیان بەدەرى ، ئەوانیش وتیان ، بە دلنیاىو زانیمان ئەو ئیشەى ئەگەر پێغەمبەرى خوا ﷺ بیکات هەر ئاوەها دەبێت .

فەرموودەى پێنجەم : هەروەها لە (جابر) هەو ﷺ دەفەرمووى : " كان رسول الله ﷺ يقوم فيخطب ، فيحمد الله ، ويثني عليه بما هو أهل له ، ويقول : من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضل فلا هادي له ، إن خير الحديث كتاب الله ، وخير الهدي هدي محمد ، وشر الأمور محدثاتها ، وكل محدثة بدعة (وكل بدعة ضلالة ، وكل ضلالة في النار) ، وكان إذا ذكر الساعة اجمرت عيناه ، وعلا صوته واشتد غضبه ، كأنه منذر جيش (يقول) : صباحكم ومساكم ، من ترك مالا فلورثته ، ومن ترك ضياعاً^(٤٦) أو ديناً فعلي ، وإني ، وأنا (أ ولى (بـ) المؤمنین (وفي رواية : بكل مؤمن من نفسه) " (٤٧) .

^(٤٦) أي عيالا ، قال ابن الاثير : " وأصله مصدر ضاع يضيع ضياعا ، فسمى العيال بالمصدر كما تقول : من مات وترك فقراً ، أي فقراء " .

^(٤٧) أخرجه مسلم (١١/٣) والنسائي (٢٣٤/١) والبيهقي في " السنن " (٣/١٣٢ - ٢١٤) وفي " الاسمانك والصفات " (ص ٨٢)

واتە : پيغەمبەرى خوا ﷺ بە وەستاوى ووتارى دەخويندەووە ، پاش ئەووە سوپاس و ستایشى خواى پەروردگارى دەکرد بەوھى كە شایستەھەتى ، و دەیفەرموو : ھەركەسىك خواى پەروردگار ھیدایەتى بدات كەس نىھ گومپراى بكات ، و ھەركەسىكیش گومپرا بیٹ كەس نىھ ھیدایەتى بدات جگە لە خواى پەروردگار ، بەراستى باشتەرىن گوفتار گوفتارى خواى گەورەھە ، و باشتەرىن رینمووی رینمووی (محمد) ﷺ ، و خراپترین كاریش داھینراوەكانە ، و ھەموو داھینراویكیش (بیدعە) یە و ھەموو بیدعەھەكیش گومپرايیھە و ھەموو گومپرايى یەكیش لە ئاگرە ، و كاتیک باسى قیامەت و دوا پۆژى بگردایە چاوەكانى سوور دەبوونەووە ، و دەنگى بەرز دەبوویەووە ، و تۆرەبوونى زیادى دەکرد ، ھەرۆھكو ئەو كەسەى كە ئاگادارى خەلكى دەكردەووە كە سوپایەك ھیرشیان بو دینیت ، و دەلین : بەیانى پیتان دەگەن یان ئیوارە ، و دەیفەرموو : ھەركەسىك مال و مندالەكانى بە ھەژارى بە جیھیشت یان یان قەرزار بوو ئەوا لەسەر منە و لای منە ، منیش ئەولاترم بو ھەموو پروداریك ، لە ریوایەتیکى تردا ھاتوووە : من دۆستى ھەموو پروداریكم و ئەولاترم لە خودى خوشى .

شەھەم : لەدايكى ئیماندارانەووە (عائشە) رەزای خوا لى بیٹ فەرموى : پيغەمبەرى ﷺ فەرموى : " من حمل من أمي دينا ، ثم جهد في قضائه ، فمات ولم يقضه ، فأنا وليه " (٤٨) ، واتە : ھەركەسىك لە ئوممەتى من قەرزار بوو ، و ھەولێ زۆرى دا بو بژاردنى بەلام نەیتوانى ببیژیریت ، ئەوا من كەفالىتى ئەو قەرزەى دەكەم .

وأحمد (٣/ ٢٩٦ ، ٣١١ ، ٣٣٨ - ٣٧١) والسياق له، وإبو نعيم في " الحلية " (٣ / ١٨٩) ، والزيادة الاولى له، وللنسائي والبيهقي وإسنادهما صحيح على شرط مسلم ، والزيادة الثانية له وللبيهقي ، والثالثة والرابعة لأحمد ، والرواية الثانية لمسلم .
وفي الباب عن أبي هريرة عند الشيخين وغيرهما ، وسيأتي حديثه في المسألة (٥٥) فقره (و) الحدث الثاني .
(٤٨) أخرجه أحمد (٧٤/٦) وإسناده صحيح على شرط الشيخين . وقال المنذري (٣٣/٣) : " رواه أحمد بإسناد جيد وأبو يعلى والطبراني في الاوسط " ونحوه في " الجمع " (٤/ ١٣٢) إلا أنه قال : " ورجال أحمد رجال الصحيح " وعزاه الشوكاني (٤ / ٢١) لابن ماجه وهم ، فاني لم أجده عنده بعد مزيد البحث عنه ، ولم يورده النابلسي في " الذخائر " ولو كان عنده لعزاه إليه المنذري ، ولما أورده الهيثمي في " الجمع " كما هو المعروف عند المشتغلين بهذا العلم الشريف .

(۴) چی رہوایہ بؤ نامادہ بوان و جگہ لهوان
(ما يجوز للحاضرين وغيرهم) :

۱۸ - جائیزہ بؤ نامادہ بوان ئو پارچہ یه ی له سہر پرومہ تی مردوہ کہ لای بدن ، و ماچی بکن ، و سی پوژیش بؤی بگرین له م بارہ یه شہوہ چہ ند فہرموودہ یه ک ہاتوہہ :

یہ کہم : له (جابر) ی کوری (عبد اللہ) ہوہ ﷺ دہ گپرنہوہ فہرمووی : " لما قتل أبي ، جعلت أكشف الثوب عن وجهه أبكي ، ومثوني ، والنبي ﷺ لا ينهاي ، (فأمر به النبي ﷺ فرجع) ، فجعلت عمتي فاطمة تبكي ، فقال النبي ﷺ تبكين ، أو لا تبكين ، مازالت الملائكة تظله بأجنحتها حتى رفعتموه " (۴۹) .

واتہ : کاتیئک باوکم کوژرا ، پارچہ کہم له سہر پرومہ تی لادہ دا و دہ گریام ، خہ لکہ کہ ش نہ یاندہ ہیشت ، پیغہ مبهری خواش ﷺ نہ ہی لئ نہ دہ کردم ، وہ پیغہ مبهر ﷺ فہرمانی کرد کہ تہرمہ کہی (جنازہ) ہکہی ہلگرن ، (فاطمہ) ی پورم دہستی کرد بہ گریان ، پیغہ مبهری خواش ﷺ پیی فہرموودہ گریٹ یان ناگریٹ ، ہیشتا فریشتہ کان (ملائکہ) کان بہ بالہ کانیان سیبہریان بؤ دہ کرد ہتاوہ کو بہررتان کردہوہ .

دووہم : له (عائشہ) ہوہ . رہازی خوای لئ بیٹ . فہرموویہ تی : " أقبل أبو بكر ﷺ علي فرسه من مسكنه - (السنح) حتی نزل فدخل على المسجد ، (وعمر يكلم الناس) فلم يكلم الناس حتى دخل على عائشة رضي الله عنها ، فتميم النبي ﷺ وهو مسجى ببرد حبرة ، فكشف عن وجهه ، ثم أكب عليه ، فقبله (بين عينيه) ، ثم بكى فقال : بأبي أنت وأمي يا نبي الله " لا يجمع الله عليك موتتين ، أما الموتة التي عليك فقد متها ، وفي رواية : لقد مت الموتة التي لا تموت بعدها " (۵۰) .

واتہ : (أبو بكر) ﷺ بہ سواری ئہ سپہ کہ یه وہ له مالی خوئیہ وہ له (السنح) ہوہ ہات ، تاکو له ئہ سپہ کہ ی ہاتہ خوارہوہ و چوہ ناو مزگہ وتہوہ ، (عمر یش قسہ ی بؤ خہ لک دہ کرد) ہیچ لہ گہ ل خہ لکدا قسہ ی نہ کرد تاوہ کو چوہ لای (عائشہ) . رہازی خوای لئ بیٹ . و روی کردہ لای پیغہ مبهر ﷺ و پوشتہ لای ، کہ بہ جوڑہ عہ بایہ کی یہ مہنی پیی دہووتریت عابای حہ برہ داپوشرابوو ، عاباکہ ی له سہر پرومہ تی لادا و خوئی دا بہ سہریدا و پاشان ماچی نیو چاوانی کرد ، و ئینجا

(۴۹) أخرجه الشيخان والنسائي والبيهقي وأحمد (۲۹۸/۳) والزيادة لمسلم والنسائي .

(۵۰) أخرجه البخاري (۳/ ۸۹) والنسائي (۱/ ۲۶۰ - ۲۶۱) والزيادة له في رواية ، وابن حبان في صحيحه (۲۱۵۵) والبيهقي (۳/

دەستى كرد بە گريان ، و وتى : داىك و باوكم بە قوربانىت بىت ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، ھەرگىز خىواى گەورە دوو مردنت لەسەر كۆ ناكاتەوھ ، ئەو مردنەى كە لەسەرت بوو مردىت ، لە رىوايەتتەدا (ئەو مردنەى كە لەدواى ئەوھ نامرىت) .

سۆيەم : ھەرودھا لە (عائشە) ھوھ . پەزانى خىواى لى بىت . دەگىرئەتەوھ : " أن النبي ﷺ دخل على عثمان بن مظعون وهو ميت ، فكشف في وجهه ، ثم أكب عليه فقبله ، وبكى حتى رأيت الدموع تسيل على وجنتيه " (٥١) ، واتە : كە پىغەمبەرى خوا ﷺ چوو بۆلاى (عثمان) كورپى (مظعون) لە كاتتەدا كە مرد بوو ، پارچەكەى لەسەر روومەتى لادا ، و خۆى دا بەسەرىدا و ماچى كرد و دەستى كرد بە گريان تاكو فرمىسكەكانم دەبىنى بەسەر گۆناكانىدا دەھاتنە خوارى .

چوارەم : لە (أنس) ھوھ ﷺ دەگىرئەتەوھ فەرموويەتى : " دخلنا مع رسول الله ﷺ على أبي سيف — وكان ظنرا (٥٢) لإبراهيم عليه السلام — فأخذ رسول الله ﷺ إبراهيم فقبله وشمه ، ثم دخلنا عليه بعد ذلك وإبراهيم يجود بنفسه ، فجعلت عينا رسول الله ﷺ تذرفان ، فقال له عبد الرحمن بن عوف : وأنت يا رسول الله ؟ فقال : يا ابن عوف ! إنما رحمة ، ثم أتبعها بأخرى فقال : إن العين تدمع ، والقلب يحزن ، ولا نقول إلا ما يرضي ربنا ، وإنا بفراقك يا إبراهيم غزونون " (٥٣) .

واتە : لەگەڵ پىغەمبەرى خوادا ﷺ چووین بۆلاى (أبو سيف) كەمىردى ئەو ئافەرەتە بوو شىرى بە (إبراهيم) كورپى پىغەمبەر ﷺ دەدا ، پىغەمبەرى خوا ﷺ (إبراهيم) كورپى بە (إبراهيم) ماچى كرد و بۆنى كرد ، دواى ئەوھ كە جارێكى تر چووینەوھ بۆلاى (أبو سيف) (إبراهيم) لەسەرە مەرگدا بوو و دوا ھەناسەى دەدا ، چاوەكانى پىغەمبەرى خوا ﷺ پەر بوون لەفرمىسك ، (عبد الرحمن) كورپى (عوف) بە پىغەمبەرى خواى وت ﷺ : تۆيش ئەى پىغەمبەرى خوا دەگىرئەتەوھ ؟! فەرمووى : ئەى كورپى (عوف) ئەمە رەحمەتتەكە ، پاشان فەرمووى : چاوەكان فرمىسك دەپۆرژن ، و دلێش تەنگ دەبىت ، وھ ئىمە ھىچ شتتەك نالێن شتتەك نەبىت خوا پى پازى بىت ، وھ ئىمەش بەدابەران و كۆچى تۆ ئەى (إبراهيم) دل تەنگىن .

پىنجەم : لە (عبدالله) كورپى (جعفر) ھوھ ﷺ دەگىرئەتەوھ : " أن النبي ﷺ أمهل آل جعفر ثلاثا أن يأتيهم ، ثم أتاهم فقال : لا تبكوا على أخي بعد اليوم " (٥٤) تا كۆتايى فەرموودەكە ، واتە : كە

(٥١) أخرجه الرمزي (٢ / ١٣٥) وصححه والبيهقي وغيرهما ، وله شاهد بإسناد حسن يراجع في " مجمع الزوائد " (٣ / ٢٠) .

(٥٢) أي زوج مرضعة إبراهيم عليه السلام .

(٥٣) أخرجه البخاري (٣ / ٣٥) ومسلم والبيهقي (٤ / ٦٩) بنحوه .

(٥٤) رواه أبو داود (٢ / ١٢٤) والنسائي (٢ / ٢٩٢) وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وأخرجه أحمد بآتم منه ، وسيأتي لفظه في " التعرية "

پيغەمبەر ﷺ سى پوژ مۆلەتى دا بە كەسو كارى (جعفر) كە بوى بگريى سەردانى نە كردن ، دواى ئەو هات بو لايان و فەرموى : لە دواى ئەم پوژ نەگريى لەسەر براكەم

(٥) چى پيويستە لەسەر كەس و كارى مردوو
(ما يجب على أقارب الميت) :

١٩ - پيويستە لەسەر خزم و كەس و كارى مردوو كاتىك كە هەوالى مردنيان پى دەگات ئەم دوو

خالە رەچاو بكن :

په كەم : نارام گرتن و پازى بوون بە قەدەرى خوا ، چونكە خواى گەورە دەفەرمويىت : ﴿ وَلَتَبْلُوَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴾ (البقرة : ١٥٥ - ١٥٧) .

وە لە بەر ئەو فەرموودەيەى كە (أنس) ي كورى (مالك) ﷺ دەيگيريتەو كە : " مر رسول الله ﷺ بامرأة عند قبر وهي تبكي ، فقال لها : اتقي الله واصبري ، فقالت : إليك عني ، فانك لم تصب بمصيتي ! قال : ولم تعرفه ! فقيل لها : هو رسول الله ﷺ ! فأخذها مثل الموت ، فأنت باب رسول الله ﷺ فلم تجد عنده بوابين ، فقالت : يا رسول الله إني لم أعرفك ، فقال رسول الله ﷺ : إن الصبر عند أول الصدمة " (٥٥) .

واتە : پيغەمبەر ﷺ داى بەلای ئافرەتێكدا لەسەر گوڤرێك دانیشتبوو دەگريا ، پيغەمبەرى خوا ﷺ پيى فەرموو : لە خوا بترسە و ئارامت هەبيت ، ئافرەتەكەش پيى وت : وازم لى بيىنە (دوور بكەو ليم) ئەو هى تووشى من بوو تووشى تو نەبوو !! (أنس) ووتى : ئەو ئافرەتە پيغەمبەرى خواى ﷺ نەناسيەو ! پييان وت : ئەو پيغەمبەرى خوا بوو ﷺ !! ئافرەتەكەش وەكو چۆن تووشى مردن بوويىت واى لى هات ، و هاتە بەردەرگای پيغەمبەر ﷺ و هيج دەرگاوانىكى بەرچاو نەكەوت ، وتى : ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ من تووم نەناسى ، و پيغەمبەرى خواش ﷺ پيى فەرموو : نارام گرتن ئەو هى كە لەسەرەتای لى قەومانەو هەبيت .

نارام گرتنيش لەسەر مردنى مندال پاداشتيكى گەورەى هەيە و لەو بارەيەشەو چەندين فەرموودە هاتوون هەنديكيان باس دەكەين :

. إن شاء الله تعالى .

(٥٥) أخرجه البخاري (٣/ ١١٥ - ١١٦) ومسلم (٤٠/٣ - ٤١) والبيهقي (٤/ ٦٥) والسياق له .

یہ کہم : " لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنْ أَوْلَادٍ تَمَسُّهُ النَّارُ إِلَّا تَحَلَّتْ الْقَسَمَ " (۵۶) ، واتہ : ہیچ کہ سیکی موسلمان نیہ سی مندالی بمریت و دوی ٹہوہ ٹاگری بہرکہ ویت ، جگہ لہ جی بہ جی کردنی ٹہو سویندہ نہ بیت کہ خوی پھروہردگار خواردوویہ تی ، سویندہ کہش ہرہوہکو زانایان فہرموویانہ لہ یہ کیکہ لہم دوو ٹایہ تہ : ﴿ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴾ (سورہ مریم : ۷۱) ، یان : ﴿ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴾ (سورہ مریم : ۶۸) .
دووہم : " ما من مسلمین يموت لهما ثلاثة من الولد ، لم يبلغوا الحنث إلا أدخلهم الله ، وأبوهم الجنة بفضل رحمته ، قال : ويكونون على باب من أبواب الجنة ، فيقال لهم : ادخلوا الجنة ، فيقولون : حتى يجيء أبوانا ، فيقال لهم : ادخلوا الجنة أنتم وأبواكم بفضل رحمة الله " (۵۷) .

واتہ : ہیچ دایک و باوکیکی موسلمان نیہ کہ سی مندالیان بمریت ، نہگہ یشتیتنہ تہمہنی بالغ بوون ، ٹیلا خوی گہورہ خویان و دایک و باوکیشیان دہ خاتہ بہہ شتہوہ بہ فہزل و پرحمہ تی خوی ، پاشان فہرمووی : مندالہ کان لہ بہر دہرگایہ ک دہن لہ دہرگا کانی بہہ شت ، کہ پییان دہلین : برؤنہ بہہ شتہوہ دہلین : نارؤین تا کو دایک و باوکمان نہیہن ، پییان دہلین : خوتان و دایک و باوکیشتان بہ فہزل و پرحمہ تی خوا برؤنہ بہہ شتہوہ .

سییہم : " ایما امرأة مات لها ثلاثة من الولد ، كانوا حجابا من النار ، قالت امرأة : اثنان ؟ قال : واثنان " (۵۸) ، واتہ : ہر ٹافرہ تیک سی مندالی بمریت ، ٹیلا ٹہو مندالانہ دہبنہ پہردیہک بوی لہ ٹاگری دوزخ . ٹافرہ تیک وتی : ٹہی دوو مندال ؟ فہرمووی : دوو مندالییش .

چوارہم : " إن الله لا يرضى لعبده المؤمن إذا ذهب بصفیه من أهل الأرض ، فصبر ، واحتسب ، بثواب دون الجنة " (۵۹) ، واتہ : خوی گہورہ رازی نابیت بہ ہیچ پاداشیک بؤ بہندہی ٹیمانداری خوی کاتیک خوشہ ویستیکی دہمرینیت ، و ٹہویش ٹارام دہگریٹ و چاوہ پروانی پاداشتی خوا دہکات ، جگہ لہ پاداشتی بہہ شت نہ بیت .

دووہم : شتیکی تر لہو شتانہی کہ لہ سہر کہس و کساری مردووی پیویستہ : ٹیسترجاع کردنہ (الاسترجاع) کہ بریتیہ لہ وتنی : (إنا لله وإنا إليه راجعون) ، وہکو لہو ٹایہ تہ پیروزہدا ہاتوہ کہ لہ پییشہوہ باس کرا ، وہ بہ دوایدا بلیت : " اللهم أجرني في مصيبي واخلف لي خيرا منها " ، واتہ : ٹہی

(۵۶) أخرجه الشيخان والبيهقي (۴/۶۷) عن أبي هريرة .

(۵۷) أخرجه النسائي (۱/۲۶۵) والبيهقي (۴/۶۸) وغيرهما عنه ، وسنده صحيح على شرط الشيخين .

(۵۸) أخرجه البخاري (۳/۹۴) ومسلم والبيهقي (۴/۶۷) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه .

(۵۹) أخرجه النسائي (۱/۲۶۴) عن عبد الله بن عمرو بسند حسن .

پەرورەدگارم پاداښتم بدەرەوھ لەسەر ئەم (موصيبتە) م و شتتیکم تووش بکە بۆ ئەوھى جیى بگريتەوھ لەو باشترييت ، ئەوھش لە بەر فەرموودەكەى (أم سلمة) - رەزى خواى لى بيت . كە دەگيريتەوھ كە لە پيغەمبەرى خواوھ ﷺ بيستويوتى ، كە پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " ما من مسلم تصبه مصيبة فيقول ما أمره الله (إنا لله وإنا إليه راجعون) اللهم أجرني في مصيبي واخلف لي خيرا منها إلا أخلف الله له خيرا منها . قالت : فلما مات أبو سلمة ، قلت : أي المسلمين خير من أبي سلمة ، أول بيت هاجر إلى رسول الله ﷺ ثم إني قلتها ، فأخلف الله لي رسول الله ﷺ قالت : أرسل إلي رسول الله ﷺ حاطب بن أبي بلتعة يخطبني له ، فقلت : إن لي بنتا وأنا غيور ، فقال : أما ابتها فدعو الله أن يغنيها عنها ، وأدعو الله أن يذهب بالغيرة " (٦٠) ، واتە : لە پيغەمبەرى خواوھ ﷺ بيستوومە فەرموويەتى : هيچ كەسيك لە موسلمانان موصيبتەتيكى تووش ناييت و لەو كاتەدا ئەوھ بلييت كە خواى گەورە فەرمانى پى كردووه ، وەكو وتنى : (إنا لله وإنا إليه راجعون) ه و بلييت : خوايه پاداښتم بدەرەوھ لەسەر ئەم موصيبتەتەم و شتتیکم تووش بکە لەوھ باشترييت ، ئيلا خواى گەورە لەوھى باشترييت تووش دەكات ، (أم سليم) - رەزى خواى لى بيت . وتى : كاتيك (أبو سلمة) ﷺ وەفاتى كرد ، وتم كام موسلمانيك لە (أبو سلمة) ﷺ چاكترييت ؟! يەكەمين مائيكە كە كوچى كردييت بۆ لای پيغەمبەر ﷺ ، پاشان ئەو دوعايەم خويند ، و دواى ئەوھ خواى گەورە لەجياتى (أبو سلمة) پيغەمبەرى خواى ﷺ پى بەخشيم ، دەلييت : پيغەمبەرى خوا ﷺ (حاطب) ي كورى (أبى بلتعة) ي ﷺ نارد بۆ خواز بينيم ، منيش وتم : من كچيكم ههيه و كەسيكى غەيرەدارم (غيور) م پيغەمبەريش ﷺ فەرمووى : بۆكچەكەى لە خوا دەپاريمەوھ كە پيويستى بەئەم نەبييت ، وداواش دەكەم كە غەيرەكەى نە هييت .

٢٠ - واز هيئاننى ئافرەت لەهەموو خۆپازاندنەوھ و جوانكارىهەك (واتە : الحداد) بۆ مردنى منداليكى يان هەر كەسيكى تری بەدەرچوون لە (ئارام گرتن) نازميرريت بەمەرجيك لەسى پوژ زياتر نەبييت ، مەگەر بۆ مردنى ميژدەكەى ، كە دەبييت چوار مانگ و دە پوژ واز بهينيت لە هەموو خۆپازاندنەوھ و جوانكارىهەك (واتە : الحداد) ، لەبەر فەرموودەكەى (زينب) كچى (أبو سلمة) - رەزى خواى لى بيت . كە دەفەرموويت : " دخلت على أم حبيبة زوج النبي ﷺ فقالت : سمعت رسول الله ﷺ يقول : " لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر (أن) تحد على ميت فوق ثلاث ، إلا على زوج أربعة أشهر وعشرا " ثم دخلت على زينب بنت جحش — حين توفي أخوها فدعت بطيب فمست ، ثم قالت : مالي بالطيب

(٦٠) أخرجه مسلم (٣٧/٣) والبيهقي (٦٥/٤) وأحمد (٣٠٩/٦) .

من حاجة ، غير أني سمعت رسول الله ﷺ يقول : ... " (٦١) " ایشان هه مان فهرمودهكهى (أم حبيبة) . رەزای خوای لى بىت . تا كۆتای دهگىرتەوه .

واته : چووم بۆ لای (أم حبيبة) ی . رەزای خوای لى بىت . خىزانى پىغەمبەر ﷺ وتى : له پىغەمبەرى خواوه ﷺ بىسوومه فهرموويهتى : بۆ هىچ ئافرهتێك كه باوهپرى بهخواو پوژى دوایى هەبىت هەلال نیه كه له سى پوژى زياتر واز بهىنیت له هه موو خوڤازاندنهوه و جوانكاريهك ، مهگەر بۆ مێردهكهى نه بىت ، ئەوا چوار مانگ و ده پوژى واز دههینیت له هه موو خوڤازاندنهوه و جوانكاريهك ، و دواى ئەوه چووم بۆ لای (زینب) ی كچى (جحش) . رەزای خوای لى بىت . كاتێك براكهى وهفاتى كردبوو داواى هەندىك بۆنى كرد داى لهدهستى و دواى ئەوه وتى : هىچ پىوېستىيهكم به بۆن نیه بهلام لهبەر ئەوهیه كه بىستومه له پىغەمبەرى خواوه ﷺ فهرموويتى : ... هتد .

٢١ . بهلام ئەگەر ئافرهت واز نههینیت له هه موو خوڤازاندنهوه و جوانكاريهك (واته : الحداد) بۆ جگه له مێردهكهى ، له بهر رەزامهندى مێردهكهى و تىركردنى ئارهزووهكانى له خىزانهكهى (قضاء وطرة منها) ئەوا چاكتره بۆى ، و ئومىد دهكریت له دواى ئەوه تووشى خىرىكى زۆر گهوره بن ، ههروهك چۆن بهسەر (أم سليم) و (أبو طلحة) ی (الأنصارى) ی مێردیدا هاتوو . رەزای خويان لى بىت . واش بهباش دهزانم كه چىرۆكهكهيان ئەگەر چى هەندىك درىژه باس بكهم ، چونكه پره لهسوود و پهند و ئامۆژكارى ، (أنس) دهلیت : " قال مالك أبو أنس لامرأته أم سليم — وهي أم أنس — : إن هذا الرجل — يعني النبي ﷺ يحرم الخمر — فانطلق حتى أتى الشام ، فهلك هناك ، ف جاء أبو طلحة ، فخطب أم سليم ، فكلمها في ذلك ، فقالت : يا أبا طلحة ! ما مثلك يرد ، ولكنك امرؤ كافر ، وأنا امرأة مسلمة لا يصلح لى أن أتزوجك ! فقال : ما ذاك دهرک ، قالت : وما دهري قال : الصفراء والبيضاء ! قالت : فإني لا أريد صفراء ولا بيضاء ، أريد منك الاسلام ، (فإن تسلم فذاك مهري ، ولا أسألك غيره) ، قال : فمن لى بذلك ؟ قالت : لك بذلك رسول الله ﷺ ، فانطلق أبو طلحة يريد النبي ﷺ ورسول الله ﷺ جالس في أصحابه ، فلما رآه قال : جاءكم أبو طلحة غرة الاسلام بين عينيه ، فأخبر رسول الله ﷺ بما قالت أم سليم ، فتزوجها على ذلك ، قال ثابت (وهو البناني أحد رواة القصة عن أنس) فما بلغنا أن مهرا كان أعظم منه أنهما رضيت الاسلام مهرا ، فتزوجها وكانت امرأة مليحة العينين ، فيها صغر ، فكانت معه حتى ولد له بني ، وكان يحبه أبو طلحة حبا شديدا . ومرض الصبي (مرضا شديدا) ، وتواضع أبو طلحة لمرضه أو تضعع له ، (فكان

(٦١) أخرجه البخاري (٣ / ١١٤ ، ٩ / ٤٠٠ / ٤٠١ - ٤٠١) .

أبو طلحة يقوم صلاة الغداة يتوضأ ، ويأتي النبي ﷺ فيصلي معه ، ويكون معه إلى قريب من نصف النهار ، ويجيء يقيل ويأكل ، فإذا صلى الظهر قهياً وذهب ، فلم يجيء إلى صلاة العتمة (فانطلق أبو طلحة عشية إلى النبي ﷺ) (وفي رواية : إلى المسجد) ومات الصبي فقالت أم سليم : لا ينعين إلى أبي طلحة أحد ابنه حتى أكون أنا الذي أنعاه له ، فهيات الصبي (فسجت عليه) ، ووضعتة (في جانب البيت) ، وجاء أبو طلحة من عند رسول الله ﷺ حتى دخل عليها (ومعه ناس من أهل المسجد من أصحابه) فقال : كيف ابني ؟ فقالت : يا أبا طلحة ما كان منذ اشتكى أسكن منه الساعة (وأرجو أن يكون قد استراح !) فأنته بعشائه (فقربته إليهم فتعشوا ، وخرج القوم) ، (قال : فقال إلى فراشه فوضع رأسه) ، ثم قامت فتطيت ، (وتصنعت له أحسن ما كانت تصنع قبل ذلك) ، (ثم جاءت حتى دخلت معه الفراش ، فما هو إلا أن وجد ريح الطيب كان منه ما يكون من الرجل إلى أهله) ، (فلما كان آخر الليل) قالت : يا أبا طلحة أرأيت لو أن قوما أعاروا قوما عارية لهم ، فسألوهم إياها أكان لهم أن يمنعوهم ؟ فقال : لا ، قالت فإن الله عزوجل كان أعارك ابنك عارية ، ثم قبضه إليه ، فاحتسب واصبر ! فغضب ثم قال : تركتني حتى إذا وقعت بما وقعت به ، ثم نعت إلى ابني ! (فاسترجع ، وحمد الله) ، (فلما أصبح اغتسل) ، ثم غدا إلى رسول الله ﷺ (فصلى معه) فأخبره ، فقال رسول الله ﷺ ، بارك الله لكما في غابر ليلتكما ، فنقلت منت ذلك الحمل ، وكانت أم سليم تسافر مع النبي ﷺ ، تخرج إذا خرج ، وتدخل معه إذا دخل ، وقال رسول الله ﷺ إذا ولدت فأتوني بالصبي ، (قال : فكان رسول الله ﷺ في سفر وهي معه ، وكان رسول الله ﷺ إذا أتى المدينة من سفر لا يطرقها طروقا ، فدنوا من المدينة ، فضر بها المخاض ، واحتبس عليها أبو طلحة ، وانطلق رسول الله ﷺ ، فقال أبو طلحة : يا رب إنك لتعلم أنه يعجبني أن أخرج مع رسولك إذا خرج ، وأدخل معه إذا دخل ، وقد احتبست بما ترى ، قال : تقول أم سليم : يا أبا طلحة ما أجد الذي كنت أد فانطلقا قال : وضر بها المخاض حين قدموا) ، فولدت غلاما ، وقالت لابنها أنس : (يا أنس ! لا يطعم شيئا حتى تغدوا به إلى رسول الله ﷺ ،) (وبعثت معه بتمرات) ، قال : فبات بيكي ، وبت مجنحا^(٦٢) عليه ، أكالته حتى أصبحت ، فغدوت إلى رسول الله ﷺ ، (وعليه بردة) ، وهو يسم إبلاء أو غنما (قدمت عليه) ، فلما نظر إليه ، قال لانس : أولدت بنت ملحان ؟ قال : نعم ، (فقال : رويدك أفرغ لك) ، قال : فألقى ما في يده ، فتناول الصبي وقال : (أمعه شيء ؟ قالوا : نعم ، تمرات) ، فأخذ النبي ﷺ (بعض) التمر (فمضعهن ، ثم جمع يزاقه) ، (ثم فغز فاه ، وأوجره إياه) ، فجعل يحنك الصبي وجعل الصبي يتلمظ : (يمص بعض حلاوة التمر وريق رسول الله ﷺ ، فكان أول من فتح أمعاء ذلك الصبي

(٦٢) مانلا .

على (٦٣) ريق رسول الله ﷺ فقال : انظروا إلى حب الانصار التمر ، (قال : قلت : يارسول الله سمه ، قال :) (فمسح وجهه) وسماه عبد الله ، (فما كان في الانصار شاب أفضل منه) ، قال : فخرج منه رجل (٦٤) كثير ، واستشهد عبد الله بفارس) " (٦٥) .

واته : (مالك) باوكى (أنس) به خيّرانه كهى (أم سليم) كه داىكى (أنس) بوو ، وتى : به راستى ئەم پياوه . مه به ستنى پيغه مبهرى خوايه ﷺ . ئارهق حه رام دهكات ، دواى ئەوه پويشتن بو شام و له ويّدا مرد ، دواى ئەوه (أبو طلحة) هات بو خوازيني (أم سليم) وقسهى كرد لهو بارهيه وه . (أم سليم) يش پيى يوت : ئەهى (أبو طلحة) كهسى وهكو تو پرت ناكريته وه ، به لام تو پياويكى كافريت ، ومنيش ئافره تيكي موسلمانم ، ناييت شووت پيى بكهم !! ئەويش وتى : ئەوه ژيانى تو نيه ، (أم سليم) يش وتى : ئەهى ژيانى من چيه ؟ ئەويش وتى : ژيانى تو ئالتون وزيوه . (أم سليم) يش پيى وت : من زيرو و زيوم له تو ناويت ، تهنه ئەوهم دهويت كه موسلمان بيت ، ئەگه موسلمان بيت ئەوه مارهيه كه مه ، وهيجى ترم ناويت ، ئەويش وتى : بپروم بولاى كى بو ئەوه ؟ (أم سليم) يش وتى : بو ئەوه بپروم بو خزمه تى پيغه مبهرى خوا ﷺ .

پيغه مبهريش ﷺ له نيو هاوه له كانيدا دانيشتبوو ، كاتيک (أبو طلحة) هى بينى ، فهرموى : ئەوه (أبو طلحة) هات بو لاتان نورى ئيسلامى به نيو چاوانيه وه دياره ، (أبو طلحة) هه كه گه شته خزمه تى ئەوهى (أم سليم) وتبووى به پيغه مبهرى خواى ﷺ راگه ياند (أم سليم) ي له سهر (موسلمان) بوونى خووى ماره دهكات ، (ثابت) وتى : (واته : ثابت البناني ، كه يه كيكه له وانهى ئەم چيروكه يان له (أنس) وه گيپراوته وه) هه رگيز نه مان بيستوو كه ماره ييه كه گوره تر بيت له ماره ييه كهى (أم سليم) كه رازى بوو كه ئيسلام ماره يى بيت ، (أبو طلحة) (أم سليم) ي خواست كه ئافره تيک بوو دوو چاوى جوانى هه نديک بچووكى هه بوو . پيکه وه بوون هه تاكو خواى گه وره كورپيكي پيى به خشين ، و (أبو طلحة) ش ئەم مندالهى زور خووش دهويست به لام ئەم منداله

(٦٣) كذا الاصل ، ولعل حرف (على) مقحم من بعض النسخ .

(٦٤) جمع راجل ، وهو ضد الفارس .

(٦٥) أخرجه الطيالسي (رقم ٢٠٥٦) والسياق له ، ومن طريقه البيهقي (٤/٦٥-٦٦ وابن حبان (٧٢٥) وأحمد (٣/١٠٥-١١١، ١٠٦، ١٩٦ ، ٢٨٧ ، ٢٩٠) والزيادات كلها له كما سيأتي ، ورواه البخاري (٣/١٣٢-١٣٣) ومسلم (٦/١٧٤-١٧٥) مختصرا مقتصرا على قصة وفاة الصبي ، وروى النسائي (٢/٨٧) قسما من أوله ، والزيادة الأولى له ، والسادسة والثامنة والخامسة عشر والسادسة عشر للبخاري ، والتاسعة عشر والثانية والعشرون لمسلم ، وسائرهما لآحمد كما سبق ... وقد عنيت عناية خاصة بجمع روايات هذه القصة وألفاظها ، لما فيها من روعة وجلالة ، وليأخذ القارئ عنها فكرة جامعة صادقة ، وذلك تتم العبرة والفائدة .

ئەخۇش كەوت ئەخۇشپەكى زۆر سەخت (أبو طلحة) ش زۆر دل گران و پەرىشان بوو بوى (ھەموو پۇژىك أبو طلحة) لە كاتى نوپۇزى بەيانى دەست نوپۇزى دەگرت و دەچوو بۇ خزمەت پىغەمبەر ﷺ و نوپۇزى لەگەلدا دەکرد و لەگەلدا دەمايەوھ ، تاكو پۇژ نزيك لە نيوھپۇ دەبويەوھ ، و دوای ئەوھ دەگەپرايەوھ بۇ مال كەمىك دەخەوت و نانى نيوھپۇ دەخوارد ، و دوای ئەوھ خوى نامادە دەکرد و دەپۇ بۇ نوپۇزى نيوھپۇ و نەدەگەپرايەوھ تا نوپۇزى عيشاي دەکرد) ، شەويكىان (أبو طلحة) پۇيشت بۇ خزمەت پىغەمبەر ﷺ (لە پىوايەتیکدا ھاتووھ : بۇ مزگەوت) و مندالەكەى مرد (أم سليم) وتى : ناهيلىم ھىچ كەسنىك ھەوالى مردنى كورەكە بە (أبو طلحة) پابگەيەنيت تاكو من پىي رادەگەيەنم ، كورەكەى نامادەکرد (دايپۇشى) و دايئا (لە گۆشەيەكى مالەكەدا) (أبو طلحة) لە خزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ گەپرايەوھ ھات بۇ لای (أم سليم) (چەند ھاوھلىكى خوى لە مزگەوت لە گەل خۇيدا ھىنابوو) (أبو طلحة) وتى : كورەكەم چۆنە ؟ (أم سليم) وتى : ئەى (أبو طلحة) لەو پۇژەوھى ئەخۇش كەوتووھ تاكو ئىستا ئەوھندە ئارام نەبووھ (تكام وايە كە ھەوايىتەوھ !!) دوای ئەوھ خواردنەكەى بۇ ھىئا (ليئانى نزيك كردهوھ و نانى ئىوارەيان خوارد و خەلكەكەش پۇشتن) .

(انس) ووتى : (أبو طلحة) چووھ ناو جىگەكەيەوھ و سەرى نايەوھ ، دوای ئەوھ (أم سليم) ھەستاو خوى بۇن خۇش كرد ، (و زۆر جواتر لەوھوپپىش خوى بۇ پاراندهوھ) دوای ئەوھ ھات و چووھ ناو جىگەكەيەوھ لەگەلدا دوای ئەوھ ھەر ئەوھندە بۇنى عەترەكەى كرد ئەوھبوو كەھەر پىاويك لەگەل خىزانيدا ئەنجامى دەدات) ، پاشان لە كۇتايى شەودا (أم سليم) وتى : ئەى (أبو طلحة) ئەگەر كەسانىك شتىك بۇخەنە لای كەسانىك بە ئەمانەت دوای ئەوھ داوای ئەمانەتەكەيان بگەنەوھ دەتوانن ئەياندەنەوھ ؟ ئەويش وتى : نەخىر ، (أم سليم) يش وتى : دەى خوای گەورە ئەمانەتلىكى دابووھ بە تۆكە كورەكەت بوو ، پاشان برديەوھ ، جا ئارام بگرە و چاوپروانى پاداشتى خوا بگە !! ئەويش توپە بوو و وتى : وازت لى نەھىنام ھەتاكو ئەوھى كە كردم كردم ، دوای ئەوھ ھەوالى مردنى كورەكەم پى رادەگەيەنيت !!! پاشان سوپاس و ستايشى خوای كرد ، وھ (كە بەيانى ھات خوى شۇرد) دوای ئەوھ پۇيشت بۇ خزمەتى پىغەمبەرى خوا ﷺ (نوپۇزى بەيانى لەگەلدا كرد) دوای ئەوھ روداوھكەى بۇ باس كرد ، پىغەمبەرى خواش ﷺ پىي فرموو : بەرەكەتى خوا پۇبىت بەسەرتاندا لەو شەوھدا دوای ئەوھ (أم سليم) لەو شەوھدا سكى پىر بوو (أم سليم) لەگەل پىغەمبەردا ﷺ دا سەفەرى دەکرد ، كاتىك لەمەدینە دەرىچوايە ئەويش دەردەچوو ، و كاتىك بگەپرايەتەوھ دەگەپرايەوھ ، و پىغەمبەرى خواش ﷺ فرمووى ئەگەر

مندالى بوو ئەوا كورپەكەم بۆ بهيئن ، (أنس) وتى : پيغەمبەرى خوا ﷺ له سەفەرىكدا بوو و (أم سليم) یشى لهگەلدا بوو ، و پيغەمبەرى خوا ﷺ لهكاتيكدە گەراپەوھ بۆ مەدینە يەكسەر نەدەھاتە ناو (مدينة) لەمەدینە نزیک بونەوھ و (أم سليم) كەوتە حالەتى مندال بوون ، و (أبو طلحة) لای مایەوھ ، و دواى ئەوھ پيغەمبەر ﷺ دەستى كرد بەرپويشتن بۆ مەدینە ، (أبو طلحة) وتى خواپە گیان تۆ دەزانى من حەزەكەم لەگەل پيغەمبەرەكەتدا دەرچم كاتيک دەرەچيئت ، و لەگەلیدا بچمە مەدینەوھ كاتيک دەگەرپیتەوھ ، بەلام بەستراومەتەوھ بەوھ كە دەبينى ، (أنس) وتى : (أم سليم) دەليئت : ئەى (أبو طلحة) وتى : وھ لەكاتى گەراپەوھيدا ، تووشى حالەتى مندالبوون بوو) و كورپىكى بوو ، (أم سليم) بە (أنس) ی كورپى وت : ئەى (أنس) ! ئەم مندالەھىچ خواردنيك ناخوات ھەتاكو دەيبەیتە لای پيغەمبەر ﷺ (وچەند خورماپەھكى لەگەلدا نارد) وتى : مندالەكە ھەر دەگريا ، و منیش خۆم دابوو بەسەريدا ، تاكو رۆژ ببیتەوھ ، و بپۆم بۆ لای پيغەمبەر ﷺ (و عاباپەھكى بەسەرشانەوھ بوو) كاتيک كە سەيرى مندالەكەى كرد بە (أنس) ی وت : دەليى كچى (ملحان) مندالى بووھ ؟ وتى بەلى : (وتى : بوھستە تاكو دەستم بەتال دەبيئت بۆت) وتى : ئينجا ئەوھى بەدەستتەوھ بوو فرییدا و مندالەكەى ھەلگەرد و وتى : ھىچ شتيكى پيپە ؟ وتیان : بەلى ، چەند خورماپەھ (پيغەمبەر ﷺ) چەند خورماپەھكى برد و جاوى و لەگەل ليكى پيغەمبەردا ﷺ تيگەل بوو ، (دواى ئەوھ دەمى مندالەكەى كردەوھ دەيساوى بە ناودەمى مندالەكە (بە ملاًشوويدا) و مندالەكەش تامى دەمى بۆ دەداپەوھ (تامى شيرینی خورماكە وليكى پيغەمبەرى دەكرد ﷺ ، يەكەم شتيك كە گەدەى ئەو مندالەى پى كراپەوھ ليكى پيغەمبەرى خوا بوو ﷺ ، پيغەمبەر ﷺ فەرمووى : سەيرى خۆشەويستى (أنصار : پشتيوانان) بکەن بۆ خورما (دەليئت : وتم ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ ناوى بنى ، دەلى : دەم وچاوى سپرى ، و ناوى لينا (عبدالله) ، (ھىچ گەنجيک لەناو (أنصار) دا وەكو ئەو جوان و چاك نەبوو) و لە نەوھى ئەو پياويكى زۆر بەجيما ، و (عبدالله) لە ولاتى فارس شەھيد بوو) .

(۶) چی حہرامہ لہ سہر کہس وکاری مردووه کہ
(ما یحرم علی اقارب المیت) :

۲۲ - پیغہمبہری خوا ﷺ چہند شتیکی حہرام کردووه کہ جاران وئیستاش ہہر بہردہوام ہہندیک لہ خہلک تہنجامیان دہدہن ، کاتییک کہ مردوویہکیان دہمریت ، کہ پیویستہ لہ سہرمان بیانزانی بؤ تہوہی لییان دوور بکہوینہوہ ، بویہ زور پیویستہ پروون بکرینہوہ :

۱ - شیوہن کردن : کہ چہند فہرموودہیہکی لہ سہرہ :

۱ - " أربع في أمي من أمر الجاهلية ، لا يتركهن : الفخر في الاحساب ، والطعن في الانساب ، والاستسقاء بالنجوم ، والنياحة ، وقال : النائحة إذا لم تتب قبل موتها ، تقام يوم القيامة وعليها سربال من قطران ، ودرع من جرب " (۶۶) .

واتہ : چوار شت لہ ٹومہتہکہمدہا ہہن لہئیشی نہفامین ، ووازی لی ناهینن : فہخر کردن بہبنہمالہ و تانہدان لہ پچہلہک ، و باران بارین دانہ پال تہستیرہکان ، و شیوہن کردن ، و ہ فہرمووی : تہو نافرہتہش کہ شیوہن دہکات تہوبہ نہکات پییش مردنی ، لہ قیامہتدا زیندوو دہکریتہوہ ، و شہروالیکی لہ پیڈایہ لہ مسی تواوہیہ ، وہ کراسیکیشی لہ بہر دایہ لہ گہری .

۲ - " اثنتان في الناس هما بهم كفر : الطعن في النسب ، والنائحة على الميت " (۶۷) .

واتہ : دوو شت ہہن لہ ٹومہتہکہمدہا بہ کوفر دادہنرین ، تہوانیش : تانہدان لہ پچہلہک ، و شیوہن کردن لہ سہر مردوو .

۳ - " لما مات إبراهيم ابن رسول الله ﷺ صاح أسامة بن زيد ، فقال رسول الله ﷺ ليس هذا مني ، وليس بصاح حق ، القلب يحزن ، والعين تدمع ، ولا يغضب الرب " (۶۸) .

واتہ : کاتییک (ابراہیم) ی کوپی پیغہمبہری خوا ﷺ وہفاتی کرد (أسامة) ی کوپی (زید) ہاوار ی کرد ، پیغہمبہری خوا فہرمووی : تہوہ لہمن نیہ ، و ہاوار کہریکی راست نیہ ، دل تہنگ دہبیٹ ، وچاویش فرمیسک دہریژیت ، وناشبیت بہ کردہوہکانمان خوا لہ خویمان توورہ بکہین .

۴ - لہ (أم عطية) ہوہ دہگپرنہوہ کہ فہرمووی : " أخذ علينا رسول الله ﷺ مع البيعة ألا ننوح ، فما

(۶۶) رواہ مسلم (۳ / ۴۵) والبیہقی (۴ / ۶۳) من حدیث ابي مالك الاشعري .

(۶۷) رواہ مسلم (۱ / ۵۸) والبیہقی (۴ / ۶۳) وغیرہما من حدیث ہریرة .

(۶۸) رواہ ابن حبان (۷۴۳) والحاکم (۱ / ۳۸۲) عن ابي ہریرة بسند حسن .

وفت منا امرأة (تعني من المبايعات) إلا خمس ، أم سليم ، أم العلاء ، وابنة أبي سبرة امرأة معاذ ، أو ابنة أبي سبرة ، وامرأة معاذ " (٦٩) .

واته : پیغه مبهري خوا ﷺ له کاتی بهیعه تدا پهیمانی لی ودرده گرتین که شیوهن نه کهین ، که چی هیچ که سیک له و نافرته تانهی که بهیعه تیان دا پهیمانه که یان به چی نه هینا ، جگه له پینج نافرته نه بیئت : دایکی (سليم) ، ودایکی (العلاء) و کچه که ی باوکی (سبرة) که خیزانی (معاذ) بوو ، یان کچی باوکی (سبرة) ، و خیزانی (معاذ) .

٥ - له (أنس) ی کوری (مالک) هوه : " أن عمر بن الخطاب لما طعن عولت عليه حفصة ، فقال : يا حفصة أما سمعت رسول الله ﷺ يقول : المعول عليه يعذب؟! وعول عليه وفي أخرى : (في قبره) بما نبح عليه " (٧٠) .

واته : کاتی که (عمر) ی کوری (خطاب) لیی درا (طعن) ، (حفصة) هی کچی دهستی کرد به هات و هاوار به دهنگی بهرز ، (عمر) یش وتی : ئهی (حفصة) نه تبیستوو که پیغه مبهري خوا ﷺ فرموویه تی : ئهو که سهی که شیوهنی به سهردا بکریت نازار ددریت؟! .

٦ - " إن الميت يعذب ببكاء أهله عليه " وه له ریوایه تیکی تردا هاتووہ : " الميت يعذب في قبره بما نبح عليه " (٧١) ، واته : به پرستی مردوو نازار ددریت به هوئی هه نندیک له گریانی کهس و کاره که ی له سهری ، وه له ریوایه تیکیدا هاتووہ : مردوو نازار ددریت له گوړه کهیدا بهو شیوه نهی که له سهری دهریت .

٧ - " من ينح عليه ، يعذب بما نبح عليه (يوم القيامة) " (٧٢) ، (٧٣) .

(٦٩) رواه البخاري (١٣٧ / ٣) ومسلم (٤٦ / ٣) واللفظ له ، والبيهقي (٦٢ / ٤) وغيرهم .

(٧٠) أخرجه البخاري ومسلم والسياق له والبيهقي (٧٢ / ٤ - ٧٣) وأحمد (رقم ٢٦٨ ، ٢٨٨ ، ٢٩٠ ، ٣١٥ ، ٣٣٤ ، ٢٥٤ ،

٣٨٦) من طرق عن عمر مطولا ومختصرا ، وروى ابن حبان في " صحيحه " (٧٤١) . قصة حفصة فقط .

و (صهيب) به دهنگی بهرز ده گریا له سهری (دهیوت ئای براکه م ! ئای هاوری که م) عمر وتی : ئهی صهيب ! ئه وه نازانیت که ئه وه که سهی به سهریدا به دهنگی بهرز بگرین نازار ددریت؟! (له ریوایه تیکیدا) : به پرستی مردوو نازار ددریت به هه نندیک گریانی کهس و کاره که ی له سهری ، وه له ریوایه تیکی تردا (له گوړه که ی) دا بهو شیوه نهی که له سهری کراوه .

(٧١) أخرجه الشيخان وأحمد من حديث ابن عمر ، والرواية الاخرى لمسلم وأحمد ورواه ابن حبان في صحيحه (٧٤٢) من حديث عمران بن

حصين نحو الرواية الاولى .

(٧٢) أخرجه البخاري (١٢٦ / ٣) ومسلم (٤٥ / ٣) والبيهقي (٧٢ / ٤) وأحمد (٢٤٥ / ٤ ، ٢٥٢ ، ٢٥٥) .

(٧٣) في هذا الحديث بيان أن البكاء المذكور في الحديث الذي قبله ، ليس المراد به مطلق البكاء ، بل بكاء خاص وهو النياحة ، وقد أشار إلى

هذا حديث عرم المتقدم في الرواية الثانية وهو قوله : " بعض بكاء... " .

واته : ہرکہ سیک شیوہنی لہ سہر بکریٹ نازار دہدریٹ بہ ہوی ئہو شیوہنہی کہ لہ سہری کراوہ (لہ پوژی قیامہ تدا) .

۸ - أ - له (النعمان) ی کوری (البشیر) ہوہ دہگپنہوہ کہ فہرموویہتی : " أغمي على عبد الله بن رواحة رضي الله عنه ، فجعلت أخته عمرة تبكي : واجبلاه ، واكذا ، واكذا ، تعدد عليه ، فقال حين أفاق : ما قلت شيئا إلا قيل لي ، كذلك !؟ فلما مات لم تبك عليه " (٧٤) .

واته : (عبدالله) کوری (رواحة) لہ ہوشی خوئی چووہوہ (یان : بی ہوش کہوت) (عمرہ) ی خوشکیشی دہستی کرد بہگریان و دہیووت : ئای شاخہکہم ، ئای ئہوہ ، ئای ئہوہ ، سیفہتہکانی دہژمارد لہ سہری ، کاتیئک بہہوشدا ہات وتی : ہیچ شتیئت نہدہووت ئیللا بہمنیان دہووت بہ ہمان شیوہ !؟ پاشان کاتیئک کہمرد لہ سہری نہگریا .

وہ ہر لہم بابہتہدا چہندہا فہرموودہی ترہن ، لہم برگہیہ - بہ پشٹیوانی خوی پہرودہرگار . باسیان دہکہین :

ب ، ج . لہ پوومہت دان ، و یہخہ دادپین : لہ بہر فہرموودہی پیغہمبہری خوا صلوات اللہ علیہ کہ فہرموویہتی : " ليس منا من لطم الحدود ، وشق الجيوب ، ودعى بدعوى الجاهلية " (٧٥) .

واته : لہ ئیمہ نیہ ہر کہسیک لہ پوومہت بدات ، و یہخہی دابدپیت ، و بانگہشہ بوکار و کردہوہی سہردہمی نہفامی بکات .

ثم إن ظاهر هذا الحديث واللذين قبله مشكل ، لانه يتعارض مع بعض أصول الشريعة وقواعد المقررة في مثل قوله تعالى : " ولا تزر وازر وزر أخرى " ، وقد اختلف العلماء في الجواب عن ذلك على ثمانية أقوال ، وأقربها إلى الصواب قولان : الأول : ما ذهب إليه الجمهور ، وهو أن الحديث محمول على من أوصى بالنوح عليه ، أو لم يوص بتركه مع علمه بأن الناس يفعلونه عادة . ولهذا قال عبد الله بن المبارك : " إذا كان ينههم في حياته ففعلوا شيئا من ذلك بعد وفاته ، لم يكن عليه شيء " (عمدة القارئ (٤ / ٧٤) ، والعذاب عند هم بمعنى العقاب .

والآخر : أن معنى " أي يتألم بسماعه بكاء أهله ويرق لهم ويحزن ، وذلك في البرزخ ، وليس يوم القيامة . وإلى هذا ذهب محمد بن جرير الطبري وغيره ، ونصره ابن تيمية وابن القيم وغيرهما . قالوا : " ليس المراد أن الله يعاقبه ببكاء الحي عليه ، والعذاب أعم من العقاب كما في قوله : " السفر قطعة من العذاب " ، وليس هذا عقابا على ذنب ، وإنما هو تعذيب وتألم " (انظر كلام ابن تيمية في " مجموعة الرسائل المنيرية " (٢ / ٢٠٩) وابن القيم في " التهذيب : ٤ / ٢٩٠ - ٢٩٣) .

وقد يؤيد هذا قوله في الحديث (٥،٦) : " في قبره " وكنتم أميل إلى هذا المذهب برهة من الزمن ، ثم بدا لي أنه ضعيف لمخالفته للحديث السابع الذي قيد العذاب بأنه " يوم القيامة " ، عندهم بين هذا القيد والقيد الآخر في قوله " في قبره " ، بل يضم أحدهما إلى الآخر ، وينتج أنه يعذب في قبره ، ويوم القيامة . وهذا بين إيشاء الله تعالى .

(٧٤) أخرجه البخاري والبيهقي (٤ / ٦٤) .

(٧٥) رواه البخاري (٣/١٢٧-١٢٨، ١٢٩) ومسلم (١/٧٠) وابن الجارود (٢٥٧) والبيهقي (٤/٦٣-٦٤) وغيرهم من حديث ابن مسعود .

د - پرنینی پرچ و تاشینی ، لەبەر فەرموودەى (أبو بردة) ەى كورپی (أبو موسى) كە دەلیت : " وجع أبو موسى وجعا فغشي عليه ، ورأسه في حجر امرأة من أهله ، فصاحت امرأة من أهله ، فلم يستطع أن يرد عليها شيئا ، فلما أفاق قال : إنا بريء ممن بريء منه رسول الله ﷺ ، فان رسول الله ﷺ بريء من الصالحة " (٧٦) ، والحالقة ، والشاقة " (٧٧) .

واتە : (أبو موسى) زۆر نەخۆش بوو بە شێوێهێك لە هۆشی خۆی چوووه ، لەو كاتەدا سەرى لەباوەشى ئافرەتێك لە خیزانەكەى بوو (واتە : لە كەس و كاری) بوو ، ئافرەتێك لەكەس و كاری هاواری كرد ، لەو كاتەدا (أبو موسى) نەیتوانی هێچ ولامی بداتەوه ، بەلام كاتێك بەهۆشدا هات ، وتی من بئى بەرىم لەو كەسەى كە پێغەمبەرى خوا ﷺ لى بئى بەرى بووه ، پێغەمبەرى خوا بئى بەرى بووه لەو ئافرەتەى كە دەنگى بەرز دەكاتەوه لەكاتى لێقەوماندا ، و ئەو ئافرەتەش كە پرچ درپنت یان دەیتاشییت وە ئەو ئافرەتەش كە یەخەى خۆی دادەدرییت .

ه . والأکردن و بلاؤكردنەوهى پرچ ، ئەووش لەبەر ئەو فەرموودەیهى كە یەكێك لەو ئافرەتانە دەگێرێتەوه كە بەیعتیان داوه بە پێغەمبەرى خوا ﷺ ، كە دەلیت : " كان فيما أخذ علينا رسول الله ﷺ في المعروف الذي أخذ علينا أن لا نعصيه فيه ، وأن لا نخمس وجهها ولا ندعو ويلا ، ولا نشق جيبا ، وأن لا ننشر شعرا " (٧٨) .

واتە : لەو شتانەى كە پێغەمبەرى خوا ﷺ پەیمانى لى وەرگرتین لە سەرى ئەوهو بوو كە سەرپێچى نەكەین لەو چاكانەى كە فرمانمان پى دەكرییت ، وپومەتى خۆمان نەپنن ، شیوهن وواوهیلاش نەكەین ، ویهخەش دانەدرین ، وپرچیشمان والا و بلاؤ نەكەینهوه .
و . دانانى ریش و نەتاشینی هەندێك لەپیاوان ، لە چەند رۆژێكى كەمدا ، وەكو نیشانەیهك لەسەر دل تەنگیان بوو مردوووهكەیان ، وە ئەگەر ئەو چەند پۆژە كەمە تەواو بوو دەگەرێنەوه سەر تاشینی!! ئەم ریش دانانەش . هەر وەكو ئاشكرايه . دەچیتە ژێر واتای والأکردن و بلاؤ كرنەوهى پرچ ، زیاد لە سەر ئەووش ئەم كارە داھینراوه و بیدعیه و پێغەمبەرى خواش ﷺ فەرموویەتى : " كل بدعة ضلالة ، وكل ضلالة في النار " (٧٩) ، واتە : هەموو داھینراویك گومراییه ، و خاوهنى هەموو گومراییه كیش لە دۆزەخدايه .

(٧٦) ئەو كەسەیه كە لە كاتى موسیبهتدا دەنگى بەرز دەكاتەوه .

(٧٧) أخرجه البخاري (١٢٩/٣) ومسلم (٧٠/١) والنسائي (٢٦٣/١) والبيهقي (٦٤/٤) .

(٧٨) أخرجه أبو داود (٥٩/٢) ومن طريقه البيهقي (٦٤/٤) بسند صحيح .

(٧٩) رواه النسائي والبيهقي في "الاسماء والصفات" بسند صحيح عن جابر .

ر . ئاگادار کردنەوێ خەلک بەمردنی لە مینبەر و شوینە گشتی یەکاندا ، چونکە ئەمە لە (النعی) دەژمێردرێت ، چونکە لە (حذیفة) هێ کورپی (الیمان) هوه پیمان گەشتوووە که : " کان إذا مات له الميت قال : لا تؤذنوا به أحدا ، إني أخاف أن يكون نعي ، إني سمعت رسول الله ﷺ ينهي عن النعي " (٨٠) .

واته : ئەگەر مردووێهکی بمردایەت دەیفەرموو : کەسی پێ ئاگادار مەکەنەو ، چونکە دەترسم بچیتە قەلبی (نعی) ، چونکە بیستوووە لە پیغەمبەری خواوە ﷺ کە نەھی دەکرد لە (النعی) .

وه وشە (النعی) لە زمانەوانیدا : بریتییە لە ئاگادارکردنەوێ خەلکی بەمردنی مردووێهکە ، بەم شیوێهەش هەموو ئاگادار کردنەوێهە دەگیرێتەو ، بەلام چەند فەرمووێهەکی (صحیح) مان پیگەشتوووە کە هەندیک ئاگادار کردنەوێ پێپیداوێ و جائیزن ، بۆیە دەبینن زانیان ئەو نەهیە پرەهایەیان (مطلق) سنوردار کردووێ (تقييد) ، و فەرموویانە : مەبەست لەم نەهیە ئەو ئاگادار کردنەوێهە کە هاوشیوێهە لە گەل ئەوێ کە لە سەر دەمی نەفامی دەیانکرد ، لەهات و هاوار و بانگەوازکردن لەبەر دەرگای مالان و بازارەکاندا ، هەرۆک باسی دەکەین ، بۆیە منیش دەلیم :

(٧) ئاگادار کردنەوێ جائیز (گەیانندی هەوایی مردن) (النعی الجائز) :

٢٣ - جائیزە مردنی مردوو ئاشکرا بکریت بەمەرجیک ئەو شتانە ی لەگەڵدا نەبیت کە لە ئاگادار کردنەوێ نەفامی بچیت ، وه لهوانەشە ئەم ئاگادار کردنەوێ پیویست بیت ئەگەر هاتوو مردووێهکە کەسی نەبوو کە مافەکانی بەجی بهینیت لە شوردن و کفن کردن و نوێژ کردن لەسەری و هاوشیوێهە ئەوانە ، و چەند فەرمووێهەکیش لەو بارەیهووە هاتوون :

یەكەم : له (أبو هريرة) هوه ﷺ دەگیرنەوێ کە بۆمان دەگیریتەو : " أن رسول الله ﷺ نعى النجاشي في اليوم الذي مات فيه ، خرج إلى المصلى ، فصف بهم وكبر أربعاً " (٨١) ، واته : پیغەمبەری خوا ﷺ لەو رۆژە ی کە (النجاشی) مرد خەلکی ئاگادار کردوو ، و دەرچوو بەرە و نوێژگە (مصلى) و خەلکی ریزکرد و چوار (الله أكبر) ی لەسەر کرد .

دووهم : له (أنس) هوه ﷺ دەگیرنەوێ کە فەرموویەتی پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی : " أخذ

(٨٠) أخرجه الترمذي (١٢٩ / ٢) وحسنه ، وابن ماجه (٤٥٠ / ١) وأحمد (٤٠٦ / ٥) والسياق له والبيهقي (٧٤ / ٤) ، وأخرج المرفوع منه ابن أبي شيبة في " المصنف " (٩٧ / ٤) وإسناده حسن كما قال الحافظ في " الفتح " .

(٨١) أخرجه الشيخان وغيرهما ، وسيأتي ذكره بجميع زياداته من مختلف طرقه في المسألة (٦٠) الحديث السابع .

الرایة زید فأصیب ، ثم أخذ جعفر فأصیب ، ثم أخذها عبدالله بن رواحة فأصیب — وإن عینی رسول اللہ ﷺ لتدر فان — ثم أخذها خالد بن الولید من غیر إمرة ففتح له " (٨٢) ، واته : (زید) نالاکہی ہلگرت وشہید بوو ، پاشان (جعفر) ہلگرت وشہید بوو ، پاشان (عبدالله) ی کوپی رخواحہ ہلگرت وشہید بوو . ولہو کاتہدا چاوہ کانی پیغہ مبری خوا ﷺ فرمیسیکیان پیدا دہاتہ خوارہوہ . دواى ئہوہ خالدی کوپی ولید نالاکہی ہلگرت بہی ئہوہی کرابیت بہ ئہمیر خواش سہری خست .

ئیمامی (البخاری) ئہم فرمودہیہی ریوایہت کردوہ و ناونیشانی (باب الرجل یعنی إلى أهل الميت بنفسه) بؤ ئہم فرمودہیہی و فرمودہکہی پیشتری داناوہ ، وہ پیٹشہوا (الحافظ) یش لہ لیکنانہوہی بؤ (صحیح) ی بوخاری فرمودہیہی : ((وفائدة هذه الترجمة الاشارة إلى أن النعي ليس ممنوعا كله ، وإنما نهي عما كان أهل الجاهلية يصنعونه ، فكانوا يرسلون من يعلن بخبر موت الميت على أبواب الدور)) ، واتہ : سوودی ئہم ناونیشانہ ئہوہیہ کہ نامازہ دہکات بہوہی کہ ناگادار کردنہوہی خہلکی بہ مردنی کہ سیک ہمووی حہرام نیہ ، بہلکو تہنہا ئہو ناگادار کردنہوہیہ حہرامہ کہ خہلکی سہردہمی نہ فامی دہیان کرد ، بہوہی کہ کہ سیکیان دہنارد لہ بہر دہروازہی مالان و لہ بازارہکاندا ناگاداری خہلکی دہ کردوہ بہ مردنی ئہو مردوہ .

منیش دہلیم (الشیخ الألبانی) : ئہگہر ئہمہمان لہ لا ناشکرا بوو کہ قہدغہ کراوہ ، ئہوا ہات و ہاوار و بانگ کردن لہ مزگہوتہکانہوہ ئہولا ترہ کہ قہدغہ کراو بیٹ و بہ ناگادار کردنہوہی حہرام دابنریت ، و لہ بہر ئہوہیہ لہ برگہکہی پیٹش ئہم برگہیہ ئہوہمان پشت راست کردوہ ، و لہوانہشہ چہند شتیکی تر لہ گہل ئہم ناگادار کردنہوہ دابیت کہ خوئی لہ خویدا حہرام بیٹ ، و ہکو و ہرگرتنی کرئ لہ سہر ئہم ناگادار کردنہوہیہ !! و ستایش کردنی مردوہکہ بہوہی کہ دہزانیٹ ئہو سیفہتہی تیدانیہ ، و ہکو دہلین : ہستن نویٹ بکن لہ سہر تہرمی سہروہری بہرینان و پاش ماوہی پیٹشینہ پیواچاکہکان !!!

٢٤ - وہ سوننہتہ بؤ ناگادار کہرہوہ کہ داوا لہ خہلکی بکات کہ داواى لیخوش بوون بؤ مردوہکہ بکن لہ بہر فرمودہکہی (أبو قتادة) کہ فرمودہیہی : " بعث رسول اللہ ﷺ جيش الامراء ؛ علیکم زید بن حارثة ، فإن أصیب زید فجعفر بن أبي طالب ، فإن أصیب جعفر فعبد اللہ بن رواحة الانصاري ، فوثب جعفر فقال : بأبي أنت وأمي يا رسول الله ما كنت أُرهب أن تستعمل علي زيدا ، قال : امضه فإنك لا تدري أي ذلك خير ، فانطلقوا ، فلبثوا ما شاء الله ، ثم إن رسول الله ﷺ صعد المنبر ، وأمر أن ينادي الصلاة جامعة ، فقال رسول الله ﷺ : ناب خير ، أو تاب خير — شك عبدالرحمن يعني ابن مهدي — ، ألا أخبركم عن

(٨٢) أخرجه البخاري وترجم له والذي وقبله بقوله : " باب الرجل يعني إلى أهل الميت بنفسه " .

جیشکم هذا الغازی؟ إثم انطلقوا فلقوا العدو، فأصيب زيد شهيدا، فاستغفروا له — فاستغفر له الناس — ثم أخذ اللواء جعفر بن أبي طالب، فشد على القوم حتى قتل شهيدا، أشهد له بالشهادة، فاستغفروا له، ثم أخذ اللواء عبدالله بن رواحة، فأثبت قدميه حتى قتل شهيدا، فاستغفروا له، ثم أخذ اللواء خالد بن الوليد — ولم يكن من الامراء، هو أمر نفسه — ثم رفع رسول الله ﷺ أصبعيه فقال: اللهم هو سيف من سيوفك، فانصره — فمن يومئذ سمي خالد سيف الله — ثم قال: انفروا فأمدوا إخوانكم، ولا يتخلفن أحد: فنفر الناس في حر شديد مشاة وركبانا " (٨٣).

واته: پیغەمبەر ﷺ سوپای ئەمیرەکانی نارد و پێی فەرموون: زەیدی کۆری (حارثة) ئەمیرتانه، ئەگەر زید کۆژرا ئەوا جەعفەری کۆری (أبو طالب)، وە ئەگەر جەعفەریش شەهید بوو ئەوا عبدالله ی کۆری (أبو رواحة)، جەعفەر داپەری وتی: دایک و باوکم بە قوربانت بێت ئەوی پیغەمبەری خوا ﷺ هەرگیز نەترساوم کە زید بکەیتە ئەمیر بەسەر مەو، فەرمووی: باوا بێت تۆ نازانیت کام لەوانە خێرتەرە و چاکترە و پۆیشتن، و چەند خوا ویستی بوو مانەو و ئینجا پیغەمبەری خوا ﷺ چوو سەر مینبەرە کە و فەرمانی کرد بانگەشە بکریت خەلک کۆبکریتەو، پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: خێریک پەرووی داوای یان خێریک بوو. گومان لە (عبدالرحمن) ه، واتە: کۆری مەهدی. ئایا هەوآلی ئەو سوپایەتان پێ نەلێم کە دەرچوو بۆ شەپ؟ بەراستی ئەوان پۆیشتن و گەیشتن بە دوژمن، و زید شەهید کرا، داوای لێ خۆشبوونی بۆ بکەن خەلکیش داوای لێ خۆشبوونیان بۆ کرد. داوای ئەو ئەو ئەلاکە جەعفەری کۆری (أبو طالب) هەلی گرد و زۆر توند بوو لەسەر دوژمن هەتاو کە شەهید کرا، گەواهی شەهید بوونی بۆ دەدم، داوای لێ خۆشبوونی بۆ بکەن، داوای ئەو عبدالله ی کۆری (رواحه) ئەلاکە ی هەلگرت، خۆی جیگەر کرد هەتاو کە شەهید کرا، داوای لێ خۆشبوونی بۆ بکەن، داوای ئەو خالدی کۆری وەلید ئەلاکە ی هەل گرد. لە ئەمیرەکان نەبوو، خۆی خۆی کرد بە ئەمیر. پاشان پیغەمبەری خوا ﷺ پەنجە ی بەرز کردەو و فەرمووی خوا یەگیان ئەو (خالدی کۆری وەلید) شمشیری کە لە شمشیرەکانی تۆ سەری بخە. هەر لەو پۆژەو خالد ناوبرا بە شمشیری خوا. داوای ئەو فەرمووی: بپۆن بۆ یارمەتی دانی براکانتان، هیچ کەسیک بە جی نەمینیت: خەلکی کەوتنە پێ بۆ یارمەتی دانیان لە پۆژیکی زۆر گەرما بە پیادە و بە سوار یەو.

هەر لەم باسەدا لە (أبو هريرة) و جگە لەویش دەگێرنەو کە لە کاتی مردنی (النجاشي) دا پیغەمبەری خوا ﷺ هەوآلی مردنی ئەوی پیگەیانندن و فەرمووی:

(٨٣) أخرجه أحمد (٣٠٠/٥، ٢٩٩، ٣٠١) وإسناده حسن.

" استغفروا لأخیکم " ، واتە : داوای لیخۆش بوون بۆ براکەتان بکەن ، وە ئەمەش لە باسی ژمارە (٦٠) دا باسی لێوە دەکریت لە پەرەیی ()^(٨٤) .

(٨) نیشانەکانی ئاخر خیری (عاقیبتە خیری)
(علامات حسن الخاتمة) :

٢٥ - پاشان خاوەن شەری دانا چەند نیشانەیهکی پوون و ناشکرای داناوہ بۆ ئەوہی بەلگە بن لەسەر ئاخر خیری (عاقیبتە خیری) - خوای گەورە بەفەزلی خوئی بۆمانی بنوسییت و بە نسیبمانی بکات . جا هەر کەسیک بمرییت بەیەکیک لەو نیشانانە ئەوہ موژدەیی خیری بۆی وە ئای چ موژدەییەکی خیری .

یەکەم : وتنی شایەتوومانە ئە سەرەمەرگدا ، و چەند فەرموودەییەک ئەو بارەییەوہ هەن :

١ - " من کان آخر کلامه لا إله إلا الله ، دخل الجنة " ^(٨٥) .

واتە : هەر کەسیک دوا وتەیی (لا إله إلا الله) بییت دەچییتە بەهەشتەوہ .

٢ - له (طلحة) هی کوپری (عیبداالله) وە فەرمووی : " رأی عمر طلحة بن عبید الله ثقیلا ، فقال : مالک یا أبا فلان ؟ لعلک ساءتک امرأة عمک یا إبا فلان ؟ قال : لا (وائنی علی أئی بکر) إلا أئی سمعت من رسول الله ﷺ حدیثنا ما معنی أن أسأله عنه إلا القدرة علیه حتی مات ، سمعته یقول : إنی لاعلم کلمة لا یقولها عبد عند موته إلا أشرق لها لونه ، ونفس الله عنه کریمه ، قال : فقال عمر : إنی لاعلم ما هی ! قال : وما هی ؟ قال : تعلم کلمة أعظم من کلمة أمر بها عمه عند الموت : لا إله إلا الله ؟ قال طلحة : صدقت ، هی والله هی " ^(٨٦) .

واتە : (عمر) ی کوپری (خطاب) (طلحة) هی کوپری (عیبداالله) ی بینی و پئی و ت : ئەوہ چییتە باوکی فلان ؟ پەنگە خیزانی مامت هەلسو کەوتی خراپی لە گەل کردییت ؟! وتی : نەخیر . (وە ستایشی أبو بکری کرد) بەلام فەرموودەییەکم لە پیغەمبەری خواوہ ﷺ بیستووہ نەمتوانی پرسیارای سەبارەت بکەم تاکو کوچی دوا ی کرد ، بیستم دەیفەرموو من وشەییەک دەزانم هیچ

^(٨٤) و ما سبق تعلم أن قول الناس اليوم في بعض البلاد : " الفاتحة على روح فلان " مخالف للسنة المذكورة ، فهو بدعة بلا شك ، لا سيما والقراءة لا تصل إلى الموتى على القول الصحيح كما سيأتي تفصيله إن شاء الله تعالى .

^(٨٥) أخرجه الحاكم وغيره بسند حسن عن معاذ . وله شاهد من حديث أبي هريرة تقدم في " اللقيين " فقرة (أ) ص ١٠ .

^(٨٦) أخرجه الامام أحمد (رقم ١٣٨٤) وإسناده صحيح ، وابن حبان (٢) بنحوه ، والحاكم (١ / ٣٥٠ ، ٣٥١) والزيادة له ، وقال "

صحيح على شرطهما " ووافقهم الذهبي .

کەسێک نیه بیلێت لەسەر مەرگیدا ئیلا پەنگی پێی گەش دەبێت ، و خۆی گەورەش ناپەرەحتی مردنی لەسەر سووک دەکات ، عمر فەرمووی : من دەزانم ئەو وشەیه چیە ؟ ، وتی : چیە ؟ فەرمووی : وشەیه کە دەزانیت گەورەتر بێت لەو وشەیهی کە پێغەمبەر ﷺ فەرمانی بەمامی کرد لەسەر مەرگدا بیلێت کە (لا إله إلا الله) بوو ؟ (طلحة) وتی : راست دەکەیت ئەوێه و الله ئەوێه .

وہ لەم باسەدا چەندەھا فەرموودە ی ترههیه له باسی (التلقين) دا باس کراون .

دووهم : مردن بە ئەرەقە ی نیو چاوان ، لەبەر فەرموودە کە ی (بريدة) کورپی (الحبيب) ﷺ کە فەرموویەتی : " أنه كان بخراسان ، فعاد أخاه وهو مريض ، فوجده بالموت ، وإذا هو بعرق جبينه ، فقال : الله أكبر ، سمعت رسول الله ﷺ يقول : موت المؤمن بعرق الجبين " (٨٧) .

واتە : ئەو کاتە ی کە ئەو لە خۆراسان دەبێت ، دەچێت بۆ لای برایەکی کە نەخۆشە ، و دەبینی وا لە سەر مەرگدا یه ، و بینی وا نیو چاوانی ئەرەق دەکات ، وتی : (الله أكبر) ، گویم لە پێغەمبەری خوا بوو ﷺ دەیفەرموو : مردنی ئیماندار بە ئەرەقی نیوچاوانە .

سێیەم : مردن لە شەو و پوژێ هەینیدا ، لەبەر فەرموودە ی پێغەمبەری خوا ﷺ کە دەفەرمویت : " ما من مسلم يموت يوم الجمعة ، أو ليلة الجمعة ، إلا وقاه الله فتنة القبر " (٨٨) .

واتە : هیچ موسلمانێک نامریت لە پوژێ هەینیدا ، یان لە شەوی هەینیدا ، ئیلا خۆی گەورە دەپارێزیت لە فیتنە ی گۆر .

چوارەم : شەهید بوون لە گۆرەپانی جەنگدا ، خۆی گەورە دەفەرمویت : ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (سورة آل عمران : ١٦٩ – ١٧١) .

هەر لەو بارەیهوه چەند فەرموودەیهک هاتوون :

١ . " للشهيد عند الله ست خصال : يغفر له في أول دفعة من دمه ، ويرى مقعده من الجنة ، ويجار من

(٨٧) أخرجه أحمد (٣٥٧، ٣٦٠/٥) والسياق له ، والنسائي (٢٥٩/١) والترمذي (١٢٨/٢) وحسنه ، وابن ماجه (٤٤٣-٤٤٤) وابن حبان (٧٣٠) والحاكم (٧٦١/١) والطيالسي (٨٠٨) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي ! وفيه نظر لا مجال لذكره هنا ، لا سيما وأن أحد إسنادي النسائي صحيح على شرط البخاري ... وله شاهد من حديث عبد الله بن مسعود ﷺ . رواه الطبراني في الأوسط " و" الكبير " ورجاله ثقات رجال الصحيح ، كما في " المجمع " (٢ / ٣٢٥) .

(٨٨) أخرجه أحمد (٦٦٤٦-٦٥٨٢) من طريقين عن عبد الله بن عمرو ، والترمذي من أحد الوجهين ، وله شواهد عن أنس وجابر بن عبد الله ، وغيرهما ، فالحديث بمجموع طرقه حسن أو صحيح (راجع " تحفة الاحوذى ") .

عذاب القبر ، ويا من الفرع الاكبر ، و يحلى حلية الايمان ، ويزوج من الحور العين ، ويشفع في سبعين إنسانا من أقاربه " (٨٩) .

واته : شهيد شهش شتى بو دهبیت له خواى گهوره : له گهل يه كه م دلۆپه خوینیدا خواى گهوره لیى خوش دهبیت ، و جیگه ی له بهه شتدا پیى نیشان دهریت ، له نازارى گۆر پزگارى دهبیت ، له (فرع الاكبر) بی ترسه ، و پو شاکى ئیمانى له بهر دهریت ، و له بهه شتدا خوړى دهبیت به خیزانى ، و شه فاعهت بو حفتا كهس له كهس و كارى دهكات .

٢ . له يه كيك له هاوه لانی پیغه مبهرى خواوه ﷺ دهگیرنه وه كه فهرموويه تى : " أن رجلا قال : يارسول الله ! ما بال المؤمنین یفتنون في قبورهم إلا الشهيد ؟ قال : كفى ببارقة السیوف على رأسه فتنة " (٩٠) .
واته : پیاوێك وتی : ئەى پیغه مبهرى خوا ﷺ بوچی ئیمانداران له گۆردا تووشی (فیتنه) دین جگه له شهید نه بیئت ؟ فهرمووی : بروسكه ی شمشیره كانی سهر سهرى له كاتى تیکۆشاندا بهسه كه فیتنه بن بو ی .

پوونکردنه و یهك : ئەم شهید بوونه دهخوازیت بو كه سیك كه به نیهت پاکییه وه و له دلوه داواى بكات ، ئەگه ر چى بووشى نه پره خسا شهید بیئت له گۆره پانی جهنگدا ، به به لگه ی فهرمووده ی پیغه مبهرى خوا ﷺ كه فهرموويه تى : " من سأل الله الشهادة بصدق ، بلغه الله منازل الشهداء وإن مات على فراشه " (٩١) ، واته : هه ر كه سیك به راستی داواى شه هادهت له خوا بكات ، خواى گهوره دهیگه یه نیتنه پله ی شهیدان ، ئەگه ر له سه ر جیگه ی خویشی بمریت .
پینجهم : مردن له كاتى غه زاكردن و تیکۆشان له پیئاوى خوادا ، و ئەوهش دوو فهرمووده ی له سه ره :

١ . " ما تعدون الشهيد فيكم ؟ قالوا : يارسول الله من قتل في سبيل الله فهو شهيد ، قال : إن شهداء أمتي إذا لقليل ، قالوا : فمن هم يارسول الله ؟ قال : من قتل في سبيل الله فهو شهيد ، ومن مات في سبيل الله فهو شهيد ومن مات في الطاعون فهو شهيد ، ومن مات في البطن (٩٢) فهو شهيد ، والغريق شهيد " (٩٣) .

(٨٩) أخرجه الترمذي (١٧/٣) وصححه ، وابن ماجه (٢/١٨٤) وأحمد (١٣١) وإسناده صحيح ، ثم أخرجه (٤/٢٠٠) من حديث عبادة بن الصامت ومن حديث قيس الجذامي (٤/٢٠٠) وإسنادهما صحيح أيضا .

(٩٠) رواه النسائي (١/٢٨٩) وعنه القاسم السرقسطي في " الحديث " (٢/١٦٥) وسنده صحيح .

(٩١) أخرجه مسلم (٢/٤٩) والبيهقي (٩/١٦٩) عن أبي هريرة . وله في " المستدرک " (٢/٧٧) شواهد .

(٩٢) واته : به نه خووشى سك ، كه بریتیه له (استسقاء) و ئاوسانى سك ، وه ووتراوه : بریتیه له سك چوون ، وه ووتراویشه : بریتیه له سكه ئیشه .

(٩٣) أخرجه مسلم (٦/٥١) وأحمد (٢/٥٢٢) عن أبي هريرة . وفي الباب عن عمر عند الحاكم (٢/١٠٩) والبيهقي .

واتە : ئیوھ چ کەسیک بەشەھید دەژمێرن لە نێوانتاندا ؟ وتیان : ئەو پیغەمبەری خوا ﷺ ئەو کەسە لە پیناوی خوادا بکوژریت ئەو شەھیدە ، فەرمووی : کەواتە بەپراستی شەھیدەکانی ئوممەتی من کەمن ، وتیان ئەو شەھیدەکان کێن ئەو پیغەمبەری خوا ؟ فەرمووی : ھەر کەسیک لە پیناوی خوادا بکوژریت ئەو شەھیدە ، و ھەر کەسیک لە پیناوی خوادا بمیریت ئەو شەھیدە ، و ھەر کەسیک لە (طاعون) دا بمیریت ئەو شەھیدە ، و ھەر کەسیک بەدەردی سک بمیریت ئەو شەھیدە ، و خنکاویش شەھیدە .

٢ . " من فصل (أي خرج) في سبيل الله فمات أو قتل فهو شهيد ، أو وقصه فرسه أو بعيره ، أو لدغته هامة ، أو مات على فراشه بأي حنق شاء الله فإنه شهيد وإن له الجنة " (٩٤) .

واتە : ھەر کەسیک لە ماڵ دەرچیت بە مەبەستی تیکۆشان لە پیناوی خوادا ، و لەو رێگەدا بمیریت یان بکوژریت ئەو شەھیدە ، یان لە ئەسپەکە یان وشترەکە بەریتتەو و بمیریت ، یان مار و دوپشک پیوھ بدات (بیگەزیت) ، یان لەسەر جیگە خۆی بەھەر کارەساتیک کە خوا بیهویت بمیریت ئەو شەھیدە و بەپراستی بەھەشت بۆ ئەو .

شەشەم : مردن بە نەخۆشی کۆلیرا (طاعون) ، و چەند فەرموودەیکە لەسەرە :

١ . له (حفصة) ی کچی (سیرین) ھو دەگێریتتەو و دەلیت : (أنس) ی کوری (مالک) پیی فەرمووم : (یحیی) ی کوری (أبو عمر) بەچی مرد ؟ وتم : بە (طاعون) ، فەرمووی : پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی : " الطاعون شهادة لكل مسلم " (٩٥) ، واتە : نەخۆشی کۆلیرە (طاعون) شەھید بوونە بۆ ھەموو موسلمانیک .

٢ . له (عائشة) ھو کە پرسیری لە پیغەمبەری خوا ﷺ کردووە دەربارە نەخۆشی کۆلیرە ؟ پیغەمبەری خوا ﷺ پیی راگەیاندووە : " أنه كان عذابا يعثه الله على من يشاء ، فجعله الله رحمة للمؤمنين ، فليس من عبد يقع الطاعون ، فيمكث في بلده صابرا يعلم أنه لن يصيبه إلا ما كتب الله له ، إلا كان له مثل أجر الشهيد " (٩٦) .

واتە : نەخۆشی کۆلیرا سزا و ئازاریک بوو کە خوای گەورە دەیناردە سەر ھەر کەسیک کە بیویستایەت ، خوای گەورە کردی بە رەحمەت بۆ ئیمانداران ، جا ھەر بەندەیکە لە شوینییدا بیئت ئەو نەخۆشیە تییدا بیئت ، و لەو شوینەدا بمیئیتتەو و ئارام بگریت و بزانیت ھیچ شتیکی تووش

(٩٤) أخرجه أبو داود (٣٩١/١) والحاكم (٧٨/٢) والبيهقي (١٦٦/٩) من حديث أبي مالك الأشعري ، وصححه الحاكم ، وإنما هو حسن فقط .

(٩٥) أخرجه البخاري (١٥٦/١٠ - ١٥٧) والطيالسي (٢١١٣) وأحمد (١٥٠/٣ ، ٢٠٢ ، ٢٢٣ ، ٢٥٨ - ٢٦٥) .

(٩٦) أخرجه البخاري (١٥٧/١٠ - ١٥٨) والبيهقي (٣٧٦/٣) وأحمد (١٤٥، ١٤٥، ١٤٥، ١٤٥) .

نابیت ئه وه نه بیئت که خوا بوئی نوسیووہ ، ئیلا وه کو شهید پاداشتی بو دنوسریت .
 ۳ . " یأتی الشهداء والمتوفون بالطاعون ، فيقول أصحاب الطاعون : نحن شهداء ، فيقال : انظروا فإن كانت جراحهم كجراح الشهداء تسيل دما ریح المسك ، فهم شهداء ، فيجدونهم كذلك " .
 واته : له پوژی دوا پیدا شهیده کان و ئه وانہی که به نه خوشی کولیرا (طاعون) مردوون دین ،
 ئه وانہی به (طاعون) مردوون ده لین : ئیمه شهیدین ، ده وتریت : سهیریان بکنه ئه گهر
 برینه کانیان وه کو برینی شهید خوینی لی دهات و بوئی میسکی بو ، ئه وا شهیدین ،
 ده یانینن به و شیوه یه .

حه و ته م : مردن به هوئی سک ئیشه وه ، وه له و باره یه وه دوو فهرمووده مان هیهه :
 ۱ . " ... ومن مات في البطن فهو شهيد " (۹۷) .

واته : وه ئه و که سه ش که له سک ئیشه دا بمریت شهیده .

۲ . له (عبدالله) ی کوری (یسار) هوه فهرمووی : " كنت جالسا وسليمان بن سرد و خالد بن عرفطة ، فذكروا رجلا توفي ، مات بطنه ، فإذا هما يشتهيان أن يكونا شهداء جنازته فقال أحدهما للآخر : ألم يقل رسول الله ﷺ : من يقتله بطنه فلن يعذب في قبره ؟ فقال الآخر : بلى " وفي رواية " صدقت " (۹۸) .

واته : له گهل (سلیمان) ی کوری (سرد) و (خالد) ی کوری (عرفطة) دانیشتبووین و باسی
 پیاوکیان ده کرد به سک ئیشه مردبوو ، بینیانم ههردوکیان حه زیان لی بوو نامادهی جہنازه که ی
 ببن ، یه کیکیان بهوی تریان وت : ئه وه پیغه مبهری خوا ﷺ نه یفه رمووہ : هه ر که سیکی سکی
 بیکوژیئت له گوپه که یدا ئازار نادریت ؟ ئه وی تریشیان وتی : به لی ، وه له ریوایه تییدا
 هاتووہ : راستت فهرموو .

هه شته م ونویه م : مردن به له ئاودا خنکان و دیوار به سه ردا رمان ، له بهر فهرمووده که ی
 پیغه مبهری خوا ﷺ : " الشهداء خمسۃ : المَطْعُونُ ، وَالْمَبْطُونُ ، وَالْغَرِيقُ ، وَصَاحِبُ الْهَدْمِ ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " (۹۹) ، واته : شهیده کان پینجن : ئه و که سه ی که بمریت به هوئی کولیراوه (المطعون) ،
 وه ئه و که سه ی که به سه که ئیشه ده مریت ، و خنکاو ، و ئه و که سه ی شتیکی به سه ردا دا ده روخیئت
 ، شهیدیش له پیناوی خوا دا .

(۹۷) رواه مسلم وغيره ، وتقدم بتمامه في " الخامسة " .

(۹۸) أخرجه النسائي (۱ / ۲۸۹) والترمذي (۲ / ۱۶۰) وحسنه ، وابن حبان في صحيحه (رقم ۷۲۸ - موارد) والطيالسي (۱۲۸۸) وأحمد (۴ / ۲۶۲) وسنده صحيح .

(۹۹) أخرجه البخاري (۶ / ۳۳ - ۳۴) ومسلم (۶ / ۵۱) والترمذي (۲ / ۱۵۹) وأحمد (۲ / ۳۲۵ ، ۵۳۳) من حديث أبي هريرة .

دهيم : مردنى نافرته له زهيسانى به هوئى منداله كهيه وه : نه وهش له بهر فهرموده كهى (عباده) ي كورى (صامت) : " إن رسول الله ﷺ عاد عبد الله بن رواحة قال : فما تحوز (١٠٠) له عن فراشه ، فقال : أتدري من شهداء أمي ؟ قالوا : قتل المسلم شهادة ، قال : إن شهداء أمي إذا لقليل ! قتل المسلم شهادة ، والطاعون شهادة والمرأة يقتلها ولدها جمعاء (١٠١) شهادة ، (يجرها ولدها بسرره (١٠٢) إلى الجنة) " (١٠٣) .

واته : پيغه مبهرى خوا ﷺ رويشت بو لاي (عبدالله) ي كورى (رواحة) كاتيك كه نه خوئش بوو ، راوى دهليت : نه يتوانى كه ميك خوئى لابدات له سهر جيگه كهى بو پيغه مبهر ﷺ ، پيغه مبهرى خواش ﷺ فهرموى : نايا دهزانيت شههيد هكانى نوممه تى من كيئ ؟ وتيان : كوژرانى موسلمان شههيديه ، نه ويش فهرموى : نه گهر ته نها واييت كه واته به راستى شههيد هكانى نوممه تى من كه من ! كوژرانى موسلمان شههيديه ، مردن به نه خوئشى كوئيرا (طاعون) شههيديه ، و نافرته منداله كهى له سكيذا بيكوژييت شههيديه ، (منداله كهى به ناو كه كهى رايدة كيئشيت بو به هشت .

يانزهيم و دوانزهيم : مردن به سووتان و به دومه ليك كه له ژير په راسووه كاندا دهرده چييت (ذات الجنب) (١٠٤) ، و چهند فهرموده كهى له سهره بلاوترينيان له (جابر) ي كورى (عتيك) كه دهيداته پال پيغه مبهرى خوا ﷺ كه فهرمويه تى : " الشهداء سبعة سوى القتل في سبيل الله : المطعون شهيد ، والغرق شهيد ، وصاحب ذات الجنب شهيد ، والحرق شهيد ، والذي يموت تحت الهدم شهيد ، والمرأة تموت بجمع (١٠٥) شهيدة " (١٠٦) .

(١٠٠) بالحاء المهملة والواو المشددة ، أي : تنحى .

(١٠١) هي التي تموت ، وفي بطنها ولد . انظر كلام " النهاية " في التعليق الاقربى .

(١٠٢) السرة ما يبقى بعد القطع مما تقطعه القابلة ، والسرر ما تقطعه ، وهو السر بالضم أيضا .

(١٠٣) أخرجه إجمد (٤ / ٢٠١ - ٥ / ٣٢٣) والدارمي (٢ / ٢٠٨) والطيالسي (٥٨٢) وإسناده صحيح ، وله في " المسند " (٤ / ٣١٥ ، ٣١٧ ، ٣٢٨) طرق أخرى ، وفي الباب عن صفوان بن إمية عند الدارمي والنسائي (٢٨٩ / ١) وأحمد (٦ / ٤٦٥ - ٤٦٦) ، وعن عقبه بن عامر ٧ عند النسائي (٢ / ٦٢ - ٦٣) ، وعن راشد بن حبيش عند أحمد (٣ / ٢٨٩) ، ورجاله ثقات ، وقال المنذري في " الترغيب " (٢ / ٢٠١) : " إسناده وفيه الزيادة وهي في حديث عبادة عند الطيالسي وأحمد ، وعن جابر بن عتيك وبأق لفظه في الفقرة الاتية : (١٠٤) هي ورم حار يعرض في الغشاء المستبطن للاضلاع .

(١٠٥) في " النهاية " : " إي تموت وفي بطنها ولد ، وقيل التي تموت بكرا ، والجمع بالضم بمعنى المجموع ، كذخر بمعنى المذخور ، وكسر الكسائي الجيم ، والمعنى أمّا ماتت مع شئ مجموع فيها غير منفصل عنها من حمل أو بكارة " قلت : والمراد هنا الحمل قطعاً بدليل الحديث المتقدم في " العاشرة " بلفظ " يقتلها ولدها جمعاء " .

(١٠٦) أخرجه مالك (١ / ٢٣٢ - ٢٣٣) وإبو داود (٢ / ٢٦) والنسائي (١ / ٢٦١) وابن ماجه (٢ / ١٨٥ - ١٨٦) وابن حبان في صحيحه (١٦١٦ - موارد) والحاكم (١ / ٣٥٢) وأحمد (٥ / ٤٤٦) وقال الحاكم : " صحيح الاسناد ! ووافقه الذهبي !

ولست أشك في صحة متنه ، لان له شواهد كثيرة ، تقدم أكثرها وروي الطبراني من حديث ربيع الانصاري مرفوعاً به نحوه دون ذكر الهدم

واته : شههیده كان هوتن جگه له كوژراوان له پیناوی خوادا ، ئه و كهسهی كه به نه خوئشی كوئیرا بمریت (المطعون) شههیده ، خنكاویش له ئاودا شههیده ، ئه و كهسهش كه دومهل له ژیر پهراسوكانیدا دهردهچیت و بمریت شههیده ، و ئه و كهسهش كه به نه خوئشی سك ئیشه دهریت شههیده ، و سووتاویش شههیده ، و ئه و كهسهش شتیک دهروخیت بهسهریدا شههیده ، و ئافرهتیش مندالهكهی له سکیدا بمریت شههیده .

سیانزهیهم : مردن به نه خوئشی سیل ، له بهر فرمودهكهی پیغه مبهری خوا ﷺ كه فرمودیه تی : " القتل في سبيل الله شهادة ، والنفساء شهادة ، والحرق (١٠٧) شهادة والغرق شهادة ، والسل شهادة ، والبطن شهادة " (١٠٨) .

واته : كوژران له پیناوی خوادا شههیده ، و ئافرهت به مندالهكهیه وه بمریت شههیده ، و سووتان شههیده ، و مردن به نه خوئشی سیل شههیده ، و مردن به نه خوئشی سكه ئیشه شههیده .

چواردیههیم : مردن له پیناوی بهرگری له مایک كه دهیانه ویت داگیری بكن ، ئه وهش چهند فرمه دهیه كهی له سه ره :

١- " من قتل دون ماله ، (وفي رواية : من أريد ماله بغير حق فقاتل ، فقتل) فهو شهيد " (١٠٩) .

واته : هه ره كه سیك بكوژریت له سه ره ماله كهی (له ریوایه تیکدا : هه ره كه سیك بیانیه ویت ماله كهی داگیر بكن و بجهنگیت له گه لیاندا هه تاوه كو ده كوژریت) ئه وه شههیده .

قال المنذري وتبعه الهيثمي (٣٠٠ / ٥) : " ورواته مجمع بهم في الصحيح " .

وروى أحمد (٤ / ١٥٧) من حديث عقبة بن عامر مرفوعا بلفظ : " الميت من ذات الجنب شهيد " .

وسنده حسن في الشواهد ، وقا جاءت هذه الجملة في بعض طرق حديث أبي هريرة المتقدم في " الخامسة " ٧ أخرجه أحمد (٤٤١ / ٢) - (٤٤٢) وفيه محمد بن اسحاق وهو مدلس وقد عنعنه .

(١٠٧) بفتحين ، وكذا (الغرق) ب ، كما في " حاشية المسند " (ق ٣٠١ / ١) مكتبة شيخ الاسلام في المدينة .

(١٠٨) قال في " مجمع الزوائد " (٣١٧ / ٢ - ٣٠١) : " رواه الطبراني في الاوسط ، وفيه مندل بن علي ، وفيه كلام كثير وقد وثق " . فقد زاد فيه أحمد في رواية له : " والسل " .

ورجاله موثقون ، وحسنه المنذري كما سبق ، وله شاهد آخر في " المجمع " .

(١٠٩) أخرجه البخاري (٥ / ٩٣) ومسلم (١ / ٨٧) وإبو داود (٢ / ٢٨٥) والنسائي (٢ / ١٧٣) والترمذي (٢ / ٣١٥) وصححه

وابن ماجه (٢ / ١٢٣) وأحمد (١٦٦ ، ٦٨٢٣ ، ٦٨٢٩) كلهم بالرواية الثانية إلا البخاري ومسلم فبالاولى ، وهي رواية للنسائي والترمذي وأحمد (٦٨٢٢) عن عبد الله بن عمرو .

وفي الباب عن سعيد بن زيد ، وبأقي في الخامسة عشرة :

۲- له (أبو هريرة) وه دهگيرنه وه كه فهرمووی : " جاء رجل إلى رسول الله ﷺ ، فقال : يا رسول الله أرأيت إن جاء رجل يريد أخذ مالي ؟ قال : فلا تعطه مالك ، قال : أرأيت إن قاتلني ؟ قاتله ، قال : أرأيت إن قتلتني ، قال : فأنت شهيد ، قال : أرأيت إن قتلته ؟ قال : هو في النار " (۱۱۰) .

واته : پياويك هاته خزمه تي پيغهمبهری خوا ﷺ و وتی : نهی پيغهمبهری خوا ﷺ نایا چی ده بینیت نه گهر پياويك بيت و بيهويت ماله كه م ببات ؟ فهرمووی : ماله كه تي مه دهری ، وتی : نهی نایا چی ده بینیت نه گهر له گه لمدا جهنگا له سه ری ؟ فهرمووی : له گه لیدا بجهنگه ، وتی : نهی نایا چی ده بینیت نه گهر كوشتمی ؟ فهرمووی : نه وه تو شهيدیت ، وتی : نهی چی ده بینیت نه گهر من نهوم كوشتم ؟ فهرمووی : نه وه له ناگردايه .

۳- له (مخارق) هوه ﷺ دهگيرنه وه كه فهرموويه تي : " جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال : الرجل يأتي ف يريد مالي ؟ قال : ذكره بالله ، قال فإن لم يذكر ؟ قال : فاستعن عليه السلطان ، قال : فإن نأى السلطان عني (و عجل علي) ؟ قال : قاتل دون مالك حتى تكون من شهداء الآخرة ، أو تمنع مالك " (۱۱۱) .

واته : پياويك هاته خزمه تي پيغهمبهر ﷺ و وتی : كه سيك دييت و دهيه وييت ماله كه م داگیر بکات ؟ فهرمووی : خواي بخهروه ياد ، وتی : نه گهر بیری نه كه وته وه ؟ فهرمووی : داواي يارمه تي بکه له کاربه دهستان ، وتی : نهی نه گهر کاربه دهستان دور بوون لي مه وه و (نه ویش تهنگي پيغه لچنيم) ؟ فهرمووی : بجهنگه له پيناوی ماله كه تدا هه تاكو ده بيته يه كيک له شهه يده کانی قيامت ، يان ناهي ليت ماله كه ت داگیر بکات .

پانزه يه م و شانزه يه م : مردن له پيناوی بهرگری کردن له نايين و نه فس ، و دوو فهرمووده ش له و باره يه وه هاتووه :

۱- " من قتل دون ماله فهو شهيد ، ومن قتل دون أهله فهو شهيد ، ومن قتل دون دينه فهو شهيد ، ومن قتل دون دمه فهو شهيد " (۱۱۲) ، واته : ههر كه سيك له پيناوی ماله كه يدا بكوژييت نه وه شهه يده ، وه ههر كه سيك له پيناوی كهس و كاريدا بكوژييت نه وه شهه يده ، وه ههر كه سيك له پيناوی ناينه كه يدا بكوژييت نه وه شهه يده ، وه ههر كه سيك له پيناوی خوي نيدا بكوژييت نه وه شهه يده .

۲- " من قتل دون مظلمته فهو شهيد " (۱۱۳) .

(۱۱۰) أخرجه مسلم (۸۷/۱)، وأخرجه النسائي (۱۷۳/۲) وأحمد (۳۳۹/۱-۳۶۰) من طريق أخرى عنه.

(۱۱۱) أخرجه النسائي وأحمد (۲۹۵/۵، ۲۹۴، ۲۹۴) والزيادة له وسنده صحيح على شرط مسلم .

(۱۱۲) أخرجه أبو داود (۲ / ۲۷۵) والنسائي والترمذي (۲ / ۳۱۶) وصححه ، وأحمد (۱۶۵۲) (۱۶۵۳) عن سعيد بن زيد ، وسنده صحيح .

(۱۱۳) أخرجه النسائي (۲ / ۱۷۳ - ۱۷۴) من حديث سويد بن مقرن ، وأحمد (۲۷۸۰) من حديث ابن عباس ، وإسناده صحيح إن سلم من

واتە : ھەر کەسێک لە پیناوی ستەم لێکردنیدا بکوژرێت ئەو شەھیدە .
 ھەقەدەھەم : مردن لە کاتی پاسەوانی گرتن (مراپط) لە پیناوی خوا ، وە دوو ھەرموودەش لەو
 بارەھەو ھەس دەکەین :

١ - " رباط يوم وليلة خير من صيام شهر وقيامه ، وإن مات جرى عليه عمله الذي كان يعمله ، وأجرى
 عليه رزقه ، وأمن الفتان " (١١٤) .

واتە : پاسەوانی کردن لە پیناوی خواي پەرەردگار شەو و پوژیک چاکترە لە پوژوو و
 شەوونوژی مانگیك ، وە ئەگەر لە کاتی پاسەوانیشدا مرد ئەو کردەو ھە چاکانەي کە دەیکرد پینش
 مردنی بەردەوام دەبێت بۆي ، وە پزق و پوزیەکەشی بۆ دەنیردیریت لە گۆرەکەیدا و لە فیتنەي
 گۆریش پارێزراو دەبێت .

٢ - " كل ميت يختم على عمله إلا الذي مات مرابطا في سبيل الله ، فإنه ينمي له عمله إلى يوم القيامة ،
 ويأمن فتنة القبر " (١١٥) .

واتە : ھەموو مردوویەك کە دەمریت کۆتایی بە کارەکانی دیت جگە لەو کەسە نەبیت کە
 پاسەوانی کردوو لە پیناوی خواي پەرەردگارا و لەو کاتەدا مردوو ، کارەچاکەکانی بۆگەش و
 نما دەکریت و زیاد دەکریت تا پوژی قیامەت ، و لە فیتنەي گۆر پارێزراو دەبیت .

ھەشەدەھەم : مردن لەسەر کردەو ھەکی چاک ، ئەو ھەش لەبەر ئەم ھەرموودەي پیغەمبەر ﷺ کە
 ھەرموویەتی : " من قال : لا إله إلا الله ، ابتغاء وجه الله ختم له بما دخل الجنة ، ومن صام يوماً ابتغاء وجه الله
 ختم له بما دخل الجنة ، ومن تصدق بصدقة ابتغاء وجه الله ختم له بما دخل الجنة " (١١٦) .

واتە : ھەر کەسێک بلیت : لا إله إلا الله ، تەنھا لە بەر پەزنامەندی خواي پەرەردگار بێت ، و لە
 سەر ئەو ھەمیریت دەچیت بەھەشتەو ، وە ھەر کەسیکیش پوژیک لەبەر پەزنامەندی خوا بەپوژوو

الانقطاع بين سعد بن ابراهيم ابن عبد الرحمن بن عوف وابن عباس ، لكن أحد الطرفين يقوى الاخرى ، وفي الاولى من لم يوقه غير ابن حبان .

قلت : وهذا ياطلاقة يشمل الانواع الاربعة المذكورة في الحديث الاول وغيرها .

(١١٤) رواه مسلم (٥١/٦) والنسائي (٦٢/٢) والترمذي (١٨/٣) والحاكم (٨٠/٢) وأحمد (٤٤٠/٥ ، ٤٤١) من حديث سلمان
 الفارسي ، ورواه الطبراني وزاد : " وبعث يوم القيامة شهيدا " . لكن في سنده من لم يعرفهم الهيثمي في " مجمع " (٢٩٠/٥) ، وسكت عليه المنذري
 في " ترغيبه " (١٥٠/٢) .

(١١٥) أخرجه ابو داود (٣٩١/١) والترمذي (٢/٣) وصححه ، والحاكم (١٤٤/٢) وأحمد (٢٠/٦) من حديث فضالة بن
 عبيد ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين " !

(١١٦) " أخرجه أحمد (٣٩١/٥) عن حذيفة قال : " سئلت : النبي ﷺ وإلى صدري فقال " فذكره . وإسناده صحيح ، قال المنذري
 (٦١/٢) " لا بأس به " .

بیت و لە سەری بمریت دەچیت بەهەشتەو ، وە هەر کەسیکیش (صدقة) بەخشینیک بکات لەبەر
پەزماھەندی خوا و لە سەری بمریت دەچیت بەهەشتەو .

(٩) بەچاکە باسکردنی خەلک لە سەر مردوووەکە
(ثناء الناس على الميت) :

٢٦ . بەچاکە باسکردنی خەلک لە سەر مردوووەکە لە لایەن ھەموو خەلکانیک چاکێ راستگۆوھ
، کەمترینیان دوو کەسیش ، لەو ھاوسیانیە . کە چاکەکار و زانان . و بەباشی مردوووەکە دەناسن
، دەبیت ھۆی ئەوھێ کە خۆی پەروردگار بپخاتە بەهەشتەو و بەهەشتی بۆ مسۆگەر بکات ، لەو
بارەشەو چەندھا فەرموودە ھەن :

١ . لە (انس) ی کوپری (مالک) ھوھ ﷺ فەرموویەتی : " مر علی النبی ﷺ بجزاة ، فأنی علیھا
خیرا ، (وتتابع الألسن بالخير) ، (فقالوا : کان — ما علمنا — یحب الله ورسوله) ، فقال نبي الله ﷺ :
وجبت وجبت وجبت ، ومر بجزاة فأنی علیھا شرا ، (وتتابع الألسن لها بالشر) ، (فقالوا : بنس المرء کان
فی دین الله) ، فقال نبي الله ﷺ : وجبت وجبت وجبت ، فقال عمر : فدی لك أبي وإمي ، مر بجزاة فأنی
علیھا شرا ، فقلت : وجبت وجبت وجبت ؟ فقال رسول الله ﷺ : " من أنیتم علیھ خیرا وجبت له الجنة ،
ومن أنیتم علیھ شرا وجبت له النار ، (الملائكة شهداء الله في السماء ، و) أنتم شهداء الله في الأرض ، أنتم
شهداء الله في الأرض ، أنتم شهداء الله في الأرض ، (وفي رواية : والمؤمنون شهداء الله في الأرض) ، (إن لله
ملائكة تنطق على ألسنة بني آدم بما في المرء من الخير والشر) " (١١٧) .

واتە : تەرمیک بەلای پیغەمبەری خوادا ﷺ تییەری ، و بە چاکێ باس کرا ، خەلکەکەش یەک
لە دواى یەک بە چاکە باسیان کرد ، وتیان : ئەوئەندەئى نئیمە لئى بە ئاگا بووین خۆی پەروردگار و
پیغەمبەری خۆی ﷺ خۆش دەویست ، پیغەمبەری خواش ﷺ فەرمووی : بۆی مسۆگەر بوو ،

(١١٧) أخرجه البخاري (٣/ ١٧٧-١٧٨ ، ٥/ ١٩٢-١٩٣) ومسلم (٣/ ٥٣) والنسائي (١/ ٢٧٣) والترمذي (٢/ ١٥٨) وصححه ،
وابن ماجه (١/ ٤٥٤) والحاكم (١/ ٣٧٧) والطيالسي (٢٠٦٢) وأحمد (٣/ ١٧٩ ، ١٨٦ ، ١٩٧ ، ٢١١ ، ٢٤٥ ، ٢٨١) من
طرق عن أنس ، والسياق لمسلم ، والرواية الاخرى لاین ماجه ، ورواية لآحمد والبخاري ، والزيادات كلها إلا التي قبل الاخرية لآحمد ،
وللبخاري وللبخاري الاولى منها ، وللحاكم الاخرية وصححها ، و وافقه الذهبي ، وهو كما قالا .
وأخرجه أبو داود (٢/ ٧٢) والنسائي وابن ماجه والطيالسي (٢٣٨٨) وأحمد (٢/ ٤٧٠ ، ٤٦٦ ، ٢٦١ ، ٤٩٨ ، ٥٢٨) من طريقين
عن أبي هريرة ، والزيادة الاخرية للنسائي عنه ، وإسنادها صحيح ، والطريق الاخرى إسنادها حسن .

بۆى مسۆگەر بوو ، بۆى مسۆگەر بوو ، دواتر تەرمیكى تر تێپەر بوو ، بەلام ئەمجارەیان خەلكەكە بە خراپە باسیان لێوە كرد ، خەلكەكەش یەك لەدوای یەك بە خراپە باسیان دەكرد ، و دەیان وت : خراپترین كەس بۆ لە دینداریتیدا پیغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووی : بۆى مسۆگەر بوو ، بۆى مسۆگەر بوو ، بۆى مسۆگەر بوو ، پێشەوا (عمر) لە كاتەدا پرسىاری كرد و فەرمووی : ئەى پیغەمبەرى خوا داىك و باوكم بە قوربانت بێت ، تەرمیك تێپەر بوو و خەلكەكە بە خراپە باسیان كرد فەرمووت : بۆى مسۆگەر بوو ، بۆى مسۆگەر بوو ، بۆى مسۆگەر بوو ، پیغەمبەرى خوا لە وەلامیدا فەرمووی : ئەو كەسەى ئێوە بەچاكە باسى بكەن بەهەشتى بۆ مسۆگەرە ، وە ئەو كەسەش بە خراپە باسى بكەن دۆزەخى بۆ مسۆگەرە ، فریشتەكان لە ئاسماندا گەواھى دەرى خوای پەروردگارن لە ئاسماندا ، و ئێوەش گەواھى دەرى خوای پەروردگارن لە زەویدا ، ئێوەش گەواھى دەرى خوای پەروردگارن لە زەویدا ، ئێوەش گەواھى دەرى خوای پەروردگارن لە زەویدا ، لە رێوايەتێكى تردا هاتوووە : برواداران گەواھى دەرى خوای پەروردگارن لە زەویدا ، خوای پەروردگار مەلائیکە تیلێكى هەیه ئەوەى چاكە یان خراپەى مرقۆقەكان بێت دەرخەنە سەر زارى برواداران .

٢ . له (أبو الأسود) ی (الدیلى) دەگێرێنەووە كە فەرموویەتى : " أتيت المدينة ، وقد بها مرض ، وهم يموتون موتا ذريعا ، فجلست إلى عمر ابن الخطاب ﷺ ، فمرت جنازة ، فأثنى خيرا ، فقال عمر : وجبت ، فقلت : ما وجبت يا أمير المؤمنين ؟ قال : قلت كما قال النبي ﷺ : أيما مسلم شهد له أربعة بخير أدخله الله الجنة ، قلنا : وثلاثة قال : وثلاثة قال : قلنا واثنان ؟ قال : واثنان ، ثم لم نسأله في الواحد " (١١٨) .

واتە : هاتمە شارى مەدینەووە ، لەو كاتەدا نەخۆشیەكى تێدا بلاو بوو بوووە ، زۆر بە خراپى دەمردن ، منیش لە لای (عمر) ی كورپی (خطاب) دانیشتم ، لەو كاتەدا تەرمیك تێپەرى ، و بەچاكە باسكرا ، ئەویش فەرمووی : بۆى مسۆگەر بوو ، منیش وتم : چى مسۆگەر بوو ئەى پێشەواى موسلمانان ؟ فەرمووی : ئەوهم وت كە پیغەمبەرى خوا فەرمووی ، هەر موسلمانێك چوار موسلمان گەواھى بۆ بدەن بە چاكە خوای پەروردگار دەیخاتە بەهەشتەووە ، وتمان : ئەى سى كەس ؟ فەرمووی : سى كەسیش ، وتمان : ئەى دوو كەس ؟ فەرمووی : دوو كەسیش ، پاشان پرسىاری یەك كەسمان لى نەكرد .

٣ . " ما من مسلم يموت فيشهد له أربعة من أهل أبيات جيرانه الاذنين أنهم لا يعلمون منه إلا خيرا ، إلا

(١١٨) أخرجه البخاري والنسائي والترمذي وصححه البيهقي (٤ / ٧٥) والطيالسي (رقم ٢٣) وأحمد (رقم ١٢٩ ، ٢٠٤) .

ناگیرین ئیلا بۆ مردنی كەسیكى گەورە نەبیّت ، بەلام : خۆر و مانگ دوو نیشانەن لە نیشانەكانى خۆای پەرەردگار ، ناگیرین بۆ مردنی هیچ كەسیك یان بۆ ژيانى كەسیك ، بەلام خۆای پەرەردگار بەندەكانى پى دەترسینیّت ، جا ئەگەر ئیوه هەر شتیكتان لەو شتانه بەرچا و كەوت ، پەنا بەرنە بەر زیكری خۆای پەرەردگار كردن ، و ئی پارانەوه و داواى لیخۆشبوون لی كردنى ، و بەخشین ، و بەندە رزگار كردن ، و نوێژكردن لە مرگەوتەكاندا ، تاكو بەردەبیّت .

(۱۰) شۆردنى مردوو

(غسل الميت) :

۲۸ . ئەكەر كەسیك بمریت پیویستە لە سەر كۆمەلیك لە خەلك دەست پیسخەرى بكەن لە شۆردنى ، سەبارەت بە بەلگەى دەستپیسخەریتیان لە (بەشى سىیەم) لە (باسى ۱۷ دا ، لە پرگەى ه) دا ، و لە پەرەى (دا باسكراوه .

و سەبارەت بە واجبیتی شۆردنەكە لەبەر فەرمانى پیغمبەرە ﷺ بەو كارە لە چەندەها فەرموودە ... لەوانەش :

۱ . " اغسلوه بماء وسدر ... " (۱۲۱) ، واتە : بیشتۆن بە ئاو و سیدر .

۲ . فەرموودەى پیغمبەرى خوا ﷺ سەبارەت بە زەینەبى كچى . رەزای خۆای لی بیّت . كە فەرموویەتى : " اغسلنها ثلاثا ، أو خمساً ، أو سبعا ، أو أكثر من ذلك ... " (۱۲۲) ، سى جار بیشتۆن ، پینج جار ، یان حەوت جار ، یان زیاتر لەوهش .

۲۹ . وە لە شۆردنەكەیدا ئەم خالانە رەچا و دەكریّت :

یەكەم : سى جار شۆردنى یان زیاتر ، بەو پیبەى كە ئەو كەسانە بە باشى دەزانن كە هەلدەستن بە شۆردنى .

دووهم : شۆردنەكان با تاك بن .

سىیەم : هەندىك لەو شۆردنانەى سدرى لە گەلدا بەكار بەیئریّت ، یان هاوشیوه و جیگەى سیدر دەگریتەوه لە مادە پاك كەرەوهكان وەكو (الأشان) و سابوون .

چوارەم : ئاوى شۆردنى كۆتایى هەندىك بۆنى تىكەل بكریّت ، باشتريش واىە كافور بیّت .

(۱۲۱) وقد مضى لفظه بتمامه وتخرجه في المسألة المشار إليها (فقره د)، (ص ۱۲-۱۳) .

(۱۲۲) الحديث وبأبي بتمامه وتخرجه في المسألة التالية .

پینچەم : کردنەوهی پەلکی مردووێکە ئەگەر ئافرەت بوو ، و شوۆردنی بە باشی .

شەشەم : داهینان و شانەکردنی پرچی .

هەوتەم : کردنی پرچی بە سێ پەلکە ئەگەر ئافرەت بوو ، و خستنی بە پشتی .

هەشتەم : دەست پیکردن بە لا راستەکانی مردووێکە و شوین و ئەندامەکانی دەستنوێژی .

نۆیەم : پیاوان هەستت بە شوۆردنی نیڕینە ، و ئافرەتانیشت بە شوۆردنی مێینە ، جگە لەوانەی

کە جیاکراونەتەوه ، و پێشتر پرونمان کردەوه .

بەلگەی هەموو ئەم خالانەش فەرموودەکی (أم عطية) یه . رەزای خوای لی بیئت . کە تییدا

فەرموویەتی : " دخل علينا النبي ﷺ ، ونحن نغسل ابنته (زینب) ، فقال : اغسلها ثلاثا ، أو خمساً (أو

سبعاً) ، أو أكثر من ذلك ، إن رأيتن ذلك ، (قالت : قلت : وترا ؟ قال : نعم) ، واجعلن في الآخرة كافرًا أو

شيتا من كافر ، فإذا فرغت فأذني ، فلما فرغنا آذناه ، فألقى إلينا حقوه ^(١٢٣) فقال : أشعرها ^(١٢٤) إياه (تعني

إزاره) ، (قالت : ومشطناها ثلاثة (قرون) ، (وفي رواية : نقضته ثم غسلته) (فضفرنا شعرها ثلاثة أثلاث :

قرنيها وناصيتها) وألقيناها) ، (قالت : وقال لنا : ابدأن بميامنها ومواضع الوضوء منها) " ^(١٢٥) .

واته : سەرقال و خەریکی شوۆردنی کچەکی پیغەمبەری خوا بووین ، پیغەمبەری خوا ﷺ

هاته لامان و پئی فەرمووین : سێ جار بیشۆن ، پینچ جار ، یان هەوت جار ، یان زیاتر لەوهش ،

ئەگەر بە پێویستیان زانی ، دەلیت : وتم : شوۆردنەکانمان تاك بیئت ، فەرمووی : بەلی با تاك بن ، وه

دوا ئاویشیان کافوری تییکەن ، یان هەندیك کافوری تییکەن ، وه ئەگەر لیبوونەوه ئاگادارم کەن ،

دەلیت : کە لیی بووینەوه ، ئاگادارمان کرد ، ئەویش : کراسەکی پیداین ، فەرمووی : پینچن

پیوه . بە شیوهیهک راستەوخۆ بەر لەشی بکەویت . ، دەلیت : پرچیمان داهینا و کردمان بە سێ

پەلکەوه ، لە ریوایەتیکی تردا هاتوو : پرچیمان کردەوه پاشان شوۆردمان ، و کردمان بە سێ

پەلکەوه ، دوو شاخە و پێشەسەری ، و خستمانە پشتی ، دەلیت : وه پئی فەرمووین : به لا

^(١٢٣) أي إزاره . قال ابن الاثير : " والاصل في الحقو معقد الازار ، وجمعه أحق وأحقاء ، ثم سمي بها الازار للمجاورة " .

^(١٢٤) أي اجعلنه شعارها ، والشعار الثوب الذي يلي الجسد لانه يلي شعره .

^(١٢٥) أخرجه البخاري (٩٩/٣-١٠٤) ومسلم (٤٧/٣-٤٨) وأبو داود (٦٠/٢-٦١) والنسائي (٢٦٦/١-٢٦٧) والترمذي

(١٣٠/٢-١٣١) وابن ماجه (٤٤٥/١) وابن الجارود (٢٥٩،٢٥٨) واحمد (٨٤/٥-٨٥ ، ٤٠٧٦-٤٠٨) وقال الترمذي : " حديث

حسن صحيح ، والعمل على هذا عند أهل العلم " .

والرواية الثانية للبخاري والنسائي ، والزيادة الاول لمسلم ، والثانية له والبخاري وأبي داود والنسائي ، والثالثة للنسائي ، وللشيخين معناها

، والرابعة للبخاري وأبي داود والخامسة له ولمسلم والنسائي وابن ماجه وأحمد ، والسادسة للشيخين وأحمد ، والسابعة للبخاري وأبي داود

والنسائي وأحمد ، والاحيرة لجمعهم .

راستە كانى دەست بگەن بە شۆردنى ، لەگەڵ شۆينى دەستنويزژە كانى .

دەيەم : بە پارچە پەرۆيەك ، يان ھەر شتيكى ھاوشيوەى بشۆردريت ، لە ژيەر داپۆشەريك كە لەشى داپۆشيببت ، دواى دامالينى و داكەندنى ھەموو جەلەكانى ، چونكە كردارى موسلمانان لە سەردەمى پيغەمبەرى خوا ﷺ بەو شيوە بوو ، ھەرەكو لە ھەر موودەى عائيشەوہ . پەزاي خواى ئى بيت . وەر دەگيريت ، كە ھەر موويەتى : " لما أرادوا غسل النبي ﷺ قالوا : والله ما ندري ، أنجد رسول الله ﷺ من ثيابه كما نجد موتانا ، أم نغلسه وعليه ثيابه ؟ فلما اختلفوا ألقى الله عليهم النوم ، حتى مامنهم رجل إلا وذقنه في صدره ، ثم كلمهم مكلم من ناحية البيت ، لا يدرون من هو : أن اغسلوا النبي ﷺ وعليه ثيابه ، فقاموا إلى رسول الله ﷺ فغسلوه ، وعليه قميصه يصون الماء فوق القميص ويد لكونه بالقميص ، دون أيديهم ، وكانت عائشة تقول : لو استقبلت من أمري ما استدبرت ما غسله إلا نساؤه " (١٢٦) .

واتە : كاتيک كە ويستيان پيغەمبەرى خوا ﷺ بشۆن ، وتيان : ئايا پيغەمبەرى خوا ﷺ لە جەلەكانى پروت بگەينەوہ ھەرەك مردووہ كانمان پروت دەكەينەوہ ، يان بيشۆين و جەلەكانى ھەر لەبەردا بيت ؟ لەو كاتەى كە جياواز بوون لەو كارەدا خواى پەرەردگار خەوتنى دا بە سەرياندا ، تاكو واى ليئات كەسيان نەبوو ئيلا چەناكەى لە سەر سنگى بوو ، پاشان وتەبيژيک دوا لە گەلياندا لە لاى كەعبەوہ ، نەيان دەزاني كييه ، دەيووت : پيغەمبەرى خوا ﷺ بشۆن و با جەلەكانى پيوە بيت ، ئەوانيش ھەستان و پيغەمبەرى خوايان بە جوڑە شوشت ، كراسەكەى لە بەر بوو و لە سەر كراسەكەيەوہ دەستيان بە لاشەيدا دەھينا ، و كراسەكەى لە نيوان لەشى و دەستى بشۆرياندا بوو ، وە (عائشە) - پەزاي خواى لى بيت . دەيفەرموو : ئەوہى كە ئيستا تيايدام پيشتەر ببايە ، ئەوا جگە لە خيزانەكانى كەسى تر نەيدەشۆرد .

يانزەيەم : بەلام ئەو كەسەى كە لە حوكمى گشتى ژمارە (٤) جيا بگريتەوہ كەسيكە لە ئيحرامدا بيت ، چونكە كەسى ئيحرام پۆش نايبت بووخۆش بگريت ، لەبەر ئەو ھەر موودەيەى كە پيشتەر نامارژەمان پيدا لەم نزيكانەدا ، و تبيدا ھاتووہ : " لا تحنطوه ، وفي رواية : ولا تطيبوه ... فإنه يبعث يوم القيامة مليبا " (١٢٧) ، واتە : وە كراسەكانيشى بوون خۆش مەكەن (وە لە ريوايەتيكى تردا ھاتووہ : بوونى خۆشى بەسەردا مەكەن) ... چونكە لە كاتى زيندووونەویدا بە تەلبيەيەوہ

(١٢٦) أخرجه أبو داود (٦٠/٢) وابن الجارود في "المنتقى" (٢٥٧) والحاكم (٣ / ٥٩ - ٦٠) وصححه على شرط مسلم ! والبيهقي (٣٨٧/٣) والطيالسي (رقم ١٥٣٠) وأحمد (٧٢٦/٦) بسند صحيح ، وروى ابن ماجه (٤٤٦/١) منه قول عائشة في آخره : " لو استقبلت .. " ورواه ابن حبان في صحيحه (٢١٥٦) .

(١٢٧) أخرجه الشيخان وغيرهما كما تقدم ص ١٢ - ١٣ .

واتە : پێغەمبەری خوام ﷺ شوشت ، لەو کاتەدا دەمروانی بۆ ئەوەی ببینم ئەوەی کە لە مردوودا دەردەکەوێت ، لەویش دەردەکەوێت ، کەچی هیچ نەبینی ، پێغەمبەری خوا ﷺ جوان و بۆنخۆش بوو لە کاتی ژیان و مردنیدا .

٣٠ - وە ئەو کەسەش کە هەلەستی بە شۆردنی پاداشتیکی گەورە هەیه ، بەلام ئەو پاداشتە گەورەیه بە دوو مەرجە :

یەكەم : ستري بکات و باسی هیچیک لەو عەیبانە نەکات کە بەرچاوی دەکەوێت ، ئەوەش لە بەر ئەو فەرموودەیهی پێغەمبەر ﷺ کە فەرموویەتی : " من غسل مسلما ، فکتم علیه ، غفر له الله أربعين مرة ، ومن حفر له ، فأجته ، أجري عليه ، كأجر مسکن أسکنه إياه إلى يوم القيامة ، ومن كفته ، كساه الله يوم القيامة من سندس ، واستبرق الجنة " (١٣١) ، واتە : ئەو کەسەي کە موسلمانیک بشوات ، عەیب و عاری بپۆشیت ، ئەوا خوای پەروردگار چل جار لە تاوانەکانی خۆش دەبیت ، و ئەو کەسەش گۆرەکەي بۆ بکەنیت ، و دایبپۆشیت ، ئەوا بەبەردەوامی خیری ئەوەی بۆ دەنووسریت کە ئەگەر خانوویەکی بۆ دروست کردبیت و تیبدا جینشینی کردبیت تاکو پۆژی دوايي ، و ئەو کەسەش کە کفنی بکات ، ئەوا خوای پەروردگار لە پۆژی دوايیدا لە ئاوریشمی تەنک و ئەستوری بەهەشتی لە بەر دەکات .

دووهم : هەستانی بەو کارە تەنها لەبەر رەزامەندی خوای پەروردگار بیت ، هیچ پاداشت و سوپاس گوزاریەکی نەوێت لە شتە دنیاوییهکان ، ئەوەش لە بەر ئەو بنەوایەي کە لە شەرعیەتدا جیگیر بوو کە خوای پەروردگار هیچ پەرسشتش و کردەوێهە وەرناگریت ئەگەر تەنها بۆ خوای پەروردگار نەبێت ، وە بەلگەش لە سەر ئەو لە قورئانی پیرۆز و سوننەتەو زۆر زۆر ، کە تەنها شەشیان لێردا دەهینمەو :

قلت : وهذا مما لاوجه له، فإن الحديث من رواية معمر عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن علي . وهذا سند متصل معروف رواية بعضهم عن بعض، أما معمر عن الزهري، والزهري عن سعيد فأشهر من أن يذكر، وأما رواية سعيد عن علي فموصولة أيضا كما أشار إلى ذلك الحافظ في " التهذيب " . بل ذهب إلى أنه سمع من عمر أيضا (قلت : وفيما ذكره في عمر نظر ، لا يتسع المجال الان لبيان ، وأما سماعه من علي فهو صحيح ، وذلك أن وفاة علي رضي الله عنه كانت سنة أربعين ، وكان لسعيد يومئذ من العمر ثمان وعشرون سنة فأين الانقطاع !) وفي مرسل الشعبي أنه غسل النبي ﷺ مع علي ﷺ الفضل ، يعني ابن العباس وأسامة بن زيد . أخرجه أبو داود (٦٩/٢) وسنده صحيح مرسل . وله شاهد من حديث ابن عباس ... أخرجه أحمد (٣٥٨٣) بسند ضعيف .

(١٣١) أخرجه الحاكم (١ / ٣٥٤ ، ٣٦٢) والبيهقي (٣ / ٣٩٥) من حديث أبي رافع رضي الله عنه ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " . ووافقه الذهبي ، وهو كما قال . وقد رواه الطبراني في " الكبير " بلفظ : " أربعين كبيرة " . وقال المنذري (٤ / ١٧١) وتبعه الهيثمي (٣ / ٢١) : " رواه صحيح " . وقال الحافظ ابن حجر في " الدرر الكامنة " (١ / ٤٠) : " إسناده قوي " .

١ - وتەى خواى پەرۆردگار كە فەرموویەتى : ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ (الكهف : ١١٠) ،
واتە : كردهوەكە بۆ غەیری خواى پەرۆردگار ئەنجام نەدریت .

٢ - ھەرۆھا وتەى خواى پەرۆردگار : ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴾ (البينة : ٥) .

٣ - فەرموودەى پینغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرموویەتى : " إنما الأعمال بالنيات ، وإنما لكل امرئ ما نوى ، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله ، فهجرته إلى الله ورسوله ، ومن كانت هجرته إلى دنيا يصيبها ، أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه " (١٣٢) ، واتە : كردهوە تەنها نیهتە ، و ھەموو كەسیكىش تەنها ئەوێ بۆ ھەیه كە نیهتییەتى ، ئەو كەسەش نیهتییەتى لە كۆچكردنیدا رەزامەندى خواى پەرۆردگار بێت ، و جیبەجێ كردنى فەرمانى پینغەمبەر بێت ﷺ ، ئەوا نیهتییەتى لە كۆچكردنیدا رەزامەندى خواى پەرۆردگار ، و جیبەجێ كردنى فەرمانى پینغەمبەر كە یەتى ﷺ ، و ئەو كەسەش نیهتییەتى لە كۆچكردنیدا بە دەست ھینانى دونیا ، یا ن ئافرەتێك بێت خوازبێنى بكات ، ئەوا كۆچكردنەكەى لە بەر ئەوێ .

٤ - ھەرۆھا فەرموودەى : " بشر هذه الأمة بالسنة والتمكين في البلاد ، والنصر والرفعة في الدين ، ومن عمل منهم بعمل الآخرة للدنيا ، فليس له في الآخرة نصيب " (١٣٣) ، واتە : مۆژدە بەدە بەم ئوممەتە بە بۆندى و جیگیربوون لە زەوى و ولاتدا ، سەرکەوتن و بەرزیش لە ئاییندا ، و ئەو ھەشیان ئەنجامدانى كردهوەى دواڕۆژ لە بەر دونیا ئەنجام بدات ، ئەوا ھیچ بەش و نسیبێكى نیه لە دواڕۆژدا .

٥ - لە (أبو أمامة) وە ﷺ دەگێرنەو ھە كە فەرموویەتى : " جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال : أرأيت رجلا غزا يلتمس الأجر والذكر ما له ؟ فقال : لا شيء له ، فأعادها ثلاث مرات ، يقول له رسول الله ﷺ لا شيء له ، ثم قال : إن الله لا يقبل من العمل إلا ما كان له خالصا وابتغي وجهه " (١٣٤) ، واتە : پیاویك ھاتە خزمەت پینغەمبەرى خوا ﷺ و پێى فەرموو : ئەى پینغەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر كەسێك تێبكوشتى و غەزا بكات ، و نیهتییەتى ئەجر و پاداشت ، و ناودارى و شۆرەت بێت ، چى بۆ ھەیه ؟ ئەویش فەرمووى : ھیچى بۆ نیه ، پیاو ھەكەش سێ جار ھەمان پرسىارى دووبارە كردهوە ، پینغەمبەرى خواش ﷺ دەیفەرموو :

(١٣٢) أخرجه البخاري في أول " صحيحه " ومسلم وغيرهما عن عمر بن الخطاب ﷺ .

(١٣٣) أخرجه أحمد وابنه في زوائد " المسند " (٥ / ١٣٤) وابن حبان في " صحيحه " (موارد) والحاكم (٤ / ٣١١) وقال : " صحيح الاسناد " . ووافقته الذهبي ، وأقره المنذري (١ / ٣١) . قلت : وإسناد عبد الله صحيح على شرط البخاري .

(١٣٤) أخرجه النسائي (٢ / ٥٩) وإسناده جيد كما قال المنذري (١ / ٢٤) .

هِيچِي بُو نِيَه ، وَ پَاشَان فَه رَمُوِي : خَوَاي پَه رَوَه رَدْگَار لَه كَرْدَه وَ هِ كَانْدَا هِيچ كَرْدَه وَ هِيَه وَ هَر نَا گَرِيْت ، نِيَلَا نُوَه نَه بِيْت كَه بَه پَاكِي وَ تَه نَهَا بُو رَه زَا مَه نَدِي نُوَه نُه نَجَام دَرَا بِيْت .

٦ - وَ هِ نُوَه فَه رَمُوِي قُوْدَسِيَهِي كَه پِيغَه مَبَه رِي خَوَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَيِيْدَا دَه گِيْرِيْتَه وَ هِ : " قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : أَنَا أَغْنَى الشَّرْكَاءَ عَنِ الشَّرْكِ ، فَمَنْ عَمِلَ لِي عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي فَأَنَا مِنْهُ بَرِيءٌ ، وَهُوَ لِلَّذِي أَشْرَكَ " (١٣٥) ، وَاتَه : خَوَاي پَه رَوَه رَدْگَار فَه رَمُوِيَه تِي : مَنْ لَه هَه مَوُو هَا وَ بَه شَدَار وَ شَه رِي كَه كَان دَه وَ لَه مَه نَدْتَرَم بَه بُوُونِي هَا وَ بَه ش وَ شَه رِي كَه ، جَا هَه ر كَه سِيْ كَرْدَه وَ هِيَه نُه نَجَام بَدَات وَ تَيِيْدَا جَه لَه خَوْم بَكَات بَه هَا وَ بَه ش وَ شَه رِي كَه ، نُوَه مِنْ بِيْبَه رِي مَ لِيْبِي ، نُوَه كَرْدَه وَ هِش بُو هَا وَ بَه ش وَ شَه رِي كَه كَه يَه .

٣١ - وَ هِ سُوْنَه تَه بُو نُوَه كَه سَهِي كَه هَه لَدَه سَتِي بَه شُوْرْدَنَه كَهِي خُوِي بَشَوَات ، نُوَه وَ هِش لَه بَه ر فَه رَمُوِيَه ي پِيغَه مَبَه ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَه فَه رَمُوِيَه تِي : " مَنْ غَسَلَ مِيْتَا فَلَ يَغْتَسَلْ ، وَ مَنْ حَمَلَه فَلَ يَتَوَضَّأُ " (١٣٦) ، وَاتَه : نُوَه كَه سَهِي مَرْدُوِيَه كَه دَه شَوَات بَا غُوَسَلْ بَكَات ، وَ نُوَه وَ هِش كَه هَه لِي دَه گَرِيْت بَا دَه سَتَنُوِيْزْ بَشَوَات .

٣٢ - وَ هِ نَاشِيْبِيْت شَه هِيْد وَ اتَه كُوْرَاوِي جَه نَگ بَشُوْرْدَرِيْت ، بَا هَه مَوُوْش لَه سَه ر نُوَه كُوْرَا بِن كَه لَه شِيْشِي گَرَان بُوُو بِيْت ، لَه وَ بَارَه شَه وَ هِ چَه نَد فَه رَمُوِيَه كَه هَه ن (١٣٧) .

(١٣٥) رَوَاه ابْن مَاجَه فِي " الزَّهْد " مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ اسْنَادَهُ صَحِيحٌ شَرَطَ مُسْلِمٌ ، وَ قَدْ أَخْرَجَهُ فِي " صَحِيحِهِ " (٨ / ٢٢٣) حَوْه .
(١٣٦) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (٢ / ٦٢ - ٦٣) وَ التِّرْمِذِي (٢ / ١٣٢) وَ حَسَنَهُ ، وَ ابْنُ حِبَّانَ فِي " صَحِيحِهِ " (٧٥١ - مَوَارِدُ) وَ الطَّيَالِسِيُّ (٢٣١٤) وَ أَحْمَدُ (٢٨٠ ، ٤٣٣ ، ٤٥٤ ، ٤٧٢) .

مَنْ طَرُقَ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَ بَعْضُ طَرَفِهِ حَسَنٌ ، وَ بَعْضُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ مُسْلِمٍ (وَ قَدْ بَيَّنَّتْ ذَلِكَ بَيَانًا شَافِيًّا فِي كِتَابِي " النَّمَرُ الْمَسْتَطَابُ " - كِتَابُ الْغَسْلِ) ، وَ قَدْ سَأَقُ لَه ابْنُ الْقِيَمِ فِي " تَهْذِيبِ السَّنَنِ " إِحْدَى عَشْرَ طَرِيقًا عَنْهُ ، ثُمَّ قَالَ : " وَ هَذِهِ الطَّرِيقُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْحَدِيثَ مَحْفُوظٌ " .
قُلْتُ : وَ قَدْ صَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَّانِ ، وَ كَذَا ابْنُ حَرَمٍ فِي " الْاِخْلَى " (٢ / ٢٥٠ ، ٢٣ / ٢٥٠ - ٢٥٠) وَ الْحَافِظُ فِي " التَّلْخِيصِ " (٢ / ١٣٤ - مَنِيرِيَّةٌ) .
وَ قَالَ : وَ ظَاهِرُ الْأَمْرِ يَفِيدُ الْوَجُوبَ ، وَ إِنَّمَا لَمْ يُنْقَلْ بِهِ لِحَدِيثَيْنِ :

الْأَوَّلُ : قَوْلُهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " لَيْسَ عَلَيْكُمْ فِي غَسْلِ مِيْتِكُمْ غَسْلٌ إِذَا غَسَلْتُمُوهُ ، فَإِنْ مِيْتَكُمْ لَيْسَ بِنَجْسٍ ، فَحَسْبُكُمْ أَنْ تَغْسَلُوا أَيْدِيَكُمْ " . أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ (٣٨٦ / ١) وَ الْبِيهَقِيُّ (٣ / ٣٩٨) مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ قَالَ الْحَاكِمُ : " صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ الْبُخَارِيِّ " وَ وَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ ! وَ إِنَّمَا هُوَ حَسَنُ الْإِسْنَادِ كَمَا قَالَ الْحَافِظُ فِي " التَّلْخِيصِ " لِأَنَّ فِيهِ عَمْرُو بْنَ عَمْرُو ، وَ فِيهِ كَلَامٌ ، وَ قَدْ قَالَ الذَّهَبِيُّ نَفْسَهُ فِي " الْمِيزَانِ " بَعْدَ أَنْ سَأَقُ أَقْوَالَ الْأَنْمَةِ فِيهِ : " حَدِيثُهُ صَالِحٌ حَسَنٌ " .

الثَّانِي : قَوْلُ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ " كُنَّا نَغْسَلُ الْمِيْتَ ، فَمَنْ مَنَّا مِنْ يَغْتَسَلُ وَمَنْ لَا يَغْتَسَلُ " أَخْرَجَهُ الدَّارُ فُطْنِي (١٩١) وَ الْحَافِظُ فِي تَارِيخِهِ (٥ / ٤٢٤) بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ كَمَا قَالَ الْحَافِظُ ، وَ أَشَارَ إِلَى ذَلِكَ الْإِمَامِ أَحْمَدَ ، فَقَدْ رَوَى الْحَافِظُ عَنْهُ أَنَّهُ حَضَّ ابْنَهُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى كِتَابَةِ هَذَا الْحَدِيثِ .
(١٣٧) الْأَوَّلُ : أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (٣ / ١٦٥) بِالرَّوَايَةِ الْأُولَى وَ أَبُو دَاوُدَ (٢ / ٦٠) وَ النَّسَائِيُّ (١ / ٢٧٧ - ٢٧٨) وَ التِّرْمِذِيُّ (٢ / ١٤٧) وَ صَحَّحَهُ ، وَ ابْنُ مَاجَهَ (١ / ٤٦١ - ٤٦٢) وَ الْبِيهَقِيُّ (٤ / ١٠) وَ الرُّوَايَةُ الْآخَرَى لَه وَ كَذَا ابْنُ سَعْدٍ فِي " الطَّبَقَاتِ " (ج ٣ ق ١ ص ٧) وَ الزِّيَادَةُ لَه ، وَ إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ مُسْلِمٍ . وَ لَهَا ، أَيُّ الرُّوَايَةِ الْآخَرَى طَرِيقٌ أُخْرَى فِي الْمُسْنَدِ (٣ / ٢٩٦) مِنْ رَوَايَةِ ابْنِ جَابِرٍ عَنْ جَابِرٍ مَرْفُوعًا بَلْفِظٍ : " لَا تَغْسَلُوهُمْ ، فَإِنْ كَلَّ جَرَحَ يَفُوحُ مَسْكًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَ لَمْ يَصِلْ عَلَيْهِمْ " . وَ إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ إِنْ كَانَ ابْنُ جَابِرٍ هُوَ عَبْدُ

يَهْكَامُهُ : له (جَابِر) هُوَ ﷺ دَهْكَيْرُنُهُ وَ هُوَ كِه وَ تَوَوِيهِ تِي : يَبِيْعُهُ مَبْرِي خَوَا ﷺ
 فَهَرْمُوِيهِ تِي : " اَدْفَنُوْهُم فِي دِمَائِهِمْ - يَعْنِي يَوْمَ أَحَدٍ - وَ لَمْ يَغْسَلِهِمْ . (وَفِي رَوَايَةٍ) فَقَالَ : أَنَا شَهِيدٌ عَلَي هَؤُلَاءِ ، لَفُوْهُم فِي دِمَائِهِمْ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ جَرِيْحٌ يَجْرَحُ (فِي اللَّهِ) إِلَّا جَاءَ وَ جَرَحَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدْمِي ، لَوْنُهُ لَوْنُ الدَّمِ ، وَ رِيْحُهُ رِيْحُ الْمَسْكِ " ، وَ اتِه : هَرَبُهُ خَوِيْنٌ وَ جَلُهُ خَوِيْنَا وَ يَبِيْعُهُ كَانِيَانَهُ وَ هُوَ بَيَانِيْنِيْزٌ . مَهَبُهُ سَتِي رُوْزِيْ ثُوْحُوْدُهُ . وَ نَهِيْشُوْرْدُنْ ، وَ هُوَ لِه رِيْوَايُهُ تِي كِي تَرْدَا هَاتُوْوَهُ : مَن شَاهِيْتِي لِه سَهَرُ ثَمَانَهُ دَهْدَمُ ، بَيَانِيْبِيْجْنَهُ وَ هُوَ بَهْخَوِيْنٌ وَ جَلُهُ خَوِيْنَا وَ يَبِيْعُهُ كَانِيَانَهُ وَ هُوَ ، چُونَكِه هِيْجُ كِه سِيْكَ نِيْهَ كِه بَرِيْنْدَارُ بِيْتِ لِه پِيْنَاوِي خَوَايِ پَهْرُوْرْدِنْكَارْدَا ، فَيَلَلَا لِه لِه رُوْزِيْ دَوَايِيْدَا دِيْتِ وَ بَرِيْنَهْ كِه يِ خَوِيْنِي لِي دَهْتَكِيْتِ ، رَهْنُكِي رَهْنُكِي خَوِيْنَهُ وَ بُوْنِي بُوْنِي مِيْسَكُ .

دَوُوْهُم : له (أَبُو بَرَزَةَ) هُوَ ﷺ دَهْكَيْرُنُهُ وَ هُوَ كِه فَهَرْمُوِيهِ تِي : " أَنْ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِي مَغْزَى لِه ، فَأَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ لَا صَحَابَهُ : هَلْ تَفْقَدُونَ مِنْ أَحَدٍ ؟ قَالُوا : نَعَمْ ، فَلَانَا ، وَ فِلَانَا ، وَ فِلَانَا ، وَ تَمَّ قَالَ : هَلْ تَفْقَدُونَ مِنْ أَحَدٍ ؟ قَالُوا : لَا : قَالَ : لَكِنِّي أَفْقَدُ جَلِيْبِيَا ، فَاطْلُبُوهُ ، فَطَلَبُ فِي الْقَتْلِ ، فَوَجَدُوهُ إِلَى جَنْبِ سَبْعَةِ قَتْلِهِمْ ، ثُمَّ

الرَّحْمَنُ ، وَأَمَّا إِذَا كَانَ وَمُحَمَّدًا أَخَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَإِنَّهُ ضَعِيفٌ ، وَلَمْ يَتَرَجَّحْ عِنْدِي أَيُّهُمَا الْمُرَادُ هُنَا . وَأَمَّا الشُّوْكَانِي فَقَالَ فِي " نَيْلِ الْاَوْطَارِ " (٤ / ٢٥) : " إِنَّمَا رَوَايَةٌ لَا مَطْعَنَ فِيهَا " . وَلَهَا طَرِيقٌ ثَلَاثٌ ، أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ (٤٣١/٥ - ٤٣٢) مِنْ رَوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ ابْنِ صَعْبِرٍ ، وَلَهُ رَوَايَةٌ ، وَلَمْ يَثْبُتْ لَهُ سَمَاعٌ فَهُوَ مَرْسَلٌ صَحَابِيٌّ فَهُوَ حُجَّةٌ ، وَاسْنَادُهُ إِلَيْهِ صَحِيْحٌ ، وَقَدْ وَصَلَهُ الْبَيْهَقِيُّ (٤ / ١١) مِنْ حَدِيثِهِ عَنْ جَابِرٍ .

الثَّانِي : أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (٧ / ١٥٢) وَ السِّيَاقُ لِه ، وَ الطِّيَالِسِيُّ (٩٢٤) وَ الزِّيَادَتَانِ لِه ، وَ أَحْمَدُ (٤٢١/٤ ، ٤٢٥) وَ الْبَيْهَقِيُّ (٤ / ٢١) .
الثَّلَاثُ : أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (٢ / ٥٩) وَ الزِّيَادَةُ لِه وَ لِلْحَاكِمِ وَ بَأْتِي لَفْظُهُ - وَ التِّرْمِذِيُّ (٢ / ١٣٨ - ١٣٩) وَ حَسَنَةُ وَ ابْنُ سَعْدٍ (٣ ق ١ ص ٨) وَ الْحَاكِمُ (١ / ٣٦٥ - ٣٦٦) وَ الْبَيْهَقِيُّ (٤ / ١٠ - ١١) وَ أَحْمَدُ (٣ / ١٢٨) وَ قَالَ الْحَاكِمُ : " صَحِيْحٌ عَلَي شَرْطِ مُسْلِمٍ " . وَ وَاثِقَةُ الْذَهَبِيِّ . وَ قَالَ النَّوَوِيُّ فِي " الْمُجْمُوعِ " (٥ / ٢٦٥) بَعْدَ مَا عَزَاهُ لِابْنِ دَاوُدَ وَاحِدَةً : " إِسْنَادُهُ حَسَنٌ أَوْ صَحِيْحٌ " .
 قُلْتُ : هُوَ عِنْدِي حَسَنٌ ، عَلَي أَنَّهُ عَلَي شَرْطِ مُسْلِمٍ .

الرَّابِعُ : أَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَانَ فِي " صَحِيْحِهِ " وَ الْحَاكِمُ (٣ / ٢٠٤) وَ الْبَيْهَقِيُّ (٤ / ١٥) يَأْسِنَادٌ جَيِّدٌ كَمَا قَالَ النَّوَوِيُّ فِي مَوْضِعٍ مِّنْ " الْمُجْمُوعِ " (٥ / ٢٦٠) ثُمَّ نَسِيَ ذَلِكَ فَقَالَ بَعْدَ (٥ / ٢٦٣) : " وَ ذَكَرْنَا أَنَّهُ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ " ! فَجَلَّ مِنْ لَا يَنْسِي ، وَ قَالَ الْحَاكِمُ : " صَحِيْحٌ عَلَي شَرْطِ مُسْلِمٍ " ! وَ أَقْرَهُ الْذَهَبِيُّ !

الخَامِسُ : رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي " الْكَبِيْرِ " (٣ / ١٤٨٩) وَ إِسْنَادُهُ حَسَنٌ ، كَمَا قَالَ الْهَيْثَمِيُّ فِي " الْمُجْمَعِ " (٣ / ٢٣) ، وَ رَوَاهُ الْحَاكِمُ (٣ / ١٩٥) دُونَ ذِكْرِ حَنْظَلَةَ ، وَ قَالَ : " صَحِيْحٌ الْاِسْنَادُ " وَ تَعَقَّبَهُ الْذَهَبِيُّ فَاصْأَبَ ، لَكِن لِه شَاهِدٌ مَرْسَلٌ قَوِيٌّ أَخْرَجَهُ ابْنُ سَعْدٍ (ج ٣ ق ١ ص ٩) عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ مَرْفُوعًا مِثْلَهُ .

قُلْتُ : وَ سَنَدُهُ صَحِيْحٌ رَجَالُهُ كُلُّهُمْ ثِقَاتٌ ، وَ فِيهِ رَدٌّ عَلَي الْحَافِظِ ، فَإِنَّهُ وَصَفَ حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ بِالْغَرَابَةِ ، لِأَنَّهُ ذَكَرَ فِيهِ حَمْزَةً مَعَ أَنَّهُ قَالَ فِي سَنَدِهِ : إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِهِ ، كَمَا حَكَاهُ الشُّوْكَانِيُّ عَنْهُ (٤ / ٢٦) ، فَالظَّاهِرُ أَنَّ الْحَافِظَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَمْ يَقِفْ عَلَي هَذَا الشَّاهِدِ (وَ اعْلَمْ أَنَّ وَجْهَ دَلَالَةِ الْحَدِيثِ عَلَي عَدَمِ مَشْرُوعِيَّةِ غَسْلِ الشَّهِيدِ الْجَنْبِ ، هُوَ مَا ذَكَرَهُ الشَّافِعِيُّ وَ غَيْرُهُمْ أَنَّهُ لَوْ كَانَ وَاجِبًا لَمَا سَقَطَ بِغَسْلِ الْمَلَانِكَةِ ، وَ لِأَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ بِغَسْلِهِ ، لِأَنَّ الْمَقْصُودَ مِنْهُ تَعْبُدُ الْاَدْمِيَّ بِهِ ، انْظُرْ " الْمُجْمُوعِ " (٥ / ٢٦٣) وَ " نَيْلِ الْاَوْطَارِ " (٤ / ٢٦) .

قتلوه ! فأتی النبي ﷺ ، فوقف علیه فقال : قتل سبعة ثم قتلوه ! هذا مني ، و أنا منه ، (قالها مرتین أو ثلاثا) ،
(ثم قال بذراعیه هكذا فبسطهما) ، قال : فوضعه علی ساعديه ، لیس له سریر إلا ساعدي النبي ﷺ قال :
فحفر له و وضع فی قبره ، لم يذكر غسلًا " .

سئیهم : له (انس) هوه ﷺ ده گپرنه وه که فهرموویه تی : " أن شهداء أحد لم يغسلوا ، و دفنوا
بدمائهم ، ولم يصل علیهم (غیر حمزة) ﷺ " ، و اته : شههیده کانی ئو حود نه شوردران ، و هه ر به خوین
و جله خویناوییه کانیانه وه نیژان ، و نویژیان له سه ر نه کرا جگه له چه مزه نه بیئت ﷺ .

چوارهم : له (عبدالله) ی کوری (الزبیر) هوه ﷺ ده گپرنه وه که له باسی به سه رهاتی پووداوی
جهنگی (أحد) دا و له شههید بوونی (حنظلة) هی کوری (أبو عامر) دا فهرموویه تی : وه
پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : " إن صاحبکم تغسله الملائكة ، فاسألوا صاحبته " ، فقالت : خرج وهو
جنب لما سمع الهانعة (*) فقال رسول الله ﷺ : " لذلك غسلته الملائكة " ، و اته : ئەم هاوه له تان فریشته
دهیشوات ، پرسیار له خیزانه که ی بکه ن بزائن بوچی ، ئەویش وتی : که دهنگی بانگه شهی
تیکوشان و ده رچوونی بیست به له شگرانی ده رچوو له مال ، پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی :
ئا له بهر ئەوه بوو که فریشته شور دیه وه .

پینجهم : له (ابن عباس) هوه ﷺ ده گپرنه وه که فهرموویه تی : " أصيب حمزة بن عبدالمطلب
وحنظلة الراهب ، و هما جنب ، فقال رسول الله ﷺ : رأيت الملائكة تغسلهما " ، و اته : (حمزة) هی کوری
(عبدالمطلب) ﷺ ، و (حنظلة) ی (راهب) ﷺ شههید کران ، و له شیشیان کران بوو ، پیغه مبهری
خوا ﷺ فهرمووی : فریشته کانم بینی ده یان شوردرن .

(١١) کفن کردنی مردووه که

(تکفین الميت) :

٣٣ - وه دوا ی لیبوونه وه له شوردرنی مردووه که ، واجبه و پیویسته مردووه که کفن بکریت ،
ئه وهش له بهر فهرمانی پیغه مبهر ﷺ بهو کاره ، له فهرمووده ی ئەو ئیحرام پۆشه ی که وشتره که ی
خستوو بوویه خواره وه ، و پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : " ... و کفنوه ... " (١٣٨) ، و اته : پاشان کفنی
بکه ن ، فهرمووده کهش به تهواوی له بهشی (٣) یه م و برگه ی (د) دا له په ره ی (....) باسکراوه .

(*) هي الصوت الذي تفرع عنه ، و تخاف منه . " نهاية "

(١٣٨) (متفق علیه) .

٣٤ - كفنەكە و نرخەكەى لە دارايى و سامانى مردۆكە دەبىت ، با هيچى ترى جگە لەوھ بە جى نەھيشتىبىت ، ئەوھش لە بەر فەرموودەى (خباب) ي كورپى (الأرت) ﷺ كە تىيدا فەرموويەتى : " هاجرنا مع رسول الله ﷺ في سبيل الله ، نبتغي وجه الله ، فوجب أجرنا على الله ، فمننا من مضى لم يأكل من أجره شيئاً ، منهم مصعب بن عمير ، قتل يوم أحد ، فلم يوجد له شيء ، (وفي رواية : ولم يترك) إلا غمرة ، فكننا إذا وضعناها على رأسه خرجت رجلاه ، وإذا وضعناها على رجله خرج رأسه ، فقال رسول الله ﷺ : ضعوا ما يلي رأسه (وفي رواية : غطوا بها رأسه) ، واجعلوا على رجله الإذخر (١٣٩) ، ومننا من أينعت له ثمرته ، فهو يهدبها " (١٤٠) ، أي : يجتنيها .

واته : له گەل پىغەمبەرى خوادا ﷺ كۆچمان كرد له له پىناوى خوادا ، نياز و مەبەستمان تەنها خواى پەرورەدگار بوو ، پاداشتمان كەوتە لای خواى پەرورەدگار كە پەيمانى پى داوين لە ئايىنەكەيدا ، كەسانى وامان هەبوو پۆشت و بەرھەمى دەستى خوى لە دونيادا نەخوارد ، لە وانەش (مصعب) ي كورپى (عمير) ، كە لە جەنگى ئوحد دا كوزرا ، هيچ شتيكى نەبوو ، (لە رىوايەتيكى تردا هاتوو : هيچ شتيكى لە دواى خوى بەجى نەھيشت) جگە لە عابايەك نەبىت ، كە دەماندا بە سەريدا قاچەكانى دەردەكەوتن ، وە ئەگەر بماندايە بە قاچەكانيدا سەرى دەردەكەوت ، لەو كاتەدا پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى : بیدەن بە لای سەريدا ، (لە رىوايەتيكى تردا هاتوو : سەرى پى داپۆشن) ، و بە (الإذخر) كە پروەكيكى بۆن خۆشە ، قاچەكانى داپۆشن ، كەسى و اشمان هەبوو بەرى كۆچەكەى پى گەيشتوو ، خەريكى ليكردەنەويەتى .

٣٥ - وە دەبىت كفنەكە دريژ و تير و تەسەل بىت ، بە شيوەيەك هەموو لەشى مردووھەكە بگريتەوھ ، ئەوھش لە بەر فەرموودەى (جابر) ي كورپى (عبدالله) ﷺ كە دەگريتەوھ " أن النبي ﷺ خطب يوماً فذكر رجلاً من أصحابه قبض فكفن غير طائل ، وقبر ليلاً ، فجز النبي ﷺ أن يقبر الرجل بالليل حتى يصلى عليه ، إلا أن يضطر إنسان إلى ذلك وقال النبي ﷺ : " إذا كفن أحدكم أخاه فليحسن كفنه (إن استطاع) " (١٤١) .

(١٣٩) بكسر الهمزة والحاء - حشيش معروف طيب الرائحة .

(١٤٠) أخرجه البخاري (١١٠/٣) ومسلم (٤٥/٣) والسياق له . وابن الجارود في " المنتقى " (٢٦٠) والترمذي (٣٥٧) وصححه والنسائي (٢٦٩/١) والبيهقي (٤٠١/٣) وأحمد (٦٩٥/٦) والرواية الثانية له للترمذي . وروى منه أبو داود (١٤٠٦٢/٢) قوله في مصعب : " قتل يوم أحد ... الخ والرواية الثالثة له وفي الباب عن عبد الرحمن بن عوف أخرجه البخاري وغيره .

(١٤١) أخرجه مسلم (٥٠/٣) وابن الجارود (٢٦٨) وأبو داود (٦٢/٢) وأحمد (٣/٢٩٥ ، ٣٢٩) وروى الجملة الأخيرة منه الترمذي (١٣٣/٢) وابن ماجه من حديث أبي قتادة ، وقال الترمذي : " حديث حسن " .

واتە : پوژىكيان پىغەمبەرى خوا ﷺ وتارى خويندەوھە و باسى پياويكى كرد لە ھاوھەلانى وەفاتى كردبوو ، و كفنكى تىروھەسەل و پوختى بو نەكرابوو ، و بە شەوھىش نىژرابوو ، پىغەمبەرى خواش ﷺ سەرزەنشتى ئەوھى كرد كە مردوو بە شەو بنىژرئىت تاكو نوپژى لە سەر نەكرئىت ، ئىللا بو كەسەك نەبئىت كە لە ھالەتەكى زۆر زەرور بئىت ، و پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى : ئەگەر يەكەك لە ئىوھە كفنى براكەى كرد با بەباشى كفنى بكات ، ئەگەر لە توانايدا بوو . زانايان فەرموويانە : ((والمراد بإحسان الكفن نظافته و كفافه و ستره ، و توسطه ، و ليس المراد به السرف فيه و المغلاة ، و نفاسته)) .

واتە : مەبەست لە بە باشى كفن كردن برىتەھە لەوھى كە كفنكى پاك و پتەو و پۆشەر و مام ناوھندەكەى بئىت ، نەك ئەوھى مەبەستيان زىادەرەوى كردن و ئىسراف بئىت ، يان كفنەكە گران بەھا بئىت ، يان شتىكى بە نرخ بئىت .

بەلام ئەوھى كە پيشەوا (النوي) بە مەرجى داناوھە كە دەبئىت كفنەكە لە جوړى ئەو پۆشاك و جلا نە بئىت كە مردووھەكە لە ژيانى دونيايدا لە بەرى كردوون و پۆشيوونى ، نە لەوھە گران بەھا تر بئىت ، و نەش بئى نرخ تر ، ئەم وتەھە پيشەوا (النوي) لە لای مندا جئى تاوتووى كردنە ، سەرەراى ئەوھى كە وتەھەكە بەلگەى شەرى لى سەر نەھاتووھە ، لە گەل ئەوھەشدا پەنگە پۆشاك و جەھەكانى لە دونيايدا گران بەھا بئىت ، يان بئى نرخ بئىت ، جا چوون كفنەكەى دەبئىت لە ھەمان جوړى ئەوانە بئىت !؟

٣٦ - ئەگەر كفنەكە ئەوھەندە نەبوو كە مردووھەكە بە تەواوى داپۆشئىت ، نەشتوانرا كفنكى درىژ و تىر و تەسەل بئىت ، بە شىوھەكە ھەموو لەشى مردووھەكە بگرئىتەوھە ، ئەو سەرى مردووھەكەى پئى دادەپۆشئىت ، و ئەوھەندەى لەشىشى كە درىژترە ، و بە دانەپۆشراوئىتى ماوھەتەوھە ، ئەو ھەندىك (الإذخر) ، يان ھەر گزوكىياھەكى تىرى دەخرئىتە سەر ، لەو بارەشەوھە دوو فەرموودەمان پىگەيشتووھە :

يەكەم : ئەو فەرموودەھە كە (خىباب) كورپى (الأرت) لە بەسەرھاتى (مصعب) دا دەگىرئىتەوھە ، و تىدا ھاتووھە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ سەبارەت بەو تەنھا عابايەكى (نمره) كە لە دواى خووى بە جئى ھىشت بوو فەرمووى : "ضعوها مما يلي رأسه (وفي رواية : غطوا بها رأسه)

قلت : بل هو حديث صحيح، فإن إسناده عن جابر صحيح (وله طريق أخرى عن جابر ، أخرجه هو والذي قبله الحاكم في "المستدرک" (١ - ٣٦٩) ، وسنده صحيح) ، فكيف إذا انضم إليه حديث أبي قتادة ؟ وعزاه صديق حسن خان في "الروضة الندية" (١ / ١٦٤) لمسلم فوهم . والزيادة لأحمد في رواية له .

واجعلوا علی رجلہ الإذخر " (١٤٢) . وہ پیشتر لہ بابہ تی (٢٤) دا ، و لہ پہرہی () دا فہرموودہ کہ بہ تہواوی باس کراوہ .

دووہم : لہ (حارثہ) ی کوپری (مضرب) ہوہ دہفہرموویت : " دخلت علی خباب وقد اکتوی (فی بطنہ) سبعا ، فقال : لولا أني سمعت رسول الله ﷺ يقول : " لا يتمنين أحدكم الموت " لتمنيته . ولقد رأيتني مع رسول الله ﷺ لا أملك درهما ، وإن في جانب بيتي الآن لأربعين ألف درهم ! ثم أتى بكفنه ، فلما رآه بكى وقال : ولكن حمزة لم يوجد له كفن إلا بردة ملحاء ، إذا جعلت على رأسه قلصت عن قدميه ، وإذا جعلت على قدميه قلصت عن رأسه ، وجعل على قدميه الإذخر " (١٤٣) .

واتہ : رؤشتمہ لای (خباب) لہ کاتیکدا لہ سہرہمرگدا بوو (اکتوی (فی بطنہ) سبعا) ، و پیوی فہرمووم : تہگہر نہمیستایہ لہ پیغہمبہری خواوہ ﷺ فہرمووی : کہس لہ ئیوہ با ئاواتی مردن نہخوازیت ، تہوا ئاواتی مردنم دہخواست ، تہو کاتہی کہ لہ گہل پیغہمبہردا بووم ﷺ درہہمیکم نہبوو ، بہلام ئیستا لہ لایہکی مالہکہمدا چوارسہد ہزار درہہم ہہیہ ! پاشان ہستاو کفنہکہی بوہینام ، کہ بینی دہستی کرد بہ گریان ، و فہرمووی : بہلام حمزہ کہ مرد کفنی نہبوو جگہ لہ عابہیہکی (ملحاء) نہبیٹ ، تہگہر بدرایہتہ سہر سہریا قاجی دہردہکہوت ، و تہگہر بدرایہت بہ سہر قاجی سہری دہردہکہوت ، بہلام بہہر حال دایان بہ سہر سہریدا و پروہکی (الإذخر) یان دا بہسہر قاجیدا .

٣٧ - وہ تہگہر کفنہکان کہم بوون ، و مردوش زور بوو ، تہوا رہوا و جائیزہ کوّمہلیک لہ یہک کفندا کفن بکریں ، تہوہشیان کہ قورئانی زیاتر لہ بہر بیٹ پیش دہخریت لہ دانانیان لہ پروہ و قبیلہ ، تہوہش لہ بہر فہرموودہی (انس) ی کوپری (مالک) ﷺ کہ دہفہرموویت : " لما كان يوم أحد ، مر رسول الله ﷺ بحمزة بن عبد المطلب ، وقد جدد ومثل به ، فقال : لو لا أن صفيه (في نفسها لـ) تركته (حتى تأكله العافية) (١٤٤) ، حتى يحشره الله من بطون الطير والسباع ، فكفنه في نمرة ، (وكانت) إذا خمرت رأسه بدت رجلاه وإذا خمرت رجلاه بدا رأسه ، فخمّر رأسه ، ولم يصل على أحد من الشهداء غيره ، وقال : أنا شاهد عليكم اليوم ، (قال : وكثرت القتلى ، وقلت الثياب ، قال :) وكان يجمع الثلاثة والاثنين في

(١٤٢) متفق عليه .

(١٤٣) أخرجه أحمد (٣٩٥/٦) بهذا التمام ، وإسناره صحيح ، والترمذي دون قوله : ثم أتى بكفنه .. " وقال : " حديث حسن صحيح " . وروى الشيخان وغيرهما من طريق أخرى النهي عن نفي الموت . وله شاهد من حديث أنس ، نذكره إن شاء الله في المسألة التالية .

(١٤٤) هي السباع والطير التي تقع على الجيف كلها ، ويجمع على العوافي .

قبر واحد ، ويسأل أيهم أكثر قرآنا ، فيقدم في اللحد ، وكفن الرجلين والثلاثة في الثوب الواحد " (١٤٥) .
 واته : كه پۆژى (أحد) بوو ، پیڤه مبهري خوا ﷺ تپه پرى به لای تهرمى (حمزة) هی كوپرى
 (عبدالمطلب) بينى گوئى و لوتى بپراوه ، و ههتك كراوه ، لهو كاته دا فهرمووى : ئەگه ره بهر ئەوه
 نه بیئت شتیك له دلای (صفة) دروست بیئت هه ره بهو شیوهیه به جیم ده هیلا بو ئەوهی درنده و
 بالنده كان بیانخواردایه ، و خوای پهروهردگاریش له سنگی ئەو بالنده و درندانه دا كوی
 بگردایه تهوه ، پاشان له عابایه كى خویدا كفى كرد دهیدا به سه ریدا قاچه كانى دهرده كه وتن ، و
 ئەگه بدرایهت به سه ر قاچه كانیدا سه رى دهرده كه وت ، وه پیڤه مبهري خوا ﷺ نوپژى له سه ر
 هپچ یه كيك له شه هیداندا نه كرد جگه لهو نه بیئت ، و فهرمووى : من ئەمپرو گه واهیتان له سه ر دهم
 ، لهو پۆژهدا كوژراویكى زور هه بوون ، جل و بهرگ كه م بوو كه بكریتته كفن بو هه موویان ، ده لیئت :
 بویه سى دانه و دوو دانهى له گوپكدا كو ده كرده ، له كاتى ناشتنیان پرسىارى له وه ده كرد كامه یان
 قورئانى زیاتر له بهر ، و ئەوه یانى پيش ده خست ، دوو كهس و سى كهسى له یهك پارچه دا كفن ده كرد .
 ٣٨ - وه نابیئت ئەو پۆشاك و جلانه ی كه شه هیدی تیدا ده كوژریت دابكه ندریت ، به لكو دهنریت
 گوپ و ئەو پۆشاك و جلانه شى هه ر پیوه ده بیئت ، له بهر ئەو فهرمووده یه ی پیڤه مبه ر ﷺ كه
 سه بارهت به كوژراوه كانى (أحد) فهرمووى : " زملوهم في ثيابهم " (١٤٦) ، واته : دایان پۆشن به
 پۆشاك و جله كانیا نه وه ، وه له ریوایه تیكى تر دا ها تووه : " زملوهم بدمائهم " (١٤٧) ، واته : دایان
 پۆشن بهو خوینه ی كه پیوه یانه .

هه ر سه بارهت بهم باسه فهرمووده ی ترمان پیڤه یشتووه له (جابر) ، و (أبو برزة) ، و (أنس)
 هوه ﷺ ، وه بپروانه بابته ی (٣٢) فهرمووده ی یه كه م ، و سى یه م په ر ه ی () .

(١٤٥) أخرجه أبو داود (٥٩/٢) والترمذي (١٣٨-١٣٩) وحسنه ، وابن سعد (ج ٣ ق ١ ص ٨) والحاكم (٣٦٥-٣٦٦) والسياق
 له وعنه البيهقي (١٠-١١/٤) وأحمد (١٢٨/٣) والزيادات له ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ، ووافقته الذهبي ، وإنما هو
 حسن فقط كما سبق في الثالث من المسألة (٣٢) ، (ص ٥٣) .

قال شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله : " معنى الحديث أنه كان يقسم الثوب الواحد بين الجماعة ، فيكفن كل واحد ببعضه للضرورة ، وإن
 لم يستر إلا بعض بدنه ، يدل عليه تمام الحديث أنه كان يسأل عن أكثرهم قرآنا فيقدمه في اللحد ، فلو أنهم في ثوب واحد جملة لسأل عن
 أفضلهم قبل ذلك لا يؤدي إلى نقض التكفين وإعادته . ذكره في " عون المعبود " (٣ / ١٦٥) ، وهذا التفسير هو الصواب ، وأما قول من
 فسره على ظاهره فخطأ مخالف لسياق القصة كما بينه ابن تيمية ، وأبعد منه عن الصواب من قال : معنى ثوب واحد قبر واحد ! لأن هذا
 منصوص عليه في الحديث فلا معنى لإعادته .

(١٤٦) أخرجه أحمد (٤٣١ / ٥) بهذا اللفظ .

(١٤٧) وكذلك أخرجه النسائي (٢٨٢ / ١) ، وعزاه الشوكاني (٣٤ / ٤) لأبي داود فوهم .

۳۹ - سوننه تيشه ژماره ی کفنه کانی يه کفن بيټ يان زياتر ، زياد له سهر پوښاکه که ی خو ی ، ههروه کو ئه وه ی که پيغه مبهري خوا ﷺ له گه ل (مصعب بن عمير) ، و (حمزة بن عبد المطلب) دا ئه نجامی دا ، و باسه که شيان له بابته ی (۲۷ ، ۳۶ ، ۳۴) ، دوو به سه ره اتی تريش هه ره له م باره يه وه هاتوه :

يه که ميان : له (شداد) ی کور ی (الهاد) هوه ده گيټر يته وه ، که " أن رجلا من الأعراب ، جاء إلى النبي ﷺ فآمن به واتبعه ، ثم قال : أهاجر معك ، فأوصى به النبي ﷺ بعض أصحابه ، فلما كانت غزوة (خير) غنم النبي ﷺ (فيها) شيئا ، فقسم ، وقسم له ، فأعطى أصحابه ما قسم له ، وكان يرعى ظهرهم ، فلما جاءهم دفعوه إليه ، فقال : ما هذا ؟ قالوا : قال : قسمته لك ، قال : ما على هذا تبعتك ، ولكن اتبعتك على أن أرمي إلى ههنا - وأشار إلى حلقة - بسهم فأموت ، فأدخل الجنة ، فقال : إن تصدق الله يصدقك ، فلبثوا قليلا ، ثم نهضوا في قتال العدو ، فأتي به النبي ﷺ يحمل ، قد أصابه سهم حيث أشار ، فقال النبي ﷺ أهو هو ؟ قالوا : نعم ، قال : صدق الله فصدقته ، ثم كفنه النبي ﷺ في جبة النبي ﷺ ، ثم قدمه فصلى عليه ، فكان فيما ظهر من صلته : اللهم هذا عبدك ، خرج مهاجرا في سبيلك ، فقتل شهيدا ، أنا شهيد على ذلك " (۱۴۸) .

واته : پياويکی ده شته کی هاته خزمه ت پيغه مبهري خوا ﷺ باوه پری پيهينا ، پاشان وتی : کوچت له گه لدا بکه م ؟ پيغه مبهري خواش نامانه تی دايه چه ند که سيک له هاوه لانی ، که پوژ ی خه يبهر بوو پيغه مبهري خوا ﷺ هه نديک ده سته وتی جهنگی ده سته ووت ، که دابه شی کرد ، به شی ئه ويشی جيا کرده وه ، به شه که ی ئه وی له لای هاوه لانی بو دانا . که ئه و پياوه شوانکاره ی بو ده کردن . وه که گه پرايه وه بو لایان به شه که يان پيدا ، وتی ئه مه چيه ؟ وتیان : به شی دای (يان : به شم بو کردی) ، وتی : من بو ئه مه شويني تو نه که وتم ، به لکو من بو ئه وه شوينت که وتم که تيریک بدات ليره مه . ئيشاره تی کرد بو قورگی . و بمرم ، و پرؤمه به هه شته وه ، پيغه مبهري خواش ﷺ فه رموی : ئه گه ر راست بکه ی له گه ل خوا ی خو ئدا خوا ی په روه ردگار ئاواته که ت ديني ته دی ، ماوه يه که مانه وه و هه سته ان بو جهنگ کردن له گه ل دوژمندا ، دواتر ته رمه که يان هينا بو لای پيغه مبهري خوا ﷺ ، تيریک له و شوينه ی دابوو که ئيشاره تی بو کرد ، پيغه مبهري خوا ﷺ فه رموی ئه مه ئه و بوو ؟ فه رمویان به ئی ، فه رموی : راستی کرد له گه ل خوا ی خو ی خوا ی په روه ردگار يش ئاواته که ی هينا يه دی ، پاشان پيغه مبهري خوا ﷺ له جوببه يه کی خو ئدا کفنی

(۱۴۸) أخرجه النسائي (۲۷۷/۱) والطحاوي في " (۲۹۱/۱) والحاكم (۵۹۵/۳ - ۵۹۶) والبيهقي (۱۵ - ۱۶) .

قلت : وإسناده صحيح ، رجاله كلهم على شرط مسلم ما عدا شداد بن الهاد لم يخرج له شيئا ، ولا ضمير ، فإنه صحابي معروف ، وأما قول الشوكاني في " نيل الاوطار " (۳۷/۳) تبعاً للنووي في " المجموع " (۵ / ۵۶۵) : إنه تابعي ! فوهم واضح فلا يغتر به .

کرد ، و پیشی خست و نویژی له سهر کرد ، وه ئه وهی که له نویژہ کهیدا گویمان لی بوو ئه وه بوو
فهرمووی : ئه ی پهروه دنگارم ئه مه بهنده ی خوته ، کوچی کرد و دهرچوو له پیناوی تو ، و شهید
کرا ، و منیش گه واهی دهرم له سهر ئه و کاره ی .

دووهمیان : له (زبیر) ی کوپی (العوام) رضی اللہ عنہ ده گپرنه وه که فهرموویه تی : " فکره النبي صلی اللہ علیہ وسلم أن
تراهم ، فقال : المرأة المرأة ! قال : فتوسمت أنها أمي صفية ، فخرجت أسمى إليها ، فأدرکتها قبل أن تنتهي إلى
القتلى ، قال : فلدمت ^(١٤٩) في صدري ، وكانت امرأة جلدة ، قالت : إليك لا أرض لك ، فقلت : إن رسول
صلی اللہ علیہ وسلم عزم عليك ، فوفقت ، وأخرجت ثوبين معها ، فقالت : هذان ثوبان جئت بهما لأخي حمزة ، فقد بلغني مقتلہ
، فكفنه فيهما ، قال : فجئنا بالثوبين لنكفن فيهما حمزة ، فإذا إلى جنبه رجل من الأنصار قتيل ، قد فعل به
كما فعل بجمزة ، فوجدنا غصاصة وحياء أن نكفن حمزة في ثوبين ، والانصاري لاكفن له ، فقلنا : لحمزة ، ثوب
، وللأنصاري ثوب ، فقدرناهما فكان أحدهما أكبر من الآخر ، فأقرعنا بينهما ، فكفنا كل واحد منهما في
الثوب الذي صار له " ^(١٥٠) .

٤٠ - ئیحرام پویشیش ههر له و دوو پویشاکه ی خویدا که تیا یاندا مردوو کفن ده کریت ، له بهر
ئو و فهرمووده ی که پیغه مبهر صلی اللہ علیہ وسلم سه باره ت بهو ئیحرام پویشی که وشتره که ی خستوو بوویه
خواره وه ، فهرمووی : " ... و کفنوه فی ثوبیه (اللذین أحرم فیهما) ... " ^(١٥١) ، واته : وه کفنی بکه ن
له و دوو پارچه یه ی که ئیحرامی پی یویشیوون .

٤١ - وه چه ند شتیکیش سوننه ته له که فه ندا که ئه مانه ن :

یه که م : سپیتی کفنه که ، له بهر ئو و فهرمووده ی که پیغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم تییدا فهرموویه تی :
" البسوا من ثيابکم البیاض ، فإنما خیر ثيابکم ، و کفنوا فیها " ^(١٥٢) ، واته : پویشاکی سپی له بهر بکه ن ،
چونکه باشتیرینی پویشاکه کانتانه ، و مردوه کانیشتانی تییدا کفن بکه ن .

دووهم : ژماره ی کفنه کان سی دانه بیٹ ، له بهر ئو و فهرمووده یه ی که (عائشة) - رهزای خوی

^(١٤٩) أي : ضربت ودفعت .

^(١٥٠) أخرجه أحمد (١٤١٨) والسیاق له بسند حسن ، والبیهقي (٣/٤٠١) وسنده صحيح .

^(١٥١) وتقدم بتمامه في الفصل (٣) فقرة (د) ، ص ١٢ - ١٣) وهذه الزيادة رواها النسائي وكذا الطبراني في " المعجم الكبير " (ق

١٦٥ / ٢) مر طریقین عن عمرو بن دینار عن ابن جبیر عن ابن عباس . وهذا سند صحيح .

^(١٥٢) أخرجه أبو داود (١٧٦٢/٢) والترمذي (١٣٢٢/٢) وصححه ، وابن ماجه (٤٤٩/١) والبیهقي (٣/٢٤٥) وأحمد (٣٤٢٦) ، والضياء في " المختارة

" (٢/٢٢٩/٦٠) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي وهو كما قالا . وله شاهد من حديث سمرة بن جندب .

أخرجه النسائي (١/٢٦٨) وابن الجارود (٢٦٠) والبیهقي (٣/٤٠٢ - ٤٠٣) وغيرهم قلت : وسنده صحيح أيضا كما قال الحاكم

والذهبي والحافظ في " فتح الباري " (٣ / ١٥٥) .

لِي بَيْتٍ . دَهْ كِيْرِيْتَه وَ دَهْ فَرْمُوِيْت : " إِنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ كَفَنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيضٍ سَحْوَلِيَّةٍ (١٥٣) ، مِنْ كَرَسَفٍ ، لَيْسَ فِيْهِنَّ قَمِيصٌ ، وَ لَا عِمَامَةٌ (أَدْرَجَ فِيْهَا إِدْرَاجًا) " (١٥٤) ، وَ اتَه : يَبِيْغُه مَبْرِي خَوَا ﷺ لَهُ سَيِّ پارچَه قَوْمَاشِي لَوَكَهِي سِيْپِي كَه لَهُ نَاوِچَهِي (سَحْوَل) يِ يَه مَه نِيْدَا دُرُوْسْت كِرَاو ، كَفَن كِرَا ، نَه قَه مِيْسِيَان تِيْدَا بُوو ، نَه عَه مَامَه ، بَه لَوَكُو خِرَايَه نَاو پارچَه كَانَه وَه .

سَيِّ يَهْم : نَهْ گَهْر دَهْسْت كَهْوَت يَه كِيْكَ لَهُوَ كَفَنَانَه عَابَاي (حَبْرَة) (١٥٥) بَيْتٌ ، كَه جَوْرِيْكَ عَابَاي يَه مَه نِيَه خَهْت خَهْتِي گِرَان بَه هَاي پِيَاوَانَه يَه ، لَهُ بَهْر وَ تَهِي پَبِيْغُه مَبْرِي خَوَا ﷺ كَه فَرْمُوِيَه تِي : " إِذَا تَوَفِّي أَحَدَكُمْ فَوَجَد شَيْئًا ، فَلْيَكْفِن فِي ثَوْبِ حَبْرَةٍ " (١٥٦) .

وَ اتَه : نَهْ گَهْر يَه كِيْكَ لَهُ نِيْوَه مُرَد وَ تَوَانَاي هَه بُوو ، بَا كَفَنَه كَه يِ لَهُ عَابَاي (حَبْرَة) بَيْتٌ ، كَه جَوْرِيْكَ عَابَاي يَه مَه نِيَه خَهْت خَهْتِي گِرَان بَه هَاي پِيَاوَانَه يَه .

(١٥٣) قَالَ الْإِمَامُ النَّوَوِيُّ : ((السَّحْوَلِيَّةُ بَفَتْحِ السَّيْنِ وَضَمِّهَا ، وَ الْفَتْحِ أَشْهَرُ ، وَهُوَ رَوَايَةُ الْأَكْثَرِينَ . قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَغَيْرُهُ : هِيَ ثِيَابٌ بِيضٌ نَقِيَّةٌ لَا تَكُونُ إِلَّا مِنَ الْقُطْنِ ، وَقَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ : ثِيَابٌ بِيضٌ ، وَلَمْ يَخْصُصْهَا بِالْقُطْنِ ، وَقَالَ آخَرُونَ : هِيَ مَنْسُوبَةٌ إِلَى سَحْوَلٍ قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ تُعْمَلُ فِيْهَا ، وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ : السَّحْوَلِيَّةُ - بِالْفَتْحِ - مَنْسُوبَةٌ إِلَى سَحْوَلٍ مَدِيْنَةٍ بِالْيَمَنِ ، يُحْمَلُ مِنْهَا هَذِهِ الثِّيَابُ ، وَبِالضَّمِّ ثِيَابٌ بِيضٌ ، وَقِيلَ : إِنَّ الْقَرْيَةَ أَيْضًا بِالضَّمِّ ، حَكَاهُ ابْنُ الْأَثَرِ فِي النَّهَائِيَّةِ)) (شرح النووي على مسلم : ج ٣ / ص ٣٥٨) .

قال ابن البطال : ((والسحولية : البيض ، والسحل : الثوب الأبيض ، وقيل : إن « سحول » قرية باليمن تصنع ثياب القطن ، وتنسب إليها ، و الكرسف : القطن)) (شرح البخاري لابن بطال : ج ٥ / ص ٢٨٢) .

وقال الحافظ ابن حجر : ((وَهُوَ بِضَمِّ أَوَّلِهِ وَيُرْوَى بِفَتْحِهِ نِسْبَةً إِلَى سَحْوَلٍ قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ ... ، وَالْكَرْسُفُ بِضَمِّ الْكَافِ وَالْمُهْمَلَةُ بَيْنَهُمَا رَأَى سَاكِنَةٌ هُوَ الْقُطْنُ)) (فتح الباري لابن حجر : ج ٤ / ص ٣٠٨) .

(١٥٤) أخرجه الستة ، وابن الجارود (٢٥٩) ، والبيهقي (٣٩٩/٣) ، وأحمد (٤٠/٦) ، ٩٣ ، ١١٨ ، ١٦٥ ، ١٩٢ ، ٢٠٣ ، ٢٢١ ، ٢٣١ ، ٢٦٤) والزيادة له .

(١٥٥) بكسر الحاء المهملة وفتح الموحدة ما كان من البرود مخططا .

(١٥٦) أخرجه أبو داود (٦١ / ٢) ومن طريقه البيهقي (٤٠٣ / ٣) ومن طريق وهب بن منبه عن جابر مرفوعا .

قلت : وهذا سند صحيح عندي ، وهو كذلك عند المزي وأما الحافظ فقال في " التلخيص " من وجد سعة ، فليكن في ثوب حبرة " وسنده صحيح لولا عننة أبي الزبير .

اعلم أنه لا تعارض بين الحديث الأول في " البياض " : " وكفنوا فيها موتا كم " . لأمكان التوفيق بينهما بوجه من وجوه الجمع الكثيرة المعلومة عند العلماء ، ويخطر في بالي الآن منها وجهان :

الأول : أن تكون الحبرة بياضا مخططة ، وهذا إذا كان الكفن ثوبا واحدا ، وأما إذا كان أكثر فالجمع أيسر وهو الوجه الآتي .

الثاني : أن يجعل كفن واحد حبرة ، وما بقي أبيض ، وبذلك يعمل بالحديثين معا . وبهذا قال الحنفية ، ودليلهم هذا الحديث ، وليس هو الحديث الذي عزاه الحافظ لابي داود عن جابر أنه عليه السلام كفن في ثوبين وبرد حبرة . وقال : إسناده حسن ، فإن هذا لم يستدلوا به بل لا وجود له عند أبي داود ، بل عنده عن عائشة في حديثها وهو الثاني قالت : أتني بالبر لكنهم ردوه ولم يكفونه فيه وسنده صحيح .

چوارەم : سئى جار بۆن خۆشکردنى ، لە بەر وتەى پيڤغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرموويەتى : " إذا جمرتم ^(١٥٧) الميت ، فأجره ثلاثا " ^(١٥٨) .

واتە : ئەگەر مردووتان بۆن خۆشکرد ، ئەوا سئى جار بۆن خۆشيان بکەن .

ئەم حوکمە كە سئىك ناگريتهوه كە لە پۆشاك و كاتى ئيحرام پۆشيدا مردبييت ، لە بەر ئەو فەرموودەى كە پيڤغەمبەر ﷺ سەبارەت بەو ئيحرام پۆشەى كە وشترەكەى خستوووبويه خوارەوه ، فەرمووى : " ... ولا تطيبوه ... " ، واتە : بۆن خۆشيشى مەكەن ، فەرموودەكەش بە تەواوى و تەخريجهكەشى لە بابەتى (١٧) ، و لە بركەى (د) لە پەرەى () دا باسى ليوه كراوه .

٤٢ - وه ناشبيت زيادپرەوى بكرىت لە نرخى كفنەكەدا ، وه ناشبيت لە سئى دانە زياتر بييت ، چونكە ئەوه پيڤچەوانەى ئەو كفنەيه كە پيڤغەمبەرى خوايان ﷺ تيدا كفن كرد ، و لە كاتيكدا زيندوهكان ئەولا ترن پيئى ، پيڤغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى : " إن الله كره لكم ثلاثا : قيل وقال ، وإضاعة المال ، وكثرة السؤال " ^(١٥٩) .

واتە : خواى پەروردگار سئى شتى بەخراب داناوه بۆ ئيوه كە ئەنجاميان بدن : وتى ، و بەفپرۆدانى سامان و پارە ، و زۆر پرسيار كردنيش .

٤٣ - ئافره تيش لە هەموو ئەوانەدا وەكو پياو وايە ، چونكە هيچ بەلگەيهك نيه جياوازيان لە نيواندا بكات ^(١٦٠) .

^(١٥٧) فيض القدير - (ج ١ / ص ٤٢١) : ((إذا جمرتم الميت) المسلم أي بختموه ، يقال جمر ثوبه تجميرا بخر والجمرة بكسر الميم)) .
^(١٥٨) أخرجه أحمد (٣٣١ / ٣) وابن أبي شيبة (٩٢ / ٤) وابن حبان في " صحيحه " (٧٥٢ - موارد) والحاكم (٣٥٥ / ١) والبيهقي (٤٠٥ / ٣) قال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي ، وهو كما قالا ، وصححه الووي أيضا في " المجموع " (١٩٦ / ٥) .
^(١٥٩) أخرجه البخاري (٢٦٦ / ٣) ومسلم (١٣١ / ٥) وأحمد (٤ / ٢٤٦ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٢٥٤) من حديث المغيرة بن شعبة رضي الله عنه ، وله شاهد من حديث أبي هريرة رضي الله عنه ، أخرجه مسلم .

ويعجنى بهذه المناسبة ما قاله العلامة أبو الطيب في " الروضة الندية " (١ / ١٦٥) " وليس تكثير الاكفان والمغلاة في أثمانها بمحمود ، فإنه لولا ورود الشرع به لكان من إضاعة المال ، لأنه لا ينتفع به الميت ، ولا يعود نفعه على الحي ، ورحم الله أبا بكر الصديق حيث قال : " إن الحي أحق بالجديد " ، لما قيل له عند تعيينه للثوب من أبوابه في كفنه : " إن هذا خلق " . والحديث الذي فيه أن النبي ﷺ كفن في سبعة أثواب ، منكر تفرد به من وصف بسوء الحفظ فراجعته في " نصب الراية " (٢ / ٢٦١ - ٢٦٢) .

^(١٦٠) وأما حديث ليلي بنت قائف الثقفية في تكفين ابنته (ص) في خمسة أثواب فلا يصح إسناده ، لأن فيه نوح بن حكيم الثقفي وهو مجهول كما قال الحافظ ابن حجر وغيره وفيه علة أخرى بينها الزيلعي في " نصب الراية " (٢ / ٢٥٨) .

(١٢) هەنگرتنی جەنازە و شوین کەوتنی
(حمل الجنازة و اتباعها) :

٤٣. وە هەنگرتنی جەنازە و شوین کەوتنی پێویستە (واجب) ٥ ، و ئەوەش یەکێکە لە مافەکانی مردووی موسلمان لەسەر موسلمانان ، لەو بارەشەوه چەند فەرموودەیەك هەن ، لێرهەدا دووانین باس دەکەم لەوانە :

یەکەم : ئەو فەرموودەیە کە پێغەمبەری خوا ﷺ تێیدا فەرموویەتی : " حق المسلم (وفي رواية : يجب المسلم على أخيه) خمس : رد السلام ، و عيادة المريض ، و اتباع الجنائز ، و إجابة الدعوة ، و تشميت العاطس " (١٦١) ، واتە : مافی موسلمان لەسەر موسلمان (وە لە رێوایەتییکی تردا هاتوووە : پێنج شت واجبە لەسەر موسلمان دەرھەق براکەیی ، ئەوانیش : وەلام دانەوہی سەلام ، و سەرکیشتی و سەرلێدانی لە کاتی نەخۆشیدا ، و شوین کەوتنی جەنازەکەیی داوای مردنی ، وەلام دانەوہی دەعوەت و میوانداریەکەیی ، و ئەگەر پزۆمی و وتی : (الحمد لله) . پێی بلیت : (یرحمک الله) ، وە لە رێوایەتییکی تردا هاتوووە فەرمووی : شەش شتە : و ئەمەیی بۆ زیادکردن : (وە ئەگەر داوای نامۆگاری ئی کردیت نامۆگاری بکەیت) .

دووەم : ئەو فەرموودەیەشی کە تێیدا ﷺ : " عودوا المريض ، و اتبعوا الجنائز ، تذکرکم الآخرة " (١٦٢) ، واتە : سەرکیشتی و سەردانی نەخۆش بکەن ، و شوینی جەنازە بکەون ، قیامەتتان بێر دەخاتەوہ .

٤٤. و شوین کەوتنی جەنازەش دوو قوناغە :

یەکەمیان : شوین کەوتنی لە مائی مردوووەکەوہ تاکو نوێژی لەسەر دەکرێت .

دووەمیان : شوین کەوتنی لە مائی مردوووەکەوہ هەتاکو بەخاک سپاردن و دفن کردنی (ناشتنی) (وە پێغەمبەری خوا ﷺ هەردوو پلەکەیی بە کردەوہ ئەنجام داوہ .

(١٦١) أخرجه البخاري (٨٨/٣) والسياق له ، ومسلم (٣/٧) بالرواية الثانية وابن ماجه (٤٣٩/١) وابن الجارود (٢٦١) وأحمد

(٢/٥٤٠، ٤١٢، ٣٧٢)، وقال في رواية له: " ست . وزاد : " وإذا استنصحك فانصح له " ، وهي رواية لمسلم أيضا ، أخرجه كلهم من حديث أبي هريرة وفي الباب عن البراء بن عازب عند الشيخين وغيرهما .

(١٦٢) أخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (٤ / ٧٣) والبخاري في " الادب المفرد " (ص ٧٥) وابن حبان في " صحيحه " (٧٠٩ - موارد) والطيالسي (١ / ٢٢٤) وأحمد (٣ / ٢٧ ، ٣٢ ، ٤٨) والبقوي في " شرح السنة " (١ / ١٦٦) من حديث أبي سعيد الخدري . قلت : وإسناده حسن . وله شاهد من حديث عوف بن مالك بدون الجملة الاخرة . رواه الطبراني . راجع " المجموع " (٢ / ٢٩٩) .

(أبو سعيد الخدري) رضي الله عنه دهگيريتهوه و دهفهرمووی : " کنا مقدم النبي صلى الله عليه وسلم (يعني المدينة) ، إذا حضر منا الميت آذنا النبي صلى الله عليه وسلم ، فحضره واستغفر له ، حتى إذا قبض ، انصرف النبي صلى الله عليه وسلم ومن معه حتى يدفن ، وربما طال حبس ذلك على النبي صلى الله عليه وسلم ، فلما خشينا مشقة ذلك عليه ، قال بعض القوم لبعض : لو كنا لا نؤذن النبي صلى الله عليه وسلم بأحد حتى يقبض ، فإذا قبض آذناه ، فلم يكن عليه في ذلك مشقة ولا حبس ، ففعلنا ذلك ، وكنا نؤذنه بالميت بعد أن يموت ، فيأتيه فيصلي عليه ، فرما انصرف ، وربما مكث حتى يدفن الميت ، فكنا على ذلك حيناً ، ثم قلنا لو لم يشخص النبي صلى الله عليه وسلم ، وهملنا جنازتنا إليه حتى يصلي عليه عند بيته لكان ذلك أرفق به ، فكان ذلك الامر إلى اليوم " (١٦٣) .

واته : له سهره تاي گه يشتنی پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم بؤ مدینه نه گهر مردوويه کمان له سهره مه رگدا بوايه ، داوامان له پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم ده کرد که نامادهی بییت ، و نه ویش نامادهی ده بوو و داواى لى خو شبوونی بؤ ده کرد ، هه تاکو گیانی ده سپارد ، دواى نه وه پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم و نه وانیه له گه لیدا بوون ده گه پانه وه ، هه تاکو به خاک ده سپیردرا ، و جاری واش ده بوو مانه وهی پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم دریزه ی ده کیشا ، و کاتی که ترساین نه مه ناره حته تی له سهر پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم دروست بکات ، چه ند که سیک و تیان : و اباشتر نیه تاکو نه وه که سانه مان گیان نه سپیرن داوا له پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم نه که یین ناماده بییت ؟ و نه و کات زه حمه ت نابیت بؤ پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم و دواى ناخه یین و ده سستی ناگرین ، نیمه ش نه وه مان کرد پوخسه تمان له پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم و هره گرت که مردووه که بمردایه ت ، نه ویش ناماده ده بوو و نویژی له سهر ده کرد ، جاری واش هه بوو له دواى نویژ ده گه پرایه وه ، و جاری واش هه بوو ده مایه وه هه تاکو مردووه که ده نیژرا ، زه مانیک له سهر نه م په پیره وه بووین ، دواى و تمان نه گهر پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم ناماده نه بییت و نیمه جه نازه که به یین بؤ خزمه تی ولای ماله که ی خویدا نویژی له سهر بکات ناسانتره بؤ پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم نیتر به م شیویه بووین تاکو نه مپرو .

٤٥ . وه بیگومان پله وپایه ی دووه میان له یه که میان باشتر وچاکتره له بهر نه وه فه رمووده ی پیغه مبهه صلى الله عليه وسلم که فه رموویه تی : " من شهد الجنائز (من بیته) ، (وفي رواية : من اتبع جنازة مسلم إيمانا واحتسابا) حتى يصلى عليها فله قيراط ، ومن شهدها حتى تدفن ، (وفي الرواية الأخرى : يفرغ منها) فله قيراطان (من الاجر) ، قيل : (يارسول الله) وما القيراطان ؟ قال : مثل الجبلين العظيمين . (وفي الرواية الأخرى : كل قيراط مثل أحد) " (١٦٤) .

(١٦٣) أخرجه ابن حبان في صحيحه (٧٥٣-مورد) والحاكم (٣٥٣-٣٦٤-٣٦٥) وعنه البيهقي (٧٤/٣) وأحمد (٦٦/٣) بنحوه ، وقال الحاكم: "صحيح على شرط الشيخين" وإنما هو صحيح فقط ، لان فيه سعيد بن عبيد بن السباق ، ولم يخرج له شيئا .

(١٦٤) أخرجه البخاري (١/٨٩ - ٩٠ ، ٣/١٥٠ ، ١٥٤) ومسلم (٣/٥١ - ٥٢) وأبو داود (٢/٦٣ - ٦٤) والنسائي (١/٢٨٢)

واته : هەر كه سيك نامادهي جه نازيههك بيت (له مالى مردووهكه) له رپوايه تيكددا : هەر كه سيك شويني جه نازهي موسلمانيك بكه ويت (باوه رپي پي بيت و چاوه رواني پاداشتي خوا بكات) هه تاكو نويزي له سهر دهكريت نه وه قيراتيكي دهست دهكه ويت ، و هەر كه سيكيش نامادهي بيت هه تاكو دهنيزيت (له رپوايه تيكددا تردا : هه تاكو له جه نازهكه دهبنه وه) نه وه دوو قيراتي بو ههيه (له پاداشت) و ترا : نه ي پيغه مبهري خوا ﷺ دوو قيرات چيه ؟ فه رموي : وه كو دوو كيوي زور گه ورهيه (له رپوايه تيكي تردا : هەر قيراتيكي وه كو كيوي ثوحود وايه) .

٤٦ . وه نه م پاداشت و چاكه يه ي كه له شوين كه وتني جه نازهدايه تايبه ته به پياوان ، و ژنان

و الترمذي (٢ / ١٥٠) و صححه ، وابن ماجه (١ / ٤٦٧ - ٤٦٨) وابن الجارود (٢٦١) والبيهقي (٣ / ٤١٢ - ٤١٣) والطالسي (٢٥٨١) وأحمد (٢ / ٢٣٣ ، ٢٤٦ ، ٣٢٠ ، ٤٠١ ، ٤٥٨ ، ٤٧٠ ، ٤٧٤ ، ٤٩٣ ، ٥٢١ ، ٥٣١) من طرق كثيرة عن أبي هريرة .
والرواية الثانية للبخاري والنسائي وأحمد . والزيادة الاولى لمسلم وأبي داود وغيرها ، والزيادتان الاخرتان للنسائي .
وللحديث شواهد عن جماعة من الصحابة .
الاول : عن ثوبان عند مسلم والطيالسي (٩٨٥) وأحمد (٥ / ٢٧٦ - ٢٨٢ ، ٢٧٧ - ٢٨٣ - ٢٨٤) .
الثاني والثالث : عن البراء بن عازب لث : عن البراء بن عازب وعبد الله بن مغفل ، عند النسائي وأحمد (٤ / ٢٩٤ ، ٨٦) .
الرابع : عن أبي سعيد الخدري . رواه أحمد (٣ / ٩٧ ، ٢٧ ، ٢٠) من طريقين عنه . وله شواهد أخرى ذكرها الحافظ في " الفتح " (٣ / ١٥٣) .
وه له ههنديك له (شواهد) هكاني نه م فه رمودهيه له (أبو هريرة) وه ههنديك زيادهي سودبه خش هاتوون ، پهنگه باشت و ابي باسبكرين له وان ههش : " وكان ابن عمر يصلي عليها ، ثم ينصرف ، فلما بلغه حديث أبي هريرة قال : (أكثر علينا أبو هريرة ، وفي رواية : فنعظمه) ، (فأرسل خبابا إلى عائشة يسأها عن قول أبي هريرة ثم يرجع إليه فيخبره ما قالت ، وخذ ابن عمر قبضة من حصي المسجد يقبلها في يده حتى رجح إليه الرسول ، فقال : قالت عائشة : صدق أبو هريرة ، فضرب ابن عمر بالحصي الذي كان في يده الأرض ثم قال : لقد فرطنا في قراريط كثيرة) ، (فبلغ ذلك أبا هريرة فقال : إنه لم يكن يشغلني عن رسول الله ﷺ صفقة السوق ، ولا غرس الودي ، إنما كنت أؤزم النبي ﷺ لكلمة يعلمونها ، وللقمة يطعمونها) ، (فقال له ابن عمر : أنت يا أبا هريرة كنت أؤرنا لرسول الله ﷺ وأعلمنا بحديثه) .
هذه الزيادات كلها لمسلم ، إلا الأخيرة ، فهي لأحمد (٢ / ٣ - ٣٨٧) وكذا سعيد بن منصور بإسناد صحيح كما قال الحافظ في " الفتح " ، والتي قبلها للطيالسي وسندها صحيح على شرط مسلم ، والزيادة الثانية للشيخين ، والرواية الثانية فيها للترمذي وأحمد .
والزيادة الأخيرة صريحة بأن ابن عمر ﷺ اتصل عنه أصل بن نفسه بأبي هريرة ، ويؤيده ما في رواية لمسلم وغيره بلفظ : فقال ابن عمر : أبا هريرة انظر ما تحدث عن رسول ﷺ ، فقام إليه أبو هريرة حتى انطلق به إلى عائشة ، فقال لها ، يا أم المؤمنين أنشدك بالله أسمع رسول الله ﷺ يقول : (فذكر الحديث) ، فقالت : اللهم نعم ، فقال أبو هريرة : إنه لم يكن . الخ . فظاهر هذا كله يخالف رواية أنه أرسل خبابا إلى ابن عمر . وجمع الحافظ ابن حجر بين الروايتين بأن الرسول لما رجع إلى ابن عمر يخبر عائشة بلغ ذلك أبا هريرة ، فمشى إلى ابن عمر فأسمعه ذلك من عائشة مشافهة . ولاي هريرة ﷺ حديث آخر في فضل شهود الجنائز ، قال : قال رسول الله ﷺ : " من أصبح منكم اليوم صائما ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال : من عاد منكم اليوم مريضا ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال : من شهد منكم اليوم جنازة ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال : من أطلع منكم اليوم مسكينا ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال رسول الله ﷺ : ما اجتمعت هذه الخصال في رجل في يوم إلا دخل الجنة . " أخرجه مسلم في " صحيحه " (٣ / ٩٢ ، ٧ / ١١٠) والبخاري في " الادب المفرد " ص ٧٥ .

ناگریتہ وہ ، لہبہر نہی کردنی پیغمبہر ﷺ بؤ نافرہتان کہ شوینی جہ نازہ نہکون ، نہہیہکەش لہ جویری نہی تہنزیہیہ (واتہ : بؤ حہرامیتی نیہ) چونکہ (أم عطیة) - رہزای خوای لی بیت . دہفہرمویت : " کنا نہی (وفي رواية : فلما رسول الله ﷺ) عن اتباع الجنائز ، ولم يعزم علينا " (۱۶۵) .

واتہ : نہی مان لیکرا (لہ ریوایہ تیگدا پیغمبہری خوا ﷺ نہی لیکردین) کہ شوینی جہ نازہ بکہوین ، بہ لام زور جہ ختمان لہ سہر نہکرا .

۴۷ . وہ دروست نیہ کہ شوینی جہ نازہ بکہوریت بہشتیک کہ پیچہوانہی شہر بیت ، وہ دہقی شہر عیش لہ سہر دووشت ہاتوہ : دہنگ بہرز کردنہوہ بہگریان ، وہ شوین کەوتنی بہ (بخور) ، وہ ئەوہش لہو فہرموودہیہی کہ پیغمبہر ﷺ دہفہرموی : " لا تتبع الجنازة بصوت ولا نار " (۱۶۶) ، واتہ : دواى جہ نازہ مہکەون بہدہنگیک یان بہناگر (بہدہنگ و بہناگر دواى جہ نازہ مہکەون) ، وہ ئەو ریوایہ تانہش کہ (شاهد) ی ئەو فہرموودہیہ بن ئەمانہن :

لہ (جابر) ہوہ ﷺ دہگیرنہوہ کہ پیغمبہری خوا ﷺ : " فمى أن يتبع الميت صوت أو نار " (۱۶۷) ، واتہ : پیغمبہری خوا ﷺ نہی کردوہ بہ دہنگ یان ناگر شوینی جہ نازہ بکہویت . وہ لہ (ابن عمر) ہوہ ﷺ فہرموی : " فمى رسول الله ﷺ أن تتبع جنازة معها رانة " (۱۶۸) ، واتہ : پیغمبہری خوا ﷺ نہی کردوہ کہ دواى جہ نازہ یہک بکہویت کہ دہنگی لہ گہل دابیت .

وہ سہبارت بہ (الآثار) انہی کہ لہو بارہیہوہ ہاتوون :

لہ (عمرو) کویری (العاص) ﷺ دہگیرنہوہ کہ لہ وہسیتہکەیدا فہرموویہتی " فإذا أنا مت فلا تصحني نائحة ولا نار " (۱۶۹) ، واتہ : ئەگەر من مردم با شیوہن کار و ناگرم لہ گہلدا نہہینریت . وہ لہ (أبو هريرة) ہوہ ﷺ دہگیرنہوہ کہ لہ کاتی سہرہمەرگیدا فہرموویہتی : " لا تضربوا علي فسطاطا ، ولا تتبعوني بمجمر (وفي رواية : بنار) " (۱۷۰) .

(۱۶۵) أخرجه البخاري (۱/۳۲۸-۳۲۹/۱۶۲) ومسلم (۳/۴۷) والسياق له ، وأبو داود (۲/۶۳) وابن ماجه (۱/۴۸۷) وأحمد (۶/۴۰۸، ۴۰۹/۶) وكذا البيهقي (۴ / ۷۷) والاسماعيلي والرواية الاخرى له ، وهي رواية للبخاري تعليقا .

(۱۶۶) أخرجه أبو داود (۲/۶۴) وأحمد (۲/۵۳۲، ۵۲۸، ۴۲۷) من حديث أبي هريرة . وفي سنده من لم يسم ، لكنه يتقوى بشواهد المرفوعة ، وبعض الآثار الموقوفة .

(۱۶۷) قال الهيثمي (۳ / ۲۹) : " رواه أبو يعلى ، وفيه من لا ذكر له " .

(۱۶۸) أخرجه ابن ماجه (۱ / ۴۷۹ - ۴۸۰) وأحمد (۵۶۶۸) من طريقين عن مجاهد عنه . وهو حسن بمجموع الطريقين . وعن أبي موسى في النهي عن اتباع الميت بمجمر . وقد تقدم لفظه في المسألة (۲۱) فقرة (ب) ، (ص ۸) .

(۱۶۹) أخرجه مسلم (۱ / ۷۸) وأحمد (۴ / ۱۹۹) .

(۱۷۰) رواه أحمد وغيره بسند صحيح كما يأتي بعد مسألة ، الحديث الثاني .

واته : چادرم له سهر هه لمه دن ، و به (بخور) هوه دوام مه كهون (وه له رپوايه تيكي تردا هاتووه : به ناگر) شوينم مه كهون .

٤٨ . دنگ بهرز كردنه وه به (زيكر) له پيش جه نازه ددريته پال نه وهی پيشوو له حوكمدا ، چونكه داهينراو و بيدعهيه ، وه له بهر وتهی (قيس) ی كورپی (عباد) كه فهرموويه تی : " كان أصحاب النبي ﷺ يكرهون رفع الصوت عند الجنائز " (١٧١) ، واته : هاوه لانی پیغه مبه ر ﷺ حه زیان نه ده كرد دنگ بهرز بكريته وه له لای جه نازه دا .

وه له بهر نه وهی ته شه بو هه (خو چوواندنه) به خاچ په رستان (النصارى) ، كه نه وان دنگ بهرز ده كه نه وه به هندیك له ئینجیله كانیان و زيكره كانیان كه به دهنگيكي دريژكراوی ، و به ناواز و غه مناكیه وه ده یلین (١٧٢) .

وه له نه وهش ناشرينتر و خراپتر نه وهیه تهرمه كه به رپبكریت به لیدانى ناوازيكى موسیقى غه مبارانه و به ئامیره موسیقىیه كان ، كه له هه ندیک ولاتی ئیسلامیدا ده كريت !! كه لاسایی كردنه وهی كافرانه ، خوا یارمه تی دهرمان بیټ .

٤٩ . وه پیویسته په له بكریت له رويشتن و به رپبكردنى جه نازه كه ، به رويشتنيك له (الرمل) كه متر بیټ ، له م بارهیه وه چهند فهرموودهیه كه ههیه :

په كه م : " أسرعوا بالجنابة ؛ فإن تك صالحة فخير تقدمونها ، وإن تكن غير ذلك فشر تضعونه عن رقابكم " (١٧٣) ، واته : په له بکهن له به رپبكردنى جه نازه دا ، چونكه نه گهر پياوچاك و بو خوا صولحاو بیټ ، نه وا چاكه یه كه و به ره و پیری دهن ، وه نه گهر نه وهش نه بیټ نه وا شه رپكه له كوئی خو تانی ده كه نه وه .
دووه م : " إذا وضعت الجنابة ، واحتملها الرجال على أعناقهم ، فإن كانت صالحة قالت : قدموني (قدموني) ، وإن كانت غير صالحة قالت : يا ويلها أين يذهبون بما ؟! يسمع صوتها كل شيء إلا

(١٧١) أخرجه البيهقي (٤ / ٧٤) بسند رجاله ثقات .

(١٧٢) قال النووي رحمه الله تعالى في " الا ذكر " (ص ٢٠٣) : " واعلم أن الصواب والمختار وما كان عليه السلف رضي الله عنهم السكوت في حال السير مع الجنابة ، فلا يرفع صوت بقراءة ولا ذكر ولا غير ذلك . والحكمة فيه ظاهرة ، وهي أنه أسكن لخطره وأجمع لفكره فيما يتعلق بالجنابة ، وهو المطلوب في هذا الحال ، فهذا هو الحق ، ولا تغتر بكثرة من يخالفه ، فقد قال أبو علي الفضيل بن عياض ﷺ ما معناه : " إلزم طرق الهدى ولا يضرك قلة السالكين ، وإياك وطرق الضلالة ولا تغتر بكثرة الهالكين " . وقد روينا في سنن البيهقي ما يقتضي ما قلناه (يشير إلى قول فيس بن عباد) . وأما ما يفعله الجهلة من القراءة على الجنابة بدمشق وغيرها من القراءة بالتمطيط وإخراج الكلام عن مواضعه فحرام بإجماع العلماء ، وقد أوضحت قبحه وغلظ تحريمه وفسق من تمكن من إنكاره فلم ينكره في كتاب " آداب القراءة " . والله المستعان " .

(١٧٣) أخرجه الشيخان ، والسياق لمسلم ، وأصحاب السنن الأربعة ، وصححه الترمذي وأحمد (٢ / ٢٨٠ ، ٢٤٠ ، ٤٨٨) والبيهقي (٤ /

٢١) من طرق عن أبي هريرة ، وله حديث آخر بنحو الآتي .

الإنسان ، ولو سمعه (لـ) صعق " (١٧٤) .

واته : تَهگەر جه نازه دانرا ، و پیاوان دایان به شانیاندا و له سهر گهر دنیان دانا ، جا تَهگەر چاکه کار بیّت ده لیت : په له بکهن له پیشخستنم ، وه تَهگەر چاکه کار نه بیّت (واته : خراپه کار بیّت (ده لیت : تَهی قورپی به سهر بۆ کوئی ده بن؟! هه موو شتیک دهنگه کهی ده بیستیت مروّ نه بیّت ، تَهگەر بییستیت له ناوده چیت .

سئیه م : له (عبدالرحمن) ی کوپی (جوشن) هوه فه رمووی : " كنت في جنازة عبدالرحمن بن سمره ، فجعل زياد ورجال من موالیه يمشون على أعقابهم أمام السرير ، ثم يقولون : رويدا رويدا بارك الله فيكم : فلحقهم أبو بكرة في بعض سكك المدينة فحمل عليهم بالغلة ، وشد عليهم بالسوط ، وقال : خلوا ! والذي أكرم وجه أبي القاسم ﷺ لقد رأيتنا على عهد رسول الله ﷺ لنكاد أن نرمل بها رملا " (١٧٥) .

واته : له گهل جه نازه کهی (عبدالرحمن) ی کوپی (سمرة) بووم ، (زياد) و چهند پیاویک له خزمه تکارانی به پشتا و پشت له پیش جه نازه کهوه رپیان ده کرد ، و ده یانوت : له سه رخو بن له سه رخو خوای پهروه دگار به ره کهت بخاته ژیان تانه وه (بارك الله فيكم) ، دواى تَهوه (أبو بكرة) به شوینیاندا پوشت له یه کیك له رپچکه کانی مدینه بینیانى و به سواری ئیستره کهی گه شت پیاان و به قامچی دهیدا لییان ، و ده یووت : دوورکه ونه وه !! سویند بیّت به وه که سهی روومه تی (أبو القاسم) ی ﷺ پیروژ راگرتووه ، تَهگەر له وه سه رده مهی ئیمه ببایهی له سه رده می پیغه مبه ری خوا ﷺ

(١٧٤) أخرجه البخاري (١٤٢/٣) والنسائي (٢٧٠/١) والبيهقي وأحمد (٤١،٥٨/٣) عن أبي سعيد الخدري ﷺ .

والزيادة للنسائي ، وللبيهقي منهما الأولى ، ولأحمد الأخرى .

ويشهد للزيادة الأولى حديث أبي هريرة أنه قال حين حضره الموت : " لا تضربوا علي فسطاطا، ولا تتبعوني بمجمر، وأسر عوا بي، فإني سمعت رسول الله ﷺ يقول : " إذا وضع الرجل الصالح على سريره ، قال : قدموني... " الحديث نحوه ، دون قوله يسمع صوتها ... أخرجه النسائي وابن حبان في صحيحه (٧٦٤) والبيهقي والطيالسي (رقم ٢٣٣٦) وأحمد (٢٩٢/٢ ، ٢٧٤ ، ٥٠٠) بإسناد صحيح على شرط مسلم .
واته : چادرم له سه ره لئه نه دن ، وه (بخور) دوام نه کهون ، په له م پى بکهن ، به پرستی گویم له پیغه مبه ری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو : تَهگەر پیاوی چاکه کار له سه ره جیگه کهی دانرا ، ده لیت : به ره وه پیشم ببهن ...) فه رموو ده که وه کو تَهوه ی پیشتره ، به بی تَهوه ی برکهی (هه موو شتیک کوئی لی ده بیّت ...) .

(١٧٥) أخرجه أبو داود (٦٥ / ٢) والنسائي (٢٧١ / ١) والطحاوي (٢٧٦ / ١) والحاكم (٢٥٥ / ١) والبيهقي (٢٢ / ٤) والطيالسي (٨٨٣) وأحمد (٣٦ / ٥ - ٣٨) قال الحاكم : " صحيح " . ووافقه الذهبي ، ومن قبله النووي في " المجموع " (٢٧٢ / ٥) وقال فيه (٢٧١ / ٥) : " واتفق العلماء على استحباب الاسراع بالجنازة إلا أن يخاف من الاسراع انفجار الميت أو تغيره ونحوه فيتأني " . قلت : ظاهر الامر الوجوب ، وه قال ابن حزم (١٥٤ / ٥ - ١٥٥) ، ولم نجد دليلا يصرفه إلى الاستحباب ، فوقفنا عنده . وقال ابن القيم في " زاد المعاد " : " وأما ديبب الناس اليوم خطوة فبدعة مكروهة ، مخالفة للسنة ، ومتضمنة للنشبه بأهل الكتاب اليهود " .

دهمانت بینی چۆن به خیرا جه نازه که مان دهبرد .

٥٠ . وه خه لکی پیاده ده توانیت له پیش جه نازه و پاشی ولای راست و لای چه پیه وه ریبات ، به مهرجیک له نزیك جه نازه که وه بیټ ، جگه له سوار نه بیټ ده بیټ له پشتیه وه ری بکات له بهر ، فهرموده که ی پیغه مبهر عَلَيْهِ السَّلَام که فهرموویه تی : " الراكب (يسير) خلف الجنازة ، و الماشي حيث شاء منها ، (خلفها وأمامها ، وعن يمينها ، وعن يسارها ، قريبا منها) ، والطفل يصلی علیه ، (و يدعی لوالديه بالمغفرة والرحمة) " (١٧٦) ، واته : سوار له پشتی جه نازه که ری دهکات ، و پیادهش له و شوینه ی که خوی دهیه ویټ لای جه نازه که (له پشتیه وه ، و له پیشیه وه ، و له لای راستیه وه ، و له لای چه پیه وه ، نزیك جه نازه که و مندالیش نویژی له سهر ده کریټ ، (و داوای لی خوشبوون و رحمت بۆ دایک و باوکی ده کریټ) .

٥١ . وه ریگردن له پیش جه نازه و له پاشیه وه جیگر و سهلمیندراوه له کرده وه ی پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَام ههروهک (انس) ی کوپی (مالک) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ده فهرموی : " أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و أبا بكر و عمر كانوا يمشون أمام الجنازة و خلفها " (١٧٧) ، واته : پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَام و (أبو بكر) و (عمر) ییش له پیش جه نازه وه و له پاشیه وه ری بیان ده کرد .

٥٢ . به لام باشتر وایه له داوای جه نازه وه ری بکریټ ، چونکه ئه مه داخوای فهرموده ی پیغه مبهری خوایه عَلَيْهِ السَّلَام که فهرموویه تی : " واتبعوا الجنائز " وه ئه وه فهرموودانه ی که له مانای

(١٧٦) أخرجه أبو داود (٦٥/٢) والنسائي (٢٧٥/١-٢٧٦) والترمذي (١٤٤/٢) وابن ماجه (٤٥١/١ ، ٤٥٨ ، ٤٥٨) والطحاوي (٢٧٨/١) وابن حبان في " صحيحه " (٧٦٩) والبيهقي (٨٤ ، ٢٥) والطالسي (٧٠١-٧٠٢) وأحمد (٤ / ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ - ٢٤٩ ، ٢٥٢) من حديث المغيرة بن شعبة ، وقال الترمذي : " حديث حسن صحيح " . وقال الحاكم : " صحيح على شرط البخاري " . ووافقته الذهبي . وهو كما قالوا . والسياق للنسائي وأحمد في رواية . والزيادات الثلاث لابي داود والحاكم والطيالسي ، ولاحمد الاوليان منها ، وللبهقي الثالثة . وقال أبو داود وابن حبان : " السقط " بدل " الطفل " وهو رواية للحاكم والبيهقي وأحمد ، وعزاها الحافظ في " التلخيص " (١٤٧/٥) للترمذي أيضا ، وهو وهم فإنما لفظه عنده كلفظ الجماعة . قلت : وأما ما في " الجوهر النقي " (٢٥/٤) : " وفي مصنف عبد الرزاق عن معمر عن ابن طاووس عن أبيه قال : " ما مشى رسول الله حتى مات ، إلا خلف الجنازة " . وهذا سند صحيح على شرط الجماعة " . فأقول : كيف وهو مرسل : فإن طاووسا تابعي وقد أرسله ، والمرسل ليس حجة عندهم ، وقد عارضه حديث أنس الصحيح ، وأعله الشوكاني (٦٢/٤) أيضا بالارسال ، ولكنه قال : " لم أقف عليه في شيء من كتب الحديث " . (١٧٧) أخرجه الطحاوي (٢٧٨ / ١) من طريقين عن يونس بن يزيد عن ابن شهاب عن . قلت : وهذا سند صحيح على شرط الشيخين . قلت : وأما ما في " الجوهر النقي " (٢٥/٤) : " وفي مصنف عبد الرزاق عن معمر عن ابن طاووس عن أبيه قال : " ما مشى رسول الله حتى مات ، إلا خلف الجنازة " . وهذا سند صحيح على شرط الجماعة " . فأقول : كيف وهو مرسل : فإن طاووسا تابعي وقد أرسله ، والمرسل ليس حجة عندهم ، وقد عارضه حديث أنس الصحيح ، وأعله الشوكاني (٦٢/٤) أيضا بالارسال ، ولكنه قال : " لم أقف عليه في شيء من كتب الحديث " .

تہمدادیہ کہ لہ بابہ تی (٤٣) ی سہرہ تائی تہم باسہ باسکراوہ ، و تہوہش پتہوکاری پاپشتی تہمہ بیٹ و تہی (علی) یہ ﷺ کہ دہ فرمووی : " المشي خلفها أفضل من المشي أمامها ، كفضل صلاة الرجل في جماعة على صلاته فذا " (١٧٨) .

واتہ : پئی کردن لہ پاشہوہی جہ نازہ باشترہ لہ ریگردن لہ پشتیہوہ ، و ہکو نوپڑی پیاوئی بہ (جہماعہت) چوئن باشترہ لہ نوپڑہکھی بہتہنہا .

٥٣ . وہ سوار بوونیش دروستہ بہ مہرجیک لہدوای جہ نازہ کہوہ پئی بکات ، تہوہش لہ بہر فرمودہکھی پیغہمبہر ﷺ کہ فرموویہ تی : " الراكب يسير خلف الجازة ... " ، واتہ : سوار لہدوای جہ نازہوہ پئی دہکات ... ہتد ، وہ تہم فرمودہیہش بہتہوای باس کراوہ لہ بابہ تی (٥٠) (دا ، بہ لآم بہ پیادہ پڑشتن باشترہ لہ سواری ، چونکہ تہمہ زانراوہ لہ پیغہمبہری خواوہ ﷺ ، وہ ہیچ فرمودہیہک نہاتووہ کہ بو مان بگیڑیتہوہ کہ پیغہمبہری خوا ﷺ بہ سواری دوای جہ نازہ کہوتبیٹ ، بہ لکو (ثوبان) ﷺ فرموویہ تی : " إن رسول الله ﷺ أتى بدابة وهو مع الجنازة فأبى أن يركبها ، فلما انصرف أتى بدابة فركب ، فقيل له ؟ فقال : إن الملائكة كانت تمشي فلم أك لأركب وهم يمشون ، فلما ذهبوا ركبت " (١٧٩) .

واتہ : پیغہمبہری خوا ﷺ نازہ لیکیان بو ہینا کاتی کہ لہ گہل جہ نازہیہ کدا بوو بو تہوہی سواری بیٹ ، بہ لآم رازی نہبوو کہ سواری بیٹ ، وہ لہ کاتی گہرانہوہیدا نازہ لیکیان بو ہینا و سواری بوو ، پییان فرموو تہو کارہت لہ بہر چی بوو ؟ تہویش فرمووی : لہوکاتہدا فریشتہکان (ملائکہ) بہ پیادہ دہ پڑشتن ، حہزم نہدہکرد سواریم و تہوانیش بہ پیادہ پڑوئن ! وہ کاتی کہ

(١٧٨) أخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (٤ / ١٠١) والطحاوي (١ / ٢٧٩) والبيهقي (٤ / ٢٥٩) وأحمد (٧٥٤) وكذا ابن حزم في " الخلی " (٥ / ١٦٥) وسعيد بن منصور من طريقين عنه ، قال الحافظ (٣ / ١٤٣) في أحدهما : " وإسناده حسن ، وهو موقوف لہ حکم المرفوع ، لكن حکى الاثر من أحمد أنه تكلم في إسناده " . قلت : لكنه يتقوى بالطريق الآخر .

تنبیہ : قال الشوكاني عقب كلمته السابقة : " وحكى في البحر عن الثوري أنه قال : الراكب يمشی خلفها ، والمشي أما مها . ويدل لما قاله حديث المغيرة المقدم أن النبي ﷺ قال : " الراكب خلف الجنازة ، والمشي أما مها قريبا منها عن يمينها أو عن يسارها . أخرجه أصحاب السنن وصححه ابن حبان والحاكم ، وهذا مذهب قوي ... " . قلت : كلا فإن الحديث بهذا اللفظ رواه أحمد من طريق المبارك بن فضالة ، وفيه ضعف وقد زاد غيره فقال : " خلفها وأمامها ... " كما تقدمت الإشارة إليها ، وقد رواها المبارك أيضا عند الطيالسي ، فوجب الأخذ بها ، وهي نص في التخيير لا في تفضيل التقدم عليها ، ومن الغريب أن هذه الزيادة ذكرها صاحب المنتقى في المكان الذي أشار إليه الشوكاني نفسه بقوله آنفا " المتقدم " ثم هو ذهل عنها .

(١٧٩) أخرجه أبو داود (٢ / ٦٤ - ٦٥) والحاكم (١ / ٣٥٥) والبيهقي (٤ / ٢٣) وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين " . ووافقہ الذہبی وهو كما قالوا .

تُهَوَانِ رُؤْيِشْتَن تَه وَ كَاتِ مَنِيْشِ سَوَارِ بُوومِ .

٥٤ . به لَامِ سَوَارِ بُوونِ لَه دَوَايِ تَه وَ اَوْبُوونِي بَه خَاكِ سِيَارْدَنِي جَه نَا زَه كَه وَ لَه كَاتِي گَه رَا نَه وَ هِدَا دُرُوسْتَه بَه بِيْ كَه رَاهَتِ ، تَه وَ شِ لَه بَه رِ فَه رُمُودَه كَه يَ (ثُوْبَانِ) كَه پِيْشْتَرِ بَاسِ كَرَا ، هَاوْشِيْوَه يَ تَه وَ فَه رُمُودَه يَه شِ فَه رُمُودَه كَه يَ (جَابِرِ) يَ كُوْرِيْ (سَمْرَةَ) يَه ﷺ كَه دَه فَه رُمُودِيْ تَ : " صَلَّى رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ عَلٰى اِبْنِ الدَّحْدَاحِ (وَنَحْنُ شُهُوْدٌ) ، (وَفِي رِوَايَةٍ : خَرَجَ عَلٰى جَنَازَةِ اِبْنِ الدَّحْدَاحِ (مَاشِيًا)) ، ثُمَّ اَتٰ بِفَرَسٍ عَرَبِيٍّ ، فَعَقَلَهُ رَجُلٌ فَرَكَبَهُ (حِيْنَ اَنْصَرَفَ) ، فَجَعَلَ يَتَوَقَّصُ بِهِ (١٨٠) ، وَنَحْنُ نَتَّبِعُهُ نَسْعَى خَلْفَهُ ، (وَفِي رِوَايَةٍ : حَوْلَهُ) قَالَ : فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ : اِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : كَمِ مِّنْ عَذْقٍ مَّعْلُوقٍ اَوْ مَدْلُوقٍ فِي الْجَنَّةِ لَا بِنِ الدَّحْدَاحِ " (١٨١) .

وَ اَتَه : پِيْغَه مَبَه رِيْ خَوَا ﷺ نُوِيْژِيْ لَه سَه رِ (اِبْنِ الدَّحْدَاحِ) كَرْدِ وَ تِيْمَه شِ نَامَادَه بُووِيْنِ وَ لَه رِيْوَايَه تِيْكَدَا هَاتُووه (بَه پِيَادَه) دَه رُچُووِ بُوْ سَه رِ جَه نَا زَه كَه يَ (اِبْنِ الدَّحْدَاحِ) ، دَوَاتَر تَه سِيْپِيْكِيْ بِيْ زِيْنِيَانِ بُوْ هِيْئَا ، پِيَاوِيْكَ بَه سَتِيْهَوَه وَ سَوَارِيْ بُووِ (لَه كَاتِي گَه رَا نَه وَ ه) وَ بَه تَه سِيْپَه كَه پَرِيْ دَه كَرْدِ وَ هَه نْكَا وَ ه كَانِي نَزِيْكَ بُوونِ لَه يَه كَتَرِ ، وَ تِيْمَه شِ لَه دَوَايَه وَ ه بَه خِيْرَايِيْ رِيْمَانِ دَه كَرْدِ (لَه رِيْوَايَه تِيْكَدَا هَاتُووه : لَه چَوَارِ دَه وِرِيْ) رَاوِيْ دَه لِيْ تَ : پِيَاوِيْكَ لَه نَاوِ خَه لَكَه كَه وَ تِيْ : پِيْغَه مَبَه رِيْ خَوَا ﷺ فَه رُمُودِيْ تِيْ : چَه نَدَه هَا خُوْرْمَايِ هَه لُوَا سَرَاوِ يَانِ نَزِيْكَ كَرَاوَه هَه نَ لَه بَه هَه شَتْدَا بُوْ (اِبْنِ دَحْدَاحِ) .

٥٥ . به لَامِ هَه لَنْگَرْتَنِيْ جَه نَا زَه بَه عَه رَه بَانَه يَانِ تُوْتُوْمِيْلِيْ تَايِبَه تِ كَرَاوِ بَه جَه نَا زَه ، وَ تَه وَ اَنَه يَ كَه دَوَايِ جَه نَا زَه كَه كَه وَ تُوونِ تَه وَ اَنِيْشِ بَه تُوْتُوْمِيْلِيْ بَه دَوَايِدَا رِيْ بَكَه نَ ، تَه مِ شِيْوَه يَه بَه هِيْچِ

(١٨٠) أَي يَنْبِ وَيُقَارِبُ الْخَطُوْرَ .

(١٨١) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (٦٠/٢-٦١) وَالسِّيَاقُ لَهُ، وَأَبُو دَاوُدَ (٦٥/٢) وَالنَّسَائِيَّ (٢٨٤/١) وَالتِّرْمِذِيَّ (١٣٨/٢) وَصَحَّحَهُ ، وَالبِيهَقِيَّ (٤ / ٢٢ - ٢٣) وَالتَّطَالِيْسِيَّ (٧٦٠-٧٦١) وَأَحْمَدَ (٩٨/٥-٩٩، ١٠٢) مِنْ طَرَقٍ عَنِ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْهُ . وَالرِّوَايَةُ الثَّانِيَةُ لِلنَّسَائِيِّ ، وَالزِّيَادَةُ فِيهَا لِلتِّرْمِذِيِّ فِي إِحْدَى رِوَايَتَيْهِ ، وَمَعْنَاهَا لِلتَّطَالِيْسِيِّ . وَالرِّوَايَةُ الثَّالِثَةُ لِأَبِي دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيِّ ، وَمُسْلِمٌ وَالبِيهَقِيَّ وَأَحْمَدُ فِي رِوَايَةٍ مُّسَمَّاةٍ . وَالزِّيَادَةُ الْأُولَى لِلنَّسَائِيِّ وَالْآخَرَى لِأَبِي دَاوُدَ .

وَ هِيَ نَصٌّ فِي أَنَّهُ ﷺ رَكِبَ اَنْصَرَافَهُ مِنَ الْجَنَازَةِ ، وَقَدْ خَفِيَ هَذَا عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ صَدِيقِ حَسَنِ خَانَ فَاسْتَدَلَّ فِي " الرُّوْضَةِ " (١ / ١٧٣) عَلَى أَنَّ الْمَشِيْعَ لِلْجَنَازَةِ مَخِيْرٌ بَيْنَ أَنْ يَمْشِيَ أَمَامَهَا أَوْ خَلْفَهَا بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ : إِنَّ الصَّحَابَةَ كَانُوا يَمْشُونَ حَوْلَ جَنَازَةِ اِبْنِ الدَّحْدَاحِ ! وَهَذَا خَطَأٌ مِنْ وَجْهَيْنِ : الْأَوَّلُ : أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْحَدِيثِ مَا ذَكَرَهُ ، بَلْ هُوَ صَرِيحٌ فِي أَنَّهُمْ كَانُوا يَمْشُونَ حَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ ، وَلَا تَلَازِمَ بَيْنَ الْأَمْرَيْنِ كَمَا هُوَ ظَاهِرٌ . الثَّانِي : أَنَّ ذَلِكَ كَافٍ عِنْدَ اَلْاَنْصَرَافِ مِنَ الْجَنَازَةِ كَمَا سَبَقَ ، وَلَعَلَّ سَبَبَ الْوَهْمِ رِوَايَةُ عَمْرِ بْنِ مُوسَى بْنِ الْوَجِيْهِ عَنِ سِمَاكِ بِهَذَا الْبَلْفِظِ : " رَأَيْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ مَعَ جَنَازَةِ ثَابِتِ بْنِ الدَّحْدَاحِ عَلَى فَرَسٍ أَعْرَجٍ مَجْمَلٍ تَحْتَهُ ، لَيْسَ عَلَيْهِ سَرَجٌ ، مَعَ النَّاسِ وَهُمْ حَوْلَهُ قَالَ : فَتَزَلَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ حَتَّى فَرَّغَ مِنْهُ ، ثُمَّ قَامَ فَقَعَدَ عَلَى فَرَسِهِ ثُمَّ اَنْطَلَقَ يَسِيرًا حَوْلَهُ الرَّجَالُ " أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ (٥ / ٩٩) ، فَهَذَا صَرِيحٌ فِي الرُّكُوبِ اثناءَ تَشْيِيْعِهَا أَيْضًا ، وَلَكِنَّهُ بِهَذَا السِّيَاقِ بَاطِلٌ لِأَنَّ عَمْرَ بْنَ مُوسَى هَذَا كَانَ يَضَعُ الْحَدِيثَ فَلَا يَجْتَنِبُ بِهِ عِنْدَ الْمُوَافَقَةِ فَكَيْفَ عِنْدَ الْمَخَالَفَةِ !

جۆرئك دروست نيه ، ئەوئش لەبەر چەند شتئك :

ئەكەم : ئەمە لەعادت و خوڤهوشتى بئ باوهرانه ، و لە شەرئعئشدا هاتووہ كە دروست نيه لاسايبان بگريتهوہ تئيدا ، و لەم بارهئەوہ فەرموودهئەكى زۆر زۆرمان هئە و هەمووئم باس كردهوہ و (تخرج) كردهوون لە كتئبەكەم كە ناوى (حجاب المرأة المسلمة فى الكتاب والسنة) هئە هەندئكئان بەفەرمان (أمر) و هاندان هاتوون بۆ پئچەوانەوہ بوونئان لە پەرستشەكانئان و جل و بەرگەكانئان و داب و نەرئتەكانئان ، وە هەندئكى تریان بەكردەوہى خوئى ﷺ كە پئچەوانەئان بووہتەوہ ، جا هەر كەسئك بئەوئت بئخوئئئتەوہ با بگەرئتەوہ بۆ كتئبئى ناوبراؤ .^(۱۸۲)

دووہم : ئەمە داھئنراوئكە لە پەرستشدا ، لەگەل ئەوہشدا دژئەك و پئچەوانەئى سوننەتى كردهارى پئغەمبەرە ﷺ لەهەلگرتنى جەنازە ، وەهەر داھئنراوئكئش وەهابئت ، ئەو گومرأبئە بە كوڤرأى زانأان .

سئئهم : ئەو مەبەستە لەدەست دەدات كە لە هەلگرتن و شوئن كەوتن و بەرئكردنى جەنازەدا هئە ، كە بئرخستنەوہى قئامەتە ، هەر وەك پئغەمبەرى خوا ﷺ لە فەرموودهكەئى پئشتر لە سەرەتأبئى ئەم بەشەدا ساغئ دەكاتەوہ بەدەقئى : " ... واتبعوا الجنائز تذكركم الاخرة " ، واتە : ... وە شوئنى جەنازە بكەون قئامەتتان بئردەخاتەوہ .

دەئئم : بەرأستئى هەلگرتن و شوئن كەوتنى جەنازە بەو شئوہئە دەبئتە هوئى ئەوہى ئەو مەبەستە پئروژه بە ئەكجارى ئان بەشئكى زۆرى لەدەست خەلكئى ببات ، هەر وەكو ئاشكرائە و شاراوہ نئە لەلأى هەموو خاؤن دئد و چاوپروونبئەك كە هەلگرتنى جەنازە لەسەر شان ، و بئئئنى شوئن كەوتوان و هەلگرتنى جەنازەكە لەسەر شانئان ، كارئگەرترە لە بەجئئئانئى بئركردنەوہ و پەند وەرگرتن لە هەلگرتنى جەنازە بەو شئوہئەئى كە پئشتر باس كرا ، وە هئچ زئادە رەوئى كار نئم ئەگەر بئئم : ئەوہى كەوئى لە ئۆرؤپئەكان كردهوہ بەعەرەبانە و ئۆتؤمبئل جەنازە هەلگرتن ترسانئانە لە مردن و ئەوہى كە مردن بئردەخاتەوہ ، ئەوہش بە هوئى زالبوونئى دونئا (المادئة) بەسەرئاندا و باوهر نەبوونئان بە دوا رؤژ !

چوارەم : وە ئەو شئوہ بەرئكردنە هوئەكى بەهئزە بۆ كەم بونەوہئى ئەوانەئى كە دەئانەوئت شوئنى جەنازەكە بكەون و ئەو پاداشتهئان دەست بكەوئت كە لە پئشتردا باسكرا لە بابەتى (٤٥) و لەم بەشەدا ، چونكە هەموو كەسئك ناتوانئت ئۆتؤمبئلئك بەكرى بگريئ بۆ ئەوہى شوئنى جەنازەكە بكەوئت .

^(۱۸۲) وقد قام بطبعه " المكتب الاسلامي " ثانية ، وفيها إضافات لم ترد في الطبعة السابقة .

پېنجەم : بەراستى ئەم شىۋەيە بەھىچ جۆرىك نە لە دوور و نەش لە نزيكەوہ ناگونجىت لە گەل شەرىعەتى پاك و بىگەرد و ئاسانى ئىسلامدا ، كە ناسراوہ بەوہى كە دوورە لە شتى پوآلەتى و رەسمىيەت ، چ جا لەم ئىشە ترسناكەدا : كە مردنە !! وە بە راستى دەلیم : ئەگەر لەم داھىنراوہ ھىچ شتىكى لەسەر نەبوایە جگە لەم سەرپىچىيە ، ئەوا بەس بوو بۆ پەت كردنەوہى ، چ جاى ئەوہى كە ئەو ھەموو سەر پىچى و خراپانەى بخرىتە سەر ، كە باس كران و ئەوانەش كە لە يادام نين !

۵۶ . ھەستان بۆ جەنازەش ھوكمەكەى نەسخ كراوہتەوہ ، و ئەویش دوو جۆرە :

أ . ھەستانى كەسىكى دانىشتوو بۆى ئەگەر جەنازەكەى بەلادا تىپەر بوو .

ب . وە ھەستان و وەستانى شوین كەوتوانى جەنازەكە تا ئەو كاتەى دەگەنە لای گۆرەكە ، تاكو دادەنرىتە سەر زەوى ، و بەلگەش لە سەر ئەمە فەرموودەكەى (علي) ﷺ ، و چەند گۆيەكى (لفظ) يكي ھەيە :

يەكەم : " قام رسول الله ﷺ للجنازة فقمنا، ثم جلس فجلسنا " (۱۸۳) .

واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ لە سەرەتادا ھەستا بۆ جەنازە ئىمەش ھەستايىن ، و دواى ئەوہ دادەنرىشت لە كاتى تىپەرپوونى جەنازە و ئىمەش دادەنرىشتىن .

دووہم : " كان يقوم في الجنائز ، ثم جلس بعد " (۱۸۴) .

واتە : پىشتەر پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەلدەستا بۆ جەنازە ، بەلام دواتر دادەنرىشت .

سەيئەم : لە رىگەى (واقد) ي كوپرى (عمر) ي كوپرى (سعد) ي كورى (معاذ) كە دەفەرموويت : " شهدت جنازة في بني سلمة ، فقلت ، فقال لي نافع بن جبیر : اجلس فإني سأخبرك في هذا ثبت ثنى مسعود بن الحكم الزرقى أنه سمع علي بن أبي طالب ﷺ برحبة الكوفة وهو يقول : " كان رسول الله ﷺ أمرنا بالقيام في الجنازة ، ثم جلس بعد ذلك ، وأمرنا بالجلوس " (۱۸۵) ، واتە : ئامادەى جەنازەيەك بووم لە ھۆزى (بني سلمة) و ھەستام ، لەو كاتەدا (نافع) ي كوپرى (جبیر) پىيى وتم : دانىشە دوايى ھەوآلىكى راستت لەو بارەيەوہ بۆ دەگىرەوہ لە (مسعود) ي كوپرى (الحكم الزرقى) ھوہ كە پىيى وتم : كە ئەو گوىي لە (علي) كوپرى (أبو طالب) بووہ ﷺ لە كوفەدا دەيفەرموو : پىغەمبەرى خوا ﷺ لە سەرەتادا فەرمانى پىيى كردىن كە ھەستىن بۆ جەنازە ، و دواتر خۆى دانىشت ، و فەرمانى پىيى كردىن كە دانىشتىن (واتە : لە كاتى بىنىنى جەنازەدا ھەلنەستىن) .

(۱۸۳) أخرجه مسلم (۵۹ / ۳) وابن ماجه (۴۶۸ / ۱) والطحاوي (۳۸۳ / ۱) والطيالسي (۱۵۰) وأحمد رقم (۶۳۱ ، ۱۰۹۴ ، ۱۱۶۷) .

(۱۸۴) رواه مالك (۳۳۲ / ۱) وعنه الشافعي في " الام " (۱ / ۲۴۷) وأبو داود (۲ / ۶۴) .

(۱۸۵) أخرجه الشافعي وأحمد (۶۲۷) والطحاوي (۲۸۲ / ۱) وابن حبان في " صحيحه " هذا الوجه بلفظ آخر وهو .

چوارهم : " قام رسول الله ﷺ مع الجنائز حتى توضع ، وقام الناس معه ، ثم قعد بعد ذلك ، وأمرهم بالعود " ، واته : پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل جه نازدها دهوستا تاكو ده خرایه سهر زهوی ، دواى نهوه داده نیششت ، و فهرمانى به دانیششتن پی کردین .

پینجهم : له ریگهی (إسماعیل) ی کورپی (مسعود) ی ^(۱۸۶) کورپی (الحکم الزرقی) و شهویش له باوکیه وه وتی : " شهدت جنازة بالعراق ، فرأيت رجلا قیما یتظرون أن توضع ، ورأيت علي ابن أبي طالب ﷺ یشیر إلیهم أن اجلسوا ، فإن النبي ﷺ قد أمرنا بالجلوس بعد القيام " ^(۱۸۷) .

واته : نامادهی جه نازدهیهك بووم له عیراق ، و چهند پیاو یكم بینى به پیوه وه ستابوون چاوه پروان بوون جه نازدهكه دابنریت و (علي) ی کورپی (أبو طالب) م بینى ﷺ نامازدهی بو کردن كه دانیشتن ، چونكه پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمانى پی کردین به دانیشتن ، و دواى نهوهی كه فهرمانى پیگردبووین كه ههستان .

۵۷ . وه سوننه تیشه بو نهو كه سهی كه جه نازدهكه هه لده كریت دست نویتز بگریته وه ، له بهر فهرمودهی پیغه مبهر ﷺ كه فهرموویه تی : " من غسل میتا فلیغتسل ، ومن حمله فلیتوضأ " ^(۱۸۸) ، واته : هه كه سیك مردوویه کی شور د باخوی بشوا و هه كه سیكیش هه لی گرت با دهستنویتز بگریته وه .

(۱۳) نویتز کردن له سهر تهرمی مردوو (الصلاة على الجنابة) :

۵۷ - حوکمی نویتز کردن له سهر مردووی موسلمان فه رزی کیفایهیه ، له بهر فرمان پیگردنی پیغه مبهر ﷺ بهو کاره ، له چهند فهرمودهیهك ، كه لیردها فهرمودهی (زید) ی کورپی (خالد الجهني) كه ده گپریته وه : " أن رجلا من أصحاب النبي ﷺ توفي يوم خيبر ، فذكروا ذلك لرسول الله ﷺ فقال : " صلوا على صاحبكم " ، فتغيرت وجوه الناس لذلك ، فقال : " إن صاحبكم غل في سبيل الله " ،

^(۱۸۶) وقع في الاصل " إسماعيل بن الحكم بن مسعود " والصواب ما أثبت ، وكأنه انقلب على الطابع ، أو بعض النسخ .

^(۱۸۷) أخرجه الطحاوي (۱ / ۲۸۲) بسند حسن .

قلت : هذا اللفظ والذي قبله صريحان في أن القيام لها حتى توضع داخل في النهي ، وأنه منسوخ ، فقول صديق حسن خان في " الروضة " (۱ / ۱۷۶) بعد أن قرر منسوخية القيام لها إذا مرت : " وأما قيام الناس خلفها حتى توضع على حتى توضع على الارض فمحكم لم ينسخ " فهذا خطأ بين ، لمخالفته لما ذكرنا من اللفظين ، والظاهر أنه لم يقف عليهما .

^(۱۸۸) وهو حديث صحيح ، كما تقدم بيانه في المسألة (۳۱) .

ففتشنا متاعه فوجدنا خرزا من خرز اليهود لا يساوي درهمين ! " (۱۸۹) .

واته : يه کيک له هاوه لانی پیغه مبهري ﷺ له پوژي خه ببهردا کوچی دوايي کرد ، خه بهري مردنه کهيان دا به پیغه مبهري خوا ﷺ ، نه ویش فهرمووی : نویتز بکهن له سهر هاوړیکه تان ، پرومه تی خه لکه که گورپا له بیستنی نه و ته یه ! پاشان فهرمووی : نه م هاوړیپه تان له کاتی جیهاد کردن و تیکوژشانی شتیکی له دهسکه وتی شهر بردووه پیش نه وهی بهش بکریت ، ده لیت : نیمه ش له ناو شت و مه که کهیدا گه راین بینیمان دوو مورو (خرز) ی تیدایه له مورو جووله کهکان پیش دابه شکردنی بردوونیه تی ، به های دوو دره می نه دهینا .

۵۸ = نه وانه ش نه م حوکمه نایانگریته وه ، دوو که سن ، که واجب نیه له سهر یان نویتز بکریت :

یه که م : نه و منداله که نه گه شتوته ته مه نی بالغ بوون ، چونکه پیغه مبهري خوا ﷺ که (ابراهیم) ی کورپی وه فاتی کرد نویتز له سهر نه کردوو ، ههروه کو (عائشة) - رهزای خوی لی بیت - بومان ده گپریته وه ، و ده فهرموویت : " مات ابراهیم بن النبي ﷺ وهو ابن ثمانية عشر شهرا ، فلم یصل علیه رسول الله ﷺ " (۱۹۰) .

واته : (ابراهیم) ی کورپی پیغه مبهري خوا ﷺ وه فاتی کرد له ته مه نی ههژده مانگیدا بوو ، پیغه مبهري خوا ﷺ نویتز له سهر نه کردوو .

دووهم : شه هید ، چونکه پیغه مبهري خوا ﷺ نویتزی له سهر شه هیدانی ئوحد و جگه له وانیش نه کردوو ، له و باره یه وه سئ فهرمووده هاتوو ، له پیشتر و له بابه تی (۲۲) دا ، له په ره ی (.....) دا باسکراوون .

به لام له گه ل نه وه شدا نه مه نه وه ناگه یه نییت که نابیت نویتزیان له سهر بکریت ، به لکو

(۱۸۹) أخرجه مالك في " الموطأ " (۱۴ / ۲) وأبو داود (۴۲۵ / ۱) والنسائي (۲۷۸ / ۱) وابن ماجه (۱۹۷ / ۲) وأحمد (۱۱۴ / ۴ - ۱۹۲ / ۵) یاسناد صحیح ، وقال الحاكم : " صحیح علی شرطهما " ، وفيه نظر بينته في " التعليقات الجیاد علی زاد المعاد " .

وفي الباب عن أبي قتادة ويأتي حديثه في المسألة الایة (ص ۸۲) وعن أبي هريرة فيها ، (ص ۸۴) .

(۱۹۰) . أخرجه أبو داود (۱۶۶ / ۲) ومن طريقه حزم (۱۵۸ / ۵) وأحمد (۲۶۷ / ۶) وإسناده حسن ، كما قال الحافظ في " الاصابة " .

، وقال ابن حزم : " هذا خبر صحیح " .

قلت : والصواب ما قاله الحافظ ، فقد ذكر ابن القيم في " زاد المعاد " (۲۰۳ / ۱) عن الامام أحمد أنه قال : " هذا حديث منكر " ، ولعله يعني " حديث فرد " فإن هذا منقول عنه في بعض الاحاديث المعروفة الصحة . واعلم أنه لا يحدج في ثبوت الحديث أنه روي عنه صلى الله عليه وسلم أنه صلى على ابنه ابراهيم . لان ذلك لم يصح عنه وإن جاء من طرق ، فهي كلها معلولة اما بالارسال ، واما بالضعف الشديد ، كما تراه مفضلا في " نصب الراية " (۲ / ۲۷۹ - ۲۸۰) ، وقد روى أحمد (۳ / ۲۸۱) عن أنس أنه سئل : صلى رسول الله ﷺ على ابنه ابراهيم ؟ قال : لا أدري . وسنده صحیح . ولو كان صلى عليه ، لم يخف ذلك على أنس إن شاء الله ، وقد خدمه عشر سنين .

ده توارنیٲ بووتریٲ سوننه ته نهك واجب ، ههروه كو له بابه تی داهاتوودا چه ند فهرمووده یه كه له سه ر ئه م باسه ده هیئینه وه .

۵۹- وه ده توارنیٲ ، و شه رعیه ه نو یژ له سه ر ئه مانه ی خواره وه بکریٲ كه باسیان ده كه یں :
یه كه م : مندال ، با مندالی له بارچووش بیٲ (السقط : له بارچوو : ئه و منداله یه كه له باری دایکی ده چیٲ پیٲش ته واو بوونی) ، له و باره شه وه دوو فهرمووده مان پی گه یشتوو ه :
فهرمووده ی یه كه م : پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی : " ... والطفل (وفي رواية : السقط) یصلی علیه ، ویدعی لوالديه بالمغفرة والرحمة " (۱۹۱) .

واته : مندال (له ریوایه تیکی تردا : له بارچوو) نو یژی له سه ر ده کریٲ ، و دوعای خیریش بو باوک و دایکی ده کریٲ ، به لیخوش بوون ، و ره حم لیگردنیان .

فهرمووده ی دووهم : له (عائشه) وه . ره زای خوا ی لی بیٲ . ده گپرنه وه كه فهرموویه تی : " أتی رسول الله ﷺ بصبي من صبيان الانصار ، فصلى عليه " ، قالت عائشة : فقلت : طوبى لهذا ، عصفور من عصفائر الجنة ، لم يعمل سوءاً ، ولم يدركه . قال ﷺ : " أو غير ذلك يا عائشة ! خلق الله عزوجل الجنة ، وخلق لها أهلا ، وخلقهم ، في أصلاب آبائهم ، وخلق النار وخلق لها أهلا ، وخلقهم في أصلاب آبائهم " (۱۹۲) .

واته : ته رمی مندالیکیان له مندالانی پشتیوانان هیئا بولای پیغه مبه ری خوا ﷺ نه ویش نو یژی له سه ر کرد ، دایکه (عائشه) . ره زای خوا ی لی بیٲ . ده فهرموویٲ : وتم : خوش به ختی بو ئه م منداله ، بالنده یه كه له بالنده كانی به هشت ، هیچ تاوانی نه کردوو ه ، نه شگه شته نه و ته مه نه ی كه تاوانی له سه ر بنووسریٲ ، پیغه مبه ری خواش ﷺ فهرمووی : ناتوانی شتیکی تر بلیٲت جگه له وه خوا ی پهروه ردگار به هشتی درووست کردوو ه وئه هلی به هشتیشی درووست کردوو ه ، هه ر له پشتی باوکیان بوون خوا ی پهروه ردگار ده یزانی کامانه ن ، وه دوزه خیشی درووست کردوو ه ، وئه هلی دوزه خیشی درووست کردوو ه ، وهه ر له پشتی باوکیاندا بوون خوا ی پهروه ردگار ده یزانی کامانه ن .
ئاشكراشه مندالی له بارچوو له كاتیكدا نو یژی له سه ر ده کریٲ كه پرووحی تی كرا بیٲ ،

(۱۹۱) رواه أبو داود والنسائي وغيرهما بسند صحيح، وقد سبق بتمامه في المسألة (۵۰)

(۱۹۲) أخرجه مسلم (۵۵/۸) والنسائي (۲۷۶/۱) وأحمد (۲۰۸/۶) واللفظ للنسائي، وإسناده صحيح، رجاله كلهم ثقات رجال مسلم،

غير شيخه عمرو بن منصور ، وهو ثقة ثبت .

قال النووي رحمه الله تعالى : " أجمع من يعتقد بن من علماء المسلمين على أن من ما من أطفال المسلمين فهو من أهل الجنة ، والجواب عن هذا لاحديث أنه لعله لهاها عن المسارعة إل يالقطع من غير دليل ، أو قال ذلك قبل أن يعلم أن أطفال المسلمين في الجنة " .
وأجاب السندي في حاشيته على النسائي بجواب آخر خلاصته : أنه إنما أنكر عليها الجزم بالجنة لطفل معين . قال : ولا يصح الجزم في مخصوص لان إيمان الأبوين تحقيقا غيب ، وهو المناط عند الله تعالى .

ئەوەش دواى تەواوكردنى چوار مانگەيەتى ، پاشان مردبیت ، بەلام ئەگەر پيش ئەوە لە بار بچیت ، ئاشكرایە كە لەو كاتەدا بە مردوو ناژمیردیت ، و نویشی لە سەر ناكریت ، بەلگەى ئەوەش فەرموودەى (عبدالله) ی كوپرى (مسعود) ه كـه فەرموودەيەكى (مرفوع) ه ، و تیدا دەفەموویت : " أن خلق أحدكم يجمع في بطن أمه أربعين يوماً ، ثم يكون علقة مثل ذلك ، ثم يكون مضغة مثل ذلك ، ثم يبعث إليه ملكا ... ينفخ فيه الروح " (١٩٣) .

واتە : خواى پەرەردگار كە دروستى كردوون لە سكى دايكانتان بەو بار ودوخانەدا تیتان دەپەپنیت ، پاشان فریشتەيەكتان بۆ لا دەنیریت ... و پوختان دەكاتە بەر .
و هەندیکیان بەمەرجیان داناوہ كە لەبار چووہكە بەزیندووی لە دايك ببی پاشان بمریت ، لە بەر ئەم فەرموودەيە : " إذا استهل السقط صلي عليه وورث " .
بەلام فەرموودەكە (ضعيف) ه ، نابیت بكریت بە بەلگە ، هەرەكو زانایان ئەوەیان پوون كردووہتەوہ (١٩٤) .

دووہم : شەھید ، لەوبارەشە فەرموودەيەكى زۆرمان پی گەیشتووہ ، كە لیڕەدا هەندیکیان دەھینینەوہ :

فەرموودەى یەكەم : لە (شداد) ی كوپرى (الهاد) هوہ ﷺ بۆمان دەگپیتەوہ : " أن رجلا من الأعراب جاء إلى النبي ﷺ آمن به واتبعه ، ثم قال : أهاجر معك ... فلبثوا قليلا ، ثم نهضوا في قتال العدو ، فأتي به النبي ﷺ " ... ثم كفنه النبي ﷺ في جبهته ، ثم قدمه فصلى عليه ... " (١٩٥) ، واتە : پاشان پیغەمبەرى خوا ﷺ لە جوبیەكدا كفى كرد ، و پيشى خست و نویشی لە سەر كرد .

فەرموودەى دووہم : لە (عبدالله) ی كوپرى (الزبير) هوہ ﷺ بۆمان دەگپیتەوہ : " أن رسول الله ﷺ أمر يوم أحد بحمزة فسجى برده ، ثم صلى عليه فكبر تسع تكبيرات ، ثم أتي بالقتلى يصفون ، ويصلي عليهم . وعليه معهم " (١٩٦) .

واتە : پیغەمبەرى خوا ﷺ لە رۆژى (أحد) فەرمانى كرد بە عابايەك دابپوشريت ، پاشان نو

(١٩٣) متفق عليه .

(١٩٤) انظر " نصب الراية " (٢ / ٢٧٧) و " التلخيص " (٥ / ١٤٦ - ١٤٧) و " المجموع " (٥ / ٢٥٥) ، وكتابي " نقد التاج الجامع للاصول الخمسة " (رقم ٢٩٣) ، وإنما صح الحديث بدون ذكر الصلاة فيه ، كما حققته في " إرواء الغليل " (١٧٠٤) يسر الله طبعه .

(١٩٥) أخرجه النسائي وغيره بسند صحيح ، وقد مضى بتمامه المسألة (٣٩) (ص ٦١) .

(١٩٦) أخرجه الطحاوي في " معاني الآثار " (٢٩٠ / ١) وإسناده حسن . رجاله كلهم ثقات معروفون ، وابي اسحاق قد صرح بالتحديث .

وله شواهد كثيرة ذكرت بعضها في " التعليقات الجياد " في المسألة (٧٥) .

تہ کبیرہ (اللہ اکبر) ی کرد له سہری له نوپژہ کہیدا ، پاشان شہیدانی تریان ہیئا و ریزیان کردن له بہر دەستی پیغہ مہبری ﷺ و نوپژئی له سہر کردن ، و ئویشیانی له گہ لدا بوو .

فہر موودہی سہریہم : له (انس) ی کوپی (مالک) ہوہ ﷺ بو مان دەگیریتتہوہ : " أن النبي ﷺ مر بحمزة وقد مثل به — وأيضاً — على أحد من الشهداء غيره . يعني شهداء أحد " (١٩٧) .

واتہ : پیغہ مہبری خوا ﷺ بہ لای حہ مزہدا تپپہر بوو بینی ہتک کراوہ . واتہ گوئی و لووت و لیوہ کانی برا بوون . ہر وہا دای بہ لای ہندیکی تر . جگہ لہودا . لہ شہیدانی جہنگی (أحد) ہر بہو شیوہیہی ئو ہتک کرابوون .

فہر موودہی چوارہم : له (عقبہ) ی کوپی (عامر الجہنی) ہوہ ﷺ بو مان دەگیریتتہوہ : " أن النبي ﷺ خرج يوماً فصلى على أهل أحد صلواته على الميت [بعد ثمان سنين] [كالمودع للأحياء والأموات] ، ثم انصرف إلى المنبر [فحمد الله وأثنى] عليه ! فقال : إني فرط لكم ، وأنا شهيد عليكم ، [وإن موعدكم الحوض] وإني والله لأنظر إلى حوضي الآن ، [وإن عرضه كما بين أيلة إلى الجحفة] ، وإني أعطيت مفاتيح خزائن الأرض ، أو مفاتيح الأرض وإني والله ما أخاف عليكم أن تشركوا بعدي ولكن أخاف عليكم [الدنيا] أن تنافسوا فيها [وتقتلوا فتهلكوا هلك من كان قبلكم] قال : فكانت آخر نظرة نظرتمها إلى رسول الله ﷺ " (١٩٨) .

واتہ : رپوژیکیان پیغہ مہبری خوا ﷺ رپویشتہ دہر وہوہ و لہ سہر شہیدانی (أحد) و جاریکی تر نوپژئی کرد دواى تپپہر بوونی ہشت سالی . و ہکو مائناوی کردنیکی لہ زیندوان و مردوان .

(١٩٧) أخرجه أبو داود بسند حسن ، وهو مختصر حديثه المتقدم المسألة (٣٧) . (ص ٥٧ - ٥٨) .

لعلہ یعنی الصلاة على غيره استقلالاً ، فلا ينبغي الصلاة على غيره مقرنوا معه كما في الحديث الذي قبله ، ولا يعارض هذان الحديثان بحديث جابر المتقدم أنه صلى الله عليه وسلم لم يصل على شهداء أحد لأنه ناف ، والمنبت مقدم على المنافي ، وانظر التفصيل في " نيل الأوطار "

(١٩٨) أخرجه البخاري (٣ / ٦٤ - ٧ / ٢٧٩ - ٢٨٠ و ٣٠٢) ومسلم (٧ / ٦٧) وأحمد (٤ / ١٤٩ ، ١٥٣ ، ١٥٤) ، والسياق للبخاري ، والزيادة الأولى والثانية والسادسة والسابعة له ، ولمسلم الثانية والخامسة وما وراءها ولأحمد الأولى إلى الرابعة . رواه البيهقي (٤ / ١٤) وعنده الزيادات كلها إلا الثالثة والخامسة . وأخرجه الطحاوي (١ / ٢٩٠) وكذا النسائي (١ / ٢٧٧) والدارقطني (ص ١٩٧) مختصراً ، وعند الدارقطني الزيادة الأولى .

قد يقول قائل : لقد ثبت في هذه الأحاديث مشروعية الصلاة على الشهداء ، والأصل أنها واجبة فلماذا لا يقال بالوجوب ! قلت : لما سبق ذكره في المسألة (٥٨) . ونزيد على ذلك هنا فنقول : لقد استشهد كثير من الصحابة في غزوة بدر وغيرها ، ولم ينقل أن النبي ﷺ ، صلى عليهم ولو فعل لنقلوه عنه . فدل ذلك أن الصلوات عليهم غير واجبة . ولذلك قال ابن القيم في " تهذيب السنن " (٤ / ٢٩٥) : (والصواب في المسألة أنه تخير بين الصلاة عليهم وتركها نجي . الآثار بكل واحد من الأمرين وهذا إحدى الروايات عن الامام أحمد ، وهي الأليق بأصوله ومذهبه " قلت : ولاشك أن الصلاة عليهم أفضل من الترك إذا تيسرت لأنها دعاء وعبادة .

پاشان دەپرواتە سەر مینبەر و شوکر و ستایشی خوای پەروردگار دەكات ! دەفەر موویت : من پیشتان دەكەوم ، و گەواھیشتان لە سەر دەدەم ، شوینی پەیمانمان سەر حەوزی كەوسەر دەبییت ، سویند بییت بە خوای پەروردگار من نیستا تەماشای حەوزكەم دەكەم ، پانی ئەو حەوزە وەكو دووری نیوان (أيلة) ، و (الجحفة) هیه ، و ئەوەش بزانی كە من كلیلی هەموو خەزینەكانی زەویم پئی بەخشاوہ ، یان كلیلی زەویم پئی بەخشاوہ ، وە سویند بییت بە خوای پەروردگار من لەوہ ناترسم كە دوای خۆم تووشی هاوہلپیاردان بن ، بەلكو لەوہ دەترسم كە دنیا كارتان لیبكات ، بكەونە پیشپركی كردنی یەكتر تیایدا ، و بەو ھۆیەوہ بكەونە یەكتر كوشتن و تووشی لەناوچوون بن وەكو لەناوچوونی ئوممەتانی پیش خۆتان ، دەلیت : ئەوہ دوا تیروانیی من بوو بۆ پیغەمبەری خوا ﷺ .

سۆیەم : ھەر كەسێك بە ھۆی ئەنجامدانی سنوورێك لە سنورە شەرعیەكان گیان لە دەست بدات ، لە بەر فەرموودەى (عمران) ی كۆپى (حصین) ﷺ كە بۆمان دەگیڕیتەوہ : " أن امرأة من جهينة أتت نبي الله ﷺ وهي حبلى من الزنى ، فقالت : يا نبي الله أصبت حدا فأقمه علي ، فدعا نبي الله ﷺ وليها ، فقال : أحسن إليها ، فإذا وضعت فأتني بها ، ففعل ، فأمر بها نبي الله ﷺ فشكت عليها ثيابها ، ثم أمر بها فرجمت ، ثم صلى عليها ، فقال له عمر : تصلي عليها يا نبي الله وقد زنت ؟ فقال : لقد تابت توبة لو قسمت بين سبعين من أهل المدينة لوسعتهم ، وهل وجدت توبة أفضل من أن جاءت بنفسها لله تعالى ؟ " (۱۹۹) .

واتە : نافرەتیك لە عەشیرەتى (جهينة) ھاتە خزمەت پیغەمبەرى خوا ﷺ سەك پەر بوو لە تاوانی زیناكردن ، وتى ئەى پیغەمبەرى خوا ﷺ تاوانیکم كردووہ شایستەى ئەوہم كە حەدى خوای پەروردگارم لە سەر ئەنجام بەدى ، پیغەمبەرى خواش ﷺ سەرپەرشتیار و وەلى ئەو نافرەتەى بانگ كرد و پئی فەرموو : چاكەكاربە لە گەلیدا ، تاكو مندالى دەبییت ، بیھینەوہ بۆ لام ، ئەویش ئەوہى ئەنجامدا ، و دواتر ھینای بۆ لای ، و پیغەمبەرى خواش ﷺ جەكەى پیوہ توند كرد ، فرمانی كرد بەرد باران بكریت ، پاشان ھینای و نوێژی لە سەر كرد ، (عمر) لەو كاتەدا فەرمووی : ئەى پیغەمبەرى خوا ﷺ نوێژی لە سەر دەكەیت لە كاتیكدا كە دەزانى زیناشى كردووہ ؟! ئەویش لە وەلامدا فەرمووی : ئەو نافرەتە تۆبەى كەى كردووہ ئەگەر بیئوو دابەش بكریت بە سەر حەفتا كەسى خەلكى مەدینەدا ئەوا ھەموویانى دەگرتەوہ ، ئەى (عمر) تۆ تۆبەى كەت لەو تۆبەى باشتر بینوہ كە خۆى بەپئی خۆى ، و لەبەر خوای پەروردگار ھات .

چوارەم : كەسانى تاوانبار و فاجر كە بەردەوام لە تاواندا بوونە ، وەك ئەوانەى كە وازیان لە

(۱۹۹) أخرجه مسلم (۱۲۱/۵) وأبو داود (۲۳۳/۲) والنسائي (۲۷۸/۱) والترمذي (۳۲۵/۲) وصححه، والدارمي (۱۸۰/۲) والبيهقي

(۱۹/۱۸) . ورواه ابن ماجه (۱۶/۲) و ۱۱۷) مختصرا .

نوئیز ہیناوه ، یان زہکاتیان نہداوہ ، بہلام دانیان بہ واجبیتیاندا ناوہ ، وہ ئهوانہش کہ داوین پیسن و کرداری زینا ئه نجام دہدن ، و بہرہوام مہی دہخونہوہ ، یان ہاوشیوہی ئہم تاوانانہ ، ئا ئہم جوړہ کہسانہ نوئیزیان لہ سہر دہکریٹ ، بہلام پیویستہ لہ سہر زانایان ، و خاوہن زانست و نایینہکان واز بیئن لہ نوئیزکردن لہ سہریان ، بو ئهوہی بین بہ پہند و ناموزنگاری بو کہسانی ہاوشیوہی خویمان ، ہرہوہکو چوئن پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ئہو کارہی ئه نجام داوہ ، لہو بارہیہوہ چہند فہرموودہیہکمان پی گہیشتوہ ، لہوانہش :

فہرموودہی یہکہم : لہ (قتادہ) رضی اللہ عنہ ہومان دہگپریتہوہ کہ : " کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إذا دعی لجنازة سأل عنها ، فان أتني عليها خيرا قام فصلى عليها ، وإن أتني عليها غير ذلك ، قال لأهلها : شأنكم بما ، ولم يصل عليها " (٢٠٠) .

واتہ : پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ئہگہر بانگ بکرایہ بو نوئیزکردن لہ سہر جہ نازہیہک ، پرسپاری سہبارہت بہ جہ نازہکہ دہکرد ، جا ئہگہر بہ باشہ باسی بکرایہ نوئیزی لہ سہر دہکرد ، و ئہگہر بہ غہیری ئہوہ . واتہ : بہ خراپہ . باس بکرایہ ، بہ کہس و کاری دہفہرمو : بیبہن بزبان خوٹان چی ئی دہکن ئیشی خوٹانہ ، و نوئیزی لہ سہر نہدہکرد .

فہرموودہی دووہم : لہ (جابر) ی کوپی (سمرة) رضی اللہ عنہ ہومان دہگپریتہوہ کہ : " مرض رجل ، فصيح عليه ، فجاء جاره إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فقال : إنه قد مات ، قال : وما يدريك ؟ قال : أنا رأيته ، قال رسول الله : إنه لم يمِت ، قال : فرجع فصيح عليه ، فقالت امرأته ، انطلق إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم " فأخبره فقال الرجل : اللهم العنه ! قال : ثم انطلق الرجل فرآه قد نحر نفسه بمشقص ، فانطلق النبي صلی اللہ علیہ وسلم فأخبره أنه مات ، فقال ما يدريك ؟ قال : رأيته ينحر نفسه بمشقص معه ! قال : أنت رأيته ؟ قال : نعم ، قال : إذا لا أصلي عليه " (٢٠١) .

واتہ : پیاوئیک نہخوش کہوت و نارہحتہ بوو ، کہس و کاری ہات و ہاواریان لہ سہر کرد ، پیاوئیکی دراوسی ہاتہ خزمہت پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم و تہی : ئہو پیاوہ مرد ، پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فہرمووی : بہ چیہوہ دہزانی مردوہ ؟ و تہی : خوئم بینیم ، پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فہرمووی :

(٢٠٠) أخرجه أحمد (٥/٣٠٠، ٣٩٩، ٣٠١) والحاكم (١/٣٦) وقال: " صحيح على شرط الشيخين "، ووافقه الذهبي. وهو كما قالا .
 (٢٠١) أخرجه بهذا التمام أبو داود (٢/٦٥) باسناد صحيح على شرط مسلم . وأخرجه . مسلم (٣/٦٦) مختصرا ، وكذا النسائي (١/٢٧٩) والترمذي (٢/١٦١) وابن ماجه (١/٤٦٥) والحاكم (١/٣٦٤) والبيهقي (٤/١٩) والطيالسي (٧٧٩) وأحمد (٥/٨٧) و٩١ و٩٢ و٩٤، ٩٦، ٩٧ و١٠٢ و١٠٧) وقال الترمذي : " هذا حديث حسن ، وقد اختلف أهل العلم في هذا زرارة فقال بعضهم : يصلي على كل من صلى للقبلة ، وعلى قاتل النفس وهو قول سفيان الثوري وإسحاق " وقال أحمد : لا يصلي الامام على قاتل النفس ، ويصلي عليه غير الامام " وقال شيخ الاسلام ابن تيمية في " الاختيارات " (ص ٥٢) : " ومن امتنع من الصلاة على أحدہم (يعني القاتل والناس والمدين الذي ليس له وفاء) زجرا لأمثاله عن مثل فعله كان حسنا ، ولو امتنع في الظاهر ، ودعا له في الباطن ، ليجمع بين المصلحتين كان أولى من تفويت إحدهما " .

نه خیر نه مردووه ، ده لیت : پیاوه که گه پیاوه ، و جاریکی تر که س و کاری هات و هاواریان کرد له سهری ، خیزانه که ی پی ی وت : بروره وه بؤ لای پیغه مبهری خوا ﷺ و هه وائی پیبده ، پیاوه که وتی : دهک له عنه تی خوی له سهر بیټ ! ده لیت : پاشان که پیاوه که چووه سهری بیننی به سهری تیریک یان به تیریک خوی سهر بریوه ، پاشان چووه خزمهت پیغه مبهری خوا ﷺ و هه وائی پی دا که مردووه ، نه ویش فرمووی : تو به چیه وه ده زانی مردووه ؟ وتی : بینیم به و سهره تیره یان به و تیره ی که پی ی بوو خوی سهر بری ! فرمووی : تو خوت بینیت ؟ وتی : به لی ، فرمووی : که واته منیش نویژی له سهر ناکه م .

فرمووده ی سیه م : نه و فرمووده یه ی که (زید) ی کوری (خالد) ﷺ بؤ مان ده گپرتته وه که پیغه مبهری خوا ﷺ نویژی له سهر که سیک نه کرد که دزی له ده سکه وتی جهنگ کرد بوو پیش دابهش کردنی (الغال) ، و به هاوه لانی فرمووی : " صلوا علی صاحبکم ... إن صاحبکم غل فی سبیل الله ! " (۲۰۲) ، واته : نویژ بکن له سهر هاوړیکه تان ... هاوړیکه تان دزی کردووه له ده سکه وته کانی جهنگ پیش دابهش کردنی .

پینجه م : نه و قهرزاره ی که له دوی خوی نه وه نده پاره ی به جی نه هیشتووه بتوانریت قهرزه کانی پی بیژردریت ، یان بدریتته وه ، نه م جوړه که سانه نویژیان له سهر ده کریت ، به لام سه بارت به ازهینانی پیغه مبهری خوا ﷺ له نویژکردن له سهری ، نه وه له سهره تادا بوو ، له و باره شه وه چهنده فرمووده یه کمان پیگه یشتووه :

فرمووده ی یه که م : له (سلمة) هی کوری (الأکوع) وه ﷺ ده گپرتته وه که فرموویته تی : " کنا جلوسا عند النبي ﷺ إذ أتى بجزاة فقالوا : صل عليها ، فقال : هل عليه دين ؟ قالوا : لا ، قال : فهل ترك شيئا ؟ قالوا : لا ، فصلى عليه . ثم أتى بجزاة أخرى فقالوا : يا رسول الله صل عليها ، قال : هل عليه دين ؟ قيل : نعم ، قال فهل ترك شيئا ؟ قالوا : ثلاثة دنانير [قال : فقال بأصابعه ثلاث كيات] ، فصلى عليها . ثم أتى بالثالثة ، فقالوا : صل عليه ، قال : هل ترك شيئا ؟ قالوا : لا ، قال : هل عليه دين ؟ قالوا : ثلاثة دنانير ، قال : صلوا علی صاحبکم ، قال [رجل من الأنصار يقال له ، أبو قتادة : صل عليه يا رسول الله وعلي دينه " (۲۰۳) .

واته : له خزمهت پیغه مبهری خوا ﷺ دانیشتبووین ، له و کاته دا جه نازه یه کیان هینا بؤ نه وه ی نویژی له سهر بکات ، و پییان فرموو : نه ی پیغه مبهری خوا ﷺ نویژی له سهر بکه ، نه ویش پرسی : نایا قهرزی له سهره ؟ وتیان : نه خیر ، فرمووی : نایا هیچی له دوی خوی

(۲۰۲) أخرجه أصحاب السنن بسند صحيح على ما سبق بيانه عند المسألة (۵۷) .

(۲۰۳) أخرجه البخاري (۳/ ۳۶۸ ، ۳۶۹ و ۳۷۴) وأحمد (۴/ ۴۷ ، ۵۰) والزيادة له . وروى منه النسائي (۱/ ۲۷۸) القصة الثالثة .

بہ جیہیشتوہ ؟ وتیان : نہ خیر ، پاشان جہ نازہ یہ کی تریان ہیئا ، و وتیان : ئەئ پیغہ مبهری خوا
 ﷺ نوپژئی له سەر بکه ، ئەویش فرمووی : ئایا قهرزی له سهره ؟ وتیان : به لئی ، ئایا هیچی له
 دواى خوئ به جیہیشتوہ ؟ وتیان : سئ دینار ، ئەویش به پهنجہ کانی وتی سئ (کیات) ، و
 نوپژئی له سهر کرد ، پاشان سییہم کہسیان ہیئا ، و پییان فرموو : نوپژئی له سهر بکه ، فرمووی
 : ئایا هیچی له دواى خوئ به جئ ہیشتوہ ؟ وتیان : نہ خیر ، فرمووی : ئەئ هیچ قهرزی له سهره
 ؟ وتیان : به لئی سئ دیناری له سهره ، فرمووی : کہ و ابوو ئیوہ نوپژئی له سهر هاورپیکه تان بکهن ،
 من نوپژئی له سهر ناکه م ، پیاوئک له پشتیوانان کہ پیئ دەوترا (أبو قتادة) وتی : ئەئ پیغہ مبهری خوا
 ﷺ نوپژئی له سهر بکه سئ دینارہ کی له سهر من . واته : من دەیاندمهوه ، و دەیانپژئرم . .

فرموودہی دووہم : له (أبو قتادة) هوہ ﷺ کہ بہ سهراتیک هوشیوہی بہ سهرات سئ یہ می
 فرموودہ کی (سلمة) ہی کوری (الأكوع) هوہ ﷺ دەگیپتہوہ و تییدا هاتوہ : " أرأیت إن
 قضیت عنه أتصلي عليه ؟ قال : إن قضیت عنه بالفاء صلیت علیه ، قال : فذهب أبو قتادة فقضى عنه ، فقال :
 أوفیت ما علیه ؟ قال نعم ، فدعا رسول الله ﷺ فصلی علیه " (۲۰۴) .

واته : ئەئ پیغہ مبهری خوا ﷺ چۆن دەبینیت ئەگەر قهرزہ کی ببژئرم ، نوپژئی له سهر
 دەکی ؟ فرمووی : ئەگەر پهیمانی ئەوہ بدہی کہ قهرزہ کی ببژئرت ئەوا نوپژئی له سهر دەکەم ،
 دەلیت : (أبو قتادة) هس وهفای به پهیمانه کی کرد و قهرزہ کی بو بژارد ، و پیغہ مبهری خوا ﷺ
 پیئ فرموو : قهرزہ کت بو بژارد ؟ وتی : به لئی ، پیغہ مبهری خواش ﷺ فرمووی بیہینن بو ئەوہی
 نوپژئی له سهر بکه م ، و ئەوانیش ہیئایان ، و نوپژئی له سهر کرد .

فرموودہی سئ یہم : له (جابر) هوہ ﷺ دەگیپتہوہ کہ هوشیوہی هه مان بہ سهراتمان بو
 دەگیپتہوہ ، و له کوئایہ کہیدا دەفرموویت : " فلما فتح الله على رسوله قال : أنا أولى بكل مؤمن من
 نفسه ، ومن ترك ذنباً فعلي قضاؤه ، ومن ترك مالا فلورثته " (۲۰۵) .

واته : دواى ئەوہی کہ خواى پهرودرگاگ خیر و خیراتیکی زوری پرشت به سهر
 پیغہ مبهرہ کییدا ، فرمووی : من له هه موو کہسیک به پیشترم به مردووی برودار تهنانهت له
 خوشی ، جا ئەگەر ههر کہسیک مرد و قهرزاریه کی له سهر بوو ، ئەوا له سهر منه کہ بوئ ببژئرم ،

(۲۰۴) أخرجه النسائي (۳۷۸/۱) والترمذي (۱۶۱/۲) والدارمي (۲۶۳/۲) وابن ماجه (۷۵/۲) وأحمد

(۳۱۱/۵ ، ۳۰۴ ، ۳۰۲ ، ۳۰۱ ، ۲۹۷) والسياق له وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وليس عند الآخرين ذهاب أبي قتادة ووفاءه للمدين ثم

صلاة النبي ﷺ .

(۲۰۵) رواه أبو داود (۸۵/۲) والنسائي (۲۷۸/۱) بإسناد صحيح على شرط الشيخين وله طريق أخرى عن جابر بزيادة أخرى ، وقد تقدم .

فہرموودہی یہ کہم : لہ (عبد اللہ) ہی کوری (عباس) ہوہ ﷺ دہ گپرنہ وہ کہ فہرموویہ تی :
 " مات رجل — وكان رسول الله ﷺ يعوده — فدفنوه بالليل ، فلما أصبح أعلموه ، فقال : ما منعكم أن
 تعلموني ؟ قالوا : كان الليل ، وكانت الظلمة ، فكرهنا أن نشق عليك ، فأتى قبره فصلى عليه ، [قال : فأما ،
 وصفنا خلفه] ، [وأنا فيهم] ، [وكبر أربعا] " (٢٠٧) .

واته : پیاویک کۆچی دواى کرد . کہ سیک بوو پیغہ مبهرى خوا ﷺ سہردانى دہ کرد لہ کاتی
 نہ خوشیہ کہیدا . و ہر بہ شہو بہ خاکیان سپارد ، وہ کہ روژ بوویہ وہ ہہ والیان پیدا ، فہرمووی :
 چی ریگر بوو لہ وہی کہ ہہ والی مردنیم پی بگہیہ نن ؟ وتیان : شہو بوو ، تاریکہ ش بوو ، پیمان
 خوش نہ بوو ناپہرہ تیت بخہینہ سہر ، دواى ئہ وہ پوشتہ سہر گوڑہ کہی ، دہ لیت : کردینی بہ سہی
 ریز لہ پاش خوہ وہ و پیشنویژی بو کردین ، منیشیان تیدا بوو ، و چوار (اللہ اکبر) ی لہ سہر کرد .

فہرموودہی دووہم : لہ (أبو هريرة) ہوہ ﷺ دہ گپرنہ وہ کہ فہرموویہ تی : " أن امرأة سوداء كانت
 تقم (وفي رواية تلتقط الخرق والعيدان من) المسجد ، فماتت ، ففقدتها النبي ﷺ ، فسأل عنها بعد أيام ، فقيل
 لہ إنما ماتت ، فقال : هلا كنتم آذنتموني ؟ (قالوا : ماتت من الليل ودفنت ، وكرهنا أن نوقظك) ، (قال :
 فكأنهم صغروا أمرها . فقال دلوني على قبرها فدلوه ، (فأتى قبرها فصلى عليها) ثم قال : [قال ثابت (أحد
 رواة الحديث) : عند ذاك أو في حديث آخر] : إن هذه القبور مملوءة ظلمة على أهلها ، وإن الله عز وجل
 منورها لهم بصلاتي عليهم " (٢٠٨) .

(٢٠٧) أخرجه البخاري (٩١/٣-٩٢) وابن ماجه (٢٦٦/١) والسياق له ، ورواه مسلم (٥٣/٥-٥٦) مختصرا وكذا النسائي (٢٨٤/١)
 والترمذي (١٤٢/٨) وابي الجارود في " المنتقى " (٢٦٦) والبيهقي (٤٥٠/٣) والطيالسي (٢٦٨٧) وأحمد (رقم ٢٥٥٤ ، ١٩٦٢ ،
 ٣١٣٤) ، والزيادة الأولى لهم " وللبخاري وفي رواية (١٥٩/٣ ، ١٤٧ ، ١٤٦) ، والزيادتان الأخيرتان له وللبيهقي ، ولمسلم والنسائي الأخيرة .
 (٢٠٨) أخرجه البخاري (٤٤٠/١ ، ٤٣٩ ، ٤٣٨ ، ١٥٩/٣) ومسلم (٥٦/٣) وأبو داود (٦٨/٢) وابن ماجه (٤٦٥ / ١) والبيهقي (٤٧/٤)
 والسياق لهما ، والطيالسي (٢٤٤٦) وأحمد (٣٥٣/٢ ، ٤٠٦/٣٨٨) من طريق ثابت البناني عن أبي رافع عنه .
 وإنما آثرت السياق المذكور لأن رواية لم ترد في أن الميت امرأة ، بينما تردد الراوي عند الآخرين في كونه امرأة أو رجلا ، والشك فيه من
 ثابت أو من أبي رافع كما جزم به الحافظ بن حجر ، وترجح عندنا أنه امرأة من وجوه :
 الاول : أن اليقين مقدم على الشك .

الثاني : أن في رواية للبخاري بلفظ : " أن امرأة أو رجلا كانت تقم المسجد ، ولا أراه إلا امرأة " . فقد ترجح عند الراوي أنه امرأة .
 الثالث : إن الحديث ورد من طريق آخر عن أبي هريرة لم يشك الا روي فيها : ولفظها : " فقد النبي امرأة سوداء كانت تلتقط الخرق
 والعيدان من المسجد ، فقال : أين فلانة ؟ قالوا : ماتت " . وذكر الحديث هكذا ساقه البيهقي (٤٤٠ / ٢) من طريق العلاء بن عبد
 الرحمن عن أبيه عنه . وهكذا أخرجه ابي خزيمه في " صحيحه " كما في " الفتح " .
 والزيادة الأولى للبيهقي وابن خزيمة ، وشطرها الأول لأحمد ، والثانية لمسلم والبيهقي في رواية للبخاري معناها ، ولأبي داود " والمسندين "
 الشطر الثاني منها ، والزيادة الثالثة للبيهقي والرابعة له في رواية لمسلم وكذا أحمد ، وعنده الزيادة من قول ثابت ، وهي عند البيهقي أيضا .

واتە : ئافرەتیکی رەش پێست هەبوو خزمەتی مزگەوتی دەکرد (لە ریوایەتیکی تردا هاتوووە : پارچە شت و چلە داری لە ناو مزگەوتەکە کۆ دەکردهووە ، پاشان مرد ، پێغەمبەری خواش ماوێهێکە ئەیبینی ، پاش چەند رۆژیک پرسیاری سەبارەت بەو ئافرەتە کرد ؟ لە وەلامدا پێی وترا : ئەو ئافرەتە مرد ، ئەویش فەرمووی : ئەی بۆچی ئەو کاتە هەوالتان پێ نەدام ؟ وتیان : لە شەودا مرد و هەر لە شەویشدا بەخاک سپێردرا ، و حەزمان ئی نەبوو کە خەبەر داری کەینەووە ، دەلیت : هەر وەک بلیت : باسەکیان بەبێ نرخی هینایەووە ، ئەویش فەرمووی : گۆرەکەیم پێ پیشان بدەن ، ئەویش هاتە سەر گۆرەکە و نوێژی لە سەر کرد ، و پاشان فەرمووی (ثابت) دەلیت . کە یەکیکە لە گۆرەوانی فەرموودەکە . لەم فەرموودەیەدا یان لە فەرموودەیەکی تردا) : ئەم گۆرەوانە پەڕن لە تاریکی بە سەر خاوەنەکانیانەووە ، وە خۆی پەروەردگاریش بە نوێژەکانی من لە سەریان پووناکی دەکاتەووە بۆیان .

فەرموودەى سەئیدەم : لە (یزید) ی کورپی (ثابت) هەو ﷺ کە لە (زید) گەورەتر بوو ، دەگێرەنەووە کە فەرموویەتی : " خرجنا مع النبي ﷺ [ذات يوم] فلما ورد البقيع " فإذا هو بقبر جديد ، فسأل عنه " فقالوا : فلانة (مولاة بني فلان) ، قال : فعرفها وقال : ألا أذتموني بما ؟ قالوا : [ماتت ظهرا ، و] كنت قائلا صائما فكرهنا أن نؤذيك ، قال : فلا تفعلوا ، لا أعرفن ، ما مات منكم ميت ما كنت بين أظهركم إلا أذتموني به ، فإن صلاتي عليه رحمه " ، ثم أتى القبر ، فصفقنا خلفه فكبر عليه أربعاً " (٢٠٩) .

واتە : رۆژیکیان لە گەڵ پێغەمبەری خوادا درچووین ، لەو کاتەى کە پۆشتە سەر بەقیع . کە گۆرستانی موسلمانان بوو . بینی قەبریکی تازە هەیه ، ئەویش پرسیاری کرد سەبارەت بەو قەبرە تازەیه ، وتیان : فلانە ئافرەتی خزمەتکاری فلانە بنەمالەیه ، دەلیت : پێغەمبەری خواش ناسیەووە ، و فەرمووی : ئەی بۆ منتان ئاگادار نەکردهووە بۆی ؟ وتیان ئەی پێغەمبەری خوا کاتی نیوهرۆ مرد تو ئەو کاتە خەوتبوویت و بە پۆژووش بوویت ، حەزمان ئی نەبوو ناپەرەتت بکەین ، فەرمووی : بۆ جارێکی تر وا مەکەن ، (لا أعرفن ، ما مات منكم ميت ما كنت بين أظهركم إلا أذتموني به) ، چونکە

وقد رجح الحفاظ تبعاً للبيهقي أن الزيادة الرابعة مدرجة في الحديث وأنها من مراسيل ثابت . وخالفهما ابن الترمذي ، فذهب إلى أنها مسندة من رواية أبي رافع عن أبي هريرة " لأنه كذلك في صحيح مسلم ، لكن قول ثابت هذا يؤيد ما ذهب إليه الأولان . ويقويه أن الحديث ورد من رواية ابن عباس أيضا وليس فيه هذه الزيادة أخرجه الطبراني في " المعجم الكبير " (٢/١٢٨/٣) .

نعم ثبتت هذه الزيادة أو معناها مسندة في حديث آخر وهو (الحديث الثالث في المتن) .

(٢٠٩) أخرجه النسائي (١ / ٢٨٤) وابن ماجه (١ / ٤٦٥ ، ٤٦٦) وابن حبان في صحيحه (٧٥٩ - موارد) والبيهقي (٤ / ٤٨) ،

والسياق لابن ماجه ، والزيادات للنسائي ، وإسناده عند الجميع صحيح على شرط مسلم .

نویرتی من له سهر نهوان په حمه ته بویان ، پاشان هاته سهر گوږه کهی و نیمه ی به دوی خویدا ریزکرد و چوار ته کبیره ی له سهر کرد .

فهرمووده ی چوارهم : له هندیك له هاوه لانی پیغه مبهروه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده گپرنه وه که : " أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يعود مرضى مساكين المسلمين وضعفائهم : ويتبع جنازهم ولا يصلي عليهم غيره ، وأن امرأة مسكينة من أهل العوالي طال سقمها ، فكان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سأل عنها من حضرها من جيرانها " وأمرهم أن لا يدفوها إن حدث بها حدث فيصلي عليها ، فتوفيت تلك المرأة ليلا واحتملوا فأتوا بها مع الجنائز أو قال : موضع الجنائز عند مسجد رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ^(۲۱۰) ليصلي عليها رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كما أمرهم فوجدوه قد نام بعد صلاة العشاء " فكروا أن يهجدوا ^(۲۱۱) رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من نومه فصلوا عليها . ثم انطلقوا بها ، فلما أصبح رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سأل عنها من حضره من جيرانها ، فأخبروه خبرها ، وإنهم كرهوا أن يهجدوا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لها ، فقال لهم رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ولم فعلتم ؟ انطلقوا ، فانطلقوا مع رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حتى قاموا على قبرها ، فصفوا وراء رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كما يصف للصلاة على الجنازة ، فصلى عليها رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وكبر أربعاً كما يكبر على الجنائز " ^(۲۱۲) .

واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عاده تی و ابوو سهر دانی نه خوشی هه ژار و لاوازی موسلمانانی ده کرد ، و شوینی جهنانه شیان ده کهوت و که سیش نویرتی له سهر نه ده کرد جگه له وه نه بیئت ، وه جاریکیان یه کیك له نافرته تانی ناوچه به رزاییه کانی ده وروبه ری مه دینه نه خوشیه کی دریزه خایه ن نه خوش ده که ویئت ، پیغه مبهری خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هه موو جاری که دراوسیه کانی ده هاتنه خزمهت پرسیاری نه و نافرته تی لی ده کردن ، وه فرمانی پیی کردن که نه گهر شتیك به سهر نه و نافرته ده هات به خاکی نه سپیرن تا کو نه وی لی ناگادار نه که نه وه ، بو نه وه ی نویرتی له سهر بکات ، پاش ماوه یه که شهویك له شه وه کان نه و نافرته مرد و خزم و کهس و کاری هه لیان گرت و بردیان بو خزمه تی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له گهل جهنانه کانی ترده ، یان ده لیئت : بو شوینی جهنانه له مرگه وتی پیغه مبهری خوا بو صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه وه ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نویرتی له سهر بکات هه روه کو فرمانی پیکردون ، به لام بینیان هه ر دوی نویرتی عیشتا نووستوه ، بویه پییان خوش نه بوو که پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به خه بهر بکه نه وه له خه وه که ی ، و خویمان نویرتیان له سهر کرد ، و پاشان به پییان کرد ، و سبهینی که روژ بوویه وه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پرسیاری له و دراوسییانه ی کرد که هاتنه خزمه تی سه بارهت به و نافرته ، و نه وانیشیان هه والی نه و نافرته یان پیدا ، که نه وان

^(۲۱۰) هو شرقي المسجد النبوي ، وهو اليوم الارض الممتدة مع طول المسجد من من الشمال إلى الجنوب بجانب باب النساء .

^(۲۱۱) بم يوقضوا وهو من الاضداد .

^(۲۱۲) أخرجه البيهقي (۴/۴۸) بإسناد صحيح ، والنسائي (۱/۲۸۰ ، ۲۸۱) مختصراً .

حہ زیان نہ کرد پیغہ مبهری خوا ﷺ له خه وه که ی خه به ردار بکن بؤ نه و نافرته ، پیغہ مبهری خواش ﷺ پیئی فہرمون : نهی بؤ نه وه تان کرد ؟ ههستن برۆین ، نه وانیش ههستان له گهل پیغہ مبهری خوادا ﷺ تا کو گه شتنه سهر گوړه که ی ، و به دوا ی پیغہ مبهری خوادا ﷺ ریزبوون ههروه کو چوئن له نویرتی جہ نازهدا به دوایدا ریز دهبوون ، و پیغہ مبهری خواش ﷺ نویرتی له سهر کرد و چوار ته کبیره ی له سهر کرد ههروه کو چوئن له سهر جہ نازہ نه نجامی دہدا .

حه و ته م : نه و که سه ی که له ولاتیکدا بمریت که س نه بیت نویرتی له سهر بکات ، نه و کو مه لیک له موسلمانان ده توانن نویرتی غایبی له سهر بکن ، له بهر نویرتی کردنی پیغہ مبهری خوا ﷺ له سهر نه جاشی ، نه و نویرتہش کو مه لیک له ها وه لانی پیغہ مبهر ﷺ گپراویانه ته وه ، ههندیکیان به دریرتر له وانی تر ده یگپرنه وه ، منیش لی رهدا هه موو فہمووده کانیانم سه بارهت به و نویرتہ کو کردو وه ته وه ، پاشان به یهک (سیاق) گپراومنه ته وه بؤ نزیک کردنه وه ی سوودی فہرموده که ، شیوہ ی بنه وای فہرموده که هی (أبو هريرة) هیه ﷺ که ده فہرموویت : " إن رسول الله ﷺ نعی للناس [وهو بالمدينة] النجاشي [أصحابه] [صاحب الحبشة] في اليوم الذي مات فيه : [قال : إن أبا قد مات (وفي رواية : مات اليوم عبد الله صالح) (بغير أرضكم) [فقوموا فصلوا عليه] ، [قالوا : من هو ؟ قال النجاشي] [وقال : استغفروا لأخيكم] ، قال : فخرج بهم إلى المصلى (وفي رواية : البقيع) ثم تقدم فصفوا خلفه [صفين] ، [قال : فصفنا خلفه كما يصف على الميت وصلينا عليه كما يصف على الميت] وما تحسب الجنازة إلا موضوعة بين يديه [قال : فأما وصلى عليه] ، وکبر (عليه) أربع تكبيرات " (٢١٣) .

(٢١٣) أخرجه البخاري (١٤٥/٣ ، ٩٠ ، ١٥٧ ، ١٥٥) ومسلم (٥٤/٣) واللفظ له وأبو داود (٦٨ ، ٦٩/٢) والنسائي (٢٦٥ ، ٢٨٠/١) وابن ماجه (٤٦٧/١) والبيهقي (٤٩/٤) والطيالسي (٢٣٠٠) وأحمد (٢٤١ ، ٢٨٠ ، ٢٨٩ ، ٣٤٨/٢) من طرق عن أبي هريرة . والزيادة الأولى للنسائي وأحمد ، والثانية للبخاري والثالثة لابن ماجه ، والسابعة للشيخين والنسائي وأحمد ، والعاشره ، الشطر الثاني منها لأحمد وهي عنده بتامها عن غير أبي هريرة كما يأتي ، والزيادة الأخيرة لمسلم . وروى منه الترمذي (١٤٠/٢) وصححه أن النبي ﷺ صلى على النجاشي فکبر أربعاً وهو رواية للطيالسي (٢٢٩٦) .

١ — ثم أخرجه البخاري (٣ / ١٤٥ ، ١٤٦) ومسلم والنسائي والبيهقي والطيالسي في (١٦٨١) وأحمد (٣ / ٢٩٥ ، ٣١٩ ، ٣٥٥ ، ٣٦١ ، ٣٦٣ ، ٣٦٩ ، ٤٠٠) من طرق حديث جابر رضي الله عنه . والزيادة الثانية والثالثة والرابعة للشيخين وأحمد ، وله الخامسة والسادسة ، ولمسلم والنسائي التاسعة ، وللنسائي الجملة الأولى من الزيادة العاشرة . والزيادة الثانية عشر لمسلم وأحمد .

٢ — ثم أخرجه مسلم والنسائي والترمذي (١٤٩/٢) وصححه ابن ماجه وابن حبان والبيهقي والطيالسي (٧٤٩) وأحمد (٤٣٩/٤ ، ٤٣١ ، ٤٣٣ ، ٤٤٦ ، ٤٤١) عن عمران وفيه الزيادة الرابعة عندهم جميعاً ، والعاشره عند الطيالسي والنسائي والترمذي وأحمد ، وعنده التي بعدها وكذا ابن حبان .

٣ — ثم أخرجه ابن ماجه والطيالسي (١٠٦٨) وأحمد (٧/٤) عن حذيفة بن أسير وفيه عندهم الزيادة الرابعة والخامسة . وكذا عندهم

واتہ : پیغہمبہری خوا ﷺ ھوآلی مردنی (أصمحة) نہ جاشی کہ پاشای حبہ شہ بوو دا بہ خہ لک لہ مہدینہ ، لہو پوژہی کہ تییدا مرد ، فہرموی : برایہک مردوہ ، یان : ئہمرو بہ نندہیہ کی صالحانی خوی پەروردگار مردوہ ، لہ خاکیک کہ خاکی ئیوہ نیہ ، جا ھستن نوپژئی لہ سہر بکن ، ئہوانیش وتیان : کییہ ؟ لہوہ لامدا فہرموی : نہ جاشیہ ، و فہرموی : داوای لیخوشبوون بکن بو براکتان ، راوی دہ لیت : پاشان دہریکردین بو موصہلا (نوپژگہ) وہ لہ ریوایہ تییدا ہاتوہ : دہریکردین بو بہ قیغ . کہ قہبرستانی موسلمانان بو . پاشان پیشکھوتوو و ئہوانیش بہ دوایدا ریزبوون و بوون بہ دوو ریزوہ ، راوی دہ لیت : ئیمہش بہ دوایدا ریز بووین ھہروہکو چوون لہ سہر مردوو ریز دہبووین ، و نوپژمان لہ سہر کرد ھہروہکو چوون نوپژ لہ سہر مردوو دہکریت ، ھہروہکو بلیت تہرمہکھی لہ بہر دہستدا دانرابیت ، وہ دہ لیت : پیغہمبہری خواش ﷺ پیشنوپیژی بو کردین و نوپژئی لہ سہر کرد ، و چوار تہکبیرہی لہ سہر کرد .

ئوہش بزائہ کہ ئہو فہرموودانہی کہ سہبارت بہ نوپژکردن باسماں کردوہ لہ سہر (غایب) ھہر ئوہیہ کہ فہرموودہ کہ جگہ لہوہ ھہلناگریت ، بویہ دہبینیت پریک لہ زانایانی مہزہبہکان پیشمان کہوتوون بو ئہم وشہیہ ، لیپرہشدا پوختہی وتہی (ابن القیم) ت بو دہگپرمہوہ کہ لہم بارہیہوہ فہرموویہتی لہ (زاد المعاد : ۱ / ۲۰۵ ، ۲۰۶) : ((ولم یکن من ہدیہ ﷺ وسنتہ الصلاة علی کل میت غائب ، فقد مات خلق کثیر من المسلمین وهو غیب ، فلم یصل علیہم ، وضح عنہ أنہ صلی علی النجاشی صلاتہ علی المیت ، فاختلف فی ذلک علی ثلاثة طرق :

۱ — أن هذا تشريع وسنة للأمة الصلاة علی کل غائب وهذا قول الشافعي وأحمد .

۲ — وقال أبو حنيفة ومالك : هذا خاص به ، وليس ذلك لغيره .

السادسة : إلا الطيالسي .

۴ — ثم رواه ابن ماجه وأحمد (۴ / ۶۴ - ۳۷۶ / ۵) عن مجمع بن حارثة الانصاري وقال البوصيري في " الزوائد " . " إسناده صحيح " ، ورواه ثقات " وفيه الزيادة الرابعة " وعن ابن ماجه التاسعة .

۵ — ثم رواه الترمذي وابن ماجه عن عبد الله . بن عمر مثل حديث أبو هريرة المختصر عند الترمذي . وإسناده صحيح أيضا

۶ — ثم أخرجه أحمد (۴ / ۲۶۴ - ۲۶۳) عن جرير بن عبد الله مرفوعا بلفظ " إن أحاكم النجاشي قد مات فاستغفروا له . وإسناده حسن . قلت : في هذه الأحاديث دليل من وجوه لا تحفى علی أن النجاشي أصحمة كان مسلما ، ويؤيد ذلك أنه جاء النص الصريح عنه بتصديقه بنبوته ﷺ ، فقال أبو موسى الأشعري رضي الله عنه : " أمرنا رسول الله ﷺ أن نطلق إلى أرض النجاشي - فذكر القصة وفيها - وقال النجاشي : أشهد أنه رسول الله ، وأنه الذي بشر به عيسى بن مريم ، ولولا ما أنا فيه من الملك لأتيتہ حتى أحمل نعليه " . أخرجه أبو داود والبيهقي باسناد صحيح كما قال البيهقي فيما نقله العراقي في " تخريج الأحياء " (۲ / ۲۰۰) وله " شاهد من حديث ابن مسعود . أخرجه الطيالسي (۳۴۶) ، وله شواهد أخرى في مسند أحمد (۵ / ۲۹۰ و ۲۹۲) .

٣ — وقال شيخ الإسلام ابن تيمية : الصواب أن الغائب إن مات ببلد لم يصل عليه فيه ، صلى عليه صلاة الغائب كما صلى النبي ﷺ على النجاشي لأنه مات بين الكفار ، ولم يصل عليه وإن صلى عليه حيث مات لم صل عليه صلاة الغائب ، لأن الفرض سقط بصلاة المسلمين عليه ، والنبي ﷺ صلى على الغائب وتركه كما وفعله وتركه سنة . وهذا له موضع والله أعلم ، والأقوال ثلاثة في مذهب أحمد ، وأصحها هذا التفصيل)) .

واته : له عادهت و سوننهتې پيښه مېهرى خوا ﷺ نه بووه كه نوښت له سهر هه موو مردوويه كى ناماده نه بوو بكات ، ههروهك ده بېنين خه لكىكى زور له موسلمانان مردوون ، و ئه ويش ناماده يان نه بووه ، كه چى نوښتى له سهر نه كردوون ، له گه ل ئه وه شدا به (صحیح) ی پیمان گه شتوه و سه لميندراوه كه نوښتى له سهر نه جاشى كردووه ههروهك چوڻ نوښتى له سهر مردوو كردووه ، بويه زانايان لهو باسه دا جياوازيان ههيه له سهر سى بوچوون :

١ . ئه مه شهرع كردنه و سوننه ته بو ئوممه ته كهى كه نوښت له سهر هه موو مردوويه كى ناماده نه بوو بكن ، و ئه مهش وتهى پيشه و ايان (الشافعي) و (أحمد) ه .

٢ . وه پيشه و ايان (أبو حنيفة) و (مالك) فهرموويانه : ئه وه تايبه ته به خوڤه وه ، بويه ناييت كهسى تر لاساى بكات ه وه .

٣ . وه شىخى پايه به رزى نيسلام (ابن تيمية) فهرموويه تى : وتهى هه لېژارده و راست ئه وه يانه كه بووتريت : مردووى ناماده نه بوو نه گهر له شارى كدا مرد و كهس نوښتى له سهر نه كرد لهو شاره دا ، ئه وا نوښتى غايبى له سهر ده كرښت ، ههروهكو چوڻ پيښه مېهرى خوا نوښتى له سهر نه جاشى كرد ، چونكه له نيو بى باوه راندا مرد ، و كهس نوښتى له سهر نه كرد ، به لام نه گهر مرد و نوښتى له سهر كرا لهو شاره دا ، ئه وا نوښتى غايبى له سهر ناكريښت ، چونكه ئه وه فه رزه له سهر موسلمانان كه وتووه به نوښت كردنى ئه وه موسلمانان له سهرى ، پيښه مېهرى خواش نوښتى كردووه و نه يشي كردووه و وازى ليه يناوه ، ههروهكو چوڻ واز ليه ينان و كردنى سوننه ته ، ئه مهش شوڤنى خوڤى ههيه ، خواى په روه ردا گاريش زاناره ، وه سى وته كهش له مه زه بى پيشه وا (أحمد) دا . به رهمهت بيت . هه ن ، باشترينيشيان ئه م (تفصيل) هيه كه باسما ن كرد .

وه ده ليم (ئه لبانى) : واختار هذا بنص ، المحققين من الشافعية ، فقال الخطابي في " معالم السنن " ما نصه : قلت : النجاشي رجل مسلم قد آمن برسول الله ﷺ و صدقه على نبوته . " إلا أنه كان يكتُم إيمانه والمسلم إذا مات وجب على المسلمين أن يصلوا عليه : إلا أنه كان بين ظهري أهل الكفر ، ولم يكن بحضرتة من يقوم بحقه في الصلاة عليه ، فلزم رسول الله ﷺ أن يفعل ذلك ، إذ هو نبيه ووليه وأحق الناس به . فهذا — والله أعلم — هو السبب الذي دعا إلى الصلاة عليه بظاهر الغيب .

فعلی هذا إذا مات المسلم ببلد من البلدان ، وقد قضى حقه في الصلاة عليه ، فإنه لا يصلي عليه من كان في بلد آخر غائبا عنه ، فإن علم أنه لم يصل عليه لعائق أو مانع عذر كأن السنة أن يصلي عليه ولا يترك ذلك لبعده المسافة . فأذا ، صلوا عليه أستقبلوا القبلة ، ولم يتوجهوا إلى بلد الميت إن كان في غير جهة القبلة . وقد ذهب بعض العلماء الى كراهة الميت الغائب ، وزعموا أن النبي ﷺ كان مخصوصا بهذا الفعل ، إذ كان في حكم المشاهد للنجاشي . لما روي : في بعض الأخبار " أنه " قد سويت له أعلام الأرض ، حتى كان يبصر مكانه " (٢١٤) وهذا تأويل فاسد لأن رسول الله ﷺ إذا فعل شيئا من أفعال الشريعة ، كان علينا . متابعتة والابتداء به ، والتخصيص لا يعلم إلا بدليل . وما يبين ذلك أنه ﷺ خرج بالناس إلى المصلى فصف بهم ، فصلوا معه ، فعلم أن هذا التأويل فاسد ، والله أعلم .

وقد استحسّن الروياني — هو شافعي أيضا — ما ذهب إليه الخطابي " وهو مذهب أبي داود أيضا فإنه ترجم للحديث في " سننه " بقوله " باب في الصلاة على المسلم يموت في بلاد الشرك " : واختار ذلك من المتأخرين العلامة المحقق الشيخ صالح المقبل كما في " نيل الأوطار " (٤ / ٤٣) واستدل لذلك بالزيادة التي وقعت في بعض طرق الحديث : " إن أحاكم قد مات بغير أرضكم ، فقوموا فصلوا عليه " وسندها على شرط الشيخين .

ومما يؤيد عدم مشروعية الصلاة على كل غائب أنه لما مات الخلفاء الراشدون وغيرهم لم يصل أحد من المسلمين عليهم صلاة الغائب . ولو فعلوا لتواتر النقل بذلك عنهم . فقابل هذا . بما عليه كثير من المسلمين اليوم من الصلاة على كل غائب لاسيما إذا كان له ذكر وصيت ، ولو من الناحية السياسية فقط ولا يعرف بصالح أو خدمة للإسلام " ولو كان مات في الحرم المكي وصلى عليه الآلاف المؤلفة في موسم الحج صلاة الحاضر ، قابل ما ذكرنا بمثل هذه الصلاة تعلم يقينا أنها من البدع التي لا يمترى فيها عالم بسننه ﷺ ومذهب السلف رضي في الله عنهم .

٦٠ - وه نويژ كردن له سهر بئى باوه پان و دوو پروان (٢١٥) ، و داواى ليخوشببون ، (ترحم) كردن حه رماه و قدهدهغه كراوه ، نه وهش له بهر وتهى خواى پهروهردگار كه فهرموويه تى : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَآثُورًا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ (سورة التوبة : ٨٤) .

وه سه بارهت به هو كاري هاتنه خواره وهى نه م نايه ته كه (عبدالله) ي كورى (عمر) ﷺ ، و باوكى ده يگيرنه وه ﷺ ، و ده فه مومون كه : " لما مات عبد الله بن أبي سلول دعي له رسول الله ﷺ ليصلى

(٢١٤) وذكر النووي في " المجموع " (٥ / ٢٥٣) أن هذا الخبر من الخيالات ! ثم ذكر حديث العلاء بن زيدل في طي الأرض للنبي ﷺ ، حتى ذهب فصلى على معاوية في تبوك وقال أنه حديث ضعيف ضعفة الحفاظ منهم البخاري والبيهقي .

(٢١٥) هم الذين يبطنون الكفر ويظهرون الاسلام ، وإنما يتبين كفرهم . بما يترشح من كلامهم من الغمز في بعض أحكام الشريعة وأشتهجائها ، وزعمهم أنها مخالفة للعقل والذوق ! وقد أشار إلى هذه الحقيقة ربنا تبارك في قوله : (أم حسب الذين في قلوبهم مرض أن لن يخرج الله أضغانهم . ولو نشاء لأريناكم فلعرفتهم بسيماهم ولتعرفنهم في لحن القول ، والله يعلم أعمالكم) ، وأمثال هؤلاء المنافقين كثير في عصرنا الحاضر ، والله المستعان .

عليه ، فلما قام رسول الله ﷺ وثبت إليه [حتى قمت في صدره] ، [فأخذت بثوبه] فقلت : يا رسول الله أتصلي على [عدو الله] ابن أبي وقد قال يوم كذا وكذا وكذا؟! أعدد عليه قوله (٢١٦) [أليس — قد نهاك الله أن تصلي على المنافقين فقال :] ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ [فتبسم رسول الله ﷺ وقال : أخر عني يا عمر ! فلما أكثرت عليه قال : إني خيرت فاخترت .] [قد قيل لي :] ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ لو أعلم أي إن زدت على السبعين غفر له لزدت عليها ، [قال : إنه منافق] (٢١٧) قال : فصلى عليه رسول الله ﷺ ، [وصلينا معه] . [ومشى ﷺ معه فقام على قبره حتى فرغ منه] ثم انصرف فلم يمكث إلا يسيرا حتى نزلت الآيتان من براءة : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُم مَّا تَابَ أَبَدًا ... ﴾ إلى : ﴿ ... وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ ، [قال : (فما صلى رسول الله ﷺ بعده على منافق ولا قام على قبره حتى قبضه الله) ، قال : فعجبت بعد من جرأتي على رسول الله ﷺ يومئذ] والله ورسوله أعلم " (٢١٩) .

واته : كاتيك كه (عبدالله) ي كوري (أبي سلول) مرد ، پينغه مبهري خوا ﷺ بانگ كرا بوئه وهى كه نويژى له سهر بكات ، كاتيك كه پينغه مبهري خوا ﷺ هستا نويژى له سهر بكات ، منيش دهر پهريم تاكو بهرامبهري وهستام ، جله كه يم گرت و وتم ئه ي پينغه مبهري خوا ﷺ ئايا نويژ له سهر دوزمنى خوا (ابن أبي) ده كه ي كه له پوژى ئه وهدا ئه وه و ئه وه ي وتووه !؟ ده لى : وته كانيم بو

(٢١٦) يشير بذلك إلى مثل قوله : (ولا تنفقوا على من عند رسول لي الله حتى ينفضوا) وقوله (ليخرجن الاعز منها الاذل) .

(٢١٧) قال الحافظ ابن حجر رحمه الله في " فتح الباري " (٢٧٠ / ٨) : " إنما جزم عمر أنه منافق جريا على ما يطلع من أحواله ، وإنما لم يأخذ النبي ﷺ بقوله : وصلي عليه إجراء له علي ظاهر حكم الاسلام ، واصتصاحبا لظاهر الحكم ، ولما فيه من إكرام ولده الذي تحققت صلاحيته ومصالحة الاستئلاف لقومه ودفع المفسدة ، وكان النبي ﷺ أول الأمر يصبر على أذى المشركين ويعفو ويصفح ، ثم أمر بقتال لمشركين ، فاستمر صفحه وعفوه عمن يظهر الاسلام ولو كان باطنه على خلاف ذلك لمصلحة الاستئلاف وعدم التنفير عنه ، ولذلك قال : " لا يتحدث الناس أن محمدا يقتل أصحابه " ، فلما حصل الفتح ، ودخل المشركون في الاسلام ، وقل أهل الكفر وذلوا ، أمر بمجاهرة المنافقين وجمهم على حكم مر الحق ، ولاسيما وقد كان ذلك قبل نزول النهي الصريح عن الصلاة على المنافقين وغير ذلك مما أمر فيه . بمجاهرتهم وبهذا التقرير يندفع الاشكال عما وقع في هذه القصة بحمد الله تعالى " .

(٢١٨) قلت : وإنما . صلى عليه بعدما أدخل في حفرة وأخرج منها بأمره ﷺ ، وألبسه قميصه كما سيأتي في المسألة (٩٤) .

(٢١٩) أخرجه البخاري (٣ / ١٧٧ - ٨ / ٢٧٠) والنسائي (١ / ٢٧٩) والترمذي (٣ / ١١٧ ، ١١٨) وأحمد (رقم ٩٥) عن عمر والزيادة الأولى والثالثة والخامسة والاشمعة والاسعة لأحمد والترمذي وصححه والزيادات الأخرى للبخاري إلا السادسة فهي لمسلم " وللبخاري من حديث ابن عمر والزيادة الثانية للطبري كما في " الفتح " .

ثم أخرجه البخاري (٨ / ٢٨٦ ج ٢٧٠ - ١٠ / ٢١٨) ومسلم (٧ / ١١٦ - ٨ / ١٢٠ ، ١٢١) والنسائي (١ / ٢٦٩) والترمذي (٣ / ١١٩ ، ١١٨) وابن ماجه (١ / ٤٦٥ ، ٤٦٤) والبيهقي (٣ / ٤٠٢) ، - أحمد (٤٦٨٠) من حديث ابن عمر وفيه من الزيادة الثانية والسادسة .

دہژمارد ، یان بہ پیغہمبہری خوی و ت ﷺ : نایا خوی پەروردگار نہمی لی نہ کردوویت کہ نویژ له سہر دوو پروان بکہیت ؟ و ئەم نایہتہی خویندہوہ : ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ پیغہمبہری خواش ﷺ لهو کاتہدا بزگہ پیگہنینیکی بو کرد ، و فہرمووی : ئەی (عمر) ﷺ دوورکەوہ لیم ! بہلام کہ من زور بۆم دووبارہ کردوہ ، فہرمووی : خوی پەروردگار داویہتی بہ دەستی خۆم کامہیان ہہلبیژیرم ، منیش نویژکردنم له سہریان ہہلبیژارد ، خوی پەروردگار پیی فہرمووم : ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ ، و ئەگەر بشزانم کہ ئەگەر زیاد له حەفتا جاریش داوای لیخۆش بوونیان بو بکہم خوی پەروردگار لییان خۆش دەبیٹ بویان زیاد له سہر حەفتا جارہکەش دەیکەم ، (عمر) ﷺ وتی : ئەو دوو پرووہ ، دەلیت : بہلام پیغہمبہری خوا ﷺ نویژی له سہر کرد و ئیمەش له گەلیا نویژمان له سہر کرد ، و دواتر کەوتہ پی تاکو له سہر گوژرہکەمی وەستا ، تاکو لیبوونہوہ ، پاشان گہرایہوہ و زوری پی نہچوو ، ئەو دوو نایہتہی سورہتی (براءة) ہاتنہ خوارہوہ ، ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَأْتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ دەلیت : دواي ئەوہ پیغہمبہری خوا ﷺ نویژی له سہر ہیچ دوورپوویہک نہکرد ، و له سہر گوژی کەسیان نەدوہوستا ، تاکو خوی پەروردگار بردیہوہ ، دەلیت : پاشان خۆم سہرسوپرمانم دەہات له بویری خۆم بہرامبەر بہ پیغہمبہری خوا ﷺ لهو پوژدەدا ، خوی پەروردگار و پیغہمبہرکەشی زاناترن .

وہ له (المسیب) ی کوپی (حرن) ہوہ دەگپرنہوہ کہ فہرموویہتی : " لما حضرت ابا طالب الوفاة " جاءہ رسول اللہ فوجد عنده : ابا جهل ، وعبد اللہ ابن ابي أمية ، والمغيرة ، فقال رسول اللہ ﷺ : يا عم إنك أعظم الناس علي حقا ، وأحسنهم عندي يدا . ولأنت أعظم علي حقا من والدي ، فـ [لا إله إلا الله ، كلمة أشهد لك بها عند الله ، فقال أبو جهل وعبدالله بن أمية : يا أبا طالب . أترغب عن ملة عبدالمطلب ؟! فلم يزل رسول اللہ ﷺ يعرضها عليه ويعيد [ان] (٢٢٠) له تلك المقالة ، حتى قال أبو طالب آخر ما كلمهم : هو علي ملة عبدالمطلب وأبي أن يقول : لا إله إلا الله [قال : لولا أن تعيرني قريش — يقولون : إن ما حمله علي ذلك الجزع — لأقررت بما عينك ! (فقال رسول اللہ ﷺ : أما والله لأستغفرن لك ما لم أنه عنك (فأخذ المسلمون يستغفرون لموتاهم الذين ماتوا وهم مشركون ، فأنزل الله عز وجل : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أَوْلِيَا قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴾ ، وأنزل الله في أبي طالب " فقال رسول اللہ ﷺ : ﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴾ !! " (٢٢١) .

(٢٢٠) أي أبو جهل وابن أبي أمية .

(٢٢١) أخرجه البخاري (١٧٣٣/٣-١٥٤/٧-٢٧٤/٨ ، ٤١٠ ، ٤١١) ومسلم والنسائي (٢٨٦/١) وأحمد (٤٣٣/٥) وابن جرير في تفسيره

واته : كاتيك كه (أبو طالب) ي مامى پيغهمبهرى خوا ﷺ له سهره مه رگدا بوو ، پيغهمبهرى خوا ﷺ هاته لاي و بينى (أبو جهل) ، و (عبدالله) ي كوپرى (أبو أمية) ، و (المغيرة) ي له لايه ، پيغهمبهرى خوا فهرمووى : ئه ي مام تو له هه موو كه س زياتر مافت به سهر منه وهيه ، و له هه مووشيان ده ستى بالآترت هه بووه ، بگره تو له باوكيشم زياتر مافت به سهر مه وهيه ، بويه بلئى (لا إله إلا الله) بو ئه وه ي گه واهيت بو بدهم له لاي خوا ي په روه رگدار له سهر ئه وه وشه يه ، له و كاته دا (أبو جهل) ، و (عبدالله) ي كوپرى (أمية) پيبيان وت : ئه ي (أبو طالب) واز ده هيئى له نايينى (عبدالمطلب) ؟!

وه له (علي) ﷺ هه ده گيرنه وه كه فهرموويه تى : " سمعت رجلا يستغفر لأبويه وهما مشركان ، فقلت : تستغفر لأبوك وهما مشركان !؟ فقال : [أليس قد استغفر إبراهيم وهو مشرك ؟ قال : فذكرت ذلك للنبي ﷺ !؟ فترلت : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ ^(٢٢٢) لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴾ " ^(٢٢٣) .

واته : گويم لي بوو موسلمانيك داواي لي خو شيبوونى بو باوك و دايكى بئى باوه پرى ده كرد ، منيش پيم وت : داواي لي خو شيبوون بو باوك و دايكى بئى باوه پرت ده كه ي ؟! له وه لامدا وتى : ئه ي

(٢٧ / ١١) و السيق له وكذا مسلم ، و الزيادة الثانية له في بعض الأصول كما ذكره الحافظ عن القرطبي ويشهد لها رواية البخاري وغيره بمعناها .
ووردت القصة من حديث أبي هريرة باختصار عند مسلم والترمذي (٤ / ١٥٩) وحسنه ، وعندهما الزيادة الثالثة ، والحاكم (٢ / ٣٣٥ و ٣٣٦) وصححه ووافقه الذي ، وله الزيادة الأولى ، وهي عند ابن جرير أيضا من حديث سعيد بن المسيب مرسلا ، ولكنه في حكم الموصول . لأنه هو الذي روى الحديث عن المسيب ابن حزن وهو والده .
ووردت أيضا من حديث جابر . أخرجه الحاكم أيضا وصححه ووافقه الذهبي . وفيه الزيادة الرابعة وهي عند ابن جرير مرسلا عن مجاهد وعن عمرو بن دينار .

(٢٢٢) قلت : وهذا الاستغفار إنما هو ما حكاه الله تعالى في أواخر سورة إبراهيم عنه : (ربما أغفر لوالدي وللمؤمنين يوم يقوم الحساب) ، وقد ذكر المفسرون أن هذا الدعاء منه بعد وفاة أبيه وبعد هجرته إلى مكة كي يشهد بذلك سياق الآيات التي وردت في آخرها الآية المذكورة ، وعلى ذلك فيبني أن يكون التبين المذكور في آية الاستغفار إنما كان بعد وفاة أبيه أيضا وكان ذلك بإعلام الله تعالى إياه .
وقد أخرج ابن أبي حاتم بسند صحيح كما قال السيوطي في " الفتاوى " (٤ / ١٩٩) عن ابن عباس قال : ما زال إبراهيم يستغفر لأبيه حتى مات فلما مات تبين له أنه عدو الله فلم يستغفر له .

(٢٢٣) أخرجه النسائي (٢٨ / ١١) والترمذي (٤ / ١٢٠) وحسنه ابن جرير (٢٨ / ١١) ، والحاكم (٢ / ٣٣٥) وأحمد (١٠٨٥ ، ٧٧١) والسياق له وإسناده حسن " وقال الحاكم " صحيح الإسناد " . ووافقه الذهبي .

في هذا الحديث أن سبب نزول الآية غير السبب المذكور في الحديث الذي قبله ، ولا تعارض بينهما لجواز تعدد سبب النزول كما وقع ذلك في غير آية ، وقد أيد هذا الحافظ في " الفتح " (٨ / ٤١٢) .

تَهْوَه نِيَه پِيَّغَه مَبَهَر (إِبْرَاهِيم) دَاوَاي لِيخْوَشِبُونِي كَرْدُووَه بُوَ بَاوَكِي بِي بَاوَه رِي ؟ دَه لَيْت : تَهْوَه م بُوَ پِيَّغَه مَبَهَرِي خَوَا ﷺ كَيْرَايَه وَه ؟! لَه وَ كَاتَه دَا تَهْم نَايَه تَه دَابَه زِي : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴾ .

پِيَّشَه وَ (النوي) . بَه رَه حَمَه ت بِيَّت . لَه (الجُمُوع : ٥ / ١٤٤ ، ٢٥٨) دَا فَه رَمُووِيَه تِي : ((الصلاة على الكافر ، والدعاء له بالمغفرة حرام ، بنص القرآن والإجماع)) (٢٢٤) .

وَ تَه : نَوِيژ كَرْدَن لَه سَهَر بِي بَاوَه ر ، وَ پَارَانَه وَه بُوِي بَه لِيخْوَش بُوون حَه رَام وَ قَه دَه غَه يَه بَه دَه قِي قُورْتَانِي پِيروُز وَ كُورَاي زَانَايَان .

٦١ - وَه كَرْدَنِي نَوِيژِي مَرْدُووَه بَه جَه مَاعَه ت وَاجِب وَ پِيوِيَسْتَه ، هَه ر وَه كُو چُون لَه نَوِيژَه كَانِي تَرْدَا وَاجِب وَ پِيوِيَسْتَه ، بَه بَه لَكَه ي :

يَه كَه م : بَه رَدَه وَام بُوونِي پِيَّغَه مَبَهَرِي خَوَا ﷺ لَه سَهَر تَه نَجَامْدَانِي تَهْم نَوِيژَه بَه جَه مَاعَه ت .
دُووَه م : تَه وَ فَه رَمُووَدَه يَه ي كَه پِيَّغَه مَبَهَرِي خَوَا ﷺ تِيْدَا فَه رَمُووِيَه تِي : " صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي " (٢٢٥) .

((وَلا يَعْكَرْ عَلَي مَا ذَكَرْنَا صَلَاةَ الصَّحَابَةِ عَلَي النَّبِيِّ ﷺ فِرَادِي لَمْ يَوْمَهُمْ أَحَدٌ ، لِأَنَّهَا قَضِيَّةٌ خَاصَّةٌ ، لَا يَدْرِي وَجْهَهَا ، فَلَا يَجُوزُ مِنْ أَجْلِهَا أَنْ نَتْرَكَ مَا وَاضَبَ عَلَيْهِ ﷺ طِيلَةَ حَيَاتِهِ الْمُبَارَكَةِ ، لَا سِيَّمَا وَالْقَضِيَّةُ الْمَذْكُورَةُ لَمْ تَرُدْ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ تَقُومُ بِهِ الْحُجَّةُ ، وَإِنْ كَانَتْ رَوِيَتْ مِنْ طَرُقٍ يَقْوِي بَعْضُهَا (٢٢٦) فَإِنْ أَمَكُنَ الْجَمْعُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ هَدْيِهِ ﷺ فِي التَّجْمِيعِ فِي الْجَنَازَةِ فَبِهَا ، وَإِلَّا فَهَدْيِهِ هُوَ الْمَقْدَمُ " لِأَنَّهُ أَثْبَتَ وَأَهْدَى)) .

(٢٢٤) قَلْتُ : وَمِنْ ذَلِكَ تَعَلَّمَ خَطَأً بَعْضَ الْمُسْلِمِينَ الْيَوْمَ مِنَ التَّرْحِمِ وَالتَّرْضِي عَلَي بَعْضِ الْكُفَّارِ وَيَكْثُرُ ذَلِكَ مِنْ بَعْضِ أَصْحَابِ الْجَرَائِدِ وَالمَجَلَاتِ ، وَلَقَدْ سَمِعْتُ أَحَدَ رُؤَسَاءِ الْعَرَبِ الْمَعْرُوفِينَ بِالتَّوَدُّعِ بِالتَّرْحِمِ عَلَي (سَتَالِينَ) الشِّيْعِيِّ الَّذِي هُوَ وَمَذْهَبُهُ مِنْ أَشَدِّ وَالدَّاعِيَاءِ عَلَي الدِّينِ ! وَذَلِكَ فِي كَلِمَةٍ أَلْفَاها الرَّئِيسُ الْمَشَارِ إِلَيْهِ بِمُنَاسِبَةِ وَفَاةِ الْمَذْكُورِ ، أَدْبَعْتُ بِالرَّادِيوِ ! وَلا عَجَبُ مِنْ هَذَا هَذَا فَقَدْ يَخْفَى عَلَي مِثْلِ هَذَا الْحُكْمِ ، وَلَكِنْ الْعَجَبُ مِنْ بَعْضِ الدَّعَاةِ الْإِسْلَامِيِّينَ أَنْ فِي مِثْلِ ذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي رِسَالَةٍ لَهُ : " رَحِمَ اللَّهُ بَرْنَارْدَشُو ... " . وَأَخْبَرَنِي بَعْضُ الثَّقَاتِ عَنْ أَحَدِ الْمَشَائِخِ أَنَّهُ كَانَ يَصَلِّي عَلَي مَنْ مَاتَ مِنَ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ مَعَ اعْتِقَادِهِ أَنَّهُمْ غَيْرُ مُسْلِمِينَ . لِأَنَّهُمْ لَا يَرُونَ الصَّلَاةَ وَلا الْحُجَّ وَيَبْدُونَ الْبَشَرَ ! وَمَعَ ذَلِكَ يَصَلِّي عَلَيهِمْ نَفَاقًا وَمَدَاهَنَةً لَمْ . فَايَلَا اللَّهُ الْمَشْتَكِي وَهُوَ الْمُسْتَعَانُ .

(٢٢٥) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

(٢٢٦) أَخْرَجَ الْبَيْهَقِيُّ فِي سَنَنِهِ (٤ / ٣٠) مِنْهَا حَدِيثَيْنِ ، وَأَحَدُهُمَا عَنْ أَبِي مَاجَه (١ / ٤٩٨ ، ٥٠٠) ، وَرَوَى أَحْمَدُ (٥ / ٨١) حَدِيثًا ثَالثًا وَسَكَتَ عَلَيْهِ الْحَافِظُ فِي " التَّلْخِصِ " (٥ / ١٨٧) ، وَرَجَالَهُ ثَقَاتٌ رِجَالُ مُسْلِمٍ غَيْرِ أَبِي عَسِيمٍ ، قَالَ الْبَغَوِيُّ : " لَا أَدْرِي لَهُ صِحَّةٌ أَمْ لَا " ، وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثُ أُخْرَى ، أَخْرَجَهَا الْحَافِظُ فِي الْبَابِ الْمَذْكُورِ ثُمَّ قَالَ : " قَالَ ابْنُ دَحِيَّةٍ : الصَّحِيحُ أَنَّ الْمُسْلِمِينَ صَلُّوا عَلَيْهِمْ أَفْرَادًا ، لَا يَوْمُهُمْ أَحَدٌ ، وَبِهِ جَزْمُ الشَّافِعِيِّ ، قَالَ : وَذَلِكَ لِعَظَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ — بَابِي هُوَ وَأَمِي — وَتَنَافُسِهِمْ فِي أَنْ لَا يَتَوَلَّى الْإِمَامَةَ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَاحِدًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

بہ لام نہ گہر بہ تہنہا نویژیان لہ سہر کرد ئەوا فہرزیہ تی نویژہ کہیان لہ سہر دہ کہویت ، و لہو لاشہوہ تاوانیان دہگات بہ نہ کردنی نویژہ کہ بہ جہماعہت ، و خواش زاناترہ ^(۲۲۷) .

۶۲ - کہ مترین ژمارہش کہ لہ سوننہ تدا ہاتبیّت کہ دہتوانریّت نویژی جہ نازہی پی بکریّت بہ جہماعہت سی کہسہ ، ہەر وەکو لہ فہرموودہی (عبد اللہ) ی کوپی (أبو طلحہ) رضی اللہ عنہ ہاتوہ کہ " أن طلحہ دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إلى عمیر بن أبي طلحہ حين توفي فأتاه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فصلى عليه في منزلهم ، فتقدم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ، وكان أبو طلحہ وراءه وأم سليم وراء أبي طلحہ ، ولم يكن معهم غيرهم " ^(۲۲۸) .

واتہ : (أبو طلحہ) کہ (عمیر) ی کوپی و ہفاتی کرد بانگی پیغہمبہری خوای کرد صلی اللہ علیہ وسلم بو ئەوہی نویژی لہ سہر بکات ، پیغہمبہری خواش صلی اللہ علیہ وسلم ہات و نویژی لہ سہر کرد لہ مائی خوایندا ، و پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم پیش کہوت و (أبو طلحہ) ش بہدواید بوو ، و (أم سليم) یش بہدوای (أبو طلحہ) دا بوو ، و جگہ لہوان کہسی تر نہ بوو .

۶۳ - وہ تاکو ژمارہی نویژگہران کوّمہ لیان زیاتر بیّت ، باشترہ بو مردوہ کہ ، زیاتر سوودی لی و ہردہگریّت ، ئەوہش لہ بہر فہرموودہی پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم کہ دہفہرموویّت : " ما من میت تصلي عليه أمة من المسلمين في يلبغون مائة كلهم يشفعون له ، إلا شفّعوا فيه " ، وہ لہ ریوایہ تیکی تر دا ہاتوہ : " غفر له " ^(۲۲۹) ، واتہ : ہیچ موسلمانیک نیہ بمریّت ، و کوّمہ لیّ لہ موسلمانان نویژی لہ سہر بکہن کہ بگہنہ بہ سہد کہس ، ئەوا ہموویان دہبنہ شفاعتہ تکار بوی ، و خوای پەروردگاریش شفاعتہ کہیان قہبوول دہکات .

لہوانہشہ خوای پەروردگار لہ مردوہ کہ خوش بیّت ، با ژمارہشیان لہ سہد کہس کہ متر بن ، بہمہرجیک موسلماننی یہکخوا پەرست بن ، و ہیچ جوړہ ہاوە لیکیان بو خوای پەروردگار قہرار

^(۲۲۷) وقال النووي في " المجموع " (۵ / ۳۱۴) : " تجوز صلاة الجنائز فرادى بلا خلاف والسنة أن تصل جماعة للأحاديث المشهورة في الصحيح في ذلك مع إجماع المسلمين " .

^(۲۲۸) أخرجه الحاكم (۱ / ۳۶۵) وعنه البيهقي (۴ / ۳۱ : ۳۰) وقال الحاكم : " هذا صحيح على شرط الشيخين ، وسنة غريبة في إباحة صلاة النساء على الجنائز " ووافقه الذهبي .

وأقول : إنما هو على شرط مسلم وحده لأن فيه عمارة بن غزية . ولم يخرج له البخاري إلا تعليقا . والحديث قال الهيثمي في " المجمع " (۳ / ۳۴) : " رواه الطبراني في " الكبير " ورجاله رجال الصحيح " . وله شاهد من حديث أنس بمعناه . أخرجه الامام أحمد (۲ / ۲۱۷) .

^(۲۲۹) أخرجه مسلم (۳ / ۵۳) والنسائي (۱ / ۲۸۲ ، ۲۸۱) والترمذي وصححه (۲ / ۱۴۴ ، ۱۴۳) والبيهقي (۴ / ۳۰) والطيالسي (۱۵۲۶) وأحمد (۶ / ۲۳۱ ، ۹۷ ، ۴۰ ، ۳۲) من حديث عائشة باللفظ الأول .

ومسلم والنسائي والبيهقي وأحمد (۳ / ۲۶۶) من حديث أنس ، وابن ماجه (۱ / ۴۵۳) من حديث أبي هريرة باللفظ الآخر ، وإسناده صحيح على شرط الشيخين .

ئهداييت ، له بهر ئه و فرموده يه كه پيغه مبهري خوا ﷺ تييدا فرموده يه تي : " ما من رجل مسلم يموت ، فيقوم على جنازته أربعون رجلا ، لا يشركون بالله شيئا إلا شفعم الله فيه " (٢٣٠) .

واته : هيچ موسلمانيك نيه بمريت ، و كومه ليك له موسلمانان نويژي له سهر بكن كه بگنه به چل كهس ، و هيچ هاوه ليك بو خوا پريار نه دن ، ئه وا خواي پهروه دگار شفاعه ته كه يان قه بوول دهكات ، پياني دهبه خشيت .

٦٤ - وه سوننه ته نويژگه ران له سي ريزدا (٢٣١) ، يان زياتر بووهستن له دواي پيشنويژه كه يان ، له بهر دوو فرموده كه له و باره يه وه هاتون :

يه كه م : له (أبو أمامة) ﷺ هوه دهگيرنه وه كه فرموده يه تي : " صلى رسول الله ﷺ على جنازة ومعه سبعة نفر فجعل ثلاثة صفا ، واثنين صفا واثنين صفا " (٢٣٢) ، واته : پيغه مبهري خوا ﷺ نويژي له سهر جه نازه يه كه كرد ، كهوت كه سي له گه لدا بوون ، و كردني به سي ريزه وه : سي كه سي كردنه ريزيك ، دوو كه سشييان ريزيك ، ئه و دووه كهش به ريزيكي تر .

دووهم : له (مالك) ي كوري (هيرة) هوه دهگيرنه وه كه فرموده يه تي : پيغه مبهري خوا ﷺ فرموده يه تي : " ما من مسلم يموت فيصله عليه ثلاثة صفوف من المسلمين إلا أوجب (وفي لفظ : إلا غفر له) " . قال : (يعني مرثد بن عبد الله اليزني) : " فكان مالك إذا استقل ، أهل الجنازة جزأهم ثلاثة صفوف للحديث " (٢٣٣) .

واته : هيچ موسلمانيك نيه بمريت ، و سي ريزي موسلمانان له سهر نويژ بكن ، ئيلا بو ي جيگير ده بيت ، له ريوايه تيكي تر دا هاتوه : ئيلا خواي پهروه دگار لي ي خوش ده بيت ... (مرثد) ده ليت : (مالك) كه نويژكاراني سهر جه نازه هه لده سان بو نويژ كردن ده ي كردن به سي به شه وه له بهر فرموده كه .

(٢٣٠) أخرجه مسلم وأبو داود (٦٤/٢) وابن ماجه والبيهقي وأحمد (٢٥٠٩) من حديث ابن عباس . ورواه النسائي وأحمد (٣٣١، ٣٣٤/٦) من حديث ميمونة زوج النبي مختصرا وسنده حسن .

(٢٣١) قال الشوكاني (٤ - ٤٧) : " وأقل ما يسمى صفا رجلا ، ولا حداً لأكثره " .

(٢٣٢) رواه الطبراني في الكبير ، قال الهيثمي في " المجمع " (٤٣٢/٣) " وفيه ابن لبيعة " وفيه كلام " . قلت : وذلك من قبل حفظه لائمة له في نفسه ، فحديثه في الشواهد لا بأس به ، ولذلك أوردته مستشهدا به على الحديث الآتي .

(٢٣٣) أخرجه أبو داود (٦٣/٢) والسياق له " والترمذي (١٤٣/٢) وابن ماجه (٤٥٤/١) والحاكم (٣٦٢، ٣٦٣/١) والبيهقي (٣٠/٤) وأحمد (٧٩/٤) واللفظ الآخر له وكذا في رواية للبيهقي والحاكم وقال : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي ! وقال الترمذي وتبعه النووي في " المجموع " (٢١٢/٥) : " حديث حسن " وأقره إلخافظ في " الفتح " (١٤٥/٣) ، وفيه عندهم جميعا محمد بن اسحاق وهو حسن الحديث إذا صرح بالتحديث ولكنه هنا قد عنعن . فلا أدري وجه تحسينهم للحديث فكيف التصحيح ! ؟

٦٥ - وه نُكُغر كهسى تر نه بوو له گهال پيشنويزدا جگه له كهسيك نه بيت ، نهوا له تهنيشتيه وه ناو دستيت ، ههروه كو چون له نويزه كاني تر دا هاتوه ، به لكو پيوسته له دواي پيشنويزه وه بوو دستي ، له بهر نهو فهرموده يه پيشتر له بابته تي (٣٣) دا باسكرا ، و تييدا هاتوه : " فتقدم رسول الله ﷺ ، و كان أبو طلحة وراه ، وأم سليم وراه أبي طلحة ، ولم يكن معهم غيرهم " .
واته : پيغه مبري خوا ﷺ پيش كهوت و (أبو طلحة) ش به دوايدا بوو ، و (أم سليم) يش به دواي (أبو طلحة) دا بوو ، و جگه له وان كهسى تر نه بوو .

٦٦ - والي و كار به دستي ناوچه كه يان جيگره كهسى نه ولاتره به پيشنويزي كردن له نويز كردنه كه دا ، نه وهش له بهر فهرموده ي (أبو حازم) كه ده فهرموويت : " إني لشاهد يوم مات الحسن بن علي ، فرأيت الحسين بن علي يقول لسعيد بن العاص - و يطعن في عنقه ويقول : - تقدم فلولا أنها سنة ما قدمتك " (وسعيد أمير على المدينة يومئذ) (٢٣٤) و كان بينهم شيء " (٢٣٥) .

(٢٣٤) له رؤيه ، قبض النبي ﷺ وله تسع سنين ، وكان حلما و قورا ، ومن أشراف قريش وهو أحد الذين كتبوا المصحف لعثمان ، وكان استعمله على الكوفة ، وغزا بالناس طبرستان وأستعمله معاوية على المدينة ، مات في قصره بالعصرة على ثلاثة أميال من المدينة سنة (٥٨) ، ودفن بالقيع .
(٢٣٥) أخرجه الحاكم (١٧١/٣) والبيهقي (٢٨/٤) وزاد في آخره : " فقال أبو هريرة أتفلسون على ابن نبيكم بترية تدفونه فيها وقد سمعت رسول الله يقول : من أحبهما فقد أحبني ، ومن أبغضهما فقد أبغضني .
وأخرجه أحمد أيضا (٥٣١ / ٢) بهذه الزيادة ، ولكنه لم يسق قصة تقديم سعيد للصلاة ، وإنما أشار إليها بقوله : " فذكر القصة " . ثم قال الحاكم : " صحيح الاسناد " . ووافقه الذهبي .

والحديث أورده الهيثمي في " المجمع " (٣١/٣) بتمامه مع الزيادة ثم قال : " رواه الطبراني في (الكبير) والبخاري ورجاله موثقون " .
وعزاه الحافظ في " التلخيص " (٢٧٥/٥) إليهما مقرونا مع البيهقي وقال ؟ " فيه سالم بن أبي حفصة ضعيف ، لكن رواه النسائي وابي ماجه من وجه آخر عن أبي حازم بنحوه ، وقال ابن المنذر في " الأوسط " . ليس في الباب أعلى منه ، لأن جنازة الحسن حضرها جماعة كثيرة من الصحابة وغيرهم " . قلت : هذا كلام الحافظ وفي بعضه نظر ثراه في الحاشية .

وذلك من وجهين : الأول : إطلاقه الضعف على ابن أبي حفصة ينا في مقاله في ترجمته من " التقريب " : " صدوق ، إلا أنه شيعي غال " . قلت : فإذا كان صدوقا فحديثه حسن على أقل الدرجات ، ولا يضره أنه شيعي كما تقرر في علم المصطلح ويقوي حديثه هذا أن البيهقي أخرجه في رواية له من طريق اسماعيل بن رجاء الزبيدي قال : أخبرني من شهد الحسين بن علي حين مات ... فذكر الحديث باختصار ، وفي قول الحسين لسعيد : " تقدم فلولا أنها سنة ما قدمتك " . واسماعيل هذا ثقة ، وقد تابع ابن أبي حفصة ، فهي متبعة قوية ، وإن لم يسم فيها من شاهد القصة . فقد سماه سالم كما رأيت وغيره أيضا كما يشير إلى ذلك قول الحافظ " لكن رواه النسائي وابن ماجه ... لكن فيه ما يأتي وهو : الساني : أنني لم أقف على الحديث في " الجنائز " سنن النسائي وابن ماجه ، ولم يورده النابلسي في " الذخائر " في مسند الحسين ولا في مسند أبي حازم . والله أعلم .

وقد أورد ابن حزم في " المحلى " (٥ / ٤٤١) هذه القصة بصيغة الجزم بضعفها مع أنه لم يأخذ بمادنت عليه من الحكم فقال ؟ " قلنا : لم ندع لكم إجماعا فتعارضونا بهذا ، ولكن إذا تنازع الامة وجب الرد إلى القرآن والسنة ، وفي القرآن والسنة ما أوردنا " . قلت : وكان ابن حزم رحمه الله لا يرى أن قول الصحابي " السنة كذا " في حكم المرفوع ، وهذا خلاف المقرر في الأصولين أن ذلك في حكم المرفوع ، وهو الصواب

واته : من ناماده بووم لهو پوژدهی كه (الحسن) ی كوری (علي) مرد ، بینیم (الحسن) ی كوری (علي) دهدات له سهرشانی و دهلیت : پیشكه وه ئه گهر سوننهت نه بوایه پیشم نه ده خستی ، (سعید) یش لهو پوژدها ئه میری مه دینه بوو ، شتیکیش له نیوانیاندا هه بوو .

٦٧ = وه ئه گهر والی و کار به دهستی ناوچه كه یان جیگره كه ی ناماده نه بوون ، ئهوا باشتراویه ئهو كه سهی كه قورئانی زیاتر له بهره ههستی به پیشنوویژیه كه ، پاشان به گویره ی ئهو تهرتیبیهی كه له م فهرموودهیهی پیغه مبهری خوادا ﷺ هاتوه : " یوم القوم أقرؤهم لكتاب الله ، فإن كانوا في القراءة سواء ، فأعلمهم بالسنة : فإن كانوا في السنة سواء فأقدمهم سلما ، فإن كانوا في الهجرة سواء ، فأقدمهم سلما و لا يؤمن الرجل في سلطانه ، ولا يقعد في بيته على تكرمته إلا ياذنه " (٢٣٦) .

واته : ئهو كه سهی كه زورتین قورئانی پیروزی له بهر بیته له كومه له كه سیكدا پیشنوویژیان بو دهكات ، جا ئه گهر له قورئان له بهر كردندا وهك یهك بوون ، ئهوا ئهوه یان پیشنوویژی دهكات كه زیاتر شاره زایه له سوننهتدا ، وه ئه گهر له شاره زایان له سوننهتدا وهكو یهك بوون ، ئهوا كامه یان پیشتر موسلمان بوو بیته ، وه ئه گهر له كوچكردنیاندا وهك یهك بوون ، ئهوا كامه یان پیشتر موسلمان بوو بیته ، وه ناشیبت پیشنوویژی بو كه سیك بكریت له ژیردهسته و سولتانه كهیدا ، و ناشیبت له شوینی تایبهتی خاوهن مالدنا دابنیشریته .

ههر ئهوه یان پیشنوویژیه كه دهكات كه قورئانی زیاتر له بهره ، ئه گهر مندالیش بیته ، و نه شگه شتیبتیه ته مهنی پیگه یشتن و بالغ بوون ، ئهوهش له بهر فهرموودهی (عمرو) ی كوری (سلمة) (ﷺ) كه ده فهرموویت : " أنهم (یعنی قومه) وفدوا على النبي ﷺ ، فلما أرادوا أن ينصرفوا قالوا : يا رسول الله من يؤمننا ؟ قال : أكثركم جمعا للقرآن أو أخذنا للقرآن ، فلم يكن أحد من القوم جمع ما جمعت ، فقدموني

إن شاء الله . وسأقي . زيادة بيان لهذا في المسألة (٧٣) .

وأما ما أشار إليه ابن حزم من القرآن والسنة " فيعني قوله تعالى (وأولوا الأرحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله) ، وقوله صلى الله عليه وسلم في الحديث الاتي في المسألة التالية " ولا يؤمن الرجل في أهله " كما في رواية به ابن حزم على أن الأحق بالصلاة على الميت الأولياء ، ولا يخفى أنه استدلال بالعموم ، ودليلا وهو حديث الحسين رضي الله عنه خاص ، وهو مقدم كما هو مقرر في الأصول ، ولذلك ذهب إلى ما ذكرنا جمهور العلماء كأبي حنيفة ومالك وأحمد وأسحاق وابن المنذر والشافعي في قوله القديم كما في " المجموع " (٥ / ٢١٧) . ثم أستدركت فقلت : إن الحديث لا عموم له فيما نحن فيه ، لأن معناه : لا يصلين أحد إماما بصاحب البيت في بيته ، وهذا بين من مجموع روايات الحديث ، ففسي رواية لمسلم : " ولا يؤمن الرجل في أهله " وفي أخرى له " ولا تؤمن الرجل في أهله ولا في سلطانه " فهذا حجة على ابن حزم لأن الظاهر أيضا أن المراد به السلطان الذي إليه ولاية أمور الناس . والظاهر أيضا أنه مقدم على غيره ولو كان أكثر منه قرآنا . انظر الشوكاني (٣ / ١٣٤) .

(٢٣٦) أخرجه مسلم (١٣٣/٢) وغيره من أصحاب السنن والمسائيد من حديث أبي مسعود البدري الانصاري ، وقد خرج في " صحيح أبي

داود " (رقم ٥٩٤ ، ٥٩٨) .

وأنا غلام ، وعلى شملة لي . قال : فما شهدت مجمعا من جرم إلا كنت إمامهم ، وكنت أصلي على جنازتهم إلى يومنا هذا " (٢٣٧) .

واته : ئەوان . مەبەستى عەشرەتەكەيەتى . وەفەديان نارە خزمەت پيغەمبەرى خوا ﷺ ، و كە ويستيان بگەپيئەوھ ، وتيان : كى پيشنوئيژيمان بكات ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ ؟ فەرموى : ئەوھتان كە قورئان زياتر كۆكردووەتوھ ، يان : ئەوھتان كە قورئانى زياتر لە بەرھ ، دەلييت : لەو پوژەدا كەسيان لەمن زياتر قورئانى كۆنەكردبووھ ، ئەوانيش منيان پيش خست كەچى من لەو كاتەدا لە تەمەنى لاويدا بووم ، بە سەر و شترەكەمەوھ (شملة) . دەلييت : لەوكاتەوھ لە هيچ كۆرپكى (جرم) ئامادە نەبووم ئيلا پيشنوئيژيم بۆ دەكردن ، وە ھەر من بووم كە نوئيژم بۆ دەكردن لە سەر جەنازەكانيان ، تاكو ئەمپووش .

٦٨ - ئەگەر زياد لە تەرميك كۆ بووھوھ لە تەرمى پياوان و ئافرەتان ، لە سەر ھەموويان لە گەل يەكدا نوئيژ دەكرت ، تەرمى نييرنەكان . با منداليش بن . لە نزيك پيشنوئيژوھ دادەنريت ، تەرمى ميئەكانيش لە نزيك قيبەلەوھ ، چەند فەرموودەيەك لەو بارەيەوھ ھاتوون :

يەكەم : لە (عبدالله) ي كورپى (عمر) ﷺ ھوھ دەفەرموويت : " ئەھ صلى (٢٣٨) على تسع جنازات جميعا ، فجعل الرجال يلون الإمام والنساء يلين القبلة ، فصفهن صفا واحدا ووضعت جنازة أم كلثوم بنت علي امرأة عمر بن الخطاب وابن لها يقال له : زيد ، وضعا جميعا ، والإمام يومئذ سعيد بن العاص ، وفي : الناس ابن عباس وأبو هريرة وأبو سعيد وأبو قتادة ، فوضع الغلام مما يلي الإمام " فقال رجل : فأنكرت ذلك ، فنظرت إلى ابن عباس وأبي هريرة وأبي سعيد وأبي قتادة ، فقلت : ما هذا قالوا : هي السنة " (٢٣٩) .

واته : كە نوئيژى لە سەر نۆ جەنازە كرد لە گەل يەكدا ، و بە شيوەيەك ريزى كردن كە پياوان لە لاي پيشنوئيژوھ بوون و ئافرەتانيش لە پووى قيبەلەوھ ، و كردنى بە يەك ريزەوھ ، وە جەنازەى (أم كلثوم) كچى (علي) ﷺ و خيزانى (عمر) ﷺ و كورەكەيان دانا . كە پىي دەووترا زيسد . لە

(٢٣٧) أخرجه أبو داود والبيهقي بإسناد صحيح ، وأصله في البخاري ولكن ليس فيه موضع الشاهد ، وهو رواية لأبي داود ، وقد خرجته في " صحيح أبي داود " رقم (٦٠٢ و ٥٩٩) .

(٢٣٨) قلت : يعني إماما كما " يدل عليه السياق ، وصرح بذلك البيهقي في رواية له في الحديث الاتي بعده كما سنذكر هناك . ولا يعارض هذا قوله فيما بعد : " والإمام يومئذ سعيد بن العاص " لان المراد أنه كان هو الامير قال الحافظ " يحمل أن ابن عمر أم بهم حقيقة ياذن سعيد بن العاص ، ويحمل قوله " أن الامام كان سعيد بن العاص " يعني الأمير جمعا بين الروايتين .

(٢٣٩) أخرجه النسائي (٢٨٠/١) وابن الجارود في " المنتقى " (٢٦٧، ٢٦٨) والدارقطني (١٩٤) والبيهقي (٣٣/٤) .

قل : وإسناد النسائي وابن الجارود صحيح على شرط الشيخين،واقنصر الحافظ في " التلخيص " (٢٧٦/٥) عاى عزوه لابن الجارود وحده وقال : (وإسناده صحيح) . وأما النووي فقال (٥ / ٢٢٤) : " رواه البيهقي بإسناد حسن " !

گہل یہ کدا دائران ، پیشنویش لہو پڑوہدا (سعید) ی کوری (العاص) بوو ، لہ ناو خہ لکہ کد شدا (ابن عباس) ، و (أبو هريرة) ، و (أبو سعيد) ، و (أبو قتادة) ہببون ﷺ ، وتم : ئەمہ چیہ ؟ وتیان : ئەوہ سوننہتہ .

دووہم : لہ (عمار مولى الحارث) ی کوری (نوافل) ﷺ ہوہ دہ فہرموویت : " أنه شهد جنازة أم كلثوم وابنها ، فجعل الغلام مما يلي الامام [ووضعت المرأة وراءه ، فصلى عليها] ، فانكرت ذلك ، وفي القوم ابن عباس وأبو سعيد الخدري وأبو قتادة وأبو هريرة ، [فسألهم عن ذلك] ، فقالوا : هذه السنة " (٢٤٠) .

واتہ : نامادہ ی جہ نازہ ی (أم كلثوم) و کورہ کہ ی بوو ، پیشنویش کد ش مندالہ کہ ی لہ لای خوہوہ داننا وٹا فرہ تہ کد ش ی لہ پرووی قبیلہوہ داننا بہدوای شہودا داننا ، و نویش ی لہ سہر کرد ، منیش ئەو شتہم ٹینکار کرد ، لہ ناو خہ لکہ کد شدا (ابن عباس) ، و (أبو سعيد الخدري) ، و (أبو قتادة) ، و (أبو هريرة) ہببون ﷺ ، پرسیارم ی کردن سہ بارہت بہو کارہ ؟ وتیان : ئەوہ سوننہتہ .

٦٩ - وہ جائیز و پرواشہ کہ بہ تہنہا و دانہ دانہ نویش لہ سہر تہرمہ کان بکریت ، چونکہ ئەوہ بنہوایہ لہ شیوہ ی ئەجامدانی نویش ی جہ نازہ ، وہ لہ بہر ئەوہ ی پیغہ مہری خوا ﷺ بہو شیوہ نویش ی لہ سہر شہیدانی (أحد) ئەنجام داوہ ، لہو بارہ شہوہ دوو فہرموودہ ہاتوہ :
یہ کہم : لہ (عبدالله) ی کوری (الزبير) ﷺ ہوہ ، و لہ بابہ تی (٥٩) ، باسکراوہ ، فہرموودہ ی (٢) ہم ، و لہ لاپہرہ ی (...) .

دووہم : لہ (عبدالله) ی کوری (عباس) ﷺ ہوہ دہ فہرموویت : " لما وقف رسول الله ﷺ على حمزة . أمر به فهى إلى القبلة ، ثم كبر عليه تسعا ، ثم جمع إليه الشهداء ، كلما أتى بشهيد وضع إلى حمزة ، فصلى عليه ، وعلى الشهداء معه حتى صلى عليه ، وعلى الشهداء اثنين وسبعين صلاة " (٢٤١) .

(٢٤٠) أخرجه أبو داود (٦٦/٢) والسياق له ، ومن طريقه البيهقي (٣٣/٤) والنسائي (٢٨٠/١) والزيادتان له وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وقال النووي (٢٢٤/٥) : " وإسناده صحيح ، وعمار هذا تابعي مولى لبني هاشم ، واتفقوا على توثيقه " . وقال البيهقي : " ورواه حماد بن سلمة عن عمار بن أبي عمار دون كيفية الوضع بنحوه ، وذكر أن الامام كان ابن عمر . قال : وكان في القوم الحسن والحسين وأبو هريرة ، ونحو من ثمانين من أصحاب محمد ﷺ .

ورواه الشعبي فذكر كيفية الوضع بنحوه ، وذكر أن الامام كان ابن عمر ، ولم يذكر السؤال ، قال : وخلفه ابن الحنفية والحسين وابن عباس ، وفي رواية : عبد الله بن جعفر) .

(٢٤١) أخرجه الطبراني في معجمه الكبير (١٠٧، ١٠٨/٣) من طريق محمد بن اسحاق حدثني . محمد بن كعب القرظي والحكم بن عتيبة عن مقسم ومجاهد عنه . قلت : وهذا سند جيد ، رجاله كلهم ثقات .

وقد صرح فيه محمد بن اسحاق بالتحديث ، فزالت شبهة تدليسه . ويبدو أن الامام السهيلي والحافظ ابن حجر لم يقفا على هذا الاسناد ، فقد قال الحافظ في " التلخيص " (١٥٣، ١٥٤/٥) : " وفي الباب أيضا حديث ابن عباس ، رواه ابن اسحاق قال : حدثني من لا أتهم عن مقسم

واتہ : لہو کاتہی کہ پیغہمبہری خوا ﷺ و ہستا لہ سہر جہ نازہی (حمزہ) ی مامی ، فہرمانی کرد کہ لہ پروی قبیلہ وہ دابنریت بوئوہی نویژی لہ سہر بکات ، ئہوانیش نامادہیان کرد ہہرہ کو فرمانی پیکردن ، پاشان نوئوہ کبیرہی لہ سہر کرد ، و پاشان شہیدہ کانیان لہ لا کوکردنہ وہ ، و ہہر شہیدیکیان ئہہینا لہ گہل ئہودا دادہنرا و نویژی لہ سہر دہکردن ، بہو شیوہیہ ژمارہی نویژہ کانی لہ سہر ئہو و شہہیدان گہشتہ حہفتا و دوو نویژ .

۷۰ - جائیز و پڑھو اشہ نویژ لہ سہر تہرمہکان بکریت لہ مزگہوتدا ، ئہوہش لہ بہر فہرموودہی (عائشہ) . پڑھوای خوا ی لی بیت . کہ دہفہرمویت : " لما توفي سعد بن أبي وقاص أرسل أزواج النبي ﷺ أن يمرنوا بجنائزته في المسجد فيصلين عليه ففعلوا ، فوقف به علي حجرهن يصلين عليه ، أخرج به من باب الجنائز الذي كان إلى المقاعد ، فبلغهن أن الناس عابوا ذلك ، وقالوا : هذه بدعة ، ما كانت الجنائز يدخل بها إلى المسجد ! فبلغ ذلك عائشة ، فقالت : ما أسرع الناس إلى أن يعيشوا مالا علم لهم به ، عابوا علينا أن يمر بجنائز في المسجد ، [والله] ما صلى رسول الله ﷺ على سهيل بن بيضاء [وأخيه] إلا في جوف المسجد " (۲۴۲) .

واتہ : کاتی کہ (سعد) ی کوپی (أبو وقاص) مرد ، خیزانہ کانی پیغہمبہری خوا ﷺ کہ سیکیان نارد کہ جہ نازہ کہی بہنہ مزگہوتہ وہ ، بوئوہی ئہوانیش نویژی لہ سہر بکہن ، ئہوانیش جہ نازہ کہیان برد ، و لہ بہر دہرگای ژورہ کانیان دایان دہنا و نویژیان لہ سہر دہکرد ، و پاشان لہ دہرگای جہ نازہ کہانہ وہ دہرکرا کہ بہ لای شوینی دانیشتنہ کاندانہ تیدہ پیری ، پاشان پییان گہشت کہ خہ لکہ کہ لؤمہی ئہو کارہیان کردوہ ، و بہ تازہ گہری و بیدعہیان زانیوہ ، و دہلین : جہ نازہ لہ

مولی ابن عباس عن ابن عباس .. (قلت : فذكر الحديث نحوه إلا أنه قال : " سبعا " بدل " تسعا " ، ثم قال :) قال السهيلي : إن كان الذي أجهمه ابن اسحاق هو الحسن بن عماره ، فهو ضعيف ، وإلا فمجهول لاحجة فيه . انتهى .

قلت : والحامل للسهيلي على ذلك ، ما وقع في مقدمة " مسلم " عن شعبة أن الحسن بن عماره حدثه عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس " أن النبي ﷺ صلى على قتلى أحد " فسألت الحكم ؟ فقال لم يصل عليهم " انتهى . لكن حديث ابن عباس روي من طرق أخرى ... " .

قلت : ثم ذكر بعضها ، وليس منها طريق الطبراني هذه ، وهي تدل على أن المبهم في تلك الرواية ليس مجهولا ولا ضعيفا ، بل هو ثقة معروف ، وهو محمد بن كعب القرظي أو الحكم بن عتيبة ، أو كلاهما معا ، ولا يخدع على هذا قول الحكم في رواية مسلم " لم يصل عليهم " لجواز أن الحكم نسي " ما كان حدث به كما وقع مثله لغيره في غير ما حديث ، ولو سلمنا جدلا أن إنكار الحكم لحديثه يقدر في صحته عنه ، فلا نسلم أن ذلك يقدر في صحة الحديث نفسه مادام أنه رواه ثقة آخر هو القرظي ، وهذا واضح إن شاء الله تعالى .

قال النووي في (المجموع : ۵ - ۲۲۵) . واتفقوا على أن الأفضل أن يفرد كل واحد بصلاة ، إلا صاحب " التتمة " فجزم بأن الأفضل أن يصلي عليهم دفعة واحدة . لأن فيه تعجيل الدفن وهو مأمور به . والمذنب الأول ، لأنه أكثر عملا ، وأرجح للقبول وليس هو تأخيرا كثيرا " والله أعلم .

(۲۴۲) أخرجه مسلم (۳/۶۳) من طريقين عنها وأصحاب السنن وغيرهم ، وقد خرجته في " أحكام المساجد " من كتابي " الفهر المستطاب " والزوائد لمسلم إلا الأولى فهي للبيهقي (۵۱/۴) .

سہر دہمی پیغہ مبری خوادا ﷺ نہدہ برایہ مزگہ وتہ وہ ! ئہو وتانہ گہشتہ دایکہ (عائشہ) - رهاو
 رھمہ تی خوی لی بیٹ . ئہویش فرموی : ئای خہ لکی چہند بہ پہلن بو ئہوہی لہ شتیکدا بژین کہ
 زانیاریان پی نیہ ! خہ لکہ کہ لوئہی ئہو کارہیان کردوہ ، کہ جہ نازہ کہ مان ہیئاوہ تہ مزگہ وتہ وہ ،
 سویند بیٹ بہ خوی پەروردگار پیغہ مبری خوا ﷺ نوپژئی لہ سہر (سہل) ی کوپی (بیضاء) و
 براکہی لہ ہیچ شوینیکدا نہ کرد لہ ناو مزگہ وتدا نہ بیٹ .

۷۱ - بہ لام باشت وایہ نوپژ لہ سہر تہرمہ کہ بکریٹ لہ دہرہ وہی مزگہ وت ، لہ شوینکی دیاری
 کراودا بو نوپژکردن لہ سہر تہرمہ کان ، ہرہوہ کو چوئن لہ سہر دہمی پیغہ مبری خوادا ﷺ ئہ نجام
 دراوہ ، زورینہی کاریش لہ سہر دہمی پیغہ مبری خواش ﷺ بہو شیوہ بووہ ، سوننہ تی
 پیغہ مبری خواش بہو شیوہ بووہ ، لہو بارہ شہوہ چہند فرمودہ یہ کمان پیگہ یشتوہ :
 یہ کہم : لہ (أبو عمر) ﷺ ہوہ دہ فرموویٹ : " أن اليهود جاؤوا إلى النبي ﷺ برجل منهم . وإمرأة
 زنيا ، فأمر بما فرجما ، قريبا من موضع الجنائز عند المسجد " (۲۴۳) .

واتہ : جولہ کہ کان (الیہود) پیوا و ژنیکی جولہ کہ یان لہ خویمان ہیئا بو لای پیغہ مبری خوا
 ﷺ کہ زینایان کردبوو ، بو ئہوہی حہدی زینایان لہ سہر ئہ نجام بدات ، ئہویش فرمانی پیکردن
 کہ رھم بکریئن ، لہ نزیک شوینگہی نوپژئی جہ نازہ لہ لای مزگہ وتدا .

دووہم : لہ (جابر) ہوہ دہ فرموویٹ : " مات رجل منا ، فغسلناه ... ووضعه لرسول الله ﷺ حيث
 توضع الجنائز عند مقام جبريل ، ثم آذنا رسول الله بالصلاة عليه فجاء معنا ... فصلی عليه .. " (۲۴۴) .

واتہ : کہ سیئک لہ ئیمہ مرد و ئیمہ شہستاین بہ شورڈنی ... و لہ بہر دہستی پیغہ مبری
 خوادا ﷺ داماننا ، لہو شوینہی کہ جہ نازہی تیڈا دادہ نرا ، لہ لای شوینگہی (جبریل) - علیہ
 السلام . پاشان پیغہ مبری خوامان ناگادار کرد بو نوپژکردن لہ سہری ، ئہویش لہ گہ لماندا ہات و
 نوپژئی لہ سہر کرد .

سویہم : لہ (محمد) ی کوپی (عبد اللہ) ی کوپی (جحش) ﷺ ہوہ دہ فرموویٹ : " کنا جلوسا
 بفناء المسجد حيث توضع الجنائز ، ورسول الله ﷺ جالس بين ظهرانينا ، فرفع رسول الله ﷺ بصره إلى السماء

(۲۴۳) أخرجه البخاري (۱۵۵/۳) " وترجم له ، وللحديث الرابع الآتي بـ " باب الصلاة على الجنائز بالمصلى والمسجد " .

قال الحافظ في الفتح ، : " إن مصلى الجنائز كان لاصقا بمسجد النبي ﷺ من ناحية المشرق " . وقال في موضع آخر (۱۲ - ۱۰۸) " والمصلى المكان الذي كان يصلى عنده العيد والجنائز وهو من ناحية بقیع العرقد " .

(۲۴۴) أخرجه الحاكم وغيره ، وتقدم بتمامه في المسألة (۱۷) الحديث الثالث من الفقرة (ز) ، (ص ۱۶) وفي الباب عن بعض أصحاب النبي ﷺ . وقال حديثه في المسألة (۵۹) الحديث (۴) من (السادس) ، (ص ۸۹) .

... " (٢٤٥) ، وَاْتَه : لَه حَه وَشَهِي مَرْگَه وَتَدَا دَانِشْتَبُوِيْن ، لَه وَ شُوِيْنَهِي كَه جَه نَازَهِي تِيْدَا دَا دَه نَرَا بُوْ نُوِيْزْ كَرْدَن لَه سَهْرِي ، پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَاشْمَان ﷺ لَه نِيْوَانْدَا دَانِشْتَبُوُو ، لَه وَ كَا تَه دَا پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَاشْمَان ﷺ سَهْرِي بَهْرَزْ كَرْدَه وَه بُوْ نَاسْمَان ... هَتْد .

چَوَارَهْم : لَه (أَبُو هَرِيْرَةَ) ﷺ هُوَه دَه فَهْرَمُوِيْت : " أَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِي فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ ، خَرَجَ إِلَى الْمَصَلِي ، فَصَفَ بِهَمْ وَكَبِرَ أَرْبَعًا " (٢٤٦) .

وَاْتَه : پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَاشْمَان ﷺ لَه وَ رُوْژَهِي كَه (النَّجَاشِي) مَرْدِ خَه لَكِي نَاگَا دَارْ كَرْدَه وَه ، وَ دَهْرْ چُوُو بَهْرَه وَ نُوِيْزْ گَه (مَصَلِي) وَ خَه لَكِي رِيْزْ كَرْدَ وَ چَوَار (اللّٰهُ أَكْبَرُ) ي لَه سَهْرْ كَرْدَ .

٧٢ - وَه نَابِيْتْ لَه نَاوْ گُوْپَسْتَانْدَا نُوِيْزْ لَه سَهْرْ تَهْرَمَه كَه بَكْرِيْتْ ، لَه بَهْرْ فَهْرَمُوْدَهِي (أَنْس) ي كُوْرِي (مَالِك) ﷺ دَه گِيْرِيْتَه وَه : " أَنْ النَّبِيَّ ﷺ هُمِي أَنْ يَصَلِي عَلَى الْجَنَائِزِ بَيْنَ الْقُبُوْر " (٢٤٧) ، وَاْتَه :

(٢٤٥) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ (٢٨٩/٥) وَالْحَاكِمُ (٢٤/٢) وَقَالَ : " صَحِيْحُ الْإِسْنَادِ " . وَوَأْفَقَهُ الذَّهَبِيُّ فِي " تَلْخِيْصِهِ " وَأَقْرَهَ الْمُنْذَرِيُّ فِي " تَرْغِيْبِهِ " (٣٤/٣) ، وَفِيهِ أَبُو كَثِيْرٍ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ ، أَوْرَدَهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ (٤٢٩، ٤٣٠/٢/٤) وَلَمْ يَذْكُرْ فِيْهِ جَرْحًا وَلَا تَعْدِيْلًا ، وَكَذَلِكَ قَالَ الْهَيْثَمِيُّ فِي " الْمَجْمَعِ " (١٢٧/٤) : " مُسْتَوْر " وَلَمْ يُوْرِدْهُ ابْنُ حِبَانَ فِي " الثَّقَاتِ " وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ قَالَ فِيْهِ الْحَافِظُ فِي " التَّقْرِيْبِ " " ثِقَّةٌ ! وَذَكَرَ فِي " التَّهْذِيْبِ " أَنَّهُ رَوَى عَنْهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الثَّقَاتِ وَأَنَّهُ وُلِدَ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ ﷺ فَمَثَلَهُ ، " حَسَنُ الْحَدِيثِ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالَى ، لَا سِيْمَا فِي الشُّوَاهِدِ . (٢٤٦) أَخْرَجَهُ الشَّيْخَانُ وَغَيْرُهُمَا بِالْفَاظِ وَزِيَادَاتٍ كَثِيْرَةٌ وَقَدْ تَقَدَّمَ . ذَكَرَهَا مَجْمُوعَةٌ فِي سِيَاقِ وَاحِدٍ مَعَ زِيَادَاتٍ أُخْرَى فِي أَحَادِيثَ ، جَمَاعَةٌ آخَرِينَ مِنَ الصَّحَابَةِ ، وَقَدْ بَيَّنْتَ ذَلِكَ فِي الْمَسْأَلَةِ (٥٩) الْحَدِيثِ السَّابِعِ ، (ص ٨٩ - ٩٠)

وَالْحَدِيثُ تَرْجَمَ لَهُ الْبُخَارِيُّ بِمَا دَلَّ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ فِي الْمَصَلِي كَمَا سَبَقَ ذَكَرَهُ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ . قُلْتُ : وَمِنَ الْغَرَائِبِ مَوْقِفَ الْحَافِظِ الْبِيْهَقِيِّ مِنْ هَذِهِ السَّنَةِ أَعْنَى الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ فِي الْمَصَلِي ، فَإِنَّهُ لَمْ يَعْقِدْ لَهَا فِي كِتَابِهِ الْكَبِيْرِ " السَّنَنِ الْكُبْرَى " بَابًا خَاصًّا مَعَ كَثْرَةِ الْأَحَادِيثِ الْوَارِدَةِ فِيْهَا كَمَا رَأَيْتُ ، مَعَ أَنَّهُ عَقَدَ بَابًا مَفْرَدًا لِلصَّلَاةِ عَلَيْهَا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْأَحَادِيثِ عَائِشَةُ ، ثُمَّ جَرَى عَلَ سَنَنِ بَعْضِ الشَّافِعِيَّةِ فِي مَخْتَصَرَاتِهِمْ فَأَغْفَلُوا الصَّلَاةَ عَلَيْهَا فِي الْمَصَلِي ، كَالنُّوَوِيِّ رَحِمَهُ اللّٰهُ فِي " مَنَهَاجِ الطَّالِبِيْنَ " (ق ٣٤ - ٢) فَقَالَ : " وَتَجُوزُ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ " ، وَلَوْ أَنَّهُ أَضَافَ إِلَى ذَلِكَ نَحْوَ قَوْلِهِ " وَتَسُنُّ الصَّلَاةُ عَلَيْهَا فِي الْمَصَلِي " لِأَصَابَ ، وَقَدْ عَكَسَ ذَلِكَ الْبَاجُورِيُّ فِي حَاشِيَةِ عَلِيِّ ابْنِ الْقَاسِمِ فَقَالَ : (١ - ٤٢٤) : " وَيَسُنُّ أَنْ تَكُونَ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ بِمَسْجِدٍ " ! ثُمَّ لَمْ يَذْكُرِ الصَّلَاةَ عَلَيْهَا فِي الْمَصَلِي !! وَالْحَقُّ مَا ذَكَرْنَا مِنَ السَّنِيَّةِ مَعَ الْقَوْلِ بِجَوَازِ الصَّلَاةِ عَلَيْهَا فِي الْمَسْجِدِ لِحَدِيثِ عَائِشَةَ وَحَمَلَهُ عَلَى أَنَّهُ لَأَمْرٌ عَارِضٌ بَعِيدٌ ، لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ كَذَلِكَ لَمَا خَفِيَ عَلَى السَّيِّدَةِ عَائِشَةَ وَمِنْ مِمَّا مِنْ أَمَهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ ، وَلَمَّا طَلَبْنَا إِدْخَالَ الْجَنَائِزِ إِلَى الْمَسْجِدِ دُونَ عَدْرِ . وَهَذَا بَيْنَ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالَى . (٢٤٧) أَخْرَجَهُ الْأَعْرَابِيُّ فِي " مَعْجَمِهِ " (ق ١/٢٣٥) وَالطَّبْرَانِيُّ فِي " الْمَعْجَمِ الْأَوْسَطِ " (٢/٨٠/١) وَمِنْ طَرِيْقِهِ الضِّيَاءُ الْمَقْدِسِيُّ فِي " الْأَحَادِيثِ الْمُخْتَارَةِ " (٢/٧٩ - مَسْنَدُ أَنْس) وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ فِي " الْمَجْمَعِ " (٣/٣٦) : " وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ " .

قُلْتُ : وَلَهُ طَرِيْقٌ أُخْرَى عَنْ أَنْسَ ، عِنْدَ الضِّيَاءِ يَتَقَوَّى الْحَدِيثُ بِهَا . وَرَوَى أَبُو بَكْرٍ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي " الْمَصْنَفِ " (١٨٥/٢) وَأَبُو بَكْرٍ بِنَ الْأَثْرَمِ كَمَا فِي " الْفَتْحِ الْبَارِي " لِلْحَافِظِ ابْنِ رَجَبِ الْخَنْبَلِيِّ (١/٨١/٦٥ - الْكَوَاكِبِ)

عَنْ أَنْسَ : " كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَبْنَى مَسْجِدًا بَيْنَ الْقُبُوْر " وَرَجَالَ ثَقَاتٍ رَجَالَ الشَّيْخِيْنَ وَيَشْهَدُ لِلْحَدِيثِ مَا تَوَاتَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ النَّهْيِ عَنِ اتِّخَاذِ الْقُبُوْر مَسَاجِدَ ، وَقَدْ ذَكَرْتُ مَا وَرَدَ فِي ذَلِكَ فِي أَوَّلِ كِتَابِي " تَحْذِيْرُ السَّاجِدِ مِنْ اتِّخَاذِ الْقُبُوْر مَسَاجِدَ " وَسَأَذْكُرُ بَعْضَهَا فِي الْمَسْأَلَةِ (١٢٨) فَفَقْرَةٌ (٩) .

يَبْغُهُ مَبْرِي خَوَا ﷺ نَهْمِي كَرْدُووه لَهْوَهِي كَه نُوِيْزْ لَه سَهْر جَهَنَّا زَهْ بَكْرِيْتْ لَه نِيُو كُوْرَسْتَانْدَا .

٧٤ - يَبْشَنُوِيْزْ لَه نَاسْتِي سَهْرِي پِيَاو ، وَ نَاسْتِي نَاوَهْرَاسْتِي نَافْرَهْتْ دَهْوَهَسْتِيْتْ لَه كَاتِي نُوِيْزْ كَه يَدَا ، لَه وَ بَارَهْشَهْوَه دُوو فَهْرَمُوْدَهْمَان پِيْگَه يَشْتُووه :

يَهْ كَهْم : لَه (أَبُو غَالِبِ الْخِيَاطِ) هُوَه دَهْفَهْرَمُوِيْتْ : " شَهَدْتْ أُنْسُ بِنِ مَالِكِ ﷺ صَلِي عَلَى جِنَازَةِ رَجُلٍ ، فَقَامَ عِنْدَ رَأْسِهِ ، (وَفِي رَوَايَةٍ : رَأْسِ السَّرِيْرِ) فَلَمَّا رَفَعَ ، أَتَى بِجِنَازَةِ امْرَأَةٍ مِنْ قَرِيْشٍ أَوْ مِنْ الْأَنْصَارِ ، فَقِيلَ لَه : يَا أَبَا حَمْزَةَ هَذِهِ جِنَازَةُ فُلَانَةَ ابْنَةِ فُلَانٍ فَصَلِّ عَلَيْهَا ، فَصَلَّى عَلَيْهَا ، فَقَامَ وَسَطَهَا ، (وَفِي رَوَايَةٍ : عِنْدَ عَجِيْزَتِهَا ، وَعَلَيْهَا نَعَشٌ أَخْضَرُ) وَفِيْنَا الْعَلَاءُ بِنِ زِيَادِ الْعُدُوِيِّ (٢٤٨) ، فَلَمَّا رَأَى اخْتِلَافَ قِيَامِهِ عَلَى الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ قَال : يَا أَبَا حَمْزَةَ هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُوْمُ حَيْثُ قَمْتٌ ، وَمِنْ الْمَرْأَةِ حَيْثُ قَمْتٌ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : فَالْتَفْتِ إِلَيْنَا الْعَلَاءُ فَقَالَ : احْفَظُوا) " (٢٤٩) .

(٢٤٨) كَتَبَهُ أَبُو نَصْرٍ . وَهُوَ مِنْ تَفَاتٍ النَّابِعِيْنَ ، وَكَانَ مِنْ عِبَادِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ وَقَرَأْتَهُمْ مَاتَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَتَسْعِيْنَ .

(٢٤٩) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (٦٦،٦٧/٢) وَالتِّرْمِذِيَّ (١٤٦/٢) وَحَسَنَهُ . وَابْنُ مَاجَهَ وَالتُّحَاوِيَّ (٢٨٣/١) وَالبَيْهَقِيَّ (٣٢/٤) وَالتُّطَيْالِسِيَّ (رَقْمٌ ٢١٤٩) وَأَحْمَدَ (١١٨،٢٠٤/٣) وَالسِّيَاقَ لَه ، أَخْرَجُوهُ كَلْهَمٍ مِنْ طَرِيْقِ هَمَّامِ بِنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي غَالِبٍ ، غَيْرَ أَبِي دَاوُدَ ، فَأَخْرَجَهُ مِنْ طَرِيْقِ عَبْدِ الْوَارِثِ - وَهُوَ ابْنُ سَعِيْدٍ - عَنْهُ ، وَكَذَا أَخْرَجَهُ التُّحَاوِيَّ فِي رَوَايَةٍ لَه مَخْتَصِرًا .

وَإِسْنَادُهُ مِنَ الطَّرِيْقِيْنَ صَحِيْحٌ ، رَجَالُهُمَا رَجَالُ الصَّحِيْحِيْنَ غَيْرَ . أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ ثَقَّةٌ كَمَا فِي " التَّقْرِيبِ " لِلْحَافِظِ ابْنِ حَجْرٍ ، فَالْعَجَبُ مِنْهُ كَيْفَ ذَكَرَ فِي شَرْحِ الْحَدِيثِ الْآتِي عَنْ سَمْرَةَ مِنْ " الْفَتْحِ " (١٥٧/٣) أَنَّ الْبَخَارِيَّ أَشَارَ إِلَى تَضْعِيْفِ هَذَا الْحَدِيثِ ، ثُمَّ سَكَتَ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يَتَّبِعْهُ بِشَيْءٍ ! وَالرَوَايَةُ الثَّانِيَةُ لِلتُّطَيْالِسِيِّ وَالبَيْهَقِيِّ مِنْ طَرِيْقِ أَحْمَدَ . وَالرَوَايَةُ الثَّلَاثَةُ لِأَبِي دَاوُدَ ، وَهِيَ عِنْدَ الْمَذْكُوْرِيْنَ بِنَحْوِهَا دُونَ لَفْظِ " أَخْضَرُ " . قُلْتُ : وَعِنْدَ أَبِي دَاوُدَ زِيَادَةٌ أُخْرَى لَا بَدَّ مِنْ ذِكْرِهَا وَبَيَانِ حَالِهَا وَهِيَ : " قَالَ أَبُو غَالِبٍ : فَسَأَلْتُ عَنْ صَنِيعِ فِي قِيَامِهِ عَلَى الْمَرْأَةِ عِنْدَ عَجِيْزَتِهَا . فَحَدَّثْتَنِي أَنَّهُ إِذَا كَانَ لِأَنَّهُ لَمْ تَكُنِ النَّعْشُ ، فَكَانَ يَقُوْمُ الْإِمَامُ حِيَالَ عَجِيْزَتِهَا يَسْتَرُهَا مِنَ الْقَوْمِ " . فَهَذَا لِلتَّلْعِيلِ مُرَدُّدٌ مِنْ وَجُوهِ الْأَوَّلِ : أَنَّهُ صَادِرٌ مِنْ مَجْهُولٍ ، وَمَا كَانَ كَذَلِكَ فَلَا قِيَمَةَ لَه .

الثَّانِي : أَنَّهُ خِلَافٌ مَا فَعَلَهُ رَاوِي الْحَدِيثِ نَفْسَهُ وَهُوَ أُنْسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فَإِنَّهُ وَقَفَ وَسَطَهَا مَعَ كَوْمِهَا فِي النَّعْشِ ، وَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى بَطْلَانِ ذَلِكَ التَّلْعِيلِ . وَيُوَيِّدُهُ الْوَجْهَ الْآتِي وَهُوَ .

الثَّلَاثُ : أَنَّهُ خِلَافٌ مَا فَهَمَهُ الْحَاضِرُونَ لِصَلَاةِ أُنْسٍ ، وَمِنْهُمْ الْعَلَاءُ بِنِ زِيَادِ الْعُدُوِيِّ ، فَإِنَّهُ لَمَّا اسْتَفْهَمَ مِنْ أُنْسٍ هَذِهِ السَّنَةُ التَّفَتُّ إِلَى أَصْحَابِهِ وَقَالَ لَهُمْ : " احْفَظُوا " فَلَوْ كَانَتْ مَعْلَمَةً بِنَتْلِ الْعَلَةِ الَّتِي تَعُوْدُ السَّنَةُ بِالْأَبْطَالِ لَمَّا اِهْتَمَّ الْعَلَاءُ بِهَا هَذَا الْإِهْتِمَامَ الْبَالِغَ - وَأَمْرَ أَصْحَابِهِ بِحَفْظِهَا ، وَهَذَا ظَاهِرٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ . وَلِذَلِكَ لَمْ يَلْتَفِتْ جَهْوُورُ الْعُلَمَاءِ إِلَى هَذَا التَّأْوِيلِ ، فَذَهَبُوا إِلَى مَا دَلَّ عَلَيْهِ الْحَدِيثُ مِنَ الْوُقُوفِ عِنْدَ رَأْسِ الرَّجُلِ ، وَوَسَطِ الْمَرْأَةِ . وَمِنْهُمْ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَأَسْحَاقُ كَمَا فِي " الْمَجْمُوعِ " (٥ / ٢٢٥) قَالَ الشُّوْكَانِيُّ (٤ - ٥٧) : " وَهُوَ الْحَقُّ " . قُلْتُ : وَاخْتَارَهُ بَعْضُ الْحَنْفِيَّةِ ، بَلْ هُوَ قَوْلُ لِأَبِي حَنِيفَةَ نَفْسَهُ كَمَا فِي " الْهُدَايَةِ " (١ / ٤٦٢) وَأَبِي يُوسُفَ أَيْضًا كَمَا فِي " شَرْحِ الْمَعَانِي " (١ / ٢٨٤) (لِلْإِمَامِ الطُّحَاوِيِّ وَرَجَّحَهُ عَلَى قَوْلِهِمَا الْآخَرُ وَهُوَ " يَقُوْمُ مِنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ بِجِذَاءِ الصَّدْرِ " ! وَهُوَ قَوْلُ الْإِمَامِ مُحَمَّدٍ أَيْضًا وَعَلَيْهِ الْحَنْفِيَّةُ ، وَاحْتِجَّ لَهُمْ فِي " الْهُدَايَةِ " بِقَوْلِهِ " لِأَنَّهُ مَوْضِعُ الْقَلْبِ ، وَفِيهِ نُوْرُ الْإِيْمَانِ ، فَيَكُوْنُ الْقِيَامُ عِنْدَهُ إِشَارَةً إِلَى الشَّفَاعَةِ لِإِيْمَانِهِ " ثُمَّ ذَكَرَ قَوْلَ أَبِي حَنِيفَةَ الْأَوَّلِ وَأَنَّهُ احْتِجَّ بِقَوْلِ أُنْسٍ " هُوَ السَّنَةُ " فَاجَابَ عَنْهُ صَاحِبُ " الْهُدَايَةِ " بِقَوْلِهِ : " قُلْنَا تَأْوِيلُهُ : إِنْ جِنَازَتُهَا لَمْ تَكُنِ مَنَعُوشَةً فَحَالَ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُمْ " . قُلْتُ : قَدْ عَرَفْتُ مِمَّا سَبَقَ بَطْلَانَ هَذَا التَّأْوِيلِ ، ثُمَّ لَوْ سَلِمَ لَهُمْ " فَمَا هِيَ حُجَّتُهُمْ فِي مَخَالِفَتِهِمُ الْحَدِيثَ فِي شَطْرِهِ الْأَوَّلِ وَهُوَ الْوُقُوفُ حِذَاءَ رَأْسِ الرَّجُلِ

دووہم : له (سمره) هى كورى (جنذب) ﷺ ده فہرموویت : " صلیت خلف النبی ﷺ ، و صلی علی أم كعب ماتت وهي نفساء ، فقام رسول الله ﷺ للصلاة عليها وسطها " (۲۰۰) ، واته : به دواى پیغہمبہری خودا ﷺ نویتژم کرد ، لهو کاتہی کہ له سہر (أم كعب) نویتژی کرد ، کہ مردبوو بہ هوئی مندال بوونہوہ ، لهو نویتژہدا پیغہمبہری خوا ﷺ له ناوہراستیدا و ہستابوو .

فہرموودہکەش بہ ناشکرا نامازہ بہوہ دہکات کہ سوننہتہ پییشنویژلہ ناوہراستی نافرہتدا بووہستیت ، ئەمەش بہ واتای فہرموودہی (انس) دیت کہ فہموویہتی : " عند عجزمآ " . بہ لکو ئەمە وتہیہ کہ زیاتر ناشکرای دہکات ، بہ لکو له فہرموودہی (سمره) ﷺ ناشکراترہ له نامازہ کردنیدا .

۷۵ - وه چوار تہکبیرہی له سہر دہکات ، یان پینج تہکبیرہ تاکو نو تہکبیرہ ، ہہموو ئەوانہش جیگر و سہلمینراون له پیغہمبہری خواوہ ﷺ ، بویہ ہہرکامہیہکیان بکات نویتژہکەى له سہر دہکەویت ، بہ لام باشتر وایہ ہہمەجور بیت ، جاریک ئەمەیان ئەنجام بدات جاریکی تر ئەوی تریان ، ہہرہکو کردارہکانی ہاوشیوہی و ہکو پارانہوہکانی دەست پیگردنی نویتژ ، و شیوازہ جور بہ جورہکانی تہحیات ، شیوازہکانی صہ لآواتہ ئیبراہیمیہکان ، ہاوشیوہکانیان ، و ہ ئەگەر وا پیویستی کرد کہ نویتژگەر پابہند بیت بہ جوریکیانہوہ ، ئەوا کردنی چوار تہکبیرہکەیہ ، چونکہ زۆرینہی فہرموودہکان لەو بارہیہوہ ہاتوون ، ئەمەش پروونکردنہوہی ئەوہیہ :

أ - سہبارت بہ کردنی چوار تہکبیرہ ، فہرموودہیہکی زورمان پیگہیشتووہ له کو مہ لیک له ہاوەلانی پیغہمبہرہوہ ﷺ کہ ئەمە ہہندیکیانہ :

یہکەم : له (أبو هريرة) ﷺ ہوہ ، فہرموودہکەشى له باسى (۵۹) دا بہ ژمارہی (حوت) باسکراوہ ، له باسى نویتژکردنی پیغہمبہری خوا ﷺ له سہر نہ جاشی ، و تییدا ہاتووہ کہ پیغہمبہری خوا ﷺ چوار تہکبیرہی له سہر کرد ، لاپہرہی (...) .

دووہم : له (ابن عباس) ﷺ ہوہ ، فہرموودہکەشى له ہہمان باسى ناوبراودا باسکرا ، له فہرموودہی ئەو پیاوہی کہ بہ شہو نیژرا بوو ، لہ ژمارہی (شہش) ، و فہرموودہی (۱) ،

، فقالوا هم : بل يقف حذاءه وليت شعري ما الذي يحملهم على الجهر بمخالفة السنة بمثل هذه التعليلات الباطلة وقولهم : " لانه موضع القلب . . انتهم قالوا بما في قولهم ، أفلا اخذوا به كما فعل الطحاوي رحمه الله فيكونون اصابوا السنة واخذوا بقول الائمة في آن واحد ومع هذه المخالفة الصريحة لهذه السنة وغيرها مما يأتي التشبيه عليه ينسون من يتهمهم بانهم يقدمون الرأي على السنة إلى التعصب عليهم .

(۲۰۰) أخرجه البخاري (۱۵۳-۱۵۷) ومسلم (۶۰/۳) والسياق له وأبو داود (۶۷/۲) والنسائي (۱/ ۲۸۰) والترمذي (۱۴۷/۲)

وصححه، وابن ماجه (۴۵۵/۱) وابن الجارود (۲۶۷) والطحاوي (۲۸۰/۱) والبيهقي (۳۴/۴) والطيالسي (۹۰۲) وأحمد (۱۹۱۴/۵) .

لہ لاپہرہی () .

سنیہم : لہ (یزید) ی کوری (ثابت) ہوہ ﷺ ، فرمودہ یہ کمان بؤ دہ گپرنہوہ سہ بارہت بہ نوپژکردنی پیغہمبہری خوا ﷺ لہ سہر خزمہ تکاریکی فلانہ خیل ، لہ دواى بہ خاک سپاردنی ، کہ لہ ہمان شوینی نامازہ پیکراوہ و فرمودہ یہک دواى فرمودہ کہی (ابن عباس) ﷺ دیت .
چوارہم : لہ ہندیک لہ ہاوہ لانی پیغہمبہرہوہ ﷺ فرمودہ یہ کمان بؤ دہ گپرنہوہ سہ بارہت بہ نوپژکردنی پیغہمبہری خوا ﷺ لہ سہر نافرہ تیکی ہژار ، لہ دواى بہ خاک سپاردنی ، فرمودہی نہو نافرہ تہش دواى فرمودہ نامازہ پیکراوہ کہی (یزید) ی کوری (ثابت) ﷺ کہ لہ پیشتہ نامازہ مان پیکرد باسکراوہ .

پینجہم : لہ (أبو امامة) (۲۰۱) ہوہ ﷺ دہ گپرنہوہ کہ فرمودہی تی : " السنة في الصلاة على الجنابة ، أن يقرأ في التكبير الأولى بأمر القرآن مخافتة ، ثم يكبر ثلاثا ، والتسليم عند الآخرة " (۲۰۲) .
واتہ : سوننہت لہ نوپژئی جہ نازہ دا ئوہیہ کہ لہ دواى تہ کبیرہی یہ کہ مدا سورہتی (الفاتحة = أم القرآن) بہ بی دہنگی بخوینریتہوہ ، پاشان سئی تہ کبیرہی تر دہکات ، و بہ دواى چوارہمیناندا سہ لام دہدریتہوہ .

شہ شہم : لہ (عبد الله) ی کوری (أبو أوفى) ہوہ ﷺ دہ گپرنہوہ کہ فرمودہی تی : " إن رسول الله ﷺ كان يكبر أربعاً " (۲۰۳) ، واتہ : پیغہمبہری خوا ﷺ چوار تہ کبیرہی لہ سہر جہ نازہ دہکرد .
با - وہ سہ بارہت بہ کردنی پینج تہ کبیرہ ، ئوہش لہ بہر فرمودہی (عبد الرحمن) ی کوری (أبو لیلی) ہوہ ﷺ کہ فرمودہی تی : " كان زيد بن أرقم يكبر على جنازنا أربعاً ، وإنه كبر على جنازة حمسا ، فسألته ، فقال : كان رسول الله ﷺ يكبرها ، (فلا أتركها (لأحد بعده) أبداً) " (۲۰۴) .

(۲۰۱) لیس ہو أبو امامة الباهلي ، الصحابي المشهور ، بل هذا آخر معروف بكنيته أيضا واسمه أسعد وقيل سعد بن سعد بن حنيف الانصاري معدود في الصحابة ، له رؤية ولم يسمع من النبي صلى الله عليه وسلم ، فالحديث من مراسيل الصحابة ، وهي حجة .

(۲۰۲) أخرجه النسائي (۱، ۲۸۱) ، وعنه ابن حزم (۱۲۹/۵) بإسناد صحيح كما قال الحافظ في " الفتح " ، وسبقه النووي في " المجموع " (۳۳/۵) وزاد : " علي شرط الشيخين " . وأخرجه الطحاوي (۲۸۸/۱) بنحوه وزاد في آخر الحديث :

قال الزهري : فذكرت الذي أخبرني أبو امامة من ذلك لحمد بن سويد الفهري ، فقال : وأنا سمعت الضحاك بن قيس يحدث عن حبيب بن مسلمة (هو حبيب بن مسلمة بن مالك الفهري المكي ، وكان يسمى حبيب الروم لكثرة دخوله عليهم مجاهدا مختلف في صحبته ، قال الحافظ " والراجح ثبوته لكنه كان صغيرا ") في الصلاة على الجنابة مثل الذي حدثك أبو امامة " . وإسنادها صحيح أيضا ، وهي عند النسائي ، ولكن لم يجاوز بها الضحاك بن قيس ، وكذلك رواه الشافعي بزيادة في متنه كما يأتي في المسألة (۷۹) ص (۱۲۲، ۱۲۱) .

(۲۰۳) أخرجه البيهقي (۴ / ۳۵) بسند صحيح في أثناء حديث يأتي بتمامه في المسألة .

(۲۰۴) أخرجه مسلم (۵۶/۳) وأبو داود (۶۷، ۶۸/۲) والنسائي (۲۸۱/۱) والترمذي (۱۴۰/۲) وابن ماجه (۴۵۸/۱) والطحاوي

واته : (زید) ی کوری (ارقم) رضی اللہ عنہ چوار ته کبیره ی ده کرد له سهر جه نازه کانمان ، وه جاریکیان پینج ته کبیره ی له سهر مردوویه ک کرد ، منیش لیم پرسی ، له وه لامدا وتی : پیغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم بهو شیوه ده یکردن ، بویه هه رگیز له بهر کهس وازیان لینا هیئم .

ج - وه سه بارهت به کردنی شهش ته کبیره ، ئهوا چه ندهها (آثار) ی (موقف) مان له وه بارهیه وه پیگه یشتوو ، به لام ئه و (آثار) انه له حوکمی فهرمووده ی (مرفوع) دان ، چونکه هه ندیک له گه وره ها وه لانی پیغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ئه و کرداره یان ئه نجام داوه له پیش چاوی ها وه لانی تری پیغه مبهر صلی اللہ علیہ وسلم بی ئه وه ی که هیچ نکولیه کیان له سهر کرد بیئت ، یان یه کیک ریگریان بووبیئت ، له وانهش :

یه کهم : له (عبدالله) ی کوری (معقل) وه رضی اللہ عنہ ده گپریته وه که : " أن علي بن أبي طالب رضی اللہ عنہ صلی علی سهل بن حنیف رضی اللہ عنہ ، فکبر علیه ستا ، ثم التفت إلینا ، فقال : إنه بدري " ، قال الشعبي : " وقدم علقمة من الشام ، فقال لابن مسعود رضی اللہ عنہ : إن إخوانك بالشام یكبرون علی جنائزهم خمسا ، فلو وقتم لنا وقتنا نتابعکم علیه ^(٢٥٥) ، فأطرق عبد الله رضی اللہ عنہ ساعة ثم قال : انظروا جنائزکم فکبروا علیها ما کبر أنتمکم ، لا وقت ولا عدد " ^(٢٥٦) .

واته : (علي) کوری (أبو طالب) رضی اللہ عنہ نوپژی له سهر (سهل) ی کوری (حنیف) کرد رضی اللہ عنہ و شهش ته کبیره ی له سهر کرد ، پاشان لای کرد به لامانه وه و وتی : به شداری به دری کوردوه ، (شهعی) ده لیئت : (علقمة) له شامه وه هات ، و به (ابن مسعود) ی وت رضی اللہ عنہ : براکانتان له شام پینج ته کبیره ده کهن له سهر جه نازه کانیان ، جا ئه گهر بکریئت ژماره یه کهمان بو دیاری بکهیت ، و ئیمهش شوینتتان بکهوین له ژماره یه ، (عبدالله) رضی اللہ عنہ بو چه ند ساتیک بی دهنگ بوو ، و وتی : سهیری جه نازه کانتان بکهن ، به گویره ی پیشنویره کانتان ته کبیره یان له سهر بکهن ، چونکه ژماره

(٢٨٥/١) والبيهقي (٣٦/٤) والطالسي (٦٧٤) وأحمد (٣٧٢/٤، ٣٦٨، ٣٦٧) عنه .

ثم أخرجه الطحاوي والدارقطني (١٩٢، ١٩١) وأحمد (٤ : ٣٧٠) من طرق أخرى عنه به نحوه ، والزيادة لهم والتي فيها للدارقطني ، وقال الترمذي : " حديث حسن صحيح ، وقد ذهب بعض أهل العلم إلى هذا من أصحاب النبي صلی اللہ علیہ وسلم وغيرهم ، رأوا التكبير علی الجنائز خمسا ، وقال أحمد واسحاق : إذا کبر الامام علی الجنائز خمسا فإنه يتبع الامام " .

^(٢٥٥) أي حددقم لنا عددا مخصوصا ، كما يستفاد من " النهاية " وعليه فقوله في آخر الاثر " ولا عدد " تفسيره وبيان لقوله " لا وقت " .

^(٢٥٦) أخرجه ابن حزم في (المحلى : ٥ : ١٢٦) بهذا التمام ، وقال : " وهذا إسناد غاية في الصحة " .

قلت : وقد أخرج منه قصة علي رضي الله عنه أبو داود في مسائله عن الامام أحمد (ص ١٥٢) والطحاوي (٢٨٧/١) والحاكم (٤٠٩/٣) والبيهقي (٣٦/٤) وسندهم صحيح على شرط الشيخين ، وهي عند البخاري في " المغزلي " (٢٥٣/٧) دون قوله " ستا . " وقصة ابن مسعود أخرجه الطحاوي والبيهقي (٣٧/٤) نحوه .

دِيَارِي كَرْدَن نِيه .

دووهم : له (عبد خير) هوه دهگيرپيتهوه كه : " كان علي عليه السلام يكبر علي أهل بدر ستا ، وعلى أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم خمسا ، وعلى سائر الناس أربعا " (٢٥٧) .

واته : (علي) عليه السلام له سهر ئه و كه سانهى كه به درى بوون شهش تهكبيرهى دهكرد ، و له سهر هاوه لاني پينغه مبهر صلى الله عليه وسلم پينج تهكبيرهى دهكرد ، و له سهر خه لكه كهش به گشتى چوار تهكبيرهى دهكرد .

سئيه م : له (موسى) ي كورى (عبدالله) ي كورى (يزيد) هوه دهگيرپيتهوه كه : " أن عليا عليه السلام صلى علي أبي قتادة عليه السلام فكبر عليه سبعا ، وكان بدريا " (٢٥٨) .

د - به لام سه بارهت به كردنى نو تهكبيره ، ئهوا دوو فهرمودهى تيدايه ، ئهوانيش :

يه كه م : له (عبدالله) ي كورى (زبر) هوه عليه السلام دهگيرپيتهوه كه فهرمويهتى : " أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى علي حمزة عليه السلام ، فكبر عليه تسع تكبيرات ... " (٢٥٩) .

(٢٥٧) أخرجه الطحاوي والدار قطني (١٩١) ومن طريقه البيهقي (٣٧ / ٤) وسنده صحيح رجاله ثقات كلهم .

(٢٥٨) أخرجه الطحاوي والبيهقي (٣٦ / ٤) بسند صحيح على شرط مسلم - لكن أعله البيهقي بقوله : " إنه غلط ، لان أبا قتادة عليه السلام بقي علي عليه السلام مدة طويلة " . ورده الحافظ في " التلخيص " (١٦٦٥) بقوله : " قلت : وهذه علة غير قادمة ، لانه قد قيل : إن أبا قتادة مات في خلافه علي ، وهذا هو الراجح وسبقه إلى هذا ابن الترمذاني في " الجوهر النقي " فراجعه .

قلت : فهذه آثار صحيحه عن الصحابة تدل على أن العمل بالخمس والست تكبيرات المستمر إلى ما بعد النبي صلى الله عليه وسلم خلافا لمن ادعى الاجماع على الاربع فقط ، وقد حقق القول في بطلان هذه الدعوى ابن حزم في " المحل " (١٢٤ / ٥ - ١٢٥) .

(٢٥٩) وهذا العدد هو أكثر ما وقفنا عليه في التكبير على الجنائز ، فيوقف عنده ولا يزداد عليه ، وله أن ينقص منه إلى الاربع وهو أقل ما ورد . قال ابن القيم في " زاد المعاد " بعد أن ذكر بعض ما أوردناه من الآثار والاختبار : " وهذه آثار صحيحة ، فلا موجب للمنع منها ، والنبي صلى الله عليه وسلم لم يمنع مما زاد على الاربع ، بل فعله هو وأصحابه من بعده " . قلت : وقد استدلل المانعون من الزيادة على الاربع بأمرين :

الاول : الاجماع ، وقد تقدم بيان خطأ ذلك . الثاني : ما جاء في بعض الاحاديث " كان آخر ما كبر رسول الله صلى الله عليه وسلم على الجنائز أربعا " . والجواب : أنه حديث ضعيف ، له طرق بعضها أشد ضعفا من بعض ، فلا يصلح التمسك به لرد الثابت عنه صلى الله عليه وسلم بالاسانيد الصحيحة المستفيضة ، قال الحافظ في " التلخيص " (١٦٧ / ٥) ومن قبله الحازمي في " الاعتبار " (ص ٩٥) والبيهقي في " السنن " (٣ / ٧٤) : " روى من غير وجه كلها ضعيفة " . وأما ما جاء في " المجمع " (٣ / ٣٥) : " وعن ابن عباس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى علي قتلى أحد فكبر تسعا تسعا ، ثم سبعا سبعا ، ثم أربعا أربعا حتى لحق بالله . رواه الطبراني في الكبير والوسط وإسناده حسن " . فهو مردود من وجهين : الاول : أنه مخالف لقول الحافظ ابن حجر ومن قبله من الائمة الذين صرحوا بأن طرق الحديث كلها ضعيفة الثاني : أن الحديث أخرجه الطبراني في " المعجم الكبير " (٣ / ١٢٠ / ٢) وإسناده هكذا : حدثنا أحمد بن القاسم الطائي بشر بن الوليد الكندي ثنا أبو يوسف القاضي حدثني نافع بن عمر قال سمعت عطاء بن أبي رباح عن يحدث ابن عباس به . قلت : وهذا إسناد لا يحسن مثله فإن فيه ثلاث فيه ثلاث علل :

الاولى : أبو يوسف القاضي وهو يعقوب بن إبراهيم ضعفه ابن المبارك وغيره ووصفه القلاس بأنه كثير الخطأ .

الثانية : ضعف بشير بن الوليد الكندي ، فانه كان قد خوف .

الثالثة : المخالفة في سنده فقد أخرجه الطبراني (٣ / ١١٩ / ١) والحازمي في الاعتبار (٩٥) عن جماعة قالوا عن نافع أبي هرمز عن

واته : پیغهمبهری خوا ﷺ نويژي له سهر (حمزة) کرد ﷺ ، و نو ته کبيره ی له سهر کرد .
 فهرموده کesh به تهواوی ، و دهرهینانه کانيه وه له (دووم) ، و باسی (۵۹) دا ، له
 لاپهره ی () باسکراوه .

دووهم : له (عبدالله) ی کورپی (عباس) هوه ﷺ ده گيړنه وه که فهرموويه تی : " لما وقف رسول الله
 ﷺ على حمزة ... أمر به فهبي إلى القبلة ، ثم كبر عليه تسعا ... " .

واته : کاتيک که پیغهمبهری خوا ﷺ له سهر (حمزة) وهستا ... و فهرمانی کرد که بيهينن
 بو نه وه ی نويژي له سهر بکات ، و له پرووی قيبله وه دانرا ، پاشان نو ته کبيره ی له سهر کرد .
 فهرموده کesh به تهواوی له باسی (۶۹) دا ، و له فهرموده ی دووم دا باس کراوه ،
 له لاپهره ی () .

۷۶ - وه شهرعيه و ده توانييت دهسته کاني له ته کبيره ی يه که مدا (واته : تکبيره ی ئيحرام و نويژ
 دابهستن) بهرز بکاته وه ، له و باره يه شه وه دوو فهرموده مان پيگه شتووه :
 يه که م : (أبو هريرة) هوه ﷺ بو مان ده گيړي ته وه : " أن رسول الله ﷺ كبر على جنازة فرفع يديه في
 أول تكبيرة ، ووضع اليمنى على اليسرى " (۲۶۰) ، واته : پیغهمبهری خوا ﷺ ته کبيره ی ئيحرامي کرد
 له سهر جه نازه يه ک ، و دهسته کاني بهرز کردنه وه له ته کبيره ی يه که م و پاشان دهستی راستی له
 سهر دهستی چه پی دانا .

دووهم : له (عبدالله) ی کورپی (عباس) هوه ﷺ ده گيړنه وه که فهرموويه تی : " أن رسول الله ﷺ
 كان يرفع يديه على الجنازة في أول تكبيرة ، ثم لا يعود " (۲۶۱) .

عطاء عن ابن عباس به إلى أن قال : " أهل بدر " بدل " بدل " فتلى أحده ، وهكذا أوردته الميثمي وقال : " وفيه نافع أبو هرزم وهو ضعيف " .
 قلت : بل هو ضعيف جدا ، كذبه ان بن معين ، وقال أبو حاتم : " متروك ، ذاهب الحديث " . قلت ، فهو آفة الحديث ، وهو الذي رواه عن
 عطاء ، وما وقع في الطريق الاول أنه نافع بن عمر - وهو ثقة - وهم من بعض رواته والراجح أنه الكندي الذي كان خرف كما عرفت .
 (۲۶۰) أخرجه الترمذي (۱۶۵ / ۲) والدارقطني (۱۹۲) والبيهقي (۲۸۴) . وأبو الشيخ في " طبقات الاصبهانيين " (ص ۲۶۲) بسند ضعيف ،
 لكن يشهد له الحديث الاتي وهو .

(۲۶۱) أخرجه الدارقطني بسند رجاله ثقات غير الفضل بن السكن فإنه مجهول ، وسكت عنه ابن الترمذي في " الجوهر النقي " (۴ / ۴) !
 ثم قال الترمذي عقب الحديث الاول : هذا حديث غريب ، واختلف أهل العلم في هذا ، فرأى أكثر أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ
 وغيرهم أن يرفع الرجل يديه في كل تكبيرة ، وهو قول ابن المبارك والشافعي وأحمد وإسحاق . وقال بعض أهل العلم : لا يرفع يديه إلا في أول
 مرة ، وهو قول الثوري وأهل الكوفة ، وذكر عن ابن المبارك أنه قال في الصلاة على الجنازة : لا يقبض بيمينه على شماله ، ورأى بعض أهل
 العلم أن يقبض على شماله كما يفعل في الصلاة " . وفي المجموع " للنووي (۲۳۲ / ۵) : " قال ابن المنذري في كتابه " الاشراف والاجماع " : أجمعوا
 على أنه يرفع في أول تكبيرة ، واختلفوا في سائرهما " .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ له کاتی نویژکردنی له سهر جه نازه له ته کبیره ی یه که مدا دسته کانی بهرز ده کردنه وه ، و له ته کبیره کانی تر دا نه ده گه رایه وه . واته : بهرزی نه ده کردنه وه . .

٧٧ - پاشان دهستی راستی ده خاته سهر پشتی دست (الکف) ، یان مه چه ک (الرسف) ، یان باسکی (الساعد) دهستی چه پی ، پاشان توندیان دهکان له سهر سنگی ، وه له و باره یه وه چه ند فرموده یه کمان پیگه یشتوه پیویسته هندیکیان باس بکهین :

یه که م : له (أبو هريرة) هوه ﷺ به (مرفوع) ی له و فرموده یه ی که له پیشترا باسکرا که : " ... و وضع الیمنی علی اليسری ... " ، سهره پای نه وه ی که (ضعف) له (إسناد) هکه یدا هه یه ، که چی و اتاکه ی ته واوه ، نه وهش به پالپشتی کردنی له لایه ن نه م فرمودانه ی تر ، چونکه نه وه فرمودانه له بهر گشتیتیان نویژی جه نازهش ده گریته وه ، ههروه کو چون هه موو نویژه کانی تر ده گریته وه جگه له نویژه فه رزهکان ، وه ک نویژه بارانه ، و نویژی خور (گیران) و مانگ گیران ، و جگه له وانیش .

دووهم : له (سهل) ی کوپی (سعد) هوه ﷺ ده گریته وه که فرموده یه ی : " کان الناس یؤمنون أن یضع الرجل الید الیمنی علی ذراعة اليسری فی الصلاة " (٢٦٢) .

واته : له سهرده می پیغه مبهری خوادا ﷺ خه لکی فرمانیان پی ده کرا به وه ی که دهستی راسته یان بخنه سهر بالی چه بیان له نویژه کانیاندا .

قلت : ولم نجد فی السنة ما یدل علی مشروعیة الرفع فی غیر التكبیرة الاولی ، فلا نرى مشروعیة ذلك ، وهو مذهب الحنفیة و غیرهم ، واختاره الشوكانی و غیره من الحققین ، والیه ذهب ابن حزم فقال : (١٢٨ / ٥) : " وأما رفع الایدی فإنه لم یأت عن النبی ﷺ أنه رفع فی شی من تكبیرة الجنازة إلا فی أول تكبیرة فقط ، فلا یجوز فعل ذلك ، لانه عمل فی الصلاة لم یأت به نص ، وإنما جاء عنه علیه السلام أنه كبر ورفع یدیة فی كل خفض ، ورفع ، و لیس فیها رفع وخفض ، والعجب من قول أبي حنیفة برفع الایدی فی كل تكبیرة فی صلاة الجنازة ، ولم یأت قط عن النبی ﷺ ، ومنعه من رفع الایدی فی كل خفض ورفع فی سائر الصلوات ، وقد صح عن النبی ﷺ " .

قلت : وما عزاہ إلى أبي حنیفة روى فی كتب الشراح من الحنفیة ، فلا تغیر بما جاء فی الحاشیة علی " نصب الرایة (٢٨٥ / ٢) من التعجب من هذا . . العزو وهو اختیار کثیر من أئمة بلخ منهم کما فی " المبسوط " للسرخسی (٢ / ٦٤) ، لكن العمل عند الحنفیة علی خلاف ذلك ، وهو الذي جزم به السرخسی ، ولكنهم یرون رفع الایدی فی تكبیرات الزوائد فی صلاة العیدین مع أنها لا أصل لها أيضا عن رسول الله ﷺ ! وانظر " المغلی " (٨٣ / ٥) . نعم روى البهقی (٤٤ / ٤) بسند صحیح عن ابن عمر أنه كان یرفع یدیة علی كل تكبیرة من تكبیرات الجنازة . فمن كان یظن أنه لا یفعل ذلك إلا بتوقیف من النبی ﷺ ، فله أن یرفع ، وقد ذكری السرخسی عن ابن عمر خلاف هذا ، وذلك مما لا نعرف له أصلا له أصلا فی كتب الحدیث .

(٢٦٢) أخرجه مالک فی " الموطأ " (١٧٤ / ١) ومن طریقہ البخار (١٧٨ / ٢) والسیاق له ، وكذا الامام محمد فی " الموطأ " (١٥٦) وأحمد (٣٣٦ / ٥) والیهقی (٢٨ / ٢) .

سئیهم : له (عبدالله) ی کوری (عباس) وه دهگیرنه وه که فهرموویه تی : له پیغه مبهری خواوه ﷺ بیستوومه که فهرموویه تی : " إنا معشر الانبياء أمرنا بتعجيل فطرننا ، وتأخير سحورنا ، وأن نضع أيماننا على شاتلنا في الصلاة " (۲۶۳) .

واته : ئیمه ی کۆمه ئی پیغه مبهران . علیهم السلام . فهرانمان پئ کراوه به وه ی که په له بکهین له بهربانگماندا ، وپارشئویشمان دوا بخهین ، وراسته شمان بخهینه سهر چه په مان له نویره کانماندا . چوارهم : له (طاووس) وه دهگیرئته وه که : " كان رسول الله ﷺ يضع اليمينى على يده اليسرى ، ثم يشد بما على صدره ، وهو في الصلاة " (۲۶۴) .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ له کاتی نویره کردنیدا دهستی راستی دهخسته سهر دهستی چه پی ، پاشان له سهر سنگی توندی دهکردن .

ئهمانه سئ فهرمووده بوون له سهر ئه وه ی که سوننه ت ئه وه یه که دهسته کان له سهر سینگ دابنرئین ، ههر که سیکیش ئهم فهرموودانه ببینئ ، بی گومان ده بیئت له وه ی که ده توانرئیت ئهم فهرموودانه بکرئنه به لگه بو ئه و کاره .

به لآم سه باره ت به دانانی دهسته کان له ژیره وه ی ناوک ئه واته یه کی لاوازه و به یه که دهنگی زانایان ، ههروه کو (النووي) ، و (الزيلعي) ، و جگه له وانیش فهرموویانه ، ئه وه شم له لیكدانه وه ی ناوبراودا که پیشتتر ئاماژهم پیکرد پوون کردووه ته وه .

۷۸ - پاشان دوا ی ته کبیره ی یه که م (که ته کبیره ی ئیحرامه) سوره تی (الفاتحة) که یه که م

(۲۶۳) أخرجه ابن حبان في " صحيحه " (۸۸۵-موارد) والطبراني في " الكبير " وفي " الاوسط " (۱/۱۰-۱) ومن طريقهما الضياء المقدسي في " المختارة " (۲/۱۰/۶۳) . (۱/۱۷۴) . وله طريق أخرى عن ابن عباس . أخرجه الطبراني في " الكبير " والضياء المقدسي بسند صحيح ، وله شواهد ذكرتها في تخريج كتابنا " صفة صلاة النبي ﷺ " .

(۲۶۴) أخرجه أبو داود (۱/۱۲۱) بسند جيد عنه . وهو وإن كان مرسلًا فهو حجة عند الجميع ، أما من يحتج منهم بالمرسل إطلاقًا فظاهر - وهم جمهور العلماء ، وأما من لا يحتج به إلا إذا روى موصولًا ، أو كان له شواهد ، فلان لهذا شاهدين :

الاول : عن وائل بن حجر : أنه رأى النبي ﷺ يضع يمينه على شماله ثم وضعها على صدره . رواه ابن خزيمة في صحيحه كما في " نصب الراية " (۱/۳۱۴) ، وأخرجه البيهقي في سننه (۲/۳۰) من طريقين عنه يقوي أحدهما الآخر .

الثاني : عن قبيصة بن هلب عن أبيه قال: رأيت النبي ﷺ ينصرف عن يمينه وعن يساره ، ورأيت - قال - يضع هذه على صدره ، وصف يحيى (هو ابن سعيد) اليميني على اليسرى فوق المفضل . أخرجه أحمد (۵/۲۲۶) بسند رجاله ثقات رجال مسلم غير قبيصة هذا ، وقد وثقه العجلي وابن حبان ، لكن لم يرو عنه ، غير سماك بن حرب وقال ابن المديني والنسائي " مجهول " وفي " التقريب " أنه مقبول .

قلت : فمثله حديثه حسن في الشواهد ، ولذلك قال الترمذي بعد أن خرج له من هذا الحديث أخذ الشمال باليمين : " حديث حسن " .

سوره تي قورناني پيروزه ده خوينتيته وه ، له گه ل سوره تي كدا * ، نه وهش له بهر فهرمووده ي (طلحة) ه ي كور ي (عبدالله) ي كور ي (عوف) كه تييدا فهرموويه تي : " صليت خلف ابن عباس ﷺ علي جنازة ، فقرأ بفاتحة الكتاب (وسورة ، وجهر حتى أسمعنا ، فلما فرغ أخذت بيده ، فسألته ؟ فـ) قال : (إنما جهرت) لتعلموا أنها سنة (وحق) " (٢٦٥) .

واته : جاريكيان بهدواي (ابن عباس) هوه نويژم له سهر جه نازه يه كدا كرد ، سوره تي (الفاتحة) و سوره تيكي تری به دهنگی بهرز خوينده وه ، به شيويه كه گويمان له دهنگی بوو ، كه له نويژه كه ي بوويه وه دهستم گرت برده مه پهنایه كه وه ، و لييم پرسى ، له وه لامدا پي ي وتم : خوم دهنگم تيا بهرز کرده وه بو نه وه ي بزانتن نهو خويندنه وانهش له سوننه تدا هاتون ، و خويندنه وه شيان رهوايه .
ههر له م باره وه چه نده ها ريوايه تي ترمان ههيه له ها وه لانه وه ، فهرمووده ي يه كيكيان له باسي داهاتوودا باس دهكريت .

پاشان (الترمذي) يش دواي هيئانه وه ي نه م فهرمووده يه فهرموويه تي : ((هذا حديث حسن صحيح ، والعمل على هذا عند بعض أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم ، يختارون أن يقرأ بفاتحة الكتاب بعد التكبير الأولى ، وهو قول الشافعي وأحمد وإسحاق ، وقال بعض أهل العلم : لا يقرأ في الصلاة على الجنازة ، إنما هو الثناء على الله : والصلاة على نبيه ﷺ ، والدعاء للميت ، وهو قول الثوري وغيره من أهل الكوفة)) (٢٦٦) .

* فيه إشارة إلى عدم مشروعية دعاء الاستفتاح ، وهو مذهب الشافعية وغيرهم ، وقال أبو داود في المسائل " (١٥٣) . سمعت أحمد سئل عن الرجل يستفتح على الجنازة : سبحانك . . . ! قال : ما سمعت . "

(٢٦٥) أخرجه البخاري (١٥٨/٣) وأبو داود (٢،٦٨) والنسائي (٢٨١/١) والترمذي (١٤٢/٢) وابن الجارود في " المنفسي " (٢٦٤) والدارقطني (١٩١) والحاكم (٣٥٨/١-٣٨٦) .

والسياق للبخاري ، والزيادة الأولى للنسائي، وسندها صحيح ، ولابن الجارود منها ذكر السورة ، ولهما الثالثة بالسند الصحيح ، وللحاكم الثانية من طريق أخرى عن ابن عباس بسند حسن .

(٢٦٦) قلت : وهذا الحديث وما في معناه حجة عليهم ، لا يقال : ليس فيه التصريح بنسبة ذلك إلى النبي ﷺ لاننا نقول : أن قول الصحابي من السنة كذا . مسند مرفوع إلى النبي ﷺ على أصح الأقوال حتى عند الحنفية ، بل قال النووي في ، " المجموع " (٥ / ٢٣٢) : " إنه المذهب الصحيح الذي قاله جمهور العلماء من أصحابنا في الأصول وغيرهم من الأصوليين والحدثين " . قلت وبهذا جزم الخقق ابن الهمام في " التحرير " ، وقال شارحه ابن أمير حاج (٢ / ٢٢٤) : " وهذا قول أصحابنا المتقدمين ، وبه أخذ صاحب الميزان والشافعية وجمهور الحدثين " . قلت : وعليه فمن العجائب أن لا يأخذ الحنفية بهذا الحديث مع صحته ومجيبته من غير ما وجه ، ومع صلاحيته لاثبات السنة على طريقتهم وأصولهم ! فقال الامام محمد في " الموطأ " (ص ١٧٥) : " لا قراءة على الجنازة ، وهو قول أبي حنيفة " . ومثله في " المبسوط " للسرخسي (٢ / ٦٤) . ولما رأي بعض المتأخرين منهم بعد هذا القول عن الصواب ، ومجافاته عن الحديث ، قال بجواز قراءة الفاتحة بشرط أن ينوي بها الدعاء والثناء على الله ! وإنما اشترطوا ذلك توفيقاً منهم - بزعمهم - بين الحديث وقول إمامهم ، فكان قوله حديث آخر صحيح ، ينبغي قرنه مع الحديث الصحيح ثم الجمع بينهما ! ومع أن هذا الشرط باطل في نفسه لعدم وروده ، فإنه يبطله ثبوت قراءة السورة مع الفاتحة في الحديث

وه يئيشهوا (النوروي) يشئو زيادهيهي كردووه به بهلگه بؤ سوننهتیهتی خویندنهوهی سورهتیکی كورت ، بهلام له فهرموودهكه هیچ بهلگهیهك نیه له سهر كورتیتتی سورتهكه ، لهوانهشه بهلگهئوهوشئوهه بیتهكه له یئیشدا باسكرا ، كه باس له پهلهكردن دهكات له بهر یكردنی جهنازه بؤ گؤرهكهی ، خوای پهروهردگاریش زانآتره .

٧٩- وه بهبئی دهنگی دهیخوینیتتهوه ، له بهر فهرموودهی (أبو أمامة) هی كوری (سهل) كه فهرموویهتی : " السنة في الصلاة على الجنابة : أن يقرأ في التكبير الأولى بأمر القرآن مخافتة ، ثم يكبر ثلاثا ، والتسليم عند الآخرة " (٢٦٧) .

واته : شیوازی سوننهتی له نویژی جهنازهدا ئهوهیه كه : دواي تهكیرهی ئیحرام سورتهتی (الفاتحة = أم القرآن) به بئی دهنگی بخویندريتتهوه ، پاشان سئ تهكیرهی تر بكات ، له دواي تهكیرهی كؤتاییشیان سهلام بدریتتهوه .

٨٠- پاشان (الله أكبر) دهكات ، و پاشان سهلاوات دهكات له سهر پیغهمهبر ﷺ له بهر

وهي مطلقة لا يمكن اشتراط ذلك الشرط فيها أيضا ! وعندهم عجيبة أخرى ! وهي قولهم " أن قراء سبحانك - بعد التكبير الأولى من سنن الصلاة على الجنابة " ! مع أنه لا أصل لذلك في السنة كما تقدم التنبيه على ذلك في الحاشية (ص ١١٩) ، فقد جمعوا بين إثبات مالا أصل له في السنة وإنكار مشروعية ما ورد فيها !! فإن قلت : قد قال الخفص بن الهمام في " فتح القدير " (١ / ٤٥٩) : " قالوا : لا يقرأ الفاتحة ، إلا أن يقرأها بنية النماء ، ولم تثبت القراءة عن رسول الله ﷺ " . فأقول : وهذا القول من مثل هذا الخفص أعجب من كل ما سبق ، فإن ثبوت القراءة عنه ﷺ مما لا يخفى على مثله مع وروده في " صحيح البخاري " وغيره مما سبق بيانه ، ولذلك فإنه يغلب على الظن أنه يشير بذلك إلى أن الحديث لا ينهض دليلا على إثبات القراءة لقوله فيه " سنة " بناء على الخلاف الذي سبق أن ذكرناه ، فإن كان الأمر كما فهذه عجيبة أخرى ، فإن مذهبه أو قول الصحابي سنة في حكم المسند المرفوع إلى النبي ﷺ ، كما تقدم نقله من كتابه " التحير " ، وقد جروا على ذلك في فروعهم ، فخذ مثلا على ذلك المسألة الاتية . قال في " الهداية " . " إذا حملوا الميت على السرير أخذوا بقوائمه الأربعة ، بذلك وردت السنة ، وقال الشافعي : السنة أن فقال ابن الهمام في صدد الرد على ما نسبوه إلى الشافعي :

" قد صح عن رسول الله ﷺ خلاف ما ذهبوا إليه " . ثم ساق من طريق أبي عبيدة عن أبيه عبد الله بن مسعود قال : " من اتبع الجنابة فليأخذ بجوانب السرير كلها فإنه من السنة " . رواه ابن ماجه (١ / ٤٥١) والبيهقي (١٩٤ - ٢٠) ، قال ابن همام : " فوجب الحكم بأن هذا هو السنة ، وإن خلافه إن تحقق من بعض السلف فلعارض " . فانظر كيف جعل قول ابن مسعود " من السنة " في حكم المرفوع ، ولم يجعل قول ابن عباس كذلك ! فهل مصدر هذا التناقض السهو أم التعصب للمذهب غفانا الله منه ؟ ! وهذا على فرض صحة ذلك عن ابن مسعود ، فكيف وهو غير صحيح ، لانه منقطع ، أبو عبيدة لم يدرك أباه كما في " الجوهر النقي " للتركمان الحنفي ولذلك أعرضت عن إيراد هذه السنة المزعومة في كتابنا هذا ، كما أعرضنا عن مقابلها المنسوب للشافعي لعدم وروده .

ثم إن الزيادة الأولى في الحديث قد رواها أبو يعلى أيضا في " مسنده " كما في " المجموع " للنووي (٢٣٤/٥) وقال : " إسناده صحيح . وأقره الحافظ في " التلخيص " (١٦٥/٥) .

(٢٦٧) خرجه النسائي وغيره بسند صحيح كما تقدم في المسألة (٧٤) الحديث الخامس من الفقرة (أ) ، (١١١) .

فهرموده (أبو أمامة) ه كه له پيشدا باس كرا كه تيدا هاتوه كه پياويك له هاوه لاني پيغهمبر ﷺ پييان راگه ياند بوو كه : " أن السنة في الصلاة على الجنازة أن يكبر الإمام ، ثم يقرأ بفاتحة الكتاب بعد التكبيرة الأولى سرا في نفسه ، ثم يصلي على النبي ﷺ ، ويخلص الدعاء للجنازة في التكبيرات (الثلاث) ، لا يقرأ في شيء منهم ، ثم يسلم سرا في نفسه (حين ينصرف) عن يمينه) ، والسنة أن يفعل من وراءه مثلما فعل إمامه " (٢٦٨) .

واته : شيوازي سوننه تي له نويژي جه نازهدا نه وهيه كه : پيشنويز ته كي ره ي ئي حرامى له سهر بكات ، پاشان سورهي (الفاتحة) دواي ته كي ره ي يه كه م بخوينيت ، به بي دهنگي و بو خوي بخوينيته وه ، پاشان سه لاوات بدات له سهر پيغهمبري خوا ﷺ ، پاشان له سي ته كي ره كه ي تردا بو مردوه كه بپارپته وه ، بي نه وه ي كه هيچ قورئانيكيان له نيواندا بخوينيته وه ، پاشان به بي دهنگي له دواي ته كي ره ي كوتاييشدا سه لام ده داته وه به لاي راستدا له و كاته ي كه له نويژه كه ي ده بيتته وه ، سوننه تيش نه وه يه كه نه وانهي به دوايدا نويژ ده كه ن هه روه كو نه وه بكه ن كه پيشنويزه كه يان كردويه تي .

وه سه باره ت به شيوازي سه لاوات دانه كه له سهر پيغهمبري خوا ﷺ له نويژي جه نازهدا ، هيچ شيوازيكي دياي كراوم نه بينيوه له هيچيك له فهرموده (صحيح) ه كاندا (٢٦٩) ، واش دهرده كه وي ت كه نويژي جه نازه شيوازيكي تايبه تي نه بيت ، به لكو يه كي ك له و شيوازانه ي تيدا ده و تريت كه له نويژه فهرزه كاندا جيگير ، و سه لمي نراوه (٢٧٠) .

٨١ - پاشان (الله أكبر) ه كاني تر ده كات ، له نيوانيانيشدا بو مردوه كه ده پارپته وه ، له بهر

(٢٦٨) أخرجه الشافعي في الام (٢٣٩/١-٢٤٠) ومن طريقه البيهقي (٣٩/٤) وابن الجارود (٢٦٥) عن الزهري عن أبي أمامة وقال الزهري في آخره : " حدثني محمد الفهري عن الضحاك بن قيس أنه قال مثل قول أبي أمامة " . قال الشافعي رحمه الله: " وأصحاب النبي ﷺ لا يقولون بالسنة والحق إلا لسنة رسول الله ﷺ إن شاء الله تعالى" . وأخرجه الحاكم (٣٦٠/١) وعنه البيهقي إلا أنه قال : " أخبرني رجال من أصحاب النبي ﷺ " . والباقي نحوه ، وفيه الزيادتان . وزاد في إسناده الثاني " حبيب بن مسلمة " كما تقدم في رواية الطحاوي في المسألة المشار إليه آفا (٧٤) .

ثم زاد الحاكم : " قال الزهري : حدثني بذلك أبو أمامة وابن المسيب يسمع فلم ينكر ذلك عليه " وقال : " صحيح على شرط الشيخين " ووافقه الذهبي وهو كما قالا . وظاهر قوله بعد أن ذكر القراءة " ثم يصلي على النبي ﷺ إنما تكون بعد التكبيرة الثانية لاقبلها ، لأنه لو كان ها لم تقع في التكبيرات بل قبلها ، كما هو واضح ، وبه قالت الحنفية والشافعية وغيرهم ، خلافا لابن حزم (١٢٩/د) والشوكاني (٥٣/٣) .

(٢٦٩) روى عن ابن مسعود صيغة قريبة من الصلاة الابراهيمية ، لكن سندها ضعيف جدا ، فلا يشتغل به ، وقد ساقها السخاوي في " القول البديع " ص (١٥٣ - ١٥٤) وابن القيم في " جلاء الافهام " ، وقال (٢٥٥) : " فالمستحب أن يصلي عليه ﷺ في الجنازة كما يصلي عليه في التشهد لان النبي ﷺ علم ذلك أصحابه لما سأله عن كيفية الصلاة عليه " .

(٢٧٠) وهي سبع صيغ أوردتها في " صفة صلاة النبي ﷺ " . وقد طبعه المكتب الاسلامي ، الطبعة الثالثة وفيها زيادات هامة . تم طبع الطبعة الرابعة .

فَهْرَمُوودَهِي پِيْشُووِي (أَبُو أَمَامَة) كَه پِيْش كَه مِيْكَ بَاس كَرَا ، لَه كَه لْ تَه وَ فَهْرَمُوودَهِي پِيْغَه مَبَهْرِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَه فَهْرَمُووِيَه تِي : " إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ ، فَأَخْلَصُوا لَهُ الدَّعَاءَ " (٢٧١) ، وَاتَه : تَه كَهْر نُوِيْرْتَان لَه سَهْر مَرْدُوو كَرْد ، لَه نِيْوَان تَه كَبِيْرَه كَانْدَا بُوْ مَرْدُووَه كَه پِيَارِيْنَه وَه .

٨٢ = وَه تِيَايَانْدَا دَه پِيَارِيْتَه وَه بَه وَ پَارَانَه وَهِي كَه جِيْگَر وَ سَه لَمِيْنَ رَاوَه لَه پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَاوَه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (...) دَه يَفَهْرَمُوو : " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ ، وَأَكْرِمْ نَزْلَهُ ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالبَرْدِ ، وَنَقِّهِ مِنَ الخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ (وَفِي رَوَايَة : كَمَا يَنْقِي الثُّوبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ ، وَأَبْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ ، وَزَوْجًا (وَفِي رَوَايَة : زَوْجَةً) خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ ، وَأَعِزَّهُ مِنَ عَذَابِ القَبْرِ ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ ، قَالَ : فَتَمَنَيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتَ " (٢٧٢) .

دُووَهْم : لَه (أَبُو هَرِيْرَة) هُوَه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَه كَبِيْرَه وَه فَهْرَمُووِيَه تِي : كَه پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَه نُوِيْرْتِي لَه سَهْر جَه نَازَه يَه كَه بَكْرَدَايَه دَه يَفَهْرَمُوو " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحِينَا وَمَيِّتِنَا ، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا ، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا ، وَذَكَرْنَا وَأَنْتَانَا ، اللَّهُمَّ مِنْ أَحَبِّيْتَه مِنْهَا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ ، وَمِنْ تَوَفِّيْتَه مِنْهَا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ ، وَلَا تَضْلِنَا بَعْدَهُ " (٢٧٣) .

(٢٧١) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (٦٨/٢) وَابْنُ مَاجَهَ (٤٥٦/١) وَابْنُ حَبَانَ فِي " صَحِيحِهِ " وَ (٧٥٤-مَوَارِد) وَالبِيهَقِي (٤٠/٤) مِنْ حَدِيثِ أَبِي هَرِيْرَةَ وَصَرَحَ ابْنُ اسْحَاقَ بِالتَّحْدِيثِ عِنْدَ ابْنِ حَبَانَ .

قَالَ السَّنْدِيُّ : أَيُّ خُصْوِهِ بِالدَّعَاءِ ، وَقَالَ المَنَاوِي : " إِي ادْعُوا لَهُ بِإِخْلَاصٍ وَحُضُورِ قَلْبٍ ، لِأَنَّ المَقْصُودَ بِهَذِهِ الصَّلَاةِ إِنَّمَا هُوَ الِاسْتِغْفَارُ وَالتَّشْفَاعَةُ لِلْمَيِّتِ ، وَإِنَّمَا يَرْجَى قَبُولُهَا عِنْدَ تَوْفُرِ الإِخْلَاصِ وَالبِتْهَالِ ، وَهَذَا شَرَعٌ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِ مِنَ الدَّعَاءِ مَا لَمْ يَشْرَعْ مِثْلَهُ فِي الدَّعَاءِ لِلْحَيِّ ، قَالَ ابْنُ القِيَمِ : هَذَا يَبْطُلُ قَوْلُ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمَيِّتَ لَا يَنْتَفِعُ بِالدَّعَاءِ " . قُلْتُ : وَفِي رَوَايَةِ الحَاكِمِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَمَامَةَ المْتَقَدِّمِ " وَيَخْلُصُ الصَّلَاةَ فِي التَّكْبِيْرَاتِ الثَّلَاثِ " فَالصَّلَاةُ هُنَا بِمَعْنَى الدَّعَاءِ بِدَلِيلِ الرَوَايَةِ الأُولَى " وَيَخْلُصُ الدَّعَاءَ " لِأَنَّ أَصْلَ مَعْنَى الصَّلَاةِ فِي اللُّغَةِ الدَّعَاءُ ، فَمِنْ غَرَائِبِ التَّفْسِيرِ مَا فِي " القَوْلِ البَدِيْعِ " (ص ١٥٢) " وَيَخْلُصُ الصَّلَاةَ أَي يَرْفَعُ صَوْتَهُ فِي صَلَاتِهِ بِالتَّكْبِيْرَاتِ الثَّلَاثِ " .

(٢٧٢) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (٥٩/٣-٦٠) وَالنَّسَائِيُّ (٢٧١/١) وَابْنُ مَاجَهَ (٤٢٥٦/١) وَابْنُ الجَارُودِ (٢٦٤-٢٦٥) وَالبِيهَقِي (٤٠/٤) وَالبَيْهَقِيُّ (٩٩٩) وَأَحْمَدُ (٢٣/٦ وَ٢٨) وَالسِّيَاقُ لِمُسْلِمٍ ، وَالرَوَايَةُ الثَّانِيَةُ لَهُ فِي رَوَايَةٍ ، وَهِيَ لِسَاتِرِهِمْ إِلا أَحْمَدَ ، وَلَهُ وَالبِيهَقِيُّ الرَوَايَةَ الثَّلَاثَةَ .

وَفِي رَوَايَةِ ابْنِ مَاجَهَ وَالبَيْهَقِيِّ أَنَّ الْمَيِّتَ كَانَ رَجُلًا مِنَ الْإِنصَارِ ، لَكِنْ فِي سَنَدِهَا فَرَجٌ بِنَ فَضَالَةَ وَهُوَ ضَعِيفٌ عَنِ عَصْمَةَ بِنِ رَاشِدٍ وَهُوَ مَجْهُولٌ . وَالحَدِيثُ أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ (١٤١/٢) مُخْتَصِرًا وَقَالَ : " حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ، وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ - يَعْنِي البُخَارِيَّ - أَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا البَابِ هَذَا الحَدِيثُ " .

(٢٧٣) أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهَ (٤٥٦/١) وَالبِيهَقِيُّ (٤١/٤) مِنْ طَرِيقِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنِ أَبِي سَلْمَةَ عَنْهُ .

وَأَبُو دَاوُدَ (٦٨/٢) وَالتِّرْمِذِيُّ (١٤١/٢) وَابْنُ حَبَانَ فِي صَحِيحِهِ (٧٥٧-مَوَارِد) وَالحَاكِمُ (٣٥٨/١) وَالبِيهَقِيُّ أَيْضًا وَأَحْمَدُ (٣٦٨/٢) مِنْ طَرِيقِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ أَبِي سَلْمَةَ بِه نَحْوِهِ ، دُونَ قَوْلِهِ " اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا... " فَهِيَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ وَحْدَهُ ، وَصَرَحَ يَحْيَى بِالتَّحْدِيثِ عِنْدَ الحَاكِمِ ثُمَّ قَالَ : " صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ " . وَوَأَفْقَهُ الذَّهَبِيُّ ، وَهُوَ كَمَا قَالَا ، وَأَعْلَمُ بِمَا لَا يَقْدَحُ .

وَلِيَحْيَى فِيهِ إِسْنَادُ ابْنِ آخِرَانَ ، عِنْدَ أَحْمَدَ (٣٠٨/٤ ، ١٧٠) وَالبِيهَقِيُّ . وَلِلْحَدِيثِ شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ . رَوَاهُ الطَّرِيفِيُّ فِي " الكَبِيرِ " .

سَيِّئِهِمْ : له (وائلاة) ي كورى (الأسقع) هوه ﷺ ده كَيْرَنَه وه فه رمويه تى : جاريكيان
 پيغهمبهرى خوا ﷺ نويژى له سهر پياويكى موسلماندا كرد گويم لى بوو ده يفه رموو : " اللهم إن
 فلان ابن فلان في ذمتك وحبل جوارك ، فقه فتنه القبر ، وعذاب النار ، وأنت أهل الوفاء والحق ، فاغفر له
 وارحمه ، إنك الغفور الرحيم " (٢٧٤) .

چوارهم : له (يزيد) ي كورى (ركانة) هى كورى (المطلب) هوه ﷺ ده كَيْرَنَه وه كه فه رمويه تى
 : پيغهمبهرى خوا ﷺ كه هه لبسايه بو نويژ كردن له سهر جه نازيههك (ترميك) ده يفه رموو :
 " اللهم عبدك وابن أمتك احتاج إلى رحمتك ، وأنت غني عن عذابه ، إن كان محسنا فرد في حسناته ، إن كان
 مسينا فتجاوز عنه " ثم يدعوا ما شاء الله أن يدعو " (٢٧٥) .

٨٢ - پارانه وه له نيوان (الله أكبر) ي كوتايى ، و سه لامدانه وه ربييدراوه له شه رعدا ، نه وهش له
 بهر فه رموو ده ي (أبو يعفور) له (عبدالله) ي كورى (أبو أوفى) وه ﷺ ده كَيْرَنَه وه وه فه رمويه تى :
 " شهدته وكبر على جنازة أربعا ، ثم قام ساعة — يعني — يدعوا ، ثم قال : أتروني كنت أكبر خمسا ؟ قالوا : لا ،
 قال : إن رسول الله ﷺ كان يكبر أربعا " (٢٧٦) .

(٢٧٤) أخرجه أبو داود (٦٨/٢) وابن ماجه (٤٥٦/١) وابن حبان في صحيحه (٧٥٨) وأحمد (٤٧١/٣) بإسناد صحيح إن شاء الله تعالى
 ، وقد أورده ابن القيم فيما حفظ من دعائه ﷺ ، وسكت عليه النووي في " المجموع " .

(٢٧٥) أخرجه الحاكم (٣٥٩/١) وقال : "إسناده صحيح ، ويزيد بن ركانة وأبو ركانة صحابيان " . ووافقه الذهبي ، ورواه الطبراني في
 الكبير " بالزيادة كما في " الجمع " (٣٤/٣٣/٤) وابن قانع كما في " الاصابة " .

وله شاهد من طريق سعيد المقبري أنه سأل أبا هريرة : كيف تصلي على الجنازة فقال : أنا لعمر الله أخبرك ، أتبعها من أهلها ، فإذا وضعت
 كبرت وحمدت الله ، وصليت على نبيه ، ثم أقول : اللهم إنه عبدك وابن عبدك وابن أمتك : كان يشهد أن لا إله إلا أنت ، وأن محمدا عبدك
 ورسولك ، وأنت أعلم به ، اللهم إن كان محسنا فرد في حسناته ، وإن كان مسينا فتجاوز عن سيئاته ، اللهم لا تحرمنا أجره ، ولا تفتننا بعده " ()
 أخرجه مالك (١-٢٢٧) وعنه محمد بن الحسن (١٦٤-١٦٥) وإسماعيل القاضي في " فضل الصلاة ﷺ " رقم ٥ (٩٣) وسنده موقوف
 صحيح جدا ، وقد ساق الهيثمي منه الدعاء مرفوعا من حديث أبي هريرة وقال : رواه أبو يعلى ورجاله رجال الصحيح " . وقد تقدم بلفظ آخر
 فيه الجملة الاخيرة منه ، وهو النوع (الثاني) (ص ١٢٤) .

(٢٧٦) أخرجه البيهقي (٣٥-٤) بسند صحيح . ثم أخرجه هو (٤٢، ٤٣/٤) وابن ماجه (٤٥٧/١) والحاكم (٣٦٠ / ١) وأحمد (٣٨٣-٤)
 من طريق إبراهيم الحجري عن ابن أبي أوفى به ، إلا أنه أنه رفعه إلى النبي ﷺ () ، وزاد بعد قوله : إن رسول الله ﷺ كان يكبر أربعا : ثم يمكث
 ساعة فيقول ما شاء الله أن يقول ، ثم سلم " وقال الحاكم :

" هذا حديث صحيح ، وإبراهيم لم ينقه عليه بحجة " . قلت : بلي ، ولذلك تعقبه الذهبي بقوله : قلت ضعفوا إبراهيم " .

قلت : وذلك لسوء حفظه ، وقد أشار إلى ذلك الحافظ بقوله في " التقريب " لب الحديث ، رفع موقوفات " .

فوائد : الاولى : قال الحافظ في " التلخيص " (١٨٢٥) : " قال بعض العلماء اختلاف الاحاديث في الدعاء على الجنازة محمول على أنه
 كان يدعو على ميت بدعاء ، وعلى آخر بغيره ، والذي أمر به أصل الدعاء " . الثانية : قال الشوكاني في " نيل الاوطار " (٤٥٥) : " إذا

واته : (عبدالله) ي كورى (أبو أوفى) بينى چوار تهكبيرهى له سهر جهنازهيهك كرد ، پاشان چهند ساتيك وهستا . واته : بوى دهپارايهوه . پاشان وتى : ئايا واتان دهزانى پينج تهكبيرهى له سهر دهكهم ؟ وتيان : نهخير ، نهويش وتى : پينغهمبهرى خوا ﷺ چوار تهكبيرهى دهكرد .

٨٤ - پاشان دوو سهلام دهتاوه ههروهكو سهلامدانهوهى له نويژه فهزدهكاندا ، يهكيكيان بهلاى راستيدا ، و نهويتريان بهلاى چهپدا ، نهوش له بهر فهرموودهى (عبد الله) ي كورى (مسعود) ﷺ كه فهرموويهتى : " ثلاث خلال كان رسول الله ﷺ يفعلهن تركهن الناس ، إحداهن التسليم على الجنائز مثل التسليم في الصلاة " (٢٧٧) .

كان المصلي عليه طفلا استحب أن يقول المصلي : اللهم اجعله لنا سلفا وفرطا وأجرا ، روى ذلك البيهقي من حديث أبي هريرة ، وروى مثله سفيان في " الجامعة " عن الحسن " .

قلت : حديث أبي هريرة عند البيهقي إسناده حسن ، ولا بأس في العمل به في مثل هذا الموضع ، وإن كان موقوفا ، إذا لم يتخذ سنه ، بحيث يؤدي ذلك الى الظن إنه عن النبي ﷺ ، والذي اختاره أن يدعو في الصلاة على الطفل بالنوع (الثاني) لقوله فيه : " وصغيرنا . . . اللهم لا تحرمنا أجره ، ولا تضلنا بعده " . وقد ذهب الامام أحمد الى استحباب الدعاء في هذا الموضع ، كما رواه أبو داود في " المسائل " (١٥٣) عنه ، وهو مذهب الشافعية ، واستدل لهم النووي في " المجموع " (٢٣٩ / ٥) بحديث الهجري المذكور أعلاه ، والاستدلال بما قبله أقوى ، وهو حجة على الحنفية حيث قالوا : " ثم يكبر الرابعة ويسلم من غير ذكر بينهما " . الثالثة : وذهبت الشافعية أيضا الى وجوب مطلق الدعاء ، للبيت لحديث أبي هريرة المتقدم " . . فأخلصوا له الدعاء " . وهذا حق ، ولكنهم خصوه بالتكبير الثالثة واعترف النووي بأنه مجرد دعوى فقال (٢٣٦ / ٥) : " ومحل هذا الدعاء التكبير الثالثة ، وهو واجب فيها ، لا يجزي في غيرها بلا خلاف ، وليس لتخصيصه بما دليل واضح ، واتفقوا على أنه لا يتعين لها دعاء " . قلت : لكن إيثار ما تقدم من أدعيته ﷺ على ما استحسنته بعض الناس ، مما لا ينبغي أن يتردد فيه مسلم ، فان خير الهدى هدى محمد ﷺ . ولذلك قال الشوكاني (٥٥ / ٤) : " واعلم أنه قد وقع في كتب الفقه ذكر أدعيه غير الماثورة عنه ﷺ ، والتمسك بالثابت عنه أولى " . قلت : بل اعتقد أنه واجب على من كان على علم بما ورد عنه ﷺ ، فالعدول عنه حينئذ يخشى أن يخفى فيه قول الله تبارك وتعالى : (أتستبدلون الذي هو ادني بالذي هو خير) .

(٢٧٧) أخرجه البيهقي (٤٣/٤) بإسناد حسن ، وقال النووي (٢٣٩/٥) : "إسناد جيد" وفي " مجمع الزوائد " (٣٤/٣) : " رواه الطبراني في " الكبير " ورجاله ثقات " .

وللحديث شاهد ، يرويه شريك عن إبراهيم الهجري قال : "أما عبد الله بن أبي أوفى على جنازة ابنته فمكث ساعة ، حتى ظننا أنه سيكبر خمسا ثم سلم عن يمينه وعن شماله ، فلما انصرف قلنا له : ما هذا ؟ قال : إني لأزيدكم على ما رأيت رسول الله ﷺ يصنع ، أو هكذا صنع رسول الله ﷺ . أخرجه البيهقي (٤٣/٤) وسنده ضعيف من أجل الهجري كم تقدم في المسألة السابقة وقد صح عنه من طريق أخرى بعضه مرفوعا ، وبعضه موقوفا ، كما ذكرنا هناك ، وروى أحمد في " مسائل أبي داود عنه " (١٥٣) عن عطاء بن السائب قال :

" رأيت ابن أبي أوفى صلى على جنازة فسلم تسليمه (واحدة) " لكن إسناده ضعيف فيه أبو وكيع الجراح بن مريح ، وهو بضعيف واقمه بعضهم . وقد ذهب لى التسليمتين الحنفية كما في " المبسوط " (٦٥/٢) ، أحمد في رواية عنه كما في " الانصاف " (٥٢٥/٢) (ومن المبالغات قول ابن المبارك : " من سلم على الجنائز بتسليمتين فهو جاهل جاهل . رواه أبو داود في " المسائل " (١٥٤) بسند صحيح عنه) والشافعية كما في " شرح ابن قاسم الغزي " (٤٣١/١) - باجوري) وقال : " لكن يستحب زيادة ورحمه الله وبركاته " .

واته : سئى سيفهت و ره وشت هه ن پيغه مبهري خوا ﷺ نه جامى دهدان ، خه لكى ئيستا نه جاميان نادهن ، يه كيكيان سه لامدانه وهيه له سهر جه نازه ههروه كو چؤن سه لامى نويژ دهرديته وه .

٨٥ = وه دهشتوانريت ته نها سه لامى يه كه م بدرديته وه ، له بهر فه رموده كه ي (أبو هريرة) ﷺ كه فه رمويه تى : " أن رسول الله ﷺ صلى على جنازة ، فكبر عليها أربعاً ، وسلم تسليمة واحدة " (٢٧٨) ،

واته : پيغه مبهري خوا ﷺ نويژى له سهر جه نازه يه كه كرد ، و چوار ته كبيره ي له سهر ده كرد ، و پاشان يه كه سه لامى دايه وه .

٨٦ = وه سوننهت وايه سه لامدانوه كه به بئى دهنگى بيت ، پيشنويز و شويكه وتوانى له و كردارهدا يه كسان و وه كه يه كن ، نه وهش له بهر فه رموده ي (أبو أمامة) كه له پيشدا باسكرا له بابته كدا ، به گوى : " ثم يسلم سرا في نفسه حين ينصرف ، والسنة أن يفعل من وراءه مثلما فعل إمامة " (٢٧٩) .

وقد ثبت في " صحيح مسلم " وغيره عن ابن مسعود أن النبي ﷺ كان يسلم تسليمين في الصلاة ، فهذا يبين أن المراد بقوله في الحديث الاول : " مثل التسليم في الصلاة " أي التسليمين اليهوديين . ويحتمل أنه يعني بالإضافة إلى ذلك أنه كان يسلم تسليمة واحدة أيضا ، بالنظر إلى أن ذلك كان من سنته ﷺ في الصلاة أيضا ، أي أنه ﷺ كان تارة يسلم تسليمين وتارة تسليمة واحدة لكن الاول أكثر ، غير أن هذا الاحتمال فيه بعد لان التسليمة الواحدة وإن كانت ثابتة عنه ، ﷺ لكن لم يروها ابن مسعود فلا يظهر أنها تدخل في قوله المذكور " مثل التسليم في الصلاة " . والله أعلم .

(٢٧٨) أخرجه الدار قطني (١٩١) والحاكم (٣٦٠/١) وعنه البيهقي (٤٣/٤) من طريق أبي العنيس عن أبيه عنه .

قلت : واسناده حسن كما بينته في " التعليقات الجياد " .

ويشهد له مرسل عطاء بن السائب أن رسول الله ﷺ سلم على الجنازة تسليمة واحدة .

أخرجه البيهقي معلقا . ويقويه عمل جماعة من الصحابة به ، فقد قال الحاكم عقبه : " قد صحت الرواية فيه عن علي بن أبي طالب ، وعبد الله بن عمر ، وعبد الله بن عباس ، وجابر بن عبد الله ، وعبد الله ، وعبد الله بن أبي أوفى ، وأبي هريرة أنهم كانوا يسلمون على الجنازة تسليمه واحدة " .

قلت : وقد وافقه الذهبي ، وأسند البيهقي غالب هذه الآثار ، وزاد فيهم " واثلة ابن الاسقع وأبي إمامة وغيرهم " . وفي اطلاق الصحة على رواية ابن أبي إوفى نظر عندي ، لان في سندها الجراح بن مليح وهو ضعيف كما سبق قريبا ، إلا أن يكون وقع للحاكم من طريق أخرى ، وذلك مما لا أظنه ، وإلى هذه الآثار ذهب الامام أحمد في المشهور عنه ، وقال أبو داود (١٥٣) : " سمعت أحمد سئل عن التسليم على الجنازة ؟ قال : هكذا ، ولوى عنقه عن يمينه (وقال : السلام عليكم ورحمة الله) " . قلت وزيادة " وبركاته " في هذه التسليمة مشروعة خلافا لبعضهم ، لثبوته في بعض طرق حديث ابن مسعود المتقدم في التسليمين في الفريضة ، ومثلها في هذه المسألة صلاة الجنازة كما سبق ، وذكر ابن قاسم الغزي في شرحه استحبابها هنا في التسليمين ، ورد ذلك عليه الباجوري في حاشيته (٤٣١/١) فذهب إلى عدم مشروعتها هنا ولا في الفريضة والصواب ما ذكرنا .

(٢٧٩) وله شاهد موقوف ، أخرجه البيهقي (٤٣/٤) عن ابن عباس أنه :

" كان يسلم في الجنازة تسليمة خفية " . وإسناده حسن . ثم روى عن عبد الله بن عمر أنه : " كان إذا صلى على الجنائز يسلم حتى يسمع من يليه " . وإسناده صحيح .

واته : پاشان به بئ دهنگی و بو خوی سهلام دهدایه وه ، لهو کاتهی که له نویژده کی ده بوویه وه ، وه سوننه تیش ئه وه یه که ئه وانهی به دوایدا نویژ ده کن وه کو پیش نویژده کیان بکن .

۸۷- وه درووستیش نیه نویژ له سهر مردوو بکریت لهو سئ کاتهی که درووست نیه نویژیان تییدا بکریت ، ئیلا بو زهرورته نه بیته ، ئه وهش له بهر فهرموودهی (عقبه) هی کوپی (عامر) رضی الله عنه که ده فهرموویت : " ثلاث ساعات کان رسول الله صلی الله علیه و آله ینهانا أن نصلی فیهن ، أو أن نقبر فیهن موتانا : حین تطلع الشمس بازغة حتى ترتفع ، و حین یقوم قائم الظهره حتى تمیل الشمس ، و حین تضیف الشمس للغروب حتى تغرب " (۲۸۰) .

واته : سئ کات هه ن پیغه مبهه صلی الله علیه و آله نه هی لی ده کردین که نویژیان تییدا بکهین ، و مردوو هه کانهانی تییدا بنیژیان ، کاتی خور ده رچوونی به یانیدا تاکو خور بهرزه ده بیته وه ، وه لهو کاتهی که خور ده که ویته ناوه راستی ناسمان تاکو خور له بهره و ئاوا بوون لادهدات ، وه لهو کاتهی خوری ئیواران بهره و ئاوا بوون ده چیته .

قلت : و كانه لاختلاف هذين الاثرين اختلفت اقوال الخبابة في هذه المسألة ، فجاء في الانصاف (۵ / ۵۲۳) : " قال في " الفروع " :
ظاهر كلام الاصحاب أن الامام يجهر بالتسليم ، و ظاهر كلام ابن الجوزي أنه يسر . ثم نقل عن " المذهب " و " مسبوک الذهب " ما يشهد لكلام ابن الجوزي . وهو الارجح لحديث أبي أمامة
(۲۸۰) أخرجه مسلم (۲ / ۲۰۸) و أبو عوانة في صحيحه (۱ / ۳۶۸) و أبو داود (۲ / ۶۶) و النسائي (۱ / ۲۸۳) و الترمذي (۲ / ۱۴۴) و صححه ، و ابن ماجه (۱ / ۴۶۳) و البيهقي (۴ / ۳۲) و الطيالسي (رقم ۱۰۰۱) و أحمد (۵ / ۱۵۲) من طريق علي بن رباح عنه . و زاد البيهقي :

" قال : قلت لعقبة : أيدفن بالليل ؟ قال : نعم ، قد دفن أبو بكر بالليل " . و إسنادها صحيح . الحديث بعمومه يشمل الصلاة على الجنابة ، وهو الذي فهمه الصحابة فروي مالك في " الموطأ " (۱ / ۲۲۸) و من طريقه البيهقي عن محمد بن أبي حرملة أن زينب بنت أبي سلمة توفيت و طارق أمير المدينة ، فأتي بجنائزها بعد صلاة الصبح ، فوضعت بالقيع قال : و كان طارق يغلس بالصبح ، قال ابن أبي حرملة : فسمعت عبد الله بن عمر يقول لاهلا إما أن تصلوا على جنازتكم الان ، و إما أن تتركوها حتى ترتفع الشمس ، و سنده صحيح على شرط الشيخين . ثم روى مالك عن ابن عمر قال : يصلى على الجنابة بعد العصر و بعد الصبح إذا صليتنا لوقتئها . و سنده صحيح أيضا . و روى البيهقي بسند جيد عن ابن جريح أخبرني زياد أن عليا أخبره أن جنازة وضعت في مقبرة أهل البصرة حين اصفرت الشمس ، فلم يصل عليها حتى غربت الشمس : فأمر أبو برزة المنادي ينادي بالصلاة ثم أقامها ، فتقدم أبو برزة فصلى بهم المغرب ، و في الناس أنس بن مالك ، و أبو برزة من الانصار من أصحاب النبي صلی الله علیه و آله ، ثم صلوا على الجنابة . قال الخطابي في " المعالم " (۴ / ۳۲۷) ما ملخصه : و اختلف الناس في جواز الصلاة على الجنابة و الدفن في هذه الساعات الثلاث ، فذهب أكثر أهل العلم إلى كراهة الصلاة عليها في هذه الاوقات ، وهو قول عطاء و النخعي و الاوزاعي و الثوري و أصحاب الرأي و أحمد و إسحاق ، و الشافعي يرى الصلاة و الدفن أي ساعة من ليل أو نهار ، و قول الجماعة أولى لموافقته الحديث " .
قلت : و منه تعلم أن دعوى النووي جواز هذه الصلاة بالاجماع ، و هم منه رحمه الله .

(۱۴) بە خاكسپاردن و باشكۆكانى
(الدفن وتوابعه)

۸۸ - وە پيويستە مردوو بىئىژرى ئەگەرچى كافرىش بىت ، لەو بارەشەوھە دوو فەرمودەمان پيگەشتووھە لە پيغەمبەرى خواوھ ﷺ :

يەكەم : لە كۆمەلەكە لە ھاوھەلانى پيغەمبەرى خواوھ ﷺ كە (أبو طلحة) ھى (الأنصاري) يان تيايە ﷺ ، و ليئەشدا گيئەرەوھى باسەكە ئەوھ ﷺ كە فەرمودەكەمان بۆ دەگيئىتەوھە : " أن رسول الله ﷺ أمر يوم بدر بأربعة وعشرين رجلا من صناديد قريش ، [فجروا بأرجلهم] ، ففقدوا في طوى (۲۸۱) من أطواء بدر ، حيث محبت (۲۸۲) [بعضهم على بعض] ، [إلا ما كان من أمية بن خلف ، فإنه انتفخ في درعه فملأها ، فذهبوا يجر كوه فتزائل (۲۸۳) فأقروه ، وألقوا عليه ماغيبه من التراب والحجارة] ، وكان ﷺ إذا ظهر على قوم ، أقام بالعرصة (۲۸۴) ثلاث ليال ، فلما كان ببدر اليوم الثالث أمر بإحلاته فشد رحلها ، ثم مشى واتبه أصحابه ، وقالوا : ما نرى ينطلق إلا لبعض حاجته ، حتى قام على شفة الركي (۲۸۵) ، فجعل ينادي بأسمائهم وأسماء آبائهم [وقد جفوا] : [يا أبا جهل بن هشام يا عتبة بن ربيعة ، يا شيبه بن ربيعة ، يا وليد بن عتبة] ، أيسركم أنكم أطعمتم الله ورسوله ؟ فإننا قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقا ، فهل وجدتم ما وعدكم ربكم حقا ؟ قال : [فسمع عمر قول النبي ﷺ] ، فقال : يا رسول الله ! ما تكلم من أجساد لا أرواح لها ، [وهل يسمعون ؟ يقول الله عز وجل : ﴿ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى ﴾] ، فقال رسول الله ﷺ : والذي نفسي محمد بيده ، ما أنتم بأسمع لما أقول منهم ، [والله] [إنهم الآن ليعلمون أن الذي كنت أقول لهم هو الحق] ، (وفي رواية ، إنهم الآن ليسمعون) ، [غير أنهم لا يستطيعون أن يردوا علي شيئا] ، قال قتادة : أحياهم الله [له] حتى أسمعهم قوله ، تويخا ، وتصغيرا ، ونقمة ، وحسرة ، وندما " (۲۸۶) .

(۲۸۱) بەو بىرائە دەووتريت كە ناوھەيان بە بەرد ھەلچنراوھ ، بۆ ئەوھى ئەخوورمىنەوھ ناوھەوھى خويان .

(۲۸۲) حاشية السندي على ابن ماجه - (ج ۱ / ص ۲۷۷) : ((قوله (الخبيث) في نفسه ، المُخْبِثُ ، اسم فاعلٍ مِنْ أَخْبِثَ اللَّازِمِ وَالْمُتَعَدِّي فِي الصَّحاحِ أَخْبِثَهُ غَيْرُهُ عَلِمَهُ الْخُبْثُ وَأَفْسَدَهُ وَأَخْبِثَ أَيِ اتَّخَذَ أَصْحَابًا خُبْنًا فَهُوَ خَبِيثٌ مُخْبِثٌ وَفِي النَّهَائَةِ الْخَبِيثُ ذُو الْخُبْثِ فِي نَفْسِهِ وَالْمُخْبِثُ الَّذِي أَعْوَانَهُ خُبْنَاءُ كَمَا يُقَالُ لِلَّذِي فَرَسَهُ ضَعِيفٌ مُضْعَفٌ وَقِيلَ هُوَ الَّذِي يُعَلِّمُهُمُ الْخُبْثَ وَيُوقِعُهُمْ فِيهِ انْتَهَى)) .

(۲۸۳) واتە : ئەندامەكانى پارچە پارچە و لە يەك دەبوونەوھ .

(۲۸۴) بە ھەموو شوئيئىكى فراوان دەوتريت كە خانوو بەرھى تيدا نەبىت .

(۲۸۵) واتە : ليئارى بىرەكە .

(۲۸۶) قلت رواه جماعة من الصحابة ، وهذه رواية بعضهم ، وهم :

واتہ : پیغمبہری خوا ﷺ له روژی بہ دردا فرمانی کرد بہ پہلہ کی شکر دنی بیست و چوار (۲۴) پیاو له پیاو ماقول و گہورہ و سہر کردہ کانی قورہیش ، ہاوہ لانی پیغمبہری خواش ﷺ بہ قاجہ کانیان راکیشیان کردن تا کو خرانہ ناو یہ کیک له بیرہ بہ بہرد ہہ لچنراوہ کانی بہ درہوہ ، نہو دہرون پیس و پیسکراوانہ له لایہن جگہ له خویانہوہ ، یان پیسکراو بہ ہہ لبرینہرانی برادرہ و ہاوہ لی پیس ، ہر ہہ موویان دران بہ سہر یہ کدا ، تہنہا (أمیة) ہی کوری (الخلف) نہبی کہ له پو شاکہ جہنگیہ کہیدا ناوسا بوو بہ شیوہیہک پو شاکہ کہی پر کردبوو ، کاتیک ہاوہ لان پوشتن و جولانندیان پارچہ پارچہ دہبوو ، بوہ وازیان لی ہینا ، و بہ خول و بہرد دایان پوشتی ، وہ پیغمبہری خوا ﷺ تہ گہر بہ سہر ہر کومہ لیکدا سہریکہ وتایہ ، تہوا سی پوژ لہ شوینیکی فراوان چولہ وانیدا دہمایہوہ ، وہ له بہرہ بیانی روژی سییہمدا . کہ له بہدر بوو . فرمانی دا بہوہی کہ ولاخہ کہی بو نامادہ بکریت ، وپاشان بہرئی کہوت و ہاوہ لانیشی دواي دہکوتن ، وہ ہاوہ لانی فرموویان : وادہزانی بونیشیکی خوئی بروت ، تا کو گہیشتہ قہراغی تہو بیرہی کہ کوژراوی بیباوہرانی تی فریدرا بوو ، بینیمان دہستی کرد بہ بانگ کردنی سہر کردہ کانی قورہیش بہ ناوی خویان و باوکیانہوہ ، له کاتیکدا کہ تہنہا بریتیبوون له کہ لاکہ ؟!! ، دہیفہرموو : تہی (أبو جہل) ی کوری (ہشام) ، تہی (عتبہ) ی کوری (ربیعہ) ، تہی (شیبہ) ی کوری (ربیعہ) ، تہی (ولید) ی کوری (عتبہ) ، نایا پیتان خو شہ کہ گوپرایہ لی خوا و پیغمبہر تان بکردایہ ﷺ ؟ تہوہتا ئیمہ بہراستی و پہوایی تہوہمان بینیبوہ کہ خوای پہروردگار بہ لینی پی داین ، نایا ئیوہ بہ لینیہ کانی

الأول : أبو طلحة الأنصاري ، يرويُه قنادة قال : ذكر لنا أنس بن مالك عن أبي طلحة به . أخرجه البخاري (۲۴۰/۷ - ۲۴۱) واللفظ له ومسلم (۱۶۴/۸) وأحمد (۱۲۹/۴) والزيادة الخامسة له ، وهي على شرط مسلم ، وأخرجه النسائي أيضا (۲۹۳/۱) ، لكنه لم يذكر في سنده أبا طلحة ، وهو رواية لمسلم (۱۶۳/۸) وأحمد (۲۱۹/۳ : ۱۸۲ ، ۱۴۵ ، ۱۰۴ - ۲۸۷) وعنده الزيادة الأولى والسابعة ، وإسنادهما صحيح على شرط مسلم ، وعندهم — أعني الثلاثة — الزيادة الرابعة والخامسة ، إلا أنهم قالوا : " أمية بن خلف " بدل " وليد بن عتبة " وهو خطأ من بعض الرواة ، لأن أمية لم يكن في البر كما تدل عليه الزيادة الثانية ، وهي في حديث عائشة كما يأتي بسند حسن ، وعندهم أيضا الزيادة السادسة والعاشرة ، ولأحمد الحادية عشر .

الثاني : عمر بن الخطاب ، رواه عنه أنس أيضا بنحوه ، وفيه الزيادة الثانية . أخرجه مسلم والنسائي وأحمد (رقم ۱۸۲) .

الثالث : عبد الله بن عمر ، وله الرواية الثانية ، وفيه الزيادة التاسعة . أخرجه البخاري (۲۴۲/۷ ، ۲۴۲ ، ۲۴۳) وأحمد (رقم ۶۱۴۵ ، ۴۹۵۸ ، ۴۸۶۴) وفي رواية له : " فذكر ذلك لعائشة ، فقالت : وهل — يعني ابن عمر — ، إنما قال رسول الله ﷺ ، إنهم الآن ... " وإسنادها حسن ، وفيها الزيادة الثانية أيضا كما تقدم . وأعلم أن العلماء صوبوا رواية ابن عمر رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال : " إنهم الآن لیسمعون " ، وردوا قولها فيه " وهل " ، لأنه مثبت وهي نافية ، ولأنه لم يتفرد بذلك بل تابعة أبوه عمر وأبو طلحة كما تقدم ، وغيرهما كما في " الفتح " فراجع إن شئت التفصيل . والحق أن ما رواه الجماعة صواب ، وما روتہ عائشة كذلك ، وكل ثقة ولا تناقض بين الروايتين ، فنضم إحدهما إلى الأخرى كما فعلنا في سياق الحديث . ثم أخرجه أحمد (۲۷۶/۶) وابن هشام في " السيرة " (۷۴/۲) بسند حسن ، وفيه الزيادة الثالثة .

خَوَاي پَه رَوَه رَدْكَارْتَان بِيْنِي ؟ رَاوِي دَه لَيْت : (عَمْر) كَوِيْ لَهَمْ وَ تَهِيْهِي پِيْغَه مَبَهْرِي بُوُو ﷺ ، فَهْرَمُوِي : تَهِي پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا ﷺ تَهْوَه چِيْه قَسَه لَه كَهْل لَاشَه يِيْلِيْكَدَا دَه كَهِي كَه رُوْحِيَان تِيْدَا نِيَه !؟ نَايَا دَه بِيْسِن !؟ تَهْوَه نِيَه خَوَاي كَهْوَرَه دَه فَهْرَمُوِيْت : ﴿ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى ﴾ ؟ پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا ﷺ فَهْرَمُوِي سُوِيْنْد بَهْو خَوَايَهِي كَه كِيَانِي (مَحْمَد) ي بَه دَه سَتَه ، تِيْوَه بِيْسَهْر تَرْنِيْن بَهْوَهِي كَه تَهْوَان دَه بِيْسِن لَه وَ تَه كَانِي مَن ، سُوِيْنْد بِيْت بَه خَوَا ، تِيْسْتَا تَهْوَان بَاش دَه زَانِن تَهْوَهِي كَهْوَا مَن پِيْدِيَانَم دَهْوَت رَاسْت وَ رَهْوَان ، وَ لَه رِيْوَايَه تِيْكَي تَرْدَا دَه فَهْرَمُوِيْت : تَهْوَانَه تِيْسْتَا بَه بَاشِي دَه بِيْسِن ، بَه لَام نَاتَوَان بَه هِيْچ شِيْوَه يَه كَه وَ لَام مَبَدَه نَهْوَه .

(قِتَادَه) ﷺ دَه فَهْرَمُوِيْت : خَوَا زِيْنْدُوِيَانِي كَرْدَهْوَه بُوْ پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا ﷺ ، وَ هَاي لِي كَرْدِن كَه كَوِيْيَان لَه دَه نَكِي بِيْت ، وَ بِيْبِيْسْتِن ، تَهْوَهْش بُوْ سَهْر زَه نَشْت كَرْدِن وَ بَه كَهْم زَانِيْن وَ هِيْنَانِي بَه لَآ وَ خَهْفَه ت وَ پَه شِيْمَان بُوُوْنَهْوَه بَه سَهْرِيَانْدَا .

دُوُوَهْم : لَه (عَلِي) هَوَه ﷺ دَه كِيْزَنَهْوَه كَه فَهْرَمُوِيَه تِي : " لَمَّا تَوَفِيْ اَبُو طَالِب ، اَتِيْت النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْت : اِنْ عَمَّكَ الشَّيْخُ (الضَّالُّ) قَدَمَات (فَمَنْ يُوَارِيْهِ ؟) ، فَقَالَ : اِذْهَبْ فَوَارِهِ ، ثُمَّ لَا تَحْدِثْ شَيْئًا حَتَّى تَأْتِيَنِي : (فَقَالَ : اِنَّهٗ مَاتَ مُشْرِكًا ! ^(٢٨٧)) ، فَقَالَ : اِذْهَبْ فَوَارِهِ) ، قَالَ : فَوَارِيْتَهْ ثُمَّ اَتَيْتَه ، قَالَ : اِذْهَبْ فَاغْتَسَلْ ثُمَّ لَا تَحْدِثْ شَيْئًا حَتَّى تَأْتِيَنِي ، قَالَ : فَاغْتَسَلْتُ ، ثُمَّ اَتَيْتَه ، قَالَ : فَدَعَا لِي بِدَعْوَاتٍ مَا يَسْرِنِيْ اَنْ لِي بِهَا حَمْرُ النَّعْمِ وَ سَوْدَاهَا . قَالَ : وَ كَانَ عَلِيٌّ اِذَا غَسَلَ الْمِيْتَ اغْتَسَلَ " ^(٢٨٨) .

^(٢٨٧) هَذَا صَرِيحٌ فِيْ اَنْ اَبَا طَالِبٍ مَاتَ كَافِرًا مُشْرِكًا ، وَ فِي الْبَابِ اَحَادِيْثٌ كَثِيْرَةٌ ، مِنْهَا حَدِيْثُ سَعِيْدِ بْنِ حَزْنِ الْمَقْدَمِ فِي الْمَسْأَلَةِ (٦٠) ، وَ قَدْ قَالَ الْحَافِظُ بْنُ شَرَحٍ لَه : " وَ وَقَفْتُ عَلٰى جِزْءٍ جَمْعُهُ بَعْضُ اَهْلِ الرَّفْضِ اَكْثَرُ فِيْهِ مِنَ الْاَحَادِيْثِ الْوَاهِيَةِ الدَّالَّةِ عَلٰى اِسْلَامِ اَبِي طَالِبٍ ، وَ لَا يَبِيْتُ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ ، وَ بِاللَّهِ التَّوْفِيْقُ ، وَ قَدْ لَخَصْتُ ذَلِكَ فِي تَرْجُمَةِ اَبِي طَالِبٍ مِنْ كِتَابِ الْاِصَابَةِ " .

^(٢٨٨) اَخْرَجَهُ اَحْمَدُ (رَقْمٌ ٨٠٧) وَ ابْنَهُ فِي زَوَائِدِ " الْمَسْنَدِ " (رَقْمٌ ١٠٧٤) مِنْ طَرِيْقِ اَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ عَنْهُ . قُلْتُ : وَ سَنَدُهُ صَحِيْحٌ .

وَ اَخْرَجَهُ اَبُو دَاوُدَ (٧٠ / ٢) وَ النَّسَائِيَّ (٢٨٢ / ١ - ٢٨٣) وَ الْبِيْهَقِيَّ (٣ / ٣٩٨) وَ اَحْمَدُ اَيْضًا (رَقْمٌ ٧٥٩) مِنْ طَرِيْقِ اَبِي اِسْحَاقَ : سَمِعْتُ نَاجِيَةَ بْنَ كَعْبٍ يَحْدِثُ عَنْ عَلِيٍّ بِهٖ نَحْوَهُ . وَ الزِّيَادَاتُ لِاَحْمَدَ اِلَّا الْاٰثِنِيَّةَ فَلِلنَّسَائِيِّ .

وَ اِسْنَادُهُ صَحِيْحٌ اَيْضًا ، رَجَالُهُمْ ثِقَاتٌ رَجَالُ الصَّحِيْحِيْنَ غَيْرِ نَاجِيَةَ بْنِ كَعْبٍ ، قَالَ الْعَجَلِيُّ فِي " الثَّقَاتِ " : " كُوْنِي تَابِعِي ثِقَةً " . وَ قَالَ الْحَافِظُ فِي " التَّقْرِيبِ " : ثِقَةٌ " . وَ اَمَّا قَوْلُ النَّوَوِيِّ فِي " الْمَجْمُوْعِ " (٥ / ١٨١) :

" رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ وَ غَيْرُهُ ، وَ اِسْنَادُهُ ضَعِيْفٌ " . فَهُوَ مُرَدُوْدٌ ، وَ لَا نَدْرِي وَجْهَهُ اِلَّا اَنْ يَرِيْدُ اَنْهُ مِنْ رِوَايَةِ اَبِي اِسْحَاقَ وَهُوَ السَّبْعِيُّ ، فَاِنَّهٗ كَانَ تَغْيِرُ لَمَّا كَبُرَ . فَاِنْ كَانَ هَذَا ، فَالْجَوَابُ مِنْ وَجْهَيْنِ :

الاول : اَنْهُ مِنْ رِوَايَةِ سَفِيَّانِ الثَّوْرِيِّ عَنْهُ ، وَهُوَ مِنْ اَثْبَتِ النَّاسِ فِيْهِ ، كَمَا فِي " التَّهْذِيْبِ " .

الثاني : اَنْهُ لَمْ يَتَّفَرَّدْ بِهٖ ، بَلْ جَاءَ مِنَ الطَّرِيْقِ الْاَوَّلِيِّ كَمَا سَبَقَ ، وَ كَانَ النَّوَوِيُّ رَحِمَهُ اللهُ لَمْ يَقِفْ عَلَيْهَا اَوْ لَمْ يَسْتَحْضِرْهَا حِيْنَ تَكَلَّمَ عَلٰى الْحَدِيْثِ ، وَ لَعَلَّهُ اعْتَمَدَ فِي تَضْعِيْفِهِ عَلٰى الْبِيْهَقِيِّ ، فَقَدْ قَالَ الْحَافِظُ فِي " التَّلْخِيْصِ " (٥ / ١٤٩ - ١٥٠) بَعْدَ اَنْ عَزَاهُ لِاَحْمَدَ وَ اَبِي دَاوُدَ وَ النَّسَائِيِّ وَ ابْنِ اَبِي شَيْبَةَ وَ اَبِي يَعْلَى وَ الْبَزَّازِ وَ الْبِيْهَقِيِّ مِنْ طَرِيْقِ اَبِي اِسْحَاقَ .. " وَ مَدَارُ كَلَامِ الْبِيْهَقِيِّ عَلٰى اَنْهُ ضَعِيْفٌ ، وَ لَا يَتَّبِعِيْنِ وَجْهَ ضَعْفِهِ ، وَ قَدْ قَالَ الرَّافِعِيُّ اِنَّهٗ

واتہ : کاتیك كه (أبو طالب) کوچی دووایی کرد هاتمه لای پیغهمبهر ﷺ و پیم وت : مامه پیره گومراکته کوچی دووایی کردووه کی دہیخاته گوڑوہ ؟ پیغهمبهر ﷺ فہرمووی : برؤ دایپوشہ و پاشان ہیچ بہکس مہلی تاکو دہگہرپیتهوہ بؤ لای خوّم ، (علي) ش ﷺ وتی : چؤن دایپوشم ئەو بہ موشرکی مردوہ ! پیغهمبهریش ﷺ فہرمووی : برؤ دایپوشہ . (علي) ش ﷺ دہلیت : دامپوشی و هاتمهوہ لای ، و پیئی فہرمووم : برؤ خوّت بشو و ہیچ شتیك بہکس مہلی هەتا دیپتہوہ بؤ لام ، دہلیت : خوّم شوشت و گہراموہ بؤ لای دہلیت : پیغهمبهر ﷺ هندیك دوعا و پارانهوہی بؤ کردم پیم خوّم نہبوو بیگوڑمہوہ بہ باشترین جوړی و شتر (حمر النعم) ، و رەشیشیان تیادا بیّت ، راوی دہلیت : بؤیہ ئەگەر علی ﷺ مردووی بشوڑدایہ پاشان خوئی دہشوشت .

۸۹ - موسولمانان له گەلّ بئى باوہراندنا به خاک ناسپیڤردین ، به لکو موسولمان له گۆرستانی موسولمانان و بئى باوہرانیئیش له گۆرستانی بئى باوہرآن ، و هاوبەش پەیداکەران دەنیژرین ، چونکە له سەردەمی پیغهمبەردا ﷺ ئاوا بووہ و تاکو ئیستاش هەروایە ، بە بەلگەى فەرموودەکەى (بشیر) ی کوپرى (خصاصیة) کہ دەفەرموویت : " بنا أماشی رسول الله ﷺ (آخذا بیده) . فقال : یا ابن الخصاصیة ما (أصبحت) تنقم علی الله ؟ (۲۸۹) أصبحت تماشی رسول الله (قال : أحسبه قال : آخذا بیده) ، فقلت : (یا رسول الله بأبی وأمی) ما (أصبحت) أنقم علی الله شیئا ، کل خیر فعل بی الله ... فأتی علی قبور المشرکین فقال : لقد سبق هؤلاء بخیر کثیر ، و فی روایة : خیرا کثیرا) ثلاث مرات ... ثم أتی علی

حدیث ثابت مشهور ، قال ذلك في أمالية " .

وعزاه في " الفتح " (۱۵۴/۷) لابن خزيمة أيضا وابن الجارود .

فائدة : هذا الحدیث أورده البيهقي في باب المسلم يغسل ذا قرابته من المشركين ويتبع جنازته ويدفنه ولا يصلي عليه " . وأنت ترى أنه ليس في الحدیث ما ترجم له من الاغتسال فقال الحافظ تعليقا على كلامه : " تنبيه . ليس في شئ من طرق هذا الحدیث التصريح بأنه غسله إلا أن يؤخذ ذلك من قوله : " فأمرني فاعتسلت فإن الاغتسال شرع من غسل الميت ، ولم يشرع من دفنه . ولم يستدل البيهقي وغيره إلا على الاغتسال من غسل الميت ، وقد وقع عند أحمد أيضا وابنه كما تقدم ، ويستغرب من الحافظ كيف خفي عليه ذلك ، لا سيما وهو قد عزي الحدیث لأحمد كما رأيت ثم إن قوله : " ولم يشرع الاغتسال من دفنه " ، فيه نظر ، لأن لقائل أن يقول : أن الحدیث ظاهر الدلالة على مشروعية ذلك ، ولا ينافيه الزيادة التي وقعت في آخر الحدیث ، لهما جملة مستأنفة ، لا علاقة لها بما قبلها ، أعني أنه لا دليل في الحدیث أن عليا إنما كان يغتسل من غسل الميت ، لامره ﷺ إياه بالغسل في الحدیث بل هذا شيء .

(۲۸۹) إنما قال له عليه السلام هذا لأن بشيرا ﷺ كان أظهر شيئا من التضجر بسبب بعده عن دار قومه . فقد روى الطبراني في " الكبير " والاطوسط " عن بشير نفسه قال : " أتيت النبي ﷺ فلحقته بالبقيع فسمعتة يقول : السلام على أهل الديار من المؤمنين وانقطع شسعي ، فقال : انعش قدمك ، فقلت : يا رسول الله طالت عزوبتي ونأيت عن دار قومي فقال : يا بشير ألا تحمد الله الذي أخذ بناصيتك من بين ربيعة ، قوم يرون لو لا أنهم انكفت الارض بمن عليها . قال الهيثمي في " المجمع " (۳ / ۶۰) : ورجاله ثقات " .

قبور المسلمين ، فقال : لقد أدرك هؤلاء خيرا كثيرا ، ثلاث مرات . فبينما هو يمشي إذ حانت منه نظرة ، فإذا هو برجل يمشي بين القبور عليه نعلان ، فقال : يا صاحب السبتين ، ويحك ألق سبتيك ، فنظر فلا عرف الرجل رسول الله ﷺ خلع نعليه فرمي بهما " (٢٩٠) .

واته : جاريكياں له گەل پىغەمبەردا ﷺ پىم دەکرد ، دەستيم گرتبوو پىي فەرمووم : ئەي كوپرى (خصاصية) ئەوھ چىيە وات لى ھاتووھ گلەيى له خوا دەكەي ؟ له كاتىكدا له گەل پىغەمبەرى خوادا ﷺ پى دەكەي ! (دەلييت : وا بزائم فەرمووى : دەستيشت گرتووھ) ، دەلييت : منيش وتم : ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ دايك و باوكم به قوربانى بى وام لى ھاتووھ گلەيى له خوا بكەم ، خوا ھەموو چاكەيەكى بۇ كر دووم .

پاشان پۆشت بۆ لای گۆپرى بى باوهر و ھاوبەش پەيداكاران ، و سى جار فەرمووى : ئا ئەمانە خىر و چاكەيەكى زورىيان لە دەست چووھ ... پاشان ھات بۆ لای گۆپرى باوهرداران و سى جار فەرمووى : ئا ئەمانە چاكەيەكى گەورەيان دەستكەوتووھ .

لەو كاتەدا كە پىي دەکرد چاوى كەوت بە پياويك بە ناو گۆرەكاندا پىي دەكات نەعلەكانيشى لە پىيە ، پىغەمبەرى خواش ﷺ پىي فەرمووى : ئەي ئەو كەسەي كە نەعلى (سبتيت) لە پىدايە نەعلەكانت دابنى ، كابراش كە سەيرى كرد پىغەمبەرى خواي ﷺ نە ناسيەوھ ، كەچى يەكسەر نەعلەكانى داكەند و فرىيدان .

(ابن حزم) له (٥ / ١٤٢ ، ١٤٣) دا ئەمەي كر دووھ بە بەلگە لە سەر ئەوھي كە دروست نىھە موسولمان لە گەل موشريك ، و ھاوبەش پەيداكاراندا بەيەكەوھ لەيەك گۆرستاندا بنىژرىن ، وھ لە شويئىكى تردا دەيكا بەبەلگە لە سەر ئەوھي كە دروست نىھە بە نەعلەوھ بەناو گۆردا برۆييت وھ چۆن لە روونكردەنەوھي بابەتى ژمارە (١٢٦) دا دييت .

٩٠ - سوننەتە مردوو لە گۆرستاندا بنىژرى چونكە پىغەمبەر ﷺ مردووھەكانى لە گۆرستانى (البقيع) دا دەناشت ، وھ چۆن فەرمودە گەليكى زۆر لەو بارەيەوھ ھەيە ، كە ھەندىكياں لەچەند شويئىكى تردا باسكراون نزيك ترين و باشتريئيان فەرمودەكەي (ابن الخصاصية) يە كە لە بابەتى

(٢٩٠) أخرجه أبو داود (٧٢/٢) والنسائي (٢٨٨/١) وابن ماجه (٤٧٤/١) وابن أبي شيبه (١٧٠/٤) والحاكم (٣٧٣/١) والسيوطى له ومن طريقه البيهقي (٨٠/٤) والطيالسي (١١٢٣) وأحمد (٥/٢٢٤، ٨٣، ٨٣) والزيادات له ، والثانية للبيهقي وليست في المستدرک ، وروى الطحاوي (٢٩٣/١) منه قصة الرجل صاحب السبتين وقال الحاكم : " صحيح الاسناد " . ووافقه الذهبي ، وأقره الحافظ في " الفتح " (١٦٠/٣) وروى ابن ماجه عن عبد الله عثمان وهو البصري شعبة أنه قال : حديث جيد ونقل ابن القيم في " تهذيب السنن " (٣٤٣/٤) عن الامام أحمد أنه قال : اسناده جيد . وقال النووي في " المجموع " : (٣١٢/٥) : " اسناده حسن " .

پیشوودا باسماں لیوہ کرد ، وہ ہیچ فہرموودہیک نہاتووہ کہ باس لہوہ بکات یه کیک لہ پیشینہ پیاوچاکہکان لہ شوینیکی تردا نیژراون جگہ لہ گورستان ، تہنہا پیغہمبہر ﷺ نہبی کہ لہ ژورہکھی خویدا نیژراوہ کہ ئوہش لہ تاییہت مہندیہکانی پیغہمبہرہ سہلامی خودای لہسہر بیٹ ، بہبہلگہی فہرموودہکھی (عائشہ) . رھزای خوای لی بیٹ . کہ دہفہرمیٹ : " ما قبض رسول اللہ ﷺ اختلفوا فی دفنہ ، فقال أبو بکر : سمعت من رسول اللہ ﷺ شیئا ما نسیتہ قال : " ما قبض اللہ نبیا إلا فی الموضع الذي یجب أن یدفن فیہ " ، فدفنہ فی موضع فراشہ " (۲۹۱) .

واتہ : کاتیک پیغہمبہر ﷺ کوچی دواپی کرد ہہوہلان جیاواز بوون لہسہر شوینی بہخاک سپاردنی ، (أبو بکر) ﷺ فہرمووی : شتیکم بیستووہ لہ پیغہمبہرہوہ ﷺ کہ ہہرگیز لہبیرم نہکردووہ فہرمووی : خوا گیانی ہیچ پیغہمبہریکی لہ ہیچ شوینیکیدا نہکیشاوہ لہو شہینہدا نہبی کہ خوئی حہزی کردووہ تیایدا بنیژری ، بویہ لہشوینی خہوتنہکھیدا نیژرا .

۹۱ - شہہیدانی گورہپانی جہنگ لہو حوکمی پیشوو جیادہکرینہوہ بہوہی کہ لہشوینی شہہیدبوونیاندا دہنیژرین ، و ناگویزرینہوہ بو گورستان ، بہ بہلگہی فہرموودہکھی (جابر) ﷺ کہ دہفہرمویٹ : " خرج رسول اللہ ﷺ من المدینة إلى المشركين ليقاتلهم ، وقال أبي عبد الله : یا جابر ابن عبد الله لا عليك أن تكون في نظاري أهل المدينة حتى تعلم إلى ما يصير أمرنا ، فإني والله لو لا أني أترك بنات لي بعدي لاحببت أن تقتل بين يدي ، قال : فينما أنا في النظارين إذ جاءت عمي بأبي وخالي عادلتهما على ناضح ، فدخلت بهما المدينة لتدفنهما في مقابرنا ، إذ لحق رجل ينادي : ألا إن رسول الله ﷺ يأمرکم أن ترجعوا بالقتلي

(۲۹۱) أخرجه الترمذي (۱۲۹/۲) وقال : " حديث غريب ، وعبد الرحمن بن أبي بكر المليكي يضعف من قبل حفظه " . قلت : لكنه حديث ثابت بما له من الطرق والشواهد :

أ - أخرجه ابن ماجه (۴۹۹/۱ ، ۴۹۸) وابن سعد (۷۱/۲) وابن عدي في الكامل " (ق ۲/۹۴) من طريق ابن عباس عن أبي بكر .

ب - وابن سعد وأحمد (رقم ۲۷) من طريقين منقطعين عن أبي بكر .

ج - ورواه مالك (۲۳۰/۱) وعنه ابن سعد بلاغا .

د - ورواه ابن سعد بسند صحيح عن أبي بكر مختصرا موقوفا ، وهو في حكم المرفوع ، وكذلك رواه الترمذي في " الشمانل " (۲۷۲/۲) في قصة وفاته ﷺ ، قال الحافظ ابن حجر (۴۲۰/۱) : " واسناده صحيح ، لكنه موقوف ، والذي قبله أصرح في المقصود ، وإذا حمل دفنہ في بيته على الاختصاص لم يبعد في غيره عن ذلك ، بل هو متجه ، لان استمرار الدفن في البيوت ربما صيرها مقابر ، ففصير الصلاة فيها مكروهة " وقد استنبط البخاري الكراهة من قوله ﷺ : " اجعلوا في بيوتكم من صلاتكم ، ولا تتخذوها قبورا " أورده في " باب كراهية الصلاة في المقابر " من حديث ابن عمر ، فقال الحافظ : " ولفظ حديث أبي هريرة عند مسلم أصرح من حديث الباب ، وهو قوله : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر " ، فإن ظاهره يقتضي النهي عن الدفن في البيوت مطلقا . "

، فندفونها في مصارعها حيث قتلت ، فرجعنا بما ، فدفناهما حيث قتلا " (۲۹۲) .

واته : پیغه مبهري ﷺ له مهدينه وه درچوو بؤ جهنگ له گهل موشريك و بئ باوه پان ، (عبدالله)
 ی باوكم ﷺ پئی وتم : ئەى (جابر) ی كوپى (عبدالله) دهرمه چؤ له مانهره وانى شارى مهدينه به ،
 تاكو ئەو كاتهى هه والى ئيمه دهنانيت سویند به خوا له بهر ئەوه نه بئ كه كچه كانم به بئ خاوهن
 ده مانه وه چهزم ده كرد له بهر ده ستي خؤمدا بكوژرايه يت ، (جابر) ﷺ فه رموى : كاتيك كه من
 له نيوان مانهره واندا بووم پورم گه پايه وه كه تهرمى باوكم و خالؤمى پيبوو به سهر وشترى كه وه
 هينا بوونيه وه ، هينا يانیه ناو شارى مهدينه وه بؤ ئەوهى له گوپستاندا بيان نيژيت ، له و كاته دا
 پياويك هات و بانگه وازى كرد كه وا پیغه مبهري خوا ﷺ فه رمانتان پیده كات كوژراوه كان
 بگه پرينه وه بؤ شوینی خویمان ، و ههر له و شوینه دا بيان نيژن كه تيايدا كوژراون ، ئيمه
 كوژراوه كانمان گيرايه وه و له شوینی كوژراناندا ناشتمان .

۹۲ - دروست نيه له م كاتانهى خواره ودا مردوو بنيژرى مه گهر له بهر ناچارى نه بئ :

أ . ناشتن له و كاتانه دا كه له فه رموده كهى (عوقبة) ی كوپى (عامر) دا باس كراون كه ده فرمويت :
 " ثلاث ساعات كان رسول الله ﷺ ينهانا أن نصلي فيهن ، أو أن نقبر فيهن موتانا ، حين تطلع الشمس بازغة
 حتى ترتفع ، وحين يقوم قائم الظهيرة حتى تميل الشمس ، وحين تضيف الشمس للغروب حتى تغرب " .

واته : سئ كات ههيه پیغه مبهري خوا ﷺ فه رمانى پئ كردووین كه نوپژى تیدا نه كهین ، و
 مردوو كانمانى تيا نه نيژين ، له كاتى خوړى بهر به ياندا تاكو خوړ بهرز ده بيته وه ، وه له و كاتهى
 خوړ له ناوه پراستى ناسمان لا دهدات به ره و خوړ ئاوا بوون ، وه له كاتى خوړه زهردهى ئیواران تاكو
 خوړ ئاوا ده بيته .

ب . وه له شه ويشدا ، له بهر فه رموده كهى (جابر) ﷺ كه ده فه رمويت : " أن النبي ﷺ ذكر رجلا
 من أصحابه قبض ، فكفن في كفن غير طائل ، وقبر ليلا ، فزجر النبي ﷺ أن يقبر الرجل بالليل حتى يصلى عليه
 ، إلا أن يضطر إنسان إلى ذلك " (۲۹۳) .

واته : پیغه مبهري خوا ﷺ باسى پياويكى كرد له هاوه لانی كه مردبوو ، و له كفنيكى بئ
 بايه خ و كورتدا ، و به شه ويش نيژرا بوو ، بؤيه پیغه مبهري ﷺ قه ده غهى كرد كه به شه و مردوو
 بنيژرى پيش ئەوهى نوپژى له سهر بكرئ ، مه گهر له بهر ناچارى نه بئ .

فه رموده كه به روونى به لگهيه بؤ ئەوهى كه باسمان كرد ، و ههر ئەمه شه بؤچوونى پيشه وا

(۲۹۲) أخرجه أحمد (۳۹۷/۳-۳۹۸) بسند صحيح ، وبعضه عند أبي داود وغيره مختصرا وقد تقدم في المسألة (۱۷ ص ۱۴) .

(۲۹۳) أخرجه مسلم وغيره وقد سبق في المسألة (۳۵ ص ۵۶) .

(أحمد) ٥ . رحمتی خوی ئی بی . له گێرانەوێهێه کدا له (الإنصاف : ٢ / ٥٤٧) دا که دەفەر مویت : ((لا یفعله إلا لضرورة)) ، و فی آخری عنه : ((یکره)) واتە : مردوو له شهودا نانیژری مهگەر له بهر ناچاری نه بیته ، وه له گێرانەوێهێه کی تر دا دەفەر مویت : که راهتی هیه) (٢٩٤) .

دهلیم : یه که میان زیاتر نزیکه له پوواله تی وشه ی (زجر) چونکه شهویان زیاتر واتای نه هی و قه دهغه کردنی تی دایه ، تا کو وشه ی (هنی) که ده کری بووتریت بو که راهت هه لده گریته ، له سه ر شهوی که بنه ما تییدا حه رام و قه دهغه یه وهیج شتی که لای نادات بو که راهت (٢٩٥) .

(٢٩٤) قلت : وقد رد ذلك التأويل الامام النووي أيضا ، ولكنه في سبيل بيان ذلك وقع في تأويل آخر يشبه هذا وادعي دعوى غير ثابتة فقال في " شرح مسلم " : " قال بعضهم إن المراد بالقبر صلاة الجنائز ، وهذا ضعيف ، لان صلاة الجنائز لا تکره في هذا الوقت بالاجماع ، فلا يجوز تفسير الحديث بما يخالف الاجماع ، بل الصواب أن معناه تعمد تأخير الدفن إلى هذه الاوقات ، كما یکره تعمد تأخير العصر إلى اصفرار الشمس بلا عذر ... فاما إذا وقع الدفن في هذه الاوقات بلا تعمد فلا یکره " . قلت : وهذا تأويل لا دليل عليه ، والحديث مطلق يشمل المتعمد وغيره ، فالحق عدم جواز الدفن ولو لغیر متعمد ، فمن أدركته فيها فليترث حتى یخرج وقت الکراهة . وأما ادعاؤه أن صلاة الجنائز لا تکره في مثل هذا الاوقات بالاجماع فوهم منه رحمه الله ، فالمسألة خلافية والصواب فيها الکراهة خلاف الاجماع المزعوم ، وقد سبق بيان ذلك في المسألة (٨٩) تعليقا عليها (ص ١٣٠) .

(٢٩٥) به لأم شهوی ده بیته جیی سه رنج له سه ر ئەم وته یه مان شه و ته یه یه که له فه رمووده که دا هاتوو ه : " حتی یصلی علیه " که له پوواله تدا شه وه ده گه یه نی که دروسته له شهودا مردوو بنیژری له دوا ی شهوی نو یژی له سه ر کرا ، چونکه مه به ست له قه دهغه کردنه که نو یژه که یه ، ئەگەر ئەنجامدرا شه و قه دهغه کردنه که هه لده گریته ، به لأم وته ی " إلا أن یضطر إنسان إلى ذلك " به ریه رچی ده داته وه چونکه (ذلك) ده گه ریته وه بو قه دهغه کرا وه که که ناشتنی مردوو له شهودا له بهر هو کارگه لیک که له داهاتوو دا له (ابن حزم) وه بو تان ده گریته وه ، هه رچه ند ئیمه بو چونمان وانیه که خه لکی ناچار بن و مردوو یه که بنیژن پی ش شهوی نو یژی له سه ر بکه ن ، که ئەمه واده کات هیج سو دی که له وشه ی (اللیل) وه رنه گریته .

چونکه هه ر چون ناشتنی مردوو پی ش نو یژ له سه ر کردنی له شهودا دروست نیه ، هه روه ها له پوژی ش دا دروست نیه ، وه ئەگەر به شه و دروست بی له بهر ناچاری شه و له پوژی شدا له بهر ناچاری دروسته ، وهیج جیا وازیه که نیه ، که واته چ سو دی که هیه له به ستنه وه ی ئەم قه دهغه یه به شه وه وه ؟

بی گو مان هیج سو دی کی رون نیه ته نها به و شیوه نه بی که له پی شه وه ئاماره مان پی دا که دروست نیه به شه و مردوو بنیژری ، ناشکرا کردن و خستنه رووی شه وه ش به م شیوه یه ده بیته :

ناشتنی مردوو له شهودا گو مانی شهوی لی ده کری که نو یژ خوینی که می له سه ر کو بیته وه و نو یژی له سه ر بکه ن بو یه پیغه مه بر ﷺ ناشتنی له شهودا قه دهغه کرد ، بو شهوی له پوژدا نو یژی له سه ر بگریته ، چونکه له پوژدا خه لکی چالاک ترن بو نو یژ ، به مه ش ژماره ی نو یژ خوینان زیاد ده کات که شه وش یه کی که له مه به ستنه کانی شه ریعت و زیاتر ئومیدی شه وه هیه که تکا کانیان وه ریگریته بو مردوو که ، وه ک چون له بابته تی ژماره (٦٣) ی په ره (روونکرا وه ته وه .

پی شه وه (النووي) له (شرح مسلم) دا ده فه ر مویت : ((وأما النهي عن القبر ليلا حتى یصلی علیه ، فقيل سببه أن الدفن نهارا یحضره كثير من الناس ویصلون علیه ولا یحضره في اللیل إلا أفراد ، وقيل لأمم كانوا یفعلون ذلك لرداءة الکفن ، فلا یبتین في اللیل ، ویؤیده أول الحديث وآخره ، قال القاضي : العلتان صحیحتان ، قال : والظاهر أن النبي ﷺ قصدهما معا ، قال : وقد قيل غیر هذ)) ، واته : هوی

قەدەغەكردنى ناشتنى مردوو لەشەودا بۆ ئەوھىيە كە نوپۇزى لەسەر بىكرىت ، وە تراوھ ھۆكەى ئەوھىيە كە لە پۇژدا خەلكىكى زۆر لەسەرى كۆدەبنەوھ و نوپۇزى لەسەر دەكەن ، بەلام لەشەودا چەند كەسىكى كەم نوپۇزى لەسەر دەكات ، وە تراوھ : ئەوان بۆيە لەشەودا مردوويان دەناشت چونكە كفنەكە كۆن وبى بايەخ بووھ كە ئەم كۆنى كفنە لەشەودا دەرناكەوى ، وە سەرھەتا و كۆتايى فەرمودەكە پشتگىرى ئەم واتايە دەكات ، (القاضى) فەرمويەتى : ھەردوو ھۆكارەكە راستن . فەرموى : وە جگە لەمانەش بۆچونى دىكەش و تراوھ .

دەلیم (ئەلبانى) : ئەگەر زانرا كە قەدەغەكردنى ناشتن بەشەو بەھوى كەمى نوپۇزخوينا و ترسى بى كەلكى كفنەكەوھىيە ، ئەوا بۆمان دەرەكەوھىت كە دروستە مردوويەك لە پۇژدا نوپۇزى لەسەر بىكرى و پاشان ناشتنەكەى لەبەر بونى بىيانويەك دوا بەكەوھىت بۆشەو ، چونكە ھۆى قەدەغەكردنەكە ئەماوھ و مەبەستەكەش ھاتۆتە دى كە زۆرى نوپۇزخوينا ، بەلام نايە دروستە ناشتنى مردوو لە پۇژدا دوا بخرى بۆ ئەوھى نوپۇزخويناى زۆرى لەسەر كۆبىتەوھ ؟ (الصنعاني) لە (سبل السلام) دا بەباشى زانويە بەلام من وای بۆ ناچم ، چونكە ھۆى قەدەغەكردنەكە پەيوەستە بەشەوھ و دروست نىيە لىيە لادىرئىت بۆ پۇژ لەبەر بونى جىاوازيەكى زۆر لە نىوان ھەردوو كاتەكەدا ، چونكە كەمى نوپۇزخوينا لەشەودا شتىكى سروشتىيە بەپىچەوانەى پۇژوھ كە زۆرى نوپۇزخوينا شتىكى سروشتىيە ، پاشان ئەم زۆرەش سنورىكى بۆ نىيە وە تاكو ناشتنى مردووكە دوا بخرى نوپۇزخويناى زىاتر دەبن ، ھەر بۆ ئەمەشە كە زۆرىك لە زىادەويكاران ئەوانەى كە حەزىيان لە خۇدەرخستت و رىيا و پىلەو پايەيە . ئەگەر چى لەسەر ئەركى مردووكەش بى . مردووكانيان دوا دەخەن بۆ پۇژىك يان دوو پۇژ بۆ ئەوھى خەلكى زۆرى لى كۆبىتەوھ ، ئەگەر بووترى ئەمە دروستە ئەوا دەبىتە ھۆى بەرپەرچدانەوھى فەرمانەكانى پىغەمبەر ﷺ كە فەرمان دەكات مردوو زوو بنىزى ، بە بىيانوى زۆرى نوپۇزخويناى كە ھىچ سنورىكى نىيە وەك لە بابەتى ژمارە (۱۷) دا باسما كىردوھ .

لەدواى ئەمە وەلامى ئەو سەرنجەمان دەست دەكەوى كە ھىنما مانەوھ لەسەر و تەى (حتى يصلى عليه) كە بۆمان دەرەكەوت مەبەست پىي ئەوھىيە كە دوا بخرى بۆ پۇژ بۆ ئەوھى كۆمەللىكى زۆر نوپۇزى لەسەر بىكات ، بۆ ئەوھى بزانى كە مەبەست لە (ذلك) لە و تەى (إلا أن يضطر إنسان إلى ذلك) دەگەرپتەوھ بۆ ناشتنى مردوو لەشەودا ئەگەرچى چەند نوپۇزخويناى كەمىش نوپۇزى لەسەر بىكەن ، وە ناگەرپتەوھ بۆ ناشتنى مردوويەك كە نوپۇزى لەسەر ئەكرابى بەھىچ جۆرىك . بۆيە تىبفكرى ئەم و تەيە چونكە جىي خۆيەتى تىبفكرىت .

پاشان پىشەوا (النووي) لە (شرح مسلم) دا دەفەرمويت : ((وقد اختلف العلماء في الدفن في الليل ، فكره الحسن البصري إلا لضرورة ، وهذا الحديث مما يستدل له به ، وقال جماهير العلماء من السلف والخلف : لا يكرهوا استدولو بأن أبا بكر الصديق ﷺ وجماعة من السلف دفنوا ليلا من غير إنكار ، وبحديث المرأة السوداء : والرجل الذي كان يقيم المسجد فتوفي بالليل فدفنوه ليلا ، وسأهم النبي ﷺ عنه فقالوا : توفي ليلا فدفنوا في الليل ، فقال : ألا اذنتموني ، قالوا : كانت ظلمة ولم ينكر عليهم ، وأجابوا عند هذا الحديث أن النهي كان لتترك الصلاة ، ولم ينه عن مجرد الدفن بالليل ، وإنما تترك الصلاة أو لقللة المصلين أو عن إساءة الكفن أو عن المجموع كما سبق)) ، واتە : زانايان بۆچونيان جىاوازه دەريارەى ناشتنى مردوو لەشەودا ، حەسەنى بەسرى بە مەكروھى داناوھ مەگەر كەسىك ناچار بىي ، وە ئەم فەرمودەيە دەكرىتە بەلگە بۆى وە زۆرەي زانايانى (سلف) پىشەين و (خلف) پاشىنەكانىش فەرمويانە : مەكروھ نىيە بە بەلگەى ئەوھى كە (أبو بكر) ﷺ وە ھەرۇھا كۆمەللىك لە پىشەينە پىاواچاكەكان لەشەودا نىزراون و كەس نكۆلى لى ئەكردوھ ، وە بە بەلگەى فەرمودەى ئافرەتە پەش پىستەكە و ئەو پىاواھ خزمەتكارەى مژگەوت كە كۆچى دوايى كىردوھ لە شەودا نىزرا و پاشان پىغەمبەر ﷺ پرسىارى كىرد ، ھاوھلان فەرمويان : لە شەودا مردوو ھەر لەشەودا ناشتمان ، فەرموى : ئەى بۆ پرسى منتان نەكرد ؟ فەرمويان : دنيا زۆر تارىك و سارد بوو ، وە پىغەمبەر ﷺ ھىچ لۆمەيەكى نەكردن .

۹۲ - وہ نگہر ناچار بوون ئەوا دروستہ لہ شہودا مردوو بنیژن ، ئەگہرچی بە بەکارہینانی چرا و گلۆپیشہوہ بیٹ ، و ئەو چرا و گلۆپیش دابہ زیننہ ناو گۆرہ کہ بو ئاسان کردنی ناشتنہ کہ ، بە بەلگہی فرمودہ کہی (ابن عباس) رضی اللہ عنہ کہ دہ فرمویت : " أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم أدخل رجلا قبره ليلا ، وأسرج في قبره " (۲۹۶) ، واتہ : پیغہ مہبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم لہ شہودا پیایوکی مردووی ناشت ، و چرای

بہوہ وەلامی ئەم فرمودہ بیان داوہ تہوہ کہ قہدغہ کردنہ کہ بو نہ کردنی نوێژہ کہیہ و بو ناشتنی مردوو نیہ لہ شہودا ، بەلکو بو نہ کردنی نوێژہ کہیہ تی یاخود لہ بہر کہمی نوێژخوینانہ یاخود لہ بہر خرابی کفنہ کہیہ تی یان لہ بہر ہموو ئەم ھۆکارانہیہ .
دەلیم (ئەلبانی) : وەلامی یە کہم کہ دەلی : (قہدغہ کردنہ کہ بہ ھۆی نہ کردنی نوێژہ کہوہیہ) دروست و تہواو نیہ ، چونکہ ئەگہر ئاوابیٹ ئەوا ہیچ جیاوازیہ کہ بەدی ناکیٹ لہ نیوان ناشتنی مردوو لہ شہ و یاخود لہ پوژدا ، بەلکو بوچونی دروست ئەوہیہ کہ قہدغہ کردنہ کہ لہ بہر ئەو دوو ھۆکارہیہ کہ لہ وتکانی (القاضی) دا پونکرایہوہ ، ھەر بہم بو نہیہ شہوہ (ابن حزم) بەدروستی دانہ ناوہ ہیچ کہ سیک لہ شہودا بنیژری مہگہر لہ بہر ناچار نیہی ، و ئەم فرمودہ بہی بہ بەلگہ ہیناوہ تہوہ لہ (اخلی : ۵ / ۱۱۴ - ۱۱۵) دا ، پاشان دہبارہی ئەو فرمودانہی کہ باس لہ ناشتنی مردوو لہ شہودا دہکن و ئەوانہش کہبہو واتایہ ہاتوون بہم جوڑہ وەلام دەداتہوہ : (وکل من دفن ليلا منه صلی اللہ علیہ وسلم ومن أزواجه ومن أصحابه رضی اللہ عنہم ، فإنما ذلك لضرورة أو جبت ذلك من خوف الحر علي من حضر - وهو بالمدينة شديد - أو خوف تغير أو غير ذلك مما يبيح الدفن ليلا ، ولا يحل لأحد أن يظن بهم رضی اللہ عنہم خلاف ذلك)) واتہ : ھموو ئەوانہی لہ شہودا نیژراون لہ پیغہ مہبر صلی اللہ علیہ وسلم و خیزانہ کانی و ھاوہ لانی تہنا لہ بہر ناچار ییہ کہ بوہ کہ وای پیویست کردووہ لہ شہودا بنیژری ، وەک ترسی زوری گہرما لہ سہر ئەو کہ سانہ کہ نامادہ دہبن — کہ ئەمہش لہ مہدینہ دا زۆرہ — یان لہ بہر ترسی گۆرانی لاشہ کہ ، وە جگہ لہ مانہش کہ وادہکات ناشتنی مردوو لہ شہودا دروست بیٹ ، وە دروست نیہ بو ہیچ کہ سیک گومانی وا بیات کہ ھاوہ لان بہ پیچہ وانہی ئەمہ کاریان کردووہ .

پاشان لہ (سعید) ی کوپی (المسیب) وە دہگێردریتہوہ کہ ناشتنی مردوو لہ شہودا مہکروہ .
منیش دەلیم (ئەلبانی) : دروستہ بووتری ھندی لہ وانہی کہ لہ شہودا نیژراون لہ پوژدا نوێژیان لہ سہر کرا بوو ، بہم شیوہیہ ہیچ دژیہ کیہک نامینی ، کہ ئەمہش راستی ناشتنی پیغہ مہبر صلی اللہ علیہ وسلم بوہ ، چونکہ لہ پوژی سئی شہمەدا لہ لایہن ھاوہ لانہوہ نوێژی لہ سہر کرا و پاشان لہ شہوی چوار شہمەدا نیژرا ، وەک چۆن (ابن ہشام) لہ ژیان نامہی پیغہ مہبر صلی اللہ علیہ وسلم دا لہ (۴ / ۳۱۴) دا لہ (ابن اسحاق) وە بویمان دہگێردریتہوہ . واللہ اعلم .

(۲۹۶) أخرجه ابن ماجه (۱ / ۴۶۴) والترمذي (۲ / ۱۵۷) بآتم منه وقال : " حديث حسن " . قلت : يعني أنه حسن لغیره ، وهذا اصطلاح خاص للترمذي أنه إذا قال : " حديث حسن " فإنما يريد الحسن لغیره كما نص عليه هو نفسه في " العلل " ، المذكورة في آخر كتابه ، وقد جاء له شاهد كما يأتي ، وعليه فلا يرد على تحسين الترمذي نقد ابن القطان إياه الذي حكاه صاحب " تحفة الاحوذی " .

أما الشاهد فهو من حديث جابر بن عبد الله . أخرجه أبو داود (۲ / ۶۳) والحاكم (۱ / ۳۶۸) والبيهقي (۴ / ۵۳) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " . ووافقہ الذہبی وزاد علیہما النووي فقال في " المجموع " (۵ / ۳۰۲) : " رواه أبو داود بإسناد على شرط البخاري ومسلم ! " قلت : وكل ذلك خطأ ، فإن مدار إسنادہ على محمد بن مسلم الطائفي ، وهو وإن كان ثقة في نفسه ، فقد كان ضعيفا في حفظه ، ولذلك لم يحتج الشيخان به ، وإنما روى له البخاري تعليقا ، ومسلم استشهادا ، ومن العجائب أن الحاكم والذهبي على علم ببعض هذا ، فقد ذكر المزني أن الطائفي هذا ليس له في مسلم إلا حديثا واحدا ، قال الحافظ ابن حجر : " وهو متابعه عنده ، كما نص عليه الحاكم " وكذلك صرح الذہبی في ترجمته من " الميزان " أن مسلما روى له متابعه .

بہ کارہینا لہ کاتی ناشتنہ کہیدا .

۹۴ - وہ پیویستہ گوڑہ کہ قول و فراوان و چاک بکریت ، و دوو فہرموودہ لہ وبارہیہ وہ ہاتون :
یہ کہم : (ہشام) ی کوپی (عامر) رضی اللہ عنہ ہوہ دہ فہرموویت : " لما كان يوم أحد ، أصيب من أصيب
 من المسلمين ، وأصاب الناس جراحات ، (فقلنا : يا رسول الله ﷺ ! الحفر علينا لكل إنسان شديد) ،
 (فكيف تأمرنا) ، فقال : احفروا وأوسعوا (وأعمقوا) (وأحسنوا) ، وادفنوا الاثني والثلاثة في القبر ، وقدموا
 أكثرهم قرآنا ، (قال : فكان أبي ثالث ثلاثة ، وكان أكثرهم قرآنا ، فقدم) " (۲۹۷) .

واتہ : لہ پوڑی ٹوحددا زوریک لہ موسولمان کوژدان و زوربہی خہ لکیش بریندار بوون :
 (وتمان : ئہی پیغہمبہری خوا ﷺ ہر کہسہ و گوڑیک لہ سہرمان گرانہ) ، (جا بہچی فہرمانمان
 پی دہکھی ؟) ، فہرمووی : گوڑہ کان ہلکہنن و فراوان و (قول) و (چاکیان بکہنن) ، پاشان
 دووان یان سیان لہ گوڑیکدا بنیژن ، و ئہ وہشیان پییش بخن کہ زیاتر قورثانی لہ بہرہ ،
 (فہرمووی : باوکم یہ کیکی بوو لہ سہی کہس کہ لہ یہک گوڑدا نیژدان ، و ئہویان پییش خرا ، چونکہ
 لہ ہموویان زیاتر قورثانی لہ بہر بوو) .

دووہم : لہ یہ کیکی لہ ہاوہ لانی پشتیوانی پیغہمبہری خوا ﷺ دہ گپرنہ وہ کہ فہرموویہ تی : "
 خرجنا مع رسول الله ﷺ في جنازة رجل من الأنصار ، وأنا غلام مع أبي ، فجلس رسول الله ﷺ على حفيرة

ولہ شاهد آخر من حدیث ابي ذر نحوه . أخرجه الحاكم بسند فيه رجل لم يسم ، وبقية رجاله ثقات .

(۲۹۷) أخرجه أبو داود (۷۰ / ۲) والنسائي (۲۸۳ - ۲۸۴) والترمذي (۳ / ۳۶) والبيهقي (۴ / ۳۴) وأحمد (۴ / ۱۹ ، ۲۰)

، وابن ماجه مختصرا .

والسياق للنسائي ، والزيادات كلها له في رواية ، وكذا هي عند أحمد دون الاولى ، ولابي داود والبيهقي الثالثة ، وللترمذي وابن ماجه
 والبيهقي الرابعة ، وللترمذي الخامسة وقال : " حديث حسن صحيح " .

قلت : ومدار سنده على حميد بن هلال ، وقد رواه عنه أيوب السخيتاني على ثلاثة وجوه :

الاول : عنه عن هشام بن عامر .

الثاني : عنه عن أبي الدهماء عن هشام .

الثالث : عنه عن سعد بن هشام عن أبيه هشام .

وقد تابعه على الوجه الاول سليمان بن المغيرة عن حميد به . أخرجه تابعه على الوجه الاول سليمان بن المغيرة عن حميد به . أخرجه النسائي

والبيهقي (۳ / ۱۳) وأحمد . وتابعه على الوجه الثالث جرير بن حازم ثنا حميد بن هلال عن سعد بن هشام بن عامر أخرجه الثلاثة المذكورون

وكذا أبو داود وعنه البيهقي (۳ / ۱۴) .

وهذا الوجه أرجح عندي لهذه المتابعة ، وهي أرجح من المتابعة الاولى لوجهين :

أولا : أن سليمان بن المغيرة احتج به مسلم دون البخاري ، فروي له مقرونا بغيره ، بخلاف جرير بن حازم فقد احتج به مسلم والبخاري .

ثانيا : أن فيه زيادة من ثقة ، وهي معتبرة فكان من المرجحات . وعلى هذا فإسناد الحديث صحيح كما قال الترمذي وهو على شرط الشيخين .

القبر ، فجعل یوصی (وفي رواية : یومیء إلى) الحافر ویقول : أوسع من قبل الرأس ، وأوسع من قبل الرجلین ، لَرُبَّ عَذَقٍ لَهُ فِي الْجَنَّةِ " (٢٩٨) .

واته : له كاتی لاویتیمدا خۆم و باوكم له گهل پیغه مبهری خوادا ﷺ له ریوره سمی ناشتنی یهكك له پیاوانی پشتیواندا بووین ، پیغه مبهر ﷺ له سهر لیواری گۆره كه دانیشته و نامۆزگاری دهكرد (له ریوایه تیگی تردا هاتووہ : نامۆزه ی دهكرد) بو گۆر هه لکه نه كه و دهیفرموو : له لای سه ریوه فراوانی بکه ، له لای قاچه كانیوه فراوانی بکه ، به لكو بییته په لکه دار خورمایه ك بو ی له به هه شتدا .

٩٥ - دروسته گۆر له سهر ههردوو شیوهی (اللحد) و (الشق) (٢٩٩) هه لکه ندری ، چونکه له سهردهمی پیغه مبهری خوادا ﷺ به ههردوو شیوه كه گۆر هه لکه ندراره ، به لام یه كه میان باشته و چه ند فرموده یه كه له و باره یه وه هاتوون :

یه كه م : له (أنس) ی كوری (مالك) وه ده گپرنه وه كه ده فرمویت : " لما توفي النبي ﷺ كان بالمدينة رجل يلحد ، وآخر يضرح ، فقالوا : نستخير ربنا ، ونبعث إليهما ، فأيهما سبقَ تركناه ، فأرسل إليهما ، فسبق صاحب اللحد فلحدوا للنبي ﷺ " (٣٠٠) .

واته : كاتیك پیغه مبهر ﷺ كۆچی دوایی كرد ، له (المدينة) دا پیاویك هه بوو له سهر

(٢٩٨) أخرجه أبو داود (٨٣/٢) والبيهقي (٤١٤/٣) ، والرواية الاخرى له وأحمد (٤٠٨/٥) والسياق له ، وإسناده صحيح كما قال النووي في " المجموع " (٢٨٦/٥) والحافظ في " التلخيص " (٢٠١/٥) .

ده لیم : نه وه ی كه سودی ئی و هریگریته له و فرمانانه ی كه له ههردوو فرموده كه دا هاتوو نه وه یه كه پیویسته گۆر قول و فراوان و چاك بیته ، نه وه ش كه له شافعیه كان و نه وانی تره وه زانراوه نه وه ده گه یه نی كه سوننه ته ، له كاتیكدا (ابن حزم) به پیویستی ده زانی و (اخلی : ٥ / ١١٦) دا بهرونی ده ئی پیویسته (واته فرهزه) ، وه زانایان ده باره ی نه ندازه ی قولی جیاوازن كه له كتیبی (المجموع) دا نه و جیاوازیته ده سته كه ویت .

(٢٩٩) اللحد (بفتح اللام وبالضم وسكون الح) : بریتیه له هه لکه ندنی لاته نیشته گۆره كه له پروی قبیله وه ، (الشق) : بریتیه له هه لکه ندنی گۆره كه له ناوه پاسته وه له سهر شیوه ی پوبار .

(٣٠٠) أخرجه ابن ماجه (٤٧٢/١) والطحاوي (٤٥/٤) وأحمد (٩٩/٣) .

قلت : وسنده حسن كما قال الحافظ في " التلخيص " (٢٠٤/٥) . وله شاهدان : الاول : عن ابن عباس . أخرجه ابن ماجه (٢٩٨/١) وأحمد (٣٩ ، ٣٣٥٨) وابن سعد (٧٢/٢/٢) والبيهقي (٤٠٧/٣) .

والاخر : عن عائشة " رواه ابن ماجه وابن سعد ، وإسناده كل منهما ضعيف كما قال الحافظ . لكن للاول منهما طريق أخرى بلفظ : " دخل قبر النبي ﷺ العباس ، وعلي والفضل ، وسوى لحده رجل من الانصار ، وهو الذي سوى خود قبور الشهداء يوم بدر " . أخرجه الطحاوي في " مشكل الآثار " (٤٧/٤) وابن الجارود (٢٦٨) وابن حبان (٢١٦١) وإسناده صحيح ، ولابن عباس حديث آخر في اللحد من قوله ﷺ يأتي بعد حديث ، وشاهد من حديث علي يأتي في المسألة (٩٧ : ص ١٤٧) .

شیوہی (اللحد) گۆری ہلدہکند ، یهکیکی تریش هه بوو له سهر شیوہی (الشق) گۆری هلدہکند ، هاوہلان فہرمویان کارهکه دہدہینہ دستی پەروردگار (ئیستخارہی بو دہکین) و دہنیئرین بہدوای ہردووکیاندا و ہر کامیان دواکوت وازی ئی دینین ، ناریدیان بہدوای ہردووکیاندا و ئوہیان پیئش کتوت کہ له سهر شیوہی (اللحد) گۆری هلدہکند ، بویہ له سهر شیوہی (اللحد) گۆرہکھی پیئغہمبہریان صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هلدہکند .

دووہم : له (عامر) ی کوری (سعد) ی کوری (أبو وقاس) هوہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کہ له باوکیہوہ دہگپرتتوہ و دہفہرمویت : " ألدوا لي لحدا ، وانصبوا علي اللبن نصبا كما صنع برسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " (٣٠١) .

واته : له سهر شیوہی (اللحد) گۆرم بو هلدہکن ، و پاشان خشت دابنہن له سهرم ، ههر وهک چۆن بہ پیئغہمبہری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئہنجام درا .

سئیم : له (ابن عباس) وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دہگپرتتوہ کہ پیئغہبہری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فہرمویہتی : " اللحد لنا ، والشق لغيرنا " (٣٠٢) ، واته : (اللحد) بو ئیمہیہ و (الشق) بو غیری ئیمہیہ .

پیئشہوا (النووی) له (المجموع : ٥ : ٢٨٧) دا دہفہرمویت : ((أجمع العلماء أن الدفن في اللحد والشق جائزان ، لكن إن كانت الأرض صلبة لا ينهار ترابها فاللحد أفضل لما سبق من الأدلة ، وإن كانت رخوة تنهار فالشق أفضل)) ، واته : زانایان کۆزان و یهک دہنگن له سهر ئوہی کہ ناشتنی مردوو له سهر ہردوو شیوہی (اللحد) و (الشق) دروستہ ، بہلام ئہگہر له شوینیکدا بوو کہ زہویہکھی خشوک نہبوو و نہدہروخا ئوہا شیوہی (اللحد) باشترہ بہر ئوہ فہرموودانہی کہ له پیئشدا باسکران ، بہلام ئہگہر له شوینیکدا بوو کہ زہویہکھی خشوک بوو و دہروخا ئوہا شیوہی (الشق) باشترہ .

٩٦ - له کاتی ناچاریدا دروستہ دوو کہس یان زیاتر لہیہک گۆردا بنیئرین ، وه ئوہیان پیئش دہخری کہ لهوانی دیکہ باشتر بووہ ، و چہند فہرمودہیہک لهوبارہیہوہ ہاتوون :

یہکہم : له (جابر) ی کوری (عبدالله) وه : " كان النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يجمع بين الرجلين (والثلاثة)

(٣٠١) أخرجه مسلم (٦١/٢) والنسائي وأحمد (١٦٠٢ ، ١٦٠١ ، ١٤٨٩) .

(٣٠٢) أخرجه أبو داود (٦٩/٢) والنسائي (٢٨٣/١) والترمذي (١٥٢/٢) وابن ماجه (٤٧١١) والطحاوي (٤٨/٤) والبيهقي

(٤٠٨/٣) بسند ضعيف كما قال الحافظ (٢٠٣/٥) وصححه ابن السكن .

قلت ولعله لشواهد وطرقه التي منها : عن جرير مرفوعا مثله . رواه ابن ماجه والطحاوي والبيهقي والطيالسي (٦٦٩) وأحمد

(٣٦٢/٤ ، ٣٥٩ ، ٣٥٧) عن عثمان بن عمير أبي اليقظان عن زاذان عنه .

وعثمان هذا ضعيف كما قال الحافظ ، لكن رواه الطحاوي من طريق ثاب وأحمد من طريقين آخرين ، فهذه طرق أربعة لحديث جرير يقوي

بعضها ، فإذا ضمت إلى حديث ابن عباس شددت من عضده وارتقتي إلى درجة الحسن بل الصحيح .

من قتل أحد في ثوب واحد (٣٠٣) ثم يقول : أيهم أكثر أخذنا للقرآن ؟ فإذا أشير إلى أحدهما قدمه في اللحد [قبل صاحبه] وقال : أنا شهيد على هؤلاء يوم القيامة وأمر بدفنيهم في دمايتهم ولم يغسلوا ولم يصل عليهم (قال جابر : فدفن أبي وعمي (٣٠٤) يومئذ في قبر واحد) " (٣٠٥) ، واته : يبيغهمبيري خوا ﷺ كوزراوه كاني نوحدي دوو و سئى له كفنيكدا كو دهكرنهوه و دهبخستنه يهك گوړهوه ، پاشان دهى فهرموو كاميان زياتر قورئانى له بهره ؟ وه نهگهړ ناماژه بكرايه بو ههر يهكيكيان نهوه يانى پيش نهوانى تر دهخسته ناو گوړهكهوه ، وه فهرموى من شايه تم بو نه مانه له پوژي دواييدا ، وه فهرماني دا كه به كه خوينه كانيانه وه بنيژرين ، بويه نه شوړران و نه نوپژيشي له سهر كردن ، جابر فهرموى : باوكم و مامم لهو پوژدهدا له يهك كوړدا نيژران) .

دووهم : له (أبو قتادة) وه كه له پوژي (أحد) دا ناماده بوو دهفهرموييت : " أتى عمرو بن الجموع إلى رسول الله ﷺ فقال : يا رسول الله أرأيت إن قتلت في سبيل الله حتى أقتل أمشي برجلي هذه صحيحة في الجنة ؟ وكانت رجله عرجاء ، فقال رسول الله ﷺ : نعم فقتلوا يوم أحد : هو وابن أخيه ومولى لهم فمر عليه رسول الله ﷺ فقال : كأني أنظر إليك تمشي برجلك هذه صحيحة في الجنة فأمر رسول الله ﷺ بهما ومولاهما فجعلا في قبر واحد " (٣٠٦) .

(٣٠٣) يعنى في قطعة منه ، ولو لم يستر جميع بدنه ، انظر التعليق (٢) ص ٦٠

(٣٠٤) ظاهر أنه يعني أبا أيه ، وليس كذلك بل أراد عمرو بن الجموح المذكور في الحديث بعده ، وكان صديق والد جابر وزوج أخته هند بنت عمرو ، وكان جابرا سماه عمه تعظيما كما قال الحافظ في " الفتح " وساق اثارا تؤيد ذلك فراجع (٣ / ١٦٨) .

(٣٠٥) أخرجه البخاري (١٦٣/٣ - ١٦٥١٦٩٧ - ٣٠٠/١٦٥١٦٩٧) والنسائي (٢٧٧/١) والترمذي (١٤٧/٢) وصححه ابن ماجه (٤٦١/١) وابن الجارود (٢٧٠) والبيهقي (١٤/٤) وأحمد (٤٣١/٥) والزيادة الثالثة له وللبخاري معناها وله والبيهقي الثانية ولابن ماجه الثالثة وعزاها الشوكاني (٢٥/٤) للترمذي فوهم . وفي الشطر الثاني من الحديث زيادة تقدمت في المسألة (٣٢) (ص ٥٤) .

(٣٠٦) أخرجه أحمد (٢٩٩/٥) بسند حسن كما قال الحافظ (١٦٨/٣) .

قلت : وفي هذه الحاديث فضيلة ظاهرة لقارئ القرآن ، قال الحافظ في " الفتح (٣ - ١٦٦) : " ويلحق به أهل الفقه والزهد وسائر وجوه الفضل " ، وقال الشافعي في " الام " (١ - ٢٤٥) : " ويدفن في موضع الضرورة من الضيق والعجلة الميتان والثلاثة في القبر ، ويكون الذي للقبلة منهم أفضلهم وأسهم ، ولا أحب أن تدفن المرأة مع الرجل على حال ، وإن كانت ضرورة ولا سبيل إلى غيرها كان الرجل أمامها ، وهي خلفه ، ويجعل بين الرجل والمرأة في القبر حاجز من تراب " .

دهليم (نهلباني) : نهوى لهم فهرمودانهدا هاتووه چاكه يهكى پون و گه وره يه بو قورئان خوینان ، (الحافظ) له (الفتح : ٣ / ١٦٦) دا دهفهرموييت : نه م چاكه يه شاره زايانى بواري (الفقه) زاهده كان و پياو چاكانيش دهگريته وه . وه پيشهوا شافعي له (الأم : ١ / ٢٤٥) دا دهفهرموييت : له كات و شويني تنگ و ناچاريدا دوو مردوو و سئى مردوو له يهك گوړدا دهنيژري ، وه نهوه يان كه لهوانى ديكه باشتروگهوره تر بووه پيش نهوانى ديكه دهخري له پوي قبيله وه ، وه بههيج شيوه يهك بهباشى نازانم كه ثافرهت و پياو به يهكه وه له يهك گوړدا بنيژرين ، وه نهگهړ ناچار يهكى وا هه بوو كه هيج چاره يهكى ديكه نه بوو نهوا دهبي

واتە : (عمرو) ی کۆری (جوح) هات بۆ لای پیغەمبەر ﷺ وتی : ئەهی پیغەمبەری خوا ﷺ ئەگەر ئیستا من بجهنگم تاكو ئەو کاتە ی که دەکوژیم ، ئایا بە پیی ساغەو بە ناو بەهەشتدا دەگەریم ؟ بۆیە ئەم پرسیارە ی کرد چونکە قاچیکی شەل بوو ، پیغەمبەر ﷺ فەرمووی : بەلی ، پاشان جەنگ دەستی پیی کرد و لە جەنگە کەدا خۆی و برازاکی و خزمەتکارەکیان کوژران ، پیغەمبەر ﷺ بەلایاند تیپەر بوو و فەرمووی : وەک بلایی چاوم لیتە کە بە ناو بەهەشتدا دەگوزەرییت بە قاچی ساغەو ، پاشان فەرمانی کرد کە هەردووکیان و خزمەتکارەکیان بخزینە یەک گۆرەو .

وفي الباب عن هشام بن عامر ومضي حديثه في المسألة (٩٣) الحديث الاول (ص ١٤١) وعن أنس بن مالك وتقدم في المسألة (٣٧) (ص ٥٩ - ٦٠) .

سۆیەم : لە (جابر) هەو ﷺ لە باسی بەسەرھاتی شەھید بوونی باوکیدا کە لە کۆتاییە کەیدا هاتووہ : " ... فکان أول قتيل ، ودفن معه آخر في قبر ... " ، واتە : ... ئەو یە کەم کوژراو بوو ، وە کەسیکی دیکەشی لە گەلدا نیژرا لە یەک گۆردا ... ، وە کە لە پیشتدا ئاماژەمان پێداوہ لە (ل) .

٩٧ - تەنھا پیاوان مردوو دادەگرنە (دادەبەزیننە) ناو گۆر ئەگەرچی مردووہ کە ئافرەتیش بییت ، لە بەر چەند هۆیەک :

یە کەم : لە سەردەمی پیغەمبەردا ﷺ ئاوا هەر بەو شیوہ بووہ و باوەردارانیش هەر بەو شیوازە هیناویانە تا کو روژگاری ئەمڕۆ ، وە فەرمودە کە ی (أنس) یشی لە سەرە کە لە بابەتی ژمارە (٩٩) دا باسی دەکەین .

دووہم : پیاو بە هیزتر و بە توانا ترە بۆ ئەو کارە .

سۆیەم : ئەگەر ئافرەتان هەستن بە ئەنجامدانی ئەو کارە ئەوا دەبییتە هۆی دەرکەوتنی هەندی ک لە لەشیان لە پییش چاوی پیاوانی بیگانەوہ ، کە ئەمەش دروست نیە .

٩٨ - باشتروایە کە سوکاری مردووہ کە تەرمە کە ی دابەزیننە ناو گۆرە کە ، خوای پەروردگار دەفەرمویت : ﴿ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ ^(٣٠٧) بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ﴾ (سورة الأنفال : ٧٥) ، وە

پیاوہ کە لە پیشەوہ و ئافرەتە کەش لە دوا یەوہ بییت و بەر بەستیکی خۆلینیش لە نیوانیاندا هەبییت .

^(٣٠٧) وهم الأب وأبواؤه ، والابن وأبناؤه : ثم الاخوة الاشقاء ، ثم الذين للاب ، ثم بنوهم ، ثم الاعمام للاب والام ثم للاب ثم بنوهم ، ثم كل ذي رحم محرمه . كذا في " الخلی " (١٤٣ / ٥) ، ونحوه في " المجموع " (٢٩٠ / ٥) .

کە باوک و بایرەکان ، وە کوپ و کوپەزاکان ، پاشان برای دایکی و باوکی ، پاشان برا لە باوکەوہ و کوپەکانیشیان ، پاشان مامی دایکی و باوکی و پاشان مامی باوکی و کوپەکانیشیان پاشان هەموو خزمیک . وە کە چۆن لە (الخلی : ١٤٣ / ٥) وە

ئەبەر فەرموودەكەى (علي) ﷺ كە دەفەرموئیت : " غسلت رسول الله ﷺ ، فذهبت أنظر ما يكون من الميت ، فلم أر شيئا ، وكان طيبا حيا وميتا ، وولي دفنه وإنزاله دون الناس أربعة : علي و العباس والفضل وصالح مولى رسول الله ﷺ ، ولحد لرسول الله خدا ، ونصب عليه اللبن نصبا " (٣٠٨) .

واته : يهكئك بووم لهوانهى كە پيغەمبەريان ﷺ شوورد له كاتى شووردنەكەدا ديقەتم دەدا بو ئەوہى بزانم ئاخو ئەوانهى بەسەر مردوودا دئیت بەسەر پيغەمبەريشدا ﷺ هاتووہ ، بەلام هيچم نەبينى ، پيغەمبەرى خوا ﷺ بە زيندووى و بە مردوييش هەر پاك و جوان بوو ، وە تەنھا چواركەس هەستان بە ناشتن و داگرتنى بو ناو گوڤرەكەى لەو هەموو خەلكەى كە ئامادەى بوون ، كە ئەوانيش (علي) و (عباس) و (فضل) و (صالح) ي خزمەتكارى پيغەمبەر بوون ﷺ ، وە گوڤرەكەى لەسەر شيوەى (اللحد) هەلكەندرا و پاشان خشتى لە سەر ريزكرا .

وہ لە (عبدالرحن) ي كوپى (أبزی) وە دەگيرنەوہ كە دەفەرموئیت : " صليت مع عمر بن الخطاب على زينب بنت جحش بالمدينة ، فكبر أربعا ثم أرسل إلى أزواج النبي ﷺ : من يأمرن أن يدخلها القبر ؟ قال : وكان يعجبه أن يكون هو الذي يلي ذلك : فأرسلن إليه : انظر من كان يراها في حال حياتها فليكن هو الذي يدخلها القبر ، فقال عمر : صدقتن " (٣٠٩) .

واته : له مەدينەدا لەگەل (عمر) ي كوپى (خطاب) دا ﷺ نويزمان كرد لەسەر (زينب) ي كچى (جحش) . رەزا و رەحمەتى خواى لى بيت . ، (عمر) ﷺ چوار تەكبیرەى (الله أكبر) ي لەسەر كردوو . واته لە نويزژەكەدا . پاشان يهكئكى نارد بولای خيزانەكانى پيغەمبەر ﷺ بو پرسيارى ئەوہى : ئايا كئ دايبە زينئتە (دایهیلئتە ناو) گوڤرەوہ ؟ راوى دەلئت : (عمر) ﷺ پئى خوشبوو خوئ ئەو كارە ئەنجام بدات ، ئەوانيش وەلاميان گيرايەوہ : با ئەو كەسە بيخاتە ناو گوڤرەوہ كە لە ژيانيدا بينيوئەتى ، (عمر) ﷺ فەرمووى : بئى گومان راستيان فەرموو .

٩٩ = دروستە پياو خيزانى خوئ بنيزئت ، بە بەلگەى فەرموودەكەى (عائشة) . رەزاو رەحمەتى

هاوشيوەى ئەمەش لە (المجموع : ٥ / ٢٩٠) دا هاتووہ .

(٣٠٨) أخرجه الحاكم (٣٦٢/١) وعنه البيهقي (٥٣/٤) بسند صحيح ، وصححه الحاكم على شرط الشيخين ووافقه الذهبي .

وله شاهد من حديث ابن عباس سبق ذكره في المسألة (٩٤) ، (ص ١٤٤ - ١٤٥) وشاهد آخر عن الشعبي مرسلا ، ولم يذكر صالحا مولى

رسول الله ﷺ ... أخرجه أبو داود (٦٩/٢) بسند صحيح عنه .

وله عن مرحب أو ابن أبي مرحب " أقم (يعني عليا والفضل وأخاه) أدخلوا معهم عبد الرحمن بن عوف ، فلما فرغ علي قال : إنما يلي الرجل أهله " .

ومرحب أو ابن أبي مرحب مختلف في صحبته .

قلت : وهو والذي قبله من مرسل الشعبي ، شاهد قوي لحديث علي ﷺ .

(٣٠٩) أخرجه الطحاوي (٣/٣٠٤-٣٠٥) والبيهقي (٥٣/٣) بسند صحيح .

خوای لى بيت . كه ده فهرمويت : " دخل على رسول الله ﷺ في اليوم الذي بديء فيه ، فقلت : وا رأساه ، فقال : وددت أن ذلك كان وأنا حي ، فهيأتك ودفنتك ، قالت : فقلت غيري : كأني بك في ذلك اليوم عروسا ببعض نسانك ، قال : وأنا وأرأساه ، ادعي لي أباك وأحاك حتى أكتب لأبي بكر كتابا ، فإني أخاف أن يقول قائل ويتمنى متمن : أنا أولى ، و يأبى الله عزوجل والمؤمنون إلا أبا بكر " (٣١٠) .

واته : پيغهمبهرى خوا ﷺ هات بؤ لام لهو روزهى كه نه خووشيه كهى دهستى پيكرد ، منيش وتم : ناي له نازارى سهرم ، پيغهمبهرى خواش ﷺ فهرمووى : پيم خووش بوو شهوه له كاتى زيندويى من دا ببوايه ، بهلكو نامادهتم بكردايه و پاشان به خاكتم بسپاردايه و بتم خستايه ته ناو گوږه وه ، منيش وتم : شهتوى بؤ شهوانى ديكه بمينيته وه له پاش من ، وهك بليى چاوم ليته لهو روزه دا وهك تازه زاوايه كى له لاي ههندي له خيزانه كانت ، پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى : ناي له نازارى سهرم ، بانگى باوكت يان براكهت بكه بهلكو نوسراويك بؤ (أبو بكر) ﷺ بنووسم ، چونكه من دهترسم ناواته خوازيك ناوات بخوازي و كهسيك بليت : من باشترم له (أبو بكر) ﷺ !! بهلام خوا و نيماندارانيش پازى نابن به كهسيك جگه له (أبو بكر) ﷺ .

شوينكه وتوانى پيشهوا (الشافعي) - به رحمت بيت . فهرموويانه : دروسته پياو خيزانى خووى بنيژى ، بهلكو فهرموويانه پياو له هه موو شهوه كهس و كاره باشته كه باسما ن كردن ، بهلام (ابن حزم) پيچه وانهى كردوته وه و پياوه كهى له دواى كهس و كاره وه داناه له مافى ناشتندا ، كه پي دهچى شهو بوچوونه دروست تر بيت له بهر نايه ته كهى پيشوو .

١٠٠ - بهلام شهمه پهيوهسته به وهى كه شهو ميږده شهو شهوه له گهل خيزانيدا جووت نه بوو بيته وه ، خو شهگهر لهو شهوه دا جووت بوو بيت (جماع) ي كرديت ، شهوا دروست نيه خيزانى خووى بنيژى ، وه ده بى كهسيكى ديكه بينيژى شهگهر چى شهو كهسه بيگانesh بيت بو شهو نافره ته ، بهو مهرجهى شهو كهسه لهو شهوه دا جووت نه بوو بيت له گهل خيزانيدا ، به بهلگهى فهرمووده كهى (أنس) ي كوپى (مالك) ﷺ كه ده فهرمويت : " شهدنا ابنة لرسول الله ﷺ ، و رسول الله ﷺ جالس على القبر ، فرأيتنه عينيه تدمعان ثم قال : هل منكم من رجل لم يقارف (٣١١) الليلة (أهله) ؟ فقال أبو طلحة :

(٣١٠) أخرجه أحمد (٦ / ١٤٤) بإسناد صحيح على شرط الشيخين ، وهو في " صحيح البخاري " بنحوه (١٠ / ١٠١ ، ١٠٢) ، ومسلم (٧ / ١١٠) مختصرا ، وله طريق أخرى عن عائشة تقدم (ص ٥٠) .

وقد ذهب إلى جواز دفن الرجل لزوجته الشافعية ، بل قالوا : إنه أحق بذلك من أوليائها الذين ذكرنا وعكس ذلك ابن حزم فجعله بعدهم في الاحقية ، ولعله الأقرب لما سبق من عموم الآية .

(٣١١) أي يجامع كما في " النهاية " ، واستبعد هذا التفسير الطحاوي بدون أي دليل ، فلا يلتفت إليه .

(نعم) أنا يارسول الله ! قال : فانزل ، قال فترل في قبرها (فقبرها) . وفي رواية عنه : " أن رقية - رضي الله عنها - لما ماتت قال رسول الله ﷺ : لا يدخل القبر رجل قارف " الليلة " أهله ، فلم يدخل عثمان بن عفان ﷺ القبر " (٣١٢) .

(٣١٢) أخرج الرواية الاولى البخاري في " صحيحه " (١٢٢/٣ ، ١٦٢) والطحاوي في " المشكل " (٣٠٤/٣) والحاكم (٤٧/٤) والبيهقي (٥٣/٤) وأحمد (١٢٦، ٢٢٨/٣) والسياق له ، وعنده الزيادة الثانية في رواية له ، وعند الطحاوي والحاكم الاولى ، والبخاري الاخيرة . وأخرج الرواية الثانية أحمد (٢٧٠-٢٢٩/٣) والطحاوي (٢٠٢/٣) والحاكم (٤٧/٤) وابن حزم (١٤٥/٥) من طريق أخرى عن أنس ، والسياق لاحد ، والزيادة للحاكم وقال : " حديث صحيح على شرط مسلم " .

وهو كما قال، وأقره الذهبي، إلا أن بعض الائمة قد استنكر منه تسميته البنت " رقية " فقال البخاري في التاريخ الاوسط : " ما أدري ما هذا ؟ فإن رقية ماتت والنبي ﷺ ببدر لم يشهدا " . ورجح الحافظ في " الفتح " أن الوهم فيه من حماد بن سلمة ، وأما أم كلثوم زوج عثمان ، فراجعها ، وهو الذي جزم به الطحاوي في " المشكل " وقال " " وكانت وفاتها في سنة تسع من الهجرة .

قال النووي في " المجموع " (٥ / ٢٨٩) : " هذا الحديث من الاحاديث التي يحتج بها في كون الرجال هم الذين يتوا عن الدفن وإن كان الميت امرأة ، قال : ومعلوم أن أبا طلحة ﷺ أجني عن بنات النبي ﷺ ولكنه كان من صالحى الحاضرين ، ولم يكن هناك رجل محرم إلا النبي ﷺ فلعله كان له عذر في نزول قبرها ، وكذا زوجها ، ومعلوم أنها أختها فاطمة وغيرها من محارمها وغيرهن هناك ، فدل على أنه لا مدخل للنساء في إدخال القبر والدفن " .

واته : ثم فمرموديه لهو فمرمودانهيه كه دهبه بهلگه لهسهه نهوهى كه دهبى تهنها پياوان مردوو بنيژن نهگه رچى مردووهكه ئافره تيش بيت ، فمرموى : چونكه پون وئاشكرايه كه (أبو طلحة) بيگانته بهؤ كچه كانى پيغه مبهه ﷺ ، بهلام يهكيكه لهو پياو باشانهى كه ناماده بوون وهيج كه سيكيش له كه سوكارى كچه كهى پيغه مبهه ﷺ لهويدا ناماده نه بوون جگه له ميژده كهى ويغه مبهه ﷺ نهبى كه له وهده چى نهو يش ريگرييه كه هه بوبى لهوهى كه دابه زيته ناو گوږه كه ، وه (فاطمة) ي خوشكى وههروها هه نديك له كهس وكارى ديكهى ئافره تيشى ليبوو . كه نه مه دهبيتته بهلگه لهسهه نهوهى كه ئافرهت بهوى نيه دابه زيته ناو گوږو مردوو بنيژى .

وقال الحافظ في " الفتح " : في الحديث البعيد ايتار البعيد العهد عن الملاذ في مواراة الميت ولو كان امرأة على الاب والزوج ، وقيل : إنما اثره بذلك لأنها كانت صنعتها ، وفيه نظر ، فإن ظاهر السياق أنه اختاره لذلك لكونه لم يقع منه في تلك الليلة جماع " .

واته : له فمرموده كه دا نهوه هاتووه كه پياوى بيگانتهى دور پيش دهخرى بهسهه كهسى نزيكدا له ناشتنى مردودا نهگه رچى مردووهكه ئافره تيش بيت وميژده كهى وباوكيشى لهويدا ناماده بن ، وه وتراوه له بهه نهوه (أبو طلحة) پيشخرا بهسهه نهوانى ديكه دا چونكه نهوه پيشهى خوى بووه ، بهلام نههم بوچونه دروست نيه وه نهوهى له فمرموده كه دا بهرونى دياره نهوهيه كه هوى پيشخستننه كهى نهوه بووه كه لهوشه وه دا لهگه خيزانه كهيدا جووت نه بووه .

قلت : والحديث ظاهر الدلالة على ما ترجمنا له ، وبه قال ابن حزم رحمه الله (٥ / ١٤٤ - ١٤٥) ، ومن الغرائب أن عامة كتب الفقه التي كنت وقفت عليها ، أو راجعتها بهذه المناسبة لم تتعرض لهذه المسألة ، لا نفيا ولا إثباتا ، وهذا دليل من أدلة كثيرة على أنه لا غنى للفقهاء عن كتب السنة خلافا لما يظنه المتعصب للمذاهب أن كتب الفقه تغني عن كتب الحديث بل وعن كتاب الله تبارك وتعالى عما يقول الظالمون علوا كبيرا ، أنظر " سلسلة لاحاديث الصحيحة " (ج ١ / ص ١٢٨ - ١٢٩ طبع المكتب الاسلامي) .

منيش دهليم (نهلبانى) : فمرموده كه بهرونى بهلگهيه لهسهه نهوهى كه له پيشتردا باسما ن كرد ههروه كه چون (ابن حزم) بهره حمهت بيت له (الخلى : ٥ / ١٤٤ - ١٤٥) دا بسى كردووه ، وه نهوهى كهسهه سوپيخته ره نهوهيه كه زوربهى نهو كتيبه

واته : لهگهل پیغهمبهدا ﷺ بووین له به خاک سپاردنی کچیکیدا ، چاوم لی بوو پیغهمبهر ﷺ له سهر لیواری گۆره که دانیشتبوو فرمیسک به چاوهکانیدا هاته خوارهوه ، و پاشان فهرمووی :
 ئایا که سیکتان تیدایه نهم شهو لهگهل خیزانه کهی جووت نه بوو بیت ؟ (أبو طلحة) ﷺ وتی :
 (بهلی) من نهی پیغهمبهری خوا ﷺ . (انس) ﷺ دهلیت : پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی :
 (أبو طلحة) ﷺ دابهزه ناو گۆره که ، نهویش دابهزی و ناشتی .

وه ههر له (انس) هوه ﷺ له ریوایه تیکی تردا دهلیت : که (رقیة) هی کچی پیغهمبهری خوا ﷺ مرد ، پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : هیچ کهسیک . که جووت بووه له گهل خیزانه کهیدا .
 نه پواته ناو گۆره که یه وه بو ناشتنی ، لهو کاته دا (عثمان) ی کوپی (عفان) ﷺ نه روشته ناو گۆره که یه وه .

١٠١ - سوننه ته مردوو له لای خواری گۆره که وه (لای پای گۆره که وه) دابه زینریتته ناو گۆره که وه ، به به لگهی فهرمووده کهی (أبو إسحاق) که ده فهرمویت : " أوصي الحارث أن يصلي عليه عبد الله بن يزيد فصلي عليه ، ثم أدخله القبر من قبل رجلي القبر وقال : من السنة " (٣١٣) .

فقهيانهی که من خویندومه ته وه یان به هوئی نهم یاسوه سهیرم کردوو به هیچ شیوه یه که باسی نهم بابه ته ناکه ن که نه مهش به لگهی له سهر نه وهی که شاره زای یواری (الفقه) ناتوانیت دست بهرداری کتیبه کانی فهرمووده بییت ، به پیچه وانهی نه وانهی که ده مارگیری مهزه بی وای لیگردوون واگومان بیهن که کتیبه مهزه بیه کان به سن وچیتر پیویستیان به کتیبه کانی فهرمووده یا خود قورنان نی یه بو زانینی (حوکم) ی شته کان . پاک و بیگهردی بو خودا له وهی که سته مکاران ده لیئ . بروانه (سلسله الاحادیث الصحیحة : ج : ١ / ص ١٢٨ - ١٢٩) .

(٣١٣) أخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (١٣٠/٤) وأبو داود (٦٩/٢) ومن طريقه البيهقي (٥٤/٤) وقال : هذا إسناده صحيح وقد قال : " هذا من السنة " فصار من المسند " .

قلت : ثم روى له شواهد من حديث ابن عباس وغيره : وقال : " هذا هو المشهور فيما بين أهل الحجاز " .
 ثم ساق حديثين في أن النبي ﷺ أدخل من قبل القبلة وضعفهما وهو كما ذكر وقد أعل الشافعي رحمه الله تعالى الحديث الثاني منهما من جهة متنه أيضا بحجة أنه غير ممكن عمليا فقال في " الام " (٢٤١/١) : " أخبرني الثقات من أصحابنا أن قبر النبي ﷺ على يمين السداحل من البيت لا صق بالجدار والجدار الذي للحد جنبه قبلة البيت وأن لحده تحت الجدار فكيف يدخل معترضا والحد لاصق بالجدار لا يقف عليه شئولا يمكن إلا أن يسلا أو يدخل من خلاف القبلة وأمور الموتى وإدخالهم من الامور المشهورة عندنا لكثرة الموت وحضور الائمة وأهل الثقة وهو من الامور العامة التي يستغنى فيها عن الحديث ويكون الحديث فيها كالتكليف بعموم معرفة الناس لها ورسول الله ﷺ والمهاجرون والانصار بين أظهرنا بين أظهرنا بنقل العامة عن العامة لا يختلفون في ذلك أن الميت يسلا سلاما جاءنا آت من غير بلدنا يعلمنا كيف ندخل الميت ثم لم يعلم (كذا الاصل وفي " المجموع " نقلا عن " الام " (لم يرض) (ولعله الصواب) حتى روى عن حماد عن ابراهيم أن النبي ﷺ أدخل معترضا " . ثم ساق الشافعي حديث ابن عباس وغيره أن رسول الله ﷺ سل من قبل رأسه . قلت : ورجالہ ثقات رجال الشیخین غیر شیخ الشافعی وهو مجهول لم یسم لان الشافعی قال : " أخبرنا الثقة عن عمرو عن عطاء عنه " .

واتہ : (حارث) وہ سیٹی کرد کہ (عبدالله) ی کوپی (یزید) نویژی له سہر بکات ، نہ ویش نویژی له سہر کرد ، و پاشان له لای قاجی قہ برہ کہ وہ دایہ زانده (دایہ یلیاہ) ناو گورہ کہ و فہرموی : نہمہ سوننہ تہ .

وہ له (ابن سیرین) ہوہ ده گپرنہ وہ کہ فہرمویہ تی : " کنت مع أنس في جنازة ، فأمر بالميت فسل من قبل رجل القبر " (۳۱۴) .

واتہ : له گہل (أنس) دا بووم ﷺ له به خاک سپاردنی مردویہ کدا ، (أنس) ﷺ فہرمانی کرد کہوا مردوہ کہ له لای قاجی قہ برہ کہ وہ دایہ زیننہ خوارہ وہ ، وئہ وانیش فہرمانہ کہ یان بہ جیہینا .

۱۰۲ = مردوہ له سہر شانی راستی دادہ نری له گورہ کہیدا ، و پوی دہ کریتہ قبیلہ ، و سہری بہرہ و لای راستی قبیلہ ، و قاجہ کانیشی بہرہ و لای چہ پی قبیلہ دادہ نری ، چونکہ ناشتنی مردوہ ہر له سہر دہمی پیغہ مہرہ وہ ﷺ تا کو ئہ مرؤ ہر بہو شیوہ بووہ ، و ہموو گورستانیکی سہر زہویش ہر وہ ہایہ وہک چون (ابن حزم) و جگہ له ویش ناماژہ یان پیداوہ له (الخلی : ۵ / ۱۷۳) .

۱۰۳ = سوننہ تہ نہو کہ سہی کہ دایہ بہ زینیتہ ناو (دایہ ہیلیتہ ناو) گورہ کہ وہ بلیت : ((بسم الله ، و علی سنۃ رسول الله ﷺ)) یان ((و علی ملۃ رسول الله ﷺ)) ، و بہ لگہش له سہر نہمہ فہرموودہ کہی (ابن عمر) ہ ﷺ کہ دہ فہرمویت : " أن النبي ﷺ كان إذا وضع الميت في القبر قال : (وفي لفظ : أن النبي ﷺ قال : إذا وضعتم موتاكم في القبور فقولوا) : بسم الله ، و علی سنۃ (وفي رواية : ملۃ) رسول الله " .

واتہ : نہ گہر پیغہ مہرہ ﷺ مردویہ کی دایہ زانداہیہ (دایہ یلیاہ تہ) ناو گورہ کہی دہیفہرمو ، وہ له ریوایہ تیکی تردا ہاتوہ فہرمویہ تی : پیغہ مہرہ خوا ﷺ فہرموی : نہ گہر مردووتان خستہ گورہ وہ (دایہ یلیاہ ناو گورہ کہیہ وہ) بلین : " بسم الله و علی سنۃ - وفي رواية - ملۃ رسول الله ﷺ " (۳۱۵) .

(۳۱۴) أخرجه أحمد (۴۰۸۱) وابن أبي شيبة (۱۳۰ / ۴) وسنده صحيح " .

(۳۱۵) أخرجه أبو داود (۷۰ / ۲) والترمذي (۱۵۲۱۵۳ / ۲) وابن ماجه (۴۷۰ / ۱) وابن حبان في " صحيحه " (۷۷۳) والحاكم (۳۶۶ / ۱) والبيهقي (۵۵ / ۴) وأحمد (رقم ۴۹۹۰۵۲۳۳۶۱۱) من طريقين عن ابن عمر .

واللفظ الاول لابي داود وابن ماجه وابن السني واللفظ الاخر للباقيين وأما الرواية الأخرى فهي للترمذي وابن ماجه والحاكم ورواية لأحمد ومعناها واحد وقال الترمذي : " حديث حسن " .

وقال الحاكم ووافقه الذهبي : " صحيح على شرط الشيخين " .

قلت : وهو كما قالا : ولا يضره رواية بعضهم له موقوفا لامرين :

الاول : أن الذي رفعه ثقة وهي زيادة منه فيجب قبولها ويؤيده

١٠٣ - سوننہ تہ تہو کہ سہی کہ نزیکہ لہ گورہ کہ وہ سہی مشت خول بکات بہ سہر مردوہ کہ دہا
دوای داپوشینی (اللحد) ہکھی ، بہ بہ لگھی فہرموودہ کہی (أبو ہریرہ) رضی اللہ عنہ کہ دہفہرمویت : " أن
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلی علی جنازہ ، ثم أتى الميت فحث عليه من قبل رأسه ثلاثاً " (٣١٦) .
واتہ : پیغہ مہر صلی اللہ علیہ وسلم نویژی لہ سہر مردوویہ کردو ، پاشان کہ ناشتیاں ہاتہ سہر گورہ کہی
و لہ لای سہری گورہ کہ وہ سہی مشت خولی کرد بہ سہر مردوہ کہ دہا .

١٠٤ - وہ سوننہ تہ لہ دوای ناشتنہ کہی چہند کاریک بکریت لہ وانہ :

یہ کہم : دہبیٹ گورہ کہ ریکی زہویہ کہ نہبی و بہ ئەندازہی بستیک بہرز بکریتہ وہ ، بوئہ وہی
بناسری و ریزی لی بگری و بی ریژ نہبی ، ئەوہش لہ بہر فہرموودہ کہی (جابر) رضی اللہ عنہ
کہ دہفہرمویت : " أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم ألد له لحد ، ونصب اللبن نصبا ، ورفع قبره من الأرض
نحواً من شبر " (٣١٧) .

الامر الثاني : أنه روي مرفوعاً من الطريق الآخر . أو يقول : " بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم " . لحديث البيهقي عن
رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم أنه قال : " الميت إذا وضع في قبره : فليقل الذين يضعونه حين يوضع في اللحد : باسم الله وبالله على ملة رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم " .
إخرجه الحاكم شاهداً للحديث الذي قبله . وإسناده حسن

(٣١٦) أخرجه ابن ماجه (٤٧٤/١) بإسناد قال (٢٩٢/٥) : " جيد " . لكن قال الحافظ : " ظاهره الصحة " . ثم ذكر أنه معلول بعنققة بعض
رواته كما بينته في " التعليقات الجياد " لكن الحديث قوي بما له من الشواهد وقد ذكرها الحافظ في " تلخيص الحبير " (٢٢٢/٥) فليراجعها من
شاء ثم تبى نلي أن الاعلال المشار إليه غير قادح كما حققته في الارواء (٧٤٣) .

وأما استحباب بعض المتأخرين من الفقهاء أن يقول في الحية الأولى (منها خلقناكم) ، وفي الثانية (وفيها نعيدكم) ، وفي الثالثة (ومنها
نخرجكم تارة أخرى) فلا أصل له في شيء من الأحاديث التي أشرنا إليها في الأعلى : وأما قول النووي (٥ / ٢٩٣ - ٢٩٤) : وقد يستدل له
بحديث أبي أمامة رضي الله عنه قال : " لما وضعت أم كلثوم بنت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم في القبر قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم : (منها خلقناكم ، وفيها نعيدكم ، ومنها
نخرجكم تارة أخرى) " ، رواه الامام أحمد من رواية عبيد الله بن زحر عن علي بن زيد بن جدعان عن القاسم ، وثلاثتهم ضعفاء لكن يستأنس
بأحاديث الفضائل وإن كانت ضعيفة الاسناد ، ويعملها في الترغيب والترهيب ، وهذا مها ، والله أعلم " .

فالجواب عليه من وجه : الاول : أن الحديث ليس فيه التفصيل المزعوم استحبابه فلا حجة فيه أصلاً لو صح سنده . الثاني : أن التفصيل
المذكور لم يثبت في الرع أنه من فضائل الاعمال حتى يقال يعمل بهذا الحديث لانه في فضائل الاعمال ، بل إن تجوز العمل به معناه إثبات
مشروعية عمل بمحدث ضعيف وذلك لا يجوز لان المشروعية أقل درجتها الاستحباب : وهو حكم الاحكام الخمسة التي لا تثبت إلا بدليل
صحيح ، ولا يجدي فيها الضعيف باتفاق العلماء . الثالث أن الحديث ضعيف جدا ، بل هو موضوع في نقد ابن حبان ، فإنه في " مسند أحمد " (٥ / ٢٥٤)
من طريق عبيد الله بن زحر عن علي بن زيد ، وهو الالهاني وقول النووي " علي بن زيد بن جدعان " خطأ ، لمخالفته لما في " المسند " قال ابن حبان : " عبيد الله بن زحر ، يروي الموضوعات عن الاثبات ، وإذا روى عن علي بن زيد أتى بالطامات ، وإذا اجتمع في إسناد خير
عبيد الله وعلي بن زيد والقاسم أبو عبد الرحمن لم يكن ذلك الخبر إلا مما عملته أيديهم " ! ابن حجر في " تبين العجب فيما ورد في فضل رجب " .
(٣١٧) رواه ابن حبان في " صحيحه " (٢١٦٠) والبيهقي (٤١٠/٣) وإسناده حسن .

واته : گۆرەكەى پیغه مبهرى خویان ﷺ له سهر شیوهی (الحد) هه لکهند و خشتیان له سهری ریزکرد ، و پاشان گۆرەكهیان به ئەندازهی بستیک بهرز کردهوه .
وه ئەوهی که پشتگیری ئەمه دهکات دهکات فهروانی پیغه مبهره ﷺ که ریگری لهوه دهکات گۆر له بستیک زیاتر بهرز بکریتهوه ، وه بیگومان ئەو خۆلهی که له گۆرەکه دهردهیئیری ومردووه کهى له جیگادا دادهئیری ، و پاشان دهکریت بهسهر گۆرەکهدا ، ههر له دهور و بهری ئەندازهی بستیک دایه (٣١٨) .

دووهم : دهبیئت خۆله کهى بهو شیوه بهرز بکریتهوه بکریتهوه که له پیشدا باسکرا ، له بهر فهروموده کهى (سفیان) ی (التمار) که دهفهرومیئت : " رأیت قبر النبي ﷺ (وقبر أبي بکر وعمر) مسنما " (٣١٩) ، واته : گۆری پیغه مبهره ﷺ و (أبو بکر) و (عمر) م بینى خۆله کهى بهرزکرا بووهوه .
وه ئەوهی که دهیلین پیچهوانهى ئەوه نیه که له (قاسم) هوه گیراوه تهوه که دهفهرومیئت : " دخلت على عائشة فقلت : يا أمة اكشفي لي عن قبر النبي ﷺ وصاحبيه رضي الله عنهما ، فكشفت لي عن ثلاثة قبور لا مشرفة ولا لاطنعة مبطوحة بطحاء العرصة الحمراء " (٣٢٠) .

وله شاهد عن صالح بن أبي صالح قال " رأيت قبر رسول الله ﷺ شبرا أو نحو شبر " . رواه أبو داود في " المراسيل " .
(٣١٨) قال الشافعي في " الام " (١ / ٢٤٥ - ٢٤٦) ما مختصره : " وأحب أن لا يزداد في القبر تراب من غيره ، لانه إذا زيد ارتفع جدا ، وإنما أحب أن يشخص على وجه الارض شبرا أو نحو " . ونقل النووي في " المجموع " (٥ / ٢٩٦) اتفاق أصحاب الشافعي على استحباب الرفع ، بالقدر المذكور .

واته : وام پیخۆشه که تهنه خۆلی ناو گۆرەکه خۆی بکریتهوه بهسه رییدا و خۆلی دیکهى بو زیاد نه کری ، چونکه ئەوه گۆرەکه زۆر بهرز دهکاتهوه . وه پیشم خۆشه تهنه نزیکی بستیک گۆر بهرز بکریتهوه ، وه (النووی) له (المجموع : ٥ / ٢٦٩) دا کۆرای هاوه لانی شافعی مان بو دهگییتهوه که دهبیئت گۆر لهو ئەندازهیه زیاتر بهرز نه کریتهوه .
(٣١٩) أخرجه البخاري (١٩٨-١٩٩) والبيهقي (٣/٤) . ورواه ابن أبي شيبة وأبو نعيم في " المستخرج " كما في " التلخيص " والزيادة لهما .

(٣٢٠) أخرجه أبو داود (٧٠/٢) والحاكم (٣٦٩/١) وعنه البيهقي (٣/٤) وابن حزم (١٣٤/٥) من طريق عمرو بن عثمان بن هاني عن القاسم به وقال الحاكم : " صحيح الاسناد " ! ووافقه الذهبي ! وأما البيهقي فقال : " إنه أصح من حديث سفیان التمار " !! وقد رد عليه ابن الترمكاني : " هذا خلاف اصطلاح أهل هذا الشأن بل حديث التمار أصح لانه مخرج في صحيح البخاري وحديث القاسم لم يخرج في شي من الصحي " .
قلت : هذا الرد لا يكفي قد يكون إسناد الحديث المخالف لحديث البخاري أصح وأقوى من سند البخاري فلا يتم ترجيح حديث التمار إلا ببيان علة حديث القاسم أو على الأقل بيان إنه دونه في الصحة وهو الواقع هنا فإن علته عمرو بن عثمان ابن هاني وهو مستور كما قال الحافظ في "التقريب" ولم يوثقه أحد ألبتة فتصحیح الحاكم لحديثه من تساهله المعروف ومتابعة الذهبي له من أوهامه الكثيرة التي لا تخفى على من تتبع كلامه في " تلخيص المستدرک " .

ثم إنه لو صح فليس معارضا لحديث التمار لان قوله " مبطوح " ليس معناه مسطح بل ملقى فيه البطحاء وهو الحصى الصغيرة كما في " النهاية " وهو ظاهر في الخبر نفسه : " مبطوحة بطحاء العرصة الحمراء فهذا لا يناهي التسنيموبهذا جمع ابن القيم بين الحديين فقال في " الزاد " :

واتە : چوم بۆ لای عائشە و پیم وت : ئەی دایە گۆری پیغەمبەر ﷺ و دوو هاوئەكەیم پیشان بدە پەزای خوایان لی بیئت ، ئەویش سی گۆری پیشاندام كە (لا مشرفة ولا لاطعة ، مطوحة ببطحاء العرصة الحمراء) .

سئێهەم : وە دروستە بە بەردیك یان شتیك گۆرەكە دیاری بكریت بۆ ئەوێ كە سووکاری مردووی دیکە لە لادا بنیژن لەبەر فرمودەكە (المطلب) ی كۆری (أبو وادعة) ﷺ كە دەفەر مویت : " لما مات عثمان بن مظعون أخرج بجنازته فدفن ، أمر النبي ﷺ رجلا أن يأتيه بحجر فلم يستطع حمله ، فقام إليها رسول الله ﷺ وحسر عن ذراعية ، قال المطلب : قال الذي يخبرني عن رسول الله ﷺ : كأي أنظر إلى بياض ذراعي رسول الله ﷺ حين حسر عنهما ، ثم حملها فوضعها عند رأسه ، وقال : أتعلم بما قبر أخي ، وأدفن إليه من مات من أهلي " (٣٢١) .

واتە : كاتیك (عثمان) ی كۆری (مظعون) كۆچی دواویی كرد ، و نیژا ، پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمانی كرد بە پیاویك كە بەردیكی گەورە بۆ بهیئێ ، ئەویش نەیتوانی بەتەنها بیهینێ ، بۆیە پیغەمبەر ﷺ خۆی پویشت بۆ هینانی بەردەكە ، و بە هەردوو قۆلی بۆ هەلمالی (هەلكرد) و هینای ، (المطلب) وتی : ئەو كەسە ئەمە بۆ گێرامەو ، وتی : وەك بلییت لە پیش چاومدایە كە پیغەمبەر ﷺ قۆلەكانی بۆ هەلكردوو و سپیاتی هەردوو بالی دەرکەوت ، و پاشان هەلیگرت و لەلای سەری گۆرەكەو داینا و فەرمووی : بەم بەردەو گۆری براكەم دەناسمەو و هەركەسیكیش لە خزمانم مرد لە لایدا دەینیژم .

چوارەم : وە نابێ بەو تەلقینە ئەم پۆژگەر تەلقین بكریت ، چونكە ئەو فەرموودەیهی كە لەو بارەیهو هاتوو (ضعيف) (٣٢٢) ، بەلكو سوننەتە لەسەر گۆرەكە بوەستیت و دوغای دامزراوی ولیخوشبوونی بۆ بكەیت و فەرمانیش بە ئامادەبووان بكەی كە دوغای خیری بۆ بكەن ، بەوێ كە

"وقبره مسنم مطوح ببطحاء العرصة الحمراء لا مبني ولا مطين وهكذا كان قبر صاحبيه " .

(٣٢١) أخرجه أبو داود (٦٩/٢) وعنه البيهقي (٤١٢/٣) بسند حسن كما قال الحافظ (٢٢٩/٥) والمطلب صحابي معروف أسلم يوم الفتح . وله شاهدان ذكرتهما في " التعليلات الجياد " .

(٣٢٢) وكذا قال ابن القيم في " زاد المعاد " (٢٠٦ / ١) ، وضعفه النووي وغيره كما ذكرته في " التعليلات الجياد " ، وقال الصنعاني في " سبل السلام " (٢ - ١٦١) : ثم حققت القول فيه في " سلسلة الاحاديث الضعيفة " (٥٩٩) " ويحتمل من كلام أئمة لا تحقيق أنه حديث ضعيف ، والعمل به بدعة ، ولا يغتر بكثرة من يفعله " . ويعجبني منه قوله : " والعمل به بدعة " ، وهذه حقيقة طالما ذهل عنها العلماء ، فإنهم يشرعون بمثل هذا الحديث كثيرا من الامور ويستحبونها اعتمادا منهم على قاعدة " يعمل بالحديث الضعيف في فضائل الاعمال " ولم يتنبهوا إلى أن محلها فيما ثبت بالكتاب والسنة مشروعيته وليس بمجرد الحديث الضعيف ، وقد سبق لهذا مثال في التعليق (ص ١٥٣) . وأذكر إن للامام الشاطبي في " الموافقات " كلاما جيدا حول هذه القاعدة فليراجع .

خودا دامه زراوی بکات و لیئی خوْش بیټ ، له بهر فهرموده که ی (عثمان) ی کوپری (عفان) که ده فهرمویټ : " کان النبی ﷺ إذا فرغ من دفن الميت وقف علیه ، فقال : استغفروا لأخیکم ، وسلوا له الثبیت ، فإنه الآن یسأل " (٣٢٣) .

واته : ئەگەر پیغه مبهر ﷺ مردوویه کی بناشتایه له سهر گوره که ی راده وهستا و ده یفه رموو داوای لیخوْش بوون بکه ن له خوای پهروه رداگار بو براکه تان که لیئی خوْش بیټ ، و دامه زراوی بکات ، چونکه ئیستا پرسیری لی ده کریټ .

١٥ - وه دروسته له کاتی ناشتنه که و له دواي نه وه شدا دابنیشیت و ئاموژگاری ئاماده بوان بکهیت ، له بهر فهرموده که ی (براء) کوپری (عازب) که ده فهرمویټ : " خرجنا مع النبی ﷺ في جنازة رجل من الأنصار فانتهينا إلى القبر ولما يلحد ، فجلس رسول الله ﷺ (مستقبل القبلة) ، وجلسنا حوله وكان على رؤوسنا الطير ، وفي يده عودة ينكت في الأرض ، (فجعل ينظر إلى السماء وينظر إلى الأرض ، وجعل يرفع بصره ويخفضه ثلاثا) فقال : استعيذوا بالله من عذاب القبر مرتين أو ثلاثا ، (ثم قال : اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر) (ثلاثا) ، ثم قال : إن العبد المؤمن إذا كان في انقطاع من الدنيا ، وإقبال من الآخرة ، نزل إليه ملائكة من السماء ، بيض الوجوه ، كأن وجوههم الشمس معهم كفن من أكفان الجنة ، وحنوط (٣٢٤) من حنوط الجنة ، حتى يجلسوا منه مد البصر ، ثم يجيء ملك الموت عليه السلام (٣٢٥) حتى يجلس عند رأسه فيقول : أيتها النفس الطيبة (وفي رواية : المطمئنة) أخرجي إلى مغفرة من الله ورضوان ، قال : فتخرج تسيل كما تسيل القطرة من في السقاء فيأخذها ، (وفي رواية : حتى إذا خرجت روحه صلى عليه كل ملك بين السماء والأرض ، وكل ملك في السماء ، وفتحت له أبواب السماء ، ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله أن يعرج بروحه من قبلهم) ، فإذا أخذها لم يدعوا في يده طرفة عين ، حتى يأخذوها ، فيجعلوها في ذلك الكفن ، وفي ذلك الحنوط ، (فذلك قوله تعالى : ﴿ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴾ (٣٢٦) ، ويخرج منها كأطيب نفحة مسلك وجدت على وجه الأرض ، قال : فيصعدون بها فلا يمرون — يعن بها على ملاء من الملائكة — إلا قالوا : ما هذا الروح الطيب ؟ فيقولون : فلان ابن فلان — بأحسن أسمائه التي كانوا يسمونه بها في الدنيا — حتى ينتهوا بها إلى السماء

(٣٢٣) أخرجه أبو داود (٧٠/٢) والحاكم (٣٧٠/١) والبيهقي (٥٦/٤) وعبد الله بن أحمد في " زوائد الزهد " (ص ١٢٩) وقال الحاكم : " صحيح الاسناد " ووافقه الذهبي : وهو كما قالا وقال النووي (٢٩٢/٥) : " إسناده جيد " .

(٣٢٤) بفتح المهملة ما يخلط من لاطيب لاكفان الموتى وأجسامهم خاصة .

(٣٢٥) قلت : هذا هو اسمه في الكتاب والسنة (ملك الموت) ، وأما تسميته (بعزرائيل) فمما لا أصل له ، خلافا لما هو المشهور عند الناس ،

ولعله من الاسرائيليات !

(٣٢٦) (سورة الأنعام : ٦١) .

الدنيا فيستفتحون له ، فيفتح لهم ، فيشيعه من كل سماء مقربوها إلى السماء التي تليها ، حتى ينتهي به إلى السماء السابعة ، فيقول الله عزوجل : اكتبوا كتاب عبي في عليين ، ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴾^(٣٢٧) ، فيكتب كتابه في عليين ، ثم يقال : أعيدوه إلى الأرض فإني (وعدتهم أي) منها خلقتهم وفيها أعيدهم ومنها أخرجهم تارة أخرى ، قال : ف (يرد إلى الأرض و) تعاد روحه في جسده (قال : فإنه يسمع خفق نعال أصحابه إذا ولوا عنه) (مدبرين) . فيأتيه ملكان (شديدا الأنتهار) ف (ينتهرانه و) يجلسانه ، فيقولان له : من ربك ؟ فيقول : ربي الله ، فيقولان له : ما دينك ؟ فيقول : ديني الإسلام ، فيقولان له : ما هذا الرجل الذي بعث فيكم ؟ فيقول : هو رسول الله ﷺ ، فيقولان له : وما عملك ؟ فيقول : قرأت كتاب الله فآمنت به ، وصدقت ، (فينتهره فيقول : من ربك ؟ ما دينك ؟ من نبيك ؟ وهي آخر فتنة تعرض على المؤمن ، فذلك حين يقول الله عزوجل : ﴿ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾^(٣٢٨) ، فيقول : ربي الله ، وديني الإسلام ، ونبيي محمد ﷺ ، فينادي مناد في السماء : أن صدق عبي ، فافرشوه من الجنة ، وألبسوه من الجنة ، وافتحوا له بابا إلى الجنة ، قال : فيأتيه من روحها وطيبها ، ويفسح له في قبره مد بصره ، قال : ويأتيه (وفي رواية : يمثل له) رجل حسن الوجه ، حسن الثياب ، طيب الريح فيقول : ابشر بالذي يسرك (ابشر برضوان من الله وجنات فيها نعيم مقيم) ، هذا يومك الذي كنت توعده ، فيقول له : (وأنت فبشرك الله بخير) من أنت فوجهك الوجه يجيء بالخير ؟ فيقول : أنا عملك الصالح (فوالله ما علمتك إلا كنت سريعا في إطاعة الله ، بطيئا في معصية الله ، فجزاك الله خيرا) ، ثم يفتح له باب من الجنة وباب من النار فيقال : هذا منزلك لو عصيت ، الله أبدلك الله به هذا ، فإذا رأى ما في الجنة قال : رب عجل قيام الساعة ، كيما أرجع إلى أهل ومالي ، (فيقال له : اسكن) .

قال : وإن العبد الكافر (وفي رواية : الفاجر) إذا كان في انقطاع من الدنيا وإقبال من الآخرة ، نزل إليه من السماء ملائكة (غلاظ شداد) سود الوجوه معهم المسوح^(٣٢٩) (من النار) ، فيجلسون منه مد البصر ، ثم يجيء ملك الموت حتى يجلس عند رأسه ، فيقول : أيتها النفس الخبيثة اخرجي إلى سخط من الله وغضب ، قال : فتفرق في جسده فينتزعها كما ينتزع السفود ، (الكثير الشعب) من الصوف المبلول (فتقطع معها العروق والعصب) (فيلعنه كل ملك بين السماء والأرض ، وكل ملك في السماء وتغلق أبواب السماء ، ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله ألا تخرج روحه من قبلهم) فيأخذها ، فإذا أخذها لم يدعها في يده طرفة عين ، حتى يجعلوها في تلك المسوح ، ويخرج منها كأنتن ريح جيفة وجدت على وجه الأرض ، فيصعون بها ، فلا يمرون بها

(٣٢٧) (سورة المطففين : ١٩ - ٢١) .

(٣٢٨) (سورة إبراهيم : ٢٧) .

(٣٢٩) جمع المسح ، بكسر الميم ، وهو ما يلبس من نسيج الشعر على البدن تقشفا وقهرا للبدن .

على ملاً من الملائكة إلا قالوا : ما هذا الروح الخبيث ؟ فيقولون : فلان ابن فلان — بأقبح أسمائه التي كان يسمى بها في الدنيا — حتى ينتهي به إلى السماء الدنيا فيستفتح له فلا يفتح له ، ثم قرأ رسول الله ﷺ : ﴿ لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾^(٣٣٠) ، فيقول الله عز وجل : اكتبوا كتابه في سجين في الأرض السفلي ، (ثم يقال : أعيديوا عبيدي إلى الأرض ، فإني وعدتهم أني منها خلقتهم ، وفيها أعيدهم ، ومنها أخرجهم تارة أخرى) ، فتطرح روحه (من السماء) طرحاً (حتى تقع في جسده) ، ثم قرأ : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَى بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾^(٣٣١) ، فتعاد روحه في جسده ، (قال : فإنه ليسمع خفق نعال أصحابه إذا ولو عنه) . ويأتيه ملكان (شديدا الأنتهار فينتهرانه و) يجلسانه فيقولان له : من ربك ؟ (فيقول : هاه هاه^(٣٣٢)) لا أدري ، فيقول له : ما دينك ؟ (فيقول : هاه هاه ، لا أدري) فيقولون : فما تقول في هذا الرجل الذي بعث فيكم) ؟ فلا يهتدي لاسمه ، فيقال : محمد ! فيقول (هاه هاه ، لا أدري) سمعت الناس يقولون ذاك ! قال : فيقال : لا دريت) ، (ولا تلوت) ، فينادي مناد من السماء : أن كذب ، فافرشوا له من النار ، وافتحوا له باباً إلى النار ، فيأتيه من حرها وسمومها ، ويضيق عليه قبره حتى تختلف فيه أضلعه ، ويأتيه (وفي رواية : ويمثل له) رجل قبيح الوجه ، قبيح الثياب ، منتن الريح ، فيقول : أبشر بالذي يسوؤك ، هذا يومك الذي كنت توعده ، فيقول : (وأنت فبشرك الله بالشرك) من أنت ؟ فوجهك الوجه يجيء بالشرك ؟ فيقول : أنا عمك الخبيث ؟ (فوالله ما علمت إلا كنت بطيئاً عن طاعة الله ، سريعاً إلى مصية الله) ، (فجزاك الله شراً ، ثم يقبض له أعمى أصم أبكم في يده مرزبة ! لو ضرب بها جبل كان تراباً ، فيضربه ضربة حتى يصير بها تراباً ، ثم يعيده الله كما كان ، فيضربه ضربة أخرى فيصيح صيحة يسمعه كل شيء إلا الثقلين ، ثم يفتح له باب من النار ، يمهد من فرش النار) . فيقول : رب لا تقم الساعة " (٣٣٣) .

(٣٣٠) (سورة الأعراف : ٤٠) ، أي ثقب الابرة ، والجملي هو الحيوان المعروف ، وهو ما أتى عليه تسع سنوات .

(٣٣١) (سورة الحج : ٣١) .

(٣٣٢) هي كلمة تقال في الضحك وفي الأعياد ، وقد تقال للتوجه ، وهو أليق بمعنى الحديث والله أعلم ، كذا في " الترغيب " .

(٣٣٣) أخرجه أبو داود (٢٨١/٢) والحاكم (٣٧/١-٤٠) والطيالسي (رقم ٧٥٣ وأحمد (٤/٢٨٧٢٨٨ و٢٨٨ و٢٩٥ و٢٩٦) والسياق له والاجري في " الشريعة " (٣٦٧-٣٧٠) .

وروى النسائي (٢٨٢/١) وابن ماجه (٤٦٩/١-٤٧٠) القسم الاول منه إلى قوله : وكأن على رؤوسنا الطير " . وهو رواية لابي داود (٧٠/٢) بأخصر منه وكذا أحمد (٢٩٧/٤) وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين " .

وأقره الذهبي وهو كما قال وصححه ابن القيم في "إعلام الموقعين" (٢١٤/١) " تهذيب السنن " (٣٣٧/٤) ونقل فيه تصحيحه عن أبي نعيم وغيره .

والزيادة الأولى لابي داود وابن ماجه والحاكم ، ، والثانية لآحمد والطيالسي ، والثالثة له والحاكم ، والرابعة لاحد ، والخامسة ، وله السادسة والثامنة ، والسابعة للحاكم ، والثامنة للطيالسي ، والتاسعة لآحمد لابي داود والحادية عشر والثانية عشر للطيالسي ، والثالثة عشر لآحمد والرابعة

واتە : واتە : لەگەڵ پيغەمبەردا ﷺ دەرچوین بۆ شوپنكەوتنى جەنازەى پياويكى ئەنصارى ، گەشتينە لای گۆرەكى و هيشتا ئەلحەدەكەى نەكنرابوو ، بۆيە پيغەمبەرى خوا ﷺ دانىشت (پروه و قيبله) و ئيمەش بە دەوریدا دانىشتين ، ئەوەندە هيمن و بى دەنگ بووين وەكو ئەوەى كە بالئندە بە سەر سەرمانەو نىشتبیتەو ، چلە دارىكى بە دەستەو بوو دەیدا لە زەوى ، پاشان سەرى بەرز كردهو بەرە و ئاسمان ، و سەرى دانواند بۆ زەوى ، سى جار ئەوەى دووبارەكردهو و دەيفەرموو : پەنا بگرن بە خوا لە سزای گۆر . دوو جار يان سى جار . پاشان فەرموى : ئەى پەرودگارم پەنات پيڤدەگرم لە سزای گۆر (سى جار) .

پاشان فەرموى : بەپراستی بەندەى ئيماندار ئەگەر گەيشتە كاتى دايران لە دونيا و پوكردن لە دواپۆژ هەندىك فرىشتەى رومەت سپى رومەتيان وەكو خۆر وایە لە ئاسمانەو دادەبەزن بۆ لای ، كفنیکيان پيیە لە كفنەكانى بەهەشت ، وە بۆنى خۆشيان پيیە لە بۆنى بەهەشت ، وە لە لايدا دادەنیشن ئەوەندەى چاو بربكات ، پاشان فرىشتەى گيان كيشان . سەلامى خواى ليبيت . ديت تاكو لە لای سەريەو دادەنیشيت و پيى دەلييت : ئەى گيانى پاك وەرە دەرەو و بپرو بۆ لای ليخوبوون و رازيبوونى خوايى .

پاوى دەلييت : گيانى ديتە دەرەو و دادەچۆرپيت هەرەكو چۆن دۆلپە ئاويك لە دەمى كوننەيەكەو دادەچۆرپيت ، پاشان فرىشتەى گيان كيشان گيانەكە دەبات (وە لە ريوايەتيكى تردا : تاكو پرووھەكەى دەرەچييت ، و هەموو فرىشتەيەكى نيوان ئاسمان و زەوى ، و فرىشتەيەكە لە ئاسماندا ، و ئەهل و دەرگاوانى هيج دەرگايەك نيه ئيلا دەپارينهو كە بە لای ئەواندا بەرز بكریتەو) ، جا ئەگەر بردى فرىشتەكانى تر كە بە دەوریدا دانىشتوون بە ئەندازەى چاو تروكانديك نايهينن بە دەستبەو تاكو لى وەرەگرن و يەكسەر دەيخەنە ناو ئەو كفنەو و ئەو بۆنە خۆشەو ، (ئەوئەش ئەوئەيە كە خواى پەرودگار فەرمويەتى : ﴿ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرَطُونَ ﴾ (سورة الأنعام : ٦١)) وە بۆنيكى خۆشى لى ديتە دەرەو ، كە وەكو خۆشترين بۆنى ميسكە كە لەسەر پوى زەويدا هەبووييت .

پاوى دەلييت : پاشان دەيبەنە سەرەو بۆ ئاسمان و ئەو پوچه تيناپهريئن بە لای هيج كۆمەلە

عشر الطيالىسي والخامسة عشر له وكذا أحمد ، والسادسة عشر له أيضا ولاحمد نحوه ، وله السابعة عشر والثامنة عشر والتاسعة عشر والعشرون والواحدة والعشرون ، والحاكم الاخيرتان منها ، والثانية والعرون لاحمد والثالثة والعشرون والخامسة والعشرون للحاكم ، والرابعة والعشرون للطيالسي والسادسة والعشرون لاحمد ، والسابعة والعشرون للطيالسي ، والثامنة والعشرون لابي داود ، والتاسعة والثلاثون للطيالسي ، ولاحمد الزيادات الباقية والثالثة والثلاثون منها للطيالسي ولفظها له وأما الرواية الثانية فهي للحاكم ، ولاحمد الثالثة ، وللحاكم والطيالسي الرابعة والخامسة والسادسة .

فریشتەيە كدا ئیلا دەلین : ئەوا ئەم رۆحە پاكە هی كئیە ؟

ئەو فریشتانەش كە رۆحەكەیان پئیە دەلین : ئەمە رۆحی (فلان) ی كوری (فلان) ە ناوی دەبەن بە جوان ترین ناوی كە لە دنیا دا ناویان پئی دەبرد .

تاكو دەیگەيەننە ئاسمانی دنیا ، داوا دەكەن دەرگای ئاسمانی بۆ بكریتەوہ ، دەرگایان بۆ دەكریتەوہ ، پاشان فریشتە نزیكە كانی ەموو ئاسمانیك شوینی ئەو رۆحە دەكەون بۆ ئەو ئاسمانە ی كە بە داویدا دیت تاكو دەیگەيەننە ئاسمانی ەوتەم ، پاشان خوای گەورە دەفەرمویت : كتیبی بەندەكەم لە " كتیبی بەرزدا " بنووسن ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُرَبُّونَ ﴾ (سورة المطففين : ۱۹ - ۲۱) ، واتە : تۆ چوزانیت كتیبی بەرز چیه ؟ كتیبیکی نووسراوہ ، بەندە نزیكە كانی خوای تیدا ناوئوس دەكریت ، جا كتیبەكە ی لە كتیبی بەرزدا دەنووسریت ، پاشان دەوتریت : رۆحەكە بگێرنەوہ بۆ زەوی چونكە بەراستی من بەلینم پئی داون كە بەراستی من لەو زەویە دروستیانم كردووہ و دەشیان گێرمەوہ بۆ ناوی و جارێکی تریش لە زەوی دەریان دەھینمە دەروہ .

راوی دەلیت : وە دەیگەپیننەوہ بۆ زەوی ، وە رۆحەكە ی دەگەپیننەوہ بۆ ناو لاشەكە ی ، دەلیت : بەراستی گوئی لە دەنگی ترپە ی پیلای شویكە وتوانی جەنازەكە ی دەبیت لە كاتیكدا كە پشتی لیدەكەن و بەجییدیئن و دەگەپیننەوہ ، و دوو فریشتە ی (راچەلكینەری تووند و تیژ) دین بۆ لای و رایدەچەلكینن و دایدەنیشینن . پاشان پئی دەلین : كئی پەرودەرگارتە ؟ ئەویش دەلیت : پەرودەرگارم خوا (الله) یە . پاشان پئی دەلین : ناینت چیه ؟ ئەویش دەلیت : ئیسلام ناینمە . پاشان پئی دەلین : ئەو پیاوہ كئیە كە لە نیوانتاندا نیردرا بوو ؟ ئەویش دەلیت : پیغەمبەری خوایە ﷺ . پاشان پئی دەلین : چوون زانیت ؟ ئەویش دەلیت : كتیبەكە ی خوام (قورئانم) خویندەوہ و باوهرم پیھینا و بەراستم زانی .

وہ لە ریوایەتیکی تردا ھاتووہ : رایدەچەلەكینن و پئی دەلین : كئی پەرودەرگارتە ؟ و ناینت چیه ؟ و كئی پیغەمبەرتە ﷺ ؟ ئەمەش داوین تا قیكردنەوہ یە رووبەرپووی باوهردار دەكریتەوہ ، ئەوہ یە كە خوای گەورە لە بارە یەوہ دەفەرمویت : ﴿ يٰبْنَؤ اللّٰهَ الَّذِيْنَ آمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ (سورة ابراهيم : ۲۷) ، واتە : خوای گەورە ئەوانە ی كە باوهرپان ھیناوە جیگیر و دامەزراو دەكات لەسەر وتە ی جیگیر لە زانی دنیا و دواپوژیشدا .

ئەویش دەلیت : پەرودەرگارم (الله) یە و ئیسلام ناینمە و (مُحَمَّدٌ) ﷺ پیغەمبەرمە . پاشان بانگكاریك بانگ دەكات لە ئاسمانەوہ : بەندەكەم راستی كرد ، پایخەن بۆی لە فەرشی بەھەشت ، بیپوشن لە پۆشاکی بەھەشت ، و دەرگایەكی بۆ بكەنەوہ بەرەو بەھەشت . راوی دەلیت : لە خووشی

و بۇنى بەھەشتى بۇ دىت ، و گۆرەكەى بۇ فراوان دەكرىتەوھە تاكو چاۋ بربكات . دەلىت : پىاۋىكى پرومەت جوانى و پۇشاك جوانى بۇن خوشى بۇ دەنىردىت ، و پىى دەلىت : موژدەت لىبىت بەھەى كە پىت خوشە ، موژدەت لىبىت بە ھەزەمەندى خاۋىى و باخانىك لە بەھەشتە كە خوشگوزانى بەردەوامى تىدايە ، ئەمە ئەو پۇژەيە كە بەلىنت پىى دەدرايە . ئەو پىى دەلىت : وھ تۇش خوا موژدەى خىرت بداتى ، تۇ كىيت ؟ پرومەتت پرومەتىكە خىر و خوشى دىنىت .

ئەو پىى دەلىت : من كەردەوھ چاكەكانتم ، سوئند بە خوا تۇم نەزانىوھ ئىللا ئەوھ نەبىت كە پەلە و دەستپىشخەرىت كەردوھ لە گۆپرايەلى خوا و لەسەرخۇ و خاۋىش بوۋىتە لە سەرىپچى خوادا ، خوا پاداشتى خىرت بداتەوھ .

پاشان دەركايەكى بۇ دەكرىتەوھ لە بەھەشتەوھ و دەركايەكىشى بۇ دەكرىتەوھ لە دۇزەخەوھ و پىى دەوترىت ئەمە جىگاكەت بوو لە دۇزەخدا ئەگەر سەرىپچى خوات بىرادايەت ، خوا گۆپروپوھتىوھ بۇت بەم جىگايە لە بەھەشتە .

جا ئەگەر ئەوھى بىنى كە لە بەھەشتەدە دەلىت : پەروەردگارم ھاتنى پۇژى قىامەت پىش بخە بۇ ئەوھى بگەپىمەوھ بۇ لای مال و كەس و كارم . پىى دەوترىت : نارام بگەر .

دەلىت : بەراستى بەندەى كافر (وھ لە پىوايەتىكى تردا : خراپەكار) ئەگەر گەيشتە كاتى دابران لە دونيا و پوكردن لە دوارۇژ ھەندىك فرىشتەى (تووند و تىر) لە ئاسمانەوھ دادەبەزن بۇ لای پرومەتيان ھەشە و كفنجان پىيە لە ئاگر ، لە لايدا دادەنىشن تاوھكو چاۋ بربكات ، پاشان فرىشتەى گيان كىشان دىت تاكو لە لای سەرىوھ دادەنىشىت و پىى دەلىت : ئەى گيانى پىس وەرە دەروھ بۇ لای خەشم و قىن و تورپىي خوا .

دەلىت : پۇچەكەى بە لاشەيدا بلاۋدەبىتەوھ و فرىشتەى گيان كىشانىش پرايدەكىشىتە دەروھ ھەروھكو چۇن شىشىكى زۇر قولپدار لە خورىەكى تەردا رابكىشىرىت (لەگەل ئەوھدا ھەموو دەمار و ھەگ و ماسولكەكانى پارچە پارچە دەبىت و دەبىر) .

پاشان فرىشتەى گيان كىشان گيانەكە دەبات ، جا ئەگەر بردى فرىشتەكانى تر كە بە دەوریدا دانىشتوون بە ئەندازەى چاۋ تروكاندىك نايھىلن بە دەستىوھ تاوھكو لىى وەردەگرن و يەكسەر دەيخەنە ناو ئەو كفنە ئاگرىنە ، و بۇنىكى گەنىۋى لى دىتە دەروھ وەك گەنىۋىترىن بۇنى لايكى تۇپىو كە لەسەر پى زەویدا ھەبوۋىت .

ھەموو فرىشتەكانى نىۋان ئاسمان و زەوى و ھەموو فرىشتەكانى نىۋ ئاسمان لەعنەتى لىدەكەن ، پاشان دەبەنە سەروھ بۇ ئاسمان و ئەو پۇچە تىناپەرىنن بە لای ھىچ كۆمەلە فرىشتەيەكدا ئىللا دەلن : ئەوا ئەم پۇچە پىسە ھى كىيە ؟ ئەو فرىشتانەش كە پۇچەكەيان پىيە

دهلین : ئەمه پوچی (فلان) ی کوری (فلان) ه ناوی ده بهن به ناشیرین ترین ناوی که له دونیادا ناویان پیی ده برد .

تاكو دهیگهینه ناسمانی دونیا ، داوا ده کهن درگای ناسمانی بو بکریتهوه ، درگای بو ناکریتهوه ، پاشان پیغه مبهری خوا ﷺ ئەم ئایه تهی خویندهوه : ﴿ لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ (سورة الأعراف : ٤٠) ، واته : درگاکانی ناسمان ناکریتهوه بو بی باوه پان و ناچنه ناو بهه شتهوه تاكو وشتر نه چیت به کونه دهرزیدا . وه درگاکانی ناسمانی لی داده خریت ، سه ره رشتیاریانی هیچ درگایه که نیه ئیلا له خوا ده پارینه وه کهوا پوچه کهی به لای ئەواندا بهرز نه کریتهوه .

پاشان خوای گوره ده فهرمویت : کتیبه کهی له (سجن) دا له نزمترین ته به قهی زه ودا بنووسن ، پاشان دهوتریت : پوچه که بگپنه وه بو زهوی چونکه به راستی من به لینم پی داون که به راستی من له و زهویه دروستم کردوون و دهشیان گپرمه وه بو ناوی و جاریکی تریش له زهوی دهریان دههینمه دهره وه ،

پاشان پوچه کهی له ناسمانه وه فریده دریتته خواره وه تاكو ده که ویتته ناو لاشه کهی ، پاشان پیغه مبهری خوا ﷺ ئەم ئایه تهی خویندهوه : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾ (سورة الحج : ٣١) ، واته : هه ره که سیك هاوبهش (شهريك) بو خوا ئەنجامبدهت ، ئەوا وه کو ئەوه وایه له ناسمانه وه بکه ویتته خواره وه پاشان بالنده به خیریایی برفینیت و په لپه لی بکات یان بایه که فریی بداته ناو شوینیکی دووره وه .

پاشان پوچه کهی ده گه پیننه وه بو ناو لاشه کهی ، ده لیت : به راستی گوئی له دهنگی ترپه ی پیلاوی شوینکه وتوانی جه نازه کهی ده بیت له کاتیکدا که پشتی لیده کهن و به جییدیلن و ده گه پینه وه .

پاشان دوو فریشتهی (راجه لکینه ری تووند) دین بو لای و پرایده چه لکین و دایده نیشین . پاشان پیی دهلین : کی پهروه دگارتته ؟ ئەویش ده لیت : ها ها نازانم . پاشان پیی دهلین : ناینت چیه ؟ ئەویش ده لیت : ها ها نازانم .

پاشان پیی دهلین : چی ده لیت سه بارت به و پیاوهی که له نیوانتدا نیردرابوو ؟ ناوه کهی نادوژیتته وه . پیی دهلین : مه به ستمان (محمد) ه ؟ ئەویش ده لیت : ها ها نازانم ، ده مبیست خه لک دهیوت (محمد) پیغه مبهری خویه . فهرمووی : پیی دهوتریت : ئایا نه ترانی و نه شتخوینده وه ؟ پاشان بانگکاریک بانگ ده کات له ناسمانه وه : دروی کرد ، پاریخنه بوئی له فه رشی ناگر ، بیپوشن به پوشاکی ناگر ، درگایه کی بو بکه نه وه به ره و ناگری دوژه .

لە گەرمى و ھەلم و بۆقاوى ئاگرى دۆزەخى بۆ دىت ، و گۆرەكەى لى تەنگ دەكرىتەو ھا تاكو پەراسووھەكانى دەچن بەیەكدا و تىكدەشكىن . فەرموى : پىاویكى رومەت ناشیرین و پۆشاك ناشیرینی بۆن گەنیوی بۆ دەننویئریت ، و پىی دەلیت : موژدەت لیبیت بەوھى كە پیت ناخۆشە ، ئەمە ئەو رۆژەیه كە بەلیت پىی دەدرایە .

ئەویش پىی دەلیت : وە تۆش خوا موژدەى خراپت بداتى ، تۆ كییت ؟ رومەت رومەتیكە خراپە دینیت .

ئەویش دەلیت : من كردهو پيسەكانتم ، سویند بە خوا بە تۆم نەزانىوھ ئیلا ئەو نەبیت كە خا و سست بوویتە و كەمتەرخەمیت كردهو لە گوپراپەلى خوا و پەلە و دەستپیشخەرىتیش كردهو لە سەپپىچى خوا ، خوا پاداشتی خراپت بداتەو .

پاشان فریشتەیهكى كویر و كەر و لالی بۆ رادەسپێردریت كە گورزیكى بە دەستەوھیه ئەگەر پىی بدریت لە شاخك دەيكات بە خۆل جا یەك گورزی لى دەدات تاكو دەيكات بە خۆل پاشان خواى گەورە دەگپرتەوھ بۆ دۆخەكەى جارن پاشان دووبارە گورزیكى تری لى دەدات جا ھاواریك دەكات ھەموو شتیك دەیبیسیت تەنھا مروۆ و جنۆكە نەبیت .

پاشان دەرگایەكى بۆ دەكرىتەوھ لە دۆزەخەو و بۆی رادەخریت لە فەرشى ئاگر .

جا ئەگەر ئەوھى بینى دەلیت : پەروەردگارم با رۆژى قیامت نەبەت .

١٠٩ - وە دەشتوانریت مردووھەكە دواى ناشتنى دەربەھینریتەوھ بۆ مەبەستیكى دروست ، وەك ئەوھى كە پيش شووردن و كفن كردنى نیژرا بیت ، یان مەبەستیكى ھاوشیوھى ئەوانە ، ئەوھش لە بەر فەرمووھەكەى (جابر) ی كوپی (عبدالله) كە فەرمووھیتى : " أتى رسول الله ﷺ عبد الله بن أبي بعد ما أدخل حفرتة ، فأمر به فأخرج فوضعه على ركبتيه ، ونفث عليه من ريقه ، وألبسه قميصه (قال جابر : وصلى عليه) ، فالله أعلم (٣٣٤) ، وكان كسا عباسا قميصا " (٣٣٥) .

(٣٣٤) يعنى بالحكمة التي من أجلها فعل ﷺ ذلك بآبى مع كونه كان منافقا كما تقدم في المسألة (٦٠) ، والظاهر أن هذا كان قبل نزول قوله تعالى (ولا تصل عل أحد منهم مات أبدا ، ولا تقم على قبره) الآية ، وحينئذ يمكن فهم الحكمة مما علقناه هناك . يعنى العباس بن عبد المطلب عن النبي ﷺ ، وذلك يوم بدر ، لما أتى بالاساري ، وأتى بالعباس ، ولم يكن عليه ثوب ، فوجدوا قميص عبد الله بن أبي ، فكساه النبي ﷺ إياه ، فلذلك ألبسه النبي ﷺ قميصه ، هكذا ساقه البخاري في " الجهاد " ، فيمكن أن يكون هذا هو السبب في لباسه قميصه . ويمكن أن يكون السبب ما أخرجه البخاري أيضا في " الجنائز " أن ابن عبد الله المذكور قال : يا رسول الله ألبس أبي قميصك الذي يلي جلدك ، وفي رواية أنه قال : اعطني قميصك أكفنه فيه - ويمكن أن يكون السبب هو المجموع : السؤال والمكافأة ، ولا مانع من ذلك ، كذا في " نيل الاوطار " (٤ - ٩٧) . (٣٣٥) أخرجه البخاري (١٦٧/٣) والسياق مع الزيادة الاخرة لومسلم (١٢٠/٨) والنسائي (٢٨٤/١) والزيادة الاولى له وابن الجارود

واتە : لە كاتىكدا (عبدالله) ى كۆرى (أی) مرد و خستیانە ناو چالەوھ هاتنە لای پىغەمبەرى خوا ﷺ : ئەویش فەرمانى كرد دەرىبھىننەوھ لەو چالە ، پاشان لە سەر پانى خۆى دای ناو فووى كرد بە سەرتا پای لەشیدا ، و كراسىك لە كراسەكانى خۆى كرد بە كفن بۆى ، و جابر دەئىت : نوێژى لە سەر كرد ، خواش زاناترە پىغەمبەرى خوا ﷺ كاتى خۆى كراسىكى خۆشى كرد بە كفن بۆ (عباس) ى مامى .

وھ لە رىگەيەكى ترەوھ پىمان گەشتووھ ، لە (أبو الزبير) ھوھ ئەویش لە (جابر) ﷺ فەرموويەتى : " لما مات عبد الله بن أبي أتي ابنه النبي ﷺ فقال : يا رسول الله إن لم تأتہ لم نزل نعيہ بهذا ، فاتاہ النبي ﷺ ، فوجدہ قد أدخل في حفرته ، فقال : أفلا قبل إن تدخلوہ ؟ فأخرج من حفرته ، فشفل عليه من قرنه إلى قدمه وألبسه قميصه " (۳۳۶) .

واتە : لە كاتىكدا (عبدالله) ى كۆرى (أی) مرد كۆرەكەى هاتە لای پىغەمبەرى خوا ﷺ و وتى : ئەگەر نەيەت بۆ سەرى ، ھەتاھەتايە ئىمە تانەى ئەوھمان ئى دەريئت ، پىغەمبەرى خواش ﷺ رۆشت بۆ سەر جەنازەى باوكى بينى خراوھتە چالیکەوھ ، فەرمووى : نەدەكرا پيش ئەوھى بئانخستايەتە ئەم چالەوھ بەتبايەى ، ئەویش فەرمانى كرد دەرىبھىننەوھ لەو چالە ، پاشان فووى كرد بە سەرتا پای لەشیدا ، و كراسىك لە كراسەكانى خۆى كرد بە كفن بۆى و ناشتيەوھ .

۱۱۰ - وھ سوننەت نىھ پىياو گۆرى خۆى پيش مردنى ئامادە بكات ، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوھى ئەنجام نەداوھ ، نە خۆى و نەش ھاوھلانى ، و مروؤ ناشرانى لە كویدا دەمرىت ، وھ ئەگەر كەسىك مەبەستى خو ئامادەكردن بىت بۆ پاش مردن ، ئەوا ئەو كارە بە ئەنجامدانى كردهوھى چاك و صالحان دەبيت . ھەرەكوھ : " الأختيارات العلمية " ھى (شيخ الاسلام ابن تيمية) دا . بە رەحمەت بىت . ھاتووھ .

(۲۶۰) والبيهقي (۴۰۲/۳) وأحمد (۳۸۱/۳) من طريق عمرو بن دينار سمعه من جابر .

(۳۳۶) أخرجه أحمد (۳۷۱/۳) والطحاوي في " المشكل " (۱۵/۱۴/۱) بسند على شرط مسلم لكن أبو الزبير مدلس وقد عنعه .

(١٥) سه ره خوښی کردن
(التعزیه) :

١١١ - پرسه و سه ره خوښی کردن له کهس و کاری مردووه که جائیزه^(٣٣٧) ، و له و باره یه وهش دوو فرموده مان پیگه یشتووه :

یه کهم : له (قره المزنی) هوه ﷺ ده گپرنه وه که فرموده یه تی : " کان نبی الله ﷺ إذا جلس ، یجلس الیه نفر من أصحابه ، و فیهم رجل له ابن صغیر یأتیه من خلف ظهره ، فیقعدہ بین یدیه ، (فقال له النبی ﷺ : تحبه ؟ فقال : یا رسول الله أحبک الله كما أحبه !) فهلك ، فامتنع الرجل أن یحضر الحلقة ، لذكر ابنه ، فحزن علیه ، ففقدہ النبی ﷺ فقال : " ما لي لا أری فلانا ؟ " فقالوا : یا رسول الله بنیه الذي رأیته هلك ، فلقیه النبی ﷺ : فسأله عن بنیه ؟ فأخبره بأنه هلك ، فعزاه علیه ، ثم قال : یا فلان ؟ ایما كان أحب إليك : أن تمتع به عمرک أو لا تأتي غدا إلى باب من أبواب الجنة إلا وجدته قد سبقک إلیه یفتحہ لک ؟ قال : یا نبی الله ! بل یسبقني إلى باب الجنة فیفتحها إلی هو أحب إلی ، قال : فذلك لک (فقال رجل (من الأنصار) : یا رسول الله (جعلني الله فداءک أله خاصة أو لکلنا ؟ قال : بل لکلکم) " (٣٣٨) .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ کاتیک داده نیشت کومه لیک له هاوه لانی له گه لیا داده نیشتن ، و له ناویاندا پیاویک هه بوو کوریک بچووی هه بوو ، له پشسته وه دهات و له بهر دهستی خوئی دای ده نیشاندا (دای دنا) ، پیغه مبهری خواش ﷺ پیی وت : خوشت دهویت ؟ نه ویش : وتی نهی پیغه مبهری خوا ﷺ نه وهندهی که من نهو مندالهم خوشت دهویت ، خوای پهروه ردگار نه وهنده توئی خوشت بویت ! ماوه یه که له وهو دوا منداله که مرد ، نیتر نهو پیاوهش نامادهی کوره کانی پیغه مبهر ﷺ نه ده بوو ، چونکه کوره کهی به بیر دهینایه وه ، و زور دل تهنگ بوو بوئی ، پیغه مبهری خواش ﷺ نهیده بینی ، بویه جاریکیان فرمودی : نهوه چی یه فلانه کهس نابینم؟ وتیان : نهی

^(٣٣٧) که بریتیه له ووتنی نهو وتهیهی که وا دهکات له کهس و کاری مردووه که نارام بگرن ، نه وهش به باسکردنی نهوهی که یاداشتی چی ده بیئت به نارام گرتنی له سه ره نهو موسیبه تهی که تووشی بووه ، له گه ل پارانه وه بو مردووه که ، و کهس و کاری که تووشی نهو موسیبه ته بوون .

^(٣٣٨) أخرجه النسائي (٢٩٦/١) والسیاق له وابن حبان فی " صحیحہ " والحاکم (٣٨٤/١) وأحمد (٣٥/٥) وقال الحاکم : " صحیح الاسناد " ووافقہ الذهبي وهو كما قال .

وأخرج النسائي أيضا (٢٦٤/١) نحوه وكذا البيهقي (٦٠٥٩/٤) إلا أنه لم يسبق أوله بتمامه وعند الزیادات کلها إلى الأولى . وللحديث شاهد فی " المجمع " (١٠/٣) .

پێغەمبەری خوا ﷺ منداڵەکەى که دەتبینى مرد ، دواى ئەووە که پێغەمبەرى خوا ﷺ بینى پرسىارى کۆرەکەى لیکرد؟ ئەویش پىئى وت که مردوو ، و پێغەمبەرى خوا ﷺ سەرەخۆشى لیکرد ، و پاشان پىئى فەرموو : ئەى فلان! کامیانت پى خۆشتر بوو : منداڵەکەت بمایە و ژیانت پى خۆش بکردبايە ، یان لە دوا پۆژدا نەچیتە بەر هیچ دەرگایەک لە دەرگاکانى بەهەشت هەتاکو دەیبینیت لە پێشستەوێه دەروات و دەرگاکەت بۆ دەکاتەو ؟ وتى ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ ! بەلکو پێشم کەوئیت بۆ دەرگاکانى بەهەشت و بیکاتەووە بۆم ، بەراستى ئەووەم لەلا خۆشترە (ئەووەم پى خۆشترە) ، فەرموى : ئەووە بۆ تۆیە ، (پیاویک (لە ئەنصارىەکان) وتى : ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ (خوا بە قوربانتم بکات) ئەووە تايبەتە بە ئەو ، یان بۆ هەموومانە ؟ فەرموى : بەلکو بۆ هەموواتانە .

دوووەم : لە (انس) ی کۆرى (مالک) ﷺ ، ئەویش لە پێغەمبەرى خواوہ ﷺ دەگێریتەووە کہ فەرموى : " من عزى أخاه المؤمن في مصبته ، كساه الله حلة خضراء ، يجبرها بما يوم القيامة " قیل : یا رسول الله ما يجبر ؟ قال : " يغبط " (٣٣٩) .

واتە : هەر کەسێک سەرەخۆشى لە براىەکی بروادارى بکات لە کاتیکدا کە تووشى موسیبەتێک دەبیت ، خۆى گەورە لە پۆژى دوايدا بە پۆشاکێک دەپۆشیت ، وترا : ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ (بجز) مانای چیه ؟ فەرموى : تەمەننا و ئاواتى دەخوارى .

وہ بشزانە بەلگە هیئانەووە بەم دوو فەرموودەیه . بەتایبەت فەرموودەى یەکەم لەو دوو فەرموودەیه . لە سەر سەرەخۆشى پێشتر و ئەولاترە لە بەلگە هیئانەووە بەو فەرموودەیهى کە تییدا هاتووہ : " من عزى مصابا ، فله أجره " ، واتە : هەر کەسێک سەرەخۆشى لە خاوەن بەلا و موسیبەتێک بکات ، ئەوا هەمان پاداشتى ئەوى هەیه ، ئەگەر چى زۆرینەى نوسەرانیش لە نووسینەکانیادا لە سەر ئەو دەپۆن ، چونکە فەرموودەیهکی (ضعیف) ە لە هەموو رێگەکانییەووە ، هەر وەکو چۆن پێشەوا (النووي) لە (المجموع : ٥ / ٣٠٥) دا ، و پێشەوا (العسقلاني) یش لە (التلخیص : ٥ / ٢٥١) دا پرونیان کردووہتەووە ، و لە (إرواء الغلیل : رقم : ٧٥٧) یشدا پرون کراوہتەووە .

١١٢ - وە سەرەخۆشى لە کەس و کارى مردوو بکات بە هەر شتێک کە بزانیت دلایان دەداتەووە ، و غەمەکیان دەرەوینیتەووە ، و وایان لیدەکات کە پارزى بن و ئارام بگرن ، لەو زیکرانەى کە لە پێغەمبەرى خواوہ ﷺ پێمان گەشتوون و سەلمینراوون ، ئەگەر ئەوہى دەزانى و بۆى ئامادە

(٣٣٩) أخرجه الخطيب في " تاريخ بغداد " (٣٩٧/٧) وابن عساكر في " تاريخ دمشق " (١/٩١/١٥) . وله شاهد عن طلحة بن عبيدالله بن كريب مقلوعا . أخرجه ابن أبي سبيبة في (المصنف : ١٦٤/٤) وهو حديث حسن بمجموع الطريقين كما بيته في (إرواء الغليل في تخریج احاديث منار السبيل : رقم (٧٥٦) .

دەبوو لەو كاتەدا ، وە ئەگەر نە ئەوا بەهەر وتە و وشەیهكى چاك ، كە ئەو مەبەستە بەجى بهیئیت ، و پیچەوانەى شەرع نەبیئ ، لەو بارەشەو چەند فەرموودەیهك هەن :

یەكەم : لە (أسامة) ی كۆرى (زید) هوه ﷺ دەگێرنهوه كە فەرموویەتى : " أرسلت إلى رسول الله ﷺ بعض بناته : أن صيا لها — أبنا أو ابنة — (وفي رواية : أميمة بنت زينب) (٣٤٠) قد احتضرت ، فاشهدنا ، قال : فأرسل إليها يقرأها السلام ، ويقول : " إن الله ما أخذ و (الله) ما أعطي ، وكل شيء عنده إلى أجل مسمى ، فالتصبر ولتحتسب " .

فأرسلت تقسم عليه (ليأتينها) ، فقام ، وقمنا ، فرفع الصبي إلى حجر — أو في حجر — رسول الله ﷺ ونفسه تقعقع (كأفما في شنة) ، وفي القوم سعد بن عبادة (ومعاذ بن جبل :) وأبي (بن كعب) أحسب (وزيد بن ثابت ورجال) ففاضت عينا رسول الله ﷺ ، فقال له سعد : ما هذا يا رسول الله (وقد فهمت عن البكاء) ؟ قال : (إنما) هذه رحمة يضعها الله في قلوب من يشاء من عباده ، وإنما يرحم الله من عباده الرحماء " (٣٤١) .

واته : يهكك له كچهكانى پیغه مبهرى خوا ﷺ ناردى به دواى پیغه مبهرى خوادا ﷺ كه مندالیكى ، كوریک یان كچیک ، وه له ریوايه تیكدا هاتووه كه : (أميمة) كچی (زينب) بوو ، له سه ره مه رگدایه وه ره بو لمان ، راوى دهلیت : ئەویش كه سیكى نار د بۆلای كه سه لامى لى بكات وپیى بلیت : ئەوهى كه براوته وه هی خوايه ، و ئەوهش كه به خشر او وه هر هی خوايه ، هه موو شتیكیش لای خوا كاتیكى دیارى كراوى ههیه ، ده با ئارام بگريئ ، وچاوه پروانى پاداشتی خوا بكات ، دواى ئەوه نارديه وه فەرمووى پیى رابگهیه ن كه سویندى له سه ر خواردووى ، كه ده بیئ ناماده ببیئ ، ئەو كه ههستا ئیمهش ههستاین ، و كوركه یان بهرز كرده وه بو باوه شى پیغه مبهرى ﷺ ، یان خستیانه باوه شیوه ، گیانى تیك چوو بوو هه ناسه بركىى بوو ورده ورده خهريك بوو دهمرد ، و (سعد) ی كۆرى (عبادة) ش له ناو خهلكه كهدا بوو ، و (معاذ) ی كۆرى (جبل) ، و (أبي) ی كۆرى (كعب) ، و وابزانم (زید) ی كۆرى (ثابت) ، و چەند پیاویكى تریش ، لەو كاتەدا چاوه كانى پیغه مبهرى خوا ﷺ پر بوون له فرمیسك ، (سعد) یش پیى وت : ئەمه چیهی ئەه ی پیغه مبهرى خوا ﷺ ، خوشت نەهیت كرده وه له گریان ؟ فەرمووى : به پرستی ئەمه

(٣٤٠) قلت : ثم عاشت أميمة هذه (ويقال : أمامة) حتى تزوجها علي بعد فاطمة ﷺ .

(٣٤١) أخرجه البخاري (١٢٠/٣-١٢٢) ومسلم (٣٩/٣) وأبو داود (٥٨/٢) والنسائي (٢٦٣/١) وابن ماجه (٢٨٠/١) والبيهقي (٦٥/٤-٦٨-٦٩) وأحمد (٢٠٤-٢٠٦-٢٠٧) والسياق له وكذا الرواية الثانية والزيادة الاولى والسابعة والثامنة وهي جميعا عند البيهقي والزيادة الثانية للشيخين والنسائي والبيهقي والثالثة لهم وكذا الرابعة والخامسة جميعا إلا مسلما والسادسة للبخاري والنسائي .

بەزەببەكى خاويبە دەيخاتە دلى ھەر كەسبىك كە بىھەويت لە بەندەكانى ، بەراستى خوا بەزەببە بە بەندە بە بەزەببەكانىدا دىتەوھ .

منبش دەلیم : ئەم شىوازەى سەرھخۆشى ئەگەر چى لە بارەى كەسبىكەوھ ھاتووھ كە لە سەرھ مەرگدايە ، بۆيە سەرھخۆشى كردن بەم شىوازە بو كەسبىكى مردوو لە پيشترە بە ئامازەكردنى دەقەكە ، لە بەر ئەمەشە (النوي) لە پەرتوكى (الأذكار) و جگە لەویش دەفەرمويت : ((وھذا الحدیث أحسن ما يُعزَى به)) ، واتە : ئەم فەرموودەيە باشترىن شتىكە كە سەرھخۆشى پى بكرىت .

دووھم : لە (بريدة) ى كورى (الحبيب) ﷺ دەگپرنەوھ كە فەرموويەتى : " كان رسول الله ﷺ يتعهد الأنصار ، ويعودهم ، ويسأل عنهم ، فبلغه عن امرأة من الأنصار مات ابنها وليس لها غيره ، وأنها جزعت عليه جزعا شديدا ، فأثاها النبي ﷺ (ومعه أصحابه) ، فلما بلغ باب المرأة ، قيل للمرأة : إن نبي الله يريد أن يدخل يعزيها ، فدخل رسول الله ﷺ فقال : أما إنه بلغني أنك جزعت على ابنك؟! فأمرها بتقوى الله وبالصبر ، فقالت : يا رسول الله (مالي لا أجزع و) أي امرأة رقوب لا ألد ، ولم يكن لي غيره؟ فقال رسول الله ﷺ : الرقوب : الذي يبقى ولدها ، ثم قال : ما من امرئ ، أو امرأة مسلمة ، يموت لها ثلاثة أولاد ، [يحتسبهم] إلا أدخله الله بهم الجنة ، فقال عمر : [وهو عن يمين النبي ﷺ] : بأي أنت وأمي واثنين؟ قال : واثنين " (٣٤٢) .

واتە : پيغەمبەرى خوا ﷺ سەردانى ئەنصارىيەكانى دەكرد ، و دەچووھ لای نەخۆشيان ، و پرسىارى دەكردن ، پۆژىكيان ھەوالى ئەوھى پى گەيشت كە ئاڤرەتتەك لە ئەنصارىيەكان كورپىكى تاڤانەى ھەبووھ مردووھ ، كە جگە لەو كورپە مندالى ترى نەبوو ، وە زۆرىش بوى بى تاڤەت بوو بوو ، پيغەمبەرى خواش ﷺ لەگەل چەند ھاوھلپكى دا پۆشتن بو لای ، كاتتەك كە گەيشتنە بەر دەرگای ئاڤرەتەكە ، بە ئاڤرەتەكەيان وت : پيغەمبەرى خوا ﷺ دەيەويت بيتە ژوورەوھ ، و سەرھخۆشيت لى بكات ، دواى ئيزن وەرگرتن پيغەمبەرى خوا ﷺ پۆشتە ژوورەوھ وپىى فەرموو : دەزانى ئەوھ پيگەيشتووھ كە زۆر دل تەنگ و بى تاڤەتى كورپەكەتت كردووھ ، وە فەرمانى پيكرد بە لە خواترسان و ئارام گرتن ، ئەویش وتى : ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ چۆن بى تاڤەت نەبم ، لە كاتتەكدا كە من ئاڤرەتتەكم مندالم بو نامينيئەوھ (الرقوب) ، و مندالم ناييت ، جگە لە ئەویش مندالى ترم نەبووھ (واتە : تاڤانە بوو) ؟ پيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى : (الرقوب) : ئەو

(٣٤٢) أخرجه الحاكم (٣٨٤/١) وقال : (صحيح الاسناد) ووافقه الذهبي قلت : بل هو على شرط مسلم فان رجاله كلهم رجال صحيحه لكن أحدهم فيه ضعف من قبل حفظه . لكن لا يترد حديثه هذا عن رتبته الحسن . والحدیث أوردته الهيئتي في (المجمع) (٨/٣) بنحوه والزيادات منه وقال : (رواه البزار ورجالہ رجال الصحيح).

نافرہ تہیہ کہ مندالہ کہی بؤ دەمینیتہ وہ ، و پاشان فہرموی : ہیچ پیاویک یان ئافرہ تیکئی موسلمان نیہ کہ سئ مندالی بمریت ، چاوپروانی پاداشتہ کہ یان بکات ، ئیلا خوی پەروردگار بہ ہویانہ وہ دەیخاتہ بہہشتہ وہ ، (عمر) رضی اللہ عنہ . کہ لہ لای راستی پیغہمبەرہ وہ بوو صلی اللہ علیہ وسلم . فہرموی : دایک و باوکم بہ قوربانت بیئت ئہی پیغہمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم دووانیش؟ فہرموی : بہ لئ دووانیش . سئیم : وتہی پیغہمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم کاتیک رویشت بؤ لای (أم سلمة) لہ دوی مردنی (أبو سلمة) : " اللهم اغفر لأبي سلمة ، وارفع درجته في المهديين ، واخلفه في عقبه في الغابرين ، واغفر لنا وله يا رب العالمين ، وافسح له في قبره ، ونور له فيه " (٣٤٣) .

واتہ : خویہ لہ (أبو سلمة) خویش بہ ، و لہ ناو ہیدایہت دراواندا پلہی بہرز بکہرہ وہ ، و جیگہشی پربکہرہ وہ بؤ ئہوانہی کہ لہ دوی بہجئ ماوون ، و لہ ئیمہ و لہ ئویش خویش بہ ئہی پەروردگاری ہموو جیہانیان ، و گوڑہ کہی بؤ فراوان بکہ ، و پروناکی بکہرہ وہ . چوارم : ئہو وتہیہی کہ پیغہمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم سہرہ خویشی پی کرد لہ (عبدالله) ی کوری (جعفر) ، لہ کاتی مردنی باوکی دا : " اللهم اخلف جعفرًا في أهله ، وبارك لعبد الله في صفقة يمينه ، قالها ثلاث مرات " (٣٤٤) ، واتہ : ئہی پەروردگارم شوینی (جعفر) پربکہیتہ وہ لہ ناو خیزانہ کہیدا ، و بہرہکت بخیتہ دەستی (عبدالله) وہ ، ئہمہی سئ جار دووبارہ کردہ وہ .

١١٣ . نابیت پرسہ و سہرہ خویشی دیای بکریت بہ سئ روژ زیاتر ، یان بووتریت نابیت لہو کاتہ تیپپہریت ، بہ لکو ہەر کاتیک بینی سہرہ خویشی کردن سوودیکی ہہیہ بؤ بہرامبہرہ کہی دەیکات ، و جیگر و سہلمینراوہ لہ فہرموودہدا کہ پیغہمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم لہ دوی سئ روژہ کہش سہرہ خویشی کردوہ ، ہرہ کو لہ فہرموودہ کہی (عبدالله) ی کوری (جعفر) - خوی پەروردگاریان لی رازی بیئت . ہاتوہ دەفہرموویت : " بعث رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم جيشا استعمل عليهم زيد بن حارثة وقال : فإن قتل زيد أو استشهد فأمركم جعفر ، فإن قتل أو استشهد فأمركم عبدالله بن رواحة ، فلقوا العدو فأخذ الراية زيد فقاتل حتى قتل ، ثم أخذ الراية جعفر فقاتل حتى قتل ، ثم أخذها عبدالله فقاتل حتى قتل ، ثم أخذ الراية خالد بن الوليد ، ففتح الله عليه وأتى خبرهم النبي صلی اللہ علیہ وسلم فخرج إلى الناس فحمد الله وأثنى

(٣٤٣) أخرجه مسلم وغيره وقد مضى بتمامه في المسألة (١٧) (ص ١٢) .

(٣٤٤) أخرجه أحمد بسند صحيح في أثناء حديث يأتي بتمامه في المسألة التالية .

وفي التعزية أحاديث أخرى ، ضربت صفحا عن ذكرها لضعفها ، وقد بينت ذلك في (التعليقات الجياد) منها حديث كتابة النبي صلی اللہ علیہ وسلم إلى معاذ بن جبل يعزیه بوفاة ابن له وهو موضوع كما قال الذهبي والعسقلاني وغيرهما ، وذهل عن ذلك الشوكاني وتبعه صديق حسن خان فحسنه تبعاً للحاكم ! فلا يغتر بذلك ، فإن لكل جواد كبروة بل ، كبوات .

عليه وقال : إن إخوانكم لقوا العدو وإن زيدا أخذ الراية فقاتل حتى قتل واستشهد ، ثم ... ثم ... ثم أخذ الراية سيف من سيوف الله خالد بن الوليد ففتح الله عليه ، فأمهل ثم أمهل آل جعفر ثلاثا أن يأتيهم ثم أتاهم فقال : لا تبكوا على أخي بعد اليوم ادعوا لي ابني أخي ، قال : فجيء بنا كأننا أفرخ ، فقال : ادعوا لي الحلاق فجيء بالحلاق فحلق رؤوسنا ، ثم قال : أما محمد فشيبه عمنا أبي طالب . وأما عبدالله فشيبه خلقي وخلقي ، ثم أخذ بيدي فأشأها فقال : اللهم اخلف جعفرا في أهله وبارك لعبدالله في صفقة يمينه ، قالها ثلاث مرات . قال : فجاءت أمنا فذكرت له يتمنا وجعلت تفرح ^(٣٤٥) له فقال : العيلة تخافين عليهم وأنا وليهم في الدنيا والآخرة؟! " ^(٣٤٦) .

واته : پیغەمبەری خوا ﷺ سوپایەکی نارد و (زید) ی کۆپی (حارثة) ە ی کرد بە ئەمیریان و فەرمووی : ئەگەر (زید) کۆژرا ، یان شەھید بوو ئەوا (جعفر) ئەمیرتانە ، و ئەگەر کۆژرا یان شەھید بوو ئەوا (عبدالله) ی کۆپی (رواحة) ئەمیرتانە ، و گەیشتن بە دوژمن ، و (زید) ئالاکە ی ھەلگرت و جەنگا تاکو کۆژرا دوا ی ئەو (جعفر) ئالاکە ی ھەلگرت و جەنگا تاکو کۆژرا ، دوا ی ئەو (عبدالله) ھەلی گرت و جەنگا تاکو کۆژرا ، ئینجا (خالد) ی کۆپی (الولید) ئالاکە ی ھەلگرت و سەرکەوتن لەسەر دەستی ئەو بوو (ففتح الله علیه) ، ھەواکەیان گەیشتنە پیغەمبەر ﷺ ، و پیغەمبەری خواش ﷺ دەرچوو بۆ لای خەلکەکە و سوپاس و ستایشی خوا ی کرد و فەرمووی : بەراستی براکانتان گەیشتن بە دوژمن ، و (زید) ئالاکە ی ھەلگرت و جەنگا تاکو کۆژرا ، یان شەھید بوو ، ئینجا ... ئینجا ... ئینجا ئالاکە شمشیریک لە شمشیرەکانی خوا کە (خالد) ی کۆپی (الولید) بوو ھەلی گرت و خواش سەری خست ، و مۆلەتی دا ، ئینجا مۆلەتی دا بە خیزانەکە ی (جعفر) سێ پۆژکە بیئت بۆ لایان ، ئینجا ھات بۆ لایان و فەرمووی : لە دوا ی ئەمپروە مەگرین بۆ براکەم ، بانگ بکەنە دوو برازاکەم ، راوی دەلیت : ھینامانیان وەکو دوو جوجەلە وابووین (أفرخ) ، فەرمووی سەرتاشەکەم بۆ بانگ بکەن ، و سەرتاشەکەیان ھینا ، و سەری تاشین و ئینجا فەرمووی : بە راستی (محمد) لە (أبو طالب) ی مامان دەچییت ، بەلام (عبدالله) لە من دەچییت ، لە پوولت و خوورەوشت دا ، ئینجا دەستی گرتم و فەرمووی خوا یە شوینی جعفر پربکەیتەو لە ناو خیزانەکە ی ، و بەرەکەت بخەیتە دەستی (عبدالله) وە سێ جار ئەمە ی دووبارە کردووە . راوی دەلیت : دایکمان ھات و باسی بۆ باوکی و ھەتیویمانی کرد ، غەمباری پیغەمبەری

^(٣٤٥) أي تغمه وتحزنه من أفرحه إذا غمه وأزال عنه الفرح ، وأفرحه الدين أثقله .

^(٣٤٦) أخرجه أحمد (رقم ١٧٥٠) بإسناد صحيح على شرط مسلم ومن طريقة الحاكم (٣/٢٩٨) قطعة منهوروى أبو داود والنسائي منه قصة الامهال ثلاثا مع الحلقوتقدم بعضه في المسألة (١٨) (ص٢١) وقال الحاكم : (صحيح الاسناد) ووافقه الذهبي ... وللحديث شاهد ذكره في المسند (٤٦٧/٣) وفيه ضعف .

دەکرد ئەویش فرموى : ئەو لە ھەژارى لیبان دەترسیت و منیش پشتیوان و دۆستیانم لە دنیا و لە قیامەتدا؟!

و ئەو ئیمە باسمان کرد کە (پرسی و سەرەخۆشى) کاتیکی دیاری کرۆی نیه ، بۆچونی کۆمەڵیکە لە ھاوھەلانی ئیمام (أحمد) ، ھەرۆکو چۆن لە (الإنصاف : ٢ / ٥٦٤) ھاتوو ، و ئەمەش بۆچونیکە لە مەزھەبی ئیمام (الشافعي) یە ، فرموویانە : چونکە مەبەست لە پرسی دوعاکردن و داوای ئارام گرتن و وازھینانە لە بێ ئارامی و بێتاقەتی ، ئەمەش بە درێژای کات ئەنجامی ھەیە . ئەم رێوایەتە ئیمام (الحرمین) دەیکۆرپیتەو و (أبو العباس ابن القاص) کە یەکیکە لە ئیمامەکانی ئەو مەزھەبە ، ئەمە بەراست دەزانیت ، ئەگەرچی ھەندیکیان پەتی دەکەنەو ، و ئەمە تەنھا لە پریگەى زانراوی مەزھەبەکە یە ئەک بە ھۆی بەلگەو ، پروانە : (المجموع : ٥ / ٣٠٦) .

١١٤ - وە پێویستە لە دوو شت دوور بکەوینەو ، ئەگەر چی خەلکیش لەسەری راھاتوون :
 ١ - کۆبونەو بۆ پرسی و سەرەخۆشى لە شوینیکی دیاری کرۆدا ، وەکو مال یان گۆرستان یان مەزگەوت .

ب . خواردن دروست کردنی لە لایەن خاوەن مردوووە بۆ میوانداری ئەوانەى کە دین بۆ پرسی و سەرەخۆشى . ئەمەش لەبەر فرموودەکەى (جریر) ی کورپی (عبدالله البجلي) رضي الله عنه کە دەفرموویت : " کنا نعد (وفي رواية : نرى) ^(٣٤٧) الاجتماع إلى أهل الميت ، وصنعة الطعام بعد دفنه من النياحة " ^(٣٤٨) ، واتە : کۆبونەو لە لای خاوەن مردوووەکە و دروست کردنی خواردن دواى بە خاک سپاردنی مردوومان بە بەشیک لەشیوێن دادەنا (دەژمارد) .

١١٥ - بەلام سوننەت وایە خزم و کەس و دراوسیی (جیرانی) خاوەن مردوووەکە خواردنیک بۆ خاوەن مردوووەکە دروست بکەن کە تیریان بکات ، لە بەر فرموودەکەى (عبدالله) ی کورپی (جعفر) رضي الله عنه کە دەفرموویت : " لما جاء نعي جعفر حين قتل قال النبي صلى الله عليه وسلم : اصنعوا لآل جعفر طعاما ، فقد أتاهم أمر

^(٣٤٧) قال النووي في (المجموع : ٥ / ٣٠٦) : (وأما الجلوس للتعزية ، فنص الشافعي والمصنف وسائر الاصحاب على كراهته ، قالوا : يعني بالجلوس لها أن يجتمع أهل الميت في بيت فيقصدتهم من أراد التعزية ، قالوا : بل ينبغي أن ينصرفوا في حوانجهم فمن صادفهم عزاهم ، ولا فرق بين الرجال والنساء في كراهة الجلوس لها) ونص الامام الشافعي الذي أشار إليه النووي هو في كتاب (الام : ١ / ٢٤٨) : (وأكره المأتم ، وهي الجماعة ، وإن لم يكن لهم بكاء ، فإن ذلك يجدد الحزن ، ويكلف المؤنة ، مع ما مضى فيه من الاثر) . كأنه يشير إلى حديث جرير هذا ، قال النووي : (واستدل له المصنف وغيره بدليل آخر وهو أنه محدث) . وكذا نص ابن الهمام في شرح الهداية (١ / ٤٧٣) على كراهة اتخاذ الضيافة من الطعام من أهل الميت وقال : (وهي بدعة قبيحة) . وهو مذهب الحنابلة كما في (الانصاف) (٢ / ٥٦٥) .
^(٣٤٨) أخرجه أحمد (رقم ٦٩٠٥) وابن ماجه (٤٩٠ / ١) والرواية الاخرى له وإسناده صحيح على شرط الشيخين في وصححه النووي (٣٢٠ / ٥) والبوصيري في (الزوائد) .

مندالەشم بۇ بەرز بكنەنەوہ ، لە پشتى خۆى سوارى كرد ، وە (عبيدالله) ى كورى (عباس) خوشەويستر بوو لە (قثم) لە لای (عباس) ، وە پيغەمبەر ﷺ بە شەرمى نەزانی بەرامبەر بە (عباس) كە (قثم) ى سواركرد و (عبيدالله) ى بەجى هيشت ، و پراوى دەلييت : ئينحا سى جار دەستى هيئا بەسەرما و ھەر جاريك دەستى دەهيئا بەسەرما دەيفەرموو : خوايە شويني (جعفر) پربكەيتەوہ وە بە كورەكانيدا ، پراوى دەلييت : بە (عبدالله) م وت (قثم) چى بەسەر ھات ؟ وتى : شەھيد بوو ، وتى پيم وت : خوا و پيغەمبەرەكەى ﷺ شارەزاترن بە خير ، وتى : بەلى .

(۱۶) ئەوہى كە مردوو سوودى لى دەبينيت
(ما ينتفع به الميت) :

۱۱۷- وە مردوو بەچەند كردهوہيەكى جگە لە خۆى سوود مەند دەبييت ، لەوانە :

يەكەم : دوعا و پارانى موسلمان بۇ مردووہكە ، ئەگەر مەرجهكانى وەرگرتنى دوعاى تيدا بەجى ھات ، لە بەر وتەى خواى پەروردگار كە دەفەرموييت : ﴿ وَالَّذِينَ جَاؤُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ (سورة الحشر : ۱۰) .
وہ سەبارەت بە بەلگەى لە فەرموودەى پيغەمبەرى خواوہ ﷺ لەم بارەيەوہ زۆرن ، ھەنديكيان پيشتر باس کران ، و ھەنديكى تريشيان لە بەشى : (سەردانى گۆرستان) دا ئاماژەى پى دەكەين ، وە ئەوانەش كە تياياندا پيغەمبەرى خوا ﷺ پاراوہتەوہ بۇ مردووان ، و فەرمان كردنى ﷺ بەوہ ، و لەوانەش ئەو فەرموودەيەيە كە تييدا پيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموييت : " دعوة المرء المسلم لأخيه بظهر الغيب مستجابة ، عند رأسه ملك موكل ، كلما دعا لأخيه بخير ، قال الملك الموكل به : آمين ، ولك بمثل " (۳۵۱) .

واتە : دوعا كردنى كەسيكى موسلمان بۇ براكەى لە پەنھانى و لە پروو نەبووندا (بظهر الغيب) وەرگيراوہ يان گيرا دەبييت ، لەلای سەريدا فريشتهيەك ھەيە كارى ئەوہى پيراسپيڤردراوہ ، كە ھەر كاتيەك دوعاى خير بۇ براكەى بكات ، فريشته پيراسپيڤردراوہكە دەلييت : ئامين بۇ توش وەكو ئەو .
بگرە نويزى جەنازە زۆربەى بەلگەيە لە سەر ئەو كارە ، چونكە زۆرينەى پارانەوہ و دوعايە ، و داواى ليخوشبوونە بوى ، ھەرەكو لە پيشدا باسما ليوہ كرد .
دووہم : قەزاكردنەوہى پوژوى نەزرى (النذر) مردووہكە لە لايەن كەس و كارى مردووہكە ، و

(۳۵۱) أخرجه مسلم (۸/۸۶۸۷) والسياق له وأبو داود (۲۴۰/۱) وأحمد (۴۵۲/۶) من حديث أبي الدرداء .

چَه نَد فَه رَمُو دَه يَه كِي لَه سَه رَه :

يَه كَه مِيَان : لَه (عَائِشَة) هَوَه . خَوَاي لِي پَزَاي بِيْت . كَه پِيْغَه مَبَه رِي خَوَا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَه رَمُو يَه تِي : " من مات وعليه صيام ، صام عنه وليه " (٣٥٢) ، وَاتَه : هَه رَه كَه سِيْكَ مَرْدُو پَرُوژُوِي لَه سَه رَه بُوُو ، كَه س وَ كَارِي پَرُوژُوَه كَه ي بُوُو دَه دَه نَه وَه .

دُوُوَه مِيَان : لَه (ابْن عَبَّاس) هَوَه عَلَيْهِ السَّلَامُ : " أن امرأة ركبت البحر فنذرت إن الله — تبارك وتعالى — أنجأها أن تصوم شهرا ، فأنجأها الله — عز وجل — فلم تصم حتى ماتت ، فجاءت قرابة لها [إما أختها أو ابنتها] إلى النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ فذكرت ذلك له ، فقال : [أ رأيتك لو كان عليها دين كنت تقضينه ؟ قالت : نعم . قال : فدين الله أحق أن يقضى] [ف —] اقض [عن أمك] " (٣٥٣) .

وَاتَه : جَارِيْكَ نَافِرَه تِيْكَ سَوَارِي كَه شَتِيَه ك بُوُو ، وَ نَه زَرِي كَرْد كَه نَه كَه ر خَوَاي گَه وَرَه پَزْكَارِي بَكَات ، نَه وَ يَه ك مَانْكَ بَه پَرُوژُوُو بِيْت ، وَ خَوَاي گَه وَرَه ش پَزْكَارِي كَرْد ، وَ پَرُوژُوُوَه كَه ي نَه كَرْت تَا كُو مَرْد ، خَزْمَه كَانِي (يَان خَوْشَكَه كَه ي يَان كِچَه كَه ي) هَات بُوُو لَآي پِيْغَه مَبَه ر عَلَيْهِ السَّلَامُ نَه مَه ي بُوُو بَاس كَرْد ، نَه وَيش فَه رَمُوِي : دَه بِيْنِيْت نَه كَه ر پَارَه يَه ك قَه رَزَار بَوَا يَه ت قَه رَزَه كَه ت بُوُو دَه بَرْژَارْد ؟ وَ تِي : بَه لِي . فَه رَمُوِي : كَه وَابُوُو قَه رَزَه كَه ي خَوَا لَه پِيْشْتَرَه كَه بَدْرِيْتَه وَه ، وَ قَه رَزَه كَه ي دَايْكَت بَدَه رَه وَه .

سِيْيَه مِيَان : هَه رَه لَه (ابْن عَبَّاس) هَوَه عَلَيْهِ السَّلَامُ دَه كِيْرِيْتَه وَه كَه : " أن سعد بن عبادة عَلَيْهِ السَّلَامُ استفتى رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ فقال : إن أمي ماتت وعليها نذر ؟ فقال : اقضه عنها " (٣٥٤) .

(٣٥٢) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (١٥٦/٤) وَمُسْلِمٌ (١٥٥/٣) وَأَبُو دَاوُدَ (٣٧٦/١) وَمَنْ طَرِيقَهُ الْبَيْهَقِيُّ (٢٧٩/٦) وَالطَّحَاوِيُّ فِي مَشْكَلِ الْاَثَارِ (١٤٠١٤١/٣) وَأَحْمَدُ (٦٩/٦) .

(٣٥٣) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (٨١/٢) وَالنَّسَائِيُّ (١٤٣/٢) وَالطَّحَاوِيُّ (١٤٠/٣) وَالْبَيْهَقِيُّ (٨٥/٢٥٥٢٥٦١٠/٤) وَالطَّيَالِسِيُّ (٢٦٣٠) وَأَحْمَدُ (١٨٦١١٩٧٠٣١٣٧٣٢٢٤٣٤٢٠) وَالسِّيَاقُ مَعَ الزِّيَادَةِ الثَّانِيَةِ لَهُ وَإِسْنَادُهُ [صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَالزِّيَادَةُ الْأُولَى لِأَبِي دَاوُدَ وَالْبَيْهَقِيِّ . وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (١٥٨/٤-١٥٩) وَمُسْلِمٌ (١٥٦/٣) وَالتِّرْمِذِيُّ (٤٢/٢-٤٣) وَصَحَّحُوهُابِنْ مَاجَه (٥٣٥/١) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ عِنْدَهُمْ جَمِيعَا الزِّيَادَةِ الثَّانِيَةِ وَعِنْدَ مُسْلِمٍ الْآخِرَةَ .

(٣٥٤) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (٤٩٤ ٤٠٠/٥) وَمُسْلِمٌ (٧٦/٦) وَأَبُو دَاوُدَ (٨١/٢) وَالنَّسَائِيُّ (١٣٠١٤٤/٢) وَالتِّرْمِذِيُّ (٣٧٥/٢) وَصَحَّحَهُ الْبَيْهَقِيُّ (٢٥٦٦/٤) / (٨٥/٢٧٨١٠) وَالطَّيَالِسِيُّ (٢٧١٧) وَأَحْمَدُ (١٨٩٣٣٠٤٩) / (٤٧/٦) .

قُلْتُ : وَهَذِهِ الْإِحَادِيثُ صَرِيحَةٌ الدَّلَالَةُ فِي مَشْرُوعِيَّةِ صِيَامِ الْوَلِيِّ عَنِ الْمِيْتِ صَوْمِ النَّذْرِ ، إِلاَّ أَنَّ الْحَدِيثَ الْأَوَّلَ يَدُلُّ بِإِطْلَاقِهِ عَلَى شَيْءٍ زَائِدٍ عَلَى ذَلِكَ وَهُوَ أَنَّهُ يَصُومُ عَنْهُ صَوْمَ الْفَرَضِ أَيْضًا . وَقَدْ قَالَ بِهِ الشَّافِعِيُّ ، وَهُوَ مَذْهَبُ ابْنِ حَزْمٍ (٧ / ٢ ، ٨) وَغَيْرِهِمْ . وَذَهَبَ إِلَى الْأَوَّلِ الْحَنَابِلَةُ ، بَلْ هُوَ نَصُ الْإِمَامِ أَحْمَدَ ، فَقَالَ أَبُو دَاوُدَ فِي (الْمَسَائِلِ) (٩٦) : (سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ قَالَ : لَا يَصَامُ عَنِ الْمِيْتِ إِلاَّ فِي النَّذْرِ) . وَجَلَّ أَتْبَاعَهُ الْحَدِيثَ الْأَوَّلَ عَلَى صَوْمِ النَّذْرِ ، بِدَلِيلِ مَا رَوَتْ عُمَرَةُ : أَنَّ أُمَّهَا مَاتَتْ وَعَلَيْهَا مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَتْ لِعَائِشَةَ : أَقْضِيهِ عَنْهَا ؟ قَالَتْ : لَا بَلْ تَصَدَّقِي عَنْهَا مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ نِصْفَ صَاعٍ عَلَى كُلِّ مَسْكِينٍ . أَخْرَجَهُ الطَّحَاوِيُّ (٣ / ١٤٢) وَابْنُ حَزْمٍ (٧ / ٤) وَاللَّفْظُ لَهُ بِإِسْنَادِ قَالَ ابْنُ التَّرْكَمَانِيِّ : (صَحِيحٌ) وَضَعْفَهُ الْبَيْهَقِيُّ ثُمَّ الْعَسْقَلَانِيُّ ، فَإِنَّ كَانَا أَرَادَا تَضْعِيفَهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ ، فَلَا وَجْهَ لَهُ ، وَإِنْ عَنِيَا غَيْرَهُ ، فَلَا يَضُرُّهُ ،

واته : (سعد) ي كورِي (عبادَة) ﷺ پرسیاری کرد له پیغهمبهری خوا ﷺ و وتی : دایکم مردووه و پوژی نهزر (نذر) قهرزازه ؟ فهرمووی : پوژووه که ی له جیاتی بدهروه .

سیبهم : بزاردنی قهرزه که ی له هر که سیبکه وه بیئت که س و کاری مردووه که بیئت ، یان هر که سیبکی تره وه بیئت ، وفهرمووده ی زوری له سه ره و پیبشتر زوربه ی باس کرا له بابته ی (۱۷) .
چوارهم : نه و کرده وه و چاکانه ی که منداله صالحه که ی ده ی کات ، که به راستی دایک و باوکه که ی هه مان پاداشتی نه و یان ده ست ده که ویئت ، به بی نه وه ی هیج له پاداشتی نه و که م بیته وه ، چونکه مندال به شیکه له هه ول و کوشتی دایک و باوکی ، و خوی گه وره ش ده فهرمیئت :
﴿ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴾ (سورة النجم : ۳۹) .

وه پیغهمبهری خواش ﷺ ده فهرموویئت : " إن أطيب ما أكل الرجل من كسبه ، وإن ولده من كسبه " (۳۵۰) ، واته : به رستی پاکترین و چاکترین شتی که پیاو بیخوات نه و شته یه که به کوشتی

وبدلیل ما روی سعید بن جبیر عن ابن عباس قال : (إذا مرض الرجل في رمضان ، ثم مات ولم يصم ، أطعم عنه و تم يكن عيه قضاء وإن كان عليه نذر قضى عنه وليه) . أخرجه أبو داود بسند صحيح على شرط الشيخين ، وله طريق آخر بنحوه عند ابن حزم (۷ / ۷) و صحح إسناده . وله طريق ثالث عند الطحاوي (۳ / ۱۴۲) ، لكن الظاهر أنه سقط من متنه شيء من الناسخ أو الطابع ففسد المعنى . قلت : وهذا التفصيل الذي ذهب إليه أم المؤمنين : و حبر الامة ابن عباس رضي الله عنهما وتابعهما إمام السنة أحمد بن حنبل هو الذي تضمن إليه النفس ، وينشرح له الصدر ، وهو أعدل الأقوال في هذه المسألة وأوسطها وفيه إعمال لجميع الأحاديث دون رد لاي واحد منها ، مع الفهم الصحيح لها خاصة الحديث الاول منها ، فلم تفهم منه أم المؤمنين ذلك الاطلاق الشامل لصوم رمضان ، وهي راويته ، ومن المقرر أن راوي الحديث أدري بمعنى ما روى ، لا سيما إذا كان ما فهم هو الموافق لقواعد الشريعة وأصولها ، كما هو الشأن هنا ، وقد بين ذلك الحق ابن القيم رحمه الله تعالى ، فقال في (إعلام الموقعين) (۳ / ۵۵۴) بعد أن ذكر الحديث و صححه : " فطائفة حملت هذا على عمومته وإطلاقه ، وقالت : يصام عنه النذر والفرض . وأبت طائفة ذلك وقالت : لا يصام عنه نذر ولا فرض ، وفصلت طائفة فقالت : يصام عنه النذر دون الفرض الاصيلي . وهذا قول ابن عباس وأصحابه ، وهو الصحيح ، لان فرض الصيام جار مجرى الصلاة ، فكما لا يصلي أحد عن أحد ، ولا يسلم أحد عن أحد فكذلك الصيام ، وأما النذر فهو التزام في الذمة بمثلة الدين ، فيقبل قضاء الولي له كما يقضي دينه ، وهذا محض الفقه . و طرد هذا أنه لا يحج عنه ، ولا يزكي عنه إلا إذا كان معذورا بالتأخير كما يطعم الولي عمن أفطر في رمضان لعذر ، فأما المقر من غير عذر أصلا فلا ينفعه أداء غيره لفرائض الله التي فرط فيها ، وكان هو المأمور بما ابتلاء وامتحانا دون الولي ، فلا تنفع توبة أحد عن أحد ، ولا إسلامه عنه ، ولا أداء الصلاة عنه ولا غيرها من فرائض الله تعالى التي فرط فيها حتى مات " . قلت : : وقد زاد ابن القيم رحمه الله هذا البحث توضيحا وتحقيقا (تمذيب السنن) (۳ / ۲۷۹ - ۲۸۲) فليراجع فإنه مهم .

(۳۵۰) أخرجه أبو داود (۱۰۸ / ۲) والنسائي (۲ / ۲۱۱) والترمذي (۲ / ۲۸۷) وحسنه الدارمي (۲ / ۲۴۷) وابن ماجه (۲ / ۴۳۰) والحاكم (۲ / ۴۶) والطيالسي (۱۵۸۰) وأحمد (۶ / ۱۲۰۲۲۲۰ / ۱۲۰۲۲۲۰) وقال الحاكم : (صحيح على شرط الشيخين) ووافقه الذهبي وهو خطأ من وجوه لا يتسع المجال يائها : وله شاهد من حديث عبد الله بن عمرو . رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد (۲ / ۴۲۱۴ - ۱۷۹۲۰) بسند حسن .

خۆی بە دەستی بێنیت ، وە گومانیش لەوەدا نیە کە منداڵ لە کۆششی خۆیتەتی .
 وە ئەوەش پالپشتی ئەم نایەت و فرمودەیە دەکات ، چەند فرمودەییەکی تایبەتە کە
 دەربارەی سوودمەند بوونی باوکەووە هاتوووە بە ئیشتی کۆرە صالحەکە ی وەکو بەخشین (صدقة)
 کردن ، و پۆژوو و ئازاردکردنی بەندە و هاویشیویان ... ئەوانەش ئەمانە ی خوارەوون :
 یەگەم : له (عائشة) وه . خوای لی پازی بیت . دهگیریتەوه : " أن رجلا قال : إن أمي افتلت *
 نفسها [ولم توص] ، وأظنها لو تكلمت تصدقت ، فهل لها أجر إن تصدقت عنها [ولي أجر] ؟ قال : نعم
 [فتصدق عنها] " (٣٥٦) .

واتە : پیاویک وتی : ئەه ی پیغەمبەری خوا ﷺ بەراستی دایکم کتوپر (لەناکاو) مرد و
 دەستی نەکردووە ، وگومانم وایە (وابزانم) ئەگەر بکرایەت وەستی دەکرد کە بەخششی (صدقة)
 ی بو بکریت ، ئایا ئەگەر لەجیاتی ئەودا بەخشش (صدقة) بکەم پاداشتی دەست دەکەوێت
 (و منیش پاداشتم دەست دەکەوێت) ؟ فرموی : بەهلی ، بەخششی (صدقة) ی لە جیاتی دا بکە .
 دووهم : له (ابن عباس) هوه ﷺ دهگیریتەوه : " أن سعد بن عبادة ﷺ — أخا بني ساعدة — توفيت
 أمه وهو غائب عنها ، فقال : يا رسول الله ﷺ إن أمي توفيت ، وأنا غائب عنها ، فهل ينفعها إن تصدقت
 بشيء عنها ؟ قال : نعم قال : فإني أشهدك أن حائط المخراف (٣٥٧) صدقة عليها " (٣٥٨) .

واتە : کە (سعد) کۆری (عبادة) ﷺ . کە یەکیکە لە (بنی ساعدة) - دایکی مرد و ئامادە ی
 مردنەکە ی نەبوو ، پاشان هاتە خزمەت پیغەمبەری خوا ﷺ و وتی : ئەه ی پیغەمبەری خوا ﷺ
 دایکم مرد لە کاتی کدا من لە لای نەبووم ، ئایا ئەگەر شتیک ببەخشم (صدقة) لە جیاتی دا ، سوودی
 پێ دەگات ؟ فرموی : بەهلی ، وتی : کەوابوو تۆ بەشایەت بە کە باخە بەردارەکەم بەخشش
 (صدقة) بیت لە جیاتی دا .

سێیەم : له (أبو هريرة) هوه ﷺ دهگیریتەوه : " أنه رجلا قال للنبي ﷺ : إن أبي مات وترك مالا ،

* بضم المثناة وكسر اللام ، أي سلبت ، على ما لم يسم فاعله ، أي ماتت فجأة .

(٣٥٦) أخرجه البخاري (٣ / ١٩٨٥ / ٣٩٩ - ٤٠٠) ومسلم (٣ / ٧٣ / ٨١٥) ومالك في (الموطأ) (٢ / ٢٢٨) وأبو داود (٢ / ١٥) والنسائي (٢ / ١٢٩) وابن ماجه (٢ / ١٦٠) والبيهقي (٤ / ٦٢٦ / ٢٧٧ - ٢٧٨) وأحمد (٦ / ٥١) .

والسياق للبخاري في إحدى روايته والزيادة الاخيرة له في الرواية الاخرى وابن ماجه وله الزيادة الثانية ولمسلم الاولى .

(٣٥٧) أي المتمر ، سمي بذلك لما يخرف منه أي يجي من الثمرة .

(٣٥٨) أخرجه البخاري (٥ / ١٣٠٧ / ٢٩٧٣) وأبو داود (٢ / ١٥) والنسائي (٢ / ١٣٠) والترمذي (٢ / ٢٥) والبيهقي (٦ / ٢٧٨) وأحمد

(٣٠٨٠ - ٣٥٠٤ - ٣٥٠٨) والسياق له .

وَلَمْ يَوْصَ ، فَهَلْ يَكْفُرُ عَنْهُ أَنْ تُتَصَدَّقَ عَنْهُ ؟ قَالَ : نَعَمْ " (٣٥٩) .

وَاتِهِ : يَبَاوِيكَ بِه يَبِغُه مَبْهَرِي ﷺ وَت : بَاوَكُم مَرْدُووَه وَ پَارَه وَ مَالِيَكِي بِه جِي هَيْشْتُووَه ، وَ وَهَسِيَتِي نَه كَرْدُووَه ، نَايَا نَه كَهَر بِه خَشْتَشِي (صَدَقَةٌ) يَ لَه جِيَا تِي دَا بَكَات لَه كَوْنَا حَه كَانِي دَه سِرِي تَه وَه ؟ فَهَر مَوِي : بِه لِي .

چَوَارَه م : لَه (عِبَادَةُ) يَ كَوْرِي (عَمْرُو) وَه دَه كِيَرِي تَه وَه كَه : " أَنْ الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ السَّهْمِيِّ أَوْصَى أَنْ يَعْتَقَ عَنْهُ مِائَةَ رَقِيَّةٍ ، فَأَعْتَقَ ابْنَهُ هِشَامَ خَمْسِينَ رَقِيَّةً ، وَأَرَادَ ابْنَهُ عَمْرُو أَنْ يَعْتَقَ عَنْهُ الْخَمْسِينَ الْبَاقِيَةَ ، قَالَ : حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَآتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي أَوْصَى أَنْ يَعْتَقَ عَنْهُ مِائَةَ رَقِيَّةٍ ، وَإِنْ هِشَامًا أَعْتَقَ عَنْهُ خَمْسِينَ ، وَبَقِيَتْ عَلَيْهِ خَمْسُونَ أَفَاعْتَقَ عَنْهُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (إِنَّهُ لَوْ كَانَ مُسْلِمًا فَأَعْتَقْتُمْ أَوْ تَصَدَّقْتُمْ عَنْهُ أَوْ حَجَّجْتُمْ عَنْهُ بَلَّغَهُ ذَلِكَ) (وَفِي رِوَايَةٍ) : فَلَوْ كَانَ أَقْرَبَ بِالتَّوْحِيدِ فَصَمْتُ وَتَصَدَّقْتُ عَنْهُ نَفَعَهُ ذَلِكَ " (٣٦٠) .

(٣٥٩) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (٧٣ / ٥) وَالنَّسَائِيُّ (١٢٩ / ٢) وَابْنُ مَاجَهَ (١٦٠ / ٢) وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ (٢٧٨ / ٦) وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ (٣٧١ / ٢) .

(٣٦٠) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي (أَخْرَجَ الْوَصَائِي) (١٥ / ٢) وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ (٢٧٩ / ٦) وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ (رَقْمٌ ٦٧٠٤) وَالرِّوَايَةُ الْآخَرَى لَهَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ .

قَالَ الشُّوَكَايِيُّ فِي (نَيْلِ الْاَوْطَارِ) (٤ / ٧٩) : (وَأَحَادِيثُ الْبَابِ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الصَّدَقَةَ مِنَ الْوَالِدِ تَلْحَقُ الْوَالِدِينَ بَعْدَ مَوْتِهِمَا بِدُونِ وَصِيَّةٍ مِنْهُمَا ، وَيَصِلُ إِلَيْهِمَا ثَوَابُهَا ، فَيُخَصَّصُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ عَمُومُ قَوْلِهِ تَعَالَى (وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى) . وَلَكِنْ لَيْسَ فِي أَحَادِيثِ الْبَابِ إِلَّا حُرُوقُ الصَّدَقَةِ مِنَ الْوَالِدِ ، وَقَدْ ثَبِتَ أَنَّ وَلَدَ الْإِنْسَانِ مِنْ سَعْيِهِ فَلَا حَاجَةَ إِلَى دَعْوَى التَّخْصِيصِ ، وَأَمَّا مِنْ غَيْرِ الْوَالِدِ فَالظَّاهِرُ مِنَ الْعُمُومِيَّاتِ الْقُرْآنِيَّةِ أَنَّهُ لَا يَصِلُ ثَوَابُهُ إِلَى الْمَيِّتِ ، فَيُوقَفُ عَلَيْهَا ، حَتَّى يَأْتِيَ دَلِيلٌ يَقْتَضِي تَخْصِيصَهَا) . قُلْتُ : وَهَذَا هُوَ الْحَقُّ الَّذِي تَقْضِيهِ الْقَوَاعِدُ الْعِلْمِيَّةُ ، أَنَّ الْآيَةَ عَلَى عُمُومِهَا وَأَنَّ ثَوَابَ الصَّدَقَةِ وَغَيْرِهَا يَصِلُ مِنَ الْوَالِدِ إِلَى الْوَالِدِ لِأَنَّهُ مِنْ سَعْيِهِ بِخِلَافِ غَيْرِ الْوَالِدِ ، لَكِنْ قَدْ نَقَلَ النَّوَوِيُّ وَغَيْرُهُ الْاجْمَاعَ عَلَى أَنَّ الصَّدَقَةَ تَقَعُ عَنِ الْمَيِّتِ وَيَصِلُ ثَوَابُهَا ، هَكَذَا قَالُوا (الْمَيِّتُ) فَاطْلُقُوهُ وَلَمْ يَقِيدُوهُ بِالْوَالِدِ ، فَإِنَّ صَحَّ هَذَا الْاجْمَاعُ كَانَ مُخَصَّصًا عُمُومًا الَّتِي أَشَارَ إِلَيْهَا الشُّوَكَايِيُّ فِيهَا بِالصَّدَقَةِ ، وَيُظَلُّ مَا عَدَّهَا دَاخِلًا فِي الْعُمُومِ كَالصِّيَامِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَنَحْوِهَا مِنَ الْعِبَادَاتِ ، وَلَكِنِّي فِي شَكِّ كَبِيرٍ مِنْ صِحَّةِ الْاجْمَاعِ الْمَذْكُورِ ، وَذَلِكَ لِأَمْرَيْنِ : الْأَوَّلُ : أَنَّ الْاجْمَاعَ بِالْمَعْنَى الْأَصُولِيَّةِ لَا يُمْكِنُ تَحْقِيقُهُ فِي غَيْرِ الْمَسَائِلِ الَّتِي عَلِمْتَ مِنَ السُّنَنِ بِالضَّرُورَةِ ، كَمَا حَقَّقَ ذَلِكَ الْعُلَمَاءُ الْفُحُولُ ، كَابْنِ حَزْمٍ فِي (أُصُولِ الْأَحْكَامِ) وَالشُّوَكَايِيُّ فِي (إِرْشَادِ الْفُحُولِ) وَالْإِسْتَاذُ عَبْدُ الْوَهَّابِ خِلَافَ فِي كِتَابِهِ (أُصُولُ الْفَقْهِ) وَغَيْرِهِمْ ، وَقَدْ أَشَارَ إِلَى ذَلِكَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ فِي كَلِمَتِهِ الْمَشْهُورَةِ فِي الرَّدِّ عَلَى مَنْ أَدْعَى الْاجْمَاعَ - وَرَوَاهَا عَنْهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ فِي (الْمَسَائِلِ) . الثَّانِي : أَنِّي سِيرْتُ كَثِيرًا مِنَ الْمَسَائِلِ الَّتِي نَقَلُوا الْاجْمَاعَ فِيهَا ، فَوَجَدْتُ الْخِلَافَ فِيهَا مَعْرُوفًا ! بَلْ رَأَيْتُ مَذْهَبَ الْجُمْهُورِ عَلَى خِلَافِ دَعْوَى الْاجْمَاعِ فِيهَا ، وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أُورِدَ الْأَمْثَلَةَ عَلَى ذَلِكَ لَطَالَ الْكَلَامُ وَخَرَجْنَا بِهِ عَمَّا نَحْنُ بِصَدَدِهِ . فَحَسْبُنَا الْآنَ أَنْ نَذْكَرَ بِمِثَالٍ وَاحِدٍ ، وَهُوَ نَقْلُ النَّوَوِيِّ الْاجْمَاعَ عَلَى أَنَّ صَلَاةَ الْجَنَازَةِ لَا تَكْرَهُ فِي الْأَوْقَاتِ الْمَكْرُوهَةِ ! مَعَ أَنَّ الْخِلَافَ فِيهَا قَدِيمٌ مَعْرُوفٌ ، وَأَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ عَلَى خِلَافِ الْاجْمَاعِ الْمَزْعُومِ ، كَمَا سَبَقَ تَحْقِيقُهُ فِي الْمَسْأَلَةِ (٨٧) ، وَيَأْتِي لَكَ مِثَالٌ آخَرَ قَرِيبٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

وَذَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى قِيَاسِ غَيْرِ الْوَالِدِ عَلَى الْوَالِدِ ، وَهُوَ قِيَاسُ بَاطِلٍ مِنْ وَجْهِ : الْأَوَّلُ : أَنَّهُ مُخَالَفٌ لِلْعُمُومِيَّاتِ الْقُرْآنِيَّةِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى (وَمَنْ تَرَكَى فِيمَا يَتَرَكَى لِنَفْسِهِ) وَغَيْرِهَا مِنَ الْآيَاتِ الَّتِي عَلَّقَتْ الْفَلَاحَ وَدُخُولَ الْجَنَّةِ بِالْعَمَالِ الصَّالِحَةِ ، وَلَا شَكَّ أَنَّ الْوَالِدَ يَتَرَكَى نَفْسَهُ بِتَرْبِيَّتِهِ لَوْلَدِهِ وَقِيَامَهُ عَلَى فَكَّانٍ لَهُ أَجْرُهُ بِخِلَافِ غَيْرِهِ . الثَّانِي : أَنَّهُ قِيَاسٌ مَعَ الْفَارِقِ إِذَا تَذَكَّرْتَ أَنَّ الشَّرْعَ جَعَلَ الْوَالِدَ مِنْ كَسْبِ الْوَالِدِ كَمَا سَبَقَ فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ فَلَيْسَ هُوَ كَسْبًا لغيرِهِ ، وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ : (كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ) وَيَقُولُ (لَهَا مَا كَسَبَتْ ، وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ) . وَقَدْ قَالَ الْحَافِظُ ابْنُ كَثِيرٍ فِي تَفْسِيرِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى) : (أَيُّ كَمَا لَا يَحْمِلُ عَلَيْهِ وَزَرَ غَيْرِهِ ، كَذَلِكَ لَا يَحْمِلُ مِنَ الْإِجْرِ إِلَّا

ما كسب هو نفسه . ومن هذه الآية الكريمة استنبط الشافعي رحمه الله ومن اتبعه أن القراءة لا يصل إهداه ثوابها إلى الموتى لأنه ليس من عملهم ولا كسبهم ، ولهذا لم يندب إليه رسول الله ﷺ أمته ، ولا حثهم عليه ، ولا أرشدهم إليه بنص ولا إجماع ولم ينقل ذلك عن أحد من الصحابة رضي الله عنهم ، ولو كان خيرا لسبقونا إليه ، وباب القربات يقتصر فيه على النصوص ولا يتصرف فيه بأنواع الأقيسة والآراء) وقال العز بن عبد السلام في (الفتاوى) (٢٤ / ٢ - عام ١٦٩٢) : (ومن فعل طاعة الله تعالى ، ثم أهدى ثوابها إلى حي أو ميت ، لم ينتقل ثوابها إليه ، إذ ليس للانسان إلا ما سعى) ، فإن شرع في الطاعة ناويا أن يقع عن الميت لم يقع عنه ، إلا فيما استثناه الشرع كالصدقة والصوم والحج) . وما ذكره ابن كثير عن الشافعي رحمه الله تعالى هو قول أكثر العلماء وجماعة من ، الحنفية كما نقله الزبيدي في (شرح الاحياء) (١٠ / ٣٦٩) . [قلت : وما يسبق تعلم بطلان الاجماع الذي ذكره ابن قدامة في (المعني) (٢ / ٥٦٩) على وصول ثواب القراءة إلى الموتى ، وكيف لا يكون باطلا ، وفي مقدمة المخالفين الامام الشافعي رحمه الله تعالى . وهذا مثال آخر من أمثلة ما ادعى فيه الاجماع وهو غير صحيح ، وقد سبق التنبيه على هذا قريبا] .

الثالث : أن هذا القياس لو كان صحيحا ، لكان من مقتضاء استحباب إهداء الثواب إلى الموتى ولو كان كذلك لفعله السلف ، لأنهم أحرس على الثواب منا بلا ريب ، ولم يفعلوا ذلك كما سبق في كلام ابن كثير ، فدل هذا على ان القياس المذكور غير صحيح ، وهو المراد . وقد قال شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى في (الاختيارات العلمية) (ص ٥٤) : (ولم يكن من عادة السلف إذا صلوا تطوعا أو صاموا تطوعا أو حجوا تطوعا ، أو قرؤوا القرآن يهدون ثواب ذلك إلى أموات المسلمين ، فلا ينبغي العدول عن طريق السلف فإنه أفضل وأكمل) . وللشيخ رحمه الله تعالى قول آخر في المسألة ، خالف فيه ما ذكره أنفا عن السلف ، فذهب إلى أن الميت ينتفع بجميع العبادات من غيره ! . وتبنى هذا القول وانتصر له ابن القيم رحمه الله تعالى في كتابه (الروح) بما لا يهض من القياس الذي سبق بيان بطلانه قريبا ، وذلك على خلاف ما عهدناه منه رحمه الله من ترك التوسع في القياس في الامور التعبدية المحضة لا سيما ما كان عنه على خلاف ما جرى عليه السلف الصالح رضي الله عنهم . وقد أورد خلاصة كلامه العلامة السيد محمد رشيد رضا في (تفسير المنار) (٨ / ٢٥٤ - ٢٧٠) ثم رد عليه ردا

قويا ، فليراجعه من شاء أن يتوسع في المسألة ... وقد استغل هذا القول كثير من المبتدعة ، واتخذوه ذريعة في محاربة السنة ، واحتجوا بالشيخ وتلميذه على أنصار السنة وأتباعها ، وجهل أولئك المبتدعة أو تجاهلوا أن أنصار السنة ، لا يقلدون في دين الله تعالى رجلا بعينه كما يفعل أولئك ! ولا يؤثرون على الحق الذي تبين لهم قول أحد من العلماء مهما كان اعتقادهم حسنا في علمه وصلاحه ، وأنهم إنما ينظرون إلى القول لا إلى القائل ، وإلى الدليل ، وليس إلى التقليد ، جامعين نصب أعينهم قول امام دار الهجرة (ما منا من أحد إلا رد ورد عليه إلا صاحب هذا القبر) ! وقال : (كل أحد يؤخذ من قوله ويرد إلا صاحب هذا القبر) . وإذا كان من المسلم به عند أهل العلم أن لكل عقيدة أو رأى يبناه في هذه الحياة أثرا في سلوكه إن خيرا فخير ، وإن شرا فشر ، فإن من المسلم به أيضا ، أن الاثر يدل على المؤثر ، وأن أحدهما مرتبط بالآخر ، خيرا أو شرا كما ذكرنا ، وعلى هذا فلسنا نشك أن لهذا القول أثرا سينا في من يحمله أو يبناه ، من ذلك مثلا أن صاحبه يتكلم في تحصيل الثواب والدرجات العاليات على غيره ، لعلمه أن الناس يهدون الحسنات مئات المرات في اليوم الواحد إلى جميع المسلمين الاحياء منهم والاموات ، وهو واحد منهم ، فلماذا لا يستغني حينئذ بعمل غيره عن سعيه وكسبه . ! ألست ترى مثلا أن بعض المشايخ الذين يعيشون على كسب بعض تلامذتهم ، لا يسعون بأنفسهم ليحصلوا على قوت يومهم بعرق جبينهم وكدميهم . ! وما السبب في ذلك إلا أنهم استغنوا عن ذلك بكسب غيرهم ! فاعتمدوا عليه وتركوا العمل ، هذا أمر مشاهد في الماديات ، معقول في المعنويات كما هو الشأن في هذه المسألة . وليت أن ذلك وقف عندها ، ولم يتعدا إلى ما هو أخطر منها ، فهناك قول بجواز الحج عن الغير ولو كان غير معذور كأكثر الاغنياء التاركين للواجبات فهذا القول يحملهم على التساهل في الحج والتقاعد عن ، لأنه يتعلل به ويقول في باطنه : يحجون عني بعد موتي ! بل إن ثمة ما هو أضر من ذلك ، وهو القول بجوب إسقاط الصلاة ، عن الميت التارك لها ! فإنه من العوامل الكبيرة على ترك بعض المسلمين للصلاة ، لأنه يتعلل بأن الناس يسقطونها عنه بعد وفاته ! إلى غير ذلك من الأقوال التي لا يخفى سوء أثرها على المجتمع ، فمن الواجب على العالم الذي يريد

واته : (العاص) ی کوری (وائل) ی (السهمی) وه سیّتی کردووه که له جیاتیدا سهد بهنده نازاد بکریّت (هشام) ی کورپیشی په نجا بهنده ی له جیاتیدا نازاد کرد ، و (عمرو) ی کورپیشی به نیاز بوو (په نجا) که ی تری له جیاتیدا نازاد بکات ، وتی : هه تاکو پرسیار له پیغهمبهری خوا ﷺ نه کهم نهو به شه ی خوم نازاد ناکهم ، و هات بؤ لای پیغهمبهری خوا ﷺ و وتی : نه ی پیغهمبهری خوا ﷺ باو کم وه سیّتی کردووه که سهد بهنده ی له جیاتیدا نازاد بکهین ، و (هشام) په نجا ی له جیاتیدا نازاد کردووه ، و په نجا ی له سهر ماوه ، نایا له جیاتیدا بهنده نازاد بکهم ؟ پیغهمبهری خوا ﷺ فه رموی : به لّی نه گهر نهو موسلمان بوایه و ئیوهش له جیاتیدا بهنده نازاد بکهن یان به خشش (صدقة) ی له جیاتیدا بکهن ، یان (حج) ی له جیاتیدا بکهن پیّی ده گهشت (و له پیوایه تیکی تر دا هاتووه) ، نه گهر نهو دانی به یه کتا په رستی خودا بنایهت و ئیوهش روژوو و به خشش (صدقة) تان له جیاتیدا بکردایهت سوودی لیّ ده بینی .

پینجه م : نه وه ی له پاش خو ی به جیّ هیشتووه له ناسه واری چاکه و به خشینیکی نه پراوه (صدقة جاریه) ، له بهر فه رموده ی خوای گه وره که ده فه رمویّت : ﴿ وَنُكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ﴾ (سورة یس : ۱۲) ، و چهنده ها فه رموده شی له سهره : یه کهم : له (أبو هریره) وه ﷺ که پیغهمبهری خوا ﷺ فه رمویه تی : " إذا مات الانسان انقطع عنه عمله ^(۳۶۱) ، إلا من ثلاثة [أشياء] إلا من صدقة جاریه ، أو علم ینتفع به ، أو ولد صالح ^(۳۶۲) یدعو له " ^(۳۶۳) .

الاصلاح أن ینبذ هذه الاقوال لمخالفتها نصوص الشریعة ومقاصدها الحسنه . وقابل أثر هذه الاقوال بأثر قول الواقفین عند النصوص لا یخرجون عنها بتأویل أو قیاس تجرد الفرق کالشمس . فإن من لم یأخذ بمثل الاقوال المشار إليها لا یعقل أن یتکل علی غیره فی العمل والثواب ، لانه یری أنه لا ینجیه إلا عمله ، ولا ثواب له إلا ما سعی إليه هو بنفسه ، بل المفروض فیہ أن یسعی ما أمکنه إلى أن یخلف من بعده أثرا حسنا یأتیه أجره ، وهو وحید فی قبره ، بدل تلك الحسنات الموهومة ، وهذا من الأسباب الكثیره فی تقدم السلف وتأخرنا ، ونصر الله إیاهم ، وخذلانه إیاننا ، نسأل الله تعالی أن یهدینا کما هداهم ، وینصرنا کما نصرهم .

^(۳۶۱) أي فائدة عمله وتجديد ثوابه ، قال الخطابی فی (المعالم) : (فیہ دلیل علی أن الصوم والصلاة وما دخل فی معناهما من عمل الابدان لا تجری فیها النیابة وقد یستدل ، به من یدهب إلى أن من حج عن میت فإن الحج فی الحقیقة اللجاج دون المحجوج عنه ، وإنما یلحقه الدعاء ، ویكون له الاجر فی المال الذي أعطی إن كان حج عنه بمال) .

^(۳۶۲) قید بالصالح لان الاجر لا یحصل من غیره ، وأما الوزر فلا یلحق بالوالد من سینه ولده إذا كان نیته فی تحصیل الخیر ، وإنما ذکر الدعاء له تحریضا علی الدعاء لایه ، لا لانه قید ، لان الاجر یحصل للوالد من ولده الصالح ، کلها عمل عملا صالحا ، سواء ادعا لایه أم لا ، کمن غرس شجرة یحصل له من أكل ثمرها ثواب سواء ادعا له من أكلها أم لم یدع ، وكذلك الام . کذا فی (مبارق الازهار فی شرح مشارق الانوار) ابن الملك .

واته : ئەگەر مروؤف مرد ئەوا کردەوہی دەبریتەوہ جگە لە سێ (شت) نہیبت ، جگە لە (صدقە جاریە) بەخشینیکی (صدقەہیەکی) نہپراوہ ، یان زانستیکی کہ سوودی لێ ببینریت ، یان مندالیکی صالحان (چاک) دوای خیری بۆ بکات .

دووم : له (أبو قتادة) هوه ﷺ دەگێرنەوہ کہ فەرمووی : پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی : " خیر ما یخلف الرجل من بعده ثلاث : ولد صالح يدعو له ، وصدقۃ تجری یبلغه أجرها ، وعلّم یعمل به من بعده " (٣٦٤) .

واته : باشتترین شتیکی پیاو لە دواى خوێ بەجێی بێیبت سێ شتە : مندالیکی صالح (چاک) دوای خیری بۆ بکات ، صدقەہیەکی نہپراوہ پاداشتەکی پی بگات ، و زانستیکی لە پاش خوێ ئیشی پی بکریت .

سێیەم : دیسان لە (أبو هريرة) هوه ﷺ دەگێرنەوہ کہ فەرمووی : پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی " إن لما یلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته ؛ علما علمه ونشره ، و ولدا صالحا تركه ، ومصحفا ورثه ، أو مسجدا بناه ، أو بیتا لابن السبیل بناه ، أو فمرا أجراه ، أو صدقۃ أخرجها من ماله فی صحته وحياته ، یلحقه من بعد موته " (٣٦٥) .

واته : بەراستی لەو شتانەى کہ دەگاتە ئیماندار دواى مردنی لە کردەوہ چاکەکانی ، زانستیکی کہ فیرو بووبیت و بلاوی کردیبتەوہ ، و مندالیکی صالح (چاک) لە پاش بەجێ بمانیبت ، و قورئانیکی کہ لە دوا خوێ بە میرات بەجێ هیشتیبت ، یان خانوویەکی کہ بۆ پێیواران دروستی کردیبت ، یان ئاویک کہ ئاوەپووی بۆ کردیبت ، صدقە و زەکاتیکی کہ دەری کردیبت لە مالهەکی لە ژیان و تەندروستی خوێ ، هەموو ئەوانە پیی دەگەن لە پاش مردنی .

چوارەم : له (جریر) ی کوپی (عبدالله) هوه ﷺ فەرمووی : " کنا عند رسول الله ﷺ فی صدر النهار ، فجاءه أقوام حفاة عراة ، مجتایي النمار أو العباء ، متقلدي السيوف [وليس عليهم أزر ولا شيء غيرها] عامتهم من مضر بل كلهم من مضر ، فتمعر (وفي رواية : فتغير — ومعناهما واحد) وجه رسول الله ﷺ لما رأى بهم من الفاقة ، فدخّل ثم خرج فأمر بلالا فأذن وصلى [الظهر ، ثم صعد منبرا صغيرا] ، ثم خطب

(٣٦٣) أخرجه مسلم (٧٣/٥) والسياق له والبخاري في (الادب المفرد) (ص ٨) وأبو داود (١٥/٢) والنسائي (١٢٩/٢) والطحاوي في (المشکل) (٨٥/١) والبيهقي (٢٧٨/٦) وأحمد (٣٧٢/٢) والزيادة لابي داود والبيهقي .

(٣٦٤) أخرجه ابن ماجه (١٠٦/١) وابن حبان في (صحيحه) (رقم ٨٤٨٥) والطبراني في (المعجم الصغير) (ص ٧٩) وابن عبد البر في (جامع بيان العلم) (١٥/١) وإسناده صحيح كما قال المنذري في (الترغيب) (٥٨/١) .

(٣٦٥) أخرجه ابن ماجه (١٠٦/١) بإسناد حسن ورواه ابن خزيمة في (صحيحه) أيضا والبيهقي كما قال المنذري .

[فحمد الله وأثنى عليه] فقال : [أما بعد : فإن الله أنزل في كتابه] : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (سورة النساء : ١) و الآية التي في (الحشر) : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ أَوْلِيَاءَ هُمْ أَلْفَاظُونَ لَآ يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴾ (سورة الحشر : ١٨ - ٢٠) . تصدقوا قبل أن يحال بينكم وبين الصدقة] ، تصدق رجل من ديناره من درهمه ، من ثوبه من صاع بره ، [من شعيره] من صاع تمره ، حتى قال : [ولا يحقرن أحدكم شيئاً من الصدقة] ، ولو بشق تمره [فأبطؤوا حتى بان في وجهه الغضب] قال : فجاء رجل من الأنصار بصره [من ورق (وفي رواية : من ذهب)] كادت كفه تعجز عنها ، بل قد عجزت [فناولها رسول الله ﷺ وهو على منبره] [فقال : يا رسول الله هذه في سبيل الله] [فقبضها رسول الله ﷺ] ، [قام أبو بكر فأعطى ثم قام عمر فأعطى ثم قام المهاجرون والأنصار فأعطوا] ثم تتابع الناس [في الصدقات] ، [فمن ذي دينار ، ومن ذي درهم ، ومن ذي ، ومن ذي] حتى رأيت كومين من طعام وثياب ، حتى رأيت وجه رسول الله ﷺ يتهلل كأنه مذهبة ، فقال رسول الله ﷺ : من سن في الإسلام سنة حسنة فله أجرها ، و [مثل] أجر من عمل بها بعده ، من غير أن ينقص من أجورهم شيء ، ومن سن سنة في الإسلام سيئة كان عليه وزرها . و [مثل] وزر من عمل بها من بعده ، من غير أن ينقص من أوزارهم شيء ، [ثم تلى هذه الآية : ﴿ وَكُتِبَ مَا قَدَّمُوا وَآتَاهُمْ ﴾ (سورة يس : ١٢)] ، [قال : فقسمه بينهم] " (٣٦٦) .

واته : له بهره به يانيكدا لاي يبيغه مبهري خوا بووين ﷺ كومه ليك هاتن بولاي رهش و پروت يبيته تي و (مجتابي النماذ ، أو العباء) و شمشيره كانيان به خو ياندا هه لواسي بوو ، هيچ پو شاك يكيان ييوه نه بوو و جگه له وهش ، زور به يان له هو زي (مضر) بوون ، به لكو هه موويان له (مضر) بوون ،

(٣٦٦) أخرجه مسلم (٦١٦٢/٨٨٨٩٨/٣) والنسائي (٣٥٥٣٥٦/١) والدارمي (١٢٦١٢٧/١) والطحاوي . في (المشکل) (٩٣٩٧/١) والبيهقي (١٧٥١٧٦/٤) والطيالسي (٦٧٠) وأحمد (٣٦١٣٦٢/٤) (٣٥٧٣٥٨٣٥٩٣٦٠) وابن أبي حاتم أيضا في (تفسيره) كما في ابن كثير (٥٦٥/٣) والزيادة التي قبل الأخيرة له وإسنادها صحيح وللترمذي (٣٧٧/٣) وصححه وابن ماجه (٩٠/١) الجملتان اللتان قبل الزيادة المشار إليها مع الزيادتين فيهما .

وأما الزيادة الأولى فهي للبيهقي وما بعدها إلى الرابعة له ولمسلم والخامسة حتى الثامنة للبيهقي وعند الطيالسي الخامسة والتاسعة للدارمي وأحمد ولمسلم نحوها وكذا الطيالسي وأحمد أيضا والعاشر والثانية عشر والخامسة عشر والتاسعة عشر للبيهقي والحادية عشر والسابعة عشر للطحاوي وأحمد والرابعة عشر للطيالسي والسادسة عشر والسابعة عشر لمسلم والترمذي وأحمد وغيرهم . والرواية الثانية للنسائي والبيهقي : والثالثة للطحاوي وأحمد .

كە پىغەمبەرى خۇا ﷺ ئەوھى بىنى دەم و چاوى گۆرا ، لەبەر ئەو ھەموو پش و پووتى پىويستىھى كە پىيانەوھە بىنى ، و چووھ ژوورەوھ ، پاشان ھاتە دەرەوھ ، و فەرمانى بە بىلال كرد و بانگى داو نوپژى (نيوھۆ) ى كرد ، و چووھ سەر مېنبەرىكى بچوك ، و پاشان وتارى خویند و سوپاس و ستایشى خۇاى گەورەى كرد ، و فەرمووى : أما بعد : بەراستى خۇاى گەورە لە كىتیبەكەيدا دايبەزانووھ ، و فەرموویەتى : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ ، و ئەو ئایەتەش كە لە سورەتى حەشردا ھاتووھ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴾ ، بۆیە ھەدەقە بکەن پىش ئەوھى پىگرى بکرىن لە ھەدەقەکردن ، پىاویك ھەدەقە بکات لە دىنارەكەى ، و لە دەرھەمەكەى ، لە كراسەكەى ، لە صاعى گەنمەكەى ، لە جۆكەى ، و لە صاعى خورماكەى ، ھەتاکو فەرمووى : وە ھىچ كەسێك لە ئیوھ ھىچ شتىكى ھەدەقە بە سوک و كەم نەزانیت ، وە ئەگەر بە لەتە خورمايەكیش بىت ، خەلكە خا و بوون لە وەلام دانەوھى بانگەوازەكەى تاكو واى لى ھات توپھى بە دەم و چاوى پىغەمبەرەوھ ﷺ ديار بوو ، دەلى : پىاویك لە پىشتىوانان ھات و (صرة) يەك لە زىوو لە پىوايەتێكدا ھاتووھ : (لە زىر) بە دەستىوھ بوو خەرىك بوو دەستى نەتوانیت ھەلى بگرىت ، بەلكو نەیتوانى ھەلى بگرىت و دايبە دەستى پىغەمبەرى خاوه ﷺ لەسەر مېنبەرەكەى ، و وتى : ئەھى پىغەمبەرى خۇا ﷺ ئەمە لەرپى خوايە ، و پىغەمبەرى خۇاش ﷺ لە دەستى وەرگرت ، و پاشان (أبو بكر) ھەستا و شتىكى بەخشی ، پاشان (عمر) ھەستا و شتىكى بەخشی ، پاشان كۆچكەران و پىشتىوانان ھەستان و شتیان ھىناو بەخشیان ، و پاشان خەلكەكە بەدواى يەكدا دەھاتن بۆ ھەدەقە لەم دىنارىك ، و لەو دەرھەمێك ، و لەم و لەم ، تاكو دوو خەرمان (كۆما) م بىنى لە خواردن و جل و بەرگ ، تاكو پوومەتى پىغەمبەرى خۇام بىنى ﷺ گەشایەوھ ، و پىغەمبەرى خۇا ﷺ فەرمووى : ھەر كەسێك لە ئىسلامدا پىچكەيەكى چاكە دابنیت . بنەواى لە شەرعدا ھەبیت . ئەوا پاداشتەكەى دەست دەكەویت ، و (وەكو) پاداشتى ئەو كەسانەش كە ئىشى پى دەكەن لەدواى خۆى ، بەبى ئەوھى لە پاداشتى ئەوان كەم بکاتەوھ ، و ھەر كەسێك لە ئىسلامدا پىچكەيەكى خراب دابنیت ئەوا تاوانەكەى (خراپەكەى) دەست دەكەویت ، و وەكو خراپەى ئەو كەسانەى كە ئىشى پى دەكەن لەدواى خۆى بەبى ئەوھى لە خراپەى ئەوان كەم بىتەوھ ، پاشان ئەم ئایەتەى خویندەوھ : ﴿ وَكُتِبَ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ﴾ ، راوى دەلێت : پاشان بە سەرياندا دابەشى كرد .

(۱۷) سەردانى گۆرستان (زيارة القبور)

۱۱۸ - وە سەردانى گۆرستان دروستە بۇ پەند وەرگرتن و بىرخستەنەوھى دواپۇرژ ، بەمەرچىك لای گۆرھەكاندا شتىك نەلىت خواى پەروردگار توپرە بكات ، وەكو پارانەوھە لە مردووھەكە و داواکردنى بەھاناوھە هاتن (الإستغاثة) لە جگە لە خواى گەورە !! يان پاكانە بۆكردن و بپياردان بەوھى كە مردووھەكە لە بەھەشتە ، و ھەرشتىكى تری لەو جۆرە . چەند فەرموودەيەكيش ھەن لەو بارەيەوھە :

يەكەم : لە (بريدة) ھى كورپى (الحبيب) ﷺ دەگىپنەوھە كە فەرمووى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " إني كنت فُيتكم عن زيارة القبور فزورها ؛ [فإنها تذكركم الآخرة] ، [ولتزدكم زيارتها خيرا] ، [فمن أراد أن يزور ، فليزر ولا تقولوا هجرا] " (۳۶۷) .

واتە : من سەردانى گۆرستانم لى قەدەغە كردبوون و سەردانى گۆرستان بکەن ، (بەراستى بىرى دواپۇرژتان دەخاتەوھە) ، (وە با سەردانى گۆرستان واتان لى بكات خىرتان زياد بكات ، و ھەر كەسىك وىستى سەردان بكات با سەردانى بكات بەبى ئەوھى وتەى پرپوچ بلىن) .

(۳۶۷) أخرجه مسلم (۸۲ / ۶۶ / ۵۳) وأبو داود (۷۲۱۳۱ / ۲) ومن طريقة البيهقي (۷۷ / ۴) والنسائي (۳۲۹۳۳۰ / ۲۸۵۲۸۶۲ / ۱) وأحمد (۳۵۰۳۵۵ / ۵) والزيادة الأولى والثانية له ولا يي داود الأولى بنحوها وللنسائي الثانية والثالثة . قال النووي رحمه الله في (المجموع) (۳۱۰ / ۵) والمجر : الكلام الباطل وكان النهي أولا لقرب عهدهم من الجاهلية فرما كانوا يتكلمون بكلام الجاهلية الباطل ، فلما استقرت قواعد الاسلام ، وتمهدت أحكامه ، واشتهرت معاملة أبيح لهم الزيارة ، واحتاط ﷺ بقوله : (ولا تقولوا هجرا) .
واتاى (الحجر) قسەى پوچە ، وە ئەم قەدەغەكردنە لەسەرەتادا لەبەر ئەوھوبو كە نزىك بوون لە سەردەمى جاھىلەت كە لەوانەيە چەند قسەيەكيان بكردايەت لەقسە پوچەكانى جاھىلەت وكاتىك ياساكانى ئىسلام جىگىر بوو وحوكم وبنەماكانى بلاوبويەوھە سەردانى گۆرستانيان بۇ ھەلەل كراو و (أخطأ) ى كرد ﷺ بەوھى كە فەرمووى قسەى پوچ مەكەن .
دەلىم (ئەلبانى) : وەشاراوە نىيە ئەوھى كە خەلكى ساويلكە و (عهوام) و ئەوانى تىرىش دەيكەن لە لای گۆرھەكان لە پارنەوھە لە مردوو وداواى بەھانەوھە هاتن وداواى كردن لە خوا بۇ خاترى ئەم خاوە گۆرەيە (سؤال الله بحقة) كە بەراستى ئەمە لە گەورەترىن قسەى پوچە ، و لەسەر زانايان پىويستە حوكم و فەرمانى خوايان بۇ پون بکەنەوھە لەو بارەيەوھە و سەردانى دروستيان تى بگەيەنن وە ئامانجى چيە ، (الصنعاني) لە (سبل السلام : ۲ / ۱۶۲) دا فەرموويەتى : ((الكل دال على مشروعية زيارة القبور وبيان الحكمة فيها وأنها للاعتبار ... فإذا خلت من هذه لم تكن مرادة شرعا)) ، واتە : لە دواى ئەو فەرموودانەى باسى سەردانى گۆرستان دەكات و حىكمەت چيە تىيدا : (ھەموو ئەو فەرموودانە بەلگەيە لەسەر سەردانى گۆرستان و پوون كردنەوھى حىكمەت لەوھەدا كە بۇ پەند وەرگرتنە ... وە ئەگەر بۇ ئەم ئامانجە نەبوو ئەوا مەبەستىكى شەرى نىيە لەو سەردانەدا .

دووم : له (أبو سعيد الخدرى) هوه ﷺ دهگىرئەوھە كه فەرموويەتى : پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " إني فُيتكم عن زيارة القبور فزوروها ؛ فإن فيها عبرة . [ولا تقولوا ما يسخط الرب] " (٣٦٨) .

واته : من سەردانى گۆرستانم لى قەدەغە كەردبوون ، بەلام لەمەودوا ئىتر سەردانى بكنە ، چونكە بەراستى پەندى تىدايه (وه هيج شتىك نەلین كه خواى پەروەردەگار تۆرە بكات) .

سەئیم : له (أنس) ی كۆرى (مالك) هوه ﷺ دهگىرئەوھە كه فەرموويەتى : پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " كنت فُتكم عن زيارة القبور ألا فزوروها ، فإنها ترق القلب ، وتدمع العين ، وتذكر الآخرة ، ولا تقولوا هجرا " (٣٦٩) .

واته : سەردانى گۆرستانم لى قەدەغە كەردبوون بەلام لەمەودوا سەردانى بكنە ، چونكە بە راستى دل نەرم دەكات (ناسك دەكات) و فرميسك بە چاوهكاندا دەھيئىتە خوارەوھ ، و دواپۆزىش بىر دەخاتەوھ ، بەلام قسەى پىروپوچ مەكەن .

١١٩ - ئافرەتانىش وەكو پياوانن لە سوننەتى سەردانى گۆرستان ، لەبەر ئەمانەى خوارەوھ : **بەكەم :** گشتىتى (عموم) و تەكەى پيغەمبەرى خوا ﷺ كه فەرموويەتى " ... فزوروا القبور " ، واته : سەردانى گۆرستان بكنە ، كه ئافرەتانىش دەچنە ژىر ئەم فەرمانەوھ ، و پوونكردنەوھشى ئەوھىه كه پيغەمبەر ﷺ كاتىك كه لە سەرەتادا سەردانى گۆرستانى قەدەغەكرد ، بىگومان ئەو قەدەغەكەرنە گشتى بوو پياوان و ئافرەتانىشى دەگرتەوھ ، وه كاتىك كه فەرمووى : " كنت فُيتكم عن زيارة القبور " ، واته : سەردانى گۆرستانم لى قەدەغەكەردبوون ، واى لىدەگەين . بى پىويست بوون بە هيج لىكدانەوھىهك . كه مەبەستى هەردوو پەگەزەكەيه ، كهوا پىويست دەكات لەسەرەتاوھ ئاگادارىيان بكاتەوھ كه ئەو قەدەغەكەردنە بۆ هەردوو پەگەزەكەيه ، جا ئەگەر ئەمە وابىت ئەوا واى پىويست دەكرد كه گوفتار و لىدوان (الخطاب) هەكە لە رستەى دووھمدا لە فەرموودەكە كه ئەويش (فزوروا) يه ، واته (سەردانى بكنە) ديسانەوھ مەبەستى هەردوو پەگەزەكە بىت .

وه ئەوھش كه پالپىشتى ئەمە دەكات ئەوھىه كه گوفتار و لىدوانەكە (الخطاب) لە كەردەوھەكانى

(٣٦٨) أخرجه أحمد (٣ / ٣٨٦٣ / ٦٦) والحاكم (١ / ٣٧٤ - ٣٧٥) وعنه البيهقي (٤ / ٧٧) ثم قال : (صحيح على شرط مسلم) ووافقه الذهبي وهو كما قالا . ورواه البزار أيضا والزيادة له كما في (مجمع الميمني) (٣ / ٥٨) وقال : (وإسناده رجاله رجال الصحيح) . قلت : وهي عند أحمد بنحوها من طريق أخرى وإسنادها لا بأس به في المتابعات ولها شاهد من حديث عبد الله بن عمرو بلفظ البزار . أخرجه الطبراني في (المعجم الصغير) (ص ١٨٣) ورجاله موثقون .

(٣٦٩) أخرجه الحاكم (١ / ٣٧٦ / ٣٧٦) بسند حسن ثم رواه (١ / ٣٧٥٣٧٦) وأحمد (٣ / ٢٣٧٢٥٠) من طريق أخرى عنه بنحوه وفيه ضعف . وفي الباب عن أبي هريرة ﷺ وسيأتي .

تردا که باس کراون لەو (زیاده فرموده‌یهی) که (مسلم) ده‌یگێریتەوه له فرموده‌که‌ی (بریده) ی پیشوو که تییدا هاتووہ : " ونهیتکم عن لحوم الأضاحي فوق ثلاث ، فأمسکوا ما بدا لکم ، ونهیتکم عن النيذ إلا في سقاء ، فاشربوا في الأسقية كلها ، ولا تشرابوا مسکرا " ، ده‌لیم : بیگومان گوفتار له هه‌موو ئەم کرده‌وانه‌دا پووبه‌پووی هه‌ردوو پگه‌زه‌که ده‌بیته‌وه ، هه‌روه‌کو چۆن له گوفتاری یه‌که‌مدا وابوو (کت نهیتکم) ، وه ئەگه‌ر بوتریت که گوفتار له وته‌ی (فروروها) تايبه‌ته به پیاوان ، ئەوا یاسا‌کانی زمانه‌وانی و گوفتار تیک ده‌چیته ، و تامی نامینیت ، که ئەمه شتیکه شایسته نیه به که‌سیک که (جوامع الکلم) ی پی به‌خسرا بیته ، که ئەویش که‌سیکه له هه‌موو که‌سیک زمانی پاراوتره که به زمانی (ضاد ، واته : زمانی عه‌ره‌بی) قسه‌ی کردووہ صلی اللہ علیہ وسلم .

وه ئەوه‌ش که زیاتر پالپشتی ده‌کات ئەم پووانه‌ی خواره‌وه‌یه :

دووهم : هاوبه‌ش بوونی ئافه‌رتانه له‌گه‌ل پیاوان له‌و هوکاره‌ی (علة) که به‌هۆیه‌وه سه‌ردانی گو‌پستان دانراوه ، هه‌روه‌کو له فرموده‌که‌دا هاتووہ : " فإنما ترق القلب ، وتدمع العين " ، واته : به‌راستی سه‌ردانی گو‌پستان دل نهرم وناسک ده‌کاته‌وه وفرمی‌سک به چاوه‌کاندا دینیته خواره‌وه ، یان هاتووہ : " تذاکر الآخرة " ، واته : قیامه‌ت بیر ده‌خاته‌وه .

سێیه‌م : به‌راستی پیغه‌مبه‌ر صلی اللہ علیہ وسلم پو‌خسه‌تی به ئافه‌رتان داوه که سه‌ردانی گو‌پستان بکه‌ن ، له دوو فرموده‌دا ، که دایکی ئیمانداران (عائشة) . خوای لی رازی بیته . بوی پاراستوین و له‌به‌ری کردوون ، که ئەوانیش :

١ . له (عبدالله) ی کوپی (أبو مليكة) هوه ده‌گێریتەوه که " أن عائشة أقبلت ذات يوم من المقابر ، فقلت لها : يا أم المؤمنين من أين أقبلت ؟ قالت : من قبر عبدالرحمن بن أبي بكر ، فقلت لها : أليس كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نمی عن زيارة القبور ؟ قالت : نعم : ثم أمر بزيارتها " ، وه له ريوایه‌تیکی تره‌وه هه‌ر له دایکه (عائشة) وه . خوای لی رازی بیته . : " أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم رخص في زيارة القبور " (٣٧٠) .

(٣٧٠) أخرجه الحاكم (٣٧٦/١) وعنه البيهقي (٧٨/٤) من طريق بسطام بن مسلم عن أبي التياح يزيد بن حميد عن عبد الله بن أبي مليكة

والرواية الاخرى لابن ماجه (٤٧٥/١)

قلت : سكت عنه الحاكم وقال الذهبي (صحيح) وقال البوصيري في (الزوائد) (١/٩٨٨) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) . وهو كما

قالا . وقال الحافظ العراقي في (تخريج الاحياء) (٤/١٨٨) : (رواه ابن أبي الدنيا في (القبور) والحاكم بإسناد جيد)

قلت : وقد أعله ابن القيم بشئ عجيب ، والاخرى بلا شئ ! فقال في (تهذيب السنن) (٤ / ٣٥٠) : (وأما رواية البيهقي فهي من رواية بسطام بن مسلم ، ولو صح ، فعائشة تأولت ما تأول غيرها من دخول النساء) ! قلت : وبسطام ثقة بدون خلاف أعلمه ، فلا وجه لغمز ابن القيم له ، والاسناد صحيح لا شبهة فيه . ولا يعله ما أخرجه الترمذي (٢ / ١٥٧) من طريق ابن جريج عن عبد الله بن أبي مليكة قال : توفي عبد الرحمن بن أبي بكر (الحبشي) (مكان بينه وبين مكة اثنا عشر ميلا) فحمل إلى مكة فدفن فيها ، فلما قدمت عائشة أتت قبر عبد

واته : رُوْثِيْكَان (عائشة) . خَوَاي لِيْ رَازِي بِيْت . له كُوْرَسَان دَهَاتَه وَه ، پِيْم وَت : نُهِي دَايْكِي
 ئِيْمَانْدَارَان له كُوِي دِيْتَه وَه ؟ وَتِي : له لَآي كُوْرَه كَهِي (عَبْد الرَّحْمَن) ي كُوْرِي (أَبُو بَكْر) هُوَه ، پِيْم
 وَت : نُهِي مَهْكَر پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا ﷺ سَهْرْدَانِي كُوْرَسْتَانِي قَهْدَه غَه نَهْكَر دَبُوُو ؟ وَتِي : بَهْلِي :
 پَاشَان فَهْرْمَانِي كَرْد بَه سَهْرْدَانِي ، وَ لَه رِيْوَايَه تَه كَهِي تَرْدَا هَاتُوُوَه : كَه پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا ﷺ
 رُوْخْسَهْتِي دَاوَه بَه سَهْرْدَانِي كُوْرَسْتَان .

٢ . له (مُحَمَّد) ي كُوْرِي (قِيْس) ي كُوْرِي (مَحْرَمَة) ي كُوْرِي (الْمَطْلَب) كَه رُوْثِيْكَيَان فَهْرْمُوِي :
 نَايَا بَاسِيْكَتَان بُوْ نَهْكَهْم دَهْرِبَارَهِي مِنْ وَدَايْكُمْ ؟ وَامَان زَانِي مَهْبَهْسْتِي نُهَو دَايْكَه يَهْتِي كَه هِيْنَاوِيَهْتِيَه
 دَنِيَاوَه ، فَهْرْمُوِي : (عَائِشَة) . خَوَاي لِيْ رَازِي بِيْت . فَهْرْمُوِي : نَايَا بَاسِيْكَتَان بُوْ نَهْكَهْم دَهْرِبَارَهِي
 مِنْ وَ پِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا ﷺ ؟ وَتَمَان بَهْلِي : فَهْرْمُوِي : " لَمَّا كَانَتْ لَيْلِيَّتِي الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِيْهَا عِنْدِي ،
 انْقَلَبَ فَوْضِعَ رَدَاءِهِ ، وَخَلَعَ نَعْلَيْهِ ، فَوَضَعَهُمَا عِنْدَ رِجْلَيْهِ ، وَبَسَطَ طَرَفَ إِزَارِهِ عَلَيَّ فَرَأَيْتُهُ فَاضْطَجَعَ ، فَلَمْ
 يَلْبَثْ إِلَّا رِيْشَمَا ظَهَرَ أَنَّهُ قَدْ رَقَدَتْ ، فَأَخَذَ رَدَاءَهُ رُوِيْدَا ، وَانْتَعَلَ رُوِيْدَا ، وَفَتَحَ الْبَابَ [رُوِيْدَا] فَخَرَجَ ،
 ثُمَّ أَجَافَهُ رُوِيْدَا ، فَجَعَلَتْ دَرْعِي فِي رَأْسِي وَاخْتَمَرْتُ : وَتَقَنَعْتُ إِزَارِي (٣٧١) ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ عَلَيَّ ائْتَرَه حَتَّى جَاءَ
 الْبَقِيْعَ ، فَجَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، ثُمَّ انْحَرَفَ فَانْحَرَفْتُ ، وَأَسْرَعَ فَأَسْرَعْتُ . فَهَرُولُ فَهْرَوْلْتُ
 . فَأَحْضُرُ فَأَحْضُرْتُ ، فَسَبَقْتَهُ ، فَدَخَلْتُ فَلَيسَ إِلَّا أَنْ اضْجَعْتُ ، فَدَخَلَ فَقَالَ : مَالِكُ يَا عَائِشَ (٣٧٢) حَشِيَا (٣٧٣)
 رَايِيَّةٌ ؟ قَالَتْ : قُلْتُ : لَا شَيْءَ [يَا رَسُولَ اللَّهِ] ، قَالَ : لَتَنْخَبِرِي أَوْ لِيَنْخَبِرُنِي اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ، قَالَتْ : قُلْتُ : يَا

الرَّحْمَنُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ : وَكُنَّا كُنْدَمَانِي جَذِيْمَةً حَقِيْبَةً مِنَ الدَّهْرِ حَتَّى قِيلَ : لَنْ يَبْصُدَعَا فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَأَنِّي وَمَالِكَا لَطُولَ اجْتِمَاعٍ لَمْ نَبْتَ لَيْلَةً مَعًا ثُمَّ
 قَالَتْ : وَاللَّهِ لَوْ حَضَرْتُكَ مَا دَفَنْتُ إِلَّا حَيْثُ مِتَّ ، وَلَوْ شَهِدْتُكَ مَا زَرْتُكَ (وَكَذَا أَخْرَجَهُ ابْنُ
 أَبِي شَيْبَةَ فِي (الْمَصْنَفِ) (٤ / ١٤٠) ، وَاسْتَدْرَكَهُ الْهَيْثَمِيُّ فَأَوْرَدَهُ فِي (الْجَمْعِ) وَقَالَ : (٣ / ٦٠) : (رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيْرِ وَرِجَالِهِ
 رِجَالُ الصَّحِيْحِ) ، فَوَهْمٌ فِي الْاسْتَدْرَاكِ لِأَخْرَاجِ التِّرْمِذِيِّ لَهُ ، وَرِجَالُهُ رِجَالُ الشَّيْخِيْنَ لَكِنْ ابْنُ جَرِيْدٍ مَدْلَسٌ وَقَدْ عَنَعَنَهُ . فِيْهِ عِلَّةُ الْحَدِيْثِ ،
 وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ ادَّعَى ابْنُ الْقِيَمِ (٤ / ٣٤٩) أَنَّهُ (اْخْفُوظُ مَعَ مَا فِيْهِ) . كَذَا قَالَ ، بَلْ هُوَ مَنْكُرٌ لَمَّا ذَكَرْنَا وَلَا نَهْ مَخَالِفٌ لِرَوَايَةِ يَزِيْدِ بْنِ حَمِيْدٍ
 وَهُوَ ثَقَّةٌ ثَبَتَ عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيْكََةَ ، وَوَجْهَ الْمَخَالَفَةِ ظَاهِرَةٌ مِنْ قَوْلِهِ (وَلَوْ شَهِدْتُكَ مَا زَرْتُكَ) فَانْهَ صَرِيْحٌ فِي أَنْ سَبَبَ الزِّيَارَةِ إِنَّمَا هُوَ عَدَمُ شَهِودِهَا
 وَفَاتِهِ ، فَلَوْ شَهِدْتَ مَا زَارْتِ ، بَيْنَمَا حَدِيْثُ ابْنِ حَمِيْدٍ صَرِيْحٌ فِي أَنَّهَا زَارَتْ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزِيَارَةِ الْقُبُوْرِ ، فَحَدِيْثُهُ هُوَ اْخْفُوظُ
 خِلَافٌ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ ابْنُ الْقِيَمِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى . وَأَمَّا مَا ذَكَرَهُ مِنْ تَأْوِيلِ عَائِشَةَ فَهُوَ مُحْتَمَلٌ ، وَلَكِنْ الْإِحْتِمَالُ الْآخَرُ وَهُوَ أَنَّهَا زَارَتْ بِتَوْقِيْفٍ مِنْهُ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْوَى بِشَهَادَةِ حَدِيْثِهَا الْآتِي .

(٣٧١) بَغِيْرَ بَاءِ التَّعْدِيَةِ ، بِمَعْنَى لَبَسْتُ إِزَارِي فَلِهَذَا عَدِي بِنَفْسِهِ .

(٣٧٢) يَجُوزُ فِي (عَائِشَ) فَتَحَ الشَّيْنِ وَضَمَّهَا ، وَهِيَ وَجْهَانٌ جَارِيَانٌ فِي كُلِّ الْمَرَحَاتِ .

(٣٧٣) بَفَتْحِ الْمَهْمَلَةِ وَإِسْكَانِ الْمَعْجَمَةِ مَعْنَاهُ وَقَعَ عَلَيْكَ الْحَشَا وَهُوَ الرُّبُو وَالتَّهْيِجُ الَّذِي يَعْرُضُ لِلْمَسْرَعِ فِي مَشِيِهِ مِنْ ارْتِفَاعِ النَّفْسِ وَتَوَاتُرِهِ .

وَقَوْلُ : (رَايِيَّةٌ) أَي مَرْتَفَعَةُ الْبَطْنِ .

رسول الله بأبي أنت وأمي ، فأخبرته [الخبر] قال : فأنت السواد الذي رأيت أمامي ؟ قلت : نعم ، فلهزني في صدري هزة ^(٣٧٤) أوجعتي ، ثم قال : أظننت أن يحيف الله عليك ورسوله !؟ قالت : مهما يكتم الناس يعلمه الله ، [قال] : نعم ، قال : فإن جبريل أتاني حين رأيت فناداني — فأخفاه منك ، فأجبتة فأخفيتته منك ولم يكن ليدخل عليك وقد وضعت ثيابك ، وظننت أن قد رقدت ، فكرهت أن أوقظك . وخشيت أن تستوحشي — فقال : إن ربك يأمرك أن تأتي أهل البقيع فتستغفر لهم ، قالت : قلت : كيف أقول لهم يارسول الله ؟ قال : قولي : السلام على أهل الديار من المؤمنين والمسلمين ، ويرحم الله المستقدمين منا والمستأخرين ، وإنا إن شاء الله بكم للاحقون " ^(٣٧٥) .

^(٣٧٤) اللهم : الضرب يجمع الكف في الصدر .

^(٣٧٥) أخرجه مسلم (١٤/٣) والسياق له والنسائي (٢٨٦/١ - ١٦٠/٢ - ١٦١) وأحمد (٢٢١/٦) والزيادات له إلا الأولى والثالثة فإنها للنسائي . والحديث استدلل به الحافظ في (التلخيص) (٥ / ٢٤٨) على جواز الزيارة للنساء وهو ظاهر الدلالة عليه ، وهو يؤيد أن الرخصة تشملهن مع الرجال ، لان هذه القصة إنما كانت في المدينة ، لما هو معلوم أنه صلى الله عليه وسلم بنى بعائشة في المدينة ، والنهي إنما كان في أول الامر في مكة ، ونحن نجزم بهذا وإن كنا لا نعرف تاريخاً يؤيد ذلك ، لان الاستنتاج الصحيح يشهد له ، وذلك من قوله صل الله عليه وسلم : (كنت نهيتمكم) إذ لا يعقل في مثل هذا النهي أن يشرع في العهد المدني ، دون العهد المكي الذي كان أكثر ما شرع فيه من الاحكام إنما هو فيما يتعلق بالتوحيد والعقيدة ، والنهي عن الزيارة من هذا القبيل لانه من باب سد الذرائع ، وتشريعه إنما يناسب العهد المكي لان الناس كانوا فيه ، حديبي عهد بالاسلام ، وعهدهم بالشرك قريباً ، فنهاهم صلى الله عليه وسلم عن الزيارة لكي لا تكون ذريعة إلى الشرك ، حتى إذا استقر التوحيد في قلوبهم ، وعرفوا ما ينافيه من أنواع الشرك أذن لهم الزيارة ، وأما أن يدعهم طيلة العهد المكي على عادتهم في الزيارة ، ثم ينهاهم عنها في المدينة فهو بعيد جداً عن حكمة التشريع ، ولهذا جزمنا بأن النهي إنما كان تشريعه في مكة ، فإذا كان كذلك فأذنه لعائشة بالزيارة في المدينة دليل واضح على ما ذكرنا ، فتأمله فانه شئ انقذح في النفس ، ولم أر من شرحه على هذا الوجه ، فان أصبت فمن الله ، وإن أخطأت فمن نفسي . وأما استدلال صاحب رسالة (وصية شرعية) على ذلك بقوله (ص ٢٦) : (وقد أقر الرسول صلى الله عليه وسلم ابنته فاطمة رضي الله عنها على زيارة قبر عمها حمزة رضي الله عنه) . فهو استدلال باطل ، لان الاقرار المذكور لا أصل له في شئ من كتب السنة ، وما أظنه إلا وهماً من المؤلف ، فإن المروي عنها رضي الله عنها إنما هو زيارة فقط ليس في ذكر للاقرار المزعوم أصلاً ، ومع ذلك فلا يثبت ذلك عنها ، فإنه من رواية سليمان بن داود عن جعفر بن محمد عن أبيه عن علي بن الحسين عن أبيه أن فاطمة بنت النبي صلى الله عليه وسلم كانت تزور قبر عمها حمزة كل جمعة فصلي وتبكي عنده . هكذا أخرجه الحاكم (١ / ٣٧٧) ومن طريقه البيهقي (٤ / ٧٨) وقال : (كذا قال ، وقد قيل عن سليمان بن داود عن أبيه عن جعفر بن محمد عن أبيه دون ذكر علي بن الحسين عن أبيه فيه ، فهو منقطع) . وقال الحاكم : (رواه عن آخرهم ثقات) ! ورده الذهبي بقوله : (قلت : هذا منكر جداً ، وسليمان ضعيف) . قلت : وأنا أظنه سليمان بن داود بن قيس الفراء المدني ، قال أبو حاتم (شيخ لا أفهمه فقط كما ينبغي) وقال الازدي : (تكلم فيه) ولهذا أورده الذهبي في (الضعفاء) ، وحكى قول الازدي المذكور ، فلا تغتر بسكوت الحافظ على هذا الاثر في (التلخيص) (ص ١٦٧) ، وإن تابعه عليه الشوكاني كما هي عادته في (نيل الاوطار) (٤ / ٩٥) ! على أنه وقع عند الاول (علي بن الحسين عن علي) ، فجعله من مسند علي رضي الله عنه وإنما هو من رواية ابنه الحسين رضي الله عنهما ، كما عند الحاكم ، أو من رواية جعفر بن محمد عن أبيه كما في رواية البيهقي المعلقة ، فعل ما في (التلخيص) وهو قوله (عن علي) محرف عن (عن أبيه) . وسقط هذا كله عند الصنعاني في (سبل السلام) (٢ / ١٥١) فعزاه للحاكم من حديث علي بن الحسين أن فاطمة . . . ثم قال : (قلت : وهو حديث مرسل ، فإن علي بن الحسين لم يدرك فاطمة بنت محمد) ! والحديث إنما هو من حديث علي بن الحسين عن أبيه

واتە : لەو شەوھى كە نۆرە شەوم بوو لە پىڭەمبەر ﷺ كە لام بىت ، ئىوارە گەراپەوھ و (عاباكەى داكەند ، و نەعلەكانىشى داكەندن ولاى پىي دايان ، و بە شتىك لە عاباكەى راخست لە سەر جىگەكەى و پالكەوت ، زۆرى نەبرد كەوا دەرکەوت كە من نوستووم ، لە سەر خو عاباكەى ھەلگەرد و لەسەر خو نەعلەكانى لەپىي كەرد . و دەرگاكەى لەسەر خو كەردەوھ ، و چووھ دەرەوھ ، پاشان بە ھىواشى دەرگاكەى داخست ، منىش سەر پۆشەكەم لەسەر كەرد و كراسەكەم لەبەر كەرد و بە دوايدا پۆشىتم تاكو چووھ ناو گۆرستانى بەقىعەوھ ، و وەستا و وەستانەكەى درىژ كەردەوھ ، پاشان دەستەكانى سى جار بەرزكەردەوھ ، پاشان پىشتى ھەلگەرد و منىش پىشتەم ھەلگەرد ، و خىرا پۆشىتم منىش خىرا پۆشىتم دەستى كەرد بە ھەرولە كەردن و منىش دەستم كەرد بە ھەرولە ، و ھاتەوھ مال منىش ھاتمەوھ مال ، و پىشى كەوتم لە ھاتنەوھ مالەوھ ، و يەكسەر پال كەوتم و ھاتە ژوورەوھ ، و فەرمووى : ئەى (عائش) ھ ئەوھ چىتە ھەناسە بركەتە (يان : ھەناسەت سوارە) ، دەلىت : وتم : ھىچ نىھ ئەى پىڭەمبەرى خوا ﷺ ، فەرمووى پىم دەلىت ئەگەر نە خواى بە ئاگا لە ھەموو ورد و درشتىك پىم دەلىت ، دەلىت : وتم : ئەى پىڭەمبەرى خوا ﷺ دايك و باوكم بەقوربانى بىت ، و باسەكەم بو گىراپەوھ ، و فەرمووى : كەوا بوو ئەو تارمايىھى كە بىنىم لە پىشمەوھ تو بووت ؟ وتى : بەلى ، مشتىكى دابەسەر سنگمدا ، ئازارى پى گەياندم . پاشان فەرمووى : ئايا وادەزانىت خوا و پىڭەمبەرەكەى زولمت لى دەكەن ؟! وتى : ھەرچەندە شت بشارىتەوھ خواى گەوھرە پى دەزانىت ، فەرمووى : بەلى ، فەرمووى : بەراستى (جبرىل) - عليه السلام . ھات بو لام كاتىك كە بىنىت و بانگى كەردم و لە توى شارەدەوھ و منىش وەلام دايەوھ و لە تووم شارەدەوھ و نەدەبوو بىتە ژوورەوھ و تووش كراسەكەت داكەندبوو ، و وام زانى كە خەوتويت و حەزم نەكەرد كە بە ئاگات بىنم ، و لەوھ ترسام كە بترسى ، و فەرمووى : بەراستى پەرورەدگارى تو فەرمانت پى دەكات كە پىويت بو سەردانى گۆرستانى بەقىع و داواى لى خوشبونيان بو بكەيت ، دەلىت : وتم : چى بلىم ئەى پىڭەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر سەردانم كەردن ؟ فەرمووى : بلى : سەلامتان لى بىت ئەى خەلكى گۆرستان لە ئىمانداران و موصلمانان ، خواش رەحم بكات بەوانەى كە پىش كەوتوون (ئەوانەى كە مردوون) لىمان ، و ئەوانەى كە دواكەوتوون (كە نەمردوون و زىندوون) ، و ئىمەش كە خواى پەرورەدگار وىستى كەرد پىتان دەگەين .

چوارەم : بى دەنگ بوونى پىڭەمبەر ﷺ لە ئەو ئافرەتەى كە لای گۆرەكە بىنى لە فەرموودەكەى (أنس) دا ﷺ كە تىيدا ھاتووه : " مر رسول الله ﷺ بامرأة عند قبر وهي تبكي ، فقال لها

: اتقى الله واصبري ... " (۳۷۶) ، واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ دای بەلای ئافرەتیکدا كە لە لای گۆرپك بوو دەگريا ، ئەویش پىی فرموو : لە خوا بترسە وئارام بگرە ... هتد .
پیشەوا (الحافظ) لە (الفتح) دا فرموویەتى : ((وموضع الدلالة منه أنه ﷺ لم ينكر على المرأة قعودها عند القبر ، وتقريره حجة)) .

واتە : جىگەى بەلگە لەم فرموودەى ئەوێهە كە پىغەمبەر ﷺ دانىشتنى لای گۆرپكەى ئىنكار نەكرد لە ئافرەتەكە ، و بى دەنگى پىغەمبەرىش ﷺ بەلگەىه .
وہ (العيني) یش لە (العمدة : ۷۶/۳) دا دەلیت : ((وفيه جواز زيارة القبور مطلقا ، سواء كان الزائر رجلا أو امرأة : وسواء كان المزور مسلما أو كافرا ، لعدم الفصل في ذلك)) .

واتە : لەم فرموودەى شەدا بەلگەى سەردانى گۆرستانى بە دى دەكریت بەرەھایى (مطلقا) ، ئیتر ئەو كەسەى كە سەردانەكە دەكات پیاو بییت یان ئافرەت ھەر پەرگەزەكە یەكسان ، و ئەوێهە كە سەردانى دەكریت موسلمان بییت یان كافر ، چونكە ھیچ یەك لەمانە لە یەك جیا نەكراونەتەوہ .
وہ ھەرەھا (الحافظ) یش شتیكى ھاوشیوہى باس دەكات لە كۆتایى وتەى لەسەر فرموودەكە ، ئەوێش دواى ئەوێهە دەلیت : (چونكە بەدریژى باس نەكراوہ ...) : ((قال النووي : وبالجواز قطع الجمهور ، وقال صاحب الحاوي : لا تجوز زيارة قبر الكافر ، وهو غلط (۳۷۷) انتهى)) .

واتە : پیشەوا (النووي) فرموویەتى : زۆرینەى زانایان دان بەدروستی دا دەنن ، كەچى خاوەنى پەرتوكى (الحاوي) دەلیت : دروست نیه سەردانى گۆرپى كافر بكریت ، بەلام ئەمە ھەلەىه ، كۆتایى وتەكەى پیشەوا (النووي) .

وہ ئەوێهە كە فرموودەكە بەلگە بییت لە سەرى ، پىپیدانى سەردانى گۆرستانە لە لایەن ئافرەتانەوہ ، ھەر ئەوێشە كە دیتە مێشكدا لە فرموودەكەوہ ، بەلام ئەمە لەكاتیکدا دەبییت ئەگەر ھاتوو چىرۆكەكە لەپیش قەدەغەكردنى ئەو كردارە نەبییت ، پروكەشى فرموودەكەش ئەوھمان بۆ ئاشكرا دەكات ، ئەگەر ئەو بەبیرمان بىننەوہ كە پىشتر باسمان لىوہكرد لە پرونكردنەوہى ئەوێهە كە قەدەغەكردنەكە لە مەككەدا بووییت ، و چىرۆكەكەش (أنس) ﷺ دەگىرپیتەوہ ، و ئاشكراشە كە (أنس) ﷺ لە سەردەمى مەدینەدا ھىنراوہ بۆ خزمەت پىغەمبەر ﷺ لە لایەن داىكیەوہ كە (أم سليم) ه ، ئەوێش لەو كاتە بوو كە پىغەمبەر ﷺ كۆچى كرد بۆ مەدینە ، و (أنس) یش ﷺ لەو كاتەدا تەمەنى دە سال بوو ، بەمەش دەردەكەویت كە چىرۆكەكە لە مەدینە بوو ، بەوێش ئەوہ

(۳۷۶) رواه البخاري وغيره ، وقد مضى بتمامه في المسألة (۱۹ ، ص ۲۲) وترجم له (باب زيارة القبور).

(۳۷۷) قلت : والدليل عليه في المسألة الاتية .

جیگیر دەبیئت کە چیرۆکە کە لەدوای قەدەغەکردنە کەبە ، بەمەش دەبیئتە بەلگە بۆ دروستی سەردانی گۆرستان لە لایەن ئافەرەتانەو ، بەلام سەبارەت بە ووتە کە (ابن القيم) له (تذييب السنن : ٤ / ٣٥٠) دا کە فەرموویەتی : ((وتقوى الله ، فعل ما أمر به ، وترك ما نهى عنه ، ومن جعلتها النهي عن الزيارة)) .
واتە : ترسان لە خوا ، بریتییه لە ئەجامدانی فەرمانەکانی و ازھینان لەوێ کە قەدەغە کردوون ، و لەوانەش قەدەغەکردنی سەردانی گۆرستانە .

ئەوا ئەمە شتیکی راستە ئەگەر ئافەرەتە کە زانیاری ھەبوا یە دەربارە قەدەغەکردنی سەردانی ئافەرەتان بۆ گۆرستان و ئەو قەدەغەکردنەش بەردەوام ببایە ، و نەسخ نەکرابا یەو ، ئەو کات ئەم و تەبە دەسەپا کە ((و لەوانەش قەدەغەکردنی سەردانی گۆرستان)) ، بەلام ئەمە شتیکی زانراو و ئاشکرا نیە لامان بۆیە ئەمە بە بەلگە ھینانەو ھەبوا یە راست نیە ، و ئەوێش کە پال پستی دەکات ئەو یە کە ئەگەر ھاتوو قەدەغە کردنە کە بەردەوام بووایە ئەوا پیغەمبەری خوا ﷺ بە پوون و ئاشکرای قەدەغە سەردانە کە لێ دەکرد ، و بۆی پوون دەکردو ، و ھەربەو نەدەو سەتا کە فەرمانی پێ بکات بە لە خوا ترسان بە شیوہیەکی گشتی ، ئەمەش پوون و ئاشکرای ، إن شاء الله تعالى .
١٢٠ - بەلام دروست نیە بۆیان کە زۆر سەردانی گۆرستان ، و ھات و چۆی بکەن ، چونکە ئەو دەبیئتە ھۆی ئەوێ کە تووشی سەریچی شەری ببن ، و ھات و ھاوارکردن ، و خۆپازاندنەو ، و کردنی گۆر بە شوینی گەشت گوزەرکردن ، و کات بە فیرۆدان لە قسە پێ و پوچدا ، ھەر وەک چۆن ئەمڕۆ لە ھەندیک لە ولاتە ئیسلامیەکاندا دەبینرێت ، و ھەر ئەمەشە مەبەست . أن شاء الله - بە ئەو فەرموودە بەناو بانگە (المشهور) کە تییدا ھاتوو : " لعن رسول الله ﷺ (وفي لفظ : لعن الله) زوارات القبور " .

واتە : پیغەمبەری خوا ﷺ نەفرەتی کردوو (لە گۆیەکی تردا ھاتوو : خوا نەفرەتی کردوو) لە ئەو ئافەرەتانە کە زۆر سەردانی گۆرستان دەکەن .
ئەم فەرموودە یەش لە کۆمەڵیک لە ھاوێلانی پیغەمبەرەو ﷺ گێردراو ھەو لەوانەش : (أبو هريرة) ، و (حسان بن ثابت) ، و (عبدالله بن عباس) (٣٧٨) .

(٣٧٨) ئەوێش بەم شیوہیە خوارەو :

١- أما حديث أبي هريرة فهو من طريق عمر بن أبي سلمة عن أبيه عنه . (أخرجه الترمذي (١٥٦/٢- تحفة) وابن ماجه (٤٧٨/١) وابن حبان (٧٨٩) والبيهقي (٧٨/٤) والطيالسي (١٧١/١- ترتيبه) وأحمد (٣٣٧/٢) واللفظ الاخر للطيالسي والبيهقي وقال الترمذي : (حديث حسن صحيح وقد رأى بعض أهل العلم أن هذا كان قبل أن يرخص النبي في زيارة القبور . فلما رخص دخل في رخصته الرجال والنساء وقال بعضهم : إنما كره زيارة القبور في النساء لقله صبرهن وكثرة جزعهن) .

قلت : ورجال إسناده الحديث ثقات كلهم غير أن في عمر بن أبي سلمة كلاما لعل حديثه لا يتزل به عن مرتبة الحسن لکن حديثه هذا صحيح

وہ لہ (تخریج) کردنی فہرموودہکے وہ بؤمان دہرکہوت کہ ئہوہی (محفوظ) ہ لہو فہرموودہیہ ئہوہیہ کہ تہنہا بہ گوی (زورات) ہاتوہ ، لہ بہر ہاوکوک بوونہوہی لہ گہل فہرموودہکےہی (أبو ہریرہ) و (حسان) ، و ہرودہا فہرموودہکےہی (ابن عباس) واتہ بہپیپی ریوایہتی زورینہ لہ ئہوہوہ ، ئہگہرچی (ضعف) ی تیدایہ ، وہ ئہگہر بؤ (شاہد) یش نہشیت ئہوا ہیچ زیانیکی نیہ ، ہرودہکو چؤن ہاوکوکی ئہو دووفہرموودہیہی پییشوو ہیچ زیانیکی پیئ ناگات لہ روایہتہکےہی تری فہرموودہکےہی (ابن عباس) ہرودہکو ناشکرایہ ، و ئہگہر ئہمہ وابوو ئہوا گوی (زورات) تہنہا بہلگہیہ لہسہر نہفرہت کردن لہو ئافرہتانہی کہ بہزوری سہردانی گورستان دہکەن ، بہ پیچہوانہی ئہوانیت کہ نہفرہتہکےہی (لعن) نایانگریتہوہ ، بویہ ئہوکات ناییت ئہم فہرموودہیہ بکریت بہدث بہرامبہر بہئہو فہرموودانہی کہ بہلگہیہ لہسہر سوننہت بوونی سہردانی گورستان بؤ ئافرہتان ، چونکہ ئہمہ تاییہت (خاص) ہ ، و ئہوشیان گشتیہ (عام) ہ ، وہ ہر یہ لہوانہ ئیشی پیئ دہکریت لہ شوینی خویدا ، وہ ئہم کؤکردنہوہیہ لہ پییشترہ لہوہی بوتریت مہنسوخہ ، واتہ حوکمہکےہی ہلگیراوہ .

وہ کؤمہلیک لہ زانایان بؤ ئہم بؤچوونہ پؤشتوون کہ باسمان کرد ، لہوانہش پییشہوا (القرطبی) کہ دہفہرموویت : " اللعن المذكور في الحديث إنما هو للمكثرات من الزيارة ، لما تقتضيه الصيغة من المبالغة ، ولعل السبب ما يفرضي إليه ذلك من تضييع حق الزوج والتبرج . وما ينشأ من الصياح ونحو ذلك ، وقد يقال : إذا أمن جميع ذلك ، فلا مانع من الإذن لهن ، لأن تذكّر الموت يحتاج إليه الرجال والنساء " ، واتہ : ئہو نہفرہتہی کہ لہ فہرموودہکےہی کراوہ تہنہا بؤ ئہو ئافرہتانہیہ کہ بہزوری سہردانی گورستان

لما له من الشواهد الآتية) .

۲ — وأما حديث حسان بن ثابت فهو من طريق عبد الرحمن بن بھمان عن عبد الرحمن بن ثابت عن أبيه به . (أخرجه ابن أبي شيبة (۱۴۱/۴) وابن ماجه (۴۷۸/۱) والحاكم (۳۷۴/۱) والبيهقي وأحمد (۲/۴۳) وقال البوصيري في (الزوائد) (ق ۲/۹۸) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) ... كذا قال وابن بھمان هذا لم يوثقه غير ابن حبان والعجلي وهما معروفان بالتساهل في التوثيق وقال ابن المديني فيه : (لا نعرفه) ولذا قال الحافظ في (التقريب) : (مقبول) يعني عند المتابعة ولم أجد له متابعا لكن الشاهد الذي قبله وبعده في حكم المتابعة فالحديث مقبول) .

۳ — وأما حديث ابن عباس فهو من طريق أبي صالح عنه باللفظ الاول إلا أنه قال : (زائرات القبور) وفي رواية (زورات) . (أخرجه ابن أبي شيبة (۱۴۰/۴) وأصحاب السنن الاربعة و ابن حبان (۷۸۸) والحاكم والبيهقي والطيالسي والرواية الاخرى لهما وأحمد (رقم ۱۱۸۶۳۱۱۸۶۳۲۹۸۰۳۰۳) وقال الترمذي : (حديث حسن أبو صالح هذا مولى أم هاني بنت أبي طالب واسمه باذانويقال : باذام) . قلت : وهو ضعيف بل اتهمه بعضهم وقد أوردت حديثه في (سلسلة الاحاديث الضعيفة) لزيادة تفرد بما فيه وذكرت بعض أقوال الائمة في حاله فراجع (۲۲۳) .

دەکن ، چونکە شیوازی فەرموودەکە موبالەغەى تێدايە ئەوەش بە بەلگەى وشەى موبالەغەکە تێیدا ، وە لەوانەشە ئەم نەفرەت کردنە بۆ ئەوەییت کە زۆرى سەردان دەبیته هۆى کەمتەرخەمى کردن لە مافەکانى میرد ، و خۆپازاندنەو لە کاتى سەردانیان بۆ گۆرستان ، هەروەها ئەو هات و هاواری کە دروست دەبیته وشتى تریش ، و لەوانەیه بوتریت : ئەگەر ئەنجامنەدانى هەموو ئەوانە مسۆگەر کران ئەوا هیچ پێگريک نیه بۆ روخسەت دانى ئافرەتان ، چونکە بێرکردنەو لە مردن پیاو و ئافرەتانیش پێویستییان پێیه تی .

وہ پيشه‌وا (الشوكاني) له (نيل الاوطار : ٤ / ٩٥) دا فەرموویەتی : ((وهذا الكلام هو الذي ينبغي اعتماده في الجمع بين أحاديث الباب المتعارضة في الظاهر))^(٣٧٩) ، واتە : وە ئەم ووتەیه کە دەبیته پشتمى پێ بېسریته لە کاتى کۆکردنەو هۆى ئەو فەرموودانەى کە دژیەکن لە پرواڵەتدا .

١٢١ - وە دروستە سەردانى گۆرى کەسێک بکریته کە لەسەر جگە لە ئیسلام مردیته (واتە : بەکافرى مردیته) ، ئەوەش تەنها بۆ پەند لى وەرگرتن ، دوو فەرموودەش لەو بارەیهو هاتووہ :
یەکەمیان : لە (أبو هريرة) هوه ﷺ دەگێرناوە کە فەرموویەتی : " زار النبي ﷺ قبر أمه فبكى ، وأبكى من حوله ، فقال : استأذنت ربي في أن أستغفر لها ، فلم يؤذن لي ، واستأذنته في أن أزور قبرها ، فأذن لي ، فزوروا القبور ، فإنها تذكركم الموت " ^(٣٨٠) .

واتە : پێغەمبەر ﷺ سەردانى گۆرى داىکى کرد ، و گریا و هەموو ئەوانەى دەور و بەرى کرد بە گریانەو ، و فەرمووی : داوام لەخوا کرد کە داواى لى خۆشبونى بۆ بکەم ، روخسەتى (مؤلتهتى) ئەدام ، بەلام داوام لى کرد کە سەردانى گۆرەکەى بکەم مؤلتهتى ئەو هۆى دام ، جا ئیووش

^(٣٧٩) وإلى هذا الجمع ذهب الصنعاني أيضا في : (سبل السلام) ، ولكنه استدلل للجواز بأدلة فيها نظر فأجبت أن أنه عليها ، أولا : حديث الحسين بن علي رضي الله عنهما (أن فاطمة بنت النبي ﷺ كانت تزور قبر عمها حمزة كل جمعة فتصلي وتبكي) . أخرجه الحاكم (١ / ٣٧٧) وعنه البيهقي (٤ / ٧٨) وقال (وهو منقطع ، وسكت عليه الحافظ في (التلخيص) (٥ / ٢٤٨) وتبعه الصنعاني ! وسكوت هذين واقتصار البيهقي علي إعلاله بالانقطاع قد يوهم أنه سالم من علة أخرى . وليس كذلك كما سبق بيانه قريبا . ثانيا : حديث البيهقي في (شعب الايمان) مرسلا : (من زار قبر الولدين أو أحدهما في كل جمعة عفو له وكتب بارا) . سكت عليه الصنعاني أيضا . وهو ضعيف جدا بل هو موضوع ، وليس هو مرسل فقط كما ذكر الصنعاني ، بل هو معضل لان الذي رفعه إنما هو محمد بن النعمان وليس تابعا ، قال العراقي في (تخریج الاحياء) (٤ / ٤١٨) : (رواه ابن أبي الدنيا وهو معضل ، محمد بن النعمان مجهول) . قلت : وهو تلقاه عن يحيى بن العلاء البجلي بسنده عن أبي هريرة أخرجه الطبراني في الصغير (١٩٩) ويحيى كذبه وكيع وأحمد ، وقال ابن أبي حاتم (٢ / ٢٠٩) عن أبيه : (الحديث منكر جدا ، كأنه موضوع) .

^(٣٨٠) أخرجه مسلم (٣ / ٦٥) وأبو داود (٢ / ٧٢) والنسائي (١ / ٢٨٦) وابن ماجه (١ / ٤٧٦) (١ / ٤٧٦) والطحاوي (٣ / ١٨٩) والحاكم (١ / ٣٧٥ - ٣٧٦) وعنه البيهقي (٤ / ٧٦) وأحمد (٢ / ٤٤١) .

سەردانی گۆر بکەن بەراستی مردن بێر دەخاتەو .

دووھەمیان : لە (بريدة) ھوہ ﷺ دەگێرنەوہ کە فەرموویەتی : " کنا مع النبي ﷺ [في سفر ، (وفي رواية : في غزوة الفتح)] . فتزل بنا ونحن معه قريب من ألف راكب ، فصلی ركعتين ثم أقبل علينا بوجهه وعيناه تذران فقام إليه عمر بن الخطاب فداه بالأب والأم يقول : يا رسول الله مالك ؟ قال : إني سألت ربي عز وجل في الاستغفار لأمي فلم يأذن لي فدمعت عيني رحمة لها من النار [واستأذنت ربي في زيارتها فأذن لي] وإني كنت نهيتمكم عن زيارة القبور فزوروها ولتزدكم زيارتها خيرا " (٣٨١) .

واتە : لە گەڵ پێغەمبەردا بووین ﷺ لە سەفەریکدا ، لەریوایەتییکی تردا ھاتووہ : لە غەزای فەتھدا بوو ، و دابەزێ و ئیئەش ھەموو لە گەلیدا بووین ، و نزیکەئە ھەزار سوار دەبووین ، و دوورکات نوێژئێ کرد ، و پاشان پووئێ کردین و چاوەکانی فرمییسکی ئێ دەھاتە خواری ، (عمر) ی کووری (خطاب) ﷺ ھەستا و چوو بۆلای ، و دایک و باوکی خوئی بە قوربانی کرد ، و وتی : ئەئێ پێغەمبەری خوا ﷺ چیتە ؟ ئەوئیش لە وەلامدا فەرمووی : بەراستی من داوام لە خوای گەورە کرد کە داوای لئێ خوئشبوون بۆ دایکم بکەم ، بەلام مۆلەتی نەدامئێ ، منئیش بەزەیییم پێدا ھاتەوہ لە ناگر ، بۆئێ چاوەکانم پێ بوو لە گریان ، بەلام داوام لە خوا کرد کە سەردانی گۆرەکەئێ بکەم مۆلەتی پێدام ، بەراستی من پێشتر قەدەغەم ئێ کردبوون کە سەردانی گۆر بکەن ، ئیتێر لەمەو دوا سەردانی بکەن ، بۆ ئەوئێ سەردانەکە چاکەتان زیاد بکات .

مەبەستئیش لەسەردانی گۆر دوو شتە :

- ١ - سوود وەرگرتنی ئەو کەسەئێ کە سەردانەکە دەکات بە بێرکرنەوئێ لە مردن و حالئێ مردووان ، لەوئەش کە ئاکام و دەرەنجامیان بۆ بەھەشتە ئیان بۆ دۆزەخ ، ئەمئش مەبەستئێ یەکەمە لە سەردانی گۆر ، ھەرۆھکو ئەو فەرموودانەئێ پێشوو ئامارئێ پئێ دەدەن .
- ٢ - سوود بەخشین بە مردووەکە وچاکەکردن بەرامبەری ، بە سەلام ئێ کردنی ، وئزا بۆ کردن وداوای لئێ خوئشبوون بۆئێ ، ئەمەش تاییبەتە بە موسلمان .

(٣٨١) أخرجه أحمد (٣٥٥٣٥٧٣٥٩/٥) وابن أبي شيبة (١٣٩/٤) والرواية الاخرى لهما وإسنادها عند ابن أبي شيبة صحيح والحاكم (٣٧٦/١) وكذا ابن حبان (٧٩١) والبيهقي (٧٦/٤) والزيادة الاولى لها : والرواية الاخرى فيها لمن سبق ذكره والزيادة الاخرى للحاكم وقال : (صحيح على شرط الشيخين) ووافقه الذهبي وهو كما قالوا : ورواه الترمذي مختصرا وصححه وروى مسلم وغيره منه الاذن بالزيارة فقط كما تقدم في المسألة (١١٨ ص ١٧٨) الحديث الاول .

قال النووي في شرح حديث أبي هريرة الاول : (فيه جواز زيارة المشركين في الحياة ، وقبورهم بعد الوفاة ، لانه إذا جازت زيارتهم بعد الوفاة ، ففي الحياة أولى . وفيه النهي عن الاستغفار للكفار ، قال عياض : سبب زيارته ﷺ قبرها أنه قصد قوة الموعظة والذكرى بمشاهدة قبرها ، ويؤيده قوله ﷺ : فزوروا القبور فإنها تذكركم الموت) .

وھ چەند فەرموودەيەكەش لەو بارەيەوھە هاتوون :

يەكەمبەيان : لە (عائشة) ھوھ . پەرزاي خواي لى بىت . دەگىرنەوھ كە فەرموويەتى : " أن النبي ﷺ كان يخرج إلى البقيع ، فیدعو لهم ، فسألته عائشة عن ذلك ؟ فقال : إني أمرت أن أدعو لهم " (٣٨٢) .

واتە : پىغەمبەر ﷺ دەردەچوو بو گوڤرستانى (البقيع) و دوعاى خىرى بو دەکردن ، (عائشة) ھش . پەرزاي خواي لى بىت . دەربارەى ئەمە پرسىارى لى کرد ؟ ئەويش فەرمووى : من فەرمانم پى کراوھ كە دوعاى خىريان بو بکەم .

دووھەمبەيان : وھ لە (عائشة) ھوھ . پەرزاي خواي لى بىت . دەگىرنەوھ كە فەرموويەتى : " كان رسول الله ﷺ كلما كان ليلتها من رسول الله ﷺ يخرج من آخر الليل فيقول : السلام عليكم [أهل] دار قوم مؤمنين ، وإنا وإياكم وما توعدن غدا مؤجلون ، وإنا إن شاء الله بكم لاحقون ، اللهم اغفر لأهل بقيع العرق " (٣٨٣) .

ھەموو كاتىك پىغەمبەرى خوا ﷺ لە نۆرەشەوى (عائشة) دا . پەرزاي خواي لى بىت . لە كۆتايى شەودا دەردەچوو ، و دەيفەرموو : سەلامتان لى بىت ئەى خەلكى بروادارى ئەم مەزنگايە ، ئيمە و ئيوەش بو ئەوھى بەلئىنمان پى دراوھ دواخراوين . إن شاء الله . ئيمەش بەئيوھ دەگەين ، ئەى پەرورەدگارم لە خەلكى گوڤرستانى (بقيع العرق) خوڤش بە (٣٨٤) .

سۆيەمبەيان : وھ ديسان لە (عائشة) ھوھ . پەرزاي خواي لى بىت . دەگىرنەوھ لەو فەرموودە درىژەيدا كە پيشتر ناماژەى پى دراوھ فەرموويەتى : " كيف أقول لهم يا رسول الله ؟ قال : قولي : السلام على أهل الديار من المؤمنين والمسلمين ، ويرحم الله المستقدمين منا والمستأخرين ، وإنا إن شاء الله بكم لاحقون " (٣٨٥) .

واتە : ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە كاتى سەردانمدا بو گوڤرستان چيان پى بلیم ؟ ئەويش

(٣٨٢) أخرجه أحمد (٢٥٢/٦) بسند صحيح على شرط الشيخين . ومعناه عند مسلم وغيره من طريق أخرى مطولا ، وقد مضى بتمامه في المسألة (١١٩) .

(٣٨٣) أخرجه مسلم (٦٣/٣) والنسائي (٢٨٧/١) وابن السني (٥٨٥) والبيهقي (٧٩/٤) وأحمد (١٨٠/٦) وليس عنده الدعاء بالمغفرة ، والزيادة له ولابن السني .

(٣٨٤) (غرق) لە زمانى عەرەببیدا بە (عوسج) دەوتریت ھەرۆك لە سەرچاوھ عەرەببەكاندا ھاتووھ ، و ھوسەجيش دارى تووركە ، كە دارىكە ھەميشە سەوزە ، لە لاين گەلا و بئنديشەوھ ھەر لە گولە باخ دەچیت ، و بەرىكى مزرى ھەيە ، و ھكو شاتوو وايە بەلام تۆزىك بچوكترە ، لە گوى چەم و كەنارى ئاوا و زۆر باخچەدا دەپووت ، پروانە : (فەرھەنگى دەريا : بەرىكى ١ / پەرى ٧٧٢) (مامۇستا عدنان) .

(٣٨٥) أخرجه مسلم ، وغيره .

خەلكى مەزلگاي بىروداران ، ئەگەر خوا ويستى لە سەر بىت ئىمەش بە ئىوہ دەگەين ، حەزمان دەکرد براكانمان بىيناىە ، وتيان : ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەى ئىمە برات نىن ؟ فەرموى : ئىوہ هاوہلى منن ، براكانمان ئەوانەن كە لەدوايدا دىن ، من پىشتان دەكەوم ، وتيان ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ چۆن ئەوانەى كە هىشتا نەھاتوون لە ئومەتەكەت دەناسىتەوہ ؟ ئەويش فەرموى : ئايا بىنيوتانە كە ئەگەر كەسىك چەند ئەسپىكى نىو چاوان سپى و قاچ و دەست سپى ھەبىت ، لە نىو چەند ئەسپىكى رەشدا ئايا ئەسپەكانى خوى ناناسىتەوہ ؟ فەرمويان بەلى ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، ئەويش سى جار فەرموى : ئومەتەكەى منىش لە رۆژى قىامەتدا بە نىو چاوان و قاچ و دەست سپىتى دىن ، ئەوہش بە ھوى دەست نۆژەكانيانەوہ ، ئەوہ بزائن كە من پىشتان دەكەوم بۆ سەر ئەو حەوزە ، سویند بىت بە خوى پەورەدگار پياوانىك لە ئىوہ دوور دەخرىنەوہ لە حەوزەكەم ، وەكو چۆن وشترى ون بوو دوور دەخرىتەوہ ، بانگيان دەكەم ئەرى وەرن ئەرى وەرن ، لە وەلاممدا دەوترىت : ئەوانە لەدواى تۆ ئايىنەكەيان گۆرپىوہ ، و بەردەوام دەدرىنە دواہ ، منىش دەلىم : لەناو بچن ئەوانە ، لەناو بچن .

۱۲۲ - بەلام سەبارەت بە خویندەوہى قورئان لەكاتى سەردانى گۆرستاندا ، يەككە لەو شتانەى كە ھىچ بنەرەتتىكى لە سوننەتدا نىيە ، بەلكو ئەو فەرموودانەى كە پىشتىر باس كران لە باسى پىشوو وادەردەخەن كە دروست نەبىت ، چونكە ئەگەر دروست بوايە ئەوا پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەنجامى دەدا ، و هاوہلەكانى فىر دەکرد ، بە تايبەت كە (عائشە) - رەزاي خوى لى بىت . پرسىارى لى كردوہ . كە خوشەويستىن كەس بووہ لاي پىغەمبەر ﷺ . لە كاتى سەردانى گۆرستاندا چى بلىت ؟ ئەويش فىرى سەلام كردن و دوعاى كرد ، و فىرى ئەوہى نەكرد كە فاتىحە يان غەيرى فاتىحە لە قورئان بخوینىت ، جا ئەگەر قورئان خویندن دروست بوايەت ئەوہ لە (عائشە) ەى نەدەشاردەوہ . رەزاي خوى لى بىت . ، چۆن دەشاردەوہ و دواى دەخست ؟! لە كاتىكدا زانراوہ كە روون كردنەوہ لە كاتى پىويستدا دروست نىە ، ھەرەكو چۆن لەزانستى (الأصول) دا ھاتوہ ، و روون كراوہتەوہ ، چ جا ئەگەر بشاردريتەوہ !!! وە ئەگەر پىغەمبەر ﷺ شتىكى وەھاي فىر بكردنايە ، ئەوا بۆمان دەگىردايەوہ ، جا ئەگەر بە سەندى سەلمىنرا ، و جىگىر بوو بۆمان نەگىررايىتەوہ ، ئەوہ بەلگەيە لەسەر روونەدانى .

وہ ئەوہش كە دروست نەبوونى خویندەوہى قورئان لە كاتى سەردانى گۆرستان بەھىز دەكات فەرموودەى پىغەمبەر ﷺ كە تىيدا فەرموويەتى : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر ، فإن الشيطان يفر

من البيت الذي يقرأ فيه سورة البقرة " (٣٩٠) .

واته : ماله كانتان مەكەن بەگۆرستان بە نەخویندنى قورئان تيايدا ، چونكە بەراستى شەيتان لە مالىك رادەكات كە سورەتى (البقرة) ى تيدا بخوینریتەوھ .

ھەر وھا پىغەمبەرى خوا ﷺ ئاماژە بەوھ دەكات كە گۆرستان لە شەرعدا شوینىك نىھ بۆ خویندنى قورئان . ھەر بۆیە فەرمان دەكات بەخویندنەوھى قورئان لە ماله كاندا ، وقەدەغەى ئەوھش دەكات كە وھكو گۆرستانى ئى بكرىت كە تيايدا قورئان ناخویندرىت ، ھەر وھكو چۆن لە فەرموودەكەى تردا ئاماژە بەوھ دەكات كە گۆرستان شوینىك نىھ بۆ نوێژكردنىش ، ئەویش كە دەفەرموویت : " صلوا في بيوتكم ، ولا تتخذوها قبورا " (٣٩١) .

واته : لە ماله كانتاندان نوێژ بكەن ، و مەيكەن بە گۆرستان .

وھ لە لای پيشەوا (البخاري) شدا ھاوشىوھى ئەوھى ، بەم شىوھىھەش ناوئىشانى بۆ كردوھ (باب كراهية الصلاة في المقابر) ، ئەمەش ئاماژە بەوھ دەكات كە فەرموودەكەى (ابن عمر) بەلگەىھ لە سەر كەراھەتى نوێژكردن لە گۆرستان ، ھەر وھا فەرموودەكەى (أبو هريرة) ھش ﷺ بەھەمان شىوھ بەلگەىھ لە سەر كەراھەتى خویندنى قورئان لە گۆرستاندا ، و ھىچ جياوازيھەكىش نىھ لە ئىوانياندا (٣٩٢) .

ھەر بۆیە دەبينىن زۆرىنەى زانايانى پيشىن (جمهور السلف) وھك : (أبو حنيفة) ، و (مالك) ، و غەيرى ئەوانىش (٣٩٣) ، بۆچوونيان سەبارەت بە خویندنى قورئان لە لای گۆرپدا ئەوھى كە مەكروھ

(٣٩٠) أخرجه مسلم (١٨٨/٢) والترمذي (٤٢/٤) وصححه وأحمد (٢/٣٣٧٤٢٨ ٣٧٨٣٨٨) من حديث أبي هريرة .

وله شاهد من حديث الصلصال بن الدهميس . رواه البيهقي في (الشعب) كما في (الجامع الصغير) .

(٣٩١) أخرجه مسلم (١٨٧/٢) وغيره عن ابن عمر .

(٣٩٢) وقد استدلل جماعة من العلماء بالحديث على ما استدلل به البخاري ، وأيده الحافظ في شرحه ، وقد ذكرت كلامه في المسألة الآتية)

رقم ١٢٨ فقره ٧) .

(٣٩٣) ذكره عنهم شيخ الاسلام ابن تيمية في (اقتضاء الصراط المستقيم مخالفة أصحاب الجحيم : ص ١٢٨) وقال : (ولا يحفظ عن الشافعي نفسه في هذه المسألة كلام ، وذلك لان ذلك كان عنده بدعة ، وقال مالك : ما عملت أحدا يفعل ذلك ، فعلم أن الصحابة ، والتابعين ما كانوا يفعلونه) . وقال في (الاختيارات العملية : ص ٥٣) (والقراءة على الميت بعد موته بدعة ، بخلاف القراءة على الختضر فإنها تستحب) (ياسين) . قلت : لكن حديث قراءة ياسين ضعيف كما تقدم (ص ١١) والاستحباب حكم شرعي ، ولا يثبت بالحديث الضعيف كما هو معلوم من كلام ابن تيمية نفسه في بعض مصناته وغيرها . وأما جاء في (كتاب الروح ، لابن القيم : ص ١٣) : قال الحلال : وأخبرني الحسن بن أحمد الوارق : ثنا علي بن موسى الحداد — وكان صدوقا — قال : كنت مع أحمد بن جنبل ومحمد بن قدامة الجوهري في جنازة ، فلما دفن الميت جلس رجل ضريب يقرأ عند القبر ، فقال له أحمد : يا هذا إن القراءة عند القبر بدعة ! فلما خرجت من المقابر ، قال محمد بن قدامة لأحمد

، هَر نَهْ وَهَشْه وَهَي پِيْشْه وَهَا (أَحْمَد) ٥ ، هَهْر وَهَكُو (أَبُو دَاوُد) لَه (مَسَائِل : ص ١٥٨) هَكَانِيْدَا

بن حنبل : يا أبا عبد الله ما تقول في مبشر الحلبي ؟ قال : ثقة ، قال : كتبت عنه شيئا ؟ قال : نعم ، قال : فأخبرني مبشر عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللجلاج ، (الاصل : الحلج وهو خطأ) عن أبيه أنه أوصي إذا دفن أن يقرأ عند رأسه بفاتحة البقرة وخاتمتها ، وقال : سمعت ابن عمر يوصي بذلك . فقال له أحمد : فارجع وقل للرجل : يقرأ .

فالجواب عنه من وجوه :

الأول : إن في ثبوت هذه القصة عن أحمد نظر ، لأن شيخ الحلال الحسن بن أحمد الوراق لم أجد ترجمة فيما عندي إلا من كتب الرجال ، وكذلك شيخه علي بن موسى الحداد لم أعرفه ، وإن قيل في هذا السند أنه كان صدوقا ، فإن الظاهر أن القائل هو الوراق هذا ، وقد عرفت حاله .

الثاني : إنه إن ثبت ذلك عنه فإنه أخص مما رواه أبو داود عنه ، وينتج من الجمع بين الروایتين عنه أن مذهبه كراهة القراءة عند القبر إلا عند الدفن .

الثالث : أن السند بهذا الاثر لا يصح عن ابن عمر ، ولو فرض ثبوته عن أحمد ، وذلك لأن عبد الرحمن ابن العلاء بن اللجلاج معدود في الجهوليين ، كما يشعر بذلك قول الذهبي في ترجمته من (الميزان) : (ما روي عنه سوى مبشر هذا) ، ومن طريقة رواه ابن عساکر (١٣ / ٣٩٩) وأما توثيق ابن حبان إياه فمما لا يعتد به لما اشهر به من التساهل في التوثيق ، ولذلك لم يعرج عليه الحافظ في (التقريب) حين قال في المترجم : (مقبول) يعني عند المتابعة وإلا فلين الحديث كما نص عليه في المقدمة ، ومما يؤيد ما ذكرنا أن الترمذي مع تساهله في التحسين لما أخرج له حديثا آخر (٢ / ١٢٨) وليس له عنده سكت عليه ولم يحسنه !

الرابع : أنه لو ثبت سنده كل عن ابن عمر ، فهو موقوف لم يرفعه إلى النبي ﷺ فلا حجة فيه أصلا . ومثل هذا الاثر ما ذكره ابن القيم أيضا (ص ١٤) : (وذكر الحلال عن الشعبي قال : كانت الانصار إذا مات لهم الميت اختلفوا إلى قبره يقرؤون القرآن) . فنحن في شك من ثبوت ذلك عن الشعبي بهذا اللفظ خاصة ، فقد رأيت السيوطي قد أورده في (شرح الصدور : ص ١٥) بلفظ : (كانت الانصار يقرؤون الميت سورة البقرة) . قال : (رواه ابن أبي شيبة والروزي) أورده في (باب ما يقول الانسان في مرض الموت ، وما يقرأ عنده) . ثم رأيت في (المصنف ، لابن أبي شيبة : ٤ / ٧٤) وترجم له بقوله : (باب ما يقال عند المريض إذا حضر) . فتبين أن في سنده مجالدا وهو ابن سعيد قال الحافظ في (التقريب) : (ليس بالقوي ، وقد تغير في آخر عمره) . فظهر بهذا أن الاثر ليس في القراءة عند القبر بل عند الاحتضار ، ثم هو على ذلك ضعيف الاسناد . وأما حديث (من مر بالمقابر فقرأ (قل هو الله أحد) إحدى عشر مرة ثم وهب أجره لأموات أعطي من الاجر بعدد الاموات) . فهو حديث باطل موضوع ، رواه أبو محمد الحلال في (القراءة على القبور : ق ٢٠١ / ٢) والدليمي عن نسخة عبد الله بن أحمد بن عامر عن أبيه عن علي الرضا عن آبائه ، وهي نسخة موضوعة باطلة لا تنفك عن وضع عبد الله هذا أو وضع أبيه ، كما قال الذهبي في (الميزان) وتبعه الحافظ ابن حجر في (اللسان) ثم السيوطي في (ذيل الاحاديث الموضوعية) ، وذكر له هذا الحديث وتبعه ابن عراق في (تزييه الشريعة المرفوعة ، عن الاحاديث الشيعة الموضوعية) . ثم ذهل السيوطي عن ذلك فأورد الحديث في (شرح الصدور : ص ١٣٠) برواية أبي محمد السمرقندي في (١ فضائل قل هو الله أحد) وسكت عليه ! نعم قد أشار قبل ذلك إلى ضعفه ، ولكن هذا لا ، يكفي فإن الحديث ، موضوع باعترافة فلا يجزي الاقتصار على تضعيفه كما لا يجوز السكوت عنه ، كما صنع الشيخ إسماعيل العجلوني في (كشف الخفاء : ٢ - ٣٨٢) فإنه عزاه للرافعي في تاريخه وسكت عليه ! مع أنه وضع كتابه المذكور للكشف (عما اشتهر من الاحاديث على ألسنة الناس) ! ثم إن سكوت أهل الاختصاص عن الحديث قد يوهم من لا علم عنده به أن الحديث مما يصلح للاحتجاج به أو العمل به في فضائل الاعمال كما يقولون ، وهذا ما وقع لهذا الحديث ، فقد رأيت بعض الحنيفة قد احتج بهذا الحديث للقراءة عند القبور وهو الشيخ الطهطاوي على (مراقبي الفلاح : ص ١١٧) ! وقد عزاه هذا إلى الدار قطني ، وأظنه وهما ، فإني لم أجد غيره عزاه إليه ، ثم إن المعروف عند المشتغلين بهذا العلم أن العزو إلى الدار قطني مطلقا يراد به كتابه (السنن) ، وهذا الحديث لم أره فيه . والله أعلم .

دہ فہرموویت : ((گویم لہ (احمد) بوو پرسپاری لی کرا سہ بارہت بہ خویندنی قورئان لہ لای گوپر ؟
 ئەویش فہرمووی : نہ خیر) .

۱۲۳ - دروستہ دستہکان بہرز بکریئہوہ لہ کاتی دوعای چوہ سہر گوپرستان ، لہ بہر
 فہرموودہکھی (عائشہ) . پەزای خوای لی بیت . کہ فہرموویہتی : " خرج رسول اللہ ﷺ ذات لیلۃ ،
 فأرسلت بریرۃ فی أثرہ لتنظر أين ذهب ! قالت : فسلك نحو بقیع الغرقد ، فوقف فی أدنی البقیع ، ثم رفع یدیه ،
 ثم انصرف ، فرجعت إلی بریرۃ فأخبرتني ، فلما أصبحت سألتہ فقلت : یا رسول اللہ ! أين خرجت اللیلۃ ؟ قال :
 بعثت إلی أهل البقیع ، لأصلي علیہم " (۳۹۴) .

واتہ : شہویکیان پیغہمبہری خوا ﷺ دەرچوو لہ مال ، ومنیش (بریرہ) م بہدوایدا نارد بو
 ئەوہی بزانیٹ بو کوی دەروات ! ئەویش وتی : ئەو پریگہیہی گرتہ بہر کہ دەروات بو (البقیع الغرقد)
 ، و پاشان لہ نزیک (بقیع) دا وہستا و ، پاشان دہستہکانی بہرز کردہوہ ، پاشان گہ پرایہوہ ، و
 منیش کہ گہ پرایہوہ پوشتم بو لای (بریرہ) ہ ، و ئەیش ئەو باسہی بو گپرامہوہ کہ بینی بووی ،
 منیش کاتیٹ پوژ بوویہوہ پرسپارم لی کرد ، و وتم : ئەہی پیغہمبہری خوا ﷺ ئەم شہو بو کوی
 دەرچوویت ؟ فہرمووی : خوای پەرودرگار ناردمی بو لای مردوانی (بقیع) بو ئەوہی دوعای
 خیریان بو بکہم .

۱۲۴ - بہ لآم لہ کاتی دوعا و پارانہوہیدا پروناکاتہ گوپرہکان ، بہ لکو پروو لہ کہعبہ دہکات ، لہ
 بہر نہہی کردنی پیغہمبہر ﷺ لہ نویژکردن پرووہو گوپر ، ہەر وکو دواتر دیت ، وہ ناشکراشہ کہ
 دوعا و پارانہوہ ناوکرؤکی نویژہ ، بویہ ہمان حوکمی ئەوی ہہیہ ، و پیغہمبہریش ﷺ
 فہرموویہتی : " الدعاء هو العبادۃ ، ثم قرأ : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ (سورة غافر : ۶۰) " (۳۹۵)
 ، واتہ : دوعا و پارانہوہ پەرستشہ ، پاشان ئەم نایہتہی خویندہوہ : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي

(۳۹۴) أخرجه أحمد (۹۲/۶) وهو في (الموطأ) (۲۳۹/۱ - ۲۴۰) وعنه النسائي (۲۸۷/۱) بنحوه لكن ليس فيه رفع اليدين وإسناده حسن . وقد ثبت رفع اليدين في قصة أخرى لعائشة رضي الله عنها تقدمت في المسألة (۱۱۹) .

(۳۹۵) أخرجه ابن المبارك في (الزهد) (۱۵۱/۱۰) والبخاري في (الادب المفرد) رقم (۷۱۴) وأبو داود (۵۵۱/۱ - بشرح العون)
 والترمذي (۱۷۸۲۲۳/۴) وابن ماجه (۴۲۸/۲ - ۴۲۹) وابن حبان (۲۳۹۶) والحاكم (۴۹۱/۱) وابن منده في (التوحيد) (ق ۱/۶۹)
 وأحمد (۱۶۷۲۷۱۲۷۶۲۷۷/۴) وقال الحاكم : (صحيح الاسناد) ووافقه الذي وهو كما قالا وقال الترمذي : (حديث حسن صحيح) .
 ورواه أبو يعلى من حديث البراءة بن عازب كما في (الجامع الصغير) . وفي الباب عن أنس بن مالك مرفوعا بلفظ : (الدعاء مخ
 العبادۃ) . أخرجه الترمذي (۲۲۳۴) وقال : (حديث غريب من هذا الوجه لا نعرفه إلا من حديث ابن لبيبة) .

قلت : وهو ضعيف لسوء حفظه فيستشهد به إلا ما كان من رواية أحد العبادلة عنه فيحتج به حينئذ . وليس هذا منها لكن معناه صحيح
 بدليل حديث النعمان .

أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴿٣٩٦﴾ .

(الطيبي) له شيكار كردن و ليكدانه وهى ئەم فەرمووده يەدا دەلييت : ((أتى بضمير الفصل والخبر المعرف باللام [هو العبادة] ليبدل على الحصر ، وأن العبادة ليست غير الدعاء ، وقال غيره : المعنى هو من أعظم العبادة فهو كخبر " الحج عرفة " ^(٣٩٦) ، أي ركنه الأكبر ، وذلك لدلالته على أن فاعله يقبل بوجهه إلى الله ، معرضا عما سواه لأنه مأمور به ، وفعل المأمور عبادة وسماء عبادة ليخضع الداعي ويظهر ذلته ومسكنته وافتقاره ، إذ العبادة ذل وخضوع ومسكنة)) .

واته : پاناوى جيا كه ره وهى هيناوه و خه بره كه ش (معرف) ه به (آل) كه (العبادة) يه ، وه ئەمەش بۆ ئەوه يه كه مانای تايبه تكدردن بگه يه نييت ، كه پهرستش (عبادة) هيچ شتيكي تر نيه جگه له پارانه وه (دوعا) ، وه جگه له وييش دەلييت : مانای ئەوه يه كه پارانه وه له گه وره ترين پهرستشه كانه ، ئەمەش وه كو فەرمووده ي : " الحج عرفة " ، واته : حج كردن ته نها وه ستانه له عه ره فيه ، واته : گه وره ترين پوكنييتي ، ئەوه ش له بهر ئەوه يه كه ئەنجام دهره كه ي به هه موو دلييه وه پروو له خوا دهكات ، و پشت له جگه له ئەوه دهكات ، چونكه ئەمە شتيكي فەرمان پيكراره ، و ئەنجام دانی فەرمان پيكراره پهرستشه ، وه بۆيه ناو نراوه پهرستش بۆ ئەوه ي ئەوه كه سه ي دوعا دهكات مل كه چ بييت و زه ليلي و بي ده سه لاتي و هه ژاري خو ي دهر پريت ، له بهر ئەوه ي پهرستش ملكه چي و دهر پريني بي ده سه لاتيه ^(٣٩٧) .

منيش ده ليم : ئەگه هاتوو دوعا و پارانه وه يه كيي بييت له گه وره تريني پهرستشه كان ، ئەه ي چون له كاتي ئەنجام دانيدا پروو دهكريته شوينيي جگه له ئەوه شوينه ي كه فەرمان كراوه پروو ي بكريت له كاتي نويزدا ، بۆيه له بهر ئەوه داخواز كراوه له لاي زاناياني ليكولەر كه له كاتي دوعا و پارانه وه دا پرووناكريته هيچ شوينيي جگه له شوينه نه بييت كه له كاتي نويزدا پروو ي دهكريت .

شيخي ئيسلام (ابن تيمية) په حمه تي خواي لي بييت له كتيبي (اقتضاء الصراط المستقيم ، مخالفه أصحاب الجحيم : ص ١٧٥) دا ده لييت : ((وه ئەمەش بنه وايه كي بهرده وامه كه سوننه ت نيه بۆ ئەوه كه سه ي كه ده پاريتته وه پرووبكاته شوينيي جگه له شوينه ي كه سوننه ته پروو ي تي بكريت له نويزدا ، ئايا نابينييت كه پياو قه ده غه ي لي كراوه پرووبكاته پوز شه لات و لاكاني تر له كاتي نويزدا و له كاتي پارانه وه شدا قه ده غه ي لي دهكريت كه به دواي ئەوه دا بگه پريت كه پرووبكاته پوز شه لات و لاكاني تر ، وه خه لكي واش هيه له كاتي پارانه وه يدا به دواي ئەوه دا ده گه پريت كه پروو له وه

^(٣٩٦) صححه العلامة الألباني في صحيح الجامع الصغير ، برقم : ٣١٧٢ ،

^(٣٩٧) ذكره المناوي في (الفيض) .

شۈيۈنەيە كە گۆرى پياوچاكيكى لىيە !!! ئىتەرۈۈ لە پوزھەلات بىت يان ھەر لايەكى تر ، وە ئەمەش گومپرايىەكى ئاشكرايە ، و خراپەيەكى رۈۈنە ، ھەر وەكو چۆن ھەندىك خەلك پازى (قايىل) نايىت پشت لە و لايە بكات كە گۆرى پياوچاكيكى تىدايە !!!! و لە كاتىكدا پشت لە و لايە دەكات كە مالى خودا ، و گۆرى پىغەمبەرى خۋاي تىدايە ﷺ !!!! وە ھەموو ئەم شتانە لە و بىدعە و داهینراوانەيە كە خۆشوبھاندنى تىدايە بە خاچ پەرستان .

وہ . شىخى ئىسلام (ابن تيمية) پەحمەتى خۋاي لى بىت . پىش چەند دىرېك لە ئەو وتەيەى لە پىشەوا (أحمد) و ھاوہلانى (مالك) دەگىرنەوہ كە دروست وايە پووبكرىتە (قىبلە) لە كاتى پارانەوہدا ، ئەگەرچى لە لاي گۆرەكەى پىغەمبەرىشدا بىت ﷺ ، ئەوہش دۋاي سەلام كردن لىي . وە ئەمەش . ھەرۈہا . بۆچۈنى شافىعى مەزھەبەكانىشە پىشەوا لە (المجموع : ۵ / ۳۱۱) وە ئىمام (أبو الحسن محمد) كوپرى (مرزوق الزعفرانى) - كە يەكك بووہ لە فەقىھە وردىنەكان . لە كىتەبەكەيدا لە (الجنائز) دا دەلىت : ((ولا يستلم القبر بيده : ولا يقبله)) ، قال : ((وعلى هذا مضت السنة)) ، نە دروستە دەست بگىرتە گۆرەكەوہ ، و نەش ماچى بكات ، وە لەسەر ئەمە سوننەت رۆيشتوۋە .

وہ دەلىت : ((واستلام القبور ، وتقيلها ؛ الذي يفعله العوام الآن ، من المبتدعات المنكرة شرعا ، ينبغي تجنب فعله ، وينهى فاعله)) ، واتە : وە ئەو دەست گرتن بە گۆر و ماچ كردنى كە خەلكى عەوام . لەم كاتانەدا . دەيكەن ، لە داهینراوہ خراپەكانە لە شەرعدا ، پىويستە لىي دور بگەويتەوہ ، و ئەو كەسەى كە دەيكات قەدەغەى لى بكرىت .

وہ دەلىت : ((فمن قصد السلام على ميت سلم عليه من قبل وجهه ، وإذا أراد الدعاء تحول عن موضعه واستقبل القبلة)) ، واتە : وە ھەر كەسىك مەبەستى ئەوہ بوو سەلام لە مردوويەك بكات ئەوا لە لاي رۈويەوہ سەلامەكە دەكات ، وە ئەگەر ويستى دوعاى بۆ بكات شۈيۈنەكەى دەگۆرپىت ، وە رۈو لە قىبلە دەكات .

وہ ئەمە بۆچۈنى (أبوحنيفة) شە ، كە (شيخ الإسلام) لە كىتەبى (القاعدة الجلية فى التوسل والوسيلة) دا دەفەر موويت : ((ومذهب الأئمة الأربعة : مالك و أبي حنيفة و الشافعي و أحمد وغيرهم من أئمة الإسلام أن الرجل إذا سلم على النبي ﷺ وأراد أن يدعو لنفسه ، فإنه يستقبل القبلة ، واختلفوا في وقت السلام عليه ، فقال الثلاثة مالك و الشافعي و أحمد : يستقبل الحجرة ويسلم عليه من تلقاء وجهه ، وقال أبو حنيفة : لا يستقبل الحجرة وقت السلام ، كما لا يستقبلها وقت الدعاء باتفاقهم ، ثم في مذهبه قولان : قيل : يستدبر الحجرة ، وقيل يجعلها عن يساره . فهذا نزاعهم في وقت السلام . وأما في وقت الدعاء فلم يتنازعوا في

جیگر و سہلمینراو نہ بیٹ له ئەوانەوہ لەوہ بارەییەوہ ، بەلام گریمان ئەوان پرویان له ژورەکەى دەکرد ، ئەوا دەزانیت لەم حالەتەدا پشتیان له پوژناوا دەکرد نەوہک (قبلہ) ، چونکہ نەدەکرا لەسەر دەمی ئەواندا ، و پیشتریش باس کرا کہ زۆرینە دەلین پروو له پروی ﷺ بکریت لەکاتی سەلام کردندا ، و ئەمەش وایویست دەکات پشت له (قبلہ) بکریت ، ئەوہى کہ یەک لاین تییدا ئەوہیە کہ لەسەر دەمی هاوہ لاندرا پروی نەداوہ وەک باس کرا ، و ئەمەش شتیکی زیاترە له پروکردنە له ژورەکەى ، و دەبیٹ بەلگەى لەسەر بیٹ بو سەپاندنى ، ئایا بەلگە هەییە لەسەرى ؟ ئەوہ من نایزانم ، و هیچ کہ سیکم نەبینیوہ لەزانایان باسى لیوہ بکەن ، ئیتر چ تاییبەت بیٹ سەبارەت بە گوڤرەکەى پیغەمبەر ﷺ بیٹ ، یان سەبارەت بەهەر گوڤریکی تر بیٹ بەگشتى .

بەلئى ، هەندیکیان فەرموودەکەى (ابن عباس) دەکەنە بەلگە لەسەرى کہ دەفەر موویت : " مر رسول الله ﷺ بقبور المدينة فأقبل عليهم بوجهه فقال : السلام عليكم يا أهل القبور يغفر الله لنا ولكم أنتم سلفنا ونحن على الاثر " (٣٩٩) ، واتە : پیغەمبەر ﷺ بەلای گوڤرەکانى مەدینەدا تیپەرى و پروی تیکردن ، و فەر مووی : سەلامتان لى بیٹ ئەى خەلکى گوڤرەکان ، خوا لەئیمە و ئیوہش خووش بیٹ ، ئیوہ پیشینی ئیمەن و ئیمەش بەدواتاندا دین .

ئەگەر ئەمەت زانى ئەوا شیخ (علي القاري) له کتیبى (مرقاة المفاتیح : ٢ / ٤٠٧) دا دەلیت : ((فيه دلالة على أن المستحب في حال السلام على الميت أن يكون وجهه لوجه الميت ، وأن يستمر كذلك في الدعاء أيضا ، وعليه عمل عامة المسلمين ، خلافا لما قاله (ابن حجر) من أن السنة عندنا أنه في حالة الدعاء يستقبل القبلة كما علم من أحاديث آخر في مطلق الدعاء)) ، واتە : بەلگەى ئەوہى تیادیە کہ سوننەتە له کاتی سەلام کردن لەمردوو پروی بە پروی مردووہکە بیٹ ، وە بەو شیوہش بەردەوام بیٹ لەکاتی دوعاکردندا ، وە کردەوہى موسلمانان بە گشتى لەسەر ئەوہیە ، بە پیچەوانەى ئەوہى کہ (ابن حجر) دەلیت کہ سوننەتە لای ئیمە لەکاتی دوعاکردندا پروو له (قبلہ) بکات ، وەکو زانراوہ لەفەر موودەکانى تر کہ دەربارەى دوعاکردن بە پەهایى هاتووہ .

دەلیم (ئەلبانى) : ئەم بەلگە هیئانەوہ دروست نیە ، چونکہ لەم فەر موودەییە تەنها ئەوہى تیادیە کہ پیغەمبەر ﷺ پروی کردۆتە گوڤرەکان ، بەلام پروکردنى پروو بە پروی مردووہکان ،

(٣٩٩) أخرجه الترمذي (١٥٦/٢) والضياء في (المختارة) (١/١٩٢/٥٨) من طريق الطبراني وقال الترمذي: (حسن غريب).

قلت : في سنده قابوس بن أبي ظبيان قال النسائي : ((ليس بالقوي)) . وقال ابن حبان : (ردئ الحفظ . ينفرد عن أبيه بما لا أصل له) . قلت : وهذا من روايته عن أبيه فلا يحتج به ولعل تحسين الترمذي لحديثه هذا إنما هو باعتبار شواهدهم معناه ثابت في الأحاديث الصحيحة وقد مضى قريبا ذكر قسم طيب منها إلا أن قوله: (فأقبل عليهم بوجهه) منكر لنفرد هذا الضيف به .

شتىكى تره و پىويستى بەدەقىكى تره ، وە ئەوھش من نايزانم .

ئەوھى راستى بىت ئەم فەرمودەيە ئەگەر (سند) ەكەى جىگر و سەلمىنراو بىت ، ئەوا بەلگەيەكى پرونە لەسەر ئەوھى كە كەسىك بەلای گۆرەكان تى پەرى پرونى تىدەكات لەكاتى سەلام كردن و دوھاكردنىشدا بۇيان ، ئەو پرون تىكردنەش ھەرچونىك بىت ، ھەر چونىك بگونجىت و بوى لوا بەبى ئەوھى مەبەستى پرون كردن بىت لە روى مردوھەكان ، بەلام كە (سند) ەكەى (ضعيف) ە وەكو پرون كرايەوھ ھەرگىز نابىت بكرىتە بەلگە .

وھ ئەوھى پىشتر باسكرا كە پىشەوا (مالك) پاي وايە كە دروست نىھ پرونكرىتە ژورەكەى لەكاتى دوھاكردندا (پىچەوانە نىھ) رەتى ئەو چىرۆكە ناكاتەوھ كە دەلىت : (مالك) كاتىك كە (المنصور العباسي) پرسىارى لى كرد دەربارەى پرونكردنە ژورەكەى ، فەرمانى پى كرد كە پرون تى بكات ، و فەرمووى : ئەوھ وەسىلەى تو و (آدم) ى باوكىشتە ، چونكە ئەم چىرۆكە ھەلبەستراوھ و پوچەلە ، و درۆيەكە بەدەم (مالك) ەوھ كراوھ ، و ھىچ (سند) ىكى زانراوى نىھ ، پاشان ئەم چىرۆكە پىچەوانەى ئەو پرايەيە كە بە (سند) ى ، متمانە پىكراوھ (ثقة) پىمان گەيشتوھ لە (مالك) ەوھ لە كىبى ھاوھلانى ، وەكو (إسماعيل) لە (القاضي اسحاق) ەوھ و جگە لە ئەویش دەيگىرنەوھ .

وھ ھاوشىوھى ئەمەش ئەوھيە كە دەيگىرنەوھ لى ، كە پرسىارىيان لى كرد دەربارەى كەسانىك كە زور بە پىوھ دەوھستن پرونەپرونى ژورەكەى و دوھا بۇ خۇيان دەكەن (مالك) ئەوھى رەت كەردوھ ، و وتى : ئەوھ لە بىدعە و داھىنراوھكانە ، نەھاوھلان و نە شوپن كەوتووانيان بەچاكە نەيان كەردوھ ، و فەرمووى : ((لا يصلح آخر هذه الأمة إلا ما أصلح أولها)) ، واتە : كۇتايى ئەم ئومەتە چاك نابىت بەوھ نەبىت كە پىشىنەكەى پى چاك بووھ (۴۰۰) .

۱۲۵ - وھ ئەگەر سەردانى گۆرى كافرىكى كرد سەلامى لى ناكات ، و بوى ناپارىتەوھ ، بەلكو مژدەى ئاگرى دەداتى ، ھەر ئەوھشە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى پى كەردوھ لە فەرمودەكەى (سعد) ى كورى (أبو وقاص) دا ﷺ كە دەفەرموويت : " جاء أعرابي إلى النبي ﷺ فقال : إن أبي كان يصل الرحم ، وكان ... وكان ، فأين هو ؟ قال : في النار ، فكأن الأعرابي وجد من ذلك ، فقال : يا رسول الله ! فأين أبوك ؟ قال : (حيثما مررت بقبر كافر فبشره بالنار) . قال : فأسلم الأعرابي بعد ، فقال : لقد كلفني رسول الله ﷺ تعبا ! ما مررت بقبر كافر إلا بشرته بالنار " (۴۰۱) .

(۴۰۰) انظر (قاعدة جلييلة) لابن تيمية (ص ۵۳ - ۶۲) .

(۴۰۱) أخرجه الطبراني في (المعجم الكبير) (۱/۱۹۱/۱) وابن السني في (عمل اليوم والليلة) رقم (۵۸۸) والضياء المقدسي في (الاحاديث

واته : كَابِرِيَه كِي دَه شْتَه كِي (أَعْرَابِي) يَه هَاتَه خَزْمَت پِيْغَه مَبَه رِي خُوا ﷺ وَتِي : بَاوَكَم پَه يَوَه نَدِي خَزْمِيَه تِي دَه گَه يَانَد وَ اَبُوو ... وَ اَبُوو ، نَايَا بَاوَكَم لَه كُوِي يَه ؟ فَه رَمُوِي لَه نَاگَرَه ، وَ هَكُو بَلِيْت كَابِرَا دَه شْتَه كِيَه كَه تَوْرَه بُوو بِيْت لَه وَ ه دَلْگَرَان بُوو بِيْت ، وَتِي : نَهِي پِيْغَه مَبَه رِي خُوا ! نَهِي بَاوَكِي تُو لَه كُوِي يَه ؟ فَه رَمُوِي : لَه هَر شُوِيْنِيْ كِدَا بَه لَآي گُوْرِي كَا فَرِيْ كِدَا تِي پَه رِيْت مَرْذَه ي نَاگَرِي بَدَه رِي ، دَه لِيْت : دَوَاي نَه وَ ه كَابِرَا دَه شْتَه كِيَه كَه مُوسَلْمَان بُوو ، وَتِي : بَه پَرَا سْتِي پِيْغَه مَبَه رِي خُوا ﷺ تَه كَلِيْفِيْ كِي خَسْتَه سَه رَم مَانَدُو كَارَه ! نَه م دَاوَه بَه لَآي گُوْرِي كَا فَرِيْ كِدَا نِيْلَا مُوْرْذَه ي نَاگَرَم پِي دَاوَه .

١٢٦ — وَ ه نَابِيْت بَه نَه عِلَه كَانِيَه وَ ه بَه نِيُوْ گُوْرِي مُوسَلْمَانَانْدَا رِي بَكَات ، نَه وَ ه ش لَه بَه ر فَه رَمُوو دَه كِي (بَشِيْر) ي كُوْرِي (الْخَنْظَلِيَّة) ﷺ كَه دَه فَه رَمُووِيْت : " بَيْنَمَا أَمَاشِي رَسُوْلُ اللهِ ﷺ ... أَتَى عَلِيَّ قُبُوْرِ الْمُسْلِمِيْنَ ... فَبَيْنَمَا هُوَ يَمْشِي إِذْ حَانَتْ مِنْهُ نَظْرَةٌ ، فِإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ يَمْشِي بَيْنَ الْقُبُوْرِ عَلَيْهِ نَعْلَانٌ ، فَقَالَ : يَا صَاحِبَ السَّبْتِيْتِيْنَ أَلْقِ سَبْتِيْتِكَ ، فَنَظَرَ ، فَلَمَّا عَرَفَ الرَّجُلَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ خَلَعَ نَعْلَيْهِ ، فَرَمَى بِمَا " (٤٠٢) .

المختارة (٣٣٣/١) بسند صحيح وقال الهيثمي (١١٧/١ - ١١٨) : (رواه البزار والطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح) .
وقد أخرجه ابن ماجه (٤٧٦/١ - ٤٧٧) من هذا الوجه لكنه جعله من مسند عبد الله ابن عمر وقال البوصيري في (الزوائد) (ق ٢/٩٨) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) .

قلت : لكنه شاذ واخفوا أنه من مسند سعد كما بينته في (سلسلة الاحاديث الصحيحة) (١٨) .
وللحديث شاهد من حديث أبي هريرة مرفوعا بلفظ: (إذا مررتم بقبورنا وقبوركم من أهل الجاهلية فأخبروهم أنهم من أهل النار) . رواه ابن السني في (اليوم والليلة) (رقم ٥٨٧) بسند فيه يحيى بن يمان وهو سبى الحفظ عن محمد بن عمر ولم أعرفه عن أبي سلمة عنه . لكن الظاهر انه (ابن عمرو) بفتح العين وسكون الميم ثم واو بعد الراء سقط من الطابع حرف الواو . وهو حسن الحديث .
وما ذكرنا في هذه المسألة هو مذهب الخنابلة كما في (كشاف القناع) (١٣٤/٢) وغيره من كتبهم .
(٤٠٢) أخرجه أصحاب السنن وغيرهم وقد مضى بتمامه في المسألة (٨٨) .

قال الحافظ في (الفتح) (٣ - ١٦٠) : (والحديث يدل على كراهة المشي بين القبور بالنعال ، وأغرب ابن حزم فقال : يحرم المشي بين القبور بالنعال السبئية دون غيرها ! وهو جهود شديد . وأما قول الخطابي يشبه أن يكون النهي عنهما لما فيهما من الخيلاء ، فإنه متعقب بأن ابن عمر كان يلبس النعال السبئية ، ويقول : إن النبي ﷺ كان يلبسها . وهو حديث صحيح . وقال الطحاوي : (يحمل نهي الرجل المذكور على أنه كان في نعليه قدر ، فقد كان النبي ﷺ يصلي في نعليه ما لم ير فيهما أذى) . قلت : وهذا الاحتمال بعيد ، بل حزم ابن حزم (١٣٧ / ٥) ببطلانه ، وأنه من النقول على الله ! والاقرب أن النهي من باب احترام الموتى ، فهو كالنهي عن الجلوس على القبر الا في المسألة (١٢٨) فقرة ٦ ، وعليه فلا فرق بين النعاليين السبئيين وغيرهما من النعال التي عليها شعر ، إذ الكل في مثابة واحدة في المشي فيها بين القبور ومنافاتها لاحترامها ، وقد شرح ذلك ابن القيم في (تمذيب السنن) (٤ / ٣٤٣ - ٣٤٥) ونقل عن الامام أحمد أنه قال : (حديث بشير إسناده جيد ، أذهب إليه إلا من علة) . وقد ثبت أن الامام أحمد كان يعمل بهذا الحديث ، فقال أبو داود في مسأله (ص ١٥٨) : (رأيت أحمد إذا تبع الجنائز فحرم من المقابر خلع نعليه) . فرحمه الله ، ما كان أتبعه للسنة .

واته : له كاتيكدا له گهل پیغه مبهردا ﷺ ریم ده کرد ... هات بو لای گوږی موسلمانان ... له کاتیکدا شهو پری ده کرد ، چاوی به پیاویک کهوت به نه عله وه له نیو گوږه کاندرا پری ده کرد ، فهرمووی : نهی شهو کهسهی نه علی (سهبتیت) له پیډایه نه عله کانت داکه نه ، پیاوه که سهیری کرد ، کاتیک که پیاوه که پیغه مبهری خوی ناسییه وه ﷺ نه عله کانی داکه ند ، و فری دان .

١٢٧ — وه شهرع پری نه داوه به وهی (آس : که رووه کیکه گه لاکه ی بوڼ خوشه) یان هاوشیوهی له په یحانه و گوله باخه کان بخریته سهر گوږه که ، چونکه شهو کاره له کاری سهله فدا نه بووه ، وه نه گهر کاریکی خیریش ببايه نه وان پیشمان ده که وتن ، (ابن عمر) یش فهرموویه تی : " کل بدعة ضلالة ، وإن رآها الناس حسنة " (٤٠٣) .

(٤٠٣) رواه ابن بطة في (الابانة عن أصول الديانة) (٢ / ١١٢ / ٢) واللاكاني في (السنة) (١ / ٢١ / ١) موقوفا بإسناد صحيح والهروري في (ذم الكلام) (١ / ٣٦ / ٢) مرفوعا وما أراه إلا وهما . وإنما يصح منه مرفوعا الشطر الاول منه وقد مضى حديث جابر .

ولا يعارض ما ذكرنا حديث ابن عباس في وضع النبي ﷺ شقي جريدة النخل على القبرين وقوله : (لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا) . متفق عليه وقد خرجته في (صحيح أبي داود) (١٥) . فإنه خاص به ﷺ بدليل أنه لم يجر العمل به عند السلف ولا مور أخرى يأتي بيها .

قال الخطابي رحمه الله تعالى في (معالم السنن) (١ / ٢٧) تعليقا على الحديث : (إنه من التبرك بأثر النبي ﷺ ودعائه بالتخفيف عنهما ، وكأنه جعل مدة بقاء الندوة فيهما حدا لما وقعت به المسألة من تخفيف العذاب عنهما ، وليس ذلك من أجل أن في الجريد الرطب معنى ليس في اليباس ، والعامية في كثير من البلدان تغرس الحوص في قبور موتاهم ، وأراهم ذهبوا إلى هذا ، وليس لما تعاطوه من ذلك وجه) .

قال الشيخ أحمد شاكر في تعليقه على الترمذي (١ / ١٠٣) عقب هذا : (وصدق الخطابي ، وقد ازداد العامة إصرارا على هذا العمل الذي لا أصل له ، وغلوا فيه ، خصوصا في بلاد مصر ، تقليدا للنصارى ، حتى صاروا يضعون الزهور على القبور ، وينهادونها بينهم ، فيضعها الناس على قبور أقاربهم ومعارفهم تحية لهم ، ومجاملة للحياء ، وحتى صارت عادة شبيهة بالرسومية في المجاملات الدولية ، فيجد الكبراء من المسلمين إذا نزلوا بلدة من بلاد أوربا ذهبوا إلى قبور عظامانها أو إلى قبر من يسمونه (الجندي المجهول) ووضعوا عليها الزهور ، وبعضهم يضع الزهور الصناعية التي لا نداوة فيها تقليدا للفرنجة ، واتباعا لسنن من قبلهم ، ولا ينكر ذلك عليهم العلماء أشباه العامة ، بل تراهم أنفسهم يضعون ذلك في قبور موتاهم ، ولقد علمت أن أكثر الأوقاف التي تسمى أوقافا خيرية موقوف ريعها على الحوص والريحان الذي يوضع على القبور وكل هذه بدع ومنكرات لا أصل لها في الدين ، ولا سند لها من الكتاب والسنة ، ويجب على أهل العلم أن ينكروها وأن يظلموا هذه العادات ما استطاعوا) . قلت : ويؤيد كون وضع الجريد على القبر خاص به ، وأن التخفيف لم يكن من أجل نداوة شقها أمور :

أ - حديث جابر ﷺ الطويل في (صحيح مسلم) (٨ / ٢٣١ - ٢٣٦) وفيه قال ﷺ : (إني مررت بقبرين يعذبان ، فأحببت بشفاعتي أن يرد عنهما ما دام الغصنان رطبين) . فهذا صريح في أن رفع العذاب إنما هو بسبب شفاعته ﷺ ودعائه لا بسبب الندوة ، وسواء كانت قصة جابر هذه هي عين قصة ابن عباس المقدمة كما رجحه العبي وغيره ، أو غيرها كما رجحه الحافظ في (الفتح) ، أما على الاحتمال الأول فظاهر ، وأما على الاحتمال الآخر ، فلان النظر الصحيح يقتضي أن تكون العلة واحدة في القصتين للشابه الموجود بينهما ، ولان كون الندوة سببا لتخفيف العذاب عن الميت مما لا يعرف شرعا ولا عقلا ، ولو كان الامر كذلك لكان أخف الناس عذابا إنما هم الكفار الذين يدفنون في مقابر أشبه ما تكون بالجنان لكثرة ما يزرع فيها من النباتات والأشجار التي تظل محضرة صيفان شتاء ! يضاف إلى ما سبق أن بعض العلماء كالسيوطي قد ذكروا أن سبب تأثير الندوة في التخفيف كونها تسبح الله تعالى ، قالوا : فإذا ذهب من العود وبس انقطع ، تسبيحه ! فإن هذا

التعليل مخالف لعموم قوله تبارك وتعالى : (وإن من شيء إلا يسبح بحمده ، ولكن لا تفقهون تسبيحهم) .

ب - في حديث ابن عباس نفسه ما يشير إلى أن السر ليس في الندوة ، أو بالاحرى ليست هي السبب في تخفيف العذاب ، وذلك قوله (ثم دعا بعسيب فشقه اثنتين) يعني طولا ، فإن من المعلوم أن شقه سبب لذهاب الندوة من الشق وبسببه بسرعة ، فتكون مدة التخفيف أقل مما لو لم يشق ، فلو كانت هي العلة لابقاه ﷺ بدون شق ولوضع على كل قبر عسيبا أو نصفه على الاقل ، فإذا لم يفعل دل على أن الندوة ليست هي السبب ، وتعين أنها علامة على مدة التخفيف الذي أذن الله به استجابة لشفاعته نبيه صلى الله عليه وسلم كما هو مصرح به في حديث جابر ، وبذلك يتفق الحدِيثان في تعيين السبب ، وإن احتمل اختلافهما في الواقعة وتعددها . فتأمل هذا ، فإنما هو شيء انقذح في نفسي ، ولم أجد من نص عليه أو أشار إليه من العلماء ، فإن كان صوابا فمن الله تعالى وإن كان خطأ فهو مي ، واستغفره من كل ما لا يرضيه .

ج - لو كانت الندوة مقصودة بالذات ، لفهم ذلك السلف الصالح ولعملوا بمقتضاه ، ولوضعوا الجريد والاس ونحو ذلك على القبور عند زيارتها ، ولو فعلوا لاشهر ذلك عنهم ، ثم نقله الثقات إلينا ، لانه من الامور التي تلتفت النظر ، وتستدعي الدواعي نقله ، فإذا لم ينقل دل على أنه لم يقع ، وأن التقرب به إلى الله بدعوة ، فثبت المراد . وإذا تبين هذا ، سهل حينئذ فهم بطلان ذلك القياس الهزيل الذي نقله السيوطي في (شرح الصدور) عن لم يسمعه : (فإذا خفف عنهما بتسييح الجريدة فكيف بقراءة المومن القرآن ؟ قال : وهذا الحديث أصل في غرس الاشجار عند القبور) قلت : فيقال له : (أثبت العرش ثم انقش) ، (وهل يستقيم الظل واعوج) ؟ القياس صحيحا لبادر إليه السلف لانهم أحرص على الخير منا . فدل ما تقدم على أن وضع الجريد على القبر خاص به ﷺ ، وأن السر في تخفيف العذاب عن القبرين لم يكن في ندوة العسيب بل في شفاعته ﷺ ودعائه لهما ، وهذا مما لا يمكن وقوعه مرة أخرى بعد انتقاله ﷺ إلى الرفيق الاعلى ولا لغيره من بعده ﷺ ، لان الاطلاع على عذاب القبر من خصوصياته عليه الصلاة والسلام ، وهو من الغيب الذي لا يطلع عليه إلا الرسول كما جاء في نص القرآن (عالم الغيب فلا يظهر على غيبه أحدا إلا من ارتضى من رسول) واعلم أنه لا ينافي ما بينا ما أورده السيوطي في (شرح الصدور) (١٣١) : (وأخرج ابن عساكر من طريق حماد بن سلمة عن قتادة أن أبا برزة الاسلمي رضي الله عنه كان يحدث أن رسول الله ﷺ مر على قبر وصاحبه يعذب ، فأخذ جريدة فغرسها في القبر ، وقال : عسى أن يرفه عنه ما دامت رطبة . وكان أبو برزة يوصي : إذا مت فضعوا في قبري معي جريدتين . قال : فمات في مفازة بين (كومان) و (قومس) ، فقالوا : كان يوصينا أن تضع في قبره جريدتين وهذا موضع لا نصيبها فيه ، فينما هم كذلك إذ طلع عليهم ركب من قبل (سجستان) ، فأصابوا معهم سعفا ، فأخذوا جريدتين ، فوضعوهما معه في قبره . وأخرج ابن سعد عن مورك قال : أوصى بريدة أن تجعل في قبره جريدتان) . قلت : ووجه عدم المنافة ، أنه ليس في هذين الاثرين - على فرض التسليم بثنوتهما معا - مشروعية وضع الجريد عند زيارة القبور ، الذي ادعينا بدعيتة عدم عمل السلف به ، وغاية ما فيهما جعل الجريدتين مع الميت في قبره ، وهي قضية أخرى ، وإن كانت كالتى قبلها في عدم المشروعية لان الحديث الذي رواه أبو برزة كغيره من الصحابة لا يدل على ذلك ، لا سيما والحديث فيه وضع جريدة واحدة ، وهو أوصى بوضع جريدتين في قبره على أن الاثر لا يصح إسناده ، فقد أخرجه الخطيب في تاريخ (بغداد) (١ / ١٨٣ / ١٨٢) ومن طريقه أخرجه ابن عساكر في (تاريخ دمشق) في آخر ترجمة نضلة بن عبيد بن أبي برزة الاسلمي عن الشاه بن عمار قال : ثنا أبو صالح سليمان بن صالح الليثي قال : أنبأنا النضر بن المنذر بن ثعلبة العبدي عن حماد بن سلمة به . فهذا إسناده ضعيف ، وله علتان : الاولى : جهالة الشاه والنضر فإن لم أجد لهما ترجمة . والاخرى : عننة قتادة فإنهم لم يذكروا له رواية عن أبي برزة ، ثم هو مذكور بالتدليس فيخشى من عننته في مثل إسناده هذا .

وأما وصية بريدة ، فهي ثابتة عنه ، قال ابن سعد في (الطبقات) (ج ٧ ق ١ ص ٤) : أخبرنا عفان بن مسلم قال : ثنا حماد بن سلمة ، قال : أخبرنا عاصم الاحول قال : قال مورك : أوصى بريدة الاسلمي أن توضع في قبره جريدتان . فكان أن مات بأدنى خراسان فلم توجد إلا في جوائق حمار . وهذا سند صحيح ، وعلقه البخاري (٣ / ١٧٣) مجزوما . قال الحافظ في شرحه : (وكان بريدة حمل الحديث على عمومه ،

وأما وصية بريدة ، فهي ثابتة عنه ، قال ابن سعد في (الطبقات) (ج ٧ ق ١ ص ٤) : أخبرنا عفان بن مسلم قال : ثنا حماد بن سلمة ، قال : أخبرنا عاصم الاحول قال : قال مورك : أوصى بريدة الاسلمي أن توضع في قبره جريدتان . فكان أن مات بأدنى خراسان فلم توجد إلا في جوائق حمار . وهذا سند صحيح ، وعلقه البخاري (٣ / ١٧٣) مجزوما . قال الحافظ في شرحه : (وكان بريدة حمل الحديث على عمومه ،

واتە : ھەموو بىدعە و تازەگەرىيەك گومپىيە ، با خەلكىش بە چاكى بزانن .

(۱۸) چى ھەرامە لە لاي گۆر ئەنجام بدري ؟
(ما يحرم عند القبور ؟)

۱۲۸ - ئەو شتانهى كە ھەرامن لە لاي گۆر ئەنجام بدري ئەمانەن :

۱ - سەربىرەن ئەگەر بۆ خواى گەورەش بىت : ئەوھش لە بەر ئەو فەرموودەيەى پىئەمبەرى خوا ﷺ كە فەرموويەتى : " لا عقر في الاسلام " (۴۰۴) .

و لم يره خاصا بذينك الرجلين ، قال ابن رشيد : ويظهر من تصرف البخاري أن ذلك خاص بما ، فلذلك عقبه بقول ابن عمر : إنما يظله عمله . قلت : ولا شك أن ما ذهب إليه البخاري هو الصواب لما سبق بيانه ، ورأي برودة لا حجة فيه ، لانه رأى والحديث لا يدل عليه حتى لسر كان عاما ، فإن النبي ﷺ لم يضع الجريدة في القبر ، بل عليه كما سبق . (خير الهدى هدى محمد) .

(۴۰۴) أخرجه (أبو داود (۷۱/۲) وقول عبدالرزاق له والبيهقي (۵۷/۴) وأحمد (۱۹۷/۳) وإسناده صحيح على شرط الشيخين .

شيخي پايە بەرزى ئىسلام لە (الاقتضاء : ص ۱۸۲) دا دەفەرمووت : ((وە سەبارەت بە سەر بېرەن لەویدا . واتە : لە لاي گۆرەكان دا . بە رەھايى نەھى لى كراوھ ، ھاومەزھەبەكانمان و جگە لە وانیش ئەمەيان باس كردووھ لەبەر ئەم فەرموودەيە . پىئەشەوا (أحمد) لە گىراڤەھى (المرزوي) لىيەوھ دەيفەرموو : پىئەمبەر ﷺ فەرموويەتى : " لا عقر في الاسلام " خەلك لە سەردەمى ئەفاميدا كە كەسيكيان ئى بمردايە ، لە لاي گۆرەكەيدا مانگايەكيان سەر دەبېرى ، بۆيە پىئەمبەرى خوا ﷺ ئەوھى لە سەر قەدەغە كردن ، وھ (أبو عبدالله) خواردنى گۆشتەكەشى بە (مكره) داناوھ . ھاومەزھەبانمان فەرموويانە : لە ھاوشىوھ ، واتاى ئەمەش ئەوھى كە زۆرىنەھى خەلكى سەردەمى خۆمان ئەنجامى دەدەن لە لاي گۆرەدا لە خىر و سەدەقەكردن بە نان يان ھاوشىوھكانيان)) .

پىئەشەوا (النووي) لە (مجموع : ۵ / ۳۲۰) دا فەرموويەتى : ((وأما الذبح والعقر عند القبر فمذموم لحديث أنس هذا ، رواه أبو داود والترمذي وقال : حسن صحيح)) ، واتە : سەربىرەن و عەقركردنى ئاژەل لە لاي گۆرەدا كاريكى بىزراو ، و زەمكراوھ لە بەر ئەم فەرموودەيەى (أنس) ﷺ)) .

منيش دەلیم : ئەوھش ئەگەر سەر بېرەنەكە لەویدا بۆ خواى بىلد و بالا دەست بىت ، بەلام ئەگەر بۆ خاوەن گۆرەكە بىت . ھەروەك چۆن ھەندى كەسانى نەفام و نەزان ئەنجامى ئەدەن . ئەوھ ھاوھل بېرەدا ئىكى ئاشكرايە بۆ خواى گەورە و خواردنىشى ھەرامە و فاسقىتيە ، وەك خواى گەورە دەفەرمووت : ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَّرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ﴾ (سورة الأنعام : ۱۲۱) . واتە : لەو ئاژەلنە مەخۇن كە لە كاتى سەر بېرەندا ناوى غەيرى خوايان لە ھىنراوھ ، چونكە بەراسنى تاوانباريەكى گەورەيە كە مروۇقە لە ئايين دەردەكات .

واتە ئا بەو شىوھىە لەو كاتەدا سەبىرەنەكە بۆ غەيرى خوايە ، تاوانبارى و فاسقىيە وەك خواى گەورە باسى كردووھ و دەفەرمووت : ﴿ أَوْ فَسَقًا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ﴾ (سورة الأنعام : ۱۴۵) ، ھەروەكو لە (الزواجر : ۱ / ۱۷۱) دا ھاوھوھ كە پەرتوكىكى (الفقيه الميتمى) يە ، وھ پىئەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " لعن الله (و فى رواية : ملعون) من ذبح لغير الله " ، واتە

- واته : ئەو جوڑہ سہرپرینہی کہ پیئی دەووتریئت (عقر) دواى هاتنى ئیسلام ئەماوہ .
- (عبدالرزاق) ی کوپى (ھمام) فەرموویہتی : (کانو یعقرون عند القبر بقرة أو شاة) ، واتہ : خەلك
- لہ سہردەمی نەفامیدا لە لای گوژدا مانگا ، یان شەکیکیان سەر دەبیری .
- ٢ = بەرز کردنەوہی گوژہ کہ زیاتر لەو خوئەلی کەلیی دەرکراوہ .
- ٣ = پووکەش کردنی گوژہ کہ بە مادەى کلس (گەچ و هاوشیوہ کانی) .
- ٤ = نووسین لە سەر گوژہ کہ .
- ٥ = دروست کردنی بینا و خانووبەرہ لەسەر گوژہ کہ .
- ٦ = دانیشتن لەسەر گوژہ کہ .
- لەو بارەشەوہ چەند فەرموودە یە کمان پیگە یشتووہ :
- یە کەم : لە (جابر) ھوہ ﷺ دەگیژنەوہ کہ فەرموویہتی : " فہی رسول اللہ ﷺ أن یحصص القبر ، وأن یقعد علیہ ، وأن یبني علیہ ، [أو یزاد علیہ] ، [أو یکتب علیہ] " (٤٠٥) .

: نەفرەتی خوا لەو کەسە بیئت (لە پریوایەتیکی تردا ہاتوہ : نەفرەت لیکراوہ) کەسێک کە سہرپرین یۆ جگہ لە خوا ئەنجام بدات (أخرجه أحمد (رقم ٢٨١٧ ، ٢٩١٥ ، ٢٩١٧) بسند حسن عن ابن عباس ، ومسلم (٦ / ٨٤) عن علي نحوه) .

(٤٠٥) أخرجه مسلم (٦٢/٣) وأبو داود (٧١/٢) والنسائي (٢٨٤/١-٢٨٥٢٨٦) والترمذي (١٥٥/٢) وصححه الحاكم (٣٧٠/١) والبيهقي (٤/٤) وأحمد (٣/٢٩٥٣٣٢) . والزبيداتان لأبي داود والنسائي للبيهقي الأولى . والثانية عند الترمذي والحاكم وصححه إسنادها ووافقه الذهبي . وأعلها المنذري (٣٤١/٤) وغيره بالانقطاع بين سليمان بن موسى وجابر . لكن هذا بالنظر لطريق أبي داود وغيره وإلا فقد أخرجها الحاكم من طريق ابن جريج عن أبي الزبير عن جابر . وهذا سند على شرط مسلم . وقد صرح ابن جريج عنده بسماعه من أبي الزبير وهذا من جابر فزال بذلك شبهة تدليسهما ومن هذا الوجه جاءت الأولى عند من ذكرنا .

وقال النووي (٢٩٦/٥) : (وإسنادها صحيح) . ثم استدلل بما على أنه يستحب أن لا يزداد القبر على التراب الذي أخرج منه وقال : (قال الشافعي : فإن زاد فلا بأس قال أصحابنا : معناه أنه ليس بمكروه) .

قلت : وهذا خلاف ظاهر النهي فإن الأصل فيه التحريم فالحق ما قاله ابن حزم في (الخلى) (٥ / ٣٣) : (ولا يحل أن يبني القبر ولا أن يخصصه إلا أن يزداد على ترابه شيء ويهدم كل ذلك) .

وهو ظاهر قول الامام أحمد فقال أبو داود في (المسائل) (ص ١٥٨) : (سمعت أحمد قال : لا يزداد على القبر من تراب غير هال إلا أن يسوى بالارض فلا يعرف . فكأنه رخص إذ ذاك) .

لكن ذكر في (الانصاف) (٥٤٨/٢) عنه الكراهة فقط ! وقال الامام محمد في (الآثار) (ص ٤٥) : (أخبرنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم قال : كان يقال : ارفعوا القبر حتى يعرف أنه قبر فلا يوطأ . قال محمد : وبه نأخذ ولا نرى أن يزداد على ما خرج منه ونكره أن يخصص أو يطين أو يجعل عنده مسجدا أو علما أو يكتب عليه ويكره الاجر أن يبني به أو يدخله القبر ولا نرى برش الماء عليه بأسا وهو قول أبي حنيفة) .

قلت : ويدل الحديث بمفهومه على جواز رفع القبر بقدر ما يساعد عليه التراب الخارج منه وذلك يكون نحو شبر فهو موافق للنص المتقدم في المسألة (١٠٧) .

واته : يَبْغُهُ مَبْرِي خُوا ﷺ نَهَى كَرْدُوهُ لَهْوَى كَه كَوْرٍ سَپِيكَارِي بَكْرِيَّتْ ، يَان لَه سَهْرِي دَابْنِي شَرِيَّتْ ، يَان بِيْنَا وَ خَانُوِي لَه سَهْر دَرُوسْت بَكْرِيَّتْ ، يَان لَه وَ خَوْلَهَى كَه لِيِي دَهْر كَرَاوَه زِيَاْتَرِي بَهْرَز بَكْرِيَّتَهْوَه يَان لَه سَهْرِي بَنُو سَرِيَّتْ .

دُووَم : لَه (أَبُو سَعِيدِ الْخَدْرِي) هُوَه ﷺ دَهْفَهْر مَوِي : " أَنْ النَّبِيَّ ﷺ هَمِي أَنْ يَبْنِي عَلَي الْقَبْرِ " (٤٠٦) ،

واته : يَبْغُهُ مَبْرِي خُوا ﷺ نَهَى كَرْدُوهُ لَه بِيْنَا كَرْدَن لَه سَهْر كَوْرٍ .

سَيِيَهْم : لَه (أَبُو الْهَيَّاجِ الْأَسَدِي) هُوَه ﷺ دَهْفَهْر مَوِي : " قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ : أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَي

وأما التخصيص فهو من (الجص) وهو الكلس . والمراد الطلي به قال في (القاموس) : (وجصص الإناء ملاءه والبناء طلاه بالجص) . ولعل النهي عن التخصيص من أجل أنه نوع زينة كما قال بعض المتقدمين . وعليه فما حكم تطيين القبر ؟ للعلماء فيه قولان واما التخصيص فهو من (الجص) وهو الكلس . والمراد الطلي به قال في القاموس (وجصص الإناء ملاءه ، والبناء طلاه بالجص) :
الاول : الكراهة نص عليه الامام محمد فيما نقلته آنفا عنه والكراهة عنده للتحريم إذا أطلقت . وبالكراهة قال أبو حفص من الخبالة كما في (الانصاف) (٥٤٩/٢) .

والاخر : أنه لا بأس به . حكاه أبو داود (١٥٨) عن الامام أحمد . وجزم به في (الانصاف) . وحكاه الترمذي (١٥٥/٢) عن الامام الشافعي قال النووي عقبه : (ولم يتعرض جمهور الاصحاب له فالصحيح أنه لا كراهة فيه كما نص عليه ولم يرد فيه شيء) . قلت : ولعل الصواب التفصيل على نحو ما يأتي : إن كان المقصود من التطيين المحافظة على القبر وبقائه مرفوعا قدر ما سمح به الشرع وأن لا تنسفة الرياح ولا تبغره الامطار فهو جائز بدون شك لانه يحقق غاية مشروعة . ولعل هذا هو وجه من قال من الخبالة أنه يستحب . وإن كان المقصود الزينة ونحوها مما لا فائدة فيه فلا يجوز لانه محدث . وأما الكتابة فظاهر الحديث تحريمها . وهو ظاهر كلام الامام محمد وصرح الشافعية والخبالة بالكراهة فقط ! وقال النووي (٢٩٨/٥) : (قال أصحابنا : وسواء كان المكتوب على القبر في لوح عند رأسه كما جرت عادة بعض الناس أم في غيره فكله مكروه لعموم الحديث) .

واستثنى بعض العلماء كتابة اسم الميت لا على وجه الزخرفة بل للتعرف قياسا على وضع النبي ﷺ الحجر على قبر عثمان بن مظعون كما تقدم في المسألة المشار إليها آنفا (ص ١٥٥) . قال الشوكاني : (وهو من التخصيص بالقياس وقد قال به الجمهور لا أنه قياس في مقابلة النص كما قال في (ضوء النهار) ولكن الشأن في صحة هذا القياس) . والذي أراه . والله أعلم .
أن القول بصحة هذا القياس على اطلاقه بعيد والصواب تقييده بما إذا كان الحجر لا يحقق الغاية التي من أجلها وضع رسول الله ﷺ الحجر ألا وهي التعرف عليه وذلك بسبب كثرة القبور مثلا وكثرة الاحجار المعرفة ! فحينئذ يجوز كتابة الاسم بقدر ما تتحقق به الغاية المذكورة . والله أعلم .

وأما قول الحاكم عقب الحديث : (ليس العمل عليه فإن أئمة المسلمين من الشرق إلى الغرب مكتوب على قبورهم وهو عمل أخذ به الخلف عن السلف) فقد رده الذهبي بقوله : (ما قلت طائلا ولا نعلم صحابيا فعل ذلك وإنما هو شيء أحدثه بعض التابعين فمن بعدهم - ولم يبلغهم النهي) .
(٤٠٦) أخرجه ابن ماجه (٤٧٣/١ - ٣٧٤) بسند رجاله جميعا رجال الصحيح إلا أنه منقطع فقد قال البوصيري في (الزوائد) (٢/٩٧) : (رجاله ثقات إلا أنه منقطع القاسم بن خميرة لم يسمع من أبي سعيد) ... قلت : فقول السندي في حاشية ابن ماجه : (وفي الزوائد : إسناده صحيح ورجال ثقات) وهم لا أدري ممن هو ؟ ورواه أبو يعلى بلفظ : (هَمِي نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبْنِي عَلَي الْقَبْرِ أَوْ يَقْعِدَ عَلَيْهَا أَوْ يَصَلِّيَ عَلَيْهَا) قال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٦١/٣) : (ورجال ثقات) .

مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ؟ أَنْ لَا تُدْعَ تَمَثَّلًا [رَوَايَةٌ : صُورَةٌ] [فِي بَيْتٍ] إِلَّا طَمَسْتَهُ وَلَا قَبْرًا مَشْرُفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ " (٤٠٧) .

وَاتِهِ : (عَلِيٌّ) كَوْرِي (أَبُو طَالِبٍ) ﷺ يَتِي وَتَم : ثَايَا نَهْتَنِيْرَمُ بِهِ وَهِي كَهْ يَبِيْغُهُ مَبْعَرِي خَوَا ﷺ مَنِي يَتِي نَارِدُوهُ ؟ هِيْجُ بَتِيْكَ (لَهُ رِيْوَايَةٌ تَتِيْكَ تَرْدَا هَاتُوُوهُ : هِيْجُ وَيْنَهِيْكَ) مَهْهِيْلَهُ وَهْ نِيْلَلَا تَتِيْكَ بَدْعِيْتِ وَ لَهُ نَاوِي بَدْعِيْتِ ، وَهْ هِيْجُ كَوْرِيْكَ بِهِ رَزَكَرَاوُ نَهْهِيْلِيْتَهُ وَهْ نِيْلَلَا يَهْ كَسَانِي بَكْعِيْتِ لَهُ كَهْلُ زَهْوِيْدَا .

جَوَارَهُمُ : لَهُ (ثَمَامَةٌ) ي كَوْرِي (شَفِي) دَهْفَهْرَمُوِي : " خَرَجْنَا مَعَ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَى أَرْضِ الرُّومِ وَكَانَ عَامِلًا لِمَعَاوِيَةَ عَلَى الدَّرْبِ (وَفِي رَوَايَةٍ : غَزَوْنَا أَرْضَ الرُّومِ وَعَلَى ذَلِكَ الْجَيْشِ فُضَالَةَ بْنَ عُبَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ) فَاصْبِ ابْنَ عَمِّ لَنَا [بـ] (رُودُس) (٤٠٨) فَصَلَى عَلَيْهِ فُضَالَةَ ، وَقَامَ عَلَى حَفْرَتِهِ حَتَّى وَاوَاهُ ، فَلَمَّا سَوَيْنَا عَلَيْهِ حَفْرَتَهُ ، قَالَ : أَخْفُوا عَنْهُ (وَفِي الرَوَايَةِ الْأُخْرَى : خَفَفُوا عَنْهُ) (٤٠٩) فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُنَا بِتَسْوِيَةِ

(٤٠٧) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (٦١/٣) وَأَبُو دَاوُدَ (٧٠/٢) وَالنَّسَائِي (٢٨/٥١) وَالتِّرْمِذِي (١٥٣/٢-١٥٤) حَسَنَةً وَالْحَاكِمُ (٣٦٩/١) وَالبَيْهَقِيُّ (٣/٤) وَالتِّبَالِيْسِيُّ (رَقْمٌ ١٥٥) وَأَحْمَدُ (رَقْمٌ ٧٤١ ١٠٦٤) مِنْ طَرِيقِ أَبِي وَائِلٍ عَنْهُ وَالتُّبْرَانِيُّ فِي (المعجم الصغير) (ص ٢٩) مِنْ طَرِيقِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْهُ. وَهُوَ فِي مَسْنَدِ التِّبَالِيْسِيِّ (رَقْمٌ ٩٦) وَأَحْمَدُ (رَقْمٌ ٦٥٧٦٥٨ ٦٨٣٦٨٩) طَرِيقَانِ آخِرَانِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

قَالَ الشُّوْكَانِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى (٤ / ٧٢) فِي شَرْحِ هَذَا الْحَدِيثِ : (فِيهِ أَنَّ السَّنَةَ أَنَّ الْقَبْرَ لَا يَرْفَعُ رَفْعًا كَبِيرًا مِنْ غَيْرِ فَرْقٍ بَيْنَ مَنْ كَانَ فَاضِلًا وَمَنْ كَانَ غَيْرَ فَاضِلٍ . وَالظَّاهِرُ أَنَّ رَفْعَ الْقُبُورِ زِيَادَةٌ عَلَى الْقَدْرِ الْمَأْدُونِ فِيهِ مُحْرَمٌ . وَقَدْ صَرَّحَ بِذَلِكَ أَصْحَابُ أَحْمَدَ ، وَجَمَاعَةُ الشَّافِعِيِّ وَمَالِكٍ . قَالَ : وَمَنْ رَفَعَ الْقُبُورَ الدَّاخِلَ تَحْتَ الْحَدِيثِ دَخُولًا أَوْلِيَاءَ الْقَبْرِ وَالْمَشَاهِدِ الْمَعْمُورَةَ عَلَى الْقُبُورِ ، وَأَيْضًا هُوَ مِنْ اتِّخَاذِ الْقُبُورِ مَسَاجِدَ ، وَقَدْ لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ فَاعِلَ ذَلِكَ كَمَا سَيَأْتِي . وَكَمْ قَدْ نَشَأَ عَنْ تَشْيِيدِ أُبْنِيَةِ الْقُبُورِ وَتَحْسِينِهَا مِنْ مَفَاسِدٍ يَبْكِي لَهَا الْإِسْلَامُ . مِنْهَا اعْتِقَادُ الْجَهْلَةِ لَهَا كَاعْتِقَادِ الْكُفَّارِ لِلْإِسْنَامِ ، وَعَظْمُ ذَلِكَ فَظُنُّوْا أَنَّهَا قَادِرَةٌ عَلَى جَلْبِ النِّفْعِ وَدَفْعِ الضَّرْرِ ، فَجَعَلُوْهَا مَقْصِدًا لَطَلْبِ قَضَاءِ الْخَوَانِجِ ، وَمَلَجًا لِنَجَاحِ الْمَطَالِبِ ، وَسَأَلُوْا مِنْهَا مَا يَسْأَلُهُ الْعِبَادُ مِنْ رَبِّهِمْ ، وَشَدُّوْا إِلَيْهَا الرِّحَالَ وَتَمَسَّحُوا وَاسْتَعَاثُوا . وَبِالْجَمَلَةِ أَمَّهُمْ لَمْ يَدْعُوا شَيْئًا مِمَّا كَانَتْ الْجَاهِلِيَّةُ تَفْعَلُهُ بِالْإِسْنَامِ إِلَّا فَعَلُوْهُ ! فَإِنَّا اللَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، وَمَعَ هَذَا الْمُنْكَرِ الشَّنِيعِ وَالْكَفْرِ الْقَظِيْعِ لَا نَجِدُ مِنْ يَغْضَبُ اللَّهُ ، وَيَغَارُ حِمِيَةَ لِلدِّينِ الْخَفِيْفِ ، لَا عَالَمًا وَلَا مَتَعَلَمًا ، وَلَا أَمِيرًا وَلَا وَزِيرًا وَلَا مَلِكًا ، وَقَدْ تَوَارَدَ إِلَيْنَا مِنَ الْإِخْبَارِ مَا لَا يَشْكُ مَعَهُ أَنَّ كَثِيرًا مِنْ هَؤُلَاءِ الْقُبُورِيِّينَ أَوْ أَكْثَرِهِمْ إِذَا تَوَجَّهَتْ عَلَيْهِ يَمِيْنٌ مِنْ جِهَةِ خَصْمِهِ حَلَفَ بِاللَّهِ فَاجْرًا ، فَإِذَا قِيلَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ : اْحْلِفْ بِشَيْخِكَ وَمَعْتَقِدِكَ الْوَلِيِّ الْقَلَانِيِّ ! تَلْعَنُكُمْ وَتَلْكَأُ وَأَبِي وَاعْتَرَفَ بِالْحَقِّ ! وَهَذَا مِنْ أُبْيُنِ الْإِدْلَةِ الدَّالَّةِ عَلَى أَنَّ شُرَكَهْمُ قَدْ بَلَغَ فَوْقَ شُرْكَ مِنْ قَالَ : إِنَّهُ تَعَالَى ثَانِي اثْنَيْنِ ، أَوْ ثَالِثَ كَلَاثَةِ . فَيَا عُلَمَاءَ الدِّينِ وَيَا مَلُوكَ الْمُسْلِمِيْنَ أَيْ رِزْءَ لِلْإِسْلَامِ أَشَدَّ مِنَ الْكُفْرِ ، وَأَيُّ بَلَا . لِهَذَا الدِّينِ أَضْرَّ عَلَيْهِ مِنْ عِبَادَةِ غَيْرِ اللَّهِ ، وَأَيُّ مَصِيْبَةٍ يَصَابُ بِهَا الْمُسْلِمُونَ تَعْدَلُ هَذِهِ الْمَصِيْبَةَ ، وَأَيُّ مَنْكَرٍ يَجِبُ إِنْكَارُهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ إِنْكَارُ هَذَا الشُّرْكَ وَاجِبًا ؟ !

لَقَدْ أَسْمِعْتُ لَوْ نَادَيْتَ حَيًّا وَلكِنْ لَا حَيَاةَ لِمَنْ تَنَادَى

وَلَوْ نَارًا نَفَخْتَ بِهَا أَضَاءَتْ وَلكِنْ أَنْتَ تَنْفِخُ فِي رِمَادٍ

وَلِلشُّوْكَانِيِّ — رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى — رِسَالَةٌ لَطِيْفَةٌ نَافِعَةٌ فِي هَذَا الْبَابِ ، أَسْمَاهَا (شَرْحُ الصُّدُورِ فِي تَحْرِيمِ رَفْعِ الْقُبُورِ) مَطْبُوعَةٌ فِي

الْمَجْمُوعَةِ الْمُنِيرِيَّةِ (١ / ٦٢ — ٧٦) .

(٤٠٨) جَهَنِيْرَهُ كِي نَاسِرَاوَهُ لَهْدَهْرِيَاي نَاوَهْرَاسْت ، لَهُ بَاشُوْرِي تُوْرِكِيَا .

(٤٠٩) هِي بَعْنَى الرَوَايَةِ الَّتِي قَبْلَهَا ، إِلَّا أَنَّ هَذِهِ عَدِيْتِ بِالتَّشْدِيْدِ وَتَلْكَ بِالْأَلْفِ .

القبور " (۴۱۰) .

واتە : لەگەل (فضالة) ەى كۆپى (عبید) دا دەرچووین بۆ خاکی پۆم ، كە لەلایەن (معاویة) ەوھ كرابوو بە كاربەدەست بەسەر (الدرب) ەوھ (لە پریواپەتیکی تردا ھاتووھ : بۆ غەزای خاکی پۆم دەرپۆشتین ، وھ (فضالة) ى كۆپى (عبید) ى ئەنسارى كرابووھ فەرمان پەوا بەسەر سوپاكەوھ ، كۆرەمامیكمان لە (رودس) دا مرد (فضالة) نوێژی لەسەر كرد ، وھ ھەستا بەھەلكەندنى گۆر تاكو ناشتی ، كاتى خۆلى سەر گۆرەكەمان یەكسان دەكرد ، وتى سووكى كەنەوھ لە سەرى (لە پریواپەتیکی تردا (خففوا عنه) كە ھەمان واتایە . وھ وتى پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى بە یەكسان كردنى گۆر پیکردووین .

بەلام ئەو فەرمودەپەى كە بەریلاوھ لەسەر زمانى خەلكى و گۆكەى ((خیر القبور الدوارس)) واتە : چاكترین گۆر ئەو گۆریە نەناسریتەوھ و تەنھا شیوینەوارەكەى ماپیتەوھ بە ھۆى نەبووى خۆلەكەى سەرى . ئەوھ ھیچ بنچینەپەىكى نیە لە كتیبەكانى سوننەتدا ، لە پوكەشى فەرمودەكەشەوھ وا دەرەكەویت فەرمودەكە مونكەرە و دروست نیە ، بەلكو دەبییت دیار و بەرز بییت لە سەر زەوى بە ئەندازەى بستیک ، وھك رابورد ، بۆ ئەوھى بناسریت ، و پیاپیزى و سوکایەتى پى نەكریت ، وھ سەردان بكریت و پشت گوى نەخرى .

پاشان ئەوھى كە پونە لە پوكەشى فەرمودەكەى (فضالة) دا كە تییدا ھاتووھ : ((كان يأمرنا بتسوية القبور)) ، واتە : فەرمانمان پیکرابوو كە گۆرەكان یەكسان كەین لەگەل زەویدا ، یەكسان كردنیک لەگەل زەویدا بەھیچ شیوینەك بەرز نەكریتەوھ ، وھ ئاشكراشە ئەم پوكەشە مەبەست پیى پیکردنیکى تەواو نیە ، بە بەلگەى ئەوھى كە سوننەتە گۆر بە ئەندازەى بستیک بەرز بكریتەوھ ، ھەرۆك چۆن لە پێشدا ئاماژەمان بۆ كرد . وھ ئەوھى كە لەم فەرمودەپەدا پشتگیری ئەمە ئەكات وتەى خودى (فضالة) ەپە (خففوا) ، واتە خۆلى سەرى گۆرەكەى كەم بكەنەوھ ، وھ فەرمانى نەكرد بەلابردنى خۆلى سەر گۆرەكە بەگشتى ، وھ زانایان بەم شیوینە لیكیان داوھتەوھ پروانە : (المرفاة : ۲ / ۳۷۲) .

(۴۱۰) أخرجه أحمد (۱۸/۶) بالروایتین وإسناده حسن وابن أبي شيبة (۱۳۵/۴-۱۳۸) بالرواية الاخرى .

ورواه مسلم (۶۱/۳) وأبو داود (۷۰/۲) والنسائي (۲۸۵/۱) والبيهقي (۳-۲/۴) من طريق أخرى عن ثمامة نحوه أخصر منه وهو رواية لاجد (۲۱/۶) ولفظها عنده : (سمعت رسول الله ﷺ يقول : سورا قبركم بالارض) وھ لە پریواپەتیکی تردا دەفەرموئى لە پیغەمبەرى خوام بیست ﷺ دەیفەرموو (گۆرەكانتان یەكسان كەن لەگەل زەویدا) .
وفي سنده ابن شعبة وهو سيء الحفظ .

پېنجەم : لە (أبو هريرة) دوه ﷺ ئەویش لە پېغەمبەرەوه ﷺ دەگىرپتەوه كە فەرموئەتى :
 " لأن يجلس أحدكم على جمرة ، فحرق ثيابه فتخلص إلى جلده ، خير له من أن يجلس (وفي رواية : يظاً) على قبر " (٤١١) ، واتە : ئەگەر يەك لە ئۆيە لەسەر پشكۆيەك دابنیشى و جلوبەرگەكەى بسوتىنى و بگاتە پېستى ، چاكتەرە بۆى لەوهى كە لەسەر گۆرپك دابنیشى .

شەشەم : لە (عقبه) هى كورپى (عامر) دوه ﷺ فەرموى : پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموئەتى :
 " لأن أمشي على جمرة ، أو سيف ، أو أخصف نعلي برجلي (٤١٢) أحب إلي من أن أمشي على قبر مسلم ، وما أبالي أوسط القبور قضيت حاجتي أو وسط السوق " (٤١٣) .

واتە : ئەگەر بەسەر پشكۆيان شمشىردا يان (أخصف نعلي برجلي) ، پيم خۆشترە لەوهى كە بەسەر گۆرپى موسلمانىكدا بپۆم ، وه هيج باكم نيه پيوستى خۆم لە ناوهراستى گۆرپەكان يان بازاردا جى بهجى بكەم .

هەوتەم : لە (أبو مرثد) ي (الغنوي) دوه ﷺ فەرموى لە پېغەمبەرى خوا ﷺ بېست كە دەيفەرموو : " لا تصلوا إلى القبور ، ولا تجلسوا عليها " (٤١٤) .

واتە : نوپژ لە سەر گۆرپ مەكەن ، و لە سەرىشى دامەنیشن .

ئەم سى فەرمودەيه بەلگەن لەسەر ئەوهى كە لەسەر دانىشتن و پى پيانانى گۆرپى موسلمان حەرامە . ئەوئەش مەزەبى زۆرىنەى زانايانە ، هەرۆك پيشەوا (الشوكاني) لە (٥٧ / ٤) دا و جگە لەوئەش گىراويا نەتەوه ، بەلام (النووي) و (العسقلاني) تەنها كەراھەتيان ليوە گىراوئەتتەوه ، و ئەوئەش دەقى وتەى پيشەوا (الشافعي) يە لە (الأم) (٤١٥) دا ، وه بە هەمان شيوە دەقى وتەى پيشەوا

(٤١١) خرجه مسلم (٦٢/٣) وأبو داود (٧١/٢) والنسائي (٢٨٧/١) وابن ماجه (٤٨٤/١) (٤٨٤/١) والبيهقي (٧٩/٤) وأحمد (٢/٣١١ ٣٨٩ ٤٤٤) والرواية الاخرى إحدى روايته (٥٢٨/٢) .

(٤١٢) واتە ئەوه شتىكى زۆرگرا نەگەر بىت .

(٤١٣) أخرجه ابن أبي شيبة (١٣٣/٤) وابن ماجه (٤٧٤/١) بإسناد صحيح كما قال البوصيري في (الزوائد) (١/٩٨) وقال المنذري في (الترغيب) : إنه جيد .

(٤١٤) أخرجه مسلم (٦٢/٣) واصحاب السنن الثلاثة وغيرهم وله شاهد من حديث ابن عباس أخرجه الضياء المقدسي في (الاحاديث المختارة) وقد تكلمت على إسنادها في (تخريج صفة صلاة النبي ﷺ) ثم في (تحذير الساجد) (ص ٢١) .

(٤١٥) قال الشافعي رحمه الله (١ / ٢٤٦) : ((وأكره وطأ القبر والجلوس والاتكاء عليه ، إلا أن لا يجد الرجل السبيل إلى قبر ميتة إلا بأن يطأه فذلك موضع ضرورة ، فأرجو حينئذ أن يسعه إن شاء الله تعالى ، وقال بعض أصحابنا : لا بأس بالجلوس عليه ، وإنما هي عن الجلوس عليه للتغوط ! وليس هذا عندنا كما قال ، وإن كان هي عنه للمذهب فقد هي عنه مطلقا لغير المذهب)) .

واتە : وه پيشيل كردن و دانىشتن لەسەر گۆرپ پالدا نەوه پيوەى بەمەكروە دەزانم . جگە لەوه نەبىت كە پياو پىگايەك

(محمد) یش له (الأثار : ص ۴۵) دا ئه وهیه که که راهه تی ، و ده فهرموئی ئه وه و تهی (أبو حنیفة) یه .
 منیش ده لیم (الألبانی) : که راهه ت لای ئه و دوو پیشه وایه گهر به ره هایی بوو ئه وه بوو
 حهرامیته ، وه ئه مهش نزیکتره له راستیه وه له و تهیه ی که ته نها به که راهه تی ده ژمی ری ، به لکو
 و تهی ره و ئه وهیه که حهرامه ، له بهر ئه وه ی فهرموده ی (أبو هریره) و (عقبه) ﷺ ده قن له سه ری ،
 له بهر ئه و هه ره شه توونده ی که له و فهرمودانه دا هاتوو ، وه کومه لیکیش له زانایانی
 (شافعی) یه کان له وانه ش پیشه و (النووی) ، وه پیشه و (الصنعانی) یش بوو ئه وه ده روات له
 (سبل السلام : ۱ / ۲۱۰) وه فیه هزان (ابن حجر الهیتمی) یش له بوو چوونه کهیدا لای دا وه ته وه
 به لای ئه وه دا له (الزواجر : ۱ / ۱۴۳) دا که یه کیه له تاوانه گه وره کان ، له بهر ئه و هه ره شه
 توونده ی که ئاماژه مان پییدا ، وه ئه وه ش دوور نیه له ره وایه وه .

۷- نووژکردن پرووه گوپ له بهر ئه و فهرموده یه که پیشتر باسمان کرد ، " لا تصلوا إلى القبور ... " ، واته : نووژ پرووه گوپ مه کهن . ئه مهش به لگه یه له سه ر ئه وه ی که نووژکردن پرووه گوپ و
 حهرامه ، له بهر پرووه که شی فهرموده که ئه وه ش هه لبرژده ی پیشه و (النوویة) ، و (الناوی) یش له
 (فیض القدر) دا و له و اتا کردنی ئه م فهرموده یه و ده فهرموئی : ((أي مستقبلین إليها ، لما فيه من التعظیم
 البالغ ، لأنه من مرتبة المعبود ، فجمع — یعنی الحدیث بتمامه — بین النهی عن الاستخفاف بالتعظیم والتعظیم
 البلیغ)) ، واته : نه هی کردنه که له پرووی تی کردنتانه له نووژدا ، له بهر ئه و زیاده ره وه یه له به گه وره
 زانیندا ، چونکه ئه مانه له پله و پایه ی په رستراون . ته وای ئه م فهرموده یه کو که ره وه یه له نیوان
 که مته رخمی له به گه وره دانان و زیاده ره وی زور له به گه وره داناندا .

پاشان له جیگایه کی ترده ده فهرموئی : ((فإن ذلك مکروه فإن قصد إنسان التبرک بالصلاة في تلك
 البقعة ، فقد ابتدع في الدين ما لم يأذن به الله والمراد کراهة التزیه قال النووی : کذا قال أصحابنا ولو قيل
 بتحریمه لظاهر الحدیث لم یبعد . ویؤخذ من الحدیث النهی عن الصلاة في المقبرة فهو مکروه کراهة تحریم)) ،
 واته : به راستی ئه وه مه کروه ئه گه رمروؤ - مه به ست پیی ته به پروک کردنی نووژکه ی بییت به و

نه بیینی بوو رۆشتن بوو سه ر گوپی مردوو که ی مه گه ر به و پی به سراناندا نه بییت ، ئه وه ش له حاله تی پیوستیدایه ، هیوام وایه
 خوای گه وره بیبوری . إن شاء الله . وه هندی له ها وه لانمان ده فهرموون هیچی تییدا نیه گه ر دانیشتی له سه ر گوپ چونکه نه می
 کردنه که له سه ر دانیشتنه له سه ری بوو چوونه سه ر ئاوه ! وه لای ئیمه به م شیوه یه نیه وه ک و ترا ، جا ئه گه ر نه می لیکرایبیت بوو
 چوونه سه ر ئاوه له و لاشه وه به گشتیش نه می لیکراوه .

وکان الشافعی رحمه الله یبشر إلى الإمام مالک رحمه الله فإنه صرح في (الموطأ) بالناویل المذكور ، ولا شك في بطلانه كما بینه النووی فیما
 نقله الحافظ (۳ / ۱۷۴) .

شوینه ، وه بهراستی نه وه داهینراویکی خستوتہ دینه وهی که خوی گه وره پیگه ی پینه داوه .
پیشه وانه وهی ده فرموی ها ولا نمان بهم شیویه یان فرموده وه دور نیه گه بوتری حرامه
له بهر زاهیری فرموده که ، وه له فرموده یه وه نه وه ودره گیری که نه هی کراوه له نویژکردن له سر
گورستان ، وه نه وه ش که راهتی هیه که راهتی حرام .

وه ده بی بزانی نه وه حرامه ی که باسکرا ته نها بو نه وه یه نه گه مه به ست به و پروتی کردنه
گه وره دانانی گوره کان بیٲ ، وه گه نا نه وه ها وه ل دانانه . شیخ (علي القاري) له (المرقاة : ٢ /
٣٧٢) دا و له شهرحی نه فرموده یه دا ده فرموی : ((ولو كان هذا التعظيم حقيقة للقبر ولصاحبه
لكفر المعظم ، فالتشبه به مکروه ، وينبغي أن يكون کراهة تحريم ، وفي معناه بل أولى منه : الجنابة الموضوعة .
وهو لما ابتلي به أهل مكة ، حيث يضعون الجنابة عند الکعبة ثم يستقبلون إليها)) ، واته : وه نه گه نه وه
به گه وره دانانه بهراستی بو گور و خاوهن گوره که بیٲ نه واه گه وره دانره که کافر ده بیٲ . خو
چواندن پی مه کروه وه ده بی نه وه که راهیه که راهی حرام کردن بیٲ ، وه له مانای نه مه به لکو
له پیش تریش جه نازه ی دانراوه ، که خه لکی مه که توشی بوون له کاتی که جه نازه یان لای
که عبه داده نا و پرویان تیده کرد .

٨ — نویژکردن له لایدا (واته گوره که) نه گه چی به بی پروتی کردنی شی بیٲ ، چهنده
فرموده یه کیش له و باره یه وه هه :

یه کهم : له (أبو سعيد الخدري) وه ﷺ ده فرموی : پیغه مبه ری خوا ﷺ فرموی : " الأرض
کلها مسجد إلا المقبرة والحمام " (٤١٦) .

واته : زهوی هه مووی جیگه (شوین) نویژه جگه له گورستان و حه مام و نه بیٲ .

دووه م : له (أنس) وه ﷺ ده فرموی : " أن النبي ﷺ هی عن الصلاة بين القبور " (٤١٧) ، واته :

پیغه مبه ری خوا ﷺ نه هی کردووه له وهی که نویژ له ناو گورستاندا بکری .

سی یه م : (ابن عمر) ﷺ له پیغه مبه ره وه ﷺ ده گیری ته وه که فرمویه تی : " اجعلوا في بيوتكم

(٤١٦) أخرجه أصحاب السنن الاربعة إلا النسائي - وغيرهم بسند صحيح على شرط الشيخين كما قال الحاكم ووافقه الذهبي وأعل
بالارسال وليس بشئ ولو سلم به فقد جاء من طريق أخرى سالمة من الارسال وهي على شرط مسلم وقد فصلت القول في ذلك في (الثمر
المستطاب) في المبحث السادس من (الصلاة) .

(٤١٧) قال في (المجمع) (٢٧/٢) (رواه البزار ورجاله رجال الصحيح) .

قلت : ورواه ابن الاعرابي في معجمه (١/٢٣٥) والطبراني في (الاوسط) (٢٨٠/١) والضياء المقدسي في (الاحاديث المختارة) (٢/٧٩)

(وزادوا : (على الجنائز) .

من صلاتكم ولا تتخذوها قبورا " (۴۱۸) .

واته : هەندىك لە نوپژە سونەتەكانتەن لە مالهە بەكەن و مەيكەن بەگۆرستان .

چوارەم : لە (أبو هريرة) رضي الله عنه وە دەفەر موى پىغەمبەرى خوا ﷺ فەر موى : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر ، إن الشيطان ينفر من البيت الذي تقرأ فيه سورة البقرة " (۴۱۹) .

واته : مالهەكانتەن مەكەن بە گۆرستان ، بەوھى كە قورئانى تىدا نەخویننەوھ ، چونكە شەيتان رادەكات لەو مالهە كە سورەتى بەقەرەى تىدا دەخوینریتەوھ .

ئىمامى بوخارى . پەرحمەتى خواى لى بىت . بابەتىكى لە پەرتۆكەكەيدا داناوھ بە ناوى ((باب كراهية الصلاة في المقابر : كراهية تى نوپژکردن لە گۆرستان)) .

وھ پىشەوا (الحافظ ابن حجر) . پەرحمەتى خواى لى بىت . لە شەرھەكەيدا پرووى ئەوھى پروون كەردۆتەوھ كە ئەمە كورتەكەيەتى : ئەوھى هەلپنجاوھ لەم فەرمودەيەوھ " لا تتخذوها قبورا " واته : مالهەكانتەن مەكەن بە گۆرستان ، كە گۆرستان جىگای پەرستى نىھ ، كەوابوو نوپژکردن تىايدا حەرەمە ، (الأسماعيل) ى دژايەتى ئەمەى كەردووھ و دەفەر موى : ئەو فەرمودەيە بەلگەيە لەسەر حەرەمىتى نوپژکردن لە گۆردا نەك لە گۆرستان ، دەلیم : بە لەفزی گۆرستانىش هاتووھ وەك پىشەوا (مسلم) لە (أبو هريرة) وە رىوايەتى دەكات بە گۆى (لەفزی) : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر " ، واته : مالهەكانتەن مەكەن بە گۆرستان . وە (ابن السنين) ىش دەلپت : بوخارى پەرحمەتى خواى لەسەر بەوھ تەفسىرى كەردووھ كە نوپژکردن لە گۆرستاندا حەرەمە ، و هەموو زانايان بەوھ تەفسىرى دەكەن كە لە كاتىدا كە مردووان نوپژناكەن ، وەك ئەوھى بوترى : وەكو مردوو مەبن ئەوانەى كە نوپژ لە مالهەكانيان ناكەن و كەردويانە بە گۆرستان . فەر موى : ئەمە رىگەدانە بە نوپژکردن لە گۆرستان ياخود رىگەپىنەدان و (منع) كەردنى لەم فەرمودەيەدا نىھ تاوھكو ئەوھى لىوھ رىگىرى .

ئەلیم (ئەلبانى) : ئەگەر بىهويت ئەوھى لى وەرنەگىرىت بە رىگای گۆوھ (المنطوق) ئەوھ دروستە بەلام ئەگەر بىهويت نەفى حەرەمىتى بكات بەگشتى ئەوا نەخىر بەو شىوھى نىھ ، ئىمە چوئىتى هەلپاندنەكەيمان لە پىشدا باس كەرد ... (ابن المنذر) لە زۆرىنەى ئەھلى عىلمەوھ دەگىریتەوھ كە ئەم فەرمودەيەيان كەردووھ بەبەلگە لەسەر ئەوھى كەوا گۆرستان جىگای نوپژکردن نىھ ... هەرەوھە (البغوي) ش لە (شرح السنة) ۱ ، و (الخطابي) ىش بەھەمان شىوھى ئەوھيان فەر مووھ .

(۴۱۸) أخرجه البخاري (۴۲۰/۱) ومسلم (۱۸۷/۲) وأحمد (رقم ۴۵۱۱ ۴۶۵۳ ۶۰۴۵) .

(۴۱۹) أخرجه مسلم .

ئەلیم : وتەى پەسەند و ھەلبژاردە ئەوہىيە كە ئەم فەرمودەىيە بەلگەىيە لەسەر ئەوہى كە گۆرستان جىگای نوێژکردن نىيە ، بەتايبەت ئەوہىيان كە (أبو هريرة) رضي الله عنه دەىگىریتەوہ ، چونكە ئاماژەى بۆ ئەو شتە راشكاوہترە .

وہ وتەى (الإسماعيلی) : بەلگەىيە لەسەر كەراھەتى نوێژکردن لەگۆر نەك لە گۆرستان ، لەگەل موخالەفەى ئاشكراى بۆ فەرمودەكەى (أبو هريرة) رضي الله عنه ، بۆىيە نايیت فەرمودەكەى (ابن عمر) رضي الله عنه ھەمل بكریتە سەر ، چونكە نوێژکردن لە ناو گۆرپدا كاریكى نەويستراوہ ، جا چۆن وتەى شەرعدانى ھەمل بكریتە سەر !؟ وہ وتەى (ابن التين) : كە يەكئىكە لە شارحانى (صحيح البخاري) و ناوى (عبدالواحد) ە كە وتوويەتى : ((الموتى لا يصلون)) واتە : مردوان نوێژناكەن ، ئەوہ دروست نىيە ، چونكە دەقىكى شەرعى نەھاتووہ لەسەر نەفى كردنى نوێژنەكردنى مردوو ، چونكە ئەمە لەو شتانەىيە كە شتىكى پەنھان و شاراوہن كە دروست نىيە نەفى بكرى مەگەر بە دەقىك نەبىت ، كە ئەوہش نەبووہ ، بەلكو دەقى شەرعى لەسەر ئەوہ ھاتووہ كە بەگشتى رەتكردنەوہى ئەوہ . كە نوێژى مردوانە . بەتالە . كە ئەویش نوێژكردنى (موسى) يە . عليه السلام . لەناو گۆرەكەيدا ەك چۆن پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم لەشەو رەوہىيەكەيدا بىنى ، ەك (مسلم) دەىگىریتەوہ لە (صحيح) ەكەيدا ، ە بەھەمان شىوہ نوێژى پىغەمبەران . عليهم الصلاة والسلام . كە نوێژيان لەدواى پىغەمبەرەوہ صلى الله عليه وسلم كرد لەو شەوہدا ، ەك چەسپاوہ لە (صحيح) دا بەلكو لە پىغەمبەرەوہ صلى الله عليه وسلم ھاتووہ و سەلمىندراوہ كە پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم فەرموويەتى : " الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون " (٤٢٠) ، واتە : پىغەمبەران زىندوون و لە گۆرەكانيان نوێژدەكەن .

بەلكو لە پىغەمبەرەوہ صلى الله عليه وسلم لەوہ گشتگىرتەر ھاتووہ كە باسمان كرد ، ئەوہش لە فەرمودەى (أبو هريرة) دا لە پرسىيارى دوو مە لائىكەكە لە ئيماندار لەناو گۆرەكەيدا : كە دەفەرموويت : " فيقال له : اجلس ، فيجلس قد مثلت له الشمس وقد آذنت للغروب ، فيقال له : رأيتك هذا الذي كان فيكم ما تقول فيه ؟ وماذا تشهد عليه ؟ فيقول : دعوني حتى أصلي ، فيقولان : إنك ستفعل " (٤٢١) .

واتە : پىي ئەلەين دانىشە ، ئەویش دائەنىشى ، وخورى بۆ ئەھىننە پيش چاوى كە خەرىكە ئاوا دەبىت ، ە پىي دەلەين : ئايا ئەمەى كە دەبىينىت و كاتى خوى لە ناوتاندا بووہ ، چىت سەبارەتى دەوت ؟ و بەچى گەواھى لە سەر دەدەيت ؟ ئەویش ئەلەي : ليم گەرىن تاكو نوێژ بكەم ،

(٤٢٠) أخرجه أبو يعلى باسناد جيد وقد خرجته في (الاحاديث الصحيحة) (٦٢٢)

(٤٢١) أخرجه ابن حبان في (صحيحه) (٧٨١) والحاكم (٣٧٩ / ١ - ٣٨٠) وقال (صحيح على شرط مسلم) ووافقه الذهبي ! وإنما هو

حسن فقط لان فيه محمد بن عمرو ولم يحتج به مسلم وإنما روى له مقرونا أو متابعة .

دہلین : ئوہ دہکیت ؟

جا ئم فرمودہیہ بہ راشکاوئ ئوہ دہردہخات کہ برواداریش لہ گورپہکیدا نوئژ دہکات ، ہمہش ئوہ وتیہ پوچہل دہبیتہوہ کہ دہلی : مردوان نوئژ ناکہن ، وہ وتہی پہسہند و ہلبژاردہش ئوہیہ کہ مہبہست لہ فرمودہکئی (ابن عمر) ئوہیہ کہ بہراستی گورستان جیگای نوئژ کردن نیہ ، خوائ پەرورہدگاریش زاناترہ .

ئم فرمودہیہ و ئوانہش کہ لہگہلیا باسکران بہلگن لہسہر کہراہتی نوئژکردن لہ گورستاندا ، وہ ئوہ کہراہتہش بو حہرام کردنہ لہبہر ناشکرایی نہہیہ کہ لہ ہندی کہ لہ فرمودہکان ، وہ ہندی لہ زانایان وای بو دہچن کہ نوئژکردن بہتالہ (دروست نیہ) تیایدا ، چونکہ نہہی بہلگہیہ لہسہر بہتالی و خراپی نہہی لیکراوہکہ وہ ئمہش وتہی (ابن حزم) (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) ش ہلی بژاردوہ ، و پیشہوا (الشوکانی) لہ (نیل الأوطار : ۲ / ۱۱۲) دا ، وہ (ابن حزم) یش لہ (۲۷-۲۸ / ۴) دا لہ پیشہوا (أحمد) ہوہ دہگپڑتہوہ کہ فرموویہتی : ((من صلی فی مقبرۃ أو إلی قبر أعاد أبدا))^(۴۲۲) ، واتہ : ئوہ کہسہی کہ لہ گورستاندا یان پووہ و گوریک

پاشان (ابن حزم) دہفرمووی : ((وکرہ الصلاة إلی القبر وفي المقبرة وعلى القبر أبو حنیفة والاوزاعی وسفیان ولم یر مالک بذلك بأساً ! واحتج لہ بعض مقلدیہ بأن رسول اللہ ﷺ صلی علی قبر المسکینۃ السوداء !

قال ابن حزم : وهذا عجب ناهیک به أن يكون هؤلاء القوم يخالفون هذا الخبر فيما جاء فيه ، فلا يجوزون أن تصلی صلاة الجنائزۃ علی من دفن ، ثم یستیحون ما لیس فیہ أثر منه ولا إشارة ، مخالفة للسنن الثابتة .

قال : كل هذه الآثار حق ، فلا تحل الصلاة حيث ذكرنا إلا صلاة الجنائزۃ فإنها تصلی فی المقبرۃ ، وعلى القبر الذي قد دفن صاحبه ، كما فعل رسول اللہ ﷺ ، حرم ما لم ی عنہ ، ونعد من التقرب إلی اللہ تعالی أن نفع ! مثل ما فعل فأمره ونهیہ حق ، وفعله حق ، وما عدا ذلك فباطل)) .

واتہ : (أبو حنیفة والاوزاعی وسفیان) نوئژ کردنیان پووہ لہ گور و لہ ناو گورستان و لہ سہر گور بہ مہکروہ داناوہ ، و پیشہوا (مالک) بہلایوہ ئاساییہ و ہیچی تیدا نابینئ ، وہہندی لہچاولیکہرانی (مقلدیہ) ئوہی بو دہکن بہ بہلگہ کہ پیغہمبہر ﷺ نوئژی لہسہر ئافرہتہ پەش پیستہ ہزارہکہ کردوہ !

پاشان (ابن حزم) دہلئت : ئمہ وتہیہکی سہر سوپہینہرہ ، دوورلہوہی کہ ئوہ کومہلہیہ سہرپیچی ئوہ ہوالہی نوئژی جہنازہ دہکن لہسہر ئوہ کہسہی کہ نیژراوہ ہرورہک لہو فرمودہیہ ہاتووہ ، ہرورہک دہبین مالکیہکان پئیہوہ نادہن کہ نوئژ لہ سہر جہنازہیہک بکریت کہ نیژرا بیٹ ، پاشان دین و ئوہ بہحلال و دروست دہزانن ئہ شوینہواری ئمہی تیدایہ و نہ دہست نیشان کردنیش ، بہ پیچہوانہی سوننہتی جیگیر و سہلمیندراو .

وہ دہفرمووی : ہموو ئوہ فرمودانہ رہوا وراستن ، و نوئژکردن لہسہر گورستان دروست نیہ جگہ لہ نوئژی جہنازہ نہبیٹ ، وہ لہسہر ئوہ گورہی کہ خاوندہکئی تیدا نیژراوہ ، وہک پیغہمبہر ﷺ بہو شیوہیہی کردوویہتی ، وہ ئوہوش کہ پیغہمبہر ﷺ قہدغہ (نہہی) مان لیبکات بہحہرامی دہزانین ، وہ ئوہوش بہنزیک بوونہوہ لہخوائ گہورہ دہزانین ئوہ ہنجام بدہین کہ پیغہمبہری خوا ﷺ ئہنجامی داوہ . وہ (فرمان ونہی) کردنہکانی حہق ودروستن وہ کرداری

نوئىژ بكات ، بە ھەتا ھەتايى نوئىژكەھى دەبىت دوبارە بكاتەوہ .

پاشان كەراھەتى نوئىژكردن لە گۆرستاندا ھەموو جىگايەكى دەگرىتەوہ گەر گۆرەكە لەپىش يان پاشى نوئىژكەر يان لای راستى وە ياخود لای چەپى يەوہ بىت ، چونكە نەھيەكە گشتىيە و ئەوہى كە جىگەر و سەلمىنراوہ لە (علم الأصول) دا كە (مطلق يجرى على إطلاقه حتى يأتي ما يقيدہ) رەھا لەسەر رەھايى و گشتىيتى خۆيەتى تاكو بەلگەيەك دىت و پەيوەستى ئەكات . وە لىرەدا ھىچ شتىكى وا نەھاتووہ كە پەيوەستى بكات ، وە ئەوہش كە باسماں كرد ھەندى لە شەرە زانانى مەزھەبى حەنەفى و جگە لەوانىش تەصرىحيان پى كر دووہ وەك ئىستا دەچىنە سەرى .

پىشەوا شىخى پايەبەرزى ئىسلام (ابن تيمية) لە (الإختبارات العلمية : ص ۲۵) دەفەرموى :
 ((ولا تصح الصلاة في المقبرة ، ولا إليها ، والنهي عن ذلك ، إنما هو سد لذريعة الشرك ، وذكر طائفة من أصحابنا : أن القبر والقبرين لا يمنع من الصلاة ، لأنه لا يتناول اسم المقبرة ، وإنما المقبرة ثلاثة قبور فصاعدا ، وليس في كلام أحمد وعامة أصحابه هذا الفرق ، بل عموم كلامهم وتعليلهم واستدلالهم يوجب منع الصلاة عند قبر واحد من القبور ، وهو الصواب ، والمقبرة كل ما قبر فيه ، لا أنه جمع قبر . وقال أصحابنا : وكل ما دخل في اسم المقبرة مما حول القبور لا يصلح فيه ، فهذا يعين أن المنع يكون متناولاً لحرمة القبر المنفرد وفنائته المضاف إليه . وذكر الآمدي وغيره : أنه لا تجوز الصلاة فيه أي المسجد الذي قبلته إلى القبر حتى يكون بين الحائط وبين المقبرة حائل آخر . وذكر بعضهم : هذا منصوص أحمد)) ، واتە : وە نوئىژكردن لە گۆرستاندا ، و لای گۆر دروست نى . وە نەھى كردنىش لەمە تەنھا بۆ رىگە گرتنە لەھاوبەش دانان بۆ خواى پەرورەدگار ، وە كۆمەلەك لە ھاوہلانمان ئەوہيان باسكردووہ كە يەك يان دوو گۆر رىگەر نى لەوہى كە نوئىژى

پىغەمبەرمان ﷺ حەقە و جگە لە ویش بەتال و نارەوايە .

قلت : وفيما قاله في صلاة الجنابة نظر ، لانه لا نص على جوازها في المقبرة ولو كان ابن حزم من القائلين فالقياس لقلنا أنه قاس ذلك على الصلاة على القبر : ولكنه يقول بطلان القياس من أصله ، وصلاة الجنابة في المقبرة خلاف السنة التي لم تأت إلا بصلاحتها في المصلى وفي المسجد كما سبق بيانه في محله ، بل قد جاء النهي الصريح عن الصلاة عليها بين القبور كما في رواية في حديث أنس المذكور في هذا الفصل ، وهو الحديث الثاني منه .

ئەلیم (ئەلبانى) : ئەوہى كە (ابن حزم) فەرموى سەبارەت بەنوئىژى جەنازە جىگای سەرنجە ، چونكە بەلگە نى لەسەر ئەوہى كە نوئىژى جەنازە لە گۆرستاندا دروستە ھەرچەند كە (ابن حزم) لەوانەيە كەئەوہ دەللىت بە (قیاس) و قیاسى كردووہ لەسەر نوئىژكردن لەسەر گۆر . بەلام بەبەتالى قیاسكردنەكەيەوہ لەبنچىنەدا دەلى . وەنوئىژى مردوو لەگۆرستاندا پىچەوانەى ئەو سونەتەيە كە لە سونەتیشدا نەھاتووہ ، تەنھا لە (مصلی) نوئىژگا و مزگەوت نەبى . وەك لەپىش دا لەجىگای خۆى پونكرایەوہ . بەلكو بەراشكاوى نەھى ھاتووہ لەسەر نوئىژكردن لەسەر و لەنىوان گۆرەكاندا . وەك لەپروايەت و فەرمودەكەى (أنس) دا باسكرا لەم بەشەدا ، كە ئەویش فەرمودەى دووہى ئەم بەشەيە .

تىدا بىكى ، چونكى ناوى گۆرستانى لىنانرى ، بەلام ئەگەر لە سى گۆر بۆ سەرھوھ بوو ئەو كاتە ناوى گۆرستانى لىدەنرى ، وە ئەم جىياوازيبە لە وتەى ئىمام (أحمد) و ھاوھلانىدا نىبە ، بەلكو وتەى ھەموويان بەگشتى و ھۆكار و بەلگەكانىيان ئەوھ پىويست دەكات كە دەبى رىگىرى بىكى لە نوپىزكردن لای يەك گۆرپىش . وە ئەوھش سەواب و راستە ، وە ناوى گۆرستانىش لەھەموو جىگايەك دەنرى كە مردووى تىدا بىنپىزى ، ھاوھلانمان وتويانە ھەر جىگايەك بچىتە ژىر ناوى گۆرستانەوھ لە چواردەورى گۆرھەكانىدا نوپىزى تىدا ناكى . ئەمەش ئەوھ دىارى دەكات كە ھەموو ئەوانە دەگرىتەوھ كە بچنە پىزى حورمەتى گۆرھەكەوھ ، و ئەو چۆلايىبە كە دەدرىتە پالى ، وە ئەمەو (آمدي) و جگە لەوېش ئەوھيان باسكردووھ كە نوپىزى تىدا ناكى واتە : مزگەوتىك كە رووگەى لەگۆر بىت ، تاكو لە نىوان دىوارەكەى و گۆرھەكەدا بەرەستىكى تر نەبىت لەيەك جودايان كاتەوھ ، وە ھەنىكىيان وتويانە ئەمە دەقى ووتەى پىشەوا (أحمد) .

وہ لە وتەى شىخدا . رەحمەتى خواى لەسەر . ئاشكرايە كە ھۆى نەھى كردن لە نوپىزكردن لە گۆرستان تەنھا بۆ رىگە گرتنە لە ھاوھل دانان ، وە ئەمەش يەكىك لەوتەى زانايانە لەم مەسەلەيەدا .

وہ وتەى دووھمىشيان ئەوھيە كە لە بەر پىسى زەوى گۆرستانە !! وە ئەمەش دوو وتە بوو لە مەزھەبى حەنەفيەكاندا وە (ابن عابدين) (۱ / ۳۵۲) سەرنجى لەسەر وتەى دووھمىيان ھەيە ، چونكى ھاىنى گۆران بەسەر شتە پىسەكان ھۆى پاكبوونەويانە لە لاياندا ، كەوابوو چۆن ئەم ھۆيە راستە !؟ وە ئەوھش كە گومانى تىدا نىبىت لە لای ئىمەدا كە وتەى راست و دروستە وتەى يەكەمە . وە شىخى پايەبەرزى ئىسلام ئەمەى رەون كردۆتەوھ لە كىتەبەكانىدا و بەلگەى بۆ ھىناوھتەوھ ، بەشىوھيەك كە جگە لە لای ئەو لای كەسى تر نىبە ، بۆ نموونە بگەرپۆھ بۆ (اقتضاء الصراط المستقيم : ۱۵۲ / ۱۹۳) ، وە نووسەر لە كىتەبى (الحانية) دا كە لە كىتەبى حەنەفيەكانە لەسەر ئەوھ ئەپروات . و (طحاوي) یش لە پەراويزەكەى لەسەر (مراقى الفلاح) دا ئاماژەى بۆ دەكات لە سەر وتەى لىكدەرەوھ (شارح) ھوھ دەلى : (وتكره الصلاة في المقبرة : نوپىزكردن حەرامە لە گۆرستاندا) ئەوھش لە (۱ / ۲۰۸) كە دەفەر مووى : ((بتثليث الباء ، لأنه تشبه باليهود والنصارى ، قال ﷺ : " لعنة الله على اليهود والنصارى ، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " ، وسواء كانت فوقه أو خلفه أو تحت ما هو واقف عليه . ويستثنى مقابر الأنبياء — عليهم السلام — فلا تكره الصلاة فيها مطلقا منبوثة أو لا ، بعد أن لا يكون القبر في جهة القبلة ، لأنهم أحياء في قبورهم)) ، واتە : چونكى خۆشوبھاندنە بە جولەكە و گاورەوھ . وە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفەر مووى : نەفرەتى خوا لە جولەكە و گاورەكان بىت كە گۆرى پىغەمبەرانىيان

عليهم السلام . دەکرد بە مزگەوت . وە یەكسانە و هیچ جیاوازی یەکی تێدانیه که گۆرەکه لەسەری بیټ یان لە پشتییەوه وە یان لە ژێر ئەوه بیټ که لە سەری دەوهستی . بەلام گۆری پیغەمبەران . عليهم السلام . جیاوازی لەمەدا و بەگشتی نوێژکردن تێیدا دروستە ، دەرکراو بیټ یان نە . ئەگەر گۆرەکه لە پرووی پوگەوه نەبیټ ، چونکە پیغەمبەران . عليهم السلام . زیندوون لە گۆرەکانیاندا . ئەلیم (ئەلبانی) : ئەم جیاکردنەوهیە بەپروونی دیارە که وتەیهکی بەتالە ، چون ئەو شتە دەبیټ لە کاتیکیدا که ئەمە پیچەوانەیه لەگەڵ ئەو ھۆکارەدا که باسکرا ، و ئەو فەرمودەیهش که بەلگەیه لەسەری ، وە چون ھاوشیووی ئەم جیاکردنەوهیە دروستە لەگەڵ ئەو ھەموو فەرمودە زۆرانەیی که لە بارەیی نەفرەت کردن لە جولەکه و گاوری ھاتوون لەبەر ئەوهی که گۆری پیغەمبەرانیان کردبوو بە مزگەوت ؟! پاشان بە (صحیح) ی لە پیغەمبەرەوه ھاووہ ﷺ که قەدەغە (نمی) ئەوهی لیکردوین ، و نەھیەکش بەراستەوخۆیی لەسەر بەمزگەوت کردنی گۆری پیغەمبەرانە ، و جگە لەگۆری پیغەمبەرانیش ئەم نەھیە دەیگریتەوه . کہوابوو چون ئەم جیاکردنەوه دەبیټ بروای پی بکریټ ؟! وە وتەیی رەوا ئەوهیە که ئەم شیوہ جیاکردنەوهیە لە گەڵ وتەیی دووہمدا دەروات ، که نوێژنەکردن لەسەر گۆر بەھۆی پیسیەوهیە ، وە بیگومان گۆری پیغەمبەران . عليهم السلام . پاکە ، چونکە وەک پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی : " إن الله حرم علی الأرض أن تأکل أجساد الأنبياء " (٤٢٣) ، واتە : بەراستی خوای گەورە لەسەر زەوی حەرام کردووه که جەستەیی پیغەمبەران . عليهم السلام . بخوات و بزیننی . بەلام ئەم ھۆیە بەتالە (پوچەلە) وە ھەرچ شتیکیش لەسەر بەتال بنیات بنری بەتالە .

٩ - دروست کردنی مزگەوت لەسەر گۆر ، وچەندان فەرمودەشی لەسەرە :

یەكەم : لە (عائشە) و (عبداللہ) ی کۆری (عباس) لە گەڵ یەکدا فەرموویانە : " لما نزل برسول الله ﷺ طفق يطرح خمیصة له علی وجهه ، فإذا اغتم بما كشفها عن وجهه ، فقال : وهو كذلك : لعنة الله علی اليهود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد ، یحذر [مثل] ما صنعوا " (٤٢٤) .

واتە : لەو کاتەیی که پیغەمبەری خوا ﷺ لە سەرەمەرگدا بوو و ناپرەحت دەبوو ، ئەویش کراسیکی ھەبوو دەیدا بە سەر پرووی خۆیدا لە ناپرەحتی ، بەو شیوہیە بوو ، وە کہ دەھاتەوه ھۆش پارچەکەیی لە سەر پوومەتی لادەدا و دەیفەرموو : نەفرەتی خوا (لەعنەتی خوا) لە جولەکه

(٤٢٣) وقد فصلت القول في خطأ الطحاوي وتناقضه في الاستثناء المذكور في كتابي (الثمر المستطاب في تمه السنة والكتاب) .

(٤٢٤) أخرجه البخاري (١/٢٢٦/٤٢٢٦/١١٦/٣٨٦٨) ومسلم (٢/٦٧) والنسائي (١/١١٥) والدارمي (١/٣٢٦) والبيهقي (٤/٨٠) وأحمد

(١/٢١٨٦/٣٤٢٢٩٢٧٥) والزيادة لمسلم والدارمي وغيرهما .

و خاچ پەرستان بیت گۆری پیغہمبهرانیان دہکرد بہ مزگہوت ، وریای دہکردنہوہ لہوہی کہ ئہوان ئہنجامیان دا ، بۆ ئہوہی ئہنجامی نہدن .

دووہم : لہ (عائشہ) ہوہ . رہزای خوای لہسہر بیت . دہگیریتہوہ کہ پیغہمبہری خوا ﷺ لہو نہخوشی یہی کہ تییدا وہفاتی کرد ، و راست نہبووہوہ ، فہرمووی : " لعن اللہ الیہود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " ، (عائشہ) . رہزای خوای لہسہر بیت . فہرمووی : فلولا ذاك أبرز قبره ، غیر آنہ خشی أن يتخذ مسجدا ^(۴۲۵) ، واتہ : نہفرہتی خوا لہ جولہکہ و خاچ پەرستان بیت ، گۆری پیغہمبهرانیان دہکرد بہ مزگہوت . دوا بہدوای گپرانہوہی ئہم فہرموودہیہ (عائشہ) رہزای خوای لی بیت - فہرمووی : ئہگہر ئہوہ نہبوایہ گۆرہکہی بہرز دہکرد و ہہلیان دہبہست ، چونکہ ئہو دہترسا گۆرہکہی بکریت بہ مزگہوت .

سینیم : لہ (أبو هريرة) ہوہ ﷺ دہگیرنہوہ ، ئہویش لہ پیغہمبہری خواوہ ﷺ کہ دہفہرمووی : " قاتل اللہ الیہود (وفي رواية : لعن اللہ الیہود والنصارى) اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " ^(۴۲۶) ، واتہ : خوای گہورہ جولہکہ لہناو بہری (لہ ریوایہ تیکی تردا) نہفرہتی خوا لہ جولہکہ و گاور بیت کہ گۆری پیغہمبهرانیان دہکرد بہ مزگہوت .

چوارہم : لہ (أبو هريرة) ہوہ ﷺ دہگیرنہوہ ، ئہویش لہ پیغہمبہری خواوہ ﷺ دہگیریتہوہ کہ فہرموویہتی : " اللهم لا تجعل قري وثناً يعبد ، لعن اللہ قوماً اتخذوا قبور انبيائهم مساجد " ^(۴۲۷) ، واتہ : خوایہ گۆرکہم نہکہی بہوہی کہ بیجگہ لہتو بپہرستری ، نہفرہتی خوا لہ قہومیک بیت کہ گۆری پیغہمبهرانیان دہکرد بہ مزگہوت .

پینجہم : لہ (جندب) ہوہ دہگیرنہوہ ﷺ کہ فہرموویہتی : " سمعت النبي ﷺ قبل أن يموت بخمس يقول :

^(۴۲۵) أخرجه البخاري (۱۱۴/۸ ۱۹۸ ۱۵۶/۳) وأبو عوانة (۳۹۹/۲) وأحمد (۸۰۱۲۱۲۵۵/۶) . وله عنده (۱۴۶۲۵۲/۶) طريق آخر عنها .
^(۴۲۶) أخرجه البخاري (۴۲۲/۱) ومسلم وأبو عوانة (۴۰۰/۲) وأبو داود (۷۱/۲) والبيهقي (۸۰/۴) وأحمد (۲۸۴۳۶۶۳۹۶۴۵۳/۲) .
 ۵۱۸) والرواية الثانية له ولمسلم وأبي عوانة وهي من طريق أخرى عن أبي هريرة .
^(۴۲۷) أخرجه أحمد (۲۴۶/۲) وابن سعد في (الطبقات) (۳۶۲/۲) وأبو نعيم في (الحلية) (۳۱۷/۷) بإسناد صحيح وأما قول الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۳) : (رواه أبو يعلى وفيه إسحاق بن أبي إسرائيل وفيه كلام لوقفه في القرآن وبقية رجاله ثقات) .
 فقيه نظر من وجوه :

- ۱ — إنه اقتصر على أبي يعلى في العزو فأوهم أنه ليس في (مسند أحمد) وليس كذلك كما عرفت .
 - ۲ — أن إسحاق المذكور ثقة ووقفه في القرآن لا بجرحه كما هو مقرر في المصطلح .
 - ۳ — أنه لم يتفرد به فهو عند أحمد من غير طريقه فالحديث صحيح لاشك فيه .
- وله شاهد مرسل . أخرجه مالك في (الموطأ) (۱۸۵-۱۸۶) بسند صحيح . وروي موصولاً عن أبي سعيد الخدري .

[قد كان لي فيكم أخوة وأصدقاء و [إني أبرأ إلى الله أن يكون لي منكم خليل ، فإن الله تعالى قد اتخذني خليلا كما اتخذ إبراهيم خليلا ، ولو كنت متخذاً من أمي خليلا ، لا تتخذت أبا بكر خليلا ، ألا وإن من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبيائهم وصالحيهم مساجد ، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد ، إني أنما كم عن ذلك " (٤٢٨) .

واته : له پیغهمبهرم بیست ﷺ پینج پوژ پیش مردنی دهیفرموو : لهناو ئیوهدا دوست وهاو رییانم ههیه ، (وانی أبرأ إلى الله أن يكون لي منكم خليل) وهخوای گهوره منی کردوو به دوستی خوئی وهک چوئن ئیبراهیمی کردبوو به دوستی خوئی ، وه نهگهر له ئوممهتهکهمداه کهسیکم به دوستی خوئم بکردایه ئهوا (أبو بكر) م دهکرد به دوستی خوئم ، ئهوانه ی پیش ئیوه گوپری پیغهمبهران وپیواچاكانیان دهکرد به مزگهوت ، جائیوه گوپرهكان مهکن به مزگهوت ، من ریگهتان بهوه پینادهم و نه هییتان لیدهکه م .

شه شهه : له (عبدالله) کوپری (مسعود) ﷺ دهگیپیتهوه و دهفرموئی : له پیغهمبهرم بیست که دیفرموو " إن من شرار الناس من تدرکه الساعة وهم أحياء ، ومن يتخذ القبور مساجد " (٤٢٩) ، واته : بهراستی خراپترینی خهک ئهوانه کهوا قیامهتیان بهسهردا دیت و زیندوون ئهوانه که گوپرهكان دهکن به مزگهوت .

جهوته م : له (عائشة) وه . پهزای خوای لی بیت . دهگیپیتهوه و دهفرموئی : " لما كان مرض النبي ﷺ تذاکر بعض نسائه كئیسه بأرض الحبشة يقال لها (ماریه) . وقد كانت أم سلمة وأم حبیبة قد أتتا أرض الحبشة - فذكرن من حسننها وتصاويرها . قالت : فقال النبي ﷺ : إن أولئك إذا كان فيهم الرجل الصالح [فمات] بنوا على قبره مسجدا ، ثم صوروا فيه تلك الصور ، أولئك شرار الخلق عند الله [يوم القيامة] " (٤٣٠) .

واته : لهکاتی نهخوشی یهکه ی پیغهمبهردا ﷺ ههندی لهخیزانهكانی باسی کهنیسهیهکیان بو دهکرد که لهولاتی حهبهشهه دا بینیبوویمان که پیی دهووترا (ماریه) - (أم سلمة) ، و (أم حبیبة) پوشتیبونه ولاتی حهبهشه . باسی جوانی و پاراوهیی و وینهی کهنیسهکانیان دهکرد . دهفرموئی : پیغهمبهری خوا ﷺ فرموئی : بهراستی ئهوانه نهگهر پیواویکی چاک لهناویاندا بمردایه مزگهوتیان

(٤٢٨) أخرجه مسلم (٦٧/٢-٦٨) دون سائر السنة ونسبه الشوكاني (١١٤/٢) للنسائي أيضا فعله يعني (السنن الكبرى) له ولم ينسبه في (الذخائر) إلا لمسلم وحده نعم أخرجه عوانة في (صحيحه) (٤٠١/٢) والزيادة له.

(٤٢٩) أخرجه أحمد (رقم ٣٨٤٤٤١٤٣٤١٤٤٤٣٤٢) بإسناد في حسين عنه . ورواه ابن أبي شيبة وابن حبان في (صحيحه) وقال ابن تيمية : (إسناده جيد) . وذهل الهيثمي عن كونه في المسند فقال (٢٧/٢) : (رواه الطبراني في ((الكبير)) وإسناده حسن) .

(٤٣٠) أخرجه البخاري (٤١٦٤٢٢/١) ومسلم (٦٧-٦٦/٢) والنسائي (١١٥/١) وكذا أبو عوانة (٤٠١-٤٠٠/٢) والبيهقي (٨٠/٤) والسياق لهما وأحمد (٥١/٦) وابن أبي شيبة (١٤٠/٤) والزياداتان له للشيخين وغيرهما.

لەسەر گۆرەکەیی دروست دەکرد پاشان لەو وینانەیان تێدا دروست دەکرد ئەوانە خراپترینی خەڵک لای خوای گەورە (لەدوا پوژدا) .

وہ لەم باسەدا چەندین فەرمودەیی ترم لە هەندئە هاوئەلی ترەووە هیناوەتەوہ لە کتییی (تخذیر الساجد من اتخاذ القبور مساجد) کە بەلگەییەکی یەک لاکەرەوہییە لەسەر حەرەمییی کردنی گۆر بەمزگەوت لەبەر ئەو نەفرەتانەیی کە کراوہ لەوانەیی کە گۆر دەکەن بەمزگەوت ، لەبەر ئەوہییە فەقیہ و شەرع زان (الهیتمی) لە کتییی (الزواج: ۱ / ۱۲۰ - ۱۲۱) دا لە ریزی تاوانە گەورەکاندا لە تاوانی ژمارە (۹۳) دا فەرمودەیی: کردنی گۆر بەمزگەوت ... پاشان هەندئە لەم فەرمودانەیی کە لەپێشدا رابووید هیناوەتەوہ و جگە لەوانەش کە لەسەر مەرجی ئیمە نین وە پاشان دەفەرموئ : ((وعدُّ هذه من الكبائر وقع في كلام بعض الشافعية ، وكأنه أخذ ذلك مما ذكره من هذه الأحاديث ، ووجهه واضح ، لأنه لعن من فعل ذلك بقبور أنبيائه . وجعل من فعل ذلك بقبور صلحائه شر الخلق عند الله يوم القيامة ، ففيه تحذير لنا كما في رواية (يحذر ما صنعوا) ، أي : يحذر أمته بقوله لهم ذلك من أن يصنعوا كصنع أولئك فيلعبوا كما لعبوا ... قال بعض الحنابلة : قصد الرجل الصلاة عند القبر متبركا بما عين الحادة لله ورسوله ، وإبداع دين لما يأذن به الله ، لا نهي عنها ثم إجماعا فإن أعظم المحرمات وأسباب الشرك الصلاة عندها ، واتخاذها مساجد ، أو بناؤها عليها ، والقول بالكراهة محمول على غير ذلك إذ لا يظن بالعلماء تجويز فعل تواتر عن النبي ﷺ لعن فاعله ، وتجب المبادرة لهدمها وهدم القباب التي على القبور ، إذ هي أضر من مسجد الضرار ، لأنها أسست على معصية رسول الله ﷺ ، لأنه نهي عن ذلك ، وأمر ﷺ بهدم القبور المشرفة ، وتجب إزالة كل قنديل أو سراج على قبر ، ولا يصح وقفه ونذره . انتهى)) .

واتە : ژماردن و دانانی ی گۆر بەمزگەوت کردن لەریزی تاوانە گەورەکان ، دەرکەوتووہ لە وتەیی هەندئە لە زانیانی شافعی مەزھەبەوہ ، وەک بلیی : ئەمەیی لەو فەرمودانەوہ وەرگرتووہ کە باسی لیبوہ کردوون . وە پووہ کەشی ئاشکرایە ، چونکە نەفرەتی کردووہ لەوہی ئەوہ دەکات بەگۆری پیغەمبەران ، وە ئەوانەشی کە ئەمە دەکەن بە گۆری پیاوچاگانەوہ دایانان بە خراپترینی خەڵک لای خوای گەورە لە پوژیی دواییدا ، وە ئەمەش ئاگادار کردنەوہی تێدایە بو ئیمە وەک لەو رییواتەدا هاتووہ (یحذر ما صنعوا : ئاگاداری دەدات لەوہی کە ئەوان کردوویانە) ، واتە ئوممەتەکەیی ئاگادار دەکاتەوہ بەو وتەییە کە بە ئەوانی وت ، لەوہی ئەوہ ئەنجام بەدن کە ئەوانە ئەنجامیان داوہ ، و پاشان نەفرەتیان لیب دەکری وەک چوون نەفرەت لەوان کرا ... هەندئە لە زانیانی حەمبەلیەکان دەلین : پوشتنی موسلمان بو لای گۆر بو نوێژکردنی لە لای گۆرەکە و بو تەبەرکە کردن بئ ئەوہ دژایەتی کردنە لەگەڵ خوای گەورە و پیغەمبەرەکیدا ، وە داھینانی دینیکە کە

خوای گەورە پىڭھە پىڭھە داوھ ، لەبەر ئەوھ نەھىھەى كە لەسەرى ھاتووھ وھ ھەرەوھە كۆپراى زانايانىش لەسەر ھەرامىتى ئەم كارەن . بەپراستى گەورەترىنى تاوانەكان وھۆيەكانى ھاوھەلدانان نوپۆزكردنە لاى گۆپ و كوردنىتى بەمزگەوت ، يان خانوو بىنا لەسەر كوردنى : وھ وتنى ئەوھى كە ئەو كارە كەراھەتى ھەيە دەخريئە سەر مەبەستى تر جگە لەوھ ، وھ ناشىبىت گومانى ئەوھ بەزانايان بېرىت كە شتىك بەدروست وھەللا دابىنن كە بەموتەواترى لە پىڭھەمبەرەوھ ﷺ ھاتبى نەفرەتھى لە ئەنجامدەرەكەى بكات ، بەلكو پىويستە دەست پىشخەرى بكرى بۆ روخاندنى ئەو گومەزى و قوبانەى كە لەسەر گۆپ دروست كراون لە كاتىكدا ئەوھ زيان بەخش ترە لەمزگەوتى (ضرار) ، چونكە لەسەر سەرپىچى كوردنى پىڭھەمبەرى خوا ﷺ دامەزراوھ ، وھ لەبەر ئەوھى كە نەھى لەوھ كوردووھ وھ پىڭھەمبەر ﷺ فەرمانى كوردووھ بەروخاندن و تىكدانى گۆپى بەرزكراو ، وھ پىويستە ھەموو ئەو چرا و داگىرساوانە لە سەر قەبرەكان لا بېرىت ، وھ ناشىبىت وھقف بكرىن و بكرىن بە نەزر بۆ ئەو گۆپانە .

ئەمەو كوردنى مزگەوت بەگۆپ كە باسكرا لەفەرمودەكانى پىشوو دا چەند شتىك لەخودەگرىت :

يەكەم : نوپۆزكردن لاى گۆپ و پوتىكردنى لەكاتى نوپۆزا .

دووھم : سوژدە بردن لەسەر گۆپەكان .

سەيھم : دروست كوردنى مزگەوت لەسەر گۆپ .

واتاى دووھم بەناشكرائى لەكردنى گۆپ بە مزگەوت دەردەكەوت ، دوانەكەى تىرىش لەگەل رۆشتنە ناويەوھ دەقى فەرمودە لەسەر ھەموويان ھاتووھ لەھەندى لە فەرمودەكانى پىشوو دا . وھ بە تىرۆتەسەلى ئەو باسەم كوردووھ و وتەى زانايانم بەبەلگە لەسەرى ھىناوھتەوھ لە كتیبە تايبەتەكەمدا (تحذير الساجد من اتخاذ القبور مساجد) وھ مپۆزوى ئەوھم باسكردووھ كە چ كات گۆپى پىرۆزى پىڭھەمبەر ﷺ خراوھتە مزگەوتە پىرۆزەكەيەوھ ، وھ ئەمە ھىچ پىچەوانە بوونەوھەيەكى تىدا نىھ لەبەر ئەو فەرمودانەى پىشوو ، وھ لەگەل ئەوھشدا نوپۆزكردن لە مزگەوتى پىڭھەمبەردا ﷺ بەتايبەت ھىچ كەراھەتتىكى نىھ ، وھ ھەر كەس دەيەوئ وتە لەسەر ئەمە بىينى بەدرىژى با بۆى بگەپتەوھ .

۱۰ - دووبارەكردنەوھى سەردانى گۆپستان لە كاتىليكى ديايكرادا (اتخاذها عيدا) ، واتە : لە

كاتى ديارى كراو و چەند بۆنەيەكى زانراو دا بۆ ئەنجامدانى پەرسەتەش لە لايدا ، ياخود جگە لەوھ .

لەبەر فەرمودەى (أبو هريرة) ﷺ كە دەفەرموئ : پىڭھەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " لا تتخذوا

قبري عيدا ، ولا تجعلوا بيوتكم قبورا ، وحيثما كنتم فصلوا علي ، فإن صلاتكم تبلغني " (٤٣١) ، واتە :

(٤٣١) أخرجه أبو داود (٣١٩/١) وأحمد (٣٦٧/٢) بإسناد حسن وهو على شرط مسلم وهو صحيح لما له من طرق وشواهد .

گۆږه كهه وَا لِيْمَه كَهَن كِه دُوو بَارَه وَ لِه كَاتِي لِي كِي دِيَارِي كِرَاوَدَا سَه رَدَانِي بَكَهَن ، وَ هَالَه كَانَتَان مَه كَهَن بَه گۆږ سَتَان ، وَ هَلَه رَجِي گَايَه كِه بِن وَ سَه لَآوَاتَم لَه سَه رِبِدَهَن ، سَه لَآوَاتَه كَانَتَان پِيَم دَه گَات .

پاشان شَيْخِي پايه به رزى نيسلام له (الاقتضاء : ص : ١٥٥ — ١٥٦) ده فهرموى : ((ووجه الدلالة أن قبر النبي ﷺ أفضل قبر على وجه الأرض ، وقد نهي عن اتخاذ عيدا فقبر غيره أولى بالنهي كائنا من كان ، ثم قرن ذلك بقوله ﷺ : " ولا تتخذوا بيوتكم قبورا " أي : لا تعطلوها عن الصلاة فيها والدعاء والقراءة ، فتكون بمنزلة القبور ، فأمر بتحري العبادة في البيوت ، ونهي عن تحريها عند القبور ، عكس ما يفعله المشركون من النصارى ومن تشبه بهم .

قال : فهذا أفضل التابعين من أهل بيته علي بن الحسين عليه السلام منهي ذلك الرجل أن يتحرى الدعاء عند قبره عليه السلام واستدل بالحديث الذي سمعه من أبيه الحسين عن جده علي . وهو أعلم بمعناه من غيره ، فبين أن قصده أن يقصد الرجل القبر للسلام عليه ونحوه عند غير دخول المسجد ، ورأى أن ذلك من الدعاء ونحوه اتخاذ له عيدا . وكذلك ابن عمه حسن بن حسن شيخ أهل بيته كره اتخاذ عيدا . فانظر هذه السنة كيف أن مخرجها من أهل المدينة وأهل البيت الذين لهم من رسول الله عليه السلام قرب النسب وقرب الدار لأنهم إلى ذلك أحوج من غيرهم فكانوا له أضبط .

فله طريق أخرى عن أبي هريرة عند أبي نعيم في (الحلية) (٢٨٣/٦) .

وله شاهد آخر بنحو هذا من طريق علي بن الحسين عن أبيه عن جده مرفوعا . أخرجه اسماعيل القاضي (رقم ٢٠) وغيره . انظر (تحذير الساجد) (٩٨-٩٩) . وه ثم فهرموده به لگه به له سهر حراميتي كردني گۆږي پيغه مبه ران و پيا و چاكان به جه رن .
وله شاهد مرسل يساند قوي عن سهيل قال : (رأني الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب عند القبر ، فناداني وهو في بيت فاطمة يعشى ، فقال : هلم إلى العشاء ، فقلت : لا أريده . فقال : مالي رأيتك عند القبر ؟ فقلت : سلمت على النبي عليه السلام فقال : (إذا دخلت المسجد فسلم) ثم قال : إن رسول الله عليه السلام قال : (لا تتخذوا قبوري عيدا ، ولا تتخذوا بيوتكم قبورا ، وصلوا علي ، فإن صلاتكم تبلغني حيثما كنتم ، لعن الله اليهود اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد) . ما أنتم ومن بالاندلس إلا سواء .

واته : سهيل ده فهرموى حه سه نى كۆږى حه سه نى كۆږ عه لى كۆږى نه بو تاليب بينيمى له لاي گۆږه كه ، بانگى كردم له مالى (فاطمة) بوو نانى ئيوارهى ده خوارد ، وتى : وه ره له گه لم بخؤ ، وتم ناتوانم بخؤم ، فهرموى چيته وادته بينم لاي گۆږ ؟ وتم : سه لامم له سهر پيغه مبه ر عليه السلام كرد فهرموى : نه گهر هاتيته مرگه وته وه سه لامى لى بكه ، پاشان فهرموى : پيغه مبه رى خوا عليه السلام فهرموى : " گۆږه كهه وهك جه رن لي مه كهه ، وه ماله كانتان مه كهه به گۆږ سَتَان ، وه سه لَآوَاتَم لَه سَه رِبِدَهَن ، چونكه سه لَآوَاتَه كَانَتَان پِيَم دَه گَات له هه ركوى يه كدا بن ، نه فره تى خوا له جوله كهه و گا ور بيّت ، كه گۆږى پيغه مبه رانيان ده كرد به مرگه وت)) ، ئيوه كه له پال مرگه وته كهه ، و نه وانه ش كه له نه نده لوسن وهك يه كن و هيچ جيا وازيه كتان نيه له و كارهدا .
واته له سه لَآوَاتَدَاندا . . . رواه سعيد بن منصور كما في (الاقتضاء) لابن تيمية وهو عند الشيخ اسماعيل بن اسحاق القاضي في (فضل الصلاة على النبي عليه السلام) (رقم ٣٠) [قام بنشره لاول مرة المكتب الاسلامي بتحقيقنا ، فيطلب منه] دون قوله (لعن الله اليهود . . .) وكذا رواه ابن أبي شيبه (١٤٠/٤) مقتصرًا على المرفوع منه فقط .

والعيد إذا جعل اسماً للمكان فهو المكان الذي يقصد الاجتماع فيه وإتيانه للعبادة عنده أو لغير العبادة كما أن المسجد الحرام ومنى ومزدلفة وعرفة جعلها الله عيداً مثابة للناس ، يجتمعون فيها ويتابونها للدعاء والذكر والنسك . وكان للمشركين أمكنة يتتابونها للاجتماع عندها ، فلما جاء الإسلام محاً الله ذلك كله . وهذا النوع من الأمكنة يدخل فيه قبور الانبياء والصالحين)) .

واته : روى بهلگه ئەوہیہ کہ گۆږى پىغەمبەر ﷺ چاكترين و پىژدارترين گۆږه له سەر پړوى زهوى ، له گەل ئەوہشدا نەھى كراوہ له وەھى كە بکړیت به شوینك و له كاتیلېكى ديارىكراودا سەردان بکړیت ، كه و ابوو گۆږى كه سانى تر له پيشتره كه نه هیهكه بېگړیته وه ، جا خاوهن گۆږه كه هەر كه سىك بىت . پاشان له گەل ئەوہشدا ئەم فەرموده یه فەرموو : " وه ماله كانتان مه كهن به گۆږستان " واته : ماله كانتان به تال مه كهن له نوپژكردن و پارانه وه و دوعا كردن ، به ئەنجام نەدانى ئەمانەش ماله كان دەكەونە پلەى گۆږستانه وه . بۆیه پىغەمبەر ﷺ فەرمانى كردووه به عیبادهت كردن له ماله كاندا ، وه نەھى و پىگړى كردووه له عیبادهت كردن لای گۆږه كان . به پىچەوانه ی ئەوہى كهوا هاوہلدانەران و گاور و ئەوانەش كه لاسایى ئەوان دەكەنەوه ئەنجى دەدەن .

دەفەر موى : ئەوہ چاكترينى شوینكه وتوانه له ناو ئەهل و به يتيدا كه (علي) كورى (حسين) ه . پەزای خويان له سەر بى . پىگړى كرد له و پياوه كه له لای گۆږى پىغەمبەر ﷺ بپاړیته وه ، وه بهلگه ی هینا یه وه به و فەرموده یه كه له باوكیه وه (حسين) بیستبوى ئەویش له باپریه وه (علي) ، بىگومان ئەو شارەزاتره به واته كه ی له كه سانى تر . وەرپون بویه وه كه مه به ستى ئەو پياوه گۆږ بوو بۆ ئەوہى سەلامى له سەر بکات وه هاوشیوه ی ئەمانه كه نه چوبیته ناو مزگه وته وه وهواى بینى كه ئەمه له پارانه وه و هاوشیوه یه تی و کردنیه تی وهك جهژن له دووباره بوونه وه . وه به هەمان شیوه كورپه ناموزاكه ی (حسن) ی كورپى (حسن) كه شیخى ئەهل و به يتى بووه پى ناخوش بووه كه گۆږى پىغەمبەر وهكو جهژنى لى بکړیت . جا پروانه سەراو و سەرچاوه ی ئەم سوننه ته چۆن له ناو خەلكى مەدينه و ئەهل و به يته وه دەر دچیت ، ئەوانه ی كهوا نەسە بیان و مالیان له پىغەمبەر وه ﷺ نزیکه ، ئەوان له خەلكى پىويست تربوون بۆ ئەوہ ئەوان زیاتر پارىزگاریان لى ئەكرد .

وه (العيد) ئەگەر بووه ناویك بۆ جىگایهك ، ئەوہ بریتیه له و جىگایه ی كه كۆبونەوه ی تىدا دەكړیت ، وه هاتن بۆى به مه به ستى عیبادهت له و جىگایه و یاخود بۆ جگه له عیباده تیش ، هەر وهك چۆن خواى گه وره مالى خوا و مینا و موزدە لىفه و عەرەفه ی داناوه به جىگای كۆبونەوه ی خەلكى له كاتى ديارىكراودا ، و شوینى پاداشت بۆ خەلكى ، كه تىدا كۆببنه وه و بړون بۆ پارانه وه و زىكر و حەج كردن له ویدا . وه هاوہلدانەرانیش چەندەها جىگەیان هەبوو سەردانیان دەكردن و تىدا كۆدەبونەوه ، به لام كاتى ئاینى پىروزی ئىسلام هات خواى گه وره هەموو ئەمانى

لابرد و نهيهيشتن . وه گوري پيغه مبهران و پياوچاكانيش ده چيته ريزي هاوشيوه كاني نهه
جنگايانه وه .

پاشان شيخ له (ص : ١٧٥ - ١٨١) دا ده فهرموي : ((ولهذا كره مالك رضي الله عنه وغيره من أهل العلم
لأهل المدينة كلما دخل أحدهم المسجد أن يجيء فيسلم على قبر النبي صلى الله عليه وسلم وصاحبيه ... قال : وإنما يكون ذلك
لاحدهم إذا قدم . من سفر أو أراد سفرا ونحو ذلك ورخص بعضهم في السلام عليه إذا دخل المسجد للصلاة
ونحوها ، وأما قصده دائما للصلاة والسلام فما علمت أحدا رخص به ، لأن ذلك نوع من اتخاذه عيدا ... مع
أنه قد شرح لنا إذا دخلنا المسجد أن نقول : السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته ^(٤٣٢) ... كما نقول ذلك
في آخر صلاتنا .

قال : فخاف مالك وغيره أن يكون فعل ذلك عند القبر كل ساعة نوعا من اتخاذ القبر عيدا .
وأیضا فإن ذلك بدعة فقد كان المهاجرون والأنصار على عهد أبي بكر وعمر وعثمان وعلي رضي الله عنهم يجيئون إلى
المسجد كل يوم لعلمهم رضي الله عنهم بما كان النبي صلى الله عليه وسلم يكرهه من ذلك وما نهاهم عنه ، وأنهم يسلمون عليه حين دخول
المسجد والخروج منه ، وفي التشهد كما كانوا يسلمون عليه كذلك في حياته .
وما أحسن ما قال مالك : لن يصلح آخر هذه الأمة إلا ما أصلح أولها ، ولكن كلما ضعف تمسك الأمم
بعهود أنبيائهم ، ونقص إيمانهم ، عوضوا ذلك بما أحدثوه من إبدع والشرك وغيره ، لهذا كرهت الأمة استلام
القبر وتقبيله . وبنوه بناء منعوا الناس أن يصلوا إليه .

قال : وقد ذكرنا عن أحمد وغيره أنه أمر من سلم على النبي وصاحبيه ، ثم أراد أن يدعو أن ينصرف
فيستقبل القبلة ، وكذلك أنكر ذلك من العلماء المتقدمين كما لك وغيره ، ومن المتأخرين مثل أبي الوفاء بن
عقيل وأبي الفرج ابن الجوزي ، وما أحفظ لا عن صحابي ولا عن تابعي ولا عن إمام معروف أنه استحب قصد
شيء من القبور للدعاء عنده ولا روى أحد في ذلك شيئا ، لا عن النبي صلى الله عليه وسلم ولا عن أصحابه ، ولا عن أحد من
الائمة المعروفين ، وقد صنف الناس في الدعاء وأوقاته وأمكنته وذكروا فيه الاثار ، فما ذكر أحد منهم في فضل
الدعاء عندها شيء من القبور حرفا واحدا فيما أعلم ، فكيف يجوز والحالة هذه أن يكون الدعاء عندها أجوب
وأفضل ، والسلف تنكره ولا تعرفه وتنهى عنه ولا تأمر به ؟! قال : وقد أوجب اعتقاد استجابة الدعاء عندها

^(٤٣٢) قلت : لم أر هذه الصيغة في شيء من الاحاديث الواردة في آداب الدخول إلى المسجد والخروج منه ، وأخذها من مطلق قوله : (إذا
دخل أحدكم المسجد فليسلم على النبي صلى الله عليه وسلم . . . الحديث أخرجه أبو عوانة في صحيحه (١ / ٤١٤) وأبو داود في سننه (رقم ٤٦٥) ،
فمما لا يخفى بعده ، لا سيما وقد جاءت الصيغة في حديث فاطمة رضي الله عنها بلفظ (السلام على رسول الله ، اللهم صل على محمد وعلى
آل محمد) . أخرجه القاضي اسماعيل (٨٢ - ٨٤) وغيره . وانظر (نزل الابرار) (٧٢) . و (الكلم الطيب (رقم ٦٣ بتحقيقي وضع
المكتب الاسلامي) .

وفضله أن تتاب لذلك وتقصد ، وربما اجتمع عندها اجتماعات كثيرة في مواسم معينة . وهذا بعينه هو الذي نهي عنه النبي ﷺ بقوله : " لا تتخذوا قبري عيداً " .

قال : حتى إن بعض القبور يجتمع عندها في يوم من السنة ، ويسافر إليها إما في الحرم أو رجب أو شعبان أو ذي الحجة أو غيرها . وبعضها يجتمع عندها في يوم عاشوراء ، وبعضها في يوم عرفة ، وبعضها في النصف من شعبان . وبعضها في وقت آخر . بحيث يكون لها يوم من السنة تقصد فيه . ويجتمع عندها فيه . كما تقصد عرفة ومزدلفة ومعنى في أيام معلومة من السنة ، وكما يقصد مصلى المصير يوم العيدين . بل ربما كان الاهتمام بهذه الاجتماعات في الدين والدنيا أهم وأشد ومنها ما يسافر إليه من الأمصار في وقت معين أو وقت غير معين لقصد الدعاء عنده والعبادة هناك ، كما يقصد بيت الله الحرام لذلك ، وهذا السفر لا أعلم بين المسلمين خلافا في النهي عنه .

قال : ومنها ما يقصد الاجتماع عنده في يوم معين من الاسبوع . وفي الجملة هذا الذي يفعل عند هذه القبور هو بعينه الذي نهي عنه رسول الله ﷺ بقوله : " لا تتخذوا قبري عيداً " فإن اعتياد قصد المكان المعين في وقت معين عائد بعود السنة أو الشهر أو الاسبوع ، هو بعينه معنى العيد ثم ينهى عن ذلك وجله ، وهذا هو الذي تقدم عن الامام أحمد إنكاره . قال (يعني أحمد) : وقد أفرط الناس في هذا جدا وأكثروا . وذكر ما يفعل عند قبر الحسين .

ثم قال الشيخ : ويدخل في هذا ما يفعل بمصر عند قبر نفيسة وغيرها . وما يفعل بالعراق عند القبر الذي يقال : إنه قبر علي رضي الله عنه وقبر الحسين وحذيفة بن اليمان و ... و ... وما يفعل عند قبر أبي يزيد البسطامي إلى قبور كثيرة في أكثر بلاد الإسلام لا يمكن حصرها .

قال : واعتياد قصد هذه القبور في وقت معين ، والاجتماع العام عندها في وقت معين ، هو أتخاذها عيداً كما تقدم ، ولا أعلم بين المسلمين أهل العلم في ذلك خلافاً . ولا يغتر بكثرة العادات الفاسدة ، فإن هذا من التشبه بأهل الكتابين الذي أخبرنا النبي ﷺ أنه كائن في هذه الامة . وأصل ذلك إنما هو اعتقاد فضل الدعاء عندها ، وإلا فلو لم يقم هذا الاعتقاد في القلوب لا نحمي ذلك كله . فإذا كان قصدها يجر هذه المفاسد كان حراماً كالصلاة عندها وأولى وكان ذلك فتنة للخلق وفتحة لباب الشرك وإغلاقاً لباب الايمان)) .

واته : نا له بهر ئەمه بووه كه پيشهوا (مالك) و جگه لهو له ئەهلى عيلم . واته زانايان . به مهكروهيان داناوه . بو خهلكى مهدينه . كه هه موو كات كه يه كيكيان ده چيته مزگه وتوه بهروات سهلام له سهر گوڤرى پيغه مبهه و دوو هاوه له به پريزه كهى بكات ... ده فه رمويت : ئەمه ته نهها بو ئەوانه يانه كه بگه پريته وه له سه فهه ريان بيهوى سه فهه ر بكا ، و له گه ل هاوشيوهى ئەمانه . وه هه نديكيان . واته له زانايان . پريگه يان داوه به سهلام كردن له سهر گوڤرى پيغه مبهه ر ﷺ ئەگه ر بو نويز چيته مزگه وت يان جگه له وه ، به لام ئەگه ر مه به ستي ئەوه بيت به به رده وامي سهلامى لى

بكات ئەو نازانم ھىچ كەسكە رېگەي بەوھ دابىت ، چونكە ئەوھ جۆرئىكە لە شوبھاندانى مژگەوتەكەي بە جەژن ... لەگەل ئەوھشدا رېگەي داوين ئەگەر پۆشتىنە مژگەوتەوھ بلىين :

(السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته) ، وھك چۆن ئەوھ دەلىين لە كوئايى نوپژەكانماندا .

فەرمووى : پيشهوا (مالك) و جگە لەوئيش ترساوون لەوھى كە ھەموو ساتىك ئەنجامدانى ئەوھ لە لای گۆرپدا جۆرئىك بىت لە كردنى گۆر بەجەژن ، لە گەل ئەوھشدا ئەو كارە بىدعەيە . چونكە لە كاتى خۆيدا كۆچكەران و پىشتىوانان لەسەر دەمى (أبو بكر عمر و عثمان وعلي) ﷺ ھەموو پۆرئىك دچوونە مژگەوتەكەوھ ، بەلام لەبەر ئەوھى كە دەيانزانى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوھى پى ناخۆش بوووە ئەوھى كە نەھى لىكردن ، وھ ئەوان تەنھا لەكاتى چوونە مژگەوت و دەرچووندا سەلاميان لىدەكرد وھك چۆن سەلاميان لى دەكرد لە نوپژەكانيان لەوكاتەي كە لەژياندا بوو ﷺ .

چەند جوانە ئەو وتەيەي پيشهوا (مالك) كە دەفەرمووى : كوئايى ئەم ئوممەتە چاك نابى تەنھا بەوھ نەبى كە پيشىنەكەي پى چاك بووھ . بەلام چەندە ئوممەتان دەست گرتنيان بەسونەت و فەرمانى پىغەمبەرانىانەوھ . عليهم السلام . كەمتر بىت و ئيمانيان پوچەلبىتەوھ ، ئەو لەجىي ئەوھدا بىدعە و ھاوھل دانان و جگە لەوانەش جىگەي دەگرىتەوھ ، ئالەبەر ئەوھى كە زانايان بەگشتى دەست گرتن بە گۆر و ماچكردنيان بەحەرام داناوھ . وھ ھەرۇھا بىنا و خانوويەكيان لەسەر كردووە كە رېگەي كردنى خەلكى دەكات لەوھى كە پىي بگەن .

دەفەرمووى : وھ لە پيشدا لە پيشهوا (أحمد) و جگە لەوئيش گىراومانەتەوھ ، كە فەرمانى دەكرد بە ھەرچ كەسكە سەلام لەسەر پىغەمبەر ﷺ و دوو ھاوھلە بەرپزەكەي دەكات ، وپاشان گەر بىھوى بپارپىتەوھ ئەوھ پووى لە گۆر وەر بگىرى و پووبكاتە قىبلە ، وھ بەھەمان شىوھ زانايانى كۆن ئەوھيان ئىنكار كردووە وھك : پيشهوا (مالك) و جگە لەوئيش . وھ لە زانايانى پاشىنىش وھك : (أبو الوفاء ابن عقيل) و (أبو الفرج ابن الجوزي) يش .

وھ نەشمزانىوھ لە ھاوھلان ياخود شوئىنكەوتووان يان پيشهوايەكى ناسرا و كە پۆشتنى بو لای گۆر بو دوعا و پارانەوھپى سوننەت بووبى . وھ ھىچ كەس لەم بارەيەوھ ھىچى نەگىراوتەوھ نە لە پىغەمبەرەوھ ﷺ ، وھنەش لە ھاوھلە بەرپزەكانىوھ ﷺ وھ نەش لە يەككە لە پيشهوايانى ناسراوھوھ ، وھ زۆرئىك لە زانايان نوسىنيان كردووە لە بارەي پارانەوھ و دوعا و كاتى وھلامدانەوھ و جىگايەوھ ، و چەندىن رىوايەتيان تىدا باسكردووە . كەچى ھىچ كەسكەييان باسى . تەنانەت پىتئىكيشيان . نەكردووە كە پارانەوھ لای گۆرەكان ھىچ چاكە وپلە وپزىكى تىدا بىت ، ئەوھندەي كە لە سنورى زانىنى مندا بىت .

كەوابوو مادام بەم شىۋەيە بى ئىدى چۈن دەبى كە پارانەوہ لاي گۆر وە لامدراوہ تر و چاكتىر بى ؟!!
 ۱!؟ وە پيشين (سلف) ئىنكارىيان كىردووہ و پيشيان نەزانىبىت و نەھيان لىكردووہ و فەرمانىيان پى
 نەكردووہ !؟

دەفەر موئى : باوہ پىوون بەبە پىزى گۆرەكە و وە لام دانەوہى بۇيان ئەوہ پىويست دەكات كە
 مەبەستىيان گۆر بى و بۇ ئەو مەبەستەش بىن بۇ لاي گۆر . وە لەوانەيە خەلكى كۆبىنەوہ
 بەكۆبوونەوہ يەككى زۆر لە كاتىكى دىارى كراودا ، ئەمەش خودى ئەوہ يە كە پىغەمبەر ﷺ بەو فەرمودەيەي
 نەھى لىكردووہ و كە دەفەر موئى : " ولا تتخذوا قبري عيداً " ، واتە : وە گۆرەكە مەكەن بە جەژن .

وہ دەفەر موئى : تەننەت ھەندى لە گۆرەكان خەلكى لاي كۆدەبنەوہ لە سالىكدا يەك پۆژ ، وە
 سەفەرى بۇ دەكەن لە مانگى موھەرەمدا يان لە رەجەب يان لە شەعبان ياخود (ذي الحجۃ) يان
 ھەر مانگىكى تر . وە ھەندى خەلك لاي كۆدەبنەوہ لە عاشورادا ، وە ھەندىكىيان لە پۆژى عەرەفەدا
 ، وە ھەندىكىيان لە نىوہى مانگى شەعباندا ، وە ھەندىكىيان لە كاتىكى تردا . بەشىۋەيەك لە
 سالىكدا پۆژىك ، كە ئەوان دەيانەوئى لەو پۆژەدا كۆبىنەوہ لاي گۆرەكە . وەك چۈن عەرەفە و
 موزدەلېفە و مينا خەلكى لە پۆژانى دىارى كراودا لە سالىكەدا بۇي كۆدەبنەوہ ، وەك كۆبوونەوہ
 مسرىەكان لە نوپۇزگەي شاردا بۇ نوپۇزى دوو جەژنەكە . بگرە لەوانەشە گرنگى پىدانى بەو
 كۆبوونەوانە لە دىن و دۇنيا گرنگتر و لە پىشتر بىت !!! وە تىياندايە كە سەفەر دەكات لە جىگاي
 دوورەوہ بۇ لاي ئەو گۆرەنە لەكاتى دىارى كراودا ، ياخود بەبى دىارى كىردنى كات بۇ پارانەوہ و
 عىبادەت كىردن لاي ئەو گۆرەدا !!! وەك چۈن سەردانى مالى خواي گەرە بىت ، بۇ ئەو عىبادەتانە
 . وە نازانم ھىچ جودايىيەك لەناو موسلماناندا ھەبىت لەنەھى كىردن لەسەر ئەم سەفەر كىردنە .

دەفەر موئى : وە تىياندا ھەيە لە ھەفتەيەكدا پۆژىك لە كاتى دىارى كراودا لايدا كۆدەبنەوہ
 ، وە بە گشتى ئەوہى كە لە لاي گۆرەكاندا ئەنجام دەدەرىت ئەوہ يە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ نەھى
 لىكردووہ بەو وتەيەي كە تىيدا فەر موئىيەتى : " ولا تتخذوا قبري عيداً " ، وە ھەرچ كە سىك بىروات بۇ
 جىگايەكى دىارى كراو ، و لە كاتىكى دىارى كراودا ، سالىنە يان مانگانە ياخود ھەفتانە بىت ئەوہ
 بۇ خوى واتاي جەژنە ، بۇيە دەبىت نەھى لە ورد و درشتى بىرىت . وە ئەمەش ئەوہ يە كە پىشەوا
 (أحمد) ئىنكارى دەكرد و لە پىشتر نامازەمان پىكرد . فەر موئىيەتى (مەبەست پىشەوا أحمد) : وە
 خەلكى زۆر زىاد پەويان كىردووہ لەمەدا بە زۆرى . پاشان باسى ئەوہ دەكات كە خەلك لاي گۆرى
 (حسين) دا ئەنجامى ئەدەن ﷺ .

پاشان شىخ دەفەر موئى : وە ئەوہش كە لە مىسر لاي گۆرى نەفيسە و جگە لەوئىش ئەنجام
 ئەدرى دەچىتە ژىر ئەم نەھى لى كىردنەوہ ، وە ھەرودھا ئەوہش كە لە عىراقدا ئەنجام ئەدرى لاي

ئەو گۆرہى كە دەلئىن ئەوہ گۆرۈى (علي) يە ﷺ ، وە ئەوہش كە لاي گۆرۈى (حسين) و (حذيفه) ي كۆرۈى (اليمان) و ... و ... دەكرىت ، وە ئەوہش كە لاي گۆرۈى (أبو يزيد البسطامي) ئەنجام ئەدرى ، وە ئەوہش كە لاي گۆرۈىكى زۆر لە ولاتانى موسلماندا كە ناتوانرى كورت ھەلبەئىرى و باس بكرى .

دەفەرموى : وە خوراهىنان بە سەردانى ئەو گۆرۈنە لە كاتىكى ديارى كراودا ، و كۆبونەوہى گشتى لە كاتىكى ديارىكرا و لاياندا ، برىتتېيە لە شوبھاندنى بە جەژن . وەك لە پېشدا باسكراوہ ، وە ناشزانم كە را جوداييەك ھەبىت لە نىوان موسلمانان و ئەھلى عىلمدا لەسەر ئەمە ، بۆيە ھەلمەخەلتى و چەواشە مەبە بە زۆرى ئەو داب و نەرىتە گەندەل و خراپانە ، چونكە ئەمە لە خۆشوبھاندنە بە خاوەن كىتابەكانەوہ كە پىغەمبەر ﷺ ھەوالى پىداوين كە ئەمە دەبى لەناو ئەم ئوممەتەدا . وە بنچىنە و رەگى ئەمەش بېروابوونە بەوہى كە پارانەوہ لاي ئەو گۆرۈنە چاكتەرە ، ئەگىنا ئەگەر ئەم بىر و باوەرە نەبوايە لە دلەكاندا ئەو ھەمووى دەسپرايەوہ و نەدەما . وە ئەگەر سەردان و رۆشتن بۆ لاي لە لاي ئەم خراپەيەى لىبكەوئتەوہ ، ئەو ھەرام دەبوو ، وەك چۆن نوئزكردن لايدا ھەرامە ، بەلكو لە پىش تىرىش . وە ئەوہش فىتنەيەكە بۆ خەلك وە كەردنەوہى دەرگاي ھاوئل دانان و داخەرى دەرگاي بىروباوەر و ئىماندارى و يەكتا پەرسىتېيە .

دەلئىم (ئەلبانى) : وە ئەوہش كە رۆژانە دەبىنرى لاي گۆرۈى پىغەمبەر ﷺ لە مەدىنە كە چۆن خەلكى لەپاش ھەموو نوئزەفەرزەكان بۆ سەلام كەردن لەسەر پىغەمبەر ﷺ و پارانەوہ لاي گۆرەكەى و دەنگ بەرزكردنەوہ لە پارانەوہياندا دەپۆنە لاي قەبرەكەى !!! تاكو مزگەوت پەردەبىت بەغەلبە غەلب و ھاوئو ھاواريان ، بەتايبەت لەكاتى ھەجدا تاكو وەك ئەوہى كە لە سوننەتەكانى نوئزىت بىت ! بەلكو زياتر لە سوننەتەكان پارىزگارى لىدەكەن و بەردەوامن لەسەرى !!! وە ئەمە پودەدات و فەرمان رەوايان دەبىنن و دەبىستن ، كەچى ھىچ كەسنىكىشيان ئىنكارى و رىگىرى لى ناكەن . (إنا لله وإنا إليه راجعون) وە بە پەژارە و داخەوہ بۆ نامۆبى دىن و ھەلگرانى ، تەنانەت لە مزگەوتى پىغەمبەردا ﷺ كە پىويستە پارىزراوترىن و دوورتىن جىگا بىت لەپاش كەعبەى پىرۆز كە مالى خواى گەورەى لەسەرپىچى فەرمان و ئاينەكەيەوہ ﷺ .

ئەمەو لە وتەى شىخى پايەبەرزى ئىسلام (ابن تيمية) رابورد بوو كە ھەندى لە ئەھلى عىلم . واتە : زانايان . رىگەيان داوہ بەرۆشتن بۆ سەر گۆرۈى رىزدارى پىغەمبەرى خوا بۆ سەلام كەردن لىي لەكاتى چوونە مزگەوتەوہ بۆ نوئز و ھاوشىوہكانى ، وەك ئەوہى بلىيىت ئەو رىگە پىدانە پەيوەست كەردبىت بەوہى بەزۆرى و بەردەوامى نەكرىت ، بە بەلگەى ئەو وتەيەى كە لە دوايىدا فەرموويەتى : ((وأما قصدہ دائما للصلاة والسلام فما علمت أحدا رخص فيه)) ، واتە : بەلام ئەگەر مەبەستى بە سەلام كەردن بەبەردەوامى بىت ئەوہ پىنازانم كە ھىچ كەسنىك رىگەى پىدايىت .

ئەلېم (ئەلبانى) : ئەم رېگە پېدائەنى كە شىخى ئىسلام دەگىرېتتەوھ لەھەندى ئەھلى عىلمەوھ ئەوھىيە لە كاتىكدا پىشەبەستى پىدەبەستى و متمانەى دەكرىتتە سەر ئەگەر پەيوەست بىرى بەو مەرجهى كە باسماں كەرد ، ئەوا دروستە ناو بەناو و جارجار بچن بۆ سەلام كەردن لە گۆرى پىرۆزى پىغەمبەر ﷺ ، چونكە ئەوھ وەك ديار و ئاشكرايە بەجەژن كەردنى گۆرەكە نىيە ، وە سەلام كەردن لەسەر پىغەمبەر و دوو ھاوھلە بەرپىزەكەى دروست و رېگە پىدراوھ بە بەلگەى گىشتى ، بۆيە دروست نىيە ئەو رېگە پىدائەنە بەگىشتى نەفى بىرىت لەبەر نەھىكەردنى پىغەمبەر ﷺ لەسەر كەردنى گۆرەكەى بە جەژن ، ئەوھش لە بەر توانىنى كۆكەردنەوھى بەلگەكان ، لە گەل ئەو تىبىنىيەى كە باسماں كەرد ، وە ئەوھشى لىنەكەوئتەوھ كە ئىمە نازانىن كە ھىچ يەككە لە پىشەن (سەلف) ئەوھيان ئەنجام دابىت ، چونكە (عدم العلم بالشيء لا يستلزم العلم بعدمه) ، واتە : زانست نەبوون بەشتىك ، نەزانىن بە پىچەوانەكەى پىويست ناكات ، وەك زانايان دەفەرمون ، بۆيە لەم شىوھ مەسەلانەدا بەلگە گىشتىيەكان بەسن بۆ چەسپاندنى دروستى و رېگە پىدنى ، مادام شتىك بەپىچەوانەيەوھ نەچەسپاوھ لەوھى كە ھىنمامانەوھ . لەسەر ئەوھش شىخى ئىسلام لە (نافع) ھوھ دەگىرېتتەوھ كە دەفەرموى : ((كان ابن عمر يسلم على القبر ، رأيتُه مائة مرة أو أكثر يجيء إلى القبر فيقول : السلام على النبي ﷺ السلام على أبي بكر السلام على أبي ، ثم ينصرف)) ، واتە : سەد جار يان زياتر بىنيومە (ابن عمر) دەچووھ سەر گۆرەكە و سەلامى لەسەر گۆر دەكەرد و دەھات بۆ لای گۆرى پىغەمبەر ﷺ و دەيفەرموو سەلام لەسەر پىغەمبەر ﷺ سەلام لەسەر أبو بكر سەلام لەسەر باوكم ، پاشان دەرۆشت ، وادەردەكەوى كە (ابن عمر) ئەمەى لەكاتى نىشتەجىيدا ئەنجام ئەدا نەك لەكاتى سەفەر كەردن ، چونكە وتەى سەد جار ئەوھ دوور دەكاتەوھ كە ئەم رىوايەتە لە سەر سەفەر كەردن لىكەدريتتەوھ .

۱۱ - سەفەر كەردن بۆ زيارەتى گۆر :

ئەمەش چەند فەرمودەيەكى لەسەر ھاتووھ لەوانەش :

يەكەم : (أبو هريرة) رضى الله عنه بومان دەگىرېتتەوھ لە پىغەمبەرەوھ ﷺ كە فەرموويەتى : " لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجد الرسول ﷺ ، ومسجد الاقصى " ، واتە : كۆل و بار ناپىچرېتتەوھ بۆ سەفەر كەردن بەمەبەستى زيارەت كەردن تەنھا بۆ سى مزگەوت نەبىت : مزگەوتى كەعبەى پىرۆز كە مالى خوايە ، و مزگەوتى پىغەمبەر ﷺ ، و مزگەوتى ئەقسا .
 وە لە رىوايەتتىكى تردا ھاتووھ : " إنما يسافر إلى ثلاثة مساجد : مسجد الكعبة ، ومسجدى ، ومسجد إيلياء " (۴۳۳) ، واتە : تەنھا سەفەر بۆ سى مزگەوت دەكرىت : مزگەوتى كەعبە ، و

(۴۳۳) أخرجه البخاري باللفظ الاول ومسلم باللفظ الاخر من طريق ثان عنه وأخرجه من الطريق الاول أصحاب السنن وغيرهم . وله

مزگه و ته كهى من ، و مزگه و تى ئيليا .

دوووم : له (أبو سعيد الخدري) هوه ﷺ ده گيڙنه وه كه فهرموويه تى : بيستوومه له پيغه مبهرى خوا ﷺ فهرموويه تى : " لا تشد (وفي لفظ : لا تشدوا) الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : مسجدي هذا ، والمسجد الحرام ، والمسجد الأقصى " (٤٣٤) .

واته : كۆل و بار مه پيچه وه (له گۆيه كى تردها تووه : كۆل و بار مه پيچه وه) به مه به ستي سه فهر كردن ئيللا بو سى مزگه و ت نه بيت ، كه نه وانيش : نه مزگه و تهى من ، و مزگه و تى كه عبهى پيروژ كه مالى خوايه ، و مزگه و تى نه قسايه .

سئيه م : له (أبو بصرة الغفاري) هوه ده گيڙنه وه پوژيكيان له كاتى گه پرانه ويدا چاوى به (أبو هريرة) ﷺ كهوت ، و نه ويش پى فهرموو : له كويوه ديت ؟ نه ويش له وه لامدا فهرمووى : له كيوى (طور) هوه هاتووم ، پوشتم نويزم تيا نه نجام دا ، فهرمووى : به لام من نه گهر پيت بگه شتايه م نه مده هيشت بروى ، چونكه له پيغه مبهرى خوا ﷺ بيستووه ده يفهرموو : " لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجدي هذا ، والمسجد الأقصى " (٤٣٥) .

واته : كۆل و بار مه پيچه وه (له گۆيه كى تردها تووه : كۆل و بار مه پيچه وه) به مه به ستي سه فهر كردن ئيللا بو سى مزگه و ت نه بيت ، كه نه وانيش : نه مزگه و تهى من ، و مزگه و تى كه عبهى

طريق ثالث عند أحمد (٥٠١/٢) والدارمي (٣٣٠/١) وقد خرجت الحديث مبسوطا في (التمر المستطاب) .

(٤٣٤) أخرجه الشيخان وغيرهما وله عنه أربعة طرق أوردتها في المصدر السابق واللفظ الاخر لمسلم .

والطريق الرابعة : يرويها شهر بن حوشب وعنه اثنان :

أحداهم : ليث بن أبي سليم عنه قال : لقينا أبا سعيد ﷺ ونحن نريد الطور ، فقال : سمعت رسول الله ﷺ يقول : " لا تعمل المطي إلا ... " الحديث .

والآخر : عبد الحميد بن بمرام عنه قال : سمعت أبا سعيد الخدري ﷺ وذكرته عنده صلاة الطور ، فقال : قال رسول الله ﷺ : " لا ينبغي للمطي أن تشد رحاله إلى مسجد يتغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام " الحديث . أخرجهما أحمد (٩٣٦٤/٣) .

وشهر ضعيف وقد تفرد بهذه الزيادة " إلى مسجد يتغى فيه الصلاة " فهي منكورة لعدم ورودها في الطرق الاخرى عن أبي سعيد حتى ولا في طريق ليث عن شهر وكذلك لم ترد في الاحاديث الاخرى وهي ثمانية وغالبها لها أكثر من طريق واحد وقد سقتها كلها في (التمر المستطاب) فعدم ورود هذه الزيادة في شئ من هذه الاحاديث على كثرتها وتعدد مخارجها لا كبر دليل على نكارة الزيادة وبطلانها . فهي من أوهام شهر بن حوشب أو الراوي عنه عبد الحميد فإن فيه بعض الضعف من قبل حفظه وقال الحافظ في ترجمة شهر من (التقريب) : ((صدوق كثير الاوهم)) .

(٤٣٥) أخرجه الطيالسي (١٣٤٨) وأحمد (٧/٦) والسياق له وإسناده صحيح . وله عند أحمد طريقان آخران إسناد الاول

منهما حسن والاخر صحيح .

وأخرجه مالك والنسائي والترمذي وصححه من الطريق الثالث إلا أن أحد الرواة أخطأ في سنده فجعله من مسند بصرة بن أبي بصرة . وفي

منته حيث قال : (لا تعمل المطي) .

پىرۆز كە مالى خوايە ، و مزگەوتى ئەقسايە .

چوارەم : (قرعة) بۆمان دەگىپىتەوہ ، و دەفەر موويت : ويستم دەرچم و بېرۆم بۆ كىيوى (طور) ، بەلام پيش ئەوہى بېرۆم پىسيارم لە (ابن عمر) كرد ﷺ ؟ ئەويش فەر مووى : ئەما ئەوہى كەمن بزانم پىغەمبەرى خوا ﷺ فەر موويەتى : ئايا نەتزانىوہ كە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەر موويەتى : " لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، و مسجد النبي ﷺ ، و المسجد الاقصى " ، جا واز بىننە لە رۆشتنت بۆ كىيوى (طور) نەپۆى بۆ ئەوئى^(۴۳۶) ، واتە : كۆل و بار ناپىچىرئەوہ بۆ سەفەر كردن بەمەبەستى زيارەت كردن تەنھا بۆ سى مزگەوت نەبىت : مزگەوتى كەعبەى پىرۆز كە مالى خوايە ، و مزگەوتى پىغەمبەر ﷺ ، و مزگەوتى ئەقسا .

وہلەم فەر مودانەوہ دەردەكەوئىت كە سەفەر كردن بۆ ھەر جىگايەك لە جىگا پىرۆزەكان ، وەك گۆپى پىغەمبەران و پياوچاكان ، چونكە ئەگەر چى شىووزى رستەكە نەفيە (واتە : كۆل و بار ناپىچىرئەوہ) ، بەلام واتى نەھى كردنە ، ھەر وەك پيشەوا (الحافظ) فەر موويەتى : ئەم ووتەيە لە سەر شىووزى ووتەى خواى گەورەيە كە فەر موويەتى : ﴿ فَلَا رَفْتَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ﴾ (سورة البقرة : ۱۹۷) ، وە ھەر وەكو ئەوہيە كە پيشەوا (القرطبي) فەر موويەتى : ((هو أبلغ من صريح النهي ، كأنه قال : لا يستقيم أن يقصد بالزيارة إلا هذه البقاع ، لاختصاصها بما اختصت به)) ، واتە : ئەمە لە پيشترە لەوہى كە ئەگەر نەھيەكە بەراشكاوى ببايە ، ھەر وەكو ئەوہيە بلىت : دروست نيە مەبەستت بەو سەردان و زيارەت كردنە ھەر جىگايەك بىت ، تەنھا ئەو جىگايانە نەبىت ، لەبەر ئەو تايبەت مەنديانەى كە تايبەت كراوہ پىيان .

ئەلئيم (ئەلبانى) : ئەوہش كە بەلگەيە لەسەر ئەوہى كە نەفى كردنە لىرەدا بەواتاى نەھى كردنە ، ئەو رىوايەتەى پيشەوا (مسلم) ە كە لە فەر موودەى دووہمدا يە ئەويش : (لا تشدوا) ، واتە : سەفەر مەكەن ، پاشان پيشەوا (الحافظ) فەر موويەتى : ((وتەى پىغەمبەرى خوا ﷺ كە فەر موويەتى : (إلا إلى ثلاثة مساجد) جوورى (الاستثناء) ەكەى لە جوورى (الاستثناء المفرغ) ە ، ئەو كاتە رستەكە بەم شىوہ دەبىت : (لا تشد الرحال إلى موضع) ، واتە : كۆل و بار ناپىچىرئەوہ بەمەبەستى سەفەر و زيارەت كردن بۆ ھىچ شوئىنك ، وە ئەم ووتەيەش ئەوہ دەخوازىت كە سەفەر كردن قەدەغەيە بۆ ھەموو شوئىنك جگە لەم شوئىنانە ، چونكە (المستثنى) لە جوورى (الاستثناء المفرغ) دا بە تەواوترين گشتى تەقدىر دەكرىت ، بەلام لىرەدا دەتوانرىت مەبەست بەو گشتى يە

^(۴۳۶) أخرجه الأزرقي (في أخبار مكة) (ص ۳۰۴) بإسناد صحيح رجاله رجال الصحيح وأورد المرفوع منه الهيثمي في (الجمع) (۴/۴)

، وقال : ((رواه الطبراني في الكبير والوسط ورجالہ ثقات)) .

لیرہدا تایبہت بیئت کہ مزگہوتہ کہیہ)) .

تہ لیم (تہ لبانی) : تہم تہ گہرہی پیئشہوا (الحافظ) بؤچوونیکی لاوازہ ، وتہی راستیش تہقدیرکردن و واتای یہ کہمہ ، تہوش لہ بہر تہوہی کہ لہ فہرمودہی (أبو بصرہ) ہو (ابن عمر) ہاتبوو لہ ئینکار کردنی سہفہر کردن بؤ کیوی (الطور) .

پاشان پیئشہوا : (الحافظ) دہفہرموی : ((وفي هذا الحديث فضيلة هذه المساجد ، ومزيتها على غيرها لكونها مساجد الانبياء ، ولأن الأول قبلة الناس وإليه حجهم ، والثاني كان قبلة الأمم السالفة ، والثالث أسس على التقوى)) ، واتہ : وہ تہم فہرمودانہ ریز و پلہ و پایہی تہم مزگہوتانہی تیڈایہ ، وہ ریزی داون بہسہر مزگہوتہ کانی تردا لہ بہر تہوہی کہ مزگہوتی پیئغہمبہرانن . علیہم الصلاة والسلام - چونکہ یہ کہ میان پروگہی موسلمانانہ ، و دیسان حہ جیشیان ہر لہ ویڈایہ ، وہ دوہمیشیان پروگہی تومہتانی پیئشو بووہ ، وہ سنیہمیش لہسہر پاریزگاری وتہقوا بنیات نراوہ .

تہ لیم : تہم بؤ چونہ لاوازہ وتہی ہلبرارده و رہوا بؤچونی دوہمہ کہ لہ پیئشدا رابوورد لہ فہرمودہی (أبو بصرہ) ، و (ابن عمر) دا کہ ئینکاری سہفہرکردنیان دہکرد بؤ کیوی (طور) ، وہک دہچینہ سہری .

وہ دہفہرموی (واتہ : پیئشہوا الحافظ ابن حجر) : ((واختلف في شد الرحال إلى غيرها ، كالذهاب إلى زيارة الصالحين أحياء وأمواتا وإلى المواضع الفاضلة ، لقصد التبرك بها ، والصلاة فيها ، فقال الشيخ أبو محمد الجويني ^(٤٣٧) : (يجرم شد الرحال إلى غيرها عملا بظاهر الحديث) ، وأشار القاضي حسين إلى اختياره ، وبه قال عياض وطائفة ، ويدل عليه ما رواه أصحاب السنن من إنكار أبي بصرة الغفاري على أبي هريرة خروجه إلى الطور ، وقال له : (لو أدركتك قبل أن تخرج ما خرجت) ، واستدل بهذا الحديث ، فدل على أنه يرى حمل الحديث على عمومہ ، ووافته أبو هريرة . والصحيح عند إمام الحرمين وغيره من الشافعية أنه لا يجرم ، وأجابوا عن الحديث بأجوبة :

١ — منها أن المراد أن الفضيلة التامة إنما هي شد الرحال إلى هذه المساجد بخلاف غيرها فإنه جائز ، وقد وقع في رواية لاحمد سيأتي ذكرها بلفظ : (لا ينبغي للمطي أن تعمل) ، وهو لفظ ظاهر في غير التحريم .

٢ — ومنها أن النهي مخصوص بمن نذر على نفسه الصلاة في مسجد من سائر المساجد غير الثلاثة ، فإنه لا يجب الوفاء به ، قاله ابن بطال .

٣ — ومنها أن المراد حكم المساجد فقط ، وأنه لا تشد الرحال إلى مسجد من المساجد للصلاة فيه غير

^(٤٣٧) هو عبدالله بن يوسف شيخ الشافعية ووالد إمام الحرمين عبد الملك بن عبد الله ، كان إماما في التفسير والفقه والادب . مات سنة (٤٣٨) .

هذه الثلاثة ، وأما قصد غير المساجد لزيارة صالح أو قريب أو صاحب ، أو طلب عالم أو تجارة أو نزهة ، فلا يدخل في النهي ، ويؤيده ما روى أحمد من طريق شهر بن حوشب قال : سمعت أبا سعيد — وذكرت عنده الصلاة في الطور — فقال : قال رسول الله ﷺ : (لا ينبغي للمطي أن تشد رحاله إلى مسجد تبغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام والمسجد الأقصى و مسجدي) . وشهر حسن الحديث ، وإن كان فيه بعض الضعف)) .

وه را و بوجونی جیاواز ههیه بو سه فه رکردن و پوشتن بو سه ردانی جگه لهم سی مزگه و ته ، وه کو سه ردانی پیاوچا کان زیندوو بن یا مردوو ، وه بو ئه و جیگایانهی ریزدارن بو مه به سستی پیروزی و ته به پوک کردن پییان ، و نویژکردن تیایاندا ، شیخ (محمد الجویبی) ده فه رموی : حه رانه سه فه رکردن بو غه یری ئه و سی مزگه و تانه به کارکردن به پروکه شی فه رموده که (وه قاضی حسین) ئه و هه لیزاردهیهی ده ست نیشان کردوو وه (قاضی عیاض) و ده سته یه کیش به و شیوه یه یان و تووه ، وه ئه وه ش ده بیته به لگه له سه ری که خاوه نی په رتوکه کانی سوننه تدا ده یگیره وه که (أبو بصره) ی (الغفاری) ئینکاری ده رچونی (أبو هریره) ی کرد بو کیوی (طور) وه پیی وت : ئه گهر پیت بگه شتمایه پیش ئه وه ی ده رچم ئه و ا ده ر نه ده چووم ، ئه مه ش به لگه یه له سه ر ئه وه ی که (أبو بصره) وای بینووه که ئه م فه رموده یه به پرووه گشتیه که ی لیك ده دریته وه ، وه (أبو هریره) ش هاوده نگ بووه له گه لیدا . وه ره و ا راست لای ئیمامی حه ره مه ین^(۴۳۸) و جگه له ویش له زانا شافعی مه زه به به کان ئه وه یه که سه فه ر کردن بو جگه له سی مزگه ته که حه رانه نیه ، وه به م شیوه یه له سه ر ئه م فه رموده یه وه لام ئه ده نه وه :

۱ - له وانه : مه به ست به ریز و پله و پایه ی ته و او که ته نها سه فه رکردن بیث بو ئه و سی مزگه و تانه به پیچه وانه ی مزگه و تی تره وه دروسته . وه ئه مه ش پروو ده دات له گیره انه وه یه که له پیشه و ا (احمد) وه که ئیستا ده چینه سه ر باسکردنی به گو ی : ((لا ینبغی للمطي أن تعمل)) وه ئه مه ش گو یه کی دیار و پروونه بو غه یری حه رام .

۲ - وه له وانه ش : نه هی کردنه که تایبه ته به و که سه ی که نه زر له سه ر خو ی ئه کات نویژ بکات له مزگه و تی که له نا و هه موو مزگه و ته کان جگه له و سی مزگه و ته ، ئه وه بو ی دروست نیه که نه زه که ی به جی بگه یه نی ، (ابن بطلال) ئه مه ی فه رموو ه .

۳ - وه له وانه ش مه به ست به م حوکه ته نها بو ئه و مزگه و ته کانه یه ، که دروست نیه سه فه ر بکریت بو هیچ مزگه و تی که له مزگه و ته کان بو نویژکردن تییدا جگه له و سی مزگه و ته نه بیث ، به لام

^(۴۳۸) عبدالله کوری یوسفی شیخی شافعی یه و باوکی ئیمامی حه ره مه ین عبدالملک کوری عبدالله یه ، که پیشه و ا بووه له ته فسیر و فیه و ئه ده بدا له (۴۳۸) دا وه فاتی کردوو ه .

ئەگەر سەردانەكە بۇ جگە لەو مزگەوتەكان بىت ، بۇ زيارەت كەردنى دۆستىك يان پياوچاكيك يان ھاوپىيەك يان بۇ ۋەرگرتن و فيربوونى زانست و بازركانى و سەيران ئەوا ئەمانە ناچنە ژىر ئەو ئەھى لى كەردنەو . ۋە ئەۋەش كە پشت كىرى ئەمە دەكات ئەو رىۋايەتەيە كە پىشەۋا (أحمد) لە رىگەي (شەر) ى كۆپى (حوشب) ەو دەيگىپتەو ە دەفەرموويت : لە (أبو سعيد) ەو بىستومە . لە كاتىكدا باسى نوپۇز كەردنى لە لاكرا لە كىۋى (طور) . ئەۋيش فەرموۋى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋىتەي : " لا ينبغي للمطي أن تشد رحاله إلى مسجد تبغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام والمسجد الأقصى و مسجدي " ، واتە : دروست نىە ھىچ گويدريژىك (مطي) بارى لىتووند بكرىت بە مەبەستى سەفەر كەردن بۇ نوپۇز كەردن لە مزگەوتىكدا جگە لە مزگەوتى حەرام (كەبەي پىرۇز) و مزگەوتى ئەقصا (قودس) ، و مزگەوتەكەي من (مزگەوتى مەدىنە) ، ۋە (شەر) ناسراوھ بەۋەي كە فەرمودەكانى (حسن) ە ئەگەر چى ھەندى (ضعف) ى تىدايە .

ئەلىم (ئەلبانى) : (حافظ) . پەحمەتى خۋاى لىبى . نەرمى و ئاسانى نوۋاندوۋە لەۋەي كە دەربارەي (شەر) دەيفەرموۋى : كە ناسراوھ بە (حسن) ىتى فەرمودە ، لەگەل ئەۋەشدا لە (تقريب) دا دەربارەي دەفەرموۋى : ((كثير الأوهام)) ەك لەپىشدا رابوورد ، ۋە زانراۋىشە كە ھەرچ كەس بەو شىۋەيە بىت ئەۋاى فەرمودەي لاوازە و پشتى پى نابهستى ، ەك (حافظ) خۇي دانى پىداناۋە لە (شرح النخبة) ، پاشان وادابنە كە پلەي فەرمودەي (حسن) بىت ، ئەۋە لە كاتىكدا بەو شىۋەيە دەبىت كە پىچەۋانەي رىۋايەتەكانى تر نەبىت ، ئەمما ئەو لىرەدا پىچەۋانەي ھەمو ئەو فەرمودە كىپرەۋانەيە كە فەرمودەيان لە (أبو سعيد) ەو كىپراۋەتەۋە ، ۋە ئەۋانەش كە لەغەيرى ئەۋەۋە فەرمودەكەيان لە ھاۋەلانى ترەۋە كىپراۋەتەۋە ەك لەپىشدا راونمان كەردەۋە . كەۋابوۋ چۇن دەبىت فەرمودە (حسن) بىت لەگەل ھەمو ئەو موخالەفەيشىدا !!! بەلكو لەم حالەتەدا فەرمودەكە (منكر) دەبىت ، بەبى ھىچ گومان و دوو دلى يەك ، زياترىش لەسەر ئەمە ئەو زىادەيەي كە وتوۋىتەي (إلى مسجد) لە فەرمودەكەدا لە (شەر) خۇيەۋە نەسەلمىنراۋە ، (عبد الحميد) لە ئەۋەۋە باسى دەكات ، بەلام (لىث) ى كۆپى (أبو سليم) لە (شەر) ەو باسى ناكات و ناىگىپتەۋە . ئەم رىۋايەتەش لە (شەر) ەو لە پىشترە لە بەر ھاۋكۆكىتى لە گەل ئەو رىۋايەتەنى كە (الثقات) دەيگىپنەۋە ھەرەك زانىت .

ھەرۋەھا بەتپرامان و بىر كەردنەۋە لە فەرمودەكەي (شەر) دەبىنى بەلگەيەكى ترى تىدايە لەسەر بەتالى ئەم زىادەيەي كە لە فەرمودەكەدا باسراۋە ، ۋە ئەۋىش ئەو وتەيەيە كە دەلى : ((أن أبا سعيد الخدري احتج بالحديث على شهر لذهابه إلى الطور)) كەۋا (أبو سعيد الخدري) ئەو فەرمودەيەي كەردوۋە بە بەلگە بەسەر (شەر) ەو لە رۇشتنىدا بۇ كىۋى (طور) ، جا ئەگەر ئەو

زیادەیی تیدا بیټ که حوکمەکه تایبەت دەکات بە مزگەوتەو جگە لە جیگا ریزدارەکان ، ئەوا دروست نەبو بۆ (أبو سعید) ئەو فرمودەییە بکات بە بەلگە بەسەر یەو ، چونکە کۆی (طور) بریتی نیە لە مزگەوت ، بەلکو تەنها ئەو کۆیە پیرۆزەییە که خوای گەورە لەسەری قسەیی لەگەڵ پیغەمبەر (موسی) دا کرد . علیہ السلام . . ئەگەر ئەم زیادەییە فرمودەکه سەلماو بیټ ئەوا فرمودەکه کۆی (طور) ناگریتەو . وە یان بە بەلگە کردنی ئەم فرمودەییە لە لایەن (أبو سعید) دەو بەو سەهوە و بپروا پیکراو نیە ، و نابیت (شەر) و ئەوانەیی لە گەلیدان لیبی بیدەنگ بن . ئا هەموو ئەمانە ئەو دوویات دەکەنەو که ئەم زیادەییە بەتالە و هیچ بنچینەییەکی نیە که لە پیغەمبەرەو ﷺ هاتیبیت ، بەمەش لەوانەیی که پیشدا رابوورد ئەو جیگیر بوو که هیچ بەلگەییەکی نیە فرمودەکه تایبەت بکات بە مزگەوتەکانەو ، وە پێویستە نەهیەکه لەسەر گشتیەتیەکی خۆی بهیلریتەو ، ئەو هی که (أبو محمد الجوبینی) و ئەوانەش که لە گەلیدا باسکران ، وە هەر ئەو شە که وتەیی رەوا بیټ .

ئەو هەمان لەسەر ماوە که وەلام وەلامی یەکهەم و دووهم بدەینەو ، بۆیە ئە ئیم (ئەلبانی) :

۱ . ئەو وەلامە هەلەییە لەدوو پرووەو :

یەکهەم : ئەو گۆییە که کردوویانە بە بەلگە ((لا ینبغی ...)) نەسەلمینراوە لە فرمودەکه دا ، چونکە تەنها (شەر) باسی کردووە که ئەویش (ضعیف) ه ، وەک پیشتر پروونکراییەو .
دووەم : ئەگەرچی ئەو گۆییە سەلمینراو (ثابت) بوو ، ئەو دیسان مل که چ نایین بۆ ئەو هی که لە پرووە شدا وادەردەکهوئێ که حەرام نیە . بەلکو وتەیی رەوا و راست پیچەوانەکهیەتی ، وە بەلگەش لە قورئان و سوننەتدا لەسەر ئەو زۆرە که هەندیکیان دەهینمەو بە بەلگە :

أ . ووتەیی خوای گەورە که فرموویەتی : ﴿ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ ﴾ (سورة الفرقان : ۱۸) .

ب . فرمودەیی پیغەمبەر ﷺ که فرموویەتی : " لا ینبغی أن یعذب بالنار إلا رب النار " (۴۳۹) ، واتە : دروست نیە بۆ هیچ کەسیک کەسیک سزا بدات بە ئاگر ، تەنها پەرەردگاری ئاگر نەبیټ .
ج . وە " لا ینبغی لصدیق أن یکون لعاناً " (۴۴۰) ، واتە : دروست نیە بۆ کەسیکی راست گۆ نەفرەت کاربیټ .

د . وە " إن الصدقة لا تنبغی لآل محمد ... " (۴۴۱) ، واتە : بەراستی سەدەقه و بەخشین بۆ کەس

(۴۳۹) رواه أبو داود (۲۶۷۵) من حدیث ابن مسعود والدارمی (۲ / ۲۲۲) من حدیث أبي هريرة .

(۴۴۰) رواه مسلم .

(۴۴۱) رواه مسلم .

وکار و نال و بهیتی پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دروست نیه .

هـ . وه " لا ينبغي لعبد أن يقول : إنه خير من يونس بن متى " ^(۴۴۲) ، واته : دروست نیه بؤ بهنده یهک

بلیت : من چاکترم له یونسی کوری مه تی .

سی یه م : واش دابنه که فرموده که له پروکه شدا و ادرکهوت که حه رام نیه ، نه وه ده بیته به لگه له سهر نه وهی که مه کروهه ، له کاتی کدا که نه وان بهم شیوه یه یان نه فرموده ، پیشهوا (النووي) له (شرح مسلم) دا ده فرموی : ((الصحيح عند أصحابنا أنه لا یحرم ولا یکره)) ، واته : وتهی راست لای هاوه لائمان نه وهیه که نه حه رامه و نه ش مه کروهه ! که واته له هه موو حاله تی کدا فرموده که به لگه یه به سهر یانه وه .

۲. بیگومان نه م وه لآمه ش وه کو نه وهی پیشتر هه لیه هیچ حیسابی کی بؤ ناکریت ، چونکه هیچ به لگه یهک نیه له سهر تایبته مه ندیتی ، بویه پیویسته له سهر گشتیه که ی بمینیتته وه ، به تایبته نه گهر پشت گیر کرابی به تیگه یشتنی نه وه هاوه لانه ی که فرموده که یان گیراوه ته وه : (أبو بصرة ، أبو هريرة ، ابن عمر ، أبو سعيد ، نه گهر نه وهی نه همیشه راست و سه حیح بیت) هه موو نه مانه کردوویانه به به لگه له سهر ریگری له سه فرکردن بؤ کیوی (طور) ، بیگومان نه وانیش شاره زا تربوون به مه بهستی فرموده که له کهسانی تر ، له بهر نه وهیه که پیشهوا (الصنعاني) له (سبل السلام : ۲ / ۲۵۱) ده فرموویت : ((وذهب الجمهور إلى أن ذلك غير محرم ، واستدلوا بما لا ينهض وتأولوا أحاديث الباب بتأويل بعيدة ، ولا ينبغي التأويل إلا بعد أن ينهض على خلاف ما أولوه الدليل)) ، واته : وه زورینه ی زانایان بؤ نه وه پوشتون که نه وه حه رام نیه ، به لآم شتی وایان کردووه ته به لگه که ناکریت بکریت به لگه ، وه فرموده کانی نه م باسه ته نویل ده که ن به ته نویلیکی دور ، وه دروست نیه ته نویل بکری مه گهر له پاش نه وهی که به لگه یهکت بؤ ده رکوی به پیچه وانیه وه ته نویل کراوه .

پاشان نه وه شتی بؤ زیاد کردووه له (فتح العلام : ۱ / ۳۱۰) : ((ولا دليل والأحاديث الواردة في الحث على الزيارة النبوية وفضيلتها ليس فيها الأمر بشد الرحل إليها ، مع أنها كلها ضعاف أو موضوعات ، لا يصلح شيء منها للاستدلال ، ولم يتفطن أكثر الناس للفرق بين مسألة الزيارة وبين مسألة السفر إليها ، فصرفوا حديث الباب عن منطوقه الواضح بلا دليل يدعو إليه)) ، واته : وه هیچ به لگه یهک نیه له وه باره یه وه ، وه فرمودانه ش که له باره ی هاندانه وه هاتوون بؤ زیارهت کردنی گور پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و پله و پایه ی زیارهت کردن ، فرمانی نه وهی تی دا نیه که سه فره ی بؤ بکریت ، له که ل نه وه شدا که هه موو نه وه فرمودانه (ضعيف) یا خود (موضوع) ن ، وه هیچ له وه فرمودانه دروست نیه

بكرىت بەبەلگە ، لەبەر نەتوانىنى زۆربەى خەلكى بۆ جىاوازى كردن لەنيوان مەسەلەى زيارەت كرن و سەفەر بۆ كردنيدا ، لەبەر ئەو فەرمودەى ئەم باسە لادەدەن لەواتا پروونەكەى بەبى بەلگەيەك كە بىخوازى و پىويستى بكات .

ئەلئيم (ئەلبانى) : لەبەر ئەو بى ئاگايىەى كە ئاماژەى بۆ كۆا ، شىخ (السبكي) - خواى پەروردگار لە ئيمە و ئەوئيش ببووريت . شىخى ئيسلام (ابن تيمية) تۆمەتبار دەكات بەوەى كە ئينكارى زيارەتى گۆپى پىغەمبەر ﷺ دەكات ئەگەر بەبى سەفەر بۆ كردن بيت ، لەگەل ئەوەى يەككە لەوانەى كە سەردانى گۆرەكەى باس كردوو لەگەل ريز و پلە و پايە و ئادابى سەردان كردنى ، ئەوئش لە زياتر لە كتيبيك لە كتيبه چاكەكانى ^(٤٤٣) .

وہ (الحافظ محمد بن عبدالهادي) يش پروونكرنەوەى ئەم راستىە و پرەتكردنەوەى ئەم تۆمەتەى (السبكي) خستووتە ئەستوى خوى و پىى هەستاوہ لـه نوسينيكي گەورەدا كە ناوى ناوہ (الصارم المنكي في الرد على السبكي) ، كە تىيدا چەندەها دەقى تىدا لە (ابن تيمية) وە گىراووتە لەسەر دروستى زيارەت كردنى گۆپى پىغەمبەر ﷺ بەبى سەفەر بۆ كردنى ، وە چەندىن فەرمودەى لەبارەى ريز و پلە و پايەى گۆپى پىغەمبەرى خوا ﷺ تىدا هيناووتەوہ ، وە بەدوور و دريژى لەسەرى دواوہ ، وە ئەوئشى كە (ضعيف) و هەلبەستراوہ تىيدا رونى كردۆتەوہ ، وە چەندىن سووى زۆرى فيقهى و فەرمودەى و تاريخى ترى تىدايە ، كە شايانى ئەوئەى هەموو قوتابىەكى زانست خواز بيزانى و ئاگادارى بيت .

پاشان بەراستى سەرنجى راست و دروست ئەوئەى كە حوكم دەدرىت بەدروستى و تەى ئەوانەى كە بۆ ئەو پۆشتوون فەرمودەكە لەسەر گشتىتى يەكەيەتى ، چونكە ئەگەر بەپىي گۆكراوھەكەى بيت ئەو رىگرى سەفەر كردن دەكات بۆ هەموو مزگەوتىك جگە لە سى مزگەوتەكە نەبيت ، لەگەل ئەوئشدا زانراوہ كە پەرسەن لە هەرمزگەوتىكدا بيت چاكترە لە دەرەوئەى مزگەوت بكرىت . وە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموى : " أحب البقاع إلى الله المساجد " ، واتە : خۆشەويست ترين جىگا لەلای خواى گەرە مزگەوتەكانە ... ئەگەر چى مزگەوتەكەش ئەو مزگەوتە بيت كە لەسەر تەقوا بنىات نراوہ كە ئەوئش مزگەوتى قوبائە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ لەبارەىوہ دەفەرموى : " صلاة في مسجد قباء كعمرة " ، واتە : نويزكردن لەمزگەوتى قوبا وەكو عومرە كردنىك وايە . جا ئەگەر بەو شىوئەى بيت ئەو ئەولاتر ئەوئەى كە فەرمودەكە رىگرى سەفەر كردن بكات بۆ غەيرى ئەو جىگايە ، بەتايبەت ئەگەر سەفەرەكە بۆ مزگەوتى بيت لەسەر گۆپى پىغەمبەر ﷺ يان گۆپى

^(٤٤٣) وەكو كتيبي (مناسك الحج) هكەى (٣ / ٣٩٠) لە (مجموعة الرسائل الكبرى) دا .

پیاوچاکێ بنیات نرابی بەمەبەستی نوێژکردن تیایدا و پەرستەن لایدا ، وە ئەوەشت زانی نەفرەت کراوە لەو کەسە ئەمە ئەنجام ئەدات ، ئایا دەچیتە عەقلەووە کە خوای گەورە ی کار بەجی و دانای چاوی پۆشی کردبێ لە سەفەرکردن بۆ ھاوشیووەی ئەمانە و پێگەری و مەنەعی سەفەرکردنی کەربێ بۆ مزگەوتی قوباء؟! پوختەیی و تە ئەوێهە کە شیخ (محمد الجويني) شافعی مەزھەب و جگە لەویش بۆی پۆشتوون ، کە سەفەر بۆ کردن جگە لە سێ مزگەوتەکان حەرامە ، وە ک شویئە پیرۆز و پێژدارەکان ، وە ئەوەش ئەوێهە کە پێویستە ھەلبێرریت ، بێگومان ھەر ئەوەشە کە ھەلبێژاردەیی زانایانی لیکۆلەر و ناسراوەکانە ، ئەو زانایانە کە ناسراوون بەسەرەخوێیان لە تیگەیشتنیاندا ، و پۆچون و وردبوونەوێیان لە فێقەدا لە خوای گەورە و پێغەمبەرەو ﷺ ، وە ک : دوو شیخی پایەبەرزنی ئیسلام (ابن تیمیة ، و ابن القيم) پەحمەتی خویان لیبیت ، کە چەندین توێژینەووە بەدوادا چونی بەسود و زۆریان ھەییە لەم مەسەلە گەرنگەدا . وە لەو بەرپێژانەش شیخ (ولي الله الدهلوی) ، وە لە و تەکانی کە لەسەر ئەمە لە (الحجة البالغة : ١ / ١٩٢) فەرموویەتی : ((كان أهل الجاهلية يقصدون مواضع معظمة بزعمهم يزورونها ويتبركون بها ، وفيه من التحريف والفساد ما لا يخفى ، فسد ﷺ الفساد ، لتلا يلحق غير الشعائر بالشعائر ، ولتلا يصير ذريعة لعبادة غير الله ، والحق عندي أن القبر ، ومحل عبادة ولي من الاولياء والطور كل ذلك سواء في النهي)) ، واتە : نەفامەکان سەردانی ھەندیک جیگا دەکەن کە گەورەیان کردووەتەووە بە گومانی خویان بۆ زیارەت و سەردان کردن و تەبەرۆک پێووە کردن و پیرۆزی ، وە ئەمەش چەندان خراپە و گەندەلی و لادانی تێدایە کە شاراوە نیە . پێغەمبەری خوا ﷺ بەرەبەستی ئەم فەسادی کردووە ، بۆ ئەوێ ئەوانەیی لە درووشمەکانی ئیسلام نین نەنوسین و پەيوەست نەکرین بە درووشمەکانیەووە ، وە بۆ ئەوەش سەرنەکیشی بۆ پەرستنی جگە لەخوای گەورە ، وە حەق و راستی لای من ئەوێهە کە گۆر ، وە جیگای عیبادەتی دۆستیک لە دۆستانی خوای گەورە وە ھەرۆھا کیوی (طور) ھەر ھەموویان یەکسانن لە نەھی کردنەکەدا .

وہ چاکوایە لە کۆتایی ئەم توێژینەووە و بەدواداچونەدا ناگاداری ئەووە بەدین سەبارەت بەوێ کە سەفەر کردن بۆ بازرگانی وەرگرتنی زانست ناچنە ژێر ئەم نەھی لی کردنەووە . بە راستی گەر سەفەر تەنھا بۆ بەدەست ھینانی پێویستیە کە نەک بۆ تاییبەت کردنی جیگایە کە وە ھەرۆھا سەفەرکرد بۆ سەردانی بڕایەکت بیت لەبەر خوا ئەووە مەبەستە ، وە ک (ابن تیمیة) لە (الفتاوي : ٢ / ١٨٦) دا فەرموویەتی .

١٢ - داگیرساندنێ چرا (ھاوشیووەکانی) لە لای گۆردا . بەلگەش لەسەر ئەمە چەن شتییکە :
یەكەم : بیدعیکی نوێهە و پێشتر پێشینیە پیاوچاکان (السلف الصالح) ئەمەیان نەزانێووە و

پيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەر موى : " كل بدعة ضلالة ، وكل ضلالة في النار " (۴۴۴) ، واتە : ھەموو بىدعەيەك گومپرايىيە ، وە ھەموو گومپرايىيە كيش لە ئاگر دايە .

دووہم : مال بە فيرودانە كە ئەويش نەھى لى كراوہ بەدەقى فەرمودە وەك لە پيشدا رابورد لە :

(بابەتى : ، پەرى :) .

سەئىم : خو شوبھاندنى تىدايە بە مەجوسە ئاگر پەرسەكەنەوہ ، شەرع زان (ابن حجر الھىتمى (الزواجر : ۱ / ۱۳۴) دا فەرموويەتى : ((صرح أصحابنا بجرمة السراج على القبر ، وإن قل حيث لم ينتفع به مقيم ولا زائر وعلوہ بالاسراف وإضاعة المال والتشبه بالجوس ، فلا يبعد في هذا أن يكون كبيرة)) ، واتە : ھاوہ لائمان بە پاشكاوى وتويانە كە داگىرساندنى مؤم و چرا لەسەر گۆرگەرچى كەميش بىت حەرامە لەكاتىكدا كە سود بە مردووان و زيارەت كارانىش ناگەيەنىت ، وە ئەم حەرامەيان پەيوەست كردوہ بەوہى كە زيادە پەوى و مال بە فيرودانە ، وە خو شوبھاندن و لاسايى كردنەوہى ئاگر پەرسەتەنە وە دوريش نىە لەوہى كە لەتاوانە گەورەكان بىت .

ئەئىم : بەلگەى يەكەمى نەھىناوہتەوہ لە گەل ئەو (تەعليل) كردنەى كە باسما لىوہ كرد لەگەل ئەوہى كە بەلگەيە لەو بارەيەوہ ، بەلكو بگرە بەھيژترين بەلگەشە لەسەر ئەوہ ، چونكە ئەوانەى كە چرا و ھاوشىوہ كانى دادەگىرسىنن لەسەر گۆرەكان تەنھا . بەگومانى . خويمان مەبەستيان بەو كارەيان خوئزىك كردنەوہيانە لەخوای گەورە ، نەك مەبەستيان پوناكردنەوہ بىت بو ئەوانەى كە تىيدا دەمىننەوہ يان ئەوانەى لەويدان لەزيارەت كاران ، بە بەلگەيەى ئەوہى ئەوان ئەو شتانە كەتتىكدا دادەگىرسىنن كە خوور پوناكە و لە ناوہ پراستى ئاسماندايە و نيوەپروپە ! جا لەبەر ئەمەيە ئەو كارەيان بىدعە و گومپرايىيە .

ئەگەر وترا بوچى بەلگە ناھيئەنەوہ بەو فەرمودە مەشھورەى كە پيشەوايانى خاوەن سوننەكان وجگە لەوانيش لە (ابن عباس) ھوہ ﷺ دەيگىرەنەوہ كە پيغەمبەر ﷺ فەرموويەتى : " لعن الله زائرات القبور ، والمتخذين عليها المساجد والسرج " .

واتە : نەفرەتى خوا لەو ئافرەتانە بىت كە زور سەردانى گۆرەكان دەكەن ، وە ئەوانەش كە

مژگەوتيان لەسەر دروست دەكەن ، و مؤم و چراى لەسەر دادەگىرسىنن .

وہ وەلامم بو ئەوہ : ئەم فەرمودەيە لەگەل ئەوہى كە مەشھورە كەچى لە پرووى ئيسنادەوہ

(ضعيف) ە و ناكرىت بەبەلگە ، ئەگەر چى زورىك لە نووسەران لەم باسەدا نەرميان نوواندوہ و

ھيئاويانەتەوہ و لەسەر ھۆكارەكەشى بىدەنگ بوون ، ھەرەك (ابن حجر الھىتمى)

(۴۴۴) رواه النسائي وأبن خزيمة في (صحيحه) بسند صحيح .

وايكردووه له (الزواجر) دا وه (ابن القيم) ييش له پيش نهو له (زاد المعاد) دا ، وه زوريك له سهله فيه كان و نهلى حهديس بهم فرمودهيه فريويان خواردووه و بهلگهيان پيهيناوتهوه له كتيب و نووسراو و وتاره كانياندا .

وه له سهر نهمه من پيشتر په خنهم له (ابن القيم) گرتووه له (تعليق) يكما له سهر كتيب به كيدا ، وه به دريژي له ويذا هوئي فرموده كه م پروون كردوتهوه ، پاشان له (سلسلة الأحاديث الضعيفة ، برقم : ٢٢٣) ، پاشان بينيم كه (ابن القيم) له (تمذيب السنن : ٤ / ٣٤٢) دا له (عبدالحق الإشبيلي) يه وه كيږاويه تيه وه كه له سهندي فرموده كه دا (باذام) ي هاوه لي (الكلبي) ههيه كه لاي نهوان زور (ضعيف) ه و (ابن القيم) ييش داني پيدا ناوه ، سوپاس بو خواي گه وره له سهر سهر خستني .

به لام رسته يي كه له فرموده كه (صحيح) ه و دوو (شاهد) ييشي ههيه له فرموده كه ي (أبو هريرة) ، و (حسان) ي كوري (ثابت) كه ههردو كيانم هيناوتهوه له م بابته ي (١٩) دا .
به لام رسته يي دووه ميس ديسان (صحيح) ه ، و واتاكه شي (متواتر) ه ، وه له م به شه دا باسم كردووه له بابته يي كه هوتهم كه هوت فرموده ي (صحيح) ده بن به (شاهد) بو ي .

١٣ — شكاندني ئيسكي مردوو : بهلگهش له سهر نهمه فرموده ييغه مبه ره صلى الله عليه وسلم كه فرموده يي : " إن كسر عظم المؤمن ميتا ، مثل كسره حيا " ^(٤٤٥) ، واته : شكاندني ئيسكي ئيماندار به مردوي وهكو نهوه وايه كه به زيندويي بشكينريت .

^(٤٤٥) أخرجه أبو داود (٦٩/٢) وابن ماجه (٤٩٢/١) والطحاوي في (المشکل) (١٠٨/٢) وابن حبان في (صحيحه) (رقم ٧٧٦ موارد) وابن الجارود في (المنتقى) (ص ٥٥١) والدارقطني في سننه (٣٦٧) والبيهقي (٥٨/٤) وأحمد (٦/٢٦٤٠٠٢٦٨٢٠٥٨١٠) واللفظ له وأبو نعيم في (الحلية) (٩٥/٧) والخطيب في (تاريخ بغداد) (١٢/١٠٦١٣ : ١٢٠) من طرق عن عمرة عنها . قلت : وبعض طرقه صحيح على شرط مسلم وقواه النووي في (المجموع) (٣٠٠/٥) وقال ابن القطان : (سنده حسن) كما في (المراقبة) (٣٨٠/٢) . وله طريقان آخران عن عائشة رضي الله عنها .
الاول : عند أحمد (١٠٠/٦) :

والاخر : عند الدارقطني (٣٦٧) .

وله شاهد من حديث أم سلمة . أخرجه ابن ماجه (الحاشية : وعزاه في (الامام) لمسلم ورد عليه كما في (فيض القدير) و (الامام) كتاب عظيم جدا في الاحكام لابن دقيق العيد ، قال الذهبي : (ولو كمل تصنيفه وتبييضه لجا في خمسة عشر مجلدا) . وزاد في آخره : (في الاثم) .
لكن إسناده ضعيف وهي عند الدارقطني في الحديث الاول في بعض طرقه من الوجه الاول . لكن الظاهر أنها مدرجة في الحديث فإن في رواية أخرى له بلفظ : (يعني في الاثم) . فهذا ظاهر في أن هذه الزيادة ليست من الحديث بل هي من تفسير بعض الرواة ويؤيده رواية لأحمد بلفظ : (قال : يرون أنه في الاثم) . قال عبد الرزاق أظنه قول داود) .

قلت : يعني داود بن قيس وهو شيخ عبد الرزاق فيه . ومن الظاهر أن هذا التفسير هو المراد من الحديث وبه جزم الطحاوي وعقد له بابا خاصا في (مشكله) فليراجعه من شاء .

فەرمودەکەش بەلگەییە لە سەر حەرەمییەتی شکاندنی ئیسی مردووی بپروادار ، بۆیە لە پەرتوکی حەنبەلی یەکاندا ھاتوووە کە : ((وجرم قطع شيء من أطراف الميت ، وإتلاف ذاته ، وإحراقه ، ولو أوصى به)) ، واتە : حەرەمە شتێک لە ئەندامەکانی مردوو بپردرێت ، یان لەش و جەستەیی لە ناو بدرێت ، یان بسووتیڤرێت ، ئەگەر چی وەسیتیشی بەو کردبێت .

بەھەمان شیوہ لە (کشاف القناع : ٢ / ١٢٧) وە بەھەمان شیوہش لەھەموو مەزھەبەکاندا ھاتوووە ، بەلکو شەرع زان (ابن حجر) لە (الزواجر : ١ / ١٣٤) دا لە تاوانە گەورەکانی داناووە ، و فەرموویەتی : ((لما علمت من الحديث أنه ككسر عظم الحي))^(٤٤٦) .

^(٤٤٦) حەنبەلیەکان زیادەپرویان لەمەدا کردوووە ھەتاکو گەشتە ئەووی کە بلین ھەرەک ئەووی کە لە (الكشاف : ٢ / ١٣٠) دا ھاتوووە دەلین : ((وإن ماتت حامل من يرضى حرم شق بطنها من أجل الحمل ، مسلمة كانت أو ذمية ، لما فيه من هتك حرمة متيقنة ، لإبقاء حياة موهومة ، لأن الغالب والظاهر أن الولد لا يعيش ، واحتج أحمد على ذلك في رواية أبي داود بما روت عائشة ...)) ، واتە : ئەگەر ئافرەتێکی حامیلە بمری و مندالیکی لە سکدا بی کە ھیوای ژیان و نەمردنی لیبکری ئەو حەرەمە سکی بدری بۆ دەرھینانی مندالەکە ، موسلمان بێت یاخود ئەھلی زیمە ، چونکە ھەتک کردنی حورمەتی گومان ئی نەکراویکە ، بۆ ژیان شتێک کە گومان لە مان و نەمانی بکریت ، چونکە زۆرتەر و ئاشکراتر ئەوویە کە مندالکە نامینیت ، و ئەووی کە پێشەوا (أحمد) کردووویەتی بە بەلگە لەسەر ئەم باسە ئەو فەرموودەییە کە (أبو داود) لە (عائشة) وە گێراویەتیەو .

ئەلیم (ئەلبانی) : پاشان نووسەر فەرمودەکە و دەقی وتە (أبو داود) باس دەکات لە پرسیارەکانیدا لە پێشەوا (أحمد) (المسائل : ص ١٥٠) دا کە فەرموویەتی : ((سمعت أحمد سئل عن المرأة تموت والولد يتحرك في بطنها أيشق عنها ؟ قال : لا ، كسر عظم الميت ككسره حيا)) ، واتە : لە پێشەوا (أحمد) م بیست کە پرسیارێکی ئافرەتێکیان لیکرا مردبێت و مندالەکەشی لە سکیدا بجوئی ، ئایا سکی بدری بۆ دەرھینانی مندالەکە ؟ فەرمووی : نەخیر ، شکاندنی ئیسی مردوو وەک شکاندنیی بەزیندوویی .

محمد رشید (رضا) تەعلیقی لەسەر ئەمە داووە و دەفەرمووی : ((والاستدلال به على ترك الجنين الحي في بطن أمه يموت مطلقا فيه غرابة من وجهين : أحدهما : أن شق البطن ليس فيه كسر عظم للميت .

وثانيهما : أن الجنين إذا كان تام الخلق ، وأخرج من بطن أمه بشقه فإنه قد يعيش كما وقع مزارا ، فهنا إنقاده ، وحفظ حياته ، مع حفظ كرامة أمه بناء على أن شق البطن ككسر العظم . ولا شك أن الأول أرجح ، على أن شق البطن يمثل هذا السبب لا يعد إهانة للميت ، كما هو ظاهر في عرف الناس كلهم . فالصواب قول من يوجب شق البطن وإخراجه إذا رجح الطبيب حياته بعد خروجه ، وقد صرح بهذا بعضهم)) .

واتە : کردنی ئەو فەرمودەییە بەبەلگە لەسەر وازھینان لە کۆرپەیی زیندو و لە سکی دایکیدای کە مردبێ بەگشتی ناموێ لەدوو پوووە : یەکەم : بەراستی دراندنی سکی مردوو شکاندنی ئیسی تیدا نیە .

دووہم : بەراستی ئەگەر کۆرپەلە بەتەواوی دروست بوونی تەواو بووبیت ، وە بەدراندنی سکی دایکی دەرھینری ئەو دەژی ، وەک چۆن چەندان جار شتی واپووی داوہ . ئا لەو کاتەدا پزگار دەکری و ژیان دەپارێزری لەگەڵ پاراستنی کەرەمەتی دایکیشی .

وہ بیگومان یەکەمیان پاشکاو ترە ، وە لەسەر ئەو شەوہ درینی سک بەھۆی شتێکی بەو شیوہییەو بە سوکایەتی کردن

واتە : لەبەر ئەوەى كە لەو فەرمودەيەوھ وەردەگيرىت و دەزانىت كە شكاندنى ئىسكى مردوو وەكو شكاندنى ئىسكى زىندووھ .

وھ ئەم سودانە لەم فەرمودەوھ بەدەست دىن :

١- ھەرامىتى دەرکردنى تەرمى موسلمان لە گۆرەكەى و تىكدانى گۆرەكەى ، لەبەر ئەوەى ئىسكەكانى تووشى شكاندن دەبىت ، لەبەر ئەوەيە ھەندى لەپيشين (سلف) ئەوھيان پى باش نەبوو كە گۆريان بۆ ھەلكەندى لە گۆرستانىدا كە مردوى زورى تىدا نىژابى ، پيشەوا شافعى لە (الأم : ١ / ٢٤٥) دا دەفەرموى : ((أخبرنا مالك عن هشام بن عروة عن أبيه قال : ما أحب أن أدفن بالبقيع ! لأن أدفن في غيره أحب ألي ، إنما هو أحد رجلين ، إما ظالم فلا أحب أن أكون في جواره ، وإما صالح فلا أحب أن ينش في عظامه ، قال : وإن أخرجت عظام ميت أحببت أن تعاد فتدفن)) ، واتە : (مالك) كوپى (هشام) ھەوالى داينى لە (عروة) وھ ، ئەويش لە باوكيەوھ فەرمويەتى : پىم خووش نىھ كە مردم لە گۆرستانى بەقىع بنىژىم ! ئەگەر لە جىگايەكى تر بىجگە لەبەقىع بى ئەوھ پىم خووشترە . ئەوھش تەنھا يەككە لەم دوو پياو يان كەسيكى ستەم كارە ئەوھ پىم خووش نىھ ، لەتەنىشتيەوھ بنىژىم و بىمە دراوسى ، وھيان كەسيكى چاكە ئەوھ پىم خووش نىھ ئىسك وپروسكى تىكدەم وليكيان ھەلۆھشىم . وھ دەفەرموى : ئەگەر لە كاتى گۆرەكەندەكەدا ئىسكى مردويەك دەرکرا ئەوا پىم خووشە دووبارە بىننىژىتەوھ .

وھ پيشەوا (النوي) لە (الجموع : ٥ / ٣٠٣) دا وتەيەك دەفەرموى كە ئەمە كورتەكەيەتى : ((ولا يجوز نيش القبر لغير سبب شرعي باتفاق الأصحاب ، ويجوز بالأسباب الشرعية كبحو ما سبق (في المسألة : ١٠٩) ومختصره : أنه يجوز نيش القبر إذا بلى الميت وصار ترابا ، وحينئذ يجوز دفن غيره فيه ، ويجوز زرع تلك الأرض وبنائها وسائر وجوه الإنتفاع والتصرف فيها باتفاق الأصحاب ، وهذا كله إذا لم يبق للميت أثر من

ناژمىرى بۆ مردوو . وھك چۆن باوو پوونە لەناو ھەموو خەلكيدا . وھەق وپراستى وتەى ئەوانەيە كە دىنى سك و دەرھىنانى مندالەكە بە پىويست دەزانن گەر پزىشك بۆى پوون و ئاشكرا بوو كە لەدواى دەرھىنانى دەژىت . وھ ھەندىكيان ئەمەيان راگەياندووھ .

وھ لە (منار السبيل : ١ / ١٧٨) دا دەفەرموى : ((وإن خرج بعضه حيا شق للباقي ليقن حياته بعد أن كانت متوهمه)) ، واتە : وھ ئەگەر ھەندىك لە جەستەى مندالەكە بەزىندويى دەرچوو ئەوھ بۆ ئەوھى كە ماتەوھ سكى دەدپىت ، دواى ئەوھى كە مانى گومان بوو .

ئەلپىم (ئەلبانى) : ئەوھى كە سىد محمد رشيد ھەلپىژاردووھ پراست ترىانە بە لاى شافعيەكانەوھ ، ھەروەك پيشەوا (النوي) دەفەرموى : (٥ / ٣٠١) ، وھ ئەمەش دەداتە پال ووتەى (أبو حنيفة) و زورىنەى شەرع زانان ، ھەر ئەوھشە مەزھەبى (ابن حزم) ٥ (٥ / ١٦٦ - ١٦٧) ، وھ (إن شاء الله) ھەر ئەوھش پراسە .

عظم وغيره ، و يختلف ذلك باختلاف البلاد والارض ، ويعتمد فيه قول أهل الخبرة بها)) ، واته : دروست نيه گۆپ تىك بدرى بهبى ھۆكارىكى شەرى و ئەوھش بە يەك دەنگى ھاوھلان ، وە ئەگەر لەبەر ھۆيەكى شەرى بوو ئەوا دروستە ھەلبوھ شينىرى و تىك بدرى وەك لەپيشدا لەباسى (١٠٩) دا باسماں كرد ، كە ئەمەش كورته كەيەتى : دروستە گۆپى موسلمان تىكبدرى ئەگەر ئىسكەكەى پزاو بوو بەگل وە لەو كاتەشدا دروستە مردوويەكى ترى تيدا بنىژرى ، وە دروستە ئەو زەويە بكرىتە زراعت و خانووى لەسەر دروست بكرى ، و بۆ چەندان شتى بەسوودى كەش بەكاربىرى بەيەك دەنگى ھاوھلان . وە ھەموو ئەمانەش لە كاتىكدا دەكرى كەبەھىچ شىوھەكە شويئەوار و ئىسك و ھىچ شتىكى ترى مردووەكە نەمايى . وە ئەمەش جياوازە بەپيى جياوازی شويئە وولاتەو . وە لەم كارەشدا پشت بەوتەى شارەزايان و پسپۆر و خاوەن ئەزمون دەبەستى .

ئەلئيم (ئەلبانى) : ئەمەش ئەوھى لىوھ فير دەبين كە ئەوھى ھەندىك لە حكومەتە ئىسلامىيەكان ئەنجامى ئەدەن حەرامە ، كە ھەلدەستن بە تەخت كردردنى ھەندىك گۆرستانى موسلمانان و تىكدانى لەبەر پزىمى پىكخستنى بنىات نان و بوژانەوھ و پازاندنەوھ بەبى ھىچ گۆيدانىك بەكەرامەت و پزى مردووانى موسلمان ، يان بەبى گرنكى دان بەو نەھى يەى لەبارەى تىكدانى گۆپى مردووان پاپيانان و شكاندنى ئىسكيان و ھاوشىوھى ئەمانەوھ ھاتوھ . وە كەسپىش گومانى ئەوھ نەكات كە پزىمى پىكخستنى بنىات نان و بوژانەوھ بپرو بيانوويەكى شەرى بيت بۆ ئەو پىچەوانەكارىانە ، نەخىر ئەمانە لە پىداويستى و شتە گرنگەكان نين ، بەلكو تەنھا لە بۆ كەماليات و پازاندنەوھن كە دروست نيه بەھۆيانەوھ دەست درىژى بكرىتە سەر مردووان ، بەلكو زىندووان لەسەريانە كە خويان كاروبارى خويان پىك خەن بەبى ئازاردانى مردووانيان .

وە لەو سەير و سەمەرانەى كە سەرج رادەكيشن و جئى تىرامانن ئەوھىيە كە دەبينى ئەو حكومەتانە زياتر پزى ئەو دار و خانووانەى دەگرن كە لەسەر گۆپى مردووان دروست كراوھ ، وەك لە مردووان خويان زياتر ، بۆيە گەر ھەندى لەو خانوو گومەزى (قوبە) و بينايانەى كە لەسەر گۆپن پىگاي پزىمى پازاندنەوھ بگرى ئەوھ لەسەر شىوھى خوى دەيھيلنەوھ و نەخشەيەكى تر دادەپزىن و ئەوانەى تيدا دەھيلنەوھ چونكە بەشويئەوارى كوئى دادەنين ! بەلام گۆپى خودى مردووان شايستەى ئەوھنەيە كە پىلانەكەيان بۆ بگۆردى ! بەلكو ھەندى لەو حكومەتانە ھەولى ئەوھ دەدەن . بەپيى ئاگادارىم لەو بارەيەوھ . گۆرەكانيان بخاتە دەرەوھى شار ، وە پىگري ناشتنى مردوو دەكەن لە گۆرستانە كۆنەكاندا ، وە ئەمەش بەپراى من سەپىچى يەكى ترە ، چونكە موسلمانان سوننەتى سەردانى گۆرستان لەدەست دەدەن ، چونكە ئاسان نيه لەسەر خەلكى بەگشتى كە ئەو پىگا دوورە بپرن و بگەنە گۆرستان و سەردانى بكەن و دوعاى خىر بۆ مردووان بكەن !

وھ بەرەي مەن ئەوھى واىكردووه كە ئەم سەرپېچىيانە بىكرى تەنھا لاسايى كردنەوھى كوئىرانەى ئەوروپا و پوژئاواى بېباوھەرى مادىن ، كە ئەيانەوئى ھەرچى دياردە ھەيە لە دياردەكانى ئيمان ھىيان بە دواپوژ پېشە كېش كەن . و ھەرودھا ھەموو ئەو شتائەش كە دواپوژ بېردەخاتەوھ ، وھ ئەمەش بو پەچاوكردنى بارى تەندروستى نىيە وھ ئەوان واى بو دەچن وگومانى بو دەبەن ، وھ ئەگەر ئەمە پاست بوايە ئەوا دەبوو دەست پېشخەريان كەردبا بو دژايەتى كردنى ھوكارى نەخوشى كە ھىچ ژىرىك گومانى لەزىانەكانى نىيە ، وھ : كرىن و فروشتنى مەى و خواردنەوھى و تاوان وخراپە و فاسقىتى بەھەموو شىوھ و ناوھكانىيەوھ ، بوئە گوى نەدان و بايەخ نەدانىان بەپېشە كېشكردنى ئەو تاوانانە و ھول دانىان بو لابردنى ھەموو ئەو شتائەى كە دواپوژ بىر دەخەنەوھ لە پېش چاوان گەورەترىن بەلگەيە لەسەر ئەوھى كە ئەوان لافى بو لىدەدەن و بانگەشەى بو ئەكەن وھ ئەوھش كە شاردوويانەتەوھ گەورەترە .

۲ = ئەوھى كە ھىچ پېز و ئىحترامىك نىيە بو ئىسكى جگە لە باوھەرداران (واتە : بېباوھەران) ، لەبەر ئەوھى كە وشەى (ئىسك) دراوھتە پال (بېروادار) لەو وتەيەى كە پېغەمبەرى خوا دەفەرموئى " عظم المؤمن " ، واتە ئىسكى ئيماندار ، ئەمەش ئەوھى لىفام دەكرى كە ئىسكى كافەر و بېباوھەران بەو شىوھە پېزدار نىن ، وھ پېشەوا (الحافظ ابن حجر) ئامازھى بەم واتايە كردووه لە (الفتح) دا ، بەو وتەيەى كە دەفەرموئى : ((استفاد منه أن حرمة المؤمن بعد موته باقية كما كانت في حياته))^(۴۷) ، واتە : ئەو سووھ لەفەرمودەكەوھ وەردەگىرى كە پېزى ئىسكى ئيماندار لەدواى مردنىشى دەمىنئەتەوھ ، وھ چوئ لەژىندا بىت .

وھ لەمەشەوھ وەلامى ئەو پىرسىيارە ئەزانرى كە دووپات دەبىتەوھ لەسەر زارى زوربەى خوئندكارانى بەشى پزىشكى كە نايە دروستە ئىسكى مردوو بىشكىنرى بو پىشكىن و تاقىكارى لەسەرى ؟ وەلامىش ئەوھە كە دروست نىيە لە ئىسكى بېرواداران ئەوھ بىكرى ، بەلام لە ئىسكى بېباوھەران دروستە ئەوھ ئەنجام بەرى ، ئەوھش كە لەمەو دوا باسى دەكەين زياتر پىشكىرى ئەمە دەكات .

۱۲۹ = دەركردنى تەرمى گۆرستانى بېباوھەران (نىش قبور الكفار) ناشتنى لە شوئىنىكى تر دروستە ، چوئكە پېزو حورمەتيان نىيە وھ فەرمودەكەى پېشوو دەلالەت لەسەر دەكات ، و فەرمودەكەى (انس) كورى (مالك) ﷺ پالپىشتى دەكات ، و دەفەرموئى : " قدم النبي ﷺ المدينة فترأ أعلى المدينة في حي يقال لهم : بنو عمرو بن عوف ، فأنام فيهم أربع عشرة ليلة ثم أرسل إلى بني النجار فجاؤوا متقلدي السيوف كأني أنظر إلى النبي ﷺ على راحلته وأبو بكر ردفه وملاً من بني النجار حوله حتى أتى

^(۴۷) ذكره في (الفيض) (٤ / ٥٥١) .

بفناء أبي أيوب كان يجب أن يصلي حيث أدركته الصلاة ، ويصلي في مراض الغنم ، وكان أمر ببناء المسجد ، فأرسل إلى ملاً من بني النجار ، فقال : يا بني النجار ثامنوني بحائطكم هذا ، قالوا : لا والله لا نطلب ثمنه إلا إلى الله ، قال : فكان فيه قبور المشركين وخرّب ونخل فأمر النبي ﷺ بقبور المشركين فبشّث ، ثم بالحرب فسويت ، وبالنخل فقطع فصفوا النخل قبلة المسجد وجعل عضاديته الحجارة ، وجعلوا ينقلون الصخر وهم يرتجزون والنبي ﷺ معهم وهو يقول [وهو ينقل اللبن :

هذا الحمال (٤٤٨) لا حمال خبير هذا أبر ربنا وأطهر]

اللهم لا خير إلا خير الآخرة فاغفر للأَنْصار والمهاجرة " (٤٤٩) .

واته : پیغهمبهر ﷺ هات بؤ مہدینہ لہ بہرزترین شویندا دابہزی لہ گہرہ کی کہ پیئی ئہ لئین گہرہ کی بہنو عہمری کوپی عہوف ، و چوارده شہو لہ نایاندا مایہوہ ، پاشان ناردی بہدوای بہنی نہ جاردا و ئہوانیش ہاتن و شیرہ کانیان بہ بہ بہرؤکہوہ بوو ، منیش و ہک ئہوہی سہیری پیغہمبہر ﷺ بکہم کہ لہ سہر سواریہ کہی بوو ، و ہ ئہ بو بہ کریش لہ پشٹیہوہ بوو ، و کؤمہ لئ لہ بہنو نہ جار لہ چواردہوری بوون ، تا کو ہاتہ حہوشہ کہی ئہ بو ئہ یوبی ئہ نساری ئہ ویش لہ ہر جیگاہ ک نوئیژی بہ سہردا بہاتایہ دہیکرد ، و ہ نوئیژی لہ پچہرانی مہر و مالآتدا دہکرد ﷺ ، و ہ پیشتہر فہرمانی بہدروست کردنی مزگہوتہ کہ کردبوو ، ناردی بؤ لای کؤمہ لئ لہ بہنی نہ جار وفہرموی : ئہی بہنی نہ جار ئہم زہویہم بؤ بنرخینن و پییم بفروشن ، ئہوانیش فہرمویان : نہ خیر سویند بہ خوا نرخہ کہ یمان ناوی و دہمانہوی بؤ خوای گہورہ بی : راوی دہلیت : ئہو زہویہ گوپرستانی بیباوہرپان ، و کہ لاوہیہک و چہند دارہ خورمایہ کی تیدا بوو ، پیغہمبہری خوا ﷺ فہرمانی کرد بہدرہ کردنی تہرمی ناو گوپی ہاوہل دانہران و ناشتانیان لہ شوینیکی تردا ، و تیکدان و تہخت کردنی کہ لاوہ کہ

(٤٤٨) بالكسر من الحمل ، والذي يحمل من خبير التمر ، أي أن هذا في الآخرة أفضل من ذاك وأحمد عاقبة ، كأنه جمع حمل (بكسر الميم) أو حمل (بفتح الميم) ، ويجوز أن يكون مصدر حمل أو حامل ، كما في (النهاية) .

(٤٤٩) أخرجه الشيخان وغيرهما من حديث أنس والسياق له والبخاري من حديث عائشة وما بين القوسين من حديثها وقد أخرجت الحديثين في (التمر المستطاب) .

قال الحافظ في ((الفتح)) : (وفي الحديث جواز التصرف في المقبرة المملوكة بالهبة والبيع وجواز نيش القبور الدارسة إذا لم تكن محترمة وجواز الصلاة في مقابر المشركين بعد نبشها وإخراج ما فيها وجواز بناء المساجد في أماكنها) .

واته : و ہ لہم فہرمودہیہوہ دہردہ کہوئی کہ دروستہ دہستکاری تہ صہروف بہ گوپرستانی بکری کہ مولکی کہ سیکہ ، بہ بہخشین وفروشتن ، و تیکدانی ئہو گوپرستانانہی کہ ناسہواریان دیارنہ ماوہ ، ئہ گہر خاوہن ریز نہ بی ، و ہ نوئیژ کردنیش دروستہ لہ گوپرستانی بیباوہرپان لہ پاش تیکدان دہرہینانی ئہوہی کہ تییدایہ ، و ہ دروستیشہ مزگہوت لہ جیگاہ کی بنیات بنری .

وېرىنى دارخورماكان زەويەكەيان تەخت كىردو دارخورماكانيان پىزكرد بەرەو پرووى مزگەوت، پىشتيان بە بەرد پتەوكرد ، وە لە كاتى گواستنهوى بەرددا پەجەزەيان دەوت ، و پىغەمبەرىش ﷺ لە گەلياندا خىشتى دەگواستەو و دەيفەرموو :

هذا الحمال لا حمال خيبر هذا أبر رينا وأطهر

اللهم لا خير إلا خير الآخرة فاغفر للأتصار والمهاجرة

وہ لە رىوايەتییكى تردا لە فەرمودەى (عائشە) وە . پەزای خواى لى بىت . بەم شىوہى هاتووہ :

" اللهم إن الأجر أجر الآخرة فارحم الأتصار والمهاجرة " .

وہ ئەمەش كۆتايى ئەوہبوو كە خواى گەورە يارمەتى دام بو كۆكردنەوہى لە ((أحكام الجنائز :

ئەحكامەكانى جەنازە)) .

وسبحانك اللهم وبحمدك ، أشهد أن لا إله إلا أنت ، أستغفرك

وأتوب إليك ، والحمد لله رب العالمين ، دمشق ١ / ٧ / ١٣٧٣ هـ

وانتهى تبيضه : ظهر الاحد ١٩ / ٤ / ١٣٨٢ (٤٥٠)

(٤٥٠) وجرت المباشرة بطبعه عام ١٣٨٥ ولكن قدر الله توقف الطبع في إحدى مطابع المكتب الاسلامي مدة ثلاث سنوات وانتهى طبعه في

شعبان سنة ١٣٨٨ ، والله اسأل ان يكتب السداد والتوفيق لهذا المكتب وصاحبه .

بیدعەکانی جەنازە بدع الجنائز :

وہ منیش لیرەدا بۆ تەواکردن سوودەکان وام بە باش زانی بۆ سوودمەند بوونی کتیبەکە ، پاشکۆیەکی تایبەتی بە دوادا بنووسم سەبارەت بە بیدعەکانی جەنازە ، بۆ ئەوەی موسلمان لییان بە ناگا بیټ ، و کردەوێکە تەنھا بە پێی سوننەت بیټ ، شاعیری داناش فەرموویەتی :

عرفت الشر لا للشر لکن لتوقیہ
و من لا یعرف الخیر من الشر یقع فیہ

وہ لە فەرموودەکە (حذیفة) ە ی کوری (الیمان) ھاتووہ کە فەرموویەتی : " کان الناس یسألون رسول اللہ ﷺ عن الخیر و کنت أسأل عن الشر ، مخافة أن یدرکنی " (٤٥١) .

واتە : خەلکی پرسیارێ چاکەکانی دەکرد لە پیغەمبەری خوا ﷺ ، بەلام من پرسیارێ خەریکان ، لە ترسی ئەوە نەکو تووشم بن .

وہ ئەگەر ئەم بەشە ی کە ئاماژەم پیکرد بابەتەکانی ئامادەنەبوا یە ، ئیستا کاتی ئەوەم نەدەبوو کە کوێ بکەمەوہ ، و بیکەمە پاشکۆی کتیبەکەم ، بەلام ئامادەبوو پیشتەر لە لام ، کە بەشیکی لە بابەتیکی فراوان ، کە پیشتەر . لە سالیکی زیاتر بوو . دەستم کردبوو بە کوکردنەوہی ، بۆ ئەوەی بیکەم بە کتیبیکی کوکەرەوہ تییدا زۆربە ی جوورەکانی بیدعە کویکەمەوہ ، شیواو بیټ وەکو فەرھەنگیکی بیدعە ی لی بیټ ، لە دەیەھا کتیب و سەرچاوە وە کووم کردبوونەوہ ، و دەرھینابوون ، وە ھەر ئەوەندە ی ما بوو کە چەند کتیبیکی تریش بخوینمەوہ ، و دوا ی ئەوە دەست بکەم بە ریکخستنی ھەمووی و ئامادەردنی ، بەلام وازم لەوہ ھینا و ئەم بۆنە یەم بە ھەل زانی ئەم بەشەم لی دەرھینا ، و ریکم خستن لە سەر ئەو بنەوا یە ی کە نیتەم ھەبوو بنەواکە ی لە سەر ریکم بخەم ، ھەر وەکو دەبینیت کە چۆن بیدعە کە دەگێرەوہ لەو کتیبە ی کە لییمەوہ وەرم گرتووہ . دەقاو دەق بیټ یان بە واتا . ، پاشان بەدوایدا ئاماژە بە ژمارە ی بەش و لاپەرە ی ئەو کتیبە کە لییمەوہ وەرگرتووہ ، و ئەگەر بە دوایدا ھیچ ئاماژە یە کەم نەدابوو ئەو ئاماژە یە بەوہ ی کە ئەو وتە یە لە منەوہ یە ، و بە پێی زانستی خووم بۆم دەرکەوتووہ کە ئەو شتە بیدعە یە ، ئەو جوورە شیان زۆر کەمە ئەگەر بەراورد بکریټ لە گەل ئەو بابەتە زۆرە ی کە باسی لیوہ کراوہ ، یان بە بەراورد کردنی لە

(٤٥١) أخرجه البخاري (٢٩ / ١٣) وغيره .

گەل خودى كتيبەكەدا .

وھ پيش ئەوھى كە دەست بکەينە ريز بەندى كردنيان ، پيوسته ئەو ريسا و بنهوايانە باس بکەين كە ئەم بەشەى لە سەر بنيات نراوھ ، وەكو پاشكوپەك بو بنهواكە ، جا دەليم : ئەو بیدعەيەى كە شەريعت بە گومرايى داناوھ ئەوھيە :

أ . ھەموو ئەو شتانەى كە پيچەوانەى سوننەتى پيغەمبەرى خوان ﷺ ، وتە بن يان كردار يان سەبارەت بە ييروباوھر بن ، ئەگەر لە ريگەى ئيجتياھاديشەوھ و تراييتن .

ب . ھەموو شتيك كە بە ھويەوھ نزيك ببيتەوھ لە خواى پەرەردگار ، و پيغەمبەرى خواش ﷺ نەھى ليكرديت .

ج . ھەموو ئەو شتانەى كە ناتوانريت بە شەرى دابنريت ئيلا بە دەقى قورئانى پيروز و سوننەت نەبيت ، كەچى ھيچ دەقيكى لە سەر نەھاتبيت ، ئەوا ئەو شتە بیدعە و تازەگەريە ، مەگەر لە لايەن ھاوھلانى پيغەمبەرەوھ بيت ﷺ .

د . ئەو داب و نەريتانەى كە تايبەتن بە بى باوھران ، و دراوھتە پال ئاين .

ھ . ئەوانەى كە ھەنديك لە زانا بەتايبەت دوايينەكان فەرموويانە سوننەتە و ھيچ بەلگەيەكى لە سەر نەبيت .

و . ھەموو پەرستشيك كە لە فەرموودەى (ضعيف) ، و (موضوع) نەبيت چونيەتيەكەى نەھاتوھ .

ز . زيادپروھى كردن لە پەرستشەكاندا .

ح . ھەموو پەرستشيك كە لە شەرعدا بە گشتى پەرھايى ھاتوھ ، و خەلكى تايبەت ، و پەيوەستيان كردوھ بە شوين ، و كات ، و شيوھ ، و ژمارەيەكى ديارىكراودا .

وھ دريژەى باسى ئەم بنهوايانەش لە كتيبي ناوبراوى تايبەتدا دەبيت . بە پشتيوانى خواى پەرەردگار . جا ئيستا دەست بکەين بە ئەم مەبەستە ، و دەليم :

بیدعەکانی پێش مردن (قبل الوفاة) :

- ١ - بیروباوەری هەندیک بەوەی کە شەیتانەکان دێنە لای ئەو کەسە کە لە سەرە مەرگدایە لە سەر شیوەی دایک و باوکی ئەو کەسە ، و بە پۆشاک و جلی گاور (اليهود) یان خاچ پەرەستانەو (النصری) بۆ ئەوەی هەریەکەیان و ئایینەکە خۆی بخاتە پرووی بۆ ئەوەی گومرای بکەن . (قال ابن حجر الهیثمی فی (الفتاوی الحدیثیة) ، نقلًا عن السيوطي : (لم يرد ذلك)) .
- ٢ - دانانی قورئانی پیروۆز لە لای سەری ئەو کەسە کە لە سەرە مەرگدایە .
- ٣ - هەولدان لە گەڵ ئەو کەسە کە لە سەرە مەرگدایە بۆ ئەوەی دان بنیّت بە پیغەمبەری خوا ﷺ ، و ئیمامەکانی ئەهل و بەیت . علیهم السلام . پروانە : (مفتاح الكرامة : ١ / ٤٠٨) کە کتیبیکە لە کتیبەکانی شیعه .
- ٤ - خۆیندەنەوی سورەتی (یس) بەسەر ئەو کەسە کە لە سەرە مەرگدایە . (انظر المسألة : ١٥) .
- ٥ - پرووکردنی ئەو کەسە کە لە سەرە مەرگدایە بەرەو قبیلە . (أنكره سعيد بن المسيب ، كما في (اخلی : ٥ / ١٧٤) ، ومالك كما في (المدخل : ٣ / ٢٢٩ - ٢٣٠) ، و هیج فەرموودەیکە (صحیح) لەو بارەییەو نەهاتوو .

بیدعەکانی دوای مردن (بعد الوفاة) :

- ٦ - ئەو وتەییە شیعهکان کە دەلێن : مروۆ بە مردن پیس دەبیّت جگە لە مەعصوم^(٤٥٢) و شەھیدان نەبیّت ، یان ئەو کەسەش کە کوشتنی پیویست بیّت بە مەرگی خۆی بشوات پێش

^(٤٥٢) مەبەستیان پێشەوا و ئیمامانی خۆیانە ، کە بیروباوەریان بەرامبەریان وایە (معصوم) ن ، (معصوم) یش بە کەسێک دەوتریّت کە پارێزراو بیّت لە تاوان ، و هەلە هەرودەکو پیغەمبەران . علیهم السلام . پارێزراون لە تاوان ، و هەلە .

مردنى ، پاشان بەھو ھۆكاروھە بكوژرئىت ، نەك بو ھۆكارئىكى تر^(۴۵۳) پروانە : (الحدیث الاول ، من المسألة (۳۱)) .

۷- دەر كردنى ھەمو ئەو ئافرەتەنەى كە لە بېنۆيژى يان لە خوئىنى زەيسانىدان ، و ئەوانەش كە لە شىيان گرانە لە لای تەرمەكە !

۸- وازھىنانى ئەو كەسانەى كە ئامادەى دەرچوونى پروھى مردووەكە بوون ، لە ئىيش و كار ، تاكو ھەوت پوژى بە سەردا دەچئىت ! (المدخل لابن الحاج : ۳ / ۲۷۶ - ۲۷۷) .

۹- بېروباوھەرى ھەندىك بەھەى : كە پوھى مردووەكە دەسورئتەوھە لە دەور و بەرى ئەو شوئىنەى كە تىايدا مردوھە .

۱۰- داگىرسان ، و ھىشتنەھەى مۆم لە لای مردووەكە لە شەوى مردنىدا ، تاكو پوژ دەبئتەوھە (المدخل : ۳ / ۲۳۶) .

۱۱- دانانى پەلە (چلە) دارئىكى سەوز و تەر ، لەو ژوورەى كە مردووەكە تئيدا مردوھە .

۱۲- خوئىندنەھەى قورئان لە لای مردووەكە تاكو كاتى دەست پئىكردنى شوئردنى .

۱۳- نىنۆك كردنى ، و لا بردنى مووى عەورەتى مردووەكە . (المدونة ، للإمام مالك (۱ / ۱۸۰) ، و (مدخل : ۳ / ۲۴۰) .

۱۴- لوكە خستنە ناو كوۆم و لوت و قورگى مردووەكەوھە !

۱۵- خوۆل كردنە ناو چاوى مردووەكەوھە و لە گەل وتنى ئەم رستەيە لەو كاتەدا : (لا يملا عين

ابن آدم إلا التراب) ، واتە : ھىچ شتئىك چاوى نەھەى ئادەم تئىر ناكات جگە لە خوۆل نەبئت . (المدخل : ۳ / ۲۶۱) .

۱۶- واز ھىنانى كەسوكارى مردووەكە لە خواردن تاكو لە بە خاك سپاردنى دەبنەھە (منہ : ۳ / ۲۷۶) .

۱۷- پابەند بوون بەگريانى بەيانىان و ئىواران .

۱۸- دادرىنى جل و بەرگ لە كاتى مردنى باك و برادا^(۴۵۴) ، پروانە : (الحدیث المتقدم في الفقرة بـج) ، من المسألة (۲۲) .

۱۹- خەمبارى دەرپرىنى ئافرەتان بو ماوھى يەك سالى تەواو لەسەر مردووەكە ، بەھەى كە

خەنەى تىادا بەكار ناھىنن و جل و بەرگى جوان لەبەر ناكەن و خوئىانى تىا نارازىننەھە ،

^(۴۵۳) ھەمان سەرچاھەى پئىشوو (۱ / ۱۵۲) كوۆرا ، و يەك دەنگى شىعە لە سەر ئەو بابەتە دەگئىرتەوھە ! كەچى پئىچەوانەى فەرمودەى ئامازە پئىكراوھە .

^(۴۵۴) ئەوھش بۇچوونى شىعەى دوانزە ئىمامىيە لە (مفتاح الكرامة : ۱ / ۵۰۹) .

کاتیکیش کە سەڵەکە بە سەر دەچیت ، و تەواو دەبیت لەو نەخس و نوسینانەیی کە پێشتر دەیانکرد ، و زۆریەشیان لە شەرعدا قەدەغەکران لە سەریان ! ئەو ئاfrهتانه و ئەوانەیی کە پابەند بوونە لە گەلیاندا بەو خەمباریەوه ، ناویشیان لی ناوه بە (فك الحزن) ، واتە : (پرسیە شکاندن) . (المدخل : ٣ / ٢٧٧) .

٢٠ - هیشتنەوهی ریش لە لایەن هەندیک کەسەوه ، بۆ دەربڕینی خەمباری لەسەر مردووه کە . (انظر المسألة : ٢٢ (فقرة)) و) .

٢١ - هەلگێرانەوهی قالی و فەرشێ ناو مال ، و بەرمال ، و داپۆشینێ ئاوینه ، و سورەیاکان ^(٤٥٥) .

٢٢ - وازھینان لە سود وەرگرتن لەو ئاوهی کە ماوهتەوه لە مالدا ، لە کوپ و هاوشیەکانی ، واش ئەبینن کە ئەو ئاوه پیسە ، و واش لەیەکی ئەدەنەوه کە پوحی مردووه کە لە کاتی دەردەچوونیدا دەپواتە ناو ئەو ئاوهوه قوتکەیی تیدا دەخواتەوه ! (المدخل) .

٢٣ - ئەگەر لە سەر خواردن یەکیکیان پێژمیت ، پێی ئەلین : قسە لە گەل فلانە کە سدا بکە نیرینە بیت یان مینە ، لەوانەیی کە خۆشیان دەویت ، بە ناو هینانیان ، بە بیانووی ئەوهی نەکو بمیریت ، و بگات بە مردووه کە (منه) !

٢٤ - وازھینان لە خواردنی گوشتا و (شلە ، یان شۆربا) ، و ماسی ، بە درێژایی کاتی خەمباریان لە سەر مردووه کەیان . (منه : ٣ / ٢٨١) .

٢٥ - وە هەر وەها وازھینان لە خواردنی گوشت و جگەری سورکراوه ، و کوبەش .

٢٦ - وە وتە صۆفیەکان کە دەلین : هەرکەسیک لەسەر مردووه یک بگریت ، ئەوا لە پێگەیی کەسانی خاوەن مەعریفە دەردەچیت . (تلبیس إبليس لابن الجوزي : ص ٣٤٠ - ٣٤٢ ، انظر : الأحاديث في المسألة : ١٨) .

٢٧ - دانان و وازھینان لە جل و بەرگی مردووه کە . تاوهکو رپۆژی سئێیەم . بەبێ شۆردن ، بەگومانی ئەوهی کە سزای گوپی ئی دوور دەکاتەوه . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .

٢٨ - وتە هەندیکیان کە دەلین : هەرکەسیک رپۆژی هەینی ، یان شەوی هەینی بمیریت ئەوا تەنھا یەک کات ژمیر لە گوپە کەیدا سزا ئەدریت پاشان سزای لەسەر هەلدەگیریت ، و دەبیرتەوه ، و جارێکی تر ناگەریتەوه تاکو رپۆژی دوایی . (حکاه الشيخ علي القاري في شرح الفقه الأكبر : ص ٩٦ و ورد ، وانظر الحديث تحت الفقرة : (الثالثة) ، من المسألة : ٢٥) .

^(٤٥٥) لە ناو کوردەواری خۆشماندا دیاریدە داپۆشینێ تەلەفزیۆن نامیرەکانی تری هاوشیۆهی ئەنجام دەدریت ، کە ئەویش دەچیتە ریزی ئەو بیدعائەوه کە شیخ باسیان دەکات (مامۆستا عدنان) .

- ٢٩ - وتەيەكى تر كە دەلێت : باوەردارى تاوانبار ، و سەرپيچىكار لە پوژ و شەوى ھەينى دا سزای گوپرى لەسەر لا دەبريئت ، و ناگەرپيئەوھ تاكو پوژى دوايى ^(٤٥٦) .
- ٣٠ - بانگەوازکردن و ناگادارکردنەوھى خەلك بە مردنى كەسيك ، لە سەر مینبەرى مرگەوتەكانەوھ (٣ / ٢٤٥ - ٢٤٦ : من المدخل) ، و راجع : (المسألة : ٢٢ ، فقرة : ز) .
- ٣١ - وتنى : فاتيحە بو روحیانەتى فلانە كەس ، لە كاتى بيستن و خەبەرپيئدانى يەككيان بە ھەوائى مردنى ئەو كەسە (انظر : المسألة : ٢٤) .

بەدعەكانى شۆردنى مردووھ (غسل الميت) :

- ٣٢ - دانانى ھەنديك نان و گوژەيەك ئاو لەو جیگایەى كە مردووھەكى تیدا شۆراوھ ، بو ماوھى سى شەو پاش مردنى . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .
- ٣٣ - داگيرسانى چرايان لالە لەو شوينەى كە مردووھەكى تیدا شۆراوھ ، بو ماوھى سى شەو ، لە كاتى خۆر ئاوا بوونەوھ تاكو كاتى خۆر ھەلاتن ، و ھەنديكيان ھوت شەو ئەو كارە ئەنجام دەدەن ، و ھەنديكى تريان زياد لە سەر ئەوھ ئەنجام دەدەن ، ھەموو ئەوھش لەو شوينەى كە مردووھەكى تیدا مردووھ (منہ) .
- ٣٤ - وتن و كردنى ھەنديك زيكرى تايبەت لە لايەن مردوو شۆرەوھ ، لە كاتى شۆردنى ھەر ئەنداميك لە ئەندامەكانى مردووھەكە (منہ : ٣ / ٣٢٩) .
- ٣٥ - دەنگ بەرزکردنەوھ بە زيكرکردن ، لە كاتى شۆردنى مردووھەكە و لە كاتى شوينكەوتن ، و بەرپى كردنى جەنازەكە . (الخادمي في : شرح الطريقة المحمدية : ٤ / ٢٢) .
- ٣٦ - دانانى پرچى ئاھرەتى مردوو لە نيوان مەمكەكانى . (بېروانە : فەرموودەى : (أم عطية) ، لە بابەتى : (٢٨) دا .

^(٤٥٦) نقله الشيخ علي القاري في : (شرح الفقه الأكبر : ص ٩١) ورده بقوله : (إنه باطل) ، وأوضح منه في البطلان القول الآخر : ((إن عذاب القبر يرفع عن الكافر يوم الجمعة وشهر رمضان بحرمه النبي ﷺ !)) ، حكاه الشيخ أيضا ورده .

**بيدعه كانی كفن كردن
و كاتی دهر كردنی تهرم له مآدا
(الكفن والخروج بالجازة) :**

- ٣٧ - گواستنه وهی مردووه كه بو شوینانیکی دوور بو ناشتنی له لای گۆرستانی پیاوچاكان وهكو ئههله و بهیت و هاوشیوهی ئهوان^(٤٥٧) .
- ٣٨ - وتهی ههندیکیان كه دهلین : مردووان خویمان ههلهدهكیشن له گۆرهكانیاندا به كفن و جوانی كفنهكانیان ، وه واش لیکی دهنهوه كه ههريهك له مردووان كهه و كورتیهك له كفنهكانیدا ههییته ، ئهوا تانهی ئی دهن به هویهوه و به عهیبی دهزانن . (المدخل : ٣ / ٢٧٧)^(٤٥٨) .
- ٣٩ - نوسینی ناوی مردووهكه ، و ئهوهش كه شایهتومانى هیناوه ، و ناوی ئههله و بهیتی پیغه مبهه . علیهم السلام . به خوئی گۆرهكهی حسین . علیه السلام . ئهگهر خوئهكه دهست كهویته و پاشان فریدانی نووسراوهكه بو ناو كفنهكه^(٤٥٩) .
- ٤٠ - نوسینی نزا و پارانهوه له سهه كفنهكه^(٤٦٠) .
- ٤١ - رازاندنه وهی تهرمهكه . (الباعث على إنكار البدع والحوادث لأبي شامة ص ٦٧) .
- ٤٢ - ههلهگرتنی ئالا (بهیداخ ، و پههچمه ، و عهلهه) له پیش تهرمهكهوه .
- ٤٣ - دانانی عهمامه (سهروین ، و مشکی) له سهه تابووت یان ئهه ئامیرهی كه مردووهكهی پی دهگۆیزریتتهوه . ((صرح ابن عابدين في (الحاشية : ١ / ٨٠٦) بكرههه هذا وكذا الذي قبله)) . كالأو (الطربوش) ، و تارای سهه چاوی بووك (إكليل العروس) ، ههموو ئهه شتانهی كه ئامازه به كهسایهتی مردووه دهكهه هه مان حوكمیان دهییته .
- ٤٤ - ههلهگرتنی تاجه گولینه و بخور ، و چهپكه و دهسته گول ، و وینهی مردووهكه له پیش تهرمهكهدا !

^(٤٥٧) ههروهكو كرده وهی رافیزهكان كه له عیبراقدا ئههجامی دهن (ماموستا عدنان) .

^(٤٥٨) قلت : روي شئ من هذا في بعض الاحاديث الضعيفة ، وأقر بما إلى هنا حديث جابر : أحسنوا كفن موتاكم فإنهم يتباهون ويتزاورون بما في قبورهم . رواه الدليمي وفي سنده جماعة لم أعرفهم ، وبنحوه حديثان آخران ذكرهما ابن الجوزي في (الموضوعات) وتعقبه السيوطي في (اللالي : ٢ / ٢٣٤) بما لا يجدى .

^(٤٥٩) عليه الامامية كما في (مفتاح الكرامة : ١ / ٤٥٥ - ٤٥٦) .

^(٤٦٠) وقد شرع ذلك بعضهم قياسا على كتابة : (لله) في إبل الزكاة ! ورده في (التراتيب الادارية : ١ / ٤٤٠) نقلا عن (اختار على الدر المختار)

كذا في نقل عنه وسقط مني أو الطابع لفظه (رد) لان الكتاب باسم (رد المختار) والبحث المذكور في المجلد الاول منه (١ / ٨٤٧ - ٨٤٨) .

٤٥ - سہرپرینی مہر و مالآت لہ کاتی دہرکردنی تہرمہ کہدا ، لہ بہر دہرگای مالدا . (الإبداع في مضار الإبتداع ، للشيخ علي محفوظ : ص ١١٤) ، وہ بیروباوہری ہندیکیان کہ تہگہر تہو کارہ تہنجام تہدریت ، تہوا سئی کہس لہ کہس و کاری مردوہ دہمریت !

٤٦ - ہہ لگرتنی نان و مہر و مالآت زیندو لہ پیش تہرمہ کہدا ، و سہرپرینیان پاش ناشتنی و دابہ شکردنی گوشتہ کہی لہ گہل نانہ کہدا . (المدخل : ٢٦٦ - ٢٦٧) !

٤٧ - بیروباوہری ہندیکیان بہوہی کہ : تہگہر مردوہ کہ چاکہ کار بیٹ ، تہوا قورسیہ کہی سووک دہ بیٹہوہ لہ سہر ہہ لگرتنی و بہ پہلہ بہ پری دہکرت .

٤٨ - صہدہ قہ کردن لہ گہل دہرکردنی تہرمہ کہ . (الاختيارات العملية : ص ٥٣) ، و (كشاف القناع : ٢ / ١٣٤) . لہو شتانہش کہ دہکرتنہ صہدہ قہ بہ خشینی (العرقسوس) ، و لیمویہ ، یان ہاوشیوہ کانی .

٤٩ - پابند بوون لہ کاتی دہست پیگردن ہہ لگرتنی تہرمہ کہ بہ دہستی راست (المدونة : ١٧٦) .

٥٠ - ہہ لگرتن و نانی دہ ہہنگاو بہ تہرمہ کہ لہ ہہموو چوار لایہ کیہوہ^(٤٦١) .

٥١ - بہ ہیواشی بہ لہ سہر خوی بہ پیکردنی تہرمہ کہ . (الباعث لای شامة : ص ٥١ ٦٧) ، و (زاد المعاد ١ / ٢٩٩) .

٥٢ - قہرہ بالغی کردن لہ سہر تابوت و تہو دارہی کہ مردوہ کہی پی دہگویزریتہوہ . (المخلی لابن حزم : ٥ / ١٧٨)^(٤٦٢) .

٥٣ - وازہینان لہ نزیک بوونہوہ لہ تہرمہ کہ . (الباعث : ص ٦٧) .

٥٤ - قسہ کردن و وازہینان لہ بیڈہنگی . (منه ، وحاشیة ابن عابدین ١ / ٨١٠) .

تہم و تہیہ دہنگ بہر زکردنہوہ بہ زیکریش دہگرتنہوہ ، ہہروہ کو لہ خالی دواہی تہمہ باسی لیوہ دہکرت ، و قسہ کردن خہ لکیش لہ گہل یہ کدا ، و ہاوشیوہی تہوانہش .

٥٥ - بہدہنگی بہرز و ناشکرا زیکرکردن و قورٹان خویندن ، یان بوردہی مہدیج (البردة) خویندن ، یان (دلائل الخیرات) ، ہاوشیوہ کانیان . (الابداع ص ١١٠ اقتضاء الصراط المستقیم ص ٥٧)

^(٤٦١) واستدل لذلك بعض الفقهاء بحديث : (من حمل جنازة أربعين خطوة كفرت عنه أربعين كبيرة) نقله في البحر الرائق (٢/ ٢٠٧ - ٢٠٨) عن (البدائع) . وفي (شرح المنية) : (رواه أبو بكر النجاد) كما في الحاشية (١ / ٨٣٣) وهكذا يتناقله بعفهم عن بعض دون أن يشيروا إلى حالة الحديث وهو لا يصح لأن فيه على بن أبي سارة وهو ضعيف وهذا الحديث مما أنكر عليه كما قال الذهبي ولذلك جعلناه من موضوعات الجامع الصغير) ومع هذا فالحديث لا يدل على هذه البدعة فتنبه .

^(٤٦٢) ثم روى عن قتادة : شهدت جنازة فيها أبو السوار - هو حريث بن حسان العدوي - فازدحوا على السرير فقال أبو السوار : أترون هؤلاء أفضل أو أصحاب محمد ﷺ ! كان الرجل منهم إذا رأى محملا حمل ، وإلا اعتزل ولم يؤذ أحدا .

الاعتصام للامام الشاطبي (١/٣٧٢ شرح الطريقة المحمدية / ١١٤ وانظر المسألة ٤٨) .

٥٦ - زيكر كردن له دواي جهنازه كه به (الجلالة) ، يان به بوردهي مهديح (البردة) ، يان (دلائل الخيرات) ، يان به خويندنه وهي ناوه پيروزه كاني خواي پهروهردگار (الأسماء الحسنی) (السنن والمبتدعات للشيخ محمد بن أحمد خضر الشقيري ص ٦٧) .

٥٧ - دوو جار ، وتني ئهه زيكره : (الله أكبر ، الله أكبر ، أشهد أن الله يحيي ويميت ، وهو حي لا يموت ، سبحان من تعزز بالقدرة والبقاء ، وقهر العباد بالموت والفناء) ، به دواي مردووه كه وه (٤٦٣) .

٥٨ - هاوار كردن له پاش تهرمه كه وه به وتني : (داواي ليخوشبونى بو بكن خواي گوره ليتان خوش بيت) ، و هاوشيوه كاني . (المدخل : ٢٢١/٢) ، و (الابداع : ص ١١٣) .

٥٩ - هاوار كردن و دهنك بهر زكردنه وه به وتني (الفاتحة) ، له كاتي تپهه پوون به لاي گوري پياوچاكيكا ، يان له كوتايي ريگه كاندا .

٦٠ - وتني ئهه زيكره له لايهه ئهوانه ي كه تهرمه كه ده بينن : (الحمد لله الذي لم يجعلني من السواد المخترم) (٤٦٤) .

واته : سوپاس بو ئهه خوايهي كه نه مي گيپراوه له ئهوانه ي كه زه مانه پارچه پارچه ي كردن و له ناوي بردن ، و ريشه كيشتي كردن .

٦١ - بيروباوه ري هه نديكيان به وه ي كه : تهرمه كه ئه گهر تهرمي كه سيكي چاك بيت به بي ويستى هه لكراني ئه وه ستى له كاتي تپهه پوونى به تهنيشت گوري پياوچاكيك .

٦٢ - وتني ئهه زيكره له كاتي بينيني تهرمه كه : (هذا ما وعدنا الله ورسوله ، وصدق الله ورسوله ، اللهم زدنا إيماناً وتسلماً) (٤٦٥) .

واته : ئه مهيه كه خوا و پيغه مبه ره كه ي ﷺ به لينيان پيداوين ، به راستي خوا و پيغه مبه ره كه ي ﷺ راستيان فهرموه ، ئه ي پهروهردگار زياتر باوه ر و ملكه چيمان زياد بكه ي .

٦٣ - شوين كه وتني مردوو به هه لكرتني مه قاله يه كه (يان : ناگردانيك) (مجمره) . (المدونة : ١٨٠/١) ، وه پروانه بابته ي : (٤٧) .

(٤٦٣) استجبه في (شرح شرعة الاسلام) ! (ص ٦٦٥) .

(٤٦٤) صرح في (مفتاح الكرامة) (٩١ / ٤٦ - ٤٧١) بأنه مستحب !

(٤٦٥) أورده في شرح الشرعة (٦٦٥) تمام حديث أوله : (الموت فرع فإذا رأيت جنازة فقوموا وقولوا فذكره . ولا أعرفه بهذا التمام وأوله في المسند (٣ / ٣١٧) والبيهقي (٤ / ٢٦) من حديث جابر ورجاله ثقات والاحاديث في الامر بالقيام كثيرة وهي وإن كانت منسوخة كما سبق بيانه في محله ، فليس فيها هذه الزيادة فدل على إنكارها .

- ۶۴ - تەواف پيكردن و سوراندنى تەرمەكە بەدەور مەرقەد و مەزەرگاكاندا (واتە : مەزەرگاى پياوچاكان) . (الابداع : ۱۰۹) .
- ۶۵ - تەواف پيكردن و سوراندنى تەرمەكە بەدەورى كەعبەى پيروژ (واتە : مالى خوا) . (المدخل : ۲ / ۲۲۷) .
- ۶۶ - ناساندنى تەرمەكە بە خەلك لە بەر دەرگاكانى مەزگەوتەوہ (المدخل : ۲۲۱/۲ ، ۲۶۲ - ۲۶۳) .
- ۶۷ - بردنە ژورەوہى مردووەكە لە دەرگاى (الرحمة) ەى مەزگەوتى (الأقصى) ە ، ودانانى لە نيوان دەرگاگە و بەردەكەدا ، وكۆبونەوہى ەندىك لە مەشاىخەكانى ئەوى بۆ خویندەنەوہى ەندىك زيكرى تايبەت .
- ۶۸ - پيا ەلەدان و ەسفرکردن (الرثاء) ى مردووەكە لە كاتى ەينانى تەرمەكە بۆ مەزگەوت ، وپيش نويزكردن لەسەرى ، يان پاش نويزكردن لەسەرى ، يان پيش بەرزكردنەوہى ، يان پاش ناشتنى مردووەكە ولە لای گۆرەكەيدا (الابداع : ۱۲۴ - ۱۲۵) .
- ۶۹ - پابەندبون بە ەلگەردنى تەرمەكە بەسەر سەيارەوہ ، و شوين كەوتنى بەسەيارەوہ . پروانە بابەتى : (۵۴) .
- ۷۰ - ەلگەردنى ەندىك مردو ، و گواستەنەوہى بە سەر ەرەبانەى پالنانەوہ !

بەدعەكانى نويزكردن لەسەر جەنازە (الصلاة عليها)

- ۷۱ - نويزشى غايب كردن لە سەر تەرمى مردووى مۇسلمانان ، ئەوانەى لە سەرانسەرى زەويدا مردون ، دواى خۆر ئاوابون لە ەموو پوژيكددا . (الاختيارات : ۵۳ ، و المدخل : ۲۱۴/۴ ، والسنن : ۶۷) .
- ۷۲ - نويزكردن لە سەر غايب لە گەل ئەوہى كە دەزانریت كە لە شوينى خويدا نويزشى لە سەر كراوہ . (انظر المسألة : ۵۹ ، فقرة : (السابع)) .
- ۷۳ - وتنى ئەم زيكرە لە لايەن ەندىك لە نويزگەران لەكاتى نويزكردن لە سەرى : ((سبحان من قهر عباده بالموت ، وسبحان الحي الذي لا يموت)) ، واتە : پاكى وبيگەردى بۆ خوا كە بەندەكانى مل كەچ كردووە بەمردن ، ە پاكى وبيگەردى بۆ خواى زىندووى نەمر . (السنن والابتدعات : ۶۶) .
- ۷۴ - داكەندنى نەعل و پيلاو لە كاتى نويزكردن لە سەرى ، ئەگەرچى پيسىيەكى ناشكراشيان پيوە نەبيت ، پاشان دانايان لە ژير پى و ەستان بە سەريانەوہ !

- ۷۵ - وەستانى پېشنىوېژ لە ناوھندى پياوانەوھ ، و وەستانى لە ئاستى سىنگى ئافرەتانەوھ .
(انظر المسألة : ۷۳) .
- ۷۶ - خویندى پارانەوھى دەست پیکردنى نوېژ (دعاء الاستفتاح) لە نوېژى جەنازەدا .
(انظر التعليق على المسألة : ۷۷ ، ص ۱۱۹) .
- ۷۷ - وازھىنان و ھەولنەدان بۆ خویندەنەوھى سورەتى فاتىحە ، و سورەتتىكى تر لە نوېژەكەدا .
(انظر التعليق على المسألة السابقة : ص ۱۲۰) .
- ۷۸ - وازھىنان و ھەولنەدان بۆ سەلامدانەوھ لە نوېژەكەدا ^(۴۶۶) .
- ۷۹ - وتنى ھەندىك لە نوېژگەرەن لە پاش نوېژکردن لە سەر مردووەكە ، و بە دەنگىكى بەرز :
گەواھى و شايەتى چى بۆ دەدەن ؟! وەلام دانەوھى ئامادە بووانىش بە ھەمان شىوھ دەلێن : لە
پياوچاكان بووھ ، يان ھەر وتەيەكى ترى ھاوشىوھى ئەو وتەيە بىت . (الإبداع : ۱۰۸ ، و السنن :
۶۶ ، و راجع المسألة : ۲۶ ، ص ۴۴) .

بىدعە كانى بە خاک سپاردن و ئەوانەى كە بەدوايدا دىن (بدع الدفن وتوابعه)

- ۸۰ - سەرپرېنى گامېشىك لە كاتى گەيشتنى تەرمەكە بۆ گۆرستان ، و پېش ناشتنى و
دابەشکردنى گۆشتەكە بەسەر ئەوانەى كە ئامادەى بوون . (الإبداع : ۱۱۴) .
- ۸۱ - ناشتن و دانانى خوینى ئەو سەرپرەوھى كە لە كاتى دەرکردنى تەرمەكە لە مالددا سەرپرەوھ
لەناو گۆرپى مردووەكە .
- ۸۲ - زىكر كردن لە چوار دەورى تابووتى مردووەكە پېش ناشتنى . (السنن : ۶۷) .
- ۸۳ - بانگدان لەو كاتەى كە مردووەكە دەخرىتە ناو گۆرەكەيەوھ (حاشية ابن عابدين : ۱ / ۸۳۷) .
- ۸۴ - دابەزاندى مردووەكە بۆ ناو گۆرەكەى لای سەرى گۆرەكەوھ (راجع المسألة : ۱۰۳ ، ص ۱۵۰) .
- ۸۵ - دانانى ھەندى خوئى قەبرى حسين . عليه السلام . لەگەل مردووەكەدا لە كاتى دابەزاندىكەى
(داھىلاندى) دا بۆ ناو گۆرەكەى ، بە بيانووى ئەوھى كە پارىزەر ، و ئەمانە لە ھەموو ترسيك ^(۴۶۷) .
- ۸۶ - راخستنى لم لەژىر مردووەكە بەبى ھىچ پىويستىك . (المدخل : ۳ / ۲۶۱) .

^(۴۶۶) ھو من متفرقات الامامية عن سائر المسلمين كما في (مفتاح الكرامة) (۱ / ۴۸۳) من كتبهم .

^(۴۶۷) كذا زعم في (مفتاح الكرامة) ! (۱ / ۴۹۷) .

- ۸۷ - دانانی سہرینیک یان ہاوشیوہی لہ ژیر سہر مردووہ کہ لہ ناو گوڑہ کہدا . (منہ : ۳ / ۲۶۰) .
- ۸۸ - پیرژاندنی گولاو بہ سہر مردووہ کہدا لہ ناو گوڑہ کہی . (المدخل : ۳ / ۲۶۲ ، ۲ / ۲۲۲) .
- ۸۹ - خولّ ہلدانہ سہر گوڑی مردووہ کہ بہ سہر دہست و وتنی : (انا لله وانا اليه راجعون)^(۴۶۸) !
- ۹۰ - خویندنی : ﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ، وَاَتَهُ : لَمَهْوَه دَرُوسْتَمَان كَرْدُون ﴾ ، لہ یہ کہم خولّ کردن سہری ، وہ خویندنی : ﴿ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ ، وَاَتَهُ : دُوِبَارَه دَهْتَان كَيِّرِينَهْوَه بُو نَاوِي ﴾ لہ دووہ میاندا ، وہ خویندنی : ﴿ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ، وَاَتَهُ : هَهْر لَهْوَيْشَهْوَه جَارِيكِي تَر دَهْرْتَان دَه كَه يَنَهْوَه ﴾ لہ سی یہ میاندا . (راجع المسألة : ۱۰۶) .
- ۹۱ - وتنی : (بسم الله) لہ یہ کہم خولّ کردنہ سہر مردووہ کہدا ، و (الملك لله) لہ دوہمدا ، و (القدرة لله) لہ سی یہ میاندا ، و (العزة لله) لہ چوارہمدا ، و (العفو والغفران لله) لہ پینجہمدا ، و (الرحمة لله) لہ شہ شہمدا ، پاشان لہ حہوتہ میاندا نایہ تی : ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴾ دہ خویندنی تہوہ ، لہ گہل خویندنی تہوہی نایہ تی : ﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ﴾ .
- ۹۲ - خویندنی تہوہی تہم حہوت سورہتہ : ﴿ الْفَاتِحَةِ ﴾ ، و ﴿ الْمَعُودَتَانِ ﴾ ، و ﴿ الْاِحْلَاصِ ﴾ ، و ﴿ اِذَا جَاءَ نَصْرَ اللَّهِ ﴾ ، و ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ ، و ﴿ اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ ﴾ ، لہ گہل تہم پارانہ تہوہیہ : ((اللهم إني أسألك باسمك العظيم ، وأسألك باسمك الذي هو قوام الدين ، وأسألك ... وأسألك ... وأسألك باسمك الذي إذا سئلت به أعطيت ، وإذا دعيت به أجبت ، رب جبرائيل وميكائيل وإسرافيل وعزرائيل ... الخ)) ، ہہ مو تہو خویندنی تہوہیانہش لہ کاتی ناشتنی مردووہ کہ دہ بیئت^(۴۶۹) .
- ۹۳ - خویندنی تہوہی سورہتی ﴿ الْفَاتِحَةِ ﴾ لہ لای سہری مردووہ کہ ، و نایہ تہ کانی سہرہ تہی سورہی ﴿ الْبَقْرَةِ ﴾ لای قاچہ کانی^(۴۷۰) .
- ۹۴ - خویندنی تہوہی قورٹان لہ کاتی خولّ کردن بہ سہر مردووہ کہدا . (المدخل : ۳ / ۲۶۲ — ۲۶۳) .
- ۹۵ - تہلقین کردنی مردووہ کہ . (السنن : ۶۷ ، وسيل السلام للصنعاني ، وانظر المسألة : ۱۰۳ ، ص ۱۵۴) .
- ۹۶ - دانانی دوو بہر دہ سہر گوڑی ٹا فرہت . (نیل الاوطار للشوكاني : ۴ / ۷۳) .

^(۴۶۸) ہو مذہب الامامیہ کما فی (مفتاح الکرامۃ) (۱ / ۴۹۹) ، و کاتہم أرادوا بحدہ الصورۃ مخالفۃ أهل السنۃ الذین یحتجون کما کان ﷺ یحتو بیاطن الکفین ! راجع المسألة ۱۰۳ ص ۱۵۱ .

^(۴۶۹) استحب هذا وما قبله في (شرح الشريعة : ص ۵۶۸) ، و ما يدل على اختراع هذا أن فيه ذكر اسم (عزرائيل) ولا أصل له في السنۃ مطلقا کما سبق التنبيه عليه (ص ۱۵۶) .

^(۴۷۰) روي هذا في حديث عن ابن عمر مرفوعا ، ضعفه الهيتمي (۳ / ۴۵) . وروي عنه موقوفا وهو ضعيف أيضا كما سبق في المسألة (۱۲۲ ص ۱۹۲) .

- ۹۷- پیاہلڈان و وسفکردنی مردووهکه (رثاء المیت) پاش ناشتنی لہ لای گۆرہکهیدا .
(الإبداع : ۱۲۴ - ۱۲۵) .
- ۹۸- گواستنہوہی مردووهکه پییش ناشتنی یان پاش ناشتنی بۆ مہزرگا پیروژہکان^(۴۷۱) .
(راجع المسألة : ۱۰۶ ، ص ۱۵۹) .
- ۹۹- مانہوہ ، و نیشتهجی بوون لہ لای قہبری مردووهکه ، یان لہ نزیکی قہبرہکهی ، دواى
بہ خاک سپاردنی ، لہ خانوویہکی بہ قور دروست کراو . (المدخل : ۳ / ۲۷۸) .
- ۱۰۰- بہرگری کردن لہ چونہ مالہوہ لہ کاتی گہرانہوہ لہ ناشتنی ، تا کوئہندامہکانیان نہشون
لہ شوینہواری مردووهکه . (منہ : ۳ / ۲۷۶) .
- ۱۰۱- دانانی خواردن ، و خواردنہوہ لہ سہر گۆرہکه ، بۆ ئہوہی خہلکی بیبات .
- ۱۰۲- سہدہقہ کردن لہ سہر گۆر . (الاقتضاء : ۱۸۳ ، و کشف القناع : ۲ / ۱۳۴) .
- ۱۰۳- ئاو کردنہ سہر گۆرہکه لہ لای سہریہوہ ، پاشان خولانہوہ بہ دہوریدا ، و کردنی
پاشماوہی ئاوہکہ بہ ناوہراستی گۆرہکہدا^(۴۷۲) !

تہ عزیزہ و سہرہ خویشی کردن و پاشکۆکانی (التعزیه و ملحقاتها) :

- ۱۰۴- تہ عزیزہ و سہرہ خویشی کردن لہ گۆرستاندا (حاشیة ابن عابدین : ۱ / ۸۴۳) .
- ۱۰۵- کۆبوونہوہ لہ جیگہ و شوینیکدا بۆ تہ عزیزہ و سہرہ خویشی لئى کردن . (زاد المعاد : ۱ / ۳۰۴ ،
و سفر السعادة ، للفيروز آبادي : ص ۵۷ ، و إصلاح المساجد عن البدع والعوائد ، للقاسمي : ص
۱۸۰-۱۸۱ ، و راجع المسألة : ۱۱۰ ، ص ۱۶۱) .
- ۱۰۶- دیاری کردن تہ عزیزہ بہ سئى پۆژ . (راجع المسألة : ۱۱۳ ، ص ۱۶۵) .
- ۱۰۷- وازہینان لہو جیگہیانہی کہ لہ مائی مردووهکہدا رادہخرین بۆ ئہوہی ئہو کہسانہی کہ دین بۆ
سہرہ خویشی کردن لہ سہری دادہبنیشن لہ تہ عزیزہکہدا ، ئا بہو شیوہیہ وازی لئى دینن تا کو حہوت پۆژی
بہسہردا ئہچیت پاشان دواى ئہوہ لای دہبہن و ہلئى دہگرن . (المدخل : ۳ / ۲۷۹ - ۲۸۰) .
- ۱۰۸- سہرہ خویشی کردن بہم وتہیہ : ((أعظم الله لك الأجر ، وأهملك الصبر ، ورزقنا وإياك الشکر ،

^(۴۷۱) ہما من مذهب الامامية كما في (مفتاح الكرامة : ۱ / ۵۰۷ ، ۵۰۰) .

^(۴۷۲) ہما من مذهب الامامية كما في (مفتاح الكرامة : ۱ / ۵۰۷ ، ۵۰۰) .

فإن أنفسنا وأموالنا وأهلينا وأولادنا من مواهب الله عز وجل المنية ، وعواريه المستودعة ، متعك به في غبطة وسرور ، وقبضه منك بأجر كبير : الصلاة والرحمة والهدى إن احتسبته ، فاصبر ولا يحبط جزعك أجرك ، فتندم واعلم أن الجزع لا يرد شيئا ، ولا يدفع حزنا ، وما هو نازل ، فكأن قد)) (٤٧٣) .

١٠٩ - ہر وہا سہر خوئی کردن بہوتنی : ((إن في الله عزاء من كل مصيبة ، وخلفا من كل فائت ، فبالله فتقوا ، وإياه فارجوا ، فإنما الحروم من حرم الثواب)) (٤٧٤) .

١١٠ - ہستانی خاوهن مردوو بہ دروستکردنی خواردن بؤ میوانداریتی ئہو کہسانہی کہ ہاتوون بؤ تہعزیہ ، و سہرہ خوئی کردن . (تلبیس ابلیس : ٣٤١ ، و فتح القدير ، لابن الہمام : ١ / ٤٧٣ ، و المدخل : ٣ / ٢٧٥ - ٢٧٦ ، و إصلاح المساجد : ١٨١ ، و راجع المسألة : ١١٤) .

١١١ - دروستکردنی خواردمہنی و میوانداریتی لہ پوژی : یہ کہم ، و ہہفتہ ، و چلہ ، و سہرسائی مردووہ کہ . (الخادمي في شرح الطريق المحمدية : ٤٣٢٢ ، و المدخل : ٢ / ١١٤ - ٢٧٨ / ٣ - ٢٧٩) .

١١٢ - دروست کردنی خواردن لہ لایہن کہ سوکاری مردووہ کہوہ لہ یہ کہم پینج شہمہی مردنیدا .
١١٣ - بہدہمہوہ ہاتنی کہس و کاری مردووہ کہ بؤ ئہو دعوہت و خواردنہ . (الإمام محمد البرکوي ، في : جلاء القلوب : ٧٧) .

١١٤ - وتہی ہندی کہ ئہلین : نابیت سفرہی خواردن لہ ماوہی سی پوژ ہل بگریت جگہی لہ لایہن ئہو کہسانہ نہبیت کہ دایانناوہ . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .

١١٥ - ہستان بہ دروست کردن زہ لایہہ و شیرینی یان کپینیان ، و کپینی ئہوہش کہ پیئی دہخوریت لہ پوژی حہوتہمی مردووہ کہ . (المدخل : ٣ / ٢٩٢) .

١١٦ - وہسیہت کردنی مردوو بہ دروست کردنی خواردن و میوانداریتی لہ پوژی مردنی یان پاش مردنی ، وہ وہسیہت کردن بہ دانی پارہیہکی دیاری کراو بؤ ئہو کہسہی کہ قورئانی بؤ دہخوینیت ، یان (سبحان الله) ، و (لا إله إلا الله) ی بؤ دہکات . (الطريقة المحمدية : ٤ / ٣٢٥) .

١١٧ - وہسیہت کردن بہوہی کہ چہند پیواویک چل شہو زیاتر یان کہ متر بمیننہوہ لہ لای گوڑہ کہی . (منہ : ٤ / ٣٢٦) .

(٤٧٣) استحسنهما في (شرح الشريعة : ص ٥٦٢ ، ٢٦٣) وغيره . والأول روي عن النبي ﷺ أنه عزى به معاذ بن جبل في ابنه ، لكنه حديث موضوع ، والآخر روي من تعزية الخضر بوفاته ﷺ لأهل بيته ﷺ وهو ضعيف كما تقدم التنبه عليهما في التعليق على المسألة (١١٢) ، ص ١٦٥) .

(٤٧٤) استحسنهما في (شرح الشريعة : ص ٥٦٢ ، ٢٦٣) وغيره . والأول روي عن النبي ﷺ أنه عزى به معاذ بن جبل في ابنه ، لكنه حديث موضوع ، والآخر روي من تعزية الخضر بوفاته ﷺ لأهل بيته ﷺ وهو ضعيف كما تقدم التنبه عليهما في التعليق على المسألة (١١٢) ، ص ١٦٥) .

۱۱۸ - دانان وە قفكردنئ شتيليك به تايبەت پارە ، ئەوہش بۇ خوينەرى قورئان يان بۇ ئەوانەى كە نوپىژى سوننەتى بۇ دەكەن يان (لا إله إلا الله) ى بۇ دەكەن ، يان صەلاوات دەدەن لە سەر پيغەمبەرى خوا ﷺ و پاشان پاداشتەكەى پيشكەشى ئەو كەسە بکەن كە وە قفەكەى كوردووه يان بۇ گيانى ئەو كەسەى كە سەردانى ئەكات . (منہ : ۴ / ۳۲۳) .

۱۱۹ - صەقە بۇ كوردنى لەلايەن خاوەنەكەيەوہ پيش ئەوہى كە شەوى يەكەمى بەسەردا بچى ، بەهەر شتيليك كە تواناي هەبيت ، و بوى پرەخسى ، ئەگەر لە توانايدا نەبوو ئەوا دوو پركات نوپژ بكات لە هەر پركاتيكيديا سورەتى ﴿ الفاتحة ﴾ بخوينى و يەك جار ئايەتى ﴿ الكرسي ﴾ و دەجار سورەتى ﴿ التكاثر ﴾ يش ، ئەگەريش ئى بوويەوہ بليت : ((اللهم صليت هذه الصلاة وتعلم ما أردت بما ، اللهم ابعث ثوابها إلى قبر فلان الميت)) (۴۷۵) !

۱۲۰ - صەدەقە كوردن بوى بەو خواردنانەى كە حەزى ليكردووه !

۱۲۱ - صەدەقە كوردن بۇ پوحيانەتى مردووان لە سى مانگى : (رجب ، و شعبان ، و رمضان) .

۱۲۲ - لە سەر خستنى نوپژ (ئيسقا) ، (واتە : إسقاط) . (إصلاح المساجد : ۲۸۱ — ۲۸۳ ، وراجع التعليق : ص ۱۷۴ ، مسألة : ۱۱۳) .

۱۲۳ - خويندەنەوى قورئان بۇ مردووان يان بە سەرياندا . (السنن : ۶۳ — ۶۵ ، وانظر المسألة : ۱۱۷ ، ص ۱۷۳ ، والمسألة : ۱۲۲ ، ص ۱۹۱) .

۱۲۴ - تەسبيحات كوردن (واتە : خەتمە كوردن بە تەسبيح) بۇ مردوو (منہ : ۱۱ ، و ۶۵) .

۱۲۵ - كوردنى (العتاقة) بۇ مردووہكە ، كە بريتيە لە هەزار جار خويندەنەوى سورەتى : ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ (۴۷۶) .

۱۲۶ - خوينەوہى قورئان بوى ، و دەورە كوردن و خەتم كوردنى لە لای گۆرەكەى . (سفر السعادة : ۵۷ ، والمدخل : ۱ / ۲۶۶ — ۲۶۷) .

۱۲۷ - بەيانى زوو هەستان لەبەر مردووہكە : ئەويش ئەوہيە كە بەيانى زوو دەچن بۇ لای گۆرى مردووہكە يان كە دوينى بەخاكيان سپاردووه ، خويان وكەس و كارو ناسراويان . (المدخل : ۲ / ۱۱۳ — ۱۱۴ ، ۳ / ۲۷۸ ، وإصلاح المساجد : ۲۷۰ — ۲۷۱) .

(۴۷۵) ومن الغرائب أن الكتاب الذى نقلت عنه هذه البدعة وهو (شرح الشريعة : ص ۵۶۸) قال : (والسنة أن يصدق ولي الميت ... الخ) ولا أصل لهذا في السنة قطعا فلعلمه يعني سنة المشايخ ، كما فسر بهذا بعض المحشين قول أحد الشراح : أن من السنة التلفظ بالنية عند الدخول في الصلاة ! (۴۷۶) وقال : وحديث : (من قرأ قل هو الله أحد ألف مرة فقد اشترى نفسه من النار) موضوع .

۱۲۸ - پراخستنى فەرش يان ھەر شتىكى تر لە ناو خۇلدا ، بۇ ئەوانەى كە بەيانى زوو دىن ، و بۇ جگە لەوانىش . (المدخل : ۲۷۸ / ۳) .

۱۲۹ - ھەلدانى خىمە و چادرىك لەسەر گۆرەكە . (منه) .

۱۳۰ - بەشەو مانەوہ لە لای گۆرەكە چل شەو كەمتر يان زياتر (جلاء القلوب : ۸۳) .

۱۳۱ - كۆرى ماتەمىنى بۇ بەستن لە چلەدا ، يان لە ھەموو سالىك بە ناوى يادگارەوہ . (الابداع : ۱۲۵) .

۱۳۲ - ھەلكەندنى گۆر پيش مردن وەكو خۇئامادە كردنىك بۇى (انظر المسألة : ۱۱۰) .

بىدعەكانى سەردانى گۆرستان (زيارة القبور) :

۱۳۳ - سەردانى گۆرستان پاش مردنى بەسى پوژ ، ناويشيان لىناوہ : (الفرق) ، وە سەرداندنى لە كۆتايى ھەموو ھەفتەيەك ، پاشان لە پوژى پانزەيەمدا ، پاشان لە چلەدا ، وناويان لىناوہ : (الطلعات) و ھەشيانە تەنھا دووانەكەى كۆتاييدا دەرپون . (نور البيان في الكشف عن بدع آخر الزمان : ص ۵۳ - ۵۴) .

۱۳۴ - سەردانى گۆرى داىك و باوك لە پوژى ھەينى دا . (والحديث الوارد فيه موضوع ، كما تقدم قبيل المسألة : ۱۲۱ ، ص ۱۸۷) .

۱۳۵ - وتەى ھەندىكيان كە دەللىن : مردوو ئەگەر سەردان نەكړىت لە شەوى ھەينى دا ئەوا دللى دائەمىنى ، گومانىشيان وايە كە مردووہكە دەيان بينى لە كاتى دەرچونيان لە سنورى ناوچەكەى . (المدخل : ۲۷۷ / ۳) .

۱۳۶ - سەردان و پوشتنى ئافرەتان بۇ مرگەوتى گەورەى ئومەوى لە بەرە بەيانى پوژى شەمەدا تاكو كاتى چيشتەنگا ، بۇ زيارەتكردن و سەردانى شوينى مانەوہى پيغەمبەر (يحيى) ، واش گومان دەبەن كە بەردەوام بوونى چل شەو لەسەر ئەنجامدەرى ئەوہى بۇ دەبيت كە لە نيەتيدايە ! (إصلاح المساجد : ۲۳۰) .

۱۳۷ - سەردانى گۆرى شىخ (ابن عربي) ماوہى چل ھەفتە بەگومانى ئەوہى كە پيوستى يەكان جيبەجى ئەكات !

۱۳۸ - سەردانى گۆرستان لە پوژى عاشورادا . (المدخل : ۲۹۰ / ۱) .

۱۳۹ - سہردانی مردوو له شہوی نیوہی مانگی شہعبان ، و کردنہوہی ناگر له لایدا . (تلبیس ابلیس : ۴۲۹ ، و المدخل : ۳۱۰/۱) .

۱۴۰ - پوشتنیان بو گوپرستان له ہہردوو پوژی جہژنی پرمہزان و قوربان ، و لہمانگی پرجہب و شہعبان و پرمہزاندا . (السنن : ۱۰۴) .

۱۴۱ - سہردانی گوپرستان له پوژی جہژندا . (المدخل : ۱ / ۲۸۶ ، والابداع : ۱۳۵ ، والسنن : ۷۱) .

۱۴۲ - سہردانی گوپرستان له پوژی دووشہممہ و پینج شہممہدا .

۱۴۳ - وہستانی ہندیک له زیارہتکاران بو ماوہیہکی کہم له سہردانہکہیاندا بہو پہری خوشوع و دلکزیہوہ ، له تہنیشٹ دہرگاکیدا وک ئوہہ بلیت : داوای پوخسہت دہکن بو چونہ ژورہوہیان ! پاشان دہچنہ ژورہوہ . (الابداع : ۹۹) .

۱۴۴ - وہستان پوہہپووی گوپرکہ ، و دانانی دہستہکان بہشیوہیہک ہرہوہکو کہسی نوژگرہ ، و پاشان دادہنیشیت . (منہ) .

۱۴۵ - تہیہموم کردن بو سہردانی گوپرکہ .

۱۴۶ - کردنی دوو رکات نوژلہکاتی سہردانی گوپرستاندا ، بہ شیوہیہک سورہتی : ﴿ الفاتحة ﴾ له ہہموو رکاتیکیدا و : ﴿ آية الكرسي ﴾ یش یہک جار ، و سورہتی : ﴿ الإخلاص ﴾ یش سی جار ، و ئہجر و پاداشتہکشی ہدیہ دہکات و دہینیریت بو مردووہکہ ^(۴۷۷) !

۱۴۷ - خویندنی سورہتی : ﴿ الفاتحة ﴾ بو مردووان . (تفسیر المنار : ۸ / ۲۶۸) .

۱۴۸ - خویندنہوہی سورہتی : ﴿ يس ﴾ لهسہر گوپرستان ^(۴۷۸) .

۱۴۹ - یانزہ جار خویندنی : ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ لهسہر گوپرستان . (حدیثہا موضوع کما مر فی آخر المسألة : ۱۲۲ ، ص : ۱۹۳) .

۱۵۰ - وتنی ئہم پارانہوہیہیہ : ((اللهم إني أسألك بجرمة محمد ﷺ ! أن لا تعذب هذا الميت)) ^(۴۷۹) .

^(۴۷۷) ذکرہ فی (شرح الشرعة : ص ۵۷۰) بقولہ : (والسنة في الزيارة أن يبدأ فيتوضأ ويصلي ركعتين يقرأ في كل ركعة ... الخ) ! وليس في السنة شيء من هذا بل فيها تحريم قصد الصلاة عند القبور كما سبق ، وانظر ما علقناه قريبا .

^(۴۷۸) وحديث : (من دخل المقابر فقرأ سورة (يس) خفف الله عنهم وكان لهم بعدد من فيما حسنات) لا أصل في شيء من كتب السنة ، والسيوطي لما أورده في (شرح الصدور : ص ۱۳۰) لم يزد في تخريجه على قوله : (أخرجه عبد العزيز صاحب الحلال بسنده عن أنس) ! ثم وقفت على سنده فإذا هو إسناد هالك كما حققته في (الاحاديث الضعيفة : ۱۲۹۱) .

^(۴۷۹) أورده البركوي في (أحوال أطفال المسلمين : ص ۲۲۹) فقال : (وفي الخبر : من زار قبر مؤمن وقال : اللهم اني أسألك ... الخ رفع الله عنه العذاب إلى يوم ينفخ في الصور) ! وهذا حديث باطل لا أصل له في شيء من كتب السنة ولا أدري كيف استجاز البركوي رحمه الله نقله دون عزوه لاحد من المحدثين مع ما فيه من التوسل المبتدع والحرم والمكروه تحريماً عنده كما قرر ذلك في رسالته المذكورة (ص ۳۵۲) .

١٥١ - سەلام کردن لە کاتی سەردانی گۆرستان بەم شیوێه : (علیکم السلام) بە پیش خستنی (علیکم) بەسەر (السلام) هەکا ، کەچی سونەتیش پێچەوانەئەوێه ، هەرۆک لە هەموو ئەو فەرمودانەدا هاتوووە کە هاتوون لەم بارەئێهوە ، و لە پێشتریش لە باسی (١٢١) دا باسمان لێوەکردن ^(٤٨٠) .

١٥٢ - خویندنی ئەم ئایەتە : ﴿ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعْتَبَرُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّ ﴾ (سورة التغابن : ٧) تاكو كۆتایی ئایەتەكە ، لەسەر گۆرستانی خاوەن كتیبه ئاسمانیەكان (أهل الكتاب ، كە گاوری و خاچ پەرستان دەگریتهوه) ^(٤٨١) .

١٥٣ - وهعز و ناموژگاری کردن لە گۆرستاندا بەسەر مینبەر و کورسیهوه لە شهوانی مانگەشهودا . (المدخل : ٢٦٨/١) .

١٥٤ - هات و هاوارکردن دەنگ بەرزکردنەوه بە وتنی : (لا إله إلا الله) لە کاتی تیپەر بوون بە نیوان گۆرهکانی گۆرستاندا ^(٤٨٢) .

١٥٥ - ناو لێنانی ئەوانەئێه کە سەردانی هەندیک گۆرستان دەکەن بە : (حاجي) ^(٤٨٣) !

١٥٦ - ناردنی سەلام بۆ پێغەمبەران بەرێگەئێه ئەوانی کە سەردانیان دەکەن !

١٥٧ - رۆشتنی ئافرهتان لەرۆژی هەنیدا بۆ چەن مەزارگایەك كە لە (صالحیە) ی دیمەشقدایە ، لە گەڵ بەشداریکردنی پیاوانیش بۆیان بەهەمان شیوێه بە هەموو چین و تووژیکیانەوه . (إصلاح المساجد : ٢٣١) .

^(٤٨٠) وشبهه القائل بهذه البدعة ومنهم شارح (الشرعة) (ص ٧٥٠) حديث جابر بن سليم قال : لقيت رسول الله ﷺ ... فقلت عليك السلام ، فقال : عليك السلام تحية الميت .. الحديث . أخرجه أبو داود (٢ / ١٧٩) والترمذي (٢ / ١٢٠ طبع بولاق) والحاكم (٤ / ١٨٦) وصححه ووافقه الذهبي وهو كما قال . قال الخطابي :

(وإنما قال ذلك القول منه إشارة إلى ما جرت به العادة منهم في تحية الاموات - يعني في الجاهلية - - إذ كانوا يقدمون اسم الميت على الدعاء وهو مذكور في أشعارهم كقول الشاعر : عليك سلام الله قيس بن عاصم ورحمته ما شاء أن يترحمها

فالسنة لا تختلف في تحية الاحياء والاموات . وأيده ابن القيم في (التهذيب) وعلي القارئ في (المرقاة : ٢ / ٤٠٦ و ٤٧٩) فراجعهما .

^(٤٨١) استجبه في (شرح الشرعة) (ص ٥٦٨) ولا أصل له في السنة ، بل فيها خلافه فراجع (المسألة ١٢٥) .

^(٤٨٢) لقد رأيت ذلك من أحدهم غير مرة يقف صباح كل يوم قبيل طلوع الشمس قائما على قبر . فجمع بين محرم وبدعة !

^(٤٨٣) قال شيخ الإسلام في (الاختيارات : ١٨١) : ((ويعز من يسمي من زار القبور والمشاهد حاجا إلا أن يسمي حاجا بقيد كحاج الكفار والضالين

، ومن سمي زيارة ذلك حجا أو جعل له مناسك فإنه ضال مضل وليس لاحد أن يفعل في ذلك ما هو من خصائص حج البيت)) .

ئەو وتەئێه ئێرانیەکانیش كە بە كەسێك سەردانی كەریه لا بكات دەلێن : (كەلایی) ، یان وتنی : (مەشەیی) بەو

كەسەئێه كە سەردانی مەشەهد بكات ، هەمان حوكم دەیانگریتهوه (ماموستا عدنان) .

۱۵۸ - سەردان و زيارەتکردنى شوئىنەوارى ئەو پىغەمبەرانەى كە لە شامدا ھەن ، وەك ئەشكەوتى پىغەمبەر (إبراهيم) . عليه السلام . ئەو سى شوئىنەوارەش كە لە شاخى (قاسيون) دان لە رۆژئاواى (الربوة) دا . (تفسير الاخلاص : ۱۶۹) .

۱۵۹ - سەردانى گۆپى سەريازى ناديار (الجندى الجھول) يان شەھىدى ناديار (الشھيد الجھول) !
 ۱۶۰ - پىشكەش كەردن و ئىھدا كەردنى پاداشتى پەرسەشەكان وەك : نووژ و خوئىندنى قورئان بە مردووى موسلمانان (راجع التعليق على المسألة : ۱۱۷ ، ص ۱۷۳) .

۱۶۱ - پىشكەش كەردن و ئىھدا كەردنى كەردەھى چاك بۆ پىغەمبەرى خوا ﷺ . (القاعدة الجلية : ۳۲۱۱۱ ، والاختيارات العلمية : ۵۴ ، وشرح عقيدة الطحاوي : ۳۸۶ - ۳۸۷ ، وتفسير المنار : ۸ / ۲۴۹ ، ۲۵۴ ، ۲۷۰ ، ۳۰۴ ، ۳۰۸) (۴۸۴) .

۱۶۲ - پارەپىدان يان كرى دان بەو كەسەى كە قورئان ئەخوئىنىت و پىشكەش و ئىھداى دەكات بە مردووەكە . (فتاوى شيخ الاسلام : ۳۵۴) .

۱۶۳ - وتەى ئەو كەسانەى كە دەلئىن : دوعا و پارانەوھە گىرايە لە لای گۆپى پىغەمبەران و پياوچاكان . (الفتاوى) .

۱۶۴ - سەردانى گۆپى بۆ پارانەوھە لە لايدا بەھىواى وەلام دانەھى . (الاختيارات العلمية : ۵۰) .
 ۱۶۵ - داپوشىنى گۆپى پىغەمبەران و پياوچاكان جگە لەوانىش (منه : ۵۵ ، والمدخل : ۳ / ۲۷۸) ، والابداع : ۹۵ - ۹۶) .

۱۶۶ - بىروباوهرى ھەندىكيان بەھى كە ئەگەر گۆپى پياوچاكيك لە دىيەكدا بىت ئەوا بەھوى بەرەكەتى ئەوھوھە رزق دەدرين و سەردەكەون ، وە دەلئىن : ئەو پياوچاكە پارىزەر و پەنادەرى (خفىر) ى ئەو دىيەھە ، ھەرەك دەلئىن : (نفيسة) پارىزەر و پەنادەرى قاھىرەھە ، و شىخ (رسلان) پارىزەر و پەنادەرى دىمەشقە ، و فلان و فلانىش پارىزەر و پەنادەرى بەغدادن ، و جگە لە ئەوانىش (الرد على الاختائي : ۸۲) .

۱۶۷ - بىروباوهرى ھەندىكيان بەھى : كە زۆرەھى مەرقەد و قەبرى ئەوليا و پياوچاكان تايبەتمەندىيان ھەھە بۆ چاككەردنەھى ھەندىك نەخۆشى ، ھەرەك چۆن پزىشكەكان تايبەتمەندى

(۴۸۴) بەلام بە داخەوھە دىبىنىت لە قوربانى ئەم سالدأ پرسىيار لە بە ناو مامۇستايەك لە كەلاردا دەكرىت : كە ئايا دەتوانرىت قوربانى بۆ پىغەمبەرى خوا ﷺ بكرىت؟! ئەوئىش لە وەلامدا . و لە سەر كەنالەكانى راگەياندندا . دەلئىت : بەلئى دەتوانرىت قوربانى بۆ بكرىت!!! (مامۇستا عدنان) .

(۴۸۵) وفي حاشية عابدين (۱ / ۸۳۹) ان ذلك مكروه . يعني كراهة تحريم .

ھەيە لە نىواناندا ، بۇ نموونە دەبىنن ھەندىكىيان بەسودە بۇ چاۋنىشە ، و ھەندىكىيان بۇ تاو ھتد . (الابداع : ۲۶۶) .

۱۶۸ - وتەى ھەندىكىيان كە ئەلنن : قەبرى (معروف) تلياكىكى بەكار ھىنراو . (الرد على البكري : ۲۳۲ - ۲۳۳) .

۱۶۹ - وتەى ھەندىك لە شىخانى تەرىقەت بۇ موريدانى : ئەگەر پىۋىستىھەكت بە خوا ھەبوو ئەوا ھانا بۇ من بىنە و داواى فرىاكەوتن لە من بكة يان ئەلى : ھانا بۇ لاي گۆرەكەى من بىنە . (منہ) .

۱۷۰ - بە پىرۆز دانانى ئەو شتانەى لە دور و بەرى گۆرى پياوچاكاندايە لە دار و بەرد ، و باوېرپوون بەوھى كە ئەگەر يەكك شتەك لەوانە بېرېت توشى بەلاو ئەزىھت دەبىت .

۱۷۱ - وتەى ھەندىكىيان كە ئەلنن : ھەر كەسىك (آية الكرسي) بخوئنى بەشىۋەيەك كە پوى لە گۆرى شىخ عبدالقادرى گەيلانى بىت ، و ھەوت جارېش سەلامى لى بكات ، لە گەل ھەموو سەلامىكىشدا ھەنگاۋىك بېرواتە پىشەوھ بەرەو لاي گۆرەكەى ، ئەوا پىۋىستىھەكەى بەجى دىت ! (الفتاوى : ۴ / ۳۰۹) .

۱۷۲ - ئاوپرژىنكردنى گۆرى ئەو ژنەى كە مردوۋە ، و لەداۋى مردنى پياۋھەكەى ژنى ھىناوھ ، بە گومانى ئەوھى كە ئەو كارە گرى غەيرەى دەكوژىنئىتەوھ ! (الابداع : ۲۶۵) .

۱۷۳ - سەفەر كردن بە مەبەستى زيارەت كردنى گۆرى پىغەمبەران و پياوچاكان . (الفتاوى : ۱ / ۱۱۸۱۲۲۴ / ۳۱۵ ، و مجموعة الرسائل الكبرى : ۳۹۵۲ ، و الرد على البكري : ۲۳۳ ، و الابداع : ۱۰۰ - ۱۰۱ ، و الرد على الاخنائي : ۴۵۱۲۳۱۲۴۱۲۴۲۱۹۳۸۴ ، و راجع المسألة : ۱۱ / ۱۲۸) .

۱۷۴ - لىدانى تەپل و مۇسىقا و بوق و شمشال و سەما كردن لە لاي گۆرى پىغەمبەر (إبراهيم) . عليه السلام . بە مەبەستى نزيك بوونەوھ لە خواى گەورە (المدخل : ۴ / ۲۴۶) .

۱۷۵ - زيارەت كردنى پىغەمبەر (إبراهيم) . عليه السلام . لە ناو بىناكەيدا . (منہ : ۴ / ۲۴۵) .

۱۷۶ - دروست كردنى خانوبەرە لە ناو گۆرستاندا و مانەوھ تيايدا . (منہ : ۱ / ۲۵۱ - ۲۵۲) .

۱۷۷ - دانانى مەرمەرى سپى يان پارچە لەوھىكى دارىن لەسەر گۆر . (منہ : ۳ / ۲۷۲ ، ۲۷۳) .

۱۷۸ - دانانى (الدرابين) لەسەر گۆرەكە . (منہ : ۳ / ۲۷۲) .

۱۷۹ - رازاندنەوھى گۆرەكە . (شرح الطريقة المحمدية : ۱ / ۱۱۴ ، ۱۱۵) .

۱۸۰ - ھەنگرتن و بردنى قورئان بۇ سەر گۆر و خوئىندنەوھى لەسەر مردوۋەكە . (تفسير المنار : عن أحمد : ۸ / ۲۶۷) .

۱۸۱ - دانانى قورئان لەسەر گۆرەكان بۇ ھەر كەسىك كە بىھوئىت لەوئىدا قورئان بخوئىت

. (الفتاوى : ۱ / ۱۷۴ ، والاختيارات : ۵۳) .

۱۸۲ - بۇن خۆش كردنى ديوار و كۆلەكەكانى گۆرەكە . (الباعث لابي شامة : ۱۴) .

۱۸۳ - خىستنه روى عەريزەى سكالآكان و فرېدانى بۇ ناو مەرەدكە ، بە گومانى ئەوھى كە خاوەنى مەرەدكە يەكلا و لىكيان دەداتەوھ . (الابداع : ۹۸ ، والقاعدة الجلييلة : ۱۴) .

۱۸۴ - بەستنى پارچە قوماش بەپەنجەرەى گۆرۈى پياوچاكانەوھ بۇ ئەوھى لەبىريان بن و پىيوستىيەكانيان جى بەجى بكن .

۱۸۵ - لىدانى تابوتى ئەوليا و پياوچاكان لەلايەن ئەو كەسانەى كە سەردانىان دەكەن ، و خۇ پىيوھ ئەلواسىنيان . (الابداع : ۱۰۰) .

۱۸۶ - فرېدانى دەسپ و جل و بەرگ بۇ ناو گۆرەكە بەمەبەستى تەبەرك پىكردنىان (المدخل : ۱ / ۲۶۳) .

۱۸۷ - خۇراكشان و خۇخستنه سەر گۆرەكە لەلايەن ھەندىك لە ئافرەتانهوھ ، لە گەل خشاندىن پياھىنانى فەرجيان بە سەر گۆرەكەدا بۇ ئەوھى سكيان پىر بىت !

۱۸۸ - دەست پياھىنان و ماچكردنى گۆر (الاقتضاء : ۱۷۶ ، والاعتصام : ۲ / ۱۳۴۱۴۰ ، وإغاثة اللهفان ، لابن القيم : ۱ / ۱۹۴ ، والبركوى في أطفال المسلمين : ۲۳۴ ، والباعث : ۷۰ ، والابداع : ۹۰) (۴۸۶) .

۱۸۹ - سك و پشت نوساندىن بە ديوارى گۆرەكەوھ . (الباعث : ۷۰) .

۱۹۰ - نوساندى لەش يان بەشىكى بەگۆرەكەوھ يان بە ھەرشتىكى دەوروبەرى گۆرەكە دار بىت يان ھەرشتىكى ھاوشىوھى . (الفتاوى : ۴ / ۳۱۰) .

۱۹۱ - رومەت ھىنان بە سەر گۆرەكە . (الاغاثة : ۱ / ۱۹۴ - ۱۹۸) .

۱۹۲ - سوپخوران تەوافكردن بە دەور گۆرۈى پىغەمبەران و پياوچاكان . (مجموعة الرسائل الكبرى : ۳۷۲ / ۲ ، والابداع : ۹۰) .

۱۹۳ - پىناساندىن لە لاي گۆر ، كە برىتتە لە پۇشتن بۇ لاي گۆرۈى ھەندىك كە گومانى چاكيان پى دەبرىت ، لەپۇژى عەرەفەدا ، و كۆبونەوھى گەورە لە لاي گۆرەكەى ، ھەرەكو لە پۇژى عەرەفەدا روو دەدات . (الاقتضاء : ۱۴۸) .

۱۹۴ - سەرىپىن و قورىبانى كردن لە لاي گۆرۈدا (منہ : ۱۸۲ ، والاختيارات : ۵۳ ، ونور البيان : ۷۲) .

۱۹۵ - ھەولدان بۇ رووكردن لە ئەو شوينەى كە گۆرۈى پياوچاكانەى تىدايە لە كاتى پارانەوھدا .

(۴۸۶) وقد أنكر ذلك الغزالي في (الاحياء : ۱ / ۲۴۴) وقال : (انه عادة النصارى واليهود) . وراجع المسألة (۱۲۴ ص ۱۹۵) .

(الاقتضاء : ١٧٥ ، والرّد على البكري : ٢٦٦) .

١٩٦ - خوگرتنهوه ، و خوچاراستن له پشت تێکردنى ئەو شوینانەى كه گۆپى هەندىك له پیاوچاكانى تىايه . (منه) .

١٩٧ - سەردانى گۆرستانى پىغەمبەران و پیاوچاكان بە مەبەستى پارانەوه له لایاندا بەهيوای وهلام دانەوهى^(٤٨٧) . (القاعدة الجلیلة : ١٧ - ١٢٦ - ١٢٧ ، والرّد على البكري : ٢٧ - ٥٧ ، والرّد على الاخنائي : ٢٤ ، والاختيارات العلمية : ٥٠ ، والاغائة : ٢٠١١ - ٢٠٢ - ٢١٧) .

١٩٨ - سەردانى بە مەبەستى نوێژکردن له لايدا . (الرّد على الاخنائي : ١٢٤ ، والاقتضاء : ١٣٩) .

١٩٩ - سەردانى بە مەبەستى نوێژکردن بەرەو پرووى . (الرّد على البكري : ٧١ ، والقاعدة الجلیلة : ١٢٥ - ١٢٦ ، والاغائة : ١ / ١٩٤ - ١٩٨ ، والخدامى على الطريقة : ٣٢٢ / ٤) .

٢٠٠ - سەردانى بە مەبەستى زیكرکردن و قورنان خویندن و پوژو گرتن و سەربپین (الاقتضاء : ١٨١١٥٤) .

٢٠١ - تەوهسول كردن بەخاوهن گۆرەكه (الاغائة : ١ / ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢١٧ السنن ١٠) .

٢٠٢ - سوین خواردن پى لهسەر خوا (تفسير سورة الاخلاص لاین تيمية ١٧٤) .

٢٠٣ - وتنى ئەوه بە مردووهكه يان كهسى ئاماده نەبوو له پىغەمبەران و پیاوچاكان ، كه داوام بۆ بکه له لای خواى بەرز و بلند و پایه بەرز . (القاعدة : ١٢٤ ، و زيارة القبور له : ١٠٨ ، ١٠٩ ، والرّد على البكري : ٥٧) .

٢٠٤ - داواى فرياکهوتن يارمەتى دان له مردوان ، هەروەك دەلین : ئەى فلانى گەورەم فريام كهوه !! يان سەرمخه بەسەر دوژمنمدا . (القاعدة : ١٤٤ ١٧ ١٢٤ ، والرّد على البكري : ٣٠ - ٣١ ، ٣٨ ٥٦ ١٤٤ ، والسنن ١٢٤) .

٢٠٥ - بىروباوەرپيان بەوهى كه مردوان دەست و توانا و پوڤيان هەيه له بووندا جگه لهخواى بالآ دەست ! (السنن : ١١٨) .

٢٠٦ - ئيعتیکاف و مانهوه له لای گۆرەكه . (الاقتضاء : ١٨٣ ، ٢١٠) .

٢٠٧ - دەرچون دواى سەردان و زیارەت کردنى ئەو گۆرستانانەى كه بەگەورەيان دەزانى له سەر شيوهى پشتا و پشت (القهقري) ! (المدخل : ٤ / ٢٣٨ ، والسنن : ٦٩) .

^(٤٨٧) قال في (الاغائة : ١ / ٢١٨) وغيرها : (والحكاية المنقولة عن الشافعي : أنه كان يقصد الدعاء عند قبر أبي حنيفة من الكذب الظاهر) . وقال شيخ الاسلام في الفتاوى (٤ / ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٨) : (ويقرب من ذلك تحري الصلاة والدعاء قبلي شرقي جامع دمشق عند الموضع الذي يقال أنه قبر هود ، والذي عليه العلماء أنه قبر معاوية بن أبي سفيان . أو عند المثال الخشب الذي تحته رأس يحيى بن زكريا) .

۲۰۸ - ئەو وتیهی هندی له دهرویشان دهیلین که دین بو شارهکان بهمه بهستی زیارت کردنی گوپی ئەو پیاوچاکانهی که له شارهکاندا هەن ، له کاتی گهرا نه وهیان بو ولاتانی خوین ئەلین : فاتیحه بو پوچیانتهی هه موو خه لکی ئەم شاره و سهید و سهروهه م فلانه کهس ، و سهید و سهروهه م فلانه کهس له گه ل ناوهینانیان و پروو تی کردنیان و ئامازهبو کردنیان و له کو تاییدا دست دههینی به پرویدا ! (منه ۶۹) .

۲۰۹ - ئەو وتیهیان که ئەلین سهلامت له سهه ر بیته ئەی پیاوچاکی خوا ، فاتیحه خویندن زیادیه بو بهرزی پله و پایه ی پیغه مبهه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، و (الأقطاب الأربعة ، والأنج ، والأوتاد ، وحملة الكتاب ، والأغوات ، وأصحاب السلسلة ، وأصحاب التعريف ، والمدركين بالكون) ^(۴۸۸) وه سهه رجهم پیاوچا کانی خوا به گشتی و به کو ، (یاحی یاقیوم) ، پاشان فاتیحه ده خوینن و پرومه تی پی مهسح ده کهن و پشتا و پشت ده پو نه وه ! (منه) .

۲۱۰ - بهر زکردنه وهی گوپ ، و بینا کردن له سهه ری . (الاقتضاء : ۶۳ ، وتفسیر سورة الاخلاص : ۱۷۰ ، وسفر السعادة : ۵۷ ، وشرح الصدور للشوکانی : ۶۶ ، وشرح الطريقة الخمدیه : ۱ / ۱۱۴ - ۱۱۵) .
 ۲۱۱ - وه سیته کردن به دروست کردنی بینا له سهه ر گوپه کهی (الخادمی علی الطريقة الخمدیه : ۳۲۶ / ۴) .

۲۱۲ - سپیکاری کردنی گوپه کان . (الاغائة : ۱ / ۱۹۶ - ۱۹۸ ، الخادمی علی الطريقة : ۳۲۴ / ۴) .
 ۲۱۳ - نویسی ناوی مردووه که و میژوی مردنی له سهه ر گوپه که . (المدخل : ۳ / ۲۷۲ ، والذهبی فی تلخیص المستدرک ، والاغائة : ۱ / ۱۹۶ - ۱۹۸) ، الخادمی علی الطريقة : ۳۲۲ / ۴ ، والابداع : ۹۵ ، والمسألة : ۱۲۸ ، فقرة : ۱ - ۶) .

۲۱۴ - دروست کردنی مزگهوت و مهزارگا له سهه ر گوپ و شوینه واره کان . (تفسیر سورة الاخلاص : ۱۹۲ ، والاقتضاء : ۶ / ۱۵۸ ، والرید علی البکری : ۲۳۳ ، والابداع : ۹۹) .
 ۲۱۵ - کردنی گوپه ستانه کان به مزگهوت به نویژ کردن له سهه ری یان له لایدا . (الابداع : ۹ ،

^(۴۸۸) ئەم زاروه و ناوانه کۆمه له ناویکی داهینراوه له لایه ن سو فیگه رانه وه ، که باوه پیان وایه پیاوچاکان و ئەولیاکانی خوای پهروهردگار توانا و دهسه لاتیان هیه له بهرپوه بردنی گهردوون ، و کاروباری موسلمانان !!! که ئەمهش ناشکرایه هاوه ل پیراردانه بو خوای پهروهردگار له یه کخوا پهسته پهروهردگاریتی که تییدا موسلمان ده بیته باوه پی به وه هه بیته که ته نها خوای پهروهردگار بهرپوه بهری گهردوونه و هه ره ئه ویشه کاروباری موسلمانان بهرپوه ده بات ، وه ئەوهش بزانیته که شیخی پایه برزی ئیسلام (ابن تیمیة) فه موویه تی : هه موو ئەو پریوایه تانه ی که باس له و زاروه و ناوانه ده کهن داهینراون و هیچ بنه وایه کیان نیه له شه رعدا .

- والفتاوى : ١٨٦/٢ ١٧٨ ٣١١/٤ ، والاقضاء : ٥٢ ، وراجع المسألة : ١٢٨ ، فقرة : ٨ و ٩) .
- ٢١٦ - ناشتنی مردوو له مزگهوتدا یان دروست کردنی مزگهوت له سهری . (إصلاح المساجد : ١٨١ ، والمسألة : ١٢٨ ، فقرة : ٩) .
- ٢١٧ - پووکردنه گۆر له کاتی نوێژدا ، له گهڵ پشتکردن له کهعبه ! (الإقتضاء : ٢١٨) .
- ٢١٨ - کردنی گۆپرستان به جیگهی جهژن گێران . (منه : ١٤٨ ، و الإغاثة : ١٩٠/١ - ١٩٣ ، و الإبداع : ٨٥ - ٩٠ ، و راجع الفقرة : ١٠ من المسألة : ١٢٨) .
- ٢١٩ - هه‌لواسینی چرا به سه‌ر گۆرکه‌وه بۆ ئه‌وهی خه‌لکی بیټ بۆ زیاره‌تکردنی (المدخل ٣ / ٢٧٣ - ٢٧٨ ، الاغاثة ١٩٤ - ١٩٨ ، الطريقة المحمدية ٤ / ٢٣٦ ، الابداع : ٨٨ ، المسألة المشار إليها آنفا فقرة : ل) .
- ٢٢٠ - کردنی زه‌یت به سه‌دهقه و نه‌ز بۆ به‌کاره‌ینانی له پووناکردنه‌وهی گۆر و شاخ و داره‌کان . (الاصلاح : ٢٣٢ - ٢٣٣ ، والاقضاء : ١٥١) .
- ٢٢١ - بوونی مه‌به‌ستی زیاره‌تکردنی قه‌بره‌که‌ی له لایه‌ن خه‌لکی مه‌دینه‌وه له هه‌موو چونه‌ مزگه‌وت و ده‌رچوونیکیان . (الرد علی الاخوانی : ٢٤١٥٠ - ١٥١ و ١٥٦ و ٢١٧ و ٢١٨ ، و الشفا فی حقوق المصطفى للقاضي عیاض (٢ / ٧٩) ، المسألة المتقدمة فقرة : ١٠) (٤٨٩) .
- ٢٢٢ - سه‌فه‌رکردن به‌مه‌به‌ستی زیاره‌ت کردنی گۆری پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (انظر : البدعة رقم : ١٧٢) .
- ٢٢٣ - سه‌ردانی قه‌بری پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مانگی ره‌جه‌دا .
- ٢٢٤ - پوشتن و پووکردنه قه‌بری پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له کاتی پوشتنه ژووره‌وه بۆ مزگه‌وت ، وه‌ستان تیایدا به‌وپه‌ری خوشوعه‌وه و به‌شیویه‌ک ده‌ستی راستی داده‌نات له سه‌ر ده‌ستی چه‌پی هه‌روه‌کو بلیټ له نوێژدایه ! (انظر البدعة ١٩٤) (٤٩٠) .
- ٢٢٥ - داوای ئه‌وه بکریټ له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که داوای لیخو‌شبوون بکات بۆی ، له گه‌ل خویندنه‌وهی ئه‌م ئایه‌ته : ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴾ (سورة النساء : ٦٤) . (الرد علی الاخوانی : ١٦٤ و ١٦٥ : السنن : ٦٨) .

(٤٨٩) وقد كره مالك ذلك فقال : (لم يبلغني عن أول هذه الامة وصدورها أنهم كانوا يفعلون ذلك ، ويكره إلا لمن جاء من سفر أو أرادته) . كذا نقله القاضي عیاض .

(٤٩٠) وقد رأيت ذلك سنة ٦٨ فقف شعري لكثرة من يفعل ذلك سيما من الغرباء .

- ٢٢٦ . ته وه سول پيكردي پيغه مبهـر ﷺ . (انظر البدع : ٢٠٠ - ٢٠٣) .
- ٢٢٧ . سويند خواردن پيـى له سهر خواى پهـروهـردگار .
- ٢٢٨ - داوايـيكردي بهـوى كه بيـته هانهـيهـوه ، كه نهـو كاره تايبهـته به خواى پهـروهـردگار و نايـيـت بؤ جگه له نهـو نهـنجام بدريـت .
- ٢٢٩ . پرچ برين و فريـداني بؤ ناو نهـو چرا گهـورهـيهـى كه له نزيك خوـلى سهر قهـبري پيغه مبهـر ﷺ دانراوه . (الابداع في مزار الابداع ١٦٦ ، الباعث ٧٠) .
- ٢٣٠ . دهست هيـنان به قهـبري پيـوزيدا (المدخل ١ / ٢٦٣ السنن ٦٩ الابداع ١٦٦) .
- ٢٣١ . ماچكردي قهـبرهـكهـى . (منهما) .
- ٢٣٢ . تهـوافكردن بهـدوريدا . (مجموعـة الرسائل الكـبرى : ٢ / ١٠١٣ ، والمدخل : ٢٦٣ / ١ ، و الابداع ١٦٦ و السنن ٦٩ و الباعث ٧٠)^(٤٩١) .
- ٢٣٣ . پيـوه نووسان و لكاندني سك و پشت بهـدواري قهـبري پيـوزيهـوه (الابداع ١٦٦ الباعث ٧٠) .
- ٢٣٤ . دهست دانان له سهر پهـنجهـرهـى ژووري قهـبري پيـوزي ، و سويند خواردن ههـنديـكيان بهـوى كه بليـت : به حهـقي نهـو كهـسهـى كه دهستت له سهر پهـنجهـرهـكهـى داناوه ، وه توـش بليـت : شهـفاعهـتمان بؤ بكه نهـى پيغه مبهـرى خوا ﷺ !
- ٢٣٥ . زور وهـستان به پيـوه به مهـبهـستي پارانهـوه بؤ خوـى له لاي قهـبري پيغه مبهـر ﷺ ، ورووتـيـكردي له و كاتهـدا (القاعـدة الجليلـة ١٢٥ ، والرـد على البكري ١٢٥ ٢٣٢ ٢٨٢ ، ومجموعـة الرسائل الكـبرى ٢ / ٣٩١) .
- ٢٣٦ . خوـنزيـكرده له خواى پهـروهـردگار به خواردن خورماي (الصيـحاني) له پهـوزهـى شهـريفدا كه دهـكهـويـته نيوان قهـبر و مينـبهـرهـكهـيهـوه . (الباعث : ٧٠ ، والابداع : ١٦٦) .
- ٢٣٧ - كوـبوونهـوه له لاي قهـبري پيغه مبهـرى خوا ﷺ به مهـبهـستي خهـتمه خوـيندنهـوه و ئينشادكردي هونراوه و قهـصيده (مجموعـة الرسائل الكـبرى : ٢ / ٣٩٨) .
- ٢٣٨ . دوـعاى باران بارين ، بهـلابردني داپوشهـرى سهر قهـبري پيغه مبهـر ﷺ يان جگه لهـوه له پيغه مبهـران ، و پياوچاكان . (الرـد على البكري : ٢٩)^(٤٩٢) .

(٤٩١) ونقل عن ابن الصلاح أنه قال : (ولا يجوز أن يطاف بالقبر الشريف) .

(٤٩٢) قلت : وأما ما روى أبو الجوزاء أوس بن عبد الله قال : قحط أهل المدينة قحطاً شديداً فشكروا إلى عائشة فقالت : أنظروا قبر النبي ﷺ فاجعلوا منه كوة إلى السماء حتى لا يكون بينه وبين السماء سقف ، قال : ففعلوا فمطرنا مطراً حتى نبت العشب ، وسميت الأبل حتى تفتقت من الشحم فسمي عام الفسق (فلا يصح ، أخرجه الدارمي في سننه (١ / ٤٣ - ٤٤) وفيه أبو النعمان وهو محمد بن الفضل المعروف بعارم وقد كان اختلط في آخر عمره كما قال

٢٣٩ - ناردني هندیك پارچه كاغز و نوسراو ، كه تييدا باسی پيويستی و ئيحتياجاتي خوياني تييدا دهخه نه روو بو پيغهمبهری خوا ﷺ .

٢٤٠ - وتھی هندیکیان كه دهليين : پيويست ناکات بهوهی كه پيويستیهكان و داوای ليخوشبوون بو تاوانه كانی خوت به زمان بخهيته روو له كاتی سهردانی قهبری پيغهمبهر ﷺ ، چونكه پيغهمبهری خوا ﷺ زانتره له خويان به پيويستی و نهو شتانهی كه چاكهی نهواني تيدياهه ! (٤٩٣) .

٢٤١ - وتھی نهوانهی كه دهليين : هيچ جياوازيهك نيه له نيوان مردنی پيغهمبهری خوا ﷺ ، ژيانی لهوهی كه ئوممه تهكهی دهبينييت ، و به ئاگايه به حال و نهحوال و نيازه كانيان و نهفسوز و ختوره كانی ناو دليان ! (٤٩٤) .

وه نه مهش دوا بيدهيه له بيدهه كانی جه نازه كه توانيبيتم كوی بكمه وه ، وه به وهش نه م كتيبه تهواو دهبييت ، و شوكريش بو خوی پهروردگار له سهر سهرخستنی ، و داواكاريشم له خوی پهروردگار كه زياترم پي كهرم كات له چاكه كانی ، و خوشويستنی نه وهشم پي كهرم كات كه حهزم له پيگه يشتنی بيت له و كاتهی كه مائناوای دهكهم له م دنيا كوتايی هاتوو بو مه نلگا و مائی هه تاهه تا و كوتايی نه هاتوو ، و له گه له نهوانه دا بم كه خوی پهروردگار سه باره تيان فه رمويه تي : ﴿ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴾ (٤٩٥) . محمد ناصر الدين الألباني

العقيلي وغيره من أهل الحديث . وقال شيخ الاسلام في الرد على البكري (ص ٦٨) : (وما روي عن عائشة رضي الله عنها من فتح الكوة من قبره إلى السماء ليترل المطر فليس بصحيح ولا يثبت إسناده . قال : وما بين كذب هذا أنه في مدة حياة عائشة لم يكن للبيت كوة بل كان بعضه باقيا كما كان على عهد النبي ﷺ بعضه مسقوف وبعضه مكشوف وكانت الشمس تزل فيه كما ثبت في الصحيحين عنها أن النبي ﷺ كان يصلي العصر والشمس في حجرهما لم يظهر الفء بعد) .

(٤٩٣) وما يوسف له أن هذه البدعة واللتين بعدها قد نقلتها من (كتاب المدخل) لابن الحاج (١ / ٢٥٩ ، ٢٦٤) حيث أوردها مسلما بما كأنها من الامور المنصوص عليها في الشريعة ! وله من هذا النحو أمثلة كثيرة سبق بعضها دون التنبيه على أنها منه ، وسنذكر قسما كبيرا منها في الكتاب الخاص بالبدع إن شاء الله تعالى ، وقد تعجب من ذلك لما عرف أن كتابه هذا مصدر عظيم في التنصيص على مفردات البدع وهذا الفصل الذي ختمت به الكتاب شاهد عدل على ذلك ، ولكنك إذا علمت أنه كان في علمه مقلدا لغيره ، ومناثرا إلى حد كبير بمذاهب الصوفية وخزعبلاهما يزول عنك العجب وتزداد يقينا على صحة قول مالك : (ما منا من أحد إلا رد ورد عليه الا صاحب هذا القبر) ، ﷺ .

(٤٩٤) قال شيخ الاسلام في (الرد على البكري) (ص ٣١) ، (ومنهم من يظن أن الرسول أو الشيخ يعلم ذنوبه وحوائجه وإن لم يذكرها وأنه يقدر على غفرانها وقضاء حوائجه ويقدر على ما يقدر الله ، ويعلم ما يعلم الله ، وهؤلاء قد رأيتهم وسمعت هذا منهم وعنهم شيوخ يقتدى بهم ، ومفتين وقضاة ومدرسين ! والله المستعان ، ولا حول ولا قوة إلا بالله .

(٤٩٥) جرت المباشرة بطبعه عام ١٣٨٥ ولكن قدر الله تبارك وتعالى توقف الطبع في إحدى مطابع المكتب الاسلامي مدة ثلاث سنوات وانتهى طبعه في

ناوه رۆک

- ۳ پيشه کی نووسهر
- ۹ (۱) نه و شتانهی که نه سهر نه خوش پيويستن (ما يجب على المريض)
- ۱۷ (۲) ته تلقين کردن نه سهره مهرگدا (تلقين المحتضر)
- ۱۹ (۳) چي نه سهر ناماده بوانه نه دواي مردنی ؟ (ما على الحاضرين بعد موته ؟)
- ۲۴ دوو بير خستنه وه
- ۲۸ (۴) چي ره وايه بو ناماده بوان و جگه نه وان (ما يجوز للحاضرين وغيرهم)
- ۳۰ (۵) چي پيويسته نه سهر کهس وکاري مردوو (ما يجب على اقارب الميت)
- ۳۸ (۶) چي حه رame نه سهر کهس وکاري مردوو (ما يجرم على اقارب الميت)
- ۴۲ (۷) ناگادار کر نه وهی جائيز (که ياندنی هه وائی مردن) (النعي الجائز)
- ۴۵ (۸) نيشانه کانی ناخر خيړی (عاقبيه ت خيړی) (علامات حسن الخاتمة)
- ۵۴ (۹) به چاکه باسکردنی خه ئک بو مردوو که (ثناء الناس على الميت)
- ۵۷ (۱۰) شوردي مردوو (غسل الميت)
- ۶۵ (۱۱) کفن کردنی مردوو که (تکفين الميت)
- ۷۴ (۱۲) هه نگرنتی جه نازه و شوين که وتنی (حمل الجنائز واتباعها)
- ۸۵ (۱۳) نويز کردن نه سهر ته رمی مردوو (الصلاة على الجنائز)
- ۱۳۱ (۱۴) به خاکسپاردن و پاشکوکانی (الدفن و توابعه)
- ۱۶۳ (۱۵) سهره خوشی کردن (التعزية)
- ۱۷۱ (۱۶) نه وهی که مردوو سوودی لی ده بينيت (ما ينتفع به الميت)
- ۱۸۱ (۱۷) سهردانی گورستان (زيارة القبور)
- ۲۰۶ (۱۸) چي حه رame نه لای گور نه نجام بدری ؟ (ما يجرم عند القبور ؟)
- ۲۴۹ بيده کانی جه نازه (بدع الجنائز)
- ۲۵۱ بيده کانی پيش مردن (قبل الوفاة)
- ۲۵۱ بيده کانی دواي مردن (بعد الوفاة)
- ۲۵۴ بيده کانی شوردي مردوو (غسل الميت)

۲۵۵ بیدعہ كانى كفن كردن و كاتى دەر كردنى تەرم لە ماڵدا (الكفن والخروج بالجنائزہ)

۲۵۸ بیدعہ كانى نوێژ كردن لە سەر جەنازە (الصلاة عليها)

۲۵۹ بیدعہ كانى بە خاك سپاردن و ئەوانەى كە بە دوایدا دین (بدع الدفن وتوابعه)

۲۶۱ تەعزىہ و سەرەخۆشى كردن و پاشكۆكانى (التعزیه وملحقاتها)

۲۶۴ بیدعہ كانى سەردانى گۆرستان (زیارة القبور)

۲۷۵ ناوەرۆك

هەندىك لە بەرھەمەكانى
(مامۆستا عدنان بارام)

- ۱ - چۆنیتى نوێژى پىغەمبەر ﷺ لە تەكبىرەى ئىحرامەوہ تاكو سەلام دانەوہ ھەرەكو لە پىش چاوتدا بىت ، نوسىنى شىخ : محمد ناصرالدين الألباني ، وەرگىران .
- ۲ - چۆنیتى پۆژوى پىغەمبەر ﷺ لە پەمەزانددا ، نوسىنى شىخ : سليم الهلاي وعلي الحلي ، وەرگىران .
- ۳ - چۆنیتى حەج كردنى پىغەمبەر ﷺ بەو شىوہىيەى كە جابر (پەزای خواى لى بىت) لىي دەگىرئەتەوہ ، نوسىنى : شىخ محمد ناصرالدين الألباني ، وەرگىران .
- ۴ - پىگەكانى بەرەو سەلەفەت چون وچۆنیتى ناسىنەوہ و جياكردنەوہى حزىبەكان ، وەرگىرانى بە دەستكارىوہ .
- ۵ - ھەلوپىستى ئىسلام سەبارەت بەو تەقىنەوہ و خۆتەقاندنەوانەى كە لە كوردستان و عىراق و جىھانداندا پوو دەدەن ، نوسىن و ئامادەكردن .
- ۶ - چەواشەكارى و ئاوەژوكردنى پاستىيە مېژووييەكان ، لىكۆلینەوہىيەكى شەرعى و زانستى و لۆژىكى ، لە مەرئەوہى (كە ئايا پىغەمبەرى ئىسلام ﷺ كەسىكى نەخویندەوار يان خویندەوار بووہ ؟) ، ئامادەكردن .
- ۷ - حوكمى عەباى ئافرەتان و مەرچەكانى ، نوسىن .
- ۸ - ئەستىرەكانى بەخت ھاوہل برىاردانىكى كۆنە لە پۆشاكىكى نویدا ! نوسىن .
- ۹ - يان ھەرسىكى كەراماتە !! يان ئەمەشيان كلاًواتى بەناوپياوچاكانە ، ئامادەكردن .
- ۱۰ - بىرخستنەوہىيەك لە چۆنیتى دەستنوێژ و نوێژى پىغەمبەر ﷺ ، نوسىنى : شىخ علي الحلي ، وەرگىران .
- ۱۱ - ديارى بۆ نەوہى موسلمان لە پوانگەى سوننەت و قورئان ، ئامادەكردن .
- ۱۲ - نوێژكردن لە نىوان كۆلەكەكانى مەزگەرەت لە پوانگەى فەرمودە (صحیح) ەكانى پىغەمبەرى خوا ﷺ .

www.R-rast.com

abo.sunnah@gmail.com